

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

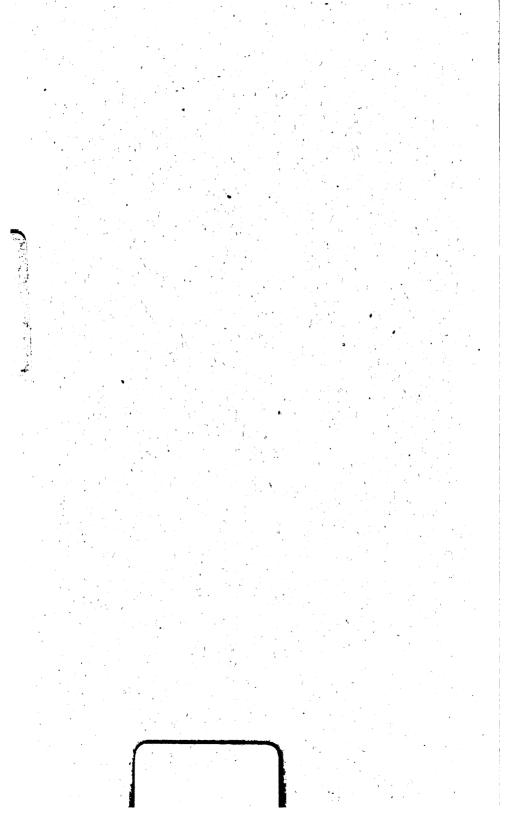
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

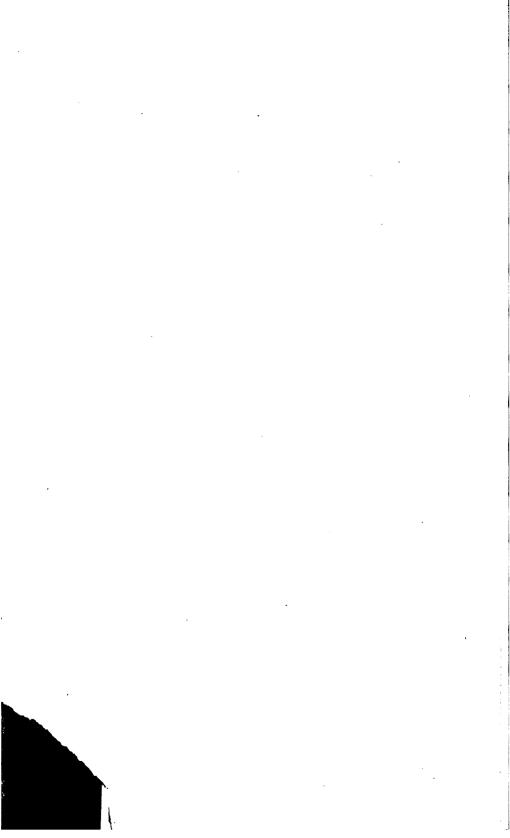
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

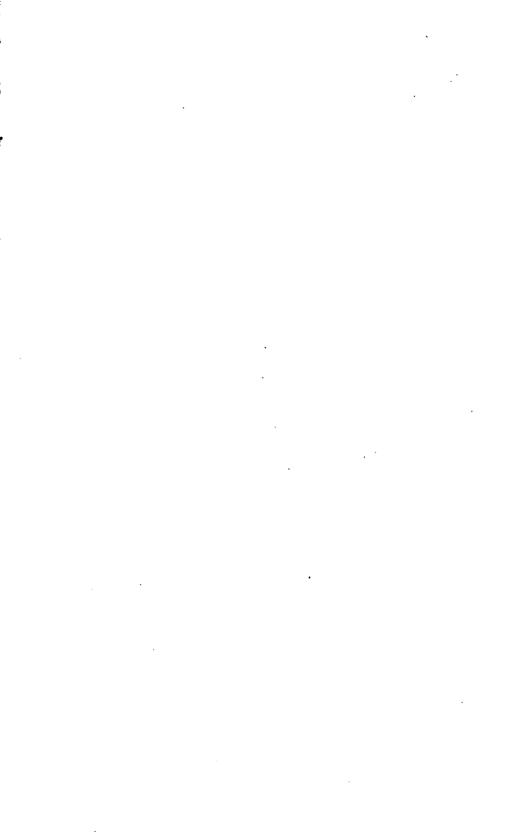


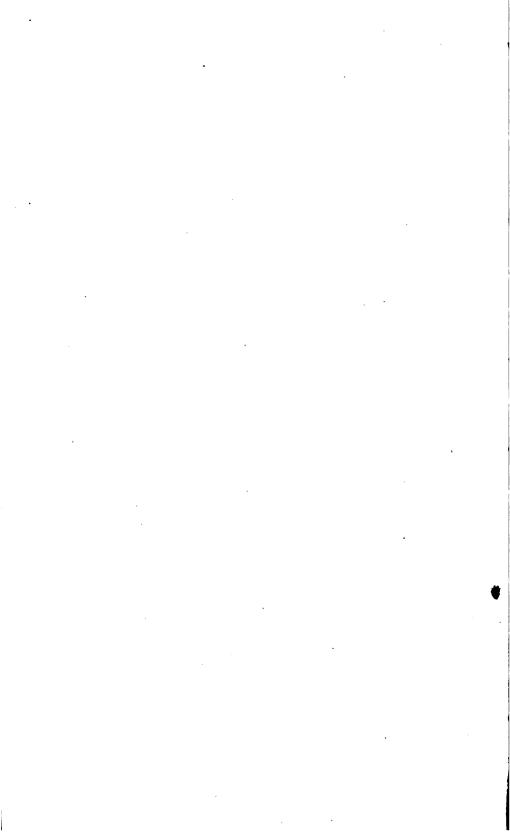


ANNEX

Comp







CORPVS

SCRIPTORVM ECCLESIASTICORVM

LATINORVM

EDITVM CONSILIO ET IMPENSIS

ACADEMIAE LITTERARVM CAESAREAE

VINDOBONENSIS

VOL. XXXXIII.

SANCTI AVRELI AVGVSTINI OPERA

(SECT. III PARS 4)

DE CONSENSV EVANGELISTARVM LIBRI QVATTVOR

EX RECENSIONE

FRANCISCI WEIHRICH.

VINDOBONAE

F. TEMPSKY

LIPSIAE G. FREYTAG

MDCCCCIIII.

Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum.

Vindobonae apud F. Tempsky bibliopolam.

VOL. XVI. POETAE CHRISTIANI MINORES. (I. pars: Paulini Petricordine carmina rec. M. Petschenig, Orientii carmina rec. R. Ellis, Paulini Pellaei Eucharisticos rec. G. Brandes, Claudii Marii Victoris Alethia et Probae cento rec. C. Schenkl.)

16 K 40 h = 16 M. 40 Pf.

VOL. XVII. CASSIANUS (I. pars). Prolegomena. Institutionum libii XII. Contra libri VII. Indices. Rec. M. Petschenig.

20 K 50 h = 20 M. 50 Pf.

VOL. XVIII. PRISCILLIANVS, Réc. G. Schenß. 8 K 50 h = 8 M. 50 Pf.

VOL. XIX. L. CAELI FIRMIANI LACTANTI opera. Pars I: Diuinae institu-

25 K = 25 M tiones et epitome divinarum institutionum rec. S. Brandt. VOL. XX. QVINTI SEPTIMI FLORENT, TERTVILIANI OPERA rec. A. Reiffer-

scheid et (f. Wissowa (pars I.). 15 K 60 h=15 M, 60 Pf. VOL.XXI.FAVSTI REIENSIS ET RVRICH OPERA rec. A. Engelbrecht. 16 K=16 M.

VOL. XXII. S. HILARII EPISCOPI PICTAVIENSIS tractatus super psalmos. Rec. Antonius Zingerle.

VOL. XXIII. CYPRIANI GALLI POETAE Heptateuches, accodunt incertorum de Sodoma et Iona et ad sonatorem carmina et Hilarli quae feruntur in Genesiu, de Maccabaeis atque de euangelio. Rec. Rudolfus Peiner. 10 K = 10 MVOL. XXIV. GAI VETTI AQVILINI IVVENCI cunngeliorum libri quattuor.

YOL. XXV. (pars I) S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. VI, p. 1: De utilitate rec. Ioannes Huemer.

credendi, de duabus animabus, contra Fortunatum, contra Adimantum, contra epistalam finadamenti, contra Faustum. Rec. Josephus Zycha. 20 K 40 h = 20 M. 40 Pf. VOL. XXV. (pars II) S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect, VI, p. 2: Contra Felicem

libri duo, de natura boni liber, Secundini Manichaei ad Augustinum epistula, contra Secondinum liber. Accedunt Eucdii de fide contra Manichaeos et commonitorium Augustini quod fertur cum praefatione. Rec. Iosephus Zycha. 7 K 60 h = 7 M 60 PL VOL. XXVI. S.OPTATI MILEVITANI libri VII. Accedunt decemmonumenta usera

ad Donatistarum historiam pertinentia. Rec. Carolus Ziwsa. 9 K 60 h = 9 M. 60 Pf.
VOL. XXVII. L. CAELI FIRMIANI LACTANTI opera. Partis II Fasciculus
I: Libri de opificio dei et de ira dei, carmins, fragmenta, uctera de Lactantio testimonia.

6 K 40 h = 6 M. 40 Pf. Ed. S. Brandt.

VOL. XXVII. L. CARLI FIRMIANI LACTANTI opera. Partis II Fasciculus II: L. Caecilii qui inscriptus est de mortibus persecutorum liber uulgo Lactantio tributus. Ed. S. Brandt. 11 K 20 h = 11 M, 20 Pf.

VOL. XXVIII. S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. III p. 2:*) De Genesi ad litteram libri duodecim, ciusdem libri capitula, de genesi ad litteram inperfectus liber, Incutionum in Heptateuchum libri septem. Hec. Iosephus Zycha. 16 K 80 h = 16 M. 80 Pf.

VOL. XXVIII. S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. III p. 3: Quaest. in Heptateuch. Adnot. in lob liber unus. Ed. Ios. Zycha. 17 K 60 h = 17 M. 60 Pf.VOL. XXIX. S. PONTH MEROPH PAVLINI NOLANI opera. Pars I: Epistulae.

Rec. Guil. de Hartel. 15 K 50 h = 15 M. 50 Pf. VOL. XXX. 8. PONTH MEROPH PAVLINI NOLANI opera. Pars H: Carmina.

Indices noluminum XXIX et XXX, Rec. Guil. de Hartel. 15 K=15 M, VOL. XXXI. S. EVCHERII LVGDVNENSIS opera omnia. Pars I: Formulae spiritalis intellegentiae, instructionum libri duo, passio Agauneusium martyrum, epistula de laude heremi, accedunt epistulae ab Saluiano et Hilario et Rustico ad Eucherium datae. Rec. Carolus Wotke. 5 K 60 h = 5 M, 60 PL

VOL. XXXII. AMBROSIVS. Pars I fasc. 1: Exameron, de paradiso, de Cain et Abel, de Noc. Ed. C. Schenkl. 12 K 80 h = 12 M 80 Pf.

VOL. XXXII. AMBROSIVS. Pars I fasc. 2: De Abraham, de Isaac, de bono mortis.

8 K 80 h = 8 M, 80 Pf. Ed. O. Schenkl.

VOL. XXXII. AMBROSIVS. Pars II: De Iacob, de Ioseph, de patriarchie, de fuga sacculi, de interpellatione Iob et Dauid, de Apologia Dauid, Apologia Dauid quae nocatur altera, de Helin, de Nabuthae, de Tobia. Ed. C. Schenkt. 16 K=16 M. altera, de Helin, de Nabuthae, de Tobia. Ed. C. Schenkl.

VOL. XXXII. AMBROSIVS. Pars IV: Expositio enangelii secundum Lucan. Ed. C. Schenkl 18 K 40 h = 18 M, 40 Pf.

WOL. XXXIII. S. AVRELI AVGVSTINI opera Sectio I pars 1: Confessionum libri XIII ex rec. P. Knoell. 10 K 80 h = 10 M, 80 Pf. VOL. XXXIV. S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect, H. Epistulae. P. I: Ep. I - XXX Rec. Al. Goldbacher. 3 K 60 h = 3 M. 60 Pf.

^{*|} Errero nainmen XXVIII ut Sect. III, Pars I signatum est; S. Augustini operum Sect. III, pars =vol. XII) prostat upud C. Geroldi filium bibliopolam Vindobonensem.

.

.

CORPVS SCRIPTORVM ECCLESIASTICORVM LATINORVM

EDITVM CONSILIO ET IMPENSIS

ACADEMIAE LITTERARVM CAESAREAE
VINDOBONENSIS

1000 产品 (A)

VOL. XXXXIII.

SANCTI AVRELI AVGVSTINI

OPERA (SECT. III PARS 4)

DE CONSENSV EVANGELISTARVM LIBRI QVATTVÖR

EX RECENSIONE

FRANCISCI WEIHRICH

VINDOBONAE F. TEMPSKY LIPSIAE G. FREYTAG

MDCCCCIIII.

SANCTI AVRELI AVGVSTINI

DE CONSENSV EVANGELISTARVM

LIBRI QVATTVOR

RECENSUIT

ЕТ

COMMENTARIO CRITICO INSTRVXIT

FRANCISCVS WEIHRICH

VINDOBONAE F. TEMPSKY

LIPSIAE G. FREYTAG

MDCCCCIIII.







Typis expressit Rudolphus M. Rohrer, Brunse



PRAEFATIO.

T.

In recensendis operibus sancti doctoris Augustini multum refert inuestigare, quo anno singula conscripta sint, maximeque in edendis libris, quibus de consensu euangelistarum agitur, primum quaerendum est, qua aetate in lucem prodierint.

Ac iam, ut summum editoris officium faciam, ab eis uerbis exordiar, quibus ipse Augustinus de hoc opere disseruit (retract. 2, 16. p. 149, 19 ed. Knöll):

Per eosdem annos, quibus paulatim libros de trinitate dictabam, scripsi et alios labore continuo interponens eos illorum temporibus, in quibus sunt libri quattuor de consensu euangelistarum propter eos, qui tamquam dissentientibus calumniantur. quorum primus liber aduersus illos conscriptus est, qui tamquam maxime sapientem Christum uel honorant uel honorare se fingunt et ideo nolunt euangelio crcdere, quia non ab illo illa conscripta sunt, sed ab eius discipulis, quos existimant ei diuinitatem, qua crederetur deus, errore tribuisse, in quo libro ex Abraham coepisse gentem Hebreorum est quidem et hoc credibile, ut Hebrei uelut Abrahei dicti esse uideantur, sed ex illo uerius intelleguntur appellati, qui uocabatur Heber. tamquam Heberei, de qua re in libro sexto decimo de ciuitate dei satis disserui, in secundo, cum agerem de duobus patribus Ioseph, ab altero dixi genitum, ab altero adoptatum; sed dicendum fuit: alteri adoptatum. defuncto enim, quod magis credendum est, secundum legem fuerat adoptatus, quoniam qui eum genuit eius matrem, fratris defuncti coniugem, duxerat

ħ

item ubi dixi: Lucas uero ad ipsum Dauid per Nathan ascendit, per quem prophetam deus peccatum ipsius expiauit, per cuius nominis prophetam dicere debui, ne putaretur idem fuisse homo, cum alter fuerit, quamuis et ipse hoc uocaretur.

Hoc opus sic incipit: Inter omnes diuinas auctoritates. Intellegit autem annos primos episcopatus sui, qui efficiunt lustrum uitae decimum, saeculi quarti ultimum. nam cum anno aetatis suae quadragesimo quinto proxime incohato siue anno p. Chr. n. trecentesimo nonagesimo quinto exeunte episcopus factus esset, primum opus scripsit de diuersis quaestionibus ad Simplicianum, cuius mentionem fecit his uerbis retr. 2, 1: librorum, quos episcopus elaboraui, primi duo sunt ad Simplicianum ecclesiae Mediolanensis antistitem, qui beatissimo successit Ambrosio, de diversis quaestionibus; de praedest. sanct. 4, 8: si curassent, invenissent istam quaestionem secundum ueritatem divinarum scripturarum solutam in primo libro duorum, quos ad beatae memoriae Simplicianum scripsi episcopum Mediolanensis ecclesiae, sancti Ambrosii successorem, in ipso exordio episcopatus mei; de dono perseu, 20, 52: plenius sapere coepi in ea disputatione, quam scripsi ad beatae memoriac Simplicianum, episcopum Mediolanensis ecclesiae, in mei episcopatus exordio, quando et initium fidei donum dei esse cognoui et asserui; ib. 21, 55; uideant, inquam, utrum in primi libri posterioribus partibus eorum duorum, quos mei episcopatus initio, antequam Pelagiana haeresis appareret, ad Simplicianum Mediolanensem episcopum scripsi, remanserit aliquid, quo uocetur in dubium gratiam dei non secundum merita nostra dari. cf. de octo Dulcitii quaest. 6, 2; epist. 37.

Sanctus quidem Ambrosius diem supremum obiit anno 397 pridie pascha secundum Paulinum, uitae scriptorem, pridie Nonas Apriles (4. Apr.) ex fide martyrologiorum, pascha autem anno 397 in diem quintum mensis Aprilis incidit. libri igitur, quos Simpliciano ad illam dignitatem uocato Augustinus scripsit, inde ab eodem anno 397 ex ordine temporum retract. 2, 1—16 (27—42) enarrati ita se excipiunt: de diuersis

quaestionibus ad Simplicianum - contra epistulam fundamenti — de agone christiano — de doctrina christiana (opus anno 397 inceptum, cuius librum secundum citauit Augustinus c. Faust. 22, 91) — confessionum libri XIII — contra Faustum (cuius operis librum XXII laudat de cons. euang. 1, 5, 8), quo accedit commemoratio librorum aduersus Manicheos postea scriptorum, — quaestiones euangeliorum — adnotationes in Iob — de catechizandis rudibus — de trinitate libri quindecim per aliquot annos scripti, pertinent ad illa tempora etiam epistulae 31-50, inprimis ad Simplicianum ep. 37, ad Paulinum 31 et 42, ad Hieronymum 39 et 40, ad principes et seniores coloniae Suffectanae ep. 50, denique celeberrimi illi sermones 24 et 62, sed cum certi quidquam de temporum rationibus ex horum operum consideratione uix cognoscatur. libros ipsos, quos interruptis illis studiis, quae ad libros de trinitate scribendos impendit, labore continuo se confecisse dicit Augustinus de consensu euangelistarum, iam reuoluamus, quo argumentis inde repetitis annum accuratius definiamus.

Ac primum quidem locis nonnullis libri primi deorum cultum lege imperatoris illis temporibus ipsis prohibitum esse. dicit enim Augustinus 20, 15 nunc ipse deus Israhel ubique delet idola gentium; 26, 2 quomodo non est deus, qui et Romanos et omnes nationes in se unum deum per Christi euangelium credituras et omnia patrum suorum simulacra euersuras, sicut praenuntiauit, exhibuit; 39, 19 ecce nunc fit, ecce nunc gentes ab extremo terrae ueniunt . . simulacra frangentes; 42, 7 nunc certe quaerunt, ubi se abscondant, cum sacrificare uolunt, uel ubi deos ipsos suos recludant, ne a Christianis inveniantur atque frangantur; cf. 37, 20; 52, 22; 54, 22; 58, 5. accuratius hoc definit c. epist. Parmen. 1, 9, n. 15, cum dicit: utique et ipsi (pagani) falsa religione sunt impii, quorum simulacra euerti atque confringi iussa sunt recentibus legibus, inhiberi etiam sacrificia sub terrore capitali. libros autem c. epist. Parmeniani, quos in retractationibus infra opus de consensu euangelistarum collocauit, scripserat Optato Gildoniano iam mortuo (2, 1, n. 2; 3, 7; 4, 8; 9, 19; 15, 34), quem

extinctum esse sub finem anni 398 apparet ex eis uerbis, quae Augustinus c. litt. Petiliani 2, 92, n. 209 expressit dicens: Optatus namque de satellitio Gildonis accusatus tali genere mortis extinctus est, ubi etiam Anastasium (398-402), qui anni 402 mensis Aprilis die uicesimo septimo decessit, sanctam sedem obtinere his uerbis commemorat: cathedra quid tibi fecit ecclesiae Romanae, in qua Petrus sedit et in qua hodie Anastasius sedet ...? 2, 51, n. 118 (cf. epist. 53, 2). quaenam fuerunt recentes illae leges? in orientis imperio iam anno 395 Arcadius quidem ad Rufinum Pf. P. rescriptum dedit, quo paganos ad templa accedere et idolis sacrificari prohibet. c. 13 C. Th. XVI, 10 de paganis: Statuimus nullum ad fanum uel quodlibet templum habere quempiam licentiam accedendi uel abominanda sacrificia celebrandi quolibet loco uel tempore. igitur universi, qui a catholicae religionis dogmate deviare contendunt, ea, quae nuper decreui, properent custodire, et quae olim constituta sunt uel de haereticis uel de paganis, non audeant praeterire scituri, quicquid dini genitoris nostri legibus est in ipsos uel supplicii uel dispendii constitutum, nunc acrius exsequendum Datum VII. Id. Aug. Constantinopoli. Olubrio et Probino Coss. (7. Aug. 395), idem Arcadius anno 396 idolorum sacerdotibus priuilegia ipsis antiquitus concessa ademit c. 14 C. Th. XVI, 10 de pag. ad Caesarium Pf. P. rescripto: Privilegia si qua concessa sunt antiquo iure sacerdotibus, ministris, praefectis, hierophantis agrorum..penitus aboleantur . . Dat. VI. Id. Dec. Constantinopoli, Arcadio IV et Honorio III AA. Coss. (8. Dec. 396), anno 397 ad Asterium Comitem Orientis rescripsit c. 36 C. Th. XV 1 de operibus publicis: Quoniam vias, pontes, per quos itinera celebrantur, atque aquaeductus, muros quin etiam inuari prouisis sumptibus oportere signasti, cunctam materiam, quae ordinata dicitur ex demolitione templorum, memoratis necessitatibus deputari censemus, quo ad perfectionem cuncta perueniant, Dat. Kal. Nou. Caesario et Attico Coss. (1. Nou. 397), denique a. 399 ad Eutvchianum Pf. P. c. 16 C. Th. XVI 10 de pag. dato: Si qua in agris templa sunt, sine turba

ac tumultu diruantur. his enim deiectis atque sublatis omnis superstitionis materia consumetur. Dat. III. Id. Iul. Damasco. Theodoro V. C. Cos. (13. Iul. 399). porro in occidente, id quod ad nostram quaestionem pertinet, imperator Honorius anno 399 Macrobio Ppo. Hispaniarum et Procliano Vicario quinque prouinciarum rescriptum dedit, quo prohiberet, ne signa deorum, quae aedificiis publicis ornamento essent, confringerentur, c. 15 C. Th. XVI 10: Sicut sacrificia prohibemus. ita uolumus publicorum operum ornamenta seruari...Dat. IV. Kal. Febr. Rauenna, Theodoro V. C. Cos. (29. Ianu. 399), unde apparet iam paulo ante legem de omnibus simulacris delendis ab hoc imperatore promulgatam esse. sed dum Romae simulacra euertuntur, in Africa steterunt. ut enim omnis paganorum et gentilium superstitio deleatur, deus uult, iussit, praedixit, deus iam implere coepit et multis iam terrarum locis etiam ex magna parte compleuit . . — ut ait Augustinus in sermone illo, quem anno 398 de psalmi 82 uersu 2 'deus quis similis tibi' Carthagine habuit (serm. 24, 6) — utique hic clamastis: quomodo Roma, sic et Carthago, si in capite gentium res praccessit, membra non sunt secutura?..si ergo di Romani Romae defecerunt, hic quare remanscrunt? ex quo sermone apparet episcopos Carthaginienses ad Honorium misisse legatos, qui obtinerent, ut signa euerterentur. et profecto Carthagine XIV. Kal. Apr. Theodoro Cos. (19. Mart. 399) Gaudentius et Iouius comites imperatoris Honorii falsorum deorum templa euerterunt et simulacra fregerunt teste Augustino de ciu. dei 18, 54. cui rei consentaneum est, ut eos prohibuisse censeamus, ne festi conuentus haberentur uel conuiuia inirentur. nec dubitari potest, quin templa multa illis temporibus cum ecclesiae traderentur, factum disturbata sint. nam uidetur, ut signis deorum sublatis etiam aedes destruerentur. mox artius haec Honorius constrinxit. nam Apollodoro Proconsuli Africae scripsit c. 17 C. Th. XVI 10: Ut profunos ritus iam salubri lege summouimus, ita festos conuentus ciuium et communem omnium laetitiam non vatimur summoueri, unde absque ullo sacrificio atque ulla superstitione damnabili exhi-

bere populo uoluptates secundum ueterem consuetudinem, inire etiam festa conviuia, si quando exigunt publica uota, decernimus. Dat. XIII. Kal. Sept. Patauio, Theodoro V. C. Cos. (20. Aug. 399), et aliud rescriptum ad eundem Apollodorum dedit, quo templa illicitis rebus spoliata integra relinquenda esse constituit c. 18 C. Th. XVI 10: Aedes illicitis rebus uacuas nostrarum beneficio sanctionum ne quis conetur euertere. decernimus enim, ut aedificiorum quidem sit integer status, si quis uero sacrificio fuerit deprehensus, in eum legibus uindicetur depositis sub officio idolis disceptatione habita, quibus etiam nunc patuerit cultum uanae superstitionis impendi. Dat. XIII. Kal. Sept. Patauio, Theodoro V. C. Cos. neque casu factum est, ut imperatores magnas illas leges eo ipso tempore ferrent, completi erant enim illi trecenti sexaginta quinque anni, quorum mentionem facit Augustinus de ciu. dei 18, 53 et 54. hoc autem temporis spatium Augustinus computat initium sumpsisse die pentecostes Id. Mai. anni tricesimi tertii et numeratis proinde consulibus impletum esse per easdem Idus Maias Honorio A. III et Eutvchiano Coss. (398) quare hoc et sequenti anno multos, qui a fide reuocabantur tamquam uera illa diuinatione, cum inanem uiderent, Christiános factos esse suspicari licet. illis autem legibus nondum constitutis simulacra confringendi ius nemo sibi uindicare poterat, ut docet Augustinus in sermone, quem de uerbis euangelii 'non sum dignus ut sub tectum meum intres' et de uerbis apostoli 'si enim quis uiderit..in idolio recumbentem' anno 398 Carthagine habuit: ne faciatis ista, quando in potestate uestra non est, ut faciatis illud . . . prius enim agimus, ut idola in eorum corde frangamus (serm. 62, 11, n. 17).

Quae cum ita sint, libri de consensu euangelistarum exeunte anno 399 confecti esse uidentur.

Itaque cum deorum cultus toto imperio Romano tolleretur, elaborandum sibi censuit Augustinus, ut ea dissolueret, quae inimici contra religionem Christianorum dicerent. nam etsi legibus imperatorum factum erat, ut illi 'inter se ipsos calumnias suas mussitare uix auderent compressi fide gentium,

tamen nonnullos adhuc calumniosis disputationibus suis uel retardabant a fide..uel iam credentes..exagitando perturbabant'. quamobrem Augustinus, cum eos intellegeret hoc maxime obicere, quod ipsi euangelistae inter se dissentirent, argutas eorum criminationes contra euangelia refellere ita decreuit, ut sacrorum scriptorum in omnibus rebus consensum demonstraret. quare libros de trinitate interponens labore continuo libros quattuor de consensu euangelistarum scripsit. hoc opus, quod Possidius in indiculo inter opera aduersus paganos scripta commemorat, in duas partes diuisum est, quarum prior libro primo continetur aduersus illos conscripta, qui tamquam sapientem Christum honorant et ideo nolunt euangeliis credere, quia non ab ipso scripta sunt, sed ab eius discipulis, quos existimant diuinitatem ei errore tribuisse.

In hac priore commentatione multa Augustinus et profanorum et ecclesiasticorum auctorum dicta commemorat uel attingit. nam ut taceam de Varrone, Cicerone, Ennio, Vergilio, Lucano, Platone, nonnullas philosophorum sectas Pythagorae Socratique addictas affert, recentiores Platonicos laudat, e quorum numero etsi Porphyrium nomine commemorat, tamen etiam alios huius familiae principes iam tum temporis nouisse uidetur, cum in libris Confessionum tunc conscriptis quosdam Platonicorum libros ex Graeco sermone in Latinum uersos se legisse dicat et in libris de ciuitate dei praeter Porphyrium etiam Plotinum et Appuleium in usum suum conuertat. atque ad hanc sectam pertinere etiam incertus ille philosophus uidetur, de quo 45, 3 haec dicit: audiui quendam eorum dicere se legisse apud nescio quem philosophum quod ex eis quae Iudaei in suis sacramentis agerent intellexisset quem deum colerent: praepositum, inquit, istorum elementorum, quibus iste uisibilis et corporeus mundus extructus est, quae uerba, si in Graecum sermonem uerteris, hoc fere modo exprimas: τὸν προστάτην ἐχείνων τῶν στοιχείων, έξ ὧν ό όρατὸς καὶ σωματικὸς κόσμος δεδημιούργηται. am collatis eis, quae apud Eusebium praep. euang. 7, 11 scripta legimus, suspicari licet Numenium fuisse istum philosophum, ut etiam Theodoro Gomperz uidetur, quamquam in fragmentis

philosophorum Graecorum (ed. Mullach) eiusmodi dictum frustra quaesiueris nec omnia quae supersunt huius philosophi dicta (περί δλης in cod. Escorialensi) in publicum prodierunt (Thedinga, De Numenio philosopho Platonico, Bonnae 1875). inter ecclesiasticos scriptores similem rem tractauerat Eusebius Caesariensis episcopus operibus illis, quae sunt Εὐαγγελική προπαρασκευή et Εὐαγγελική ἀπόδειξις, et Iohannes Chrysostomus opusculo, quod inscribitur Πρὸς Ἰουδαίους καὶ Ἦλληνας ἀπόδειξις δτι ἐστὶ θεὸς ὁ Χριστός.

Altera pars huius operis libros secundum, tertium, quartum complectitur. omnem materiam horum librorum, quibus euangelistas inter se numquam dissentire ostendit Augustinus, quaestionibus centum quindecim absoluit, quarum conspectum librarius quidam barbaro sermone usus iam quinto saeculo composuit et secundo libro praemisit, ut iam Eugippius capitum lemmata inde decerpserit. libro autem secundo Matthaei euangelium usque ad perpessiones domini consideratur et cum eo Marcus, Lucas, Iohannes deinceps conferentur; libro tertio consensus Matthaei cum ceteris a cenae narratione usque ad finem euangelii ostenditur; libro quarto de rebus eis agitur, quae sunt Marco, Lucae, Iohanni peculiares. ac iam antea, cum Theophilus Antiochenus, Tatianus, Ammonius huius rei fundamentum quoddam iecissent, Eusebius Caesariensis quaestionum euangelicarum librum, qui inscribitur Περί των έν εὐαγγελίοις ζητημάτων και λύσεων, confecit et Iohannes Chrysostomus anno fere 390 Homilias in Matthaeum nonaginta Antiochiae habuit, quibus difficultates et discrepantias dissoluit. sed Augustinus patrum illorum Graecorum opera, quae inde ab anno 415 saepius laudat (de nat. et grat. 64, 76; c. Iulian. 1, 6, 21; 24; 26; 6, 22, 69; op. imp. c. Iul. 6, 7; 9) testimoniis Graeco sermone adlatis. uix illis temporibus de consilio imitatus est. immo reputanti, quantum laboris in conscribendis his libris consumpsisse se dixerit, utcumque aliorum uestigiis insistens ea, quae in hac disputatione proposuerit, ipse excogitasse uidetur. nam sub annum 416 in Ioh. eu. tract. 112, 1 quomodo, inquit, autem inter se omnes conveniant nec veritati, quae per alium promitur, ab alio repugnetur, quisquis nosse desiderat, non in his sermonibus, sed in aliis laboriosis litteris quaerat nec stando nec audiendo, sed potius sedendo et legendo vel legenti aurem mentemque intentissimam praebendo illa condiscat; tract. 117, 2 harum duarum solutionum istius difficilis quaestionis cligat quisque quam volet. melius autem, quid eligat, iudicabit, qui de consensu evangelistarum, quae operosissime disputata sunt, legerit. et munere suo summa sagacitate ac paene nimia diligentia functus est, ut qui postea eidem rei investigandae operam dederunt, ex hoc largo fonte hauserint.

II.

Omnium autem codicum, quibus ad nostram aetatem hi libri peruenerunt, quoad sciam, uetustissimus est codex Lugu- B dunensis n. 408 a Delandine, n. 478 a Desvernay et Molinier in catalogis insignitus, membranaceus saeculo VI litteris uncialibus scriptus. continet quaterniones uiginti quinque, folia 202 alta 0.26 m, lata 0.21 m. singulae paginae longis lineis duodetricenis implentur, in deperditi quaternionis primi locum substitutum est supplementum saeculo septimo ad libri optimi B^s exemplar descriptum fol. 1-9. quaterniones inde a secundo usque ad quintum decimum i. e. a folio 10 (chris)ma Graece dicitur (19, 18) usque ad fol. 121, ubi finitur liber secundus, numeris II-XV notantur. libelli decem sequentes (fol. 122 -201), quibus continetur liber III et IV, signa exhibent A-K in calce ultimae cuiusque paginae apposita, haec autem folia omnia a decimo usque ad ultimum scripta sunt ab homine barbaro Latinae linguae prorsus ignaro, qui lepida manu litteras diligenter fecit. opus ipsum folio 196° finitur. sequitur fol. 197-200 sermo a uerbis Inter aestuosa et ripis tumentibus flumina incipiens, quem propediem editurus sum, fol. 200-202 sermo Aug. 110 de arbore ficulnea (cf. Delisle, Notices sur plusieurs anciens mss. de la bibliothèque de Lvon. Notices et Extraits. tom. 29. Paris 1880, p. 372). nonnullorum

quaternionum folia exteriora situ et umiditate mutilata sunt, ut margine corroso singulae superiorum uersuum litterae, syllabae, uoces perierint uelut fol. 177 (382, 5 et 383, 7):

177° nunc quaeren(dum est quando primum uisus) sit a discipulis in galilaca factum (est ad mare tiberi) adis quod facile uidet qui reculit illumiraculum.

177° (qui cum eo fuerant lugenti)bus et flentibus illos (autem non credidisse post) haec deinde duob.

similiter fol. 180—185, 189—193, medium folium 82 perforatum est, ut 10 uersuum in utraque pag. denae uel senae litterae mediae desint (185, 3 erit—11 quaerentium et 186, 7 tenuisse—15 enim).

In fine capitulationis ab eadem manu qua cetera scriptum legimus uerbum CONTULI ante librum secundum (80, 7). emendatus autem codex primum est ab ipso librario, qui omissas uoces uel litteras supra uersum addidit uel abundantes litteras punctis supra positis deleuit uel aliam litteram pro alia supra scripsit, uelut omni 25, 16; ethera 29, 13; arem 29, 18; philophi 24, 14; uictus a biugatus 21, 11; lati 33, 5; peruenientis 20, 5; damnationesm (e ex i inter scribendum) 367, 25, praeterea quattuor emendatores liber passus esse uidetur (qui quomodo alius alium exceperit facile cognoscitur fol. 137, 12 et 13, ubi ponere in respondere mutatur, et 170, 15, ubi conserbandum corrigitur), quorum primus atramento pallido pauca quaedam menda sustulit, litteras euanidas uel umiditate deprauatas restituit, uocabulis in fine uersuum dirimendis aliam curam adhibuit, alter saepius uersus aberratione oculorum omissos inter lineas uel in margine addidit, tertius nigro atramento multa uitia in deteriora mutauit, quartus adnotationes in margine apposuit, ut ad locos, quos maioris momenti esse censeret, legentium animos aduerteret, uelut N, Q, ad locos euangeliorum adlatos nomina euangelistarum in margine adnotauit uel alias notas adscripsit ut de pythagora et socrate, singulariter invictissimum argumentum, parasceuen quid sit. iam quae sit indoles ac condicio huius libri, paucis exponam. ac primum quidem librarius saepe

scripsit a pro u: abi, saggestum, sabbatum (sublatum), quam (cum), loquatos (locutos), patrem suam, tertiam caelum, bideaitis. (bideuitis, uidebitis), Lacae; saepius u pro a: sublato (sabbato), unte, upparuerit, piu, quiu, nebulum, mulierem illum, tumcum (tamquam), luctus (Lucas), sublimute, secumdo (sectando), cogituret, emendusse, iuhannes (iam homines), custello, Thomum, Auron, Isuac — b pro u saepe: bas, bia, beniat, batibus, berum, balentibus, brebiter, olibeti, serbant, concitaberunt, narraberat, repetibit, Iobem, Minerba; saepe u pro b: uene, uiduum, uetaniae (Beth.), viuit (bibit), pleuis, liveri, duvio, guvernantur, deuitum, siui, mirauiliter, parauolas, exiuendo (exhib.), discumuere, dauitur, auerode (ab Her.) — b pro h: bora, bertices (hereticis), probibere, pebibens (perhib.), atbibita (adhib.), montibuse (monti huic), betbania (Beth.), belisabeth (Helis.); h pro b: duo hi (duob.) - permutauit s et r: scribtusa, singulasi, euangelistasum, testiam, quasta, ipsaetermisit (praet.), seuertatur, minos, fertus; red, ri, inrinuant, prae (ipse), quari, quaertionis, mendoritas, scriber (-bes), sanatur (si natus) — r et t: tecordatur, nuntiarum (-atum), perri (Petri) — ri et n: surit (sunt), Samantanae — s et f: saturum (fut.), sit, supero (Filippo) — f et p: pieret, conflecti, fratermiserunt (praet-) d pro cl: condusio, deopas (Cleop.) — c pro e: prophetac, Esaiac, cum; e pro c: eum, diei — c pro t: iscorum, capiculo, forcuita, cum; t pro c: tum, silubi — i pro r: tuiba — iet s saepius: eiset, tacuisiet, quaesisie, uiuei (-es), xpi, di, dñi (-us), subanni (Iohanni) — i pro e extrimo — i pro u: tectim, inde; u pro i: responsus (-sis) — ii pro u: diuinitiis, iicrum (uerum) — e pro i : diuetem — e pro o : decebat (doc.), reprebauerunt, tertie (-io); o pro e: ostum (es tu), eiusdo (-dem) — o pro u : potetur — u pro o : numinat, ubscure, ad discipulus, interrogatus (-os) - o pro a: portem, mone, hoc nocte — a pro o: dissaluere, uacari (uoc.), inmaratur — a pro ae : quarente, pane — ae pro e saepe: praetioso, interpraetentur, loquaebatur, siluaestrae, faeminae, usquae, montae, Andraeae — e pro ae : predixisse, preterire, ledere, hesitantium, pene, cecis, celum, peniteret, femine, equalitas, Grecum — qu interdum pro c : quur, quam (cum), quepit (coepit) — s pro x : gres, estremo, Iudax — m in uersus fine per exprimit : cu ', ta ', dictu o '/nes, te '/pus - n per scribit : no , nome , insufla /do, praese /tia. confundit m et n: uolumtas, uemde, recapitulando, anbulabant, anbitionis — n et u : nox (uox), sine, domini (domui, dixisse ut dixissent). singulae litterae interdum omittuntur : (i)sta. $orar\langle e \rangle$, $dici\langle t \rangle$. (i)storum: $redi\langle t \rangle$, efficere $\langle t \rangle$, intrasse $\langle t \rangle$. reddere(t), ite(m), reru(m), eni(m), ide(m) mattheus, ausu(s)sit, $qui\langle s \rangle$, $no\langle n \rangle$, $i\langle n \rangle nullo$; $proposu\langle i \rangle mus$, $e\langle m \rangle amus$, $pri\langle m \rangle us$; oste $\langle n \rangle$ sus, perti $\langle n \rangle$ gunt, adiu $\langle n \rangle$ xit, hu $\langle n \rangle$ c, era $\langle n \rangle$ t, responde $ra\langle n \rangle t$, pertine $\langle n \rangle t$, eran $\langle t \rangle$, adiun $\langle c \rangle t$ is, well syllabae: singul(ar)i, contr(ar)ium. narr(ar)et, mir(ar)entur, ded(er)it, occurr/er/et, cog/er/emur, uid/er/etur, dinosc/er/etur, exu/er/unt, quin(gen)tis, tri(gi)nta, centum quin(quagin)ta tres sit cum, ubi cum pro CLIII positum est 381. 25; insinua(ui)mus, (ui)derant, (ui)neam; (bi)berint; considera(ta), usita(ta), pertracta(ta), ce(te)ra, po(te)rant; expedi(ti)us, duri(ti)am, repeti-(ti)one, consti(tu)tum, con(cu)piui; uc(ne)runt, uen(ien)tibus, reprehen(den)tium, transfr(et)asse, conscrips(iss)e, mo(nume)nto, nu(m)er(os)ior; cent(ur)ionem. etiam uocabula monosyllaba et disyllaba interciderunt: et, in, ex. saepius abundanter ponitur i:[i]sterilis, [i]stetit, ex[i]spirasset, s[i]ciebant, plen[i]a, discord[i'ans, ind[i]e, uis'i'o, ar[i]bor, mansiones[i]multae, uicissim[i] perspic[i]uam, profugiit; uel t, s, m: dixi[t], minuisse[t], sabbati[s], facti[s], digressi[s], aliqua[m]magica, negatio[m]nem, qua[m]si, flagella m'tum. quo pertinet uulgaris usus accusatiui cum praepositionibus coniuncti: de aquam, fructum, plenitudinem, sermonem, uocationem, ex occasionem, ordinem, sine quaestionem. perperam etiam syllabae adduntur: per[ca]tore, cogit[at], dicen[te]s, uel bis scribuntur: dixississe, nouisuissime. consonantes interdum male geminantur, inprimis s et l, geminandae simplices scribuntur: uoluissti, occassionem, gloriosisima, excelentiam, uocalis u geminanda semel ponitur: $manu\langle u\rangle m$, $spiritu\langle u\rangle m$, $tridu\langle u\rangle m$. aspiratio omittitur in ora, esitaueritis, peribuerunt, saepius occurrunt Marta, Hierico, arcisinagegum quam qualia sunt Achademicus,

Machedoni. homoeoteleuta sunt: dixit intraxit (-asse), habentes pastores (-em), Channes (Cana) ... Iohannes, argenteis accepteis, uocabula in fine lineae saepe inepte dirimuntur: colim/artem (coli Martem), pe/rieremiam, inclinatione /ostrabat, se/xassumsit, quosu/olebat, scr/iptis, na/rrationis, des/pinis. emendationes codicis parentis male intellectae iuxta uitia uel alieno loco in textum admissae sunt: manduauit, scribuae, aueniam (uineam), etetpro (Petro), easia (Esaia), mamittit (amm., adm.), tantumgere (tang.), eosrum, resedisset (red.). similiter notae in margine codicis parentis adscriptae in mediam orationem receptae sunt: 153, 2, hoc de narratione euangelistarum maxime credendum est ... 167, 21 intellegat ergo ex hoc lectionem qui uult animam suam liberare... 370, 11 secundum istum hominem dei illa sunt exemplaria Pauli apostoli ueri[n]ora quae habent 'postea duodecim', non quabant 'undecim'. 400, 12 et hinc intellegent timentes dominum catholici quia multa toleranda sunt in malis catolicis ne unitas dividatur communionis. raro interpolationes consilio factas librarius in textum recepit 29, 16 descendit ab alto et 201, 4 in aqua (pro in qua).

De origine huius codicis nihil satis constat. olim fuisse dicunt librum monasterii insulae quam nunc uocant Ile-Barbe, deinde bibliothecae comitum Lugudunensium canonicorum Claudii de St-Georges (1694) uel fratris Claudii Mariae (1697), de quibus cf. L. Morel de Voleine et H. de Charpin, Recueil de documents pour servir à l'histoire de l'ancien gouvernement de Lyon. Lyon 1854. p. 178.

Codicem bis contuli.

Aetate proxime accedit codex Corbeiensis saeculi VIII. C nunc Parisinus 12190, olim bibliothecae S. Petri Corbeiensis 793, tum S. Germani a Pratis 758, qui affertur in catalogis Corbeiensibus antiquis cod. Vaticano Reg. 520 fol. 1 saec XI, n. 16, cod. Clarom. Meerm. saec. XII, n. 27, cod. Vat. Reg. 520 fol. 2 saec. XIII, n. 28, cod. Paris. 13071 anni 1621, n. 3 (cf. Léop. Delisle, Recherches sur l'ancienne bibliothèque de Corbie. Paris 1861, p. 266. Becker, Catalogi

139. 186. 278). liber 257 foliis 0.305 m alt., 0.2 m lat. quaternionibus XXXII et IIII foliis constat. folio primo praecedit folium non numeratum, cuius altera pagina pulchris linearum implexarum formis uario colore depictis ornata est. singulae paginae lineas uicenas quinas exhibent. fasciculi tertius et septimus folia septena continent. singuli quaterniones numero in calce ultimae cuiusque paginae apposito numerantur, ut f. 7° q. I, 15° q. II, et sic deinceps 253° q. XXXII. librarii duo codicem scripserunt, quorum alter singulas paginas uel uersus confecit fol. 141°, 174°, 176°, 236°, 255° uerba 242, 11 qui — 243, 3 qui fecit; 291, 4 testes — 292, 2 sedentem uir(tutis); 294, 14 cognouit — 295, 23 autem; 387, 8 discipuli — 387, 26 disci(pulis); 415, 17 alto — 416, 21 qua tegitur.

In fine codicis ad subscriptionem prima manus posuit RELEGI, quod idem e codice parente receptum RELIGI legimus in fine libri tertii (393, 18; 418, 15 not.). emendauit codicem non solum prima manus, quae omissas litteras et syllabas supra uersum addidit, sed etiam aliae manus fere sex, quae aperta primi librarii menda sustulerunt, litteras mutatas uel omissas restituerunt, abundantes deleuerunt, lacunas aliasque res ad intellegendum difficiliores uel sensu graviores observauerunt et legentium animos signis quae sunt R Z N in margine adjectis ad eas advertere studebant, saepissime autem librarius primus uocales e et i, o et u permutauit, cuius rei plurima exempla praebent singulae paginae: paeni, nempi; dissimenante, briviter, fiminas, rigula, vinde, relegissit, sequeritur, debit, egrediretur, manducit, similiter infirmetatis, codicebus, pertenere, pertengunt, accedete, gen. sing. tempores, sermones: tum paruoli, uolontas, dispotationibus, absorde, contra respunsione, doctur, peruentures, nomin. sing. mortuos, accus. plur. filius, puerus, nouus, similia saepissime, interdum etiam u pro a uelut lucus pro Lucas. permutantur ae et e: sanae, maximae, expraessum, pretermisit. m finalis saepe omittitur. nonnullae codicis parentis emendationes una cum mendis receptae sunt fieriet, audierent. tres membranae archetypi inter se mutatae esse uidentur, ut sex folia putanda sint non recto ordine se excepisse. nam illo loco codicum CP uerba ita sequuntur: a 303, 12 narrat. ac primum — 305, 11 ut animo; b 307, 1 quod ergo — 310, 18 iudaeorum; c 300, 4 dicens — 303, 12 ita mattheus; d 305, 11 matthei euangelium conscribentis — 307, 1 loqueretur (quod ergo) commutatis quattuor partibus pro c a d b, quarum c et b binis foliis continebantur, a et d singulis, ut haec folia sic collocata essent: a folium 3 linearum 46, b folia 5 et 6 linearum 92, c folia 1 et 2 lin. 92, d folium 4 lin. 46, et singulae codicis parentis paginae uicenis ternis lineis scriptae essent.

Codicem bis comparaui.

Saeculi noni codices sex adhibui. quorum primus est codex bibliothecae monasterii S. Petri Salisburgensis a IX 13, P membranaceus. long. 0.295, lat. 0.19 m. folia 137 (paginas 273 scriptas et unam uacuam) complectitur, quaternionibus septemdecim numeri in ultima quaque pagina subscripti sunt. fasciculus XIII nouem folia continet (pag. 193-210). liber nitidissime exaratus est uersibus tricenis binis in singulis paginis. in catalogo monasterii ad S. Petrum Salisburgi saec. XII confecto hic codex sub n. 81 hoc modo commemoratur: Augustinus de concordia IIII euangelistarum (Becker, Catalogi p. 234). emendauit manus prima, praeterea duae manus correxerunt, quarum prior omissas litteras et syllabas addidit, altera in codicis pag. 1-6 (usque dubitauerunt 9, 19) et 9 (potuerunt 13, 14 — praepollet 14, 8) et 17 (hebreorum 24, 19 — colitur 25, 12) signa distinguendi interposuit. hic liber cum codice Corbeiensi tam arto cognationis uinculo cohaeret, ut ad eundem codicem parentem redire uideatur, a quo ille manauit. codicem in monasterio S. Petri examinaui gratoque animo deuinctus sum Willibaldo Hauthaler nunc abbati, qui etiam, cum postea de lectione quadam dubitarem, librum inspexit.

Eodem saeculo scriptus est codex Vaticanus Palatinus 195, olim monasterii S. Nazarii Laureshamiensis (Lorsch), H postea bibliothecae Palatinae Heidelbergensis, tum Romam delatus. constat foliis 106 long. 0.335 m, lat. 0.245 m. paginae habent lineas tricenas quaternas uel senas. omissa inscriptione textus operis incipit a folio 5. praecedit libellus foliorum 4 indicem capitum libri secundi, tertii, quarti binis columnis scriptum continens. fol. 1: Incipiunt capitula quaestionum libri secundi. ad subscriptionem, quae est: Explicit capitulare quaestionum libri quarti, fol. 4 adnotauit manus saec. X uel XI: Codex de monasterio Sci Nazarii, primus codicis libellus 24 folia continet 5-27: ab initio folium unum resectum est. in quo inscriptio fuisse uidetur; fasciculus secundus 24 foliorum 28-51 numerum II in margine inferiore prioris paginae folii 28 exhibet, tertius 16 foliis compositus 52-67 numerum III in folii 52 pagina priore et sic deinceps sextus 8 foliorum 100-107 numerum VI in folio 100. oratio ipsa finitur fol. 106. duo librarii scripserunt. alter incepit a folio 53' (eosdem libros 230, 14) et opus absoluit., pedes labat, amen, minio subscripsit: Expl. lib. IIII de consensu euangelistarum, deo gratias. atramento adiunxit: iacob. scripsit. alia manus eiusdem aetatis addidit: quandam partem huius libri non spontanea uoluntate sed coactus, conpedibus constrictus sicut oportet uaqum atque fugitiuum uincire. hic codex commemoratus est in catalogo saeculi X qui inscribitur Breviarium codicum monasterii S. Nazarii in Laurissa seu Laureshamensis ad Rhenum (cod. Vat. 1877 et Pal. 57) hoc modo: De opusculis sancti Augustini VII 103: de concordia euangelistarum lib. IIII in uno codice (Mai, Spicil. Rom. V 161. Wilmanns in Mus. Rhen. XXIII 385. Becker Catalogi 84).

A Codex Augiensis XCVIII membranaceus saec. VIIII, qui nunc Caroliruhae adseruatur, foliorum 173 long. 0·32 m, lat. 0·22 m. paginae implentur uersibus uicenis septenis. fasciculi notantur in calce ultimae cuiusque paginae numeris I (fol. 16)—XXI (fol. 168), accedunt quinque folia 169—173. in margine inferiore folii 1: lib' augie maioris. catalogus Augiensis anni 822 inter opuscula S. Augustini enumerat 41. de concordia euangelistarum lib. IIII in codice I (Becker, l. l. 5). codicem cum diligenter contulissem, Alfredus Holder, quod grato animo

recolo, a me rogatus inspexit et de nonnullis locis me certiorem fecit.

Codex Sangallensis 170 saec. VIIII pag. 340. lectiones S in apparatum raro admisi, cum ad A proxime accedat.

Codex Fiscannensis, nunc Rotomagensis 465 (A 217) memb. saec. VIIII fol. 167 long. 0.316, lat. 0.2 m. quater- E niones uiginti signati I-XX, quibus adiuncta sunt folia septem 161-167. in locum foliorum deperditorum substitutae sunt partes tres a manu saeculi XII scriptae. horum supplemento- E^{\bullet} rum primum tribus foliis primis constat: fol. 1' uersus Gaufridi, fol. 1' et f. 2' paginae uacuae, f. 2' Sententia de libro Retractationum Beati Augustini epi, f. 3 inscriptio et textus initium usque ad qui sequuti (dominum) 3, 14. ab initio folii quarti in uerbo dominum 3, 14 manus saeculi noni incipit. alterum supplementum est quaternio octauus, qui incipit a folio 58 (postea)quam uenit 162, 1 et finitur f. 64 terrenis com(modis innitatur) 180, 11, tertium supplementum efficiunt septem ultima totius operis folia a f. 161 (qui uos) recipit me recipit 399, 12. quattuor manus librum emendauerunt.

Codex Laudunensis 97 membr. saec. VIIII fol. 134 L long. 0.24 m, lat. 0.135 m. tricenis quinis uersibus paginae implentur. in praemisso filio: hunc librum dedit domn' dido eps do et sce marie, si quis abstulerit offensione di et sce marie incurrat. deinde comdatu teobaldi, initia capitum uel prima testimoniorum uerba rubro colore picta sunt, nonnullis locis spatio uacuo relicto desunt, tres uersus ab initio libri III alius librarius scripsit: Iam quoniam — alius aliud (269, 2-4) itemque primos decem uersus folii 83 quo ego uado non solus (272, 4-15). liber arta propinguitate cum E coniunctus est. syllabae interdum omittuntur, consonans q inter i et e uel omittitur uel male ponitur $re\langle q \rangle i$, $dili\langle q \rangle entius$, redi-[g]ens, re[g]i, gerit pro ierit, ti et ci confunduntur, a et o, ae et e. compendia male soluuntur: pro et per, con- et est, -em et est. singularia sunt principes pro princeps 291, 16 et additamentum uiui in Matth. 26, 63 si tu es Christus filius dei uiui 291, 18.

Saeculo decimo plures codices debemus, quos in consilium adhibui.

- T Codex Trecensis 813 membr. saec. VIIII uel X fol. 77 long. 0.29, lat. 0.23 m. paginae uersus tricenos quaternos exhibent. fol. 1' ex libris Collegii Oratorii Trecensis. fol. 1' Incipit liber sci Augustini de uidendo deo ad Paulinam clarissimam. fol. 14' minio: Incipit liber sci Augustini de consensu quattuor euangelistarum. in fine liber mutilatus est. deficit enim 271, 14 a uerbis dicit ei Iesus. alia manus scripsit inde a fol. 18' et quia merita 15, 23 coli iuberet 17, 16; deinde fol. 19 propheta plebem dei 20, 2 reliquias 21, 9; tum fol. 24' uenite ambulemus 43, 5 opinantur 45, 12; fol. 25' ita ergo 48, 22 speciem 52, 5; fol. 26' quia gentes 52, 14 sunt omnia 57, 24; denique f. 29 XVI alteri aduersetur 69, 9; fol. 30 LXX 73, 3 commemorat 74, 8.
- W Codex Veronensis LXVII 64 membr. saec. X. continet excerpta uaria ex Alcuino et aliis. desunt ab initio quinque quaterniones. inde a fol. 33 numerantur 6 fasciculi usque ad fol. 81. sequitur libellus octo foliorum qui continet excerpta tria ex huius operis libro II. fol. 82 Sci Augustini ex libro de concordia euangelistarum (marg. consensu) Si quis autem uelit 99, 15 usque ad fol. 87 et homines. De duobus Herodibus 113, 14. deinde fol. 88 Sed plane 117, 5 usque ad lin. 22 resonat 118, 2. deinde lin. 23 Hinc etiam 120, 16 usque ad fol. 89 lin. 23 occidit 122, 8 (Reifferscheid, Bibl. Patr. Lat. It. I 10).
- R Codex Basileensis B VII 7 membr. saec. X. fol. 176 long. 0.235 m, lat. 0.2 m. uicenis lineis paginae explentur. quaterniones in imo margine litteris signati sunt fol. 7 A, 15 B et sic deinceps fol. 175 Y, accedit unum fol. 176, alterum, quod ultima uerba et uerbum apud deum erat 417, 18 usque ad finem continebat. periit. libellus quintus (E), fol. 32—39, deperditus est, in cuius locum inserta sunt octo folia chartacea uacua. itaque desunt uerba nunc iam uideamus 81, 10 usque ad concipies in utero 102, 4. etiam primo folio

praemissa sunt octo chartacea, in quorum primo adnotatum est: lib. Carthusien. Bas. continet concordantias euangelistar. Oretur pro anima uenerabilis uiri dni Anthonii auondam decani Rinfeldensis qui ipsum nobis cum pluribus aliis libris legauit 1429. in folio secundo chartaceo: iste liber est Cartus. Bas. in quo continetur Augustinus de concordia euangeliorum, librum donauerat monasterio Carthusianorum Antonius Rutschmann sine Rustmann decanus Rheinfeldensis, de quo cf. C. Ch. Bernoulli in Basler Jahrbuch 1895 Über unsere alten Klosterbibliotheken p. 11. in folio membranaceo 1º epistula incerti auctoris: Rogo uos fratres ut in diem sanctum dominicum nullum opus faciatis, ipsius operis liber I incipit in fol. 1 Inter omnes, sicut ab initio sic etiam in fine addita sunt octo folia chartacea, codicem contulit meum in usum Carolus Weilnböck, partem ipse retractaui, locum, de quo tamen postea dubitaueram, a me rogatus C. Ch. Bernoulli bibliothecae praefectus inspexit, cui uiro doctissimo gratias ago.

Codex Floriacensis, nunc Aurelianensis 156 saec. X O praemissis duobus foliis definitionum (pag. 1-4) hoc opus complectitur quaternionibus uno et uiginti foliis 168 inde a pag. 5 usque ad pag. 337 in hac tota contexione 394, 15. deinde a uerbis omnia superiora usque ad finem omnia desunt.

Codex Cluniacensis 54, nunc Parisinus 1442 (nouv. N acq.), saec. X fol. 192 libellis constat uiginti quinque. quorum primus pariterque uicesimus quartus cum casu quodam intercidissent a librario saeculi XII suppleti sunt. haec supplementa sunt sex folia prima usque ad uerba quae N° sunt in euan(gelio legimus) 16, 22 et quattuor folia 183 -186 euangelium 404, 17 usque ad lucis filios faciente 413, 22. singularis condicio est ultimorum sex foliorum 187-192, quorum uerba quae sunt commemorat 413, 22 usque ad pedes lauat 418, 15 ipsa quidem eodem illo saeculo decimo conscripta sunt, sed ab alio librario exarata et ex eo fonte deriuata, unde etiam B descendit, quare ad haec sex folia sola spectat, quod Leopoldus Delisle proposuit, cum dixit **h***

codicem ex Lugudunensi descriptum sibi uideri, quam rem cum alibi tractaturus sim, hoc mihi loco tamen commemorare liceat in fine etiam huius codicis additum esse sermonem illum, cuius initium est: Inter aestuosa et ripis tumen-N tibus flumina, ceteri autem fasciculi, inde a fol. 7 usque ad f. 14 secundus et sic deinceps a fol. 175 ad 182 uicesimus tertius, ad tertiam codicum classem pertinent, scriba praefert ti pro ci: fidutia, speties, ae pro e: aetiam, constituae, hodiae. qu pro c: quur, quum, omittit t finalem fluita(t), uenia(t) addit accentus signa cónuocant, obliniscéris, sacrilego, Cedrón, luxorioséque, déinde, omnímodo, quantómagis, eóamplius; ábneget, fántasma, státerem, commemoratur codex in catalogo saeculi XII his uerbis 158 Volumen in quo continentur de consensu euangelistarum libr. IIII. (Delisle, Inventaire des mss. de la Bibl. Nation. Fonds de Cluni. Paris 1884, p. 47, n. 23. Delisle, Bibl. Nat. Mss. ajoutés aux fonds des nouv. acquisisitions I. Paris 1891, p. 30).

- M Codex Meermanianus 494, Cheltenhamieusis 1706, olim Claromontanus, nunc Berolinensis 23 saec. X f. 1—198. in margine folii 2 superiore: lib. de consensu euglistarā sēi aug. a pio presule deodrico collatus sēo uincentio. sub iugu(lo anathe)-ma(tis). duo librarii alternis uicibus scripserunt. finit prior subscriptione non adiecta. in fugam uacui additum est: Alleluia. Solue iubente deo terrarum petre catenas, qui facis ut pateant celestia regna beati(s). de sēo petro (cf. Mone, Hymn. III 74). sequitur fol. 199—298 de sermone domini in monte.
 - Q Codex Casinas 20 saec. X uel XI membr. foliorum 92 (a pag. 3 usque ad pag. 186) scriptus binis columnis tricenis quinis uel senis uersibus in singulis paginis. ultima pagina 186 a uerbis atque ita in actione 417, 14 incipit et completis quattuordecim uersibus finitur liber uerbis quae sunt: sic manebit donec ueniat 417, 23. scriba interdum pronuntiandi signa posuit uelimus, supérfuit, déinceps, pauló ante, nulló modo. Dauíd, Nazaréth, etiam ábneget, Nicódemo. littera d pro o ponitur in sed pro sancto, decurrebat pro occurr. consonans t

finalis tertiae personae singularis fluctuat. propria huius codicis sunt glossemata quaedam uelut uisus est (apparuit) 391, 14; gaudiosius (studiosius) 398, 8. cf. Bibliotheca Casinensis cura et studio mon. ord. S. Benedicti abbatiae Montis Casini 1873—75. Reifferscheid I 10.

Codex Parisinus 12191, olim Fossatensis, saec. X fol. 81 F S. Mauri Fossatensis 70, S. Germani a Pratis Parisiorum 237 olim 1092. ab initio hic liber est mutilus. fol. 64 finitur quaternio VIII, deinde hiat codex a uerbo mane 303, 4 usque ad uerba super universam (terram) 341, 6 ita ut tot uerba desint, quot foliis octo contineri poterant. iam uero uerba quae sequuntur a fol. 65 terram 341, 6 usque ad finem ex alio codice parente orta ad tertiam codicum classem pertinent. duo librarii a uerbis erant autem 346, 24 usque ad secundum Lucam 368, 10 ubi finitur folium 70 saepius se excipiunt. uerbis ubi etiam 415, 17 fol. 81 hoc opus terminatur. sequuntur iam S. Augustini Confessiones ab I 7, 12 fol. 82 Tu itaque domine.

Saeculi undecimi duo codices in consilium uocati sunt.
Parisinus 1954, olim Colbertinus 2933, misc. foliorum D
144. nulla inscriptione praeposita et omissa prima enuntiatione incipit fol. 1: Cuius primi praedicatores.

Monacensis 21234, fol. 107.

U

Accedunt denique recentiores saeculorum duodecimi et posteriorum codices, quorum testimonio hic illic usus sum, ut editionum potissimum fontes monstrarem.

Vaticanus 486 membr. saec. XII uel XIII fol. 140. uerba V interdum quasi per ludibrium inuersa praebet.

Codex bibliothecae S. Andreae Scotorum saec. XII uel XIII, α de quo me certiorem fecit uir doctissimus Harold I. Waring multis lectionibus liberalissime mecum communicatis.

Gemmeticensis, nunc Rotomagensis 466 (A 281) misc. γ saec. XII fol. 3-78.

Coloniensis 61 s. XII f. 181 -208.

χ

Parisinus 9536 s. XII. f. 2: domn' abbas Godefridus d

obtulit hunc librum sco Willibrordo suisque ibi deo seruientib. f. 110 Gerardus scriptor.

- ε Paris. 1955, olim Colbertinus 2505, Reg. 4003. 5 s. XII.
- ζ Paris. 15228 saec. XII.
- μ Paris. Mazarineus 590 s. XII. cf. 192, 5 in synagoga.
- p Paris. 17389 s. XII.
- ξ Paris. 12192 s. XII, S. Mauri Fossatensis 56, S. Germani
 - a Pratis 281, olim 1079.
- σ Paris. 9535 s. XII.
- & Paris. 1957 olim Colbertinus 1045, Reg. 3780. 3 s. XIII.
- Paris. Mazarineus 605 s. XIII.
- λ Paris. 1953, olim Carmelit. Reg. 3780.89 s. XIV.
- γ Vatic. 450 s. XIV.
- ψ Vatic. 414 pars II s. XIV.
- π Petropolitanus F I 127 s. XIV.
- η Paris. 9537 chart. s. XV.
- τ Paris. 1950 olim Telleriano-Remensis 16. Reg. 3783.3 s. XV.
- ω Vatic. 463 s. XV.

Codicem Remigiensem denique, cuius mentionem faciunt Maurini, praefecti bibliothecae Remigiensis suspicantur incendio a. 1774 deletum esse.

Extant autem multi saeculorum decimo posteriorum codices, quos, cum ad id quod consequi uolumus nihil ex eis peti posse mihi persuasissem, consulto neglexi.

In tanta librorum manu scriptorum multitudine quaeritur, quibus potissimum subsidiis usi sint qui hoc opus iam ediderunt. quare potiores editiones, etsi in rebus criticis nullius momenti sunt, consulendas duxi, quo melius quae fuissent fata huius operis appareret et quo facilius historiam contextus usque ad haec tempora persequi liceret.

p Editio princeps neque loco neque anno neque typographo dicto prodiit inter ea opera, quae prima aeneis formulis descripta sunt. Hain n. 1980. incipit: Ex libris retractationum beati Augustini episcopi de consensu quattuor euangelistar. Per eosdem... Explicit retractatio Aurelii Augustini ypponensis episcopi de consensu quattuor euangelistarum. Liber

primus incipit feliciter... in fine: Explicit feliciter liber quartus Aurelii Augustini yponiensis Episcopi de consensu sanctor. quattuor Euangelistar. Deo gratias. 'haud dubie Italiam patriam agnoscit' (Schoenemann 2, 256). typographus codicem secundae classis expressit. 397, 22 uerbo futuram, id est uoluntatem futuram, male intellecto negationem additur. exemplar Moguntinum mihi Gu. Velke benigne transmisit.

Editio Laugingensis anno 1473 emissa. Hain n. 1981. Liber g beati Augustini ypponensis episcopi de Consensu euangelistarum partitus in quatuor libros incipit feliciter. capita non numerantur. deest index capitum. editio nititur codice quartae classis. finitur his uerbis: Liber. Beati Augustini. Ypponensis. Episcopi de Consensu euangelistarum. explicit feliciter. In civitate. Laugingen. Impressus. Anno a partu virginis salutifero Millesimo quadringentesimo septuagesimo tercio. Pridie. Idus. Aprilis.

Anno 1497 editum est Opus questionum diui Augustini. curauit Augustinus de Ratispona, praefatus est Iodocus Badius r epistula ad magistrum Petrum Gerardum Parisiensem missa, impressit Luguduni Iohannes Trechsel, insunt duodecim Augustini opuscula, inter quae tertio loco exhibentur de cons. euang. libri IIII. Hain n. 1965. interdum primae classis codicem recentiorem, passim tertiae sequitur, summaria capitum libri primi editor ipse excogitauit et argumentis ceterorum librorum ante librum primum positis praemisit, in initiis singulorum capitum repetiuit. quae argumenta posteriores receperunt. Tabula in primum librum.. quem scriptum quidem sine capitulis tanquam integrum solidumque proemium inuenimus.. impressum autem in capitula distinctum sine tamen capitulorum argumentis. quapropter.. in capitula divisum cum ipsorum capitulorum praenotationibus reimprimere curauimus, hoc pacto. De euangelii excellentia et de quattuor euangelistarum auctoritate Cap. I. De numero euangelistarum et eorum ordine scribendi... Cap. II. et q. s. in fine uoluminis: Impressum est autem hoc opus Lugduni: opera et impensis M. Ioannis Trechsel alemanni: anno salutis nostre Millesimo quadringentesimo nonagesimo septimo. VII. Kal. Maias.

- a In operum omnium editione illa, quam Iohannes Amerbachius instituit Basileae 1506, huius operis recensio eo uolumine, cui inscriptum est Quinta pars librorum diui Aurelii Augustini, fasc. n v continetur. ab editione Lugudunensi, etsi hanc potissimum sequebatur, tamen saepius discessit.
- e Nouis curis Desiderius Erasmus hos libros recognouit in uolumine IV p. 263 editionis operum omnium, quae a. 1528 Basileae ex officina Frobeniana prodiit. nonnulla parum recte intulit uelut 60, 3 mixta et pro iusta de; 175, 3 loco pro nomine al.
- Quinque codicibus usi sunt Theologi Louanienses, qui in quarto tomo editionis operum omnium a. 1576 Antuerpiae ex officina Christophori Plantini p. 161 recognitionem emiserunt. in appendice p. 537 uarias lectiones adiecerunt codicum adhibitorum Tornacensis, Gemblacensis, Martiniani Louaniensis, Carthusiani Louan., Cambronensis. interdum a prioribus editionibus male digrediuntur e. g. 37, 17 focditatis 240, 24 qui 382, 2 si.
- m Praestantissima denique omnium editionum uera et genuina Maurinorum recensio est, quam uol. I (tom. I et II) 1679, uol. II (tom. III) 1680 Parisiis excudebat Franciscus Muguet. continetur hoc opus tomo tertio parte secunda. cuius editionis cum neminem fugiat quae sint merita, laudibus supersedeo.
- Hub. Ne quid deesse uideretur, etiam (6, 16—9, 2) excerptum,
 Theod. quod in bibliorum codicibus Hubertiano et Theodulfiano inuenitur, ex editione Wordsworthii (Nouum Test. I p. 487)
 Eug. commemoraui et Eugippii excerpta decem secundum editionem Pii Knöll (p. 105, 9 et 557, 12—585, 23) attuli.

III.

Codices ex uno eodemque archetypo omnes descendisse conspicua quadam in multis rebus omnium similitudine comprobatur. discedunt autem in quattuor classes, in quibus distinguendis uetustissimos cuiusque libros adhibui, abieci recentiores qui alii ex illis descripti ideoque inutiles uiderentur, alii contaminati et ita praeuaricantes. classis prima codicibus BRTD efficitur, quorum B et praesertim supplementum B^o omnium librorum longe optimus iudicandus est. huius codicis quae sit praestantia, locis quibusdam probatur, quos sola ipsius auctoritate nisus restitui, uelut:

B' 11, 4 exagitando — 14, 14 habere se — 17, 11 de dis gentium colendos propitiare — 17, 19 ueri dei — 18, 9 ad saluandas animas — 18, 15 defendendo.

B 21, 3 de se futura — 36, 6; 90, 4; 412, 1 humilari — 89, 12 tempus — 91, 23 etiam — 101, 3 adsisto — 101, 18 domino — 104, 19 tempus eius pariendi — 128, 4 occurrerit — 134, 5 relinquit — 142, 16 egressus — 155, 4 manum — 178, 5 participantur — 227, 3 occurrerunt — 228, 2 appareat — 234, 3 transiret — 235, 13 interrogo — 237, 13 reddent — 275, 1 et 280, 9 dispargentur — 287, 2 Nazoreum — 292, 6 indigemus — 294, 4 illorum — 296, 8 Nazoreno — 313, 22 hinc — 331, 1 dimittendi — 352, 4 autem — 368, 2 ipse est redemturus — 390, 6 praedixit — 407, 9 factus. itaque scribendum uidetur etiam 123, 4 qui dictus per Eseiam pr. — 142, 2 propter pascham — 163, 21 Leuis.

Tum uero e consensu codicum primae classis BRTD, ad quos accedunt codicis N sex folia ultima, ut paruas res omittam, genuinas lectiones reposui multis locis:

28, 5 fidenter — 38, 3 respondeant — 42, 9 recludant. — 43, 23 elatum — 95, 8 domino (cf. 101, 18) — 102, 16 uocabatur — 104, 19 tempus eius pariendi — 107, 3 dies eius ut pareret — 109, 5 inquisiuit — 111, 4 orationibus — 144, 19 etiam (41, 15) — 134, 11 et 137, 10 fuisse — 167, 6 quamdiu — 195, 11 et 196, 16 inoperantur — 194, 15 oculi in synagoga — 209, 22 eos — 218, 15 nisi — 220, 3 oportet — 254, 18 in — 258, 14 in Bethania — 262, 15 singula — 284, 21 non ex possibilitate sed ex uoluntate patris — 289, 20 et 341, 7 addit — 291, 22 quantulum — 301, 19

nobis — 305, 4 nulla — 342, 11 omnia — 351, 2 Ioseph inuoluisse — 374, 20 commemorasse — 377, 4 uidisti — 385, 8 die — 386, 22 in quo — 389, 18 cum — 395, 1 scribae eorum — 396, 25 nihil — 411, 24 et — 412, 11 tamquam (non illi enim tamquam) — 417, 12 BN praeceptis, N^2 praemittit in.

Secundae classis codices sunt CPVF, qui tamen ipsi in tres familias discedunt CP et V et F. sed prior pars codicis F, quae ab initio usque ad 303, 4 mane pertinet, sola huius ordinis est, altera pars, quae post lacunam extat inde a 341, 6 terram, non iam secundae, sed tertiae classi adscribenda est. huius ordinis archetypus haud immunis erat ab interpolationibus grammatici cuiusdam, quarum exempla sunt: 10, 16 subicit — 39, 4 repromissionis — 54, 3 subiccta — 91, 20 quasi — 248, 1 ingressus domum — 263, 1 contendit — 269, 22 eodem — 273, 13 interrogauerit — 395, 22 amputatis aut euulsis — 409, 18 milia hominum. aperta uitia praebebat: 13, 19 dispertitur — 15, 18 uelint — 21, 12 profertur. sed de nonnullis lectionibus dubitare licet et uereor ne iniuria reiecerim: 241, 18 permanseritis — 287, 21 non uis — 346, 25 et — 347, 10 fuerant.

Tertius ordo codicum libros ONMQ complectitur, qui hic illic codicis parentis formam exprimunt, ut 59, 20 reuocaremur — 105, 1 respondens autem — 115, 8 nunc — al. sed omnino in duas familias discedunt, quae sunt ON et MQ. huic classi adnumeranda sunt codicis F folia 65—81, quae inde a uerbis terram . . . 341, 6 usque ad finem pertinent et plerumque cum ON consentiunt.

Quartam classem codices HAEL efficient, qui nono quidem saeculo exarati sed multis interpolationibus referti sunt. huius ordinis distinguuntur tres stirpes quae sunt H et A et EL cum multis cuiusque cognatis ut SU qui A attingunt.

Saepius autem uerum praebent I classis et II consentientes: 19, 7 hoc uenturum — 23, 4 receperunt — 24, 5 uel — 86, 20 ad suscipiendum carnem — 395, 10 sed Lucas de spiritu inmundo ait ... amota uexatione elisis — deinde I II III: 36,

19 regem — 97, 12 et 99, 9 per Herodem — 113, 18 Nazoreus — 137, 2 illum — 191, 10 et 192, 11 conexuit — 316, 19 meum regnum — tum I II IV: 255, 25 afluere — I et III: 3, 10 primus — 22, 4 prodit — 44, 3 balani — 118. 10 sed Pontius Pilatus non rex — 133, 10 abs te — 148. 22 ex hora illa — 163, 2 credendum — 174, 17 anteceperit — 184, 14 fuisse — 338, 18 destruit . , reaedificat — 387, 22 uiderent — I III IV: 2, 6 quibuslibet — 7, 2 per quod — 10, 16 subigit — 40, 8 dominus unus — 57, 11 diffluebant - 117, 11 insaniant - 159, 2 Marcus - 208, 2 cum easdem turbas...pauit — 233, 6 dixisse — 313, 3 nihil — 319, 4 in locum - I et IV: 287, 18 milia legiones - IV: 41, 17 audiant L - postremo haud scio an ueram lectionem tradat IV 317, 14 palmas — ib. 17 foras habens sp. cor. — permultis denique locis genuina uerba ex omnium quattuor classium consensu restitui.

Iam uero quae rationes inter singulos cuiusque ordinis codices intercedant, alio loco exponam. neque altera quaestio, quae iam nascitur, hoc mihi loco diiudicanda uidetur, etenim cum 298, 21 ea quae de testimonio illo Marc. 14, 70 explicandi causa dicantur: Marcus autem inter se illos de Petro locutos dicit: uere ex illis est, nam et Galilaeus est, sicut et Lucas non Petro, sed de Petro dicit: alius ... nam et Galilaeus est, ab ipsis testimonii antea 297, 15 adlati uerbis differant, quaeritur, utrum memoria deceptus auctor huius operis alia ibi posuerit, an homines eruditi genuina testimonii uerba ex editione S. Hieronymi mutauerint. similiter enim etiam in Speculo 199, 20 factum esse p. XVIII exposui, ut uerba, quae auctor libri ad explicanda testimonia addidit, cum ipsis testimonii exponendi uerbis non conuenirent, et consentaneum erat quaerere, num etiam aliis locis uerba uulgatae editionis S. Hieronymi pro antiquioris uersionis contextu in archetypum de consilio quamuis bona fide inducta esse uiderentur. de qua re conferenda sunt non solum quae Sabatier (praef. p. LVII) et Burkitt (Texts and Studies IV 3) proposuerunt, sed etiam quae Iohannes Mill (prolegom. in Nou. Testam. 848 et 849) luculenter disputauit. itaque in adnotatione critica ubi e re v uidebatur, praeter Vulgatae lectionem (Biblia Sacra Vulgatae Editionis Sixti V. et Clementis VIII. iussu recognita typis s. congr. de propaganda fide Romae 1861) etiam euangeliorum codices et prioris interpretationis ueronensem, uercellensem, colbertinum, cantabrigiensem, brixianum, alios, et Hieronymianae editionis Amiatinum Lindisfarnensem Fuldensem, Dublinensem Egertonensem Lichfeldensem Rushworthianum — uel Celticorum ordinem uno nomine comprehendens —, Cauensem Toletanum, alios, et ipsos Graecos secundum editiones celeberrimas commemoraui.

Denique ut legentium commoditati seruirem, indicem synopticum Luca duce confectum adieci, in quo adornando exempla optimorum auctorum magno mihi adiumento erant.

In textu autem constituendo optimis praesidiis instructus cum sperare possem fore ut pristinam huius operis orationem restituerem, etiam in rebus orthographicis uetustissima exemplaria B et C, quoad fieri potuit, secutus sum. sed cum ne illos quidem codices in uerborum scripturis ubique sibi constare uel ueram scribendi rationem praebere intellexissem, etiam ad alios libros respiciendum uidebatur. attamen in adnotatione cum nollem omnibus eius generis discrepantiis immorari, diuersas uocabulorum scripturas exceptis nominibus propriis et uocibus peregrinis et singularibus quibusdam rebus, quae ad testimonia maxime pertinerent, plerumque suppressi. omnem autem hanc quaestionem una cum ceteris librorum manu scriptorum rationibus separatim uberius tractabo.

Iam de corrigendis et addendis oportet pauca admoneam. in textu igitur 271, 21 scribendum est *excisset* (pro *dixisset*) — in notis 279, 6 te alt.; 352, 14 v delendum; 375, 12 addendum mitto] $mittam \chi \omega rael$; 407, 17 N^s (pro E^s) — in testimoniis 7, 15 in Ioh. eu. tract. (pro ib.) — haec nescire nolui eos qui editione mea utentur.

Praefationis huius finem facere non possum, quin bene meritos pio animo recolens debito munere perfungar. inprimis autem quantam maximam animus capere potest gratiam habeo summo atque amplissimo uiro Guilelmo de Hartel, qui mihi, qua est humanitate ac beneuolentia, subsidia critica adeundi copiam fecit, beneficiis deuinctum me profiteor Academiae Vindobonensi, Ministeriis publicis, Bibliothecarum praefectis, singulares gratias ago uiro liberalissimo atque doctissimo Augusto Engelbrecht, qui in corrigendis plagulis multa quae in usum meum conuerterem indicauit semperque indefesso labore me adiquit.

Dabam Vindobonae mense Martio anni 1904.

Franciscus Weihrich.

CODICES ADHIBITI

classis primae

- B Lugudunensis 478 (408 Del.) saec. VI.
- Bs codicis B supplementum fol. 1-9 saec. VII.
- R Basileensis B VII 7 saec. X.
- T Trecensis 813 saec. IX-X.
- D Colbertinus Parisinus 1954 saec. XI.
- W excerpta Veronensia saec. X.

classis secundae

- C Corbeiensis Parisinus 12190 saec. VIII.
- P Salisburgensis a IX 13 saec. VIIII.
- V Vaticanus 486 saec. XII.
- F Fossatensis Parisinus 12191 saec. X.

classis tertiae

- O Floriacensis Aurelianensis 156 saec X.
- N Cluniacensis Parisinus 1442 nouv. acq. saec. X.
- Nºs codicis N supplementa duo fol. 1-6 et fol. 183-186 saec. XII.
- M Meermanianus (494) Berolinensis 23 saec. X.
- Q Casinas 20 saec. X-XI.

classis quartae

- H Palatinus Vaticanus 195 saec. VIIII.
- A Augiensis XCVIII saec. VIIII.
- E Fiscannensis Rotomagensis 465 (A 217) saec. VIIII.
- Es codicis E supplementa tria fol. 2 et 3, 58-64, 161-167 saec. XII.
- L Laudunensis 97 saec. VIIII.
- S Sangallensis 170 saec. VIIII.
- U Monacensis 21234 saec. XI.

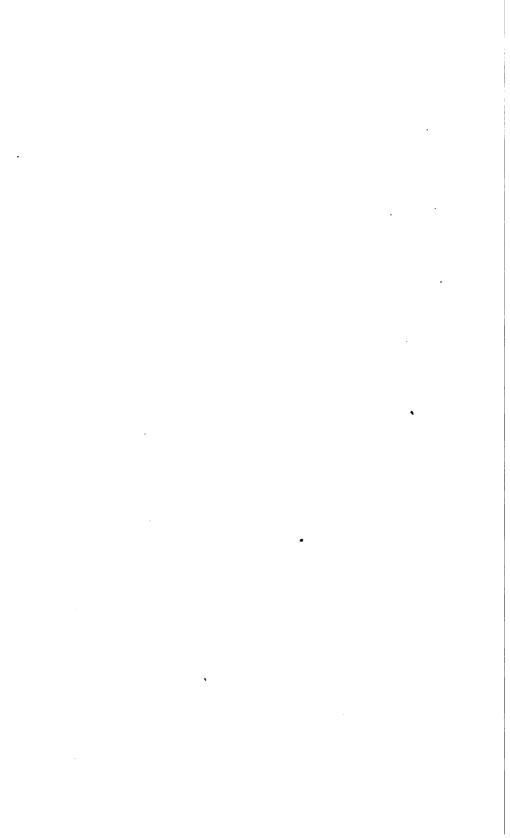
CODICES SELECTIS LOCIS ADMISSI

- a St. Andrews s. XII-XIII.
- γ Rotomagensis 466 s. XII, Gemmeticensis.
- δ Paris. 9536 s. XII.
- E Paris. 1955 s. XII, Colbertinus.
- ζ Paris. 15228 s. XII.
- η Paris. 9537 s. XV.
- & Paris. 1957 s. XIII, Colbertinus.
- t Paris. Mazarineus 605 s. XIII.
- x Coloniensis 61 s. XII.

- λ Paris. 1953 s. XIV.
- μ Paris. Mazarineus 590 s. XII.
- ξ Paris. 12192 s. XII, Fossatensis.
- π Petropolitanus F I 127 s. XIV.
- o Paris. 17389 s. XII.
- σ Paris. 9535 s. XII.
- τ Paris. 1950 s. XV.
- χ Vatic. 450 s. XIV.
- ψ Vatic. 414 s. XIV.
- ω Vatic. 463 s. XV.

EDITIONES

- p princeps s. anno et loco.
- g Laugingensis anni 1473.
- r Lugudunensis anni 1497.
- a Amerbachiana 1506.
- e Erasmiana 1528.
- l Louaniensium 1576.
- m Maurinorum 1680.



SANCTI AURELI AUGUSTINI

HIPPONIENSIS EPISCOPI

DE CONSENSU EUANGELISTARUM

LIBRI QUATTUOR.

LIBER PRIMUS.

1. Inter omnes diuinas auctoritates, quae sanctis litteris continentur, euangelium merito excellit. quod enim lex et prophetae futurum praenuntiauerunt, hoc redditum adque conpletum in euangelio demonstratur. cuius primi praedicatores 10 apostoli fuerunt, qui dominum ipsum et saluatorem nostrum

INCIPIT SCI AUG DE CONSENSU EUANGLTAR LIBER PRIM. B. INCIPIT LIBER SCI AUG DE CONSENSU QUATTUOR EUAN-GELISTARUM T, om. RD, INCIPIT LIBER PRIMUS C, INCPT LIB PRM AVRELI AGVSTIN EPĪ DE CONCORDIA EVANGTR (litt. implex.) P, Incipit liber primus aurelii augustini de consensu euangelistarum V, laesa membrana defic. FM, AURELII AUGUSTINI EPISCOPI EC-CLESIAE CATHOLICAE INCIPIT LIBER PRIMUS DE CONSENSU EUANGELISTARUM. DO GRATIAS AMEN O, INCIPIT LIB I SCI AVGVST DE CSENSV · HII · · · EVANGELISTARV. No. IN XPI NOMINE INCIP LIBER SCI AUG EPI DE CONSENSU EUANGELISTAR Q, inscr. om. H, + AVRELI AGVSTINI EPI DE CONSV EVANGELI-STARV INCIPIT LIBER PRIM A (corr. AVRELII et CONSENSV A2), + AVRELI AGVSTINI EPĪ DE CONSENSV EVANGELISTAB INCI-PIT LIBER PRIMVS S (corr. AVRELII S2), AURELII AUGUSTINI DOCTORIS HYPONIENSIS EPISCOPI DE CONSENSU EUANGELI-STARU LIBER INCIPIT E. AVRELI AGVSTINI EPI DE CONSENSV EVANGELISTAR INCIP LIB I (litt. implex.) L, Aurelii Augustini doctoris Ipponiensis epi De consensu euangelistarum liber primus incipit y tenentur R, contenentur C 8 futurum] add. esse VI redditum] reuelatum Es αγθρ 10 et ipsum Ns

Iesum Christum etiam praesentem in carne uiderunt, cuius non solum ea, quae ex ore eius audita uel ab illo sub oculis suis operata dicta et facta meminerant, uerum etiam quae, priusquam illi per discipulatum adhaeserant, in eius natiuitate uel infantia uel pueritia diuinitus gesta et digna memoria siue ab ipso siue a parentibus eius siue quibuslibet aliis certissimis indiciis et fidelissimis testimoniis requirere et cognoscere potuerunt, inposito sibi euangelizandi munere generi humano adnuntiare curarunt. quorum quidam, hoc est Mattheus et Iohannes, etiam scripta de illo, quae scribenda uisa sunt, 10 libris singulis ediderunt.

Ac ne putaretur, quod adtinet ad percipiendum et praedicandum euangelium, interesse aliquid, utrum illi adnuntient, qui eundem dominum hic in carne apparentem discipulatu famulante secuti sunt, an hi, qui ex illis fideliter conperta 15 crediderunt, diuina prouidentia procuratum est per spiritum sanctum, ut quibusdam etiam ex illis, qui primos apostolos sequebantur, non solum adnuntiandi, uerum etiam scribendi euangelium tribueretur auctoritas. hi sunt Marcus et Lucas. ceteri autem homines, qui de domini uel de apostolorum actibus aliqua scribere conati uel ausi sunt, non tales suis temporibus extiterunt, ut eis fidem haberet ecclesia adque in

20 cf. c. Faust. 11, 2. 22, 79; c. Adim. 17, 2. 5; c. adu. leg. et pr. 1, 20

auctoritatem canonicam sanctorum librorum eorum scripta reciperet, nec solum quia illi non tales erant, quibus narrantibus credi oporteret, sed etiam quia scriptis suis quaedam fallaciter indiderunt, quae catholica adque apostolica regula fidei et sana doctrina condemnat.

2. Isti igitur quattuor euangelistae uniuerso terrarum orbe 3 notissimi, et ob hoc fortasse quattuor, quoniam quattuor sunt partes orbis terrae, per cuius uniuersitatem Christi ecclesiam dilatari ipso sui numeri sacramento quodammodo declararunt, 10 hoc ordine scripsisse perhibentur: primus Mattheus. deinde Marcus, tertio Lucas, ultimo Iohannes. unde alius eis fuit ordo cognoscendi adque praedicandi, alius autem scribendi. ad cognoscendum quippe adque praedicandum primi utique fuerunt qui secuti dominum in carne praesentem dicentem 15 audierunt facientemque uiderunt adque ex eius ore ad euangelizandum missi sunt. sed in conscribendo euangelio, quod diuinitus ordinatum esse credendum est, ex numero eorum. quos ante passionem dominus elegit, primum adque ultimum locum duo tenuerunt, primum Mattheus, ultimum Iohannes, 20 ut reliqui duo, qui ex illo numero non erant, sed tamen Christum in illis loquentem secuti erant, tamquam filii ample-

1 cf. de doctr. chr. 2, 8 7 cf. en. in ps. 103, III 2 10 cf. Eus. hist. eccl. 3, 24 19 cf. serm. 239, 1; c. Faust. 17, 3

1 scoru (sc in ras.) B 2 non tales illi g illi postea add. Bs 4 adquel et RTDN fidei regula Nº 5 et om. Nº sana doctrina] om. Ns, sancta doctrina H, sancta scriptura A¹LS¹U condempnant Q 6 igitur] ergo p in universo H^2A^2SUg , in toto sunt ψp 7 nouissimi B^s , notissimi (t in ras.) N^s 9 et ipso sui g, ipsi suo r10 primus B^sT¹ MQ E^s γψω, prius RT²D CP ON^s declarant Q HALSUg, primo $V \lambda \pi \sigma p$, primum $\gamma r a e l m$ 11 tertius Qmum γ iohannis C^1 eis] illis HASU fuit eis $E \circ \gamma p g$ 14 secuti] s. l. add. sunt R2 secuti post praesentem N3 a uerbo quod est dominum incipit manus saec. VIIII fol. 4 in E praesentem] add. ac g 15 facientem quae C^1 , facientem N^s 19 iohannis C^1 reliqui] add. illi Nº illo] eorum Nº, illorum g cuturi Nº fili R1L

ctendi ac per hoc in loco medio constituti utroque ab eis latere munirentur.

- Horum sane quattuor solus Mattheus Hebraeo scripsisse perhibetur eloquio, ceteri Graeco. et quamuis singuli suum quendam narrandi ordinem tenuisse uideantur, non tamen 5 unusquisque eorum uelut alterius praecedentis ignarus uoluisse scribere repperitur uel ignorata praetermisisse, quae scripsisse alius inuenitur, sed sicut unicuique inspiratum est non superfluam cooperationem sui laboris adiunxit. nam Mattheus suscepisse intellegitur incarnationem domini secundum stirpem 10 regiam et pleraque secundum hominum praesentem uitam facta et dicta eius. Marcus eum subsecutus tamquam pedisequus et breuiator eius uidetur, cum solo quippe Iohanne nihil dixit, solus ipse perpauca, cum solo Luca pauciora, cum Mattheo uero plurima et multa paene totidem adque ipsis 15 uerbis siue cum solo siue cum ceteris consonante. Lucas autem circa sacerdotalem domini stirpem adque personam magis occupatus apparet. nam et ad ipsum Dauid non regium stemma secutus ascendit, sed per eos, qui reges non fuerunt, exit ad Nathan filium Dauid, qui nec ipse rex fuit. non sicut Mattheus, 20 qui per Salomonem regem descendens ceteros etiam reges ex ordine persecutus est seruans in eis, de quo postea loquemur, mysticum numerum.
- 3.5 Dominus enim Iesus Christus, unus uerus rex et unus

3 cf. infra 2, 66, 128 18 cf. quaest. in Hept. 1, 121 19 cf. Luc. 3, 31 20 cf. Matth. 1, 6 24 cf. c. Faust. 12, 33; 13, 15; 19, 31; de diu. qu. oct. tr. 61, 2; en. in ps. 26, II 2

3 haebreo B 4 suum unum D1 ab his a 5 tenuisse—uelut 6 praecedenti Q 8 sed | se $M^1A^1E^1L$ 11 hominum] om. ψp , hominem RT^1Dg 12 secutus p pedisecus C^2N^sM A^1EL , pedis eius C¹P, pedissecus N², pedisseguus VS 14 solo om. N² 15 uero 16 consonantem Q, -tia A^2S^2 , -teia g18 ad om. Q non regium om. E^1L_{γ} 19 texit Q, exiit D edd. 20 natham CPO ipsel ille p non] nam p sicut et qui om. p 21 solomonem R. reges om. EL7 22 persequitus CPQ7, prosecutus salamonem E^i $R^2O^2S^2$ a e l, prosequutus D de quo] de E^1L , unde $AE^2SU\gamma$ 23 mystecum C^1P^1 numerum] ordinem RT 24 enim] add. noster p

uerus sacerdos, illud ad regendos nos, illud ad expiandos. has duas personas aput patres singillatim commendatas suam figuram egisse declarauit siue titulo illo, qui cruci eius superfixus erat. rex Iudaeorum, unde arcano instinctu Pilatus respon-5 dit: quod scripsi scripsi, praedictum quippe erat in psalmis: ne corrumpas tituli inscriptionem, siue, quod ad personam sacerdotis adtinet, in eo quod nos offerre adque accipere docuit, unde prophetiam de se praemisit dicentem: tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem Melchisedech. mul-10 tisque aliis documentis diuinarum scripturarum rex et sacerdos Christus apparet. hinc et ipse Dauid, cuius non frustra crebrius filius dictus est quam filius Abrahae et quem communiter tenuerunt Mattheus et Lucas, ille a quo per Salomonem descenderet, iste ad quem per Nathan ascenderet, quamquam 15 aperte rex fuit, figurauit tamen et sacerdotis personam, quando panes propositionis manducauit, quos non licebat manducare nisi solis sacerdotibus, huc accedit, quod solus etiam Lucas Mariam commemorat ab angelo manifestatam cognatam fuisse Elisabeth, quae uxor erat Zachariae sacerdotis. de quo idem 20 scripsit, quod eam de filiabus Aaron, hoc est de tribu sacerdotum, habebat uxorem.

1 cf. en. in ps. 44, n. 17 4 cf. Ioh. 19, 19—22; cf. Matth. 27, 37; Marc. 15, 26; Luc. 23, 38 5 Ioh. 19, 22 6 *Ps. 74, 1 8 Ps. 109, 4; cf. ep. 177, 12 10 cf. Ps. 2, 6; 44, 2; 8; Matth. 2, 2; 21, 5; 27, 11; Marc. 15, 2; 9; 12; Luc. 19, 38; 22, 2; 3; Ioh. 1, 49; 12, 13; 15; 18, 37; 19, 14; Hebr. 1, 5; 5, 5; 6; 7, 17 13 cf. Matth. 1, 6; cf. Luc. 3, 31 17 cf. Leu. 24, 9; cf. I Regn. 21, 6; cf. Matth. 12, 3 18 cf. Luc. 1, 36 20 cf. ib. 5; quaest. in Hept. 7, 47

1 regendum N^s illud sec. loco] istud RTD δ r a el m expiandos] add. nos RTD δ 2 a patre RTD δ r, aput patrem H^c , apud antiquos patres $\xi \pi \chi \psi p e l$ 3 egisse] gessisse N^s de titulo RTD 4 respondit] dixit N^s 5 praediscotum H, praedictum A, praedicatum E_{γ} 7 accipere atque offerre N^s 8 prophetam π 9 melchisedec $B^sR^1T^1$ 12 quem] quae RT^1D 13 salamonem R 14 ad quem] a quo RDA^1 , aquam L natham CP 15 et om. Q 17 solis om. e, solus C^1 18 ab angelo mariam commemorat RTD, commem. mar. ab angelo V ab angelo om. l manifeste $N^s \xi \psi p l$ 19 quo] qua p

- Cum ergo Mattheus circa regis, Lucas circa sacerdotis personam gereret intentionem, utique humanitatem Christi maxime commendarunt, secundum hominem quippe Christus et rex et sacerdos effectus est, cui dedit deus sedem Dauid patris sui. ut regni eius non esset finis et esset ad interpellandum pro s nobis mediator dei et hominum homo Christus Iesus, non autem habuit tamquam breuiatorem conjunctum Lucas sicut Marcum Mattheus, et hoc forte non sine aliquo sacramento, quia regum est non esse sine comitum obsequio. unde ille, qui regiam personam Christi narrandam susceperat, habuit sibi 10 tamquam comitem adiunctum, qui sua uestigia quodammodo sequeretur, sacerdos autem quoniam in sancta sanctorum solus intrabat, propterea Lucas, cuius circa sacerdotium Christi erat intentio, non habuit tamquam socium subsequentem, qui suam narrationem quodammodo breuiaret.
- Tres tamen isti euangelistae in his rebus maxime deuersati sunt, quas Christus per humanam carnem temporaliter gessit; porro autem Iohannes ipsam maxime diuinitatem domini, qua patri est aequalis, intendit eamque praecipue suo euangelio, quantum inter homines sufficere credidit, commendare curauit. 20 itaque longe a tribus istis superius fertur, ita ut hos uideas quodammodo in terra cum Christo homine conuersari, illum autem transcendisse nebulam, qua tegitur omnis terra, et peruenisse ad liquidum caelum, unde acie mentis acutissima

15

- 2 cf. infra 4, 10, 11 4 cf. Luc. 1, 32 et 33 6 cf. I Tim. 2, 5 12 cf. Leu. 16, 17 18 cf. in Ioh. eu. tr. 36, 1 23 cf. Eccli. 24, 6 24 cf. in Ioh. eu. tr. 1, 5; 38, 6
- 2 utique] dei quae Q, utrique crem 3 commendarent Q, commendauerunt D HAELS \(\gamma \) et pr. om. RTD 4 effectus \(\gamma \) factus \(g \) 5 ut r. e. non esset] et r. e. non est CP (cf. Luc. 1, 33) om. RT, ** D et] ut C^2P^2V 8 forte] fortasse Draelm9 quial quia enim q comitum] comitatus γr , comitatu ω 11 coniunctum pqui] quia REL 16 tres (om. tamen isti) Hub. Theod. incip. deuersati Bs ONsM HAELSU, diversati cet., edd. 17 quae Hub. Theod. per om. Hub. Theod. 18 autem om. Hub. Theod., autem ipse r ipsam in ipsam 19 patris Hub. Theod. eam quae L, eam pnem A^1EL

adque firmissima uideret in principio uerbum deum aput deum. per quod facta sunt omnia, et ipsum agnosceret carnem factum, ut habitaret in nobis, quod acceperit carnem, non quod fuerit mutatus in carnem. nisi enim carnis adsumtio seruata incom-5 mutabili divinitate facta esset, non diceretur: ego et pater unum sumus, neque enim pater et caro unum sunt. et hoc de se ipso domini testimonium solus idem Iohannes commemorauit, et: qui me uidit, uidit et patrem, et: ego in patre et pater in me, et: ut sint unum, sicut et nos 10 unum sumus, et: quaecumque pater facit, haec eadem et filius facit similiter, et si qua alia sunt, quae Christi diuinitatem, in qua aequalis est patri, recte intellegentibus intiment, paene solus Iohannes in euangelio suo posuit, tamquam de pectore ipsius domini, super quod discumbere in eius conuiuio 15 solitus erat, secretum diuinitatis eius uberius et quodammodo familiarius biberit.

5. Proinde cum duae uirtutes propositae sint animae humanae, 8

1 cf. Ioh. 1, 1; 3; 14 5 Ioh. 10, 30 8 *Ioh. 14, 9 et 10 9 ib. 17, 22 10 *Ioh. 5, 19 12 cf. in Ioh. eu. tr. 18, 2; 49, 10 14 cf. Ioh. 13, 25 15 cf. ib. 1, 7; 18, 1; 20, 1; 36, 1; 124, 7; serm. 34, 1, 2 17 cf. specul. ed. Weihrich p. 197; de ciu. d. 8, 4; c. Faust. 22, 51—57; en. in ps. 83, n. 11

1 deum pr.] domini pg2 quod] quo E^1L , quem CPVmom. Hub. Theod. agnoscere Hub. Theod. 3 quod et quod πral quod acc. carnem om. Hub. Theod. acceperit (i ex a) Bs 4 mutain carne p seruata] salua Hub. Theod. 6 hoc de ipso domino RTD HALS g, de hoc ipso domini Nº 8 qui uidit me T uidet uidit Q, uidet uidet $C^2P^2VO^2$ $A^2E^2SU\gamma pgraelv$ patrem] add. meum CPV (colb. mon.) et ante ego om. Hub. Theod. 9 me] add. est Dpaelmv 10 quaecumque enim v pater] ille v (exervog), ό πατήρ Or. Chr. Did. Novat. facit pr.] fecerit v haec om. eadem om. v 11 similiter facit v (ποιεί όμοίως) 12 patri] deo recte intellegentibus om. AEL_{γ} 13 iohannis $C^{1}P$ euangelio Hub. Theod. tamquam] add. qui V θπρχψω m 14 super in eius conuiuio om. V 15 diuinitatis (om. eius) C1 16 famularius C^1 , familiarius B^s uiberit E^1L , uiderit Q, biberet Hub. Theod. 17 Et proinde Nº uirtutis C¹ animae hum. propos. sint V sunt a

una actiua, altera contemplatiua, illa qua itur, ista quo peruenitur, illa qua laboratur, ut cor mundetur ad uidendum deum, ista qua uacatur et uidetur deus: illa est in praeceptis exercendae uitae huius temporalis, ista in doctrina uitae illius sempiternae. ac per hoc illa operatur, ista requiescit, quia illa s est in purgatione peccatorum, ista in lumine purgatorum. ac per hoc in hac uita mortali illa est in opere bonae conuersationis, ista uero magis in fide et aput perpaucos per speculum in enigmate et ex parte in aliqua uisione incommutabilis ueritatis. hae duae uirtutes in duabus uxoribus Iacob figuratae 10 intelleguntur. de quibus aduersus Faustum Manicheum pro modulo meo, quantum illi operi sufficere uidebatur, disserui. Lia quippe interpretatur 'laborans', Rachel autem 'uisum principium'. ex quo intellegi datur, si diligenter aduertas, tres euangelistas temporalia facta domini et dicta, quae ad infor- 15 mandos mores uitae praesentis maxime ualerent, copiosius persecutos circa illam actiuam uirtutem fuisse uersatos, Iohannem uero facta domini multo pauciora narrantem, dicta uero eius, ea praesertim, quae trinitatis unitatem et uitae aeternae felicitatem insinuarent, diligentius et uberius con- 20

3 cf. ep. 147, 3, 12; 20, 48; cf. Matth. 5, 8 6 cf. Col. 1, 12; 14; Hebr. 1, 3 7 cf. Iac. 3, 13; I Petr. 2, 12; 3, 16 8 cf. Rom. 5, 2; Gal. 2, 16; 3, 8; Phil. 3, 9; Iac. 2, 22 9 cf. I Cor. 13, 12 10 cf. Gen. 29, 16; 23; 28 12 cf. c. Faust. 22, 52

quo peruen. Bs CIPF ON MQ HALLUT p g 1 quae itur Hub. Hub., qua peruenitur $RTDC^2VH^1raelm$ 3 uacatur (a alt. s. e) B^s , uac-tur M^1 , uocatur p 5 ac] at l 6 lumine] illuminatione χ hoc om. E^1L 8 et om. Hub. Theod. 9 enigmate Bs TD FN:M HAEL, aen. cet. (et om.) ex CP Hub. Theod. 10 duabus] 11 maniceum E^1L , manichaeum edd. 12 modolo quibus Hub. Theod. opere CPNs C1P Hub. Theod. operis afficere B^s uisus Nº el 14 intellegi datur] intelliguntur Hub. Theod. om. EL Y 15 domini facta TV ad om. E^1L infirmandos Hub. 17 prosecutos (prosequ. N^s) $R^2D^1N^s$ r a e luirtutem om. CPF1 20 insinuarent-conscribentem om. Hub. Theod. uersatos uirtutem p intimarent Y1

scribentem in uirtute contemplatiua commendanda suam intentionem praedicationemque tenuisse.

6. Vnde mihi uidentur qui ex apocalypsi illa quattuor animalia 9 ad intellegendos quattuor euangelistas interpretati sunt pro-5 babilius aliquid adtendisse illi, qui leonem in Mattheo, hominem in Marco, uitulum in Luca, aquilam in Iohanne intellexerunt. quam illi, qui hominem Mattheo, aquilam Marco, leonem Iohanni tribuerunt. de principiis enim librorum quandam coniecturam capere uoluerunt, non de tota intentione euangelista-10 rum, quae magis fuerat perscrutanda, multo enim congruentius ille qui regiam Christi personam maxime commendauit per leonem significatus accipitur. unde et in apocalypsi cum ipsa tribu regia leo commemoratus est, ubi dictum est: uicit leo de tribu Iuda, secundum Mattheum enim et magi nar-15 rantur uenisse ab oriente ad regem quaerendum et adorandum, qui eis per stellam natus apparuit, et ipse rex Herodes regem formidat infantem adque, ut eum possit occidere, tot paruulos necat. quod autem per uitulum Lucas significatus sit propter maximam uictimam sacerdotis, neutri dubitauerunt. 20 ibi enim a sacerdote Zacharia incipit sermo narrantis, ibi cognatio Mariae et Elisabeth commemoratur, ibi sacramenta

3 cf. Apoc. 4, 7; 5, 6; 7, 11; cf. Ezech. 1, 5; 10 8 cf. infra 4, 10, 11; in Ioh. eu. tr. 36, 5 13 Apoc. 5, 5 14 cf. Matth. 2, 1—18 18 cf. Luc. 1, 5—36

1 contemplatium CP1 commendandam CP1 Hub. Theod, intentione 2 praedicationem quam E¹L tenuisse] finit excerpt. in Hub. 3 quia ex C¹PF¹ apocalipsi RTD OM HAEL 5 illi] om. RTD, illis M1 7 marco] add. uitulum lucae V2g, add. bouem lucae rael 8 attribuerunt γ 9 capire C^1 (cf. epist. 3, 5) 10 perscruanda man. 1 Bs, perscrudanda C 12 signatus p accepetur C1, acciperetur C^2 apocalypsis C^1P , ipsa apocalipsi V, apocalipsi TD MHAELpg 14 enim om. RD, uero p 16 eis om. B^s stillam C^1 natus om. CPV herodis C'P1 17 regem] regem christum ON'MQ posset C^2 18 paruolos C^1P^1 prael formida L^1 autem] ante C^1P 19 maxime propter uict. No uictimam uitam RT 20 al om. E¹L. zacaria R¹ 21 cognitio AELS¹U sa*mariae L helisabeth RL

primi sacerdotii in infante Christo impleta narrantur, et quaecumque alia possunt diligenter aduerti, quibus appareat Lucas intentionem circa personam sacerdotis habuisse. Marcus ergo, qui neque stirpem regiam neque sacerdotalem uel cognationem uel consecrationem narrare uoluit et tamen in eis uersatus sostenditur, quae homo Christus operatus est, tantum hominis figura in illis quattuor animalibus significatus uidetur. haec autem animalia tria, siue leo siue homo siue uitulus, in terra gradiuntur, unde isti tres euangelistae in his maxime occupati sunt, quae Christus in carne operatus est et quae praecepta 10 mortalis uitae exercendae carnem portantibus tradidit. at uero Iohannes supra nubila infirmitatis humanae uelut aquila uolat et lucem incommutabilis ueritatis acutissimis adque firmissimis oculis cordis intuetur.

7.10 Has domini sanctas quadrigas, quibus per orbem uectus 15 subigit populos leni suo iugo et sarcinae leui, quidam uel impia uanitate uel imperita temeritate calumniis appetunt, ut eis ueracis narrationis derogent fidem, per quos christiana religio disseminata per mundum tanta fertilitate prouenit, ut homines infideles iam inter se ipsos calumnias suas mussitare 20

¹ cf. Luc. 2, 22-24 12 cf. in Ioh. eu. tr. 15, 1; 36, 5 16 cf. serm. 51, 3, 4; cf. *Matth. 11, 30

³ personam sacerdotalem 7, sacerdotis personam 2 lucam A^2SU raelm marcus ergo] marco A1, maria ergo L, marcus uero x 4 uel cognationem om. R 7 animalibus s. l. L animalibus s. u. h. autem in mg. R significasse Mx 8 trea C^1P^1 9 occupati (om. sunt) p. 11 moralis S, moralis D ad R^1C^1P 12 iohannis Coccupantur Nº supra] super CPVFplm 13 et] ad CP, ac V 14 cordis oculis q intueatur E¹L, intueretur H¹ 15 per] in RTD & 16 subigit BeOMQ HA^1EL αγκπ α e l m, subject CPVF μξοψ p, subject $N^2A^2SU_X\omega g r$, subject populus C^1P , sic saepe line C^1 , lene C^2P , leni $\omega p g a$ sarcinae] cf. serm. 41, 5; 70, 1; ep. 26, 5; 157, 33; en. in ps. 13, 4; 67, 18; doctr. chr. 2, 41, 62; al. (onus v) leue C^1P (imp. T) ueritatem RTcalumnis $E^{\dagger}L$ 18 eis] in eis M tanta fertillitatem C^1P , ad tantam fertilitatem Vsiminata C^1P 20 hominis C1 infidelis C^1P mussitare $B^s \gamma e l m$, muscitare r, musitare cet.

uix audeant conpressi fide gentium et omnium deuotione populorum. uerum tamen, quia nonnullos adhuc calumniosis disputationibus suis uel retardant a fide, ne credant, uel iam credentes, quantum potuerint, exagitando perturbant, nonnulli autem fratres salua fide nosse desiderant, quid talibus respondeant quaestionibus, uel ad prouectum scientiae suae uel ad illorum uaniloquia refellenda, inspirante adque adiuuante domino deo nostro — quod utinam et ipsorum saluti prosit — hoc opere demonstrare suscepimus errorem uel temeritatem eorum, qui contra euangelii quattuor libros, quos euangelistae quattuor singulos conscripserunt, satis argutas criminationes se proferre arbitrantur. quod ut fiat, quam non sibi aduersentur idem scriptores quattuor, ostendendum est. hoc enim solent quasi palmare suae uanitatis obicere, quod ipsi euangelistae inter se ipsos dissentiant.

Sed illud prius discutiendum est, quod solet nonnullos 11 mouere, cur ipse dominus nihil scripserit, ut aliis de illo scribentibus necesse sit credere. hoc enim dicunt illi uel maxime pagani, qui dominum ipsum Iesum Christum culpare aut blasphemare non audent eique tribuunt excellentissimam sapientiam, sed tamen tamquam homini, discipulos uero eius dicunt magistro suo amplius tribuisse quam erat, ut eum filium dei dicerent et uerbum dei, per quod facta sunt omnia, et ipsum ac deum patrem unum esse, ac si qua similia sunt

21 cf. retract. 2, 16 23 cf. Ioh. 1, 3; 34; 17, 22

2 disputationnibus (m eras.) Be, dispotationibus CIP 4 potuerunt p exagitando Bs, agitando cet. 6 prouectum B'R MQ HAELUT, profectum TD CPVF ON edd. 7 refellenda BeRTD ONe ywram, repellenda CPVF MQ HAELSU $\gamma \psi p g e l$ (repp. H, -anda L) autem atque q iuuante V 8 et om. PV illorum V pemus C^1P , suscipimus F11 argumenta L12 quam | quod CP, quo F^1 , quam in ras. B^2 , quantum S^2 non om. m. 1 B^3 sintur C^1 , aduersantur Hl hii idem ψ , iidem r a e l m 14 palmam F $\xi \pi \chi \psi p \ grael$ 17 ipse dominus bis L, ipse deus Dp 19 maximae CPipsum dominum DN_s , ipsum dom. ipsum r 20 aut] uel Qet qui **P** attribuunt rae 23 suntl om. A'EL, sunt et C'P

in apostolicis litteris, quibus eum cum patre unum deum colendum esse didicimus. honorandum enim tamquam sapientissimum uirum putant, colendum autem tamquam deum negant.

Cum ergo quaerunt, quare ipse non scripserit, uidentur parati fuisse hoc de illo credere, quod de se ipse scripsisset, non quod alii de illo pro suo arbitrio praedicassent. a quibus quaero, cur de quibusdam nobilissimis philosophis suis hoc crediderint, quod de illis eorum discipuli scriptum memoriae reliquerunt, cum de se ipsi nihil scripsissent? nam Pythagoras, 10 quo in illa contemplatiua uirtute nihil tunc habuit Graecia clarius, non tantum de se, sed nec de ulla re aliquid scripsisse perhibetur. Socrates autem, quem rursus in actiua, qua mores informantur, omnibus praetulerunt, ita ut testimonio quoque dei sui Apollinis omnium sapientissimum pronuntiatum esse 15 non taceant, Aesopi fabulas pauculis uersibus persecutus est uerba et numeros suos adhibens rebus alterius, usque adeo nihil scribere uoluit, ut hoc se coactum imperio sui demonis

1 cf. II Cor. 1, 3; 11, 31; Gal. 1, 1; Eph. 1, 3; 2, 18; 3, 14; Phil. 2, 11; Col. 1, 3; 2, 2; I Thess. 1, 1; II Thess. 1, 1; Tit. 1, 4; I Petr. 1, 3; I Ioh. 1, 3; 2, 1; 24; 5, 7; II Ioh. 3; 9 10 cf. de ciu. d. 8, 2—4; Porphyr. uita Pythag. 57; Eus. praep. eu. 10, 7; Claudian. de st. an. 2, 3 13 cf. de ciu. d. 8, 4; Lact. diu. inst. 3, 13. 21 15 cf. infra c. 18, n. 26 16 cf. Plat. Phaed. p. 61 B; Diog. Laert. 2, 42; Themist. orat. 14, p. 321

2 honorando CPF^1 enim] eum N⁸ 5 quum B^s ergo] uero p de se om. RT AELSU 6 fuissel esse V 7 (de om.) illo A^1E^1L 8 philosofis Bs 9 crediderunt p q a10 ipsis RT^1M^1 , ipse C^1PF^1 pytag- RTDFQ, phyth- P, phyt- ON^{g} , pith- L_{1} , phit- M, pit- $V\pi$, pict- ψ 11 contemplatival s. l. add. id est matematica N^2 ueritate p om.) habuit UPp (folii parte auulsa defic. F), habuit tunc x gratia rursus om. B^s 13 actival s. l. add. id est ethica N^2 CP14 quoque om. A^1EL 16 taceant (n s. l.) in mg. add. quique N^2 B'RT'D CPF' Q (in spat. uac. postea ins. B'), hysopi M HAES'U, hysophi L, ésopi V, esópi N^s paucis RTD persequatus B^sPF , prosecutus $N^s A^2 p r a e l$ est] et g 17 adeo] adeo autem r ut se c. i. s. d. hoc fecisse Ns se hoc q 18 actum RT

fecisse dixerit, sicut nobilissimus discipulorum eius Plato commemorat, in quo tamen opere maluit alienas quam suas exornare sententias. quid igitur causae est, cur de istis hoc credant, quod de illis discipuli eorum litteris commendarunt, et de Christo nolint credere, quod eius de illo discipuli conscripserunt, praesertim cum ab eo ceteros homines sapientia superatos esse fateantur, quamuis eum fateri deum nolint? an uero illi, quos isto multo inferiores fuisse non dubitant, ueraces de se discipulos facere potuerunt et iste non potuit? quod si absurdissime dicitur, credant de illo, quem sapientem fatentur, non quod ipsi uolunt, sed quod aput eos legunt, qui ea quae scripserunt ab illo sapiente didicerunt.

Deinde dicant, unde saltem quod sapientissimus fuerit nosse 13 uel audire potuerunt. si fama disseminante, certiorne de illo nuntia fama est quam discipuli eius, quibus eum praedicantibus ipsa per totum mundum fama fraglauit? postremo famam praeferant famae et ei famae de illo credant, quae maior est. ea quippe fama, quae de catholica ecclesia, quam stupent toto orbe diffusam, mirabili claritate dispergitur, tenues istorum

8.

1 cf. Cic. de orat. 3, 16, 60; Plut. fort. Alex. 1, 4, p. 328; Diog. Laert. 1, 16 7 cf. de ciu. d. 8, 14; 18, 37; retr. 2, 16; infra c. 34, n. 52 et l. 2, n. 1; de haeres. 8, 10; ep. 120, 3; 15; in Ioh. eu. tr. 36, 2 19 cf. ep. 49, 2; 52, 1; en. in ps. 30, II 8; 44, 20; 147, 16; serm. 46, 33; 238, 3; de ag. chr. 29

3 igitur] ergo p causa CF 4 credant—litteris om. RT litteris (lit in ras.) Bs mandarunt RT δ 5 nolunt gr, noluerint p om. L1 de illo eius discipuli RTD &, disc. eius de illo N3 6 scripserunt Ns, crediderunt RT add. eorum L^1 ab] de CPF^1 hominis C^1 7 eum om, q deum fateri Nº p q 8 isto om. r pulos de se Ns 9 fatere C1 11 non (om. quod) C^1 12 quael qui scripserint (scribs. P) CP, scripserant F^1 , scripta sunt D14 potuerint N^s sin S^1 , sine S^2 , et si p 15 nuntia fama B^sD FON₈M¹Q Η αμξπψω q m, nuntiata fama RTCPM²AELSUγδx, fama nuntia (-cia χ) $\chi rael$, fama nuntiata $V \circ p$ (l in mg.) 16 fraglauit $B^* V OQ$ $HA^1E^1L^2$, fraglabit R, fragrauit $E^2\gamma\pi a e l m$, flagrauit TD CPF NM 17 famae et om. CPF¹ eil di $m{E}^1m{L}$ A^2L^1SU and pgrfusam EL mirabile C^1P^1 dispergentur T^1 , dispargitur r, dispertitur $CPVF \psi p g$ tenuis C^1P^1 istorum mores QE^1L , istos rummores E^2 rumores inconparabiliter uincit; ea porro fama tam magna, tam celebris, ut eam timendo isti trepidas et tepidas contradictiunculas in sinu suo rodant iam plus metuentes audiri quam uolentes credi, filium dei unigenitum et deum praedicat Christum, per quem facta sunt omnia, si ergo famam eligunt 5 testem, cur non hanc eligunt, quae tanta claritate praefulget? si scripturam, cur non euangelicam, quae tanta auctoritate praepollet? nos certe haec de dis eorum credimus quae habet et scriptura eorum antiquior et fama celebrior. quae si adoranda sunt, cur ea rident in theatris? si autem ridenda 10 sunt, plus ridendum est, cum adorantur in templis. restat, ut ipsi uelint testes esse de Christo, qui sibi auferunt meritum sciendi quid loquantur loquendo quod nesciunt, aut si aliquos libros habere se dicunt, quos eum scripsisse adserant, prodant eos nobis, profecto enim utilissimi et saluberrimi sunt, quos, 16 ut ipsi fatentur, uir sapientissimus scripsit. si autem timent eos proferre, utique mali sunt; porro si mali sunt, non eos sapientissimus scripsit: sapientissimum autem Christum fatentur: non ergo Christus tale aliquid scripsit.

9.14 Ita uero isti desipiunt, ut illis libris, quos eum scripsisse 20 existimant, dicant contineri eas artes, quibus eum putant illa fecisse miracula, quorum fama ubique percrebruit: quod existi-

2 cf. Regula S. Bened. 5, 26 5 cf. Ioh.. 1, 3 10 cf. de ciu. d. 2. 13

1 uicit Mx 2 celebres C^1P^1 , celebris est a e l trepidas et trepedasset C^1 , trepidassent S^1U , trepidant et H^2 et tepidas om. L 3 au-4 nolentes pel (et om.) deum $RT\delta$ praedicant $RT^1DQH^2S^1U^1\omega$, praedicari $a \in l$ 5 omnia facta sunt N^s famaelegunt CP 6 eligant hanc p elegunt C^1P praefulgit CPprefulget 8 hacc om. $CPVF \psi p$ claritate q 9 et pr. om. $F \psi p a$ 10 cur—sunt om. RTo 11 ridenda sunt Vrestant HE1L 12 ipse $C^1P^1H^1$ testes wellint $RTD \delta$ wellent N^s offerunt Nº 13 aut] at p 14 libros se h. d. quos om. CP habere se Bs, se habere cet., adserunt (ass.) RTD ONO ox rel product in mg. 15 saluberrissimi L 20 illis] in illis el eum] eos A^1E^1L 21 conteneri $C^1P^1E^1L$ eas] illas *N*s 22 percrebuit $D \pi \chi \psi l m$, percrebuerit V estimando V

mando se ipsos produnt quid diligant et quid adfectent: quando quidem Christum propterea sapientissimum putant fuisse, quia nescio quae inlicita nouerat, quae non solum disciplina christiana, sed etiam ipsa terrenae rei publicae administratio iure condemnat. et certe qui tales Christi libros legisse se adfirmant, cur ipsi nulla talia faciunt, qualia illum de libris talibus fecisse mirantur?

10. Quid quod etiam diuino iudicio sic errant quidam eorum, 15 qui talia Christum scripsisse uel credunt uel credi uolunt, ut 10 eosdem libros ad Petrum et Paulum dicant tamquam epistulari titulo praenotatos. et fieri potest, ut siue inimici nominis Christi siue qui eiusmodi execrabilibus artibus de tam glorioso nomine pondus auctoritatis dare se posse putauerunt talia sub Christi et apostolorum nomine scripserint.

15 in qua fallacissima audacia sic excaecati sunt, ut etiam a pueris, qui adhuc pueriliter in gradu lectorum christianas litteras norunt, merito rideantur.

Cum enim uellent tale aliquid fingere Christum scripsisse 16 ad discipulos suos, cogitauerunt, ad quos potissimum scribere 20 potuisse facile crederetur, tamquam ad illos, qui ei familiarius adhaesissent, quibus illud quasi secretum digne committeretur, et occurrit eis Petrus et Paulus, credo, quod pluribus locis simul eos cum illo pictos uiderent, quia merita Petri et Pauli

23 cf. serm. 297, 4; 5; 298, 1; en. in ps. 44, 23

etiam propter eundem passionis diem celebrius sollemniter Roma commendat, sic omnino errare meruerunt, qui Christum et apostolos eius non in sanctis codicibus, sed in pictis parietibus quaesierunt, nec mirum, si a pingentibus fingentes decepti sunt. toto enim tempore, quo Christus in carne 5 mortali cum suis discipulis uixit, nondum erat Paulus discipulus eius, quem post passionem suam, post resurrectionem. post ascensionem, post missum de caelis spiritum sanctum. post multorum Iudaeorum conuersionem et mirabilem fidem. post lapidationem Stephani diaconi et martyris, cum adhuc 10 Saulus appellaretur et eos qui in Christum crediderant grauiter persequeretur, de caelo uocauit et suum discipulum adque apostolum fecit. quomodo igitur potuit libros, quos antequam moreretur eum scripsisse putari uolunt, ad discipulos tamquam familiarissimos Petrum et Paulum scribere, 15 cum Paulus nondum fuerit discipulus eius?

11. 17 Illud quoque adtendant, qui magicis artibus tanta potuisse et nomen suum ad populos in se conuertendos arte ipsa consecrasse delirant, utrum potuerit magicis artibus tantos prophetas diuino spiritu antequam in terra nasceretur implere, so qui de illo talia futura praelocuti sunt, qualia iam praeterita in euangelio legimus et qualia in orbe terrarum praesentia nunc uidemus. neque enim, si magicis artibus fecit, ut

1 cf. Eus. Chron. int. Hier. 2, 157; Hieron. de uir. ill. 5; Acta apost. apocr. 39 7 cf. Act. 9, 1—30 23 cf. c. Faust. 12, 45

1 celebrius celebrius et $HAEL \gamma \pi q r \alpha e l$, celeberrimus C^2P , celeberrimum C^3V , celeberrima o 2 romae (e eras.) Bs errare omnino p 3 apostolis CP 4 quaesiuerunt (ques.) F OQ HAELSUr 8 caelis ex caelos corr. Bs 10 stepani M diaconi et om. Ns 12 discipulum] 13 igitur] ergo p dicit (dici H) discipulum HA¹EL 14 moriretur $T^{1}F^{1}S$ putare CP undurent $A^{2}SU$ 17 qui] s. l. add. eum N^{s} , magis F^1L , magicis eum rpotuisse] eum potuisse Vlm 19 delerant BeC'PA2 populos apros in mg. a 21 qui] quia O illo] eo r 22 (euan) gelio fol. 7 (finit supplementum saec, XII. Ns, incipit manus saec. X.) N et in C^1 orbem RTD8. l. C

coleretur et mortuus, magus erat antequam natus, cui prophetando uenturo gens una deputata est, cuius reipublicae tota administratio prophetia esset illius regis uenturi et ciuitatem caelestem ex omnibus gentibus condituri.

Proinde illius Hebraeae gentis ad prophetandum Christum, 18 **12.** 5 sicut dixi, deputatae nullus alius deus erat nisi deus unus, deus uerus, qui fecit caelum et terram et omnia quae in eis sunt. quo offenso saepe suis hostibus subdebantur, nunc etiam pro grauissimo scelere occisi Christi ex ipsa Hierosolyma, 10 quod erat regni eorum caput, penitus eradicati et Romano imperio subiugati sunt, solebant autem Romani de dis gentium, quas subiugabant, colendos propitiare et eorum sacra suscipere. hoc de deo gentis Hebraeae, cum eam uel obpugnauerunt uel uicerunt, facere noluerunt. credo, quod uidebant, si eius dei 15 sacra reciperent, qui se solum deletis etiam simulacris coli iuberet, dimittenda esse omnia quae prius colenda susceperant, quorum religionibus imperium suum creuisse arbitrabantur. in quo eos plurimum fallacia demonum decipiebat. nam utique intellegere debebant occulta ueri dei uoluntate, penes quem 20 rerum summa potestas est, sibi datum et auctum regnum, non illorum deorum fauore, qui si aliquid in hac re potestatis

2 cf. ib. 13, 4; 15; 22, 17; 24 10 cf. en. in ps. 56, n. 9; 62, n. 18; 88, II 7; serm. 5, 5 19 cf. de ciu. d. 5, 21 20 cf. Eus. h. e. 7, 18, 4

1 mortuos C^1 natus] esset natus $HAELSU_{\Upsilon}$ 2 uentura MQ, futuro g uno H 5 porro inde F haebraeae R, hebreae TDPVAEL, haebraice (h s. l.) N, habrahae $F \cdot 6$ dixit A^1L nisi (om. deus) r 8 saepius RTD Nr 9 etiam] autem HAEL q g hierusolyma C, hierosolima FN, hierusolima B^sD AEL, hierosolymis H^1 10 quod] quae et] ut CP, om. VQ 11 autem] om. m. 1 B_s , Vrael erant H^1 de diis B^s , deos cet., edd. 12 colendo E_{γ} sacra om. A^1E^1L 13 habraeae Bs, hebraeorum TD 14 quod] quoniam V 16 iuberet] add. esse om. A^1EL susciperant C^1PF , susciperent AE^1L 17 relegionibus H¹AE¹L et sic saep. 18 decipiat Q, decipiebant L19 occultam E^1L ueri dei B^s , dei uere A^1E^1L , dei ueri cet. tate C^1 , unluntatem HAE^1L quam r 21 potestatis om. AEL 7

habuissent, suos potius protexissent, ne a Romanis superarentur, aut ipsos eis Romanos edomitos subiugassent.

Neque enim possunt dicere pietatem ac mores suos a dis 19 gentium, quas uicerunt, dilectos et electos, numquam hoc dicent, si primordia sua recolant, facinorosorum asylum et 5 Romuli fratricidium. neque enim, quando asylum constituerunt Remus et Romulus, ut quisquis cuiuslibet sceleris reus eo confugisset inultum haberet commissum, praecepta paenitentiae dederunt ad saluandas animas miserorum ac non potius collectam timentium manum contra suas ciuitates, quarum 10 leges timebant, mercede inpunitatis armarunt, aut quando Romulus fratrem, qui nihil in eum mali perpetrarat, occidit, iustitiam uindicandi ac non principatum dominandi cogitauit. itane istos mores dilexerunt di hostes suarum ciuitatum fauendo hostibus earum? quin potius nec illas defendendo 15 presserunt nec ad istos transeundo eos aliquid adiquerunt, quia non habent in potestate regnum dare et auferre, sed deus unus et uerus hoc agit occulto iudicio, non continuo beatos facturus quibus terrenum regnum dederit, nec continuo miseros quibus ademerit, sed beatos uel miseros propter 20 aliud et aliunde faciens temporalia regna adque terrena

5 cf. de ciu. d. 1, 34; 3, 6; 15, 5; Cypr. quod idola d. n. s. 5; Liu. 1, 8; 2, 1; Verg. Aen. 8, 342; Tac. hist. 3, 71; Dion. Hal. 2, 15; Plut. Rom. 9; 10; Dio 47, 19 9 cf. Gen. 19, 17; Luc. 9, 56; Iac. 1, 21; 5, 20

1 suos uos $E^1L\gamma$ 2 edominatos A^1ELS^1 , edomatos Upropter pietatem r ac] aut p 4 numquid p5 primordio suo E_{γ^1} recolent $F^1HAELSU_{\gamma}$ facinosorum C^1 , facinerosum T, facinorosum D^1r , facinerosorum R ON1 asilum V, consilium 4 6 romuli* (s ras.) Bs, rumoli $C^{1}PF^{1}$ 9 saluandas B^{s} , sanandas cet., edd. 10 quorum $AEL \gamma$ 12 mali om. $A^1E\gamma$ mali in eum p perpetrabat RVg, perpetrauit D, perpetraret N^1 13 principatum] potius γ 15 hostibus] ospitibus R, hospitiquin] qui C^1PF^1 defendendo Bs, deserendo cet. bus (pi ras.) ·T habebant r et] aut g 17 sed deus] deus enim V 18 hec r 19 nec] 20 mi quarundam (m. 1 om. -seros quibus-21, 9 tamen reliquias, m. 2 suppl. in fol. 2) \u03c4 ademerit || (fol. 10) in quo chrismate (om. sed beatos-21, 8 remanserit, quae uerba uno folio contineri poterant) E 20 adimerit $C^1PF^1H^2A^2U$ uell et p

quibus uoluerit et quamdiu uoluerit secundum praedestinatum ordinem saeculorum uel sinendo uel donando distribuit.

- 13. Vnde nec illud possunt dicere: cur ergo deus Hebraeorum, 20 quem summum et uerum deum dicitis, non solum Romanos 5 eis non subiugauit, sed nec ipsos Hebraeos, ne a Romanis subiugarentur, adiuuit? praecesserunt enim manifesta peccata eorum, propter quae illis hoc uenturum prophetae tanto ante praedixerant, et maxime, quia impio furore Christum occiderunt, in quo peccato aliorum occultorum peccatorum meritis excae-10 cati sunt. quod illius passio esset gentibus profutura, eadem prophetica contestatione praedictum est. nec alia re magis claruit illius gentis regnum et templum et sacerdotium et sacrificium et unctionem illam mysticam, quod chrisma Graece dicitur, unde Christi nomen elucet et propter quam reges suos 15 christos ipsa gens appellabat, non fuisse nisi praenuntiando Christo deputatam, quam quod occisi Christi resurrectio postea quam coepit credentibus gentibus praedicari illa omnia cessauerunt nescientibus Romanis, per quorum uictoriam, nescientibus Iudaeis, per quorum subiugationem factum est, ut illa 20 cessarent.
- 14. Rem sane mirabilem non aduertunt pauci pagani, qui reman- 21 serunt, deum Hebraeorum offensum a uictis nec receptum a

8 cf. en. in ps. 57, n. 11 13 cf. in ps. 26, II 2; 44, n. 19; 104, n. 10

2 sanctorum (in mg. seculorum) r 4 romanos (om. eis) RT, (romanos om.) eis CPF, eis romanos $\psi p m$ 7 uenturum $B^{2}CPF^{1}g$, euenturis N^{1} , euenturum cet. proph. tanto] prophetando A1L, prophesstando S (te ante s. l. L 8 praedixerunt CPV m maximae CPA1 occiderant RTD 10 quod B, et quod cet., edd. christum om. M alia re] in alia re CPV, aliunde esset] est p 11 praedicatum $HA^{1}L$ 12 et ter om. V 13 unctio illa mystica (mist. RTDM) RTDr quod quae V (chris) ma fol. 10 (man. saec. B-RTD M VIII. B. finit, incipit m. saec. VI.) B crisma OSpg, crysma H15 appellabant Q fuisset Q 16 deputatum A^2S , deputata HA^1L quam] nam M 17 gentibus om. $A^1 \psi$ praedicare C1P raelm 19 illa] illa omnia RT a l 21 pagani] romani RT

uictoribus nunc praedicari et coli ab omnibus gentibus. ipse est enim deus Israhel, de quo tanto ante propheta plebem dei sic adlocutus est: et qui eruit te deus Israhel uniuersae terrae uocabitur. hoc factum est per nomen Christi uenientis ad homines ex semine ipsius Israhel, qui nepos 5 fuit Abrahae, a quo gens coepit Hebraeorum; nam et ipsi Israhel dictum est: et in semine tuo benedicentur omnes tribus terrae, hinc ostenditur deus Israhel, deus unus, qui fecit caelum et terram et res humanas iuste ac misericorditer curat, ita ut nec praecludat iustitia misericordiam, 10 nec inpediat misericordia iustitiam, quod non ipse sit uictus in Hebraeo populo suo, quia regnum sacerdotiumque eius Romanis expugnandum delendumque permisit, quando quidem per Christi euangelium, ueri regis et sacerdotis, quod illo regno et sacerdotio futurum praefigurauit, nunc ipse deus 15 Israhel ubique delet idola gentium, quae utique ne delerentur, recipere sacra eius Romani noluerunt, sicut receperunt deorum aliarum gentium, quas uicerunt. ita et regnum sacerdotiumque propheticae gentis abstulit, quia iam qui per ea promittebatur aduenerat, et Romanum imperium, a quo illa gens 20 uicta est, per Christum regem suo nomini subiugauit adque

3 *Esai. 54, 5 6 cf. retract. 2, 16; de ciu. d. 16, 11 7 *Act. 8, 25; cf. Gen. 22, 18; 26, 4; 28, 14; Ps. 71, 17 10 cf. Iac. 2, 13; en. in ps. 32, I 11; 44, n. 18; 143, n. 8; ep. 167, 6, 19; serm. 22, 5

2 quo om. L tanto] et RTD, om. A^1 3 et om. Q deus] ipse deus infra 49, 3 et 51, 15 (abtòs deos cod. Vat., deòs abtós cod. Alex.) 4 uocabitur] deus uocabitur in ras. N 5 per (exp. m. 1) uenientis B, aduenientis r ipsius om. p 6 habrae RM cepit gens r 7 et in BR (cf. Act. 3, 25 nal èv. Gen. 22, 18; 28, 14; 12, 3; 26, 4), in cet., edd. 8 tribus] gentes (trib. s. l. B) BRTD, familiae v 9 terram] add. et mare A^2S et alt.] qui l ac] et BRD 11 non quod ψ r a e l 13 a romanis RTD r deletumque CP 14 uere C^1P^1 illo] de illo g 15 et sacerdotio om. B^1RT praefigurabit RT 18 aliorum B HA^1L quae A^1L 19 profeticae C ea BRT HL, eam cet., edd. 20 gens illa e l m 21 nomine g

ad euertenda idola, propter quorum honorem sacra eius recepta non erant, christianae fidei robore ac deuotione conuertit

Puto, quia de se futura ut per tot prophetas et per cuius- 22 dam etiam gentis regnum ac sacerdotium praenuntiarentur. 5 non magicis artibus fecit Christus, antequam esset in hominibus natus. nam et illius iam deleti regni populus ubique dispersus mirabili dei prouidentia, quamuis sine ulla unctione regis sacerdotisque remanserit, in quo chrismate Christi nomen apparet, tenet tamen reliquias quarundam observationum 10 suarum. Romana autem sacra illa de idolorum cultu nec uictus ac subiugatus accepit, ut libros propheticos ad testimonium gerat Christi ac sic de inimicorum codicibus probetur ueritas prophetati Christi, quid ergo adhuc miseri Christum male laudando se ipsos indicant? si aliqua magica sub eius 15 nomine scripta sunt. cum uehementer his artibus Christi doctrina inimica sit, hinc potius intellegant, quantum sit illud nomen, quo addito etiam illi qui contra eius praecepta uiuunt suas nefarias artes honorare conantur, sic enim diuersis hominum erroribus multi etiam uarias hereses aduersus ueriso tatem sub eius nomine condiderunt, ita sentiunt etiam inimici Christi ad suadendum quod proferunt contra doctrinam Christi nullum sibi esse pondus auctoritatis, si non habeat nomen Christi.

11 cf. de ciu. d. 18, 46 13 cf. ib. 4, 34

1 uertenda C^1P 2 erat Bdenoratione B 3 quia om. L de se B^1 , haed (om. de se) RT, de se haed ASU, de se hod L, haed de se cet., edd. 4 prenunciarent p, praenuntiaretur S a e 5 esse P 6 delicti C'PF', deletis Lpopulos Ldisparsus q 7 mirabilis L8 in fol. 10 E crismate Dpq 9 obserbationum B 10 roma $HA^{1}E^{1}La$ ** C, om. PF1 11 victus subiugatusque RTD r, victos ac subiugatos a 12 sic om. C¹, si P probetur] profertur CPVF πχψ p $C^1P^1F^1$ miseri adhuc praelm 14 iudicant χpra , indicat S^1 scribta B et sic fere semper iudicant si-scripta sunt: cum-sit. Hinc distinct r, indicant, si-sit? Hinc v 17 quod HA1E1L 18 sic] sicut NQ E7 m (cf. de ciu. d. 6, 8 p. 287, 18 H.) 21 ad-doctrinam christi om. B1

- Quid quod isti uani Christi laudatores et christianae religionis obliqui obtrectatores propterea non audent blasphemare Christum, quia quidam philosophi eorum, sicut in libris suis Porphyrius Siculus prodit, consuluerunt deos suos, quid de Christo responderent, illi autem oraculis suis Christum laudare conpulsi sunt? nec mirum, cum et in euangelio legamus eum demones fuisse confessos; scriptum est autem in prophetis nostris: quoniam di gentium demonia. ac per hoc isti, ne contra deorum suorum responsa conentur, continent blasphemias a Christo et eas in discipulos eius effundunt; 10 mihi autem uidetur, quod illi di gentium, quos philosophi paganorum consulere potuerunt, etiam, si de discipulis Christi interrogarentur, ipsos quoque laudare cogerentur.
- 16. 24 Verum tamen isti ita disputant, quod haec euersio templorum et damnatio sacrificiorum et confractio simulacrorum 15 non per doctrinam Christi fiat, sed per discipulorum eius, quos aliud quam ab illo didicerunt docuisse contendunt, ita uolentes christianam fidem Christum honorantes laudantesque conuellere, quia utique per discipulos Christi et facta et dicta Christi adnuntiata sunt, quibus constat religio christiana adhuc istis iam paucissimis, nec iam obpugnantibus, sed tamen adhuc mussitantibus, inimica. sed si nolunt credere Christum talia docuisse, prophetas legant, qui non solum superstitiones idolorum euerti praeceperunt, uerum etiam christianis temporibus hanc euersionem futuram praedixerunt. qui si fefellerunt, 25

3 cf. de ciu. d. 10, 9; 19, 22 s.; Eus. praep. eu. 5, 14 7 cf. Marc. 1, 24; cf. Luc. 4, 41 8 *Ps. 95, 5 24 cf. Ezech. 14, 6 al. 25 cf. Esai. 2, 18 al.

1 qui quod O, quicquid F^1 2 obtractatores Lp 3 christum] deum suis libr. p 4 porfyrius RT, porphirius DOHS sicullus CP1 prodit BRTD ONMQr, prodidit cet. qui NE^1 , quod g5 respondeant r 6 et om. Dgr 8 di] omnes dii v 9 nec CP continenti CP^1 11 di gent.] diligent. B^1 14 ista ita A^1 , isti ista CP19 quia] qui CPF1, quin V 16 fiant Lsed s. l. B2 21 ista *CP* 22 musitantibus TD CPVF 20 constat] contra $A^{1}E^{1}L$ NM AEL, muscitantibus r sed (om. si) CP23 superstitionis C^1 24 praecipuerunt Q 25 uersionem E^1Q futurum B^1 (cf. Gell. 1, 7) cur tanta manifestatione conpletur? si uerum dixerunt, cur tantae diuinitati resistitur?

- 17. Verum tamen diligentius ab istis quaerendum est, quemnam 25 putent esse deum Israhel. cur eum colendum non receperunt 5 sicut aliarum gentium deos, quas Romanum subegit imperium. praesertim cum eorum sententia sit omnes deos colendos esse sapienti? cur ergo a numero ceterorum iste rejectus est? si plurimum ualet, cur ab eis solus non colitur? si parum aut nihil ualet, cur contritis eorum simulacris ab omnibus gentibus 10 solus paene iam colitur? numquam huius quaestionis eximi uinculo poterunt, qui cum maiores et minores deos colant, quos deos putant, hunc deum non colunt, qui praeualuit omnibus, quos colunt. si enim magnae uirtutis est, cur existimatus est inprobandus? si paruae nulliusue uirtutis 15 est, cur tantum potuit inprobatus? si bonus est, cur a ceteris bonis solus separatur? si malus est, cur a tot bonis unus non superatur? si uerax est, cur eius praecepta respuuntur? si mendax est. cur eius praedicta conplentur?
- 18. Postremo quod uolunt de illo sentiant. numquid Romani 26 20 etiam malos deos colendos non putant, qui Pallori et Febri

20 cf. de ciu. d. 2, 14; 3, 12; 25; 4, 15; 23; 6, 10; epist. 17, 2; en. in ps. 104, 11; c. Faust. 20, 9; Min. Oct. 25, 8; Lact. diu. inst. 1, 20, 11 et 17; epit. 15 et 16; Tert. c. Marc. 1, 18; Cypr. quod idola d. n. s. 4; Varr. ant. r. d. 1, 43 (ed. Agahd, p. 159); Cic. de deor. nat. 3, 63; 84; de leg. 2, 28 (Plin. n. h. 2, 7, 5); Liu. 1, 27; Val. Max. 2, 5, 6; Aelian. var. hist. 12, 11

fana fecerunt? qui et agathus demonas inuitandos et cacus demonas placandos monent? quodlibet ergo de illo existiment. cur eum solum sibi nec aduocandum nec propitiandum esse duxerunt? quis est deus iste uel ita ignotus, ut in tam multis dis solus adhuc non inueniatur, uel ita notus, ut a tam multis s hominibus iam solus colatur? nihil ergo restat, ut dicant, cur huius dei sacra recipere noluerint, nisi quia solum se coli uoluerit, illos autem deos gentium, quos isti iam colebant, coli prohibuerit. sed hoc ipsum magis ab eis requirendum est, quemnam uel qualem putent esse istum deum, qui 10 noluerit coli deos alios, quibus isti templa et simulacra fecerunt, tantumque potuerit, ut plus ualeret eius uoluntas ad eorum simulacra euertenda quam illorum ad eius sacra non recipienda. certe sententia illius eorum philosophi proditur, quem sapientissimum omnium hominum etiam oraculo fuisse 15 firmarunt. Socratis enim sententia est unumquemque deum sic coli oportere, quomodo se ipse colendum esse praeceperit. proinde istis summa necessitas facta est non colendi deum Hebraeorum, quia, si alio modo eum colere uellent quam se

15 cf. Plat. Ap. 21; Xen. Ap. 15; Cic. Acad. 1, 16; Val. Max. 16 cf. Xen. Memor. 4, 3, 16 febri fana] fabricaria ψ , febri sacra p-1 agathus (-tus R^1D) $BRTD CPF^1$ ON^1M^1Q , agatos $HAELS^1U$ γ, agathos $VF^2N^2M^2S^2$ γψω pg, ἀγαθούς (-θος a) raelm demones (daem.) $F\pi \gamma \psi \omega p g e l$ inuit.] imitandos raelcacus RT C OMQ, cachus BN, cacos VF HAELSU Y g, caecus P, tacos D, κακούς (-κος a) raelm cacodemones p demones (daem. el) πχψω 4 dixerunt $NM A^{\dagger}E \gamma p q$ deus om. M1 iste] isrhł RT, ital itu B 5 dis B^1N^1 , om. M^1 , diis B^2 cet. israel iste Dr non om. EL uel BRTD CPV, aut cet. uel ita notus--colatur F in ma. add. tam om. A'EL 7 6 cur eius (eras. r et e) F 7 noluerit $A^1E^1L\gamma$ nisi quia s. s. c. uoluerit om. $A^1EL\gamma$ 9 prohiberit E^1L ipsud HA^1E^1L 10 putant BQ 11 fecerunt-simulacra om. CP 12 ad eorum] esse om. RT deorum Q 13 simulacra] sacra H^1 14 proditor H^1 philosophi (so s. l. m. 1) B 16 firmauerunt p socrates H^1 , sacratis L tentiam (m eras.) B deum sic om. RT 17 oporterel debere V colendum ipse ψp esse om. RTpraeciperit $C^{1}P$ 18 proinde de (de exp.) B eum om. $M^1 A^1EL$ 19 uelint Fp

colendum ipse dixisset, non utique illum colerent, sed quod ipsi finxissent. si autem illo modo uellent quo ipse diceret, alios sibi colendos non esse cernebant quos ipse coli prohibebat. ac per hoc respuerunt unius ueri dei cultum, ne multos falsos offenderent, magis arbitrantes sibi obfuturam fuisse istorum iracundiam quam illius beniuolentiam profuturam.

19. Sed fuerit ista nana necessitas et ridenda timiditas: nunc 27 quaerimus, quid de isto deo sentiant homines, quibus placet omnes deos colendos esse. si enim iste colendus non est, 10 quomodo coluntur omnes, cum iste non colitur? si autem colendus est, non omnes colendi sunt, quia, nisi solus colatur, iste non colitur, an forte dicturi sunt istum non esse deum. cum illos deos dicant, qui, sicut nos credimus, nihil possunt nisi quod illius iudicio permittuntur, non ut alicui prosint, 15 sed ut nec laedere ualeant nisi eos. quos ita laedendos esse ille iudicat, qui omnia potest? sicut autem ipsi coguntur fateri, minora certe quam ille potuerunt si enim di sunt, quorum uates consulti ab hominibus ut non dicam fefellerunt. proxima tamen priuatis negotiis responderunt, quomodo non 20 est deus, cuius uates non solum ea, quae ad tempus consulebantur, congrue responderunt, uerum etiam unde non consulebantur de universo genere humano adque omnibus gentibus ea tanto ante praedizerunt, quae nunc et legimus et uidemus?

1 colendum] add. esse A^2U 2 ipsi] ipse C^1P HE^1L quo] quod M^1Q HA^1L 3 ipse B^1RTD , ille cet., edd. prohibebast (n eras.) B, prohibebast 4 4 ac] hac R CP^1 respuerent P^2 dei ueri B 5 obfuturum sibi B^1 , obfuturam sibi RTD, offuturam (om. sibi), H^1 sibi offuturam NMQ $H^2AELU\gamma p$ 6 profuturum B^1 (cf. supra 22, 25) 7 sed] sed si p ista] illa p 8 querimus (mus in ras.) C, queramus r 8 placit C^1P^1 10 colunt R, colentur L autem] add. iste p 11 nisi] ubi p 15 nec laedere] neglegere H^1 , neglere L, ne ledere $A^2E^2\gamma g$ ualent A^1L 17 putauerunt C^1P , possunt N^2 di sunt] deos dicunt RTD 18 refellerunt R^1 19 proxime H^1 20 eam (m eras.) R^2 21 congruere (re exp. R^2 R^2 R^2 R^2 uidimus R^3 4 ac R^3 R^3

si deum dicunt, quo impleta Sibylla fata cecinit Romanorum, quomodo non est deus, qui et Romanos et omnes nationes in se unum deum per Christi euangelium credituras et omnia patrum suorum simulacra euersuras, sicut praenuntiauit, exhibuit? postremo, si illos deos dicunt, qui numquam ausi 5 sunt per uates suos contra istum deum aliquid dicere, quomodo non est deus, qui per uates suos istorum simulacra non solum euerti iussit, uerum etiam in omnibus gentibus euersuiri praedixit ab eis qui illis desertis se unum deum colere iuberentur et iussi famularentur?

20.28 Aut legant, si possunt, uel aliquam Sibyllarum uel quemlibet aliorum uatum suorum praedixisse hoc futurum, ut deus
Hebraeorum deus Israhel ab omnibus gentibus coleretur, et
quod eum cultores aliorum deorum recte antea respuissent,
futuras etiam litteras prophetarum eius in auctoritate ita 15
sublimi, ut his obtemperans etiam imperium Romanorum
iuberet deleri simulacra, monuisse etiam, ne talibus praeceptis obtemperaretur: legant ista, si possunt, ex aliquibus
libris uatum suorum. omitto enim dicere, quod ea quae in
illorum libris leguntur pro nostra, hoc est christiana religione 20

1 cf. Verg. Aen. 3, 444; 6, 9-97; Or. Sib. ed. Rzach 13, 82; 14, 185 al. 7 cf. c. Faust. 13, 7 et 11; cf. Hierem. 10, 11; 16, 19-21; cf. Esai. 2, 17-20

1 si] si enim el dicunt deum q quo] quoniam CP (si pr. exp.) B, sibilla VHpgr, sybilla TNM, syllaba L BNS) BD VN $H^2ALSU \psi p$ 2 et pr.] ad CP 3 creaturas C^1P 4 euersura (eras. s) HA, euersura NU^1g , euertenda r5 uisi sunt in mg. A 8 gentibus om. RT 9 euersuiri (i pr. postea add. B) BO, æuersu*ri (eras. i) H^1 , euersum iri $V \chi \psi p r e l m$, euersuri C^1P $E^{1}L$, euersuras F, euersura $RTD C^{2} N^{1}MQ H^{2}AU^{1}g a$, euertenda $N^{2}S^{2}U^{2}$, euersurum E^2 , euersurum iri $\gamma^1 x^1 p$ qui] quae VH^1 dissertis C^1P^1 deum BD A2SU g, om. cet., edd. 10 iussae V, iussu w g 11 sibillarum Mpg, sybill. TDr, syllabarum A^1L 13 hebraeorum] eorum H^1 15 futurum $HAEL\alpha\gamma$ ita] ista CP 16 sublime CP^1 , sublimes V, sublimium ϕ , sublimari $E^2 \alpha \gamma^2 \pi$ eis $HAELU \gamma$ romano C^1P , romanum C^2 17 delere CP H'A'EL 7 a el 18 optemp. CP aliis p per CP

testimonium dicunt, quod a sanctis angelis et ab ipsis prophetis nostris audire potuerunt, sicut et praesentem in carne Christum etiam demonia coacta sunt confiteri. sed haec omitto, quae cum proferimus a nostris ficta esse contendunt: ipsi omnino, ipsi urgendi sunt, ut proferant a uatibus deorum suorum contra deum Hebraeorum aliquid prophetatum, sicut nos tot et tanta de libris prophetarum nostrorum contra deos eorum et iussa obseruamus et praedicta recitamus et facta monstramus. quae illi iam qui perpauci remanserunt malunt dolere conpleta quam illum deum agnoscere qui potuit praenuntiare conplenda, cum in suis dis falsis, quae sunt uera demonia, nihil aliud pro magno appetant, quam cum aliquid eorum responsis sibi futurum esse didicerint.

21. Quae cum ita sint, cur non potius miseri intellegunt illum 29

15 esse deum uerum, quem sic uident a suorum deorum societate
seiunctum, ut quem deum fateri coguntur, qui omnes deos
colendos esse profitentur, cum ceteris colere non sinantur?
cum ergo simul coli non possunt, cur non ille eligitur qui
istos coli uetat relictis istis qui illum coli non uetant? aut
20 si uetant, legatur. quid enim magis populis eorum in templis
eorum debuit recitari, ubi nihil umquam tale personuit? et
utique prohibitio tam multorum contra unum quam unius

3 cf. Marc. 1, 24; Luc. 4, 41 7 cf. Ps. 43, 21; 80, 10; 95, 5; Sap. 12, 24; 13, 10—19; 14, 1—31; 15, 4—19; Esai. 21, 9; 40, 19; 42, 17; 44, 8—20; 46, 5—9; 48, 5; Hierem. 10, 2—15; 16, 18—21; 22, 9; 25, 6; 35, 15; 43, 12; 44, 3—23; Bar. 6, 3—72; Dan. 5, 23; 30; 14, 21; 26; Soph. 2, 11

1 prophetis nostris BRTD, prophetis (om. nostris) CPF^1 , nostris proph. cet., edd. 2 sicut (om. et) CPF^1 4 quae cum] quaecumque AELU, quia quecunque g facta N^1L 5 ipsi alt. om. pg urguendi RD M HAE^1LU , perurgendi V batib. B^1 7 nostrorum om. EL 8 predicata D (in mg. r a), praecepta HAELU γ^1g 9 iam] tam CP, om. r qui perpauci B^1RTD , perpauci (pauperpauci C^1P^1) qui cet., edd. 10 dolore B^1 C^1P N^1M^1 11 in om. p uere ae 12 appetunt B 13 responsis (i radendo ex u) B 14 illum] ipsum p 15 deorum suorum Vp 18 possunt B CPF L^1 p g a, possint cet. 19 au B^1 aut si u. legatur om. HA^1EL

contra tam multos notior et potentior esse deberet. nam si huius dei cultus est impius, inutiles sunt di, qui homines ab impietate non prohibent: si uero pius est huius cultus, quoniam in illo praecipitur ne isti colantur, impius est cultus illorum. si autem tam fidenter istum coli prohibent, ut s plus audiri timeant quam prohibere audeant, hoc ipso quis non sapiat, quis non sentiat illum esse potius eligendum, qui istos coli tam publice prohibet, qui eorum simulacra euerti iussit, praedixit, euertit, quam istos, quos, ut ille non colatur, iussisse nescimus, praedixisse non legimus, ualuisse 10 aliquid non uidemus? rogo, respondeant: quis est deus iste, qui omnes deos gentium sic persequitur, qui omnia eorum sacra sic prodit, sic extinguit?

22.30 Quid interrogem homines, qui euanuerunt cogitando, quis iste sit? alii dicunt: Saturnus est, credo propter sabbati 15 sanctificationem, quia isti eum diem Saturno tribuerunt. Varro autem ipsorum, quo doctiorem aput se neminem inueniunt, deum Iudaeorum Iouem putauit nihil interesse censens, quo nomine nuncupetur, dum eadem res intellegatur, credo illius summitate deterritus. nam quia nihil superius solent colere 20 Romani quam Iouem, quod Capitolium eorum satis aperteque testatur, eumque regem omnium deorum arbitrantur, cum animaduerteret Iudaeos summum deum colere, nihil aliud

15 cf. de ciu. d. 7, 19 16 cf. c. Faust. 18, 5; 20, 13 18 cf. de ciu. d. 6, 6; 7, 5; Varr. r. diu. 1, 58 b (p. 163) 20 cf. de ciu. d. 4, 10; 7, 15

¹ tam alt, om. RT et om. C^1PV potencior C, potentiorque V, potior HAELSU 7 g 3 quosniam B 5 illorum] eorum RTD 7m raelm fidenter B¹RTD, dividenter H, diffidenter cet., edd. 6 audire* (eras. t) C, audire PFpa, audere $y \psi rel$ ipsum H^2E^2 7 sapiat add. quis non intelligat p quis non sentiat om. B^1 illum] add. qui non esse om. p 8 sacra simulacra H^1 11 uidemu B^1 . ualemus $A^{1}E^{1}L$ quis est deus iste bis E^1L 13 sacra (s s. l.) B 14 qui] qui sic r 15 sit] sit deus RTr 16 diem om. p 18 censent B^2 19 nunccupetur B^1 20 nam om. p 21 capitoliu-m (eras. i) B, capitalium C^1 , -tulium C^2P 23 animaduerteret] add. et B

potuit suspicari quam Iouem. sed siue qui Saturnum siue qui Iouem deum Iudaeorum putant, dicant: quando Saturnus prohibere ausus est coli alterum deum, nec ipsum Iouem, qui eum regno expulisse perhibetur, patrem filius? qui si tamquam potentior et uictor placuit cultoribus suis, Saturnum uictum expulsumque non colant. sed neque istum coli Iouis prohibuit, et quem uincere potuit, deum tamen esse permisit.

Istae, inquiunt, fabulae sunt aut interpretandae a sapien-31 tibus aut ridendae; nos autem Iouem colimus, de quo ait 100 Maro: Iouis omnia plena, id est omnia uiuificantem spiritum. merito ergo et Varro Iouem opinatus est coli a Iudaeis, quia dicit per prophetam: caelum et terram ego impleo. quid illud quod idem poeta dicit aethera? quomodo accipiunt? sic enim ait:

23.

15

tum pater omnipotens fecundis imbribus aether coniugis in gremium laetae descendit.

aetherem quippe non spiritum, sed corpus esse dicunt sublime, quo caelum super aerem distenditur. an poetae conceditur nunc secundum Platonicos, ut non corpus, sed spiritus, nunc secundum Stoicos loqui, ut corpus sit deus? quid ergo in Capitolio colunt? si spiritum, si denique ipsum caelum corpo-

10 Verg. Ecl. 3, 60; cf. de ciu. d. 4, 9; 10; 7, 9; cf. Ioh. 6, 64; I Cor. 15, 45; II Cor. 3, 6 12 Hierem. 23, 24 14 Verg. Ge. 2, 325 et 326; cf. de ciu. d. 4, 10; de Gen. ad. litt. l. inperf. 4, 14 19 cf. Doxographi Graeci, ed. Diels, p. 608, 19; 304 a 2, b 23; 571, 9; 537, a 7; cf. Cic. de deor. nat. 1, 12, 30

1 sine qui saturnum om. CP 2 iobem B^1R^1 3 coli prohibere ansus est BRTD 5 tam B^1D 6 isum. B^1 coli iobis B^1 , iouis (u ex b R) coli RTD 8 fabule. B interpraetanda | e B 9 colimus Ionem p iobem BR^1 , infra iobis et iobem B^1 12 quia] qui B 13 implebo e dicit? ethera quomodo ω , dicit, aethera qu. e l 14 accipiunt] haec accipiunt B 15 tum] cum B PF ON HAELSU $\pi\omega g$ 16 discendit CPQ, descendat O^1 , descendit ab alto B (ex Aen. 8, 423; cf. ib. 1, 297; Ge. 1, 443) 17 dicunt esse Vp, esse d. esse Q sublime. (m eras.) B 18 quod RT 19 platonicus H, is toicos B 20 istoicos BNA^1L , isthoicos A^2U^1 , stohicos R ergo] igitur raelm 21 capitulio C^1P , capitolium MQ

reum, quid illic facit scutum illud Iouis, quod appellant Aegida? nempe origo nominis huius ita redditur, quia Iouem a matre occultatum capra nutriuit. an et hoc poetae mentiuntur? numquid et Capitolia Romanorum opera sunt poetarum? quid sibi autem uult ista non poetica, sed plane mimica ua- rietas, deos secundum philosophos in libris quaerere, secundum poetas in templis adorare?

Sed numquid etiam ille Euhemerus poeta fuit, qui et ipsum Iouem et Saturnum patrem eius et Plutonem adque Neptunum fratres eius ita planissime homines fuisse prodit, ut eorum 10 cultores gratias magis poetis agere debeant, quia non ad eos dehonestandos, sed potius ad exornandos multa finxerunt? quamuis et ipsum Euhemerum ab Ennio poeta in Latinam linguam esse conuersum Cicero commemoret. numquid et ipse Cicero poeta fuit, qui eum, cum quo in Tusculanis 15 disputat, tamquam secretorum conscium admonet dicens: si uero scrutari uetera et ex eis quae scriptores Graeciae prodiderunt eruere coner, ipsi illi maiorum gentium di hinc a nobis profecti in caelum repperientur. quaere, quorum demonstrentur sepulchra in Graecia, reminiscere, quoniam es ini-

8 cf. de ciu. d. 6, 7; 7, 27; Lact. diu. inst. 1, 11, 33; Cic. de deor. nat. 1, 119; Doxogr. Gr. 297, 15; Eus. praep. eu. 2, 2

16 Cic. Tusc. 1, 29; cf. de ciu. d. 8, 5; cf. Lact. diu. inst. 1, 15

1 quid illic-appellant om. B1 3 et om. H5 sibi] esini (hi plane om. RT, plana AL inimica DN HAE γπχω p g r, 8 numquid] num N^1 , si $A^1EL\gamma$ inmimica V etiam et peumhiemerus (m pr. et i eras.) B, eemerus (euh eras.) O, omerus RTD, homerus $N^2H^2A^2U \omega p r$ 10 plenissime D^1r 11 addeos (d pr. s. l. R) RT 12 dehonestandos om. B1 exhortandos (exort. 13 et] om. p ***emerum O, omerum RTD, homerum $H^2A^2U \otimes pr$ 14 et] *et B 15 tuscolanis AE^1Lg 16 disputa B^1 conscium om. CPF^1 17 uetara A^1L , uetira E scribtores BC18 malorum B, magorum N^1 , maiores $N^2E^2\gamma$ 19 di ON¹, dii BRT CPF p, dii qui habentur cet., edd. (om. a) nobis codd. Cic. 20 repquere B 21 gratia C^1P , gretia Nperiuntur RTD quem CP es om. A^1LSU^1g , ess (eras. i) M, est $RD HA^2$

tiatus, quae tradantur mysteriis, tum denique, quam hoc late pateat, intelleges. hic certe istorum deos homines fuisse satis confitetur, in caelum autem peruenisse beniuole suspicatur, quamquam et hunc honorem opinionis ab hominibus eis esse delatum, non dubitauit publice dicere, cum de Romulo loqueretur: qui hanc, inquit, urbem condidit, Romulum ad deos inmortales beniuolentia famaque sustulimus. quid igitur mirum est, si hoc fecerunt antiquiores homines de Ioue et Saturno et ceteris, quod Romani de Romulo, quod denique iam recentioribus temporibus etiam de Caesare facere uoluerunt? quibus et Vergilius adulationem carminis addidit dicens:

ecce Dionaei processit Caesaris astrum.

uideant ergo, ne forte historica ueritas sepulchra falsorum

b deorum ostendat in terra, uanitas autem poetica stellas eorum

non figat, sed fingat in caelo. neque enim re uera stella illa

Iouis est aut illa Saturni; sed post eorum mortem sideribus

ab initio mundi conditis haec nomina inposuerunt homines,

qui illos mortuos quasi deos haberi uoluerunt. de quibus

quid tantum mali castitas aut quid tantum boni uoluptas

conmeruit, ut inter astra, quae cum sole et luna circumeunt,

Venus habeat stellam et Minerua non habeat?

Sed fuerit et Cicero Academicus incertior quam poetae, 33 qui sepulchra deorum commemorare ausus est litterisque

6 Cic. in Catil. 3, 1, 1; cf. de ciu. d. 2, 15; 3, 15 11 cf. Suet. Caes. 88 13 Verg. Ecl. 9, 47 23 cf. Cic. Tusc. 1, 29

mysteriis om. CP 1 traduntur RTD CP Sq 2 inleges B^1 . intellegis CP AEL 4 ueniuole B^1 hanc C 5 dilatatum CP1 6 loqueretur om. p 7 inquit urbem (u in ras. B, turbem R) BRTD, urbem inquit cet., edd. inquio C^1 , inquid C^2P MQ ad] a C^1P 8 igitur ergo p 9 homines om. RT 10 romolo C¹PF alt.] quid HA1EL 12 uergilius BR ON'M HAELS', uirgilius cet. 13 dionei codd. pl., ei CPF1 16 reuer*a B illa iouis est aut om. B1 17 post om. A^1L 19 quasi deos] om. A^1L^1 , quasi mortuos EL^2S , quasi habere $RT F \psi p r a e l Migne$ 21 qui B^1 non mortuos deos g 22 minerba B^1 23 achademicus BTM HAELS pgr, a*chad. D poeta p q 24 deorum] eorum RT ausum B^1

mandare, quamuis hoc non ex opinione propria praesumserit, sed ex ipsorum sacrorum traditione commemorauerit. numquid et Varro uel tamquam poeta fingit uel tamquam Academicus dubie ponit, quod dicit talium deorum sacra ex cuiusque eorum uita uel morte, qua inter homines uixerunt uel sobierunt, esse conposita? numquid et Leon ille sacerdos Aegyptius poeta uel Academicus fuit, qui Macedoni Alexandro diuersam quidem a Graecorum opinione istorum deorum originem uerum tamen ita prodit, ut eos homines fuisse declaret?

Sed quid ad nos? dicant se Iouem non hominem mortuum 10 colere nec homini mortuo Capitolium dedicasse, sed spiritui uiuificanti omnia, quo mundus impletur, et scutum eius in honorem nutricis eius factum de pelle caprina interpretentur ut uolunt. quid dicunt de Saturno? quem Saturnum colunt? nonne ille est, qui primus ab Olympo uenit

arma Iouis fugiens et regnis exsul ademptis, qui genus indocile et dispersum montibus altis conposuit legesque dedit Latiumque uocari maluit, his quoniam latuisset tutus in oris?

nonne ipsum eius simulacrum, quod cooperto capite fingitur, 20 quasi latentem indicat? nonne ipse Italis ostendit agriculturam,

3 cf. Varr. r. diu. p. 13. 19. 163 6 cf. de ciu. d. 8, 5; 27; Tert. de cor. mil. 7; Clem. Al. strom. 1, p. 139; Cypr. quod idola d. n. s. 3 11 cf. Varr. r. diu. 1, 57 14 cf. epist. 17, 3; de ciu. d. 7, 13 15 cf. Lact. diu. inst. 1, 13, 9 16 Verg. Aen. 8, 320—324

2 sacrum CPF1 traditionem Q numquit B 3 aca+demicus (eras, a) B1, achademicus B2RTD M HAEL p q r 6 essel eise CP numquit B 7 achademicus BRD M AEL pgrmachedoni BH v 8 grecorum B, gregorum $C^{1}P$ originem] originem dicat BRTD (dicit T^2) 9 prodidit χr hominis C^1P declarat CPF1 10 nos add. se] sed CP (d eras. P) 11 homine CP si $F^2\pi\gamma\psi prael$ in honorem] om. L, in honore CPV HAE uificant B^1 13 interpraetentur B et sic infra 14 quem] qui κχψ pra el 16 iouis] uobis B^1 18 uocari (ri in ras.) maluit B, uocauit RT 19 is B, hiis $\pi \chi \psi \omega$ tutis CP, totus g horis B CPF N ψp 20 non A¹EL 21 nonne (ne s. l.) B talis $R A^{1}EL\gamma$ a*griculturam (eras. e) B quod falce demonstrat? non, inquiunt; nam uideris, si fuit ille homo et rex quidam, de quo ista narrantur, nos tamen Saturnum interpretamur 'uniuersum tempus', quod Graecum etiam uocabulum eius ostendit; uocatur enim Cronos, quod adspiratione addita etiam temporis nomen est, unde et Latine Saturnus appellatur, quasi saturetur annis. quid iam cum istis agendum sit, nescio, qui conantes in melius interpretari nomina et simulacra deorum suorum fatentur maiorem deum suum et patrem ceterorum tempus esse. quid enim aliud indicant quam omnes deos suos temporales esse, quorum patrem ipsum tempus constituunt?

Erubuerunt hinc philosophi eorum recentiores Platonici, qui 35 iam christianis temporibus fuerunt, et Saturnum aliter interpretari conati sunt dicentes appellatum Cronon uelut a satietate intellectus eo, quod Graece satietas coros, intellectus autem 15 siue mens nûs dicitur. cui uidetur suffragari et Latinum nomen quasi ex prima Latina parte et Graeca posteriore conpositum, ut diceretur Saturnus tamquam satur nûs. uiderunt,

5 cf. Dion. Hal. 1, 38; Macrob. 1, 7; Arnob. 3, 29; Seru. ad Verg. Aeu. 3, 104; Eus. praep. eu. 3, 10 6 cf. Cic. de deor. nat. 2, 64; Lact. diu. inst. 1, 12, 9

1 uideris si] iudeis si p, tametsi rael fuerit AELSU rpgrael 2 tamen] autem RTD 3 grecum B 4 eius om. RT ostendunt B enim] etiam AESU γ cronos RT CPVF Q HAELSU γ g, **cronos O, crionos (eras. h) M, chronos BN, choros D, Kpóvos relm, ypóvos a 5 et latine (ne s. l.) B, etiam RT saturnus latine Q 6 quasi (i postea add.) B, quod V 7 sit] est RT conantes cum conantur r in] in se $oldsymbol{L}$ 8 suum] summum HAEL 9 iudicant p 10 suos om. CF^1q constit. tempus r 13 cronon CPVF OQ HAELSUγpg, chronon BRTD NM, χρωνον ra, Κρόνον elm, χρόνον Migne 14 grece et 16 greca B coros B CPF2 OMQ H1, choros VN $A^{1}EL\gamma$, chronos (-nus D) RTD $A^{2}S$, cronos $H^{2}g$, chortos saturitas in mg. T. cros p, χρως ra, κόρος elm, χόρος Migne 15 nus BRTD $CPV \ OM \ HAES \gamma g \ (nûs \ T, nûs \ M), nus** N, nunc \ Q, noys (y s. l.) F,$ no* (eras. s) L, nos χ, nois p, νοῦς raelm 17 saturnus diceretur r satur BR^1 , satur *et (ē eras.) M, satur et TD e l, saturescet Q, satur esse et H^1 , satur esset cet. nus $BRT CPVF^1 OM HAES \gamma q$ (nûs T, nus M), nuis (nu in ras.) N, om. Q, nunc F^2 , nos $D\gamma$, no* (eras. s) L, nois p, voos raelm uiderunt] nam uiderunt p, uiderunt enim raelm

quam esset absurdum, si filius temporis Iuppiter haberetur, quem deum aeternum uel putabant uel putari uolebant, at uero secundum istam nouellam interpretationem, quam ueteres eorum si habuissent, mirum si Ciceronem Varronemque latuisset, Saturni filium Iouem dicunt tamquam ab illa summa mente s profluentem spiritum, quam uolunt esse uelut animam mundi huius omnia caelestia et terrena corpora implentem. unde illud Maronis est, quod paulo ante commemoraui: Iouis omnia plena. numquid non, si possent, isti sicut ipsam interpretationem ita etiam superstitionem hominum commuta- 10 rent et aut nulla simulacra aut certe Saturno potius quam Ioui Capitolia constituerent? neque enim ullam animam rationalem sapientem fieri disputant nisi participatione summae illius incommutabilisque sapientiae, non solum cuiusquam hominis animam, sed ipsius etiam mundi, quam dicunt Iouem; 15 nos uero esse quandam summam dei sapientiam, cuius participatione fit sapiens, quaecumque anima fit uere sapiens, non tantum concedimus, uerum etiam maxime praedicamus, utrum autem uniuersa ista corporalis moles, quae mundus appellatur,

4 cf. de ciu. d. 6, 8; 7, 9; 13 8 Verg. Ecl. 3, 60 (56); cf. de ciu. d. 4, 11 13 cf. de ciu. d. 8, 5; 10, 2; Plotin. enn. 2, 9, 1; 5, 1. 4; ib. 2, 1; ib. 8, 4; 5 16 cf. Sap. 6, 13; 25; 7, 15; 8, 21; 9, 10; 17—19; 10, 9—10; Iob 11, 6; 12, 13; 28, 28; Ps. 18, 8; 50, 8; 89, 12; 110, 10; Prou. 1, 7; 2, 1—22; 3, 13; 4, 5—7; ib. 11 et 12; 5, 1; 8, 1—36; 9, 10; 15, 33; 24, 14; 27, 11; Eccli. 6, 23—37; 11, 15; 15, 10; 19, 18; 21, 13; 39, 8; 43, 37; Dam. 2, 20—22; Ioh. 1, 16; I Cor. 1, 30; 2, 6—16; Eph. 1, 17; Col. 1, 9; 2, 3; Iac. 3, 17

2 putant ALU 3 ueteris B^1 4 abuissent B^1 mirum—latuisset $s.\ l.\ H^2$, in $mg.\ M^2$ uarroneque CP latuisset] add. et $M\times$, add. si Q 5 summa om. RT 6 quam] quem $VF\ NQ\ EL\ \gamma$ edd. 7 terrena et caelestia $CPVF\ pg$ 8 maroinis CP 9 num $A^1EL\ \gamma$ si om. RT 10 commutare T 11 aut pr.] ut CP 12 capitolium BRT, capitulia CP ullam] nullam B 13 summa A^1L 14 incommutauilisq. B^1 , commutabilisque CPF 15 sed—summam in $mg.\ B^2$ 16 nus N, nois in $mg.\ N^2$ partione CP 18 autem] etiam RT, add. si $s.\ l.\ T^2$ 19 qui r

habeat quandam animam uel quasi animam suam, id est rationalem uitam, qua ita regatur sicut unumquodque animal,
magna adque abdita quaestio est, nec adfirmari debet ista
opinio nisi conperta, quod uera sit, nec refelli nisi conperta,
quod falsa sit. quid autem hoc ad hominem, etiamsi semper
eum lateat, quando quidem nulla anima fit sapiens uel beata
ex alia quacumque anima, sed ex illa sola summa adque incommutabili dei sapientia?

Romani tamen, qui non Saturno, sed Ioui Capitolium condiderunt, uel aliae nationes, quae Iouem praecipue supra ceteros
deos colendum esse putauerunt, non hoc quod isti senserunt.
qui secundum istam suam nouam opinionem et summas arces,
si quicquam in his rebus potestatis habuissent, Saturno potius
dedicarent et mathematicos uel genethliacos maxime delerent,
qui Saturnum, quem sapientum effectorem isti dicerent, maleficum deum inter alia sidera constituerent. quae opinio tantum
contra illos in animis humanis praeualuit, ut nec nominare
illum uelint, senem potius quam Saturnum appellantes, tam
timida superstitione, ut iam Carthaginienses paene uico suo
nomen mutauerint 'uicum senis' crebrius quam 'uicum Saturni'
appellantes.

1 cf. de ciu. d. 7, 23; Eus. praep. eu. 15, 34 9 cf. Varr. r. diu. 1, 58 a (p. 163) 15 cf. Seru. ad Verg. Aen. 4, 92; 610; Ge. 1, 335; 2, 406; cf. de doctr. chr. 2, 21, 32; de diu. qu. oct. tr. 45; conf. 7, 6, 8; ep. 55, 7, 12; 246, 2; en. in ps. 61, n. 23; 140, n. 9; de gen. ad litt. 2, 17, 35

1 quendam E^1L 2 unumquoque $B^1A^1E^1L$, unumquotque CPF 4 conperto bis F^2 p r a e l reuelli H^1 g, repelli N 5 falsa] uera non F p (non s. l. F) homines AE^1 a e l eos a e l 9 ioue CP^1 10 praccipuae B supra] sub B^1 , super T 11 putauerant CP hoc om. p 12 suam om. r artes V $\pi\chi$ p a e l 13 quicquam (c s. l.) B 14 gensoliacos B^1 , gentheliacos B^2 , genechliacos O, geneschliacos N^1 , geneathl. N^2 , genetalicos A^1ELS 15 sapientem B^2O^1 , sapientium Q effecturem CP dicunt AELS a. 16 talia B constituerunt B^1R^1 19 iam] etiam D r a, quam B carthaginenses (chartag. RD, cart. T) R T^1D , cartaginienses (-sis A^1) T^2 V AEL 20 mutauerunt p g

Notum est ergo, quid colere conuincantur et quid colorare 24.37 conentur adoratores simulacrorum, uerum et ab istis nouiciis Saturni interpretatoribus requirendum est, quid de deo sentiant Hebraeorum. etiam ipsis enim placuit omnes deos cum gentibus colere, cum eos superbos puderet pro peccatorum remissione 5 humilari sub Christo, quid ergo sentiunt de deo Israhel? quem si non colunt, non omnes deos colunt, si autem colunt, non colunt sicut se coli iussit, quia et alios colunt, quos coli ille prohibuit, per eos enim uates ista prohibuit, per quos haec ipsa, quae nunc a Christianis eorum simulaera patiuntur, futura 10 praedixit. siue enim angeli ad illos prophetas missi sint, qui eis deum omnium creatorem unum uerum deum, cui uniuersa subjecta sunt, et per sensibilium rerum congruam speciem figurate ostenderent et quemadmodum se coli praeciperet indicarent, siue aliquorum in eis mentes per spiritum sanctum 15 ita sublimatae sint, ut eo uisu ea uiderent quo et ipsi angeli uident, constat tamen eos illi deo seruisse, qui alios deos coli prohibuit, seruisse autem fide pietatis in regno et sacerdotio reipublicae suae et Christum uenturum regem ac sacerdotem significantibus sacris. 20

25.38 Porro autem in dis gentium, quos isti dum colere uolunt illum qui cum istis coli non potest colere nolunt, dicant, quid causae est, ut nullus eorum inueniatur qui alterum coli

6 cf. supra c. 21, 29 21 cf. Varr. r. diu. p. 128; 176

colorare] colere D rael 1 uincantur A¹EL 2 nouitiis RTN 3 de om. B^1 4 enim om. Fp 5 superbe p peccatorum] add. suorum RD ONMQ raelm 6 humilari B, se humiliari RT, humiliari cet. sentiant C^1H^1 8 se] ipse se V iussit coli r om.) ille M1, ille coli RTD, coli ipse r 11 misissint CP, missi sunt ONMQ ELU 7 r 12 deum uerum N 13 rerum sensib. r 14 figuratur CP, figuratum V praeciperent (n eras. P) CP 16 sublimute B1 sunt Q 17 eos | illos p 18 coli om. PF fidei *g* 19 regem B^1 CPF MQ pgr, durum regem B^2 , et uerum r. V, uerum regem cet. 21 in] om. C¹P, hi N, hii (i alt. exp.) V aclet p colere] cole C^1P , coli F p 22 istis] eis CPVF pgpotet C1, putet C2P 23 quid. B, quod Q1, que Q2 causa CPF Q

prohibeat, cum eos in diuersis officiis muneribusque constituant et rebus ad quemque proprie pertinentibus praesides uelint. si enim Iuppiter non prohibet Saturnum coli, quia non est ille homo, qui illum hominem patrem de regno expulit, sed 5 aut caeli corpus aut spiritus implens caelum et terram, et ideo non potest prohibere coli mentem supernam, ex qua dicitur emanasse, si ea ratione nec Saturnus Iouem coli prohibet, quia non ab eo rebellante superatus est sicut ille a Ioue nescio quo, cuius arma fugiens uenit in Italiam, sed 10 fauet prima mens animae a se genitae, saltem Vulcanus prohiberet coli Martem uxoris adulterum, Hercules Iunonem persecutricem suam. quae ista inter eos est tam foeda consensio, ut nec Diana uirgo casta coli prohibeat non dicam Venerem, sed Priapum? nam si unus homo et uenator et agricola esse 15 uoluerit, seruus erit amborum, quibus tamen uel uicina templa fabricare erubescit. sed interpretentur Dianam uirtutem quam uolunt, interpretentur et Priapum fecunditatis deum, ita sane, ut in fetandis feminis pudeat Iunonem talem habere adiutorem, dicant quod placet, interpretentur quod sapiunt, dum tamen 20 omnia eorum argumenta perturbet deus Israhel. qui cum illos omnes coli prohibuerit et a nullo eorum coli prohibitus sit eorumque simulacris et sacris euersionem praeceperit, praedixerit, fecerit, satis ostendit illos falsos adque fallaces et se esse perum ac peracem deum.

9 cf. Verg. Aen. 8, 320; cf. supra c. 23, 34 14 cf. de ciu. d. 6, 9; 7, 24

2 quemcumque (cum s. l. add.) F, quemcunque p praesides] add. esse raelm 7 si] sic Q 8 habeo (h eras. BN) BRN a om. CP 10 *ulcanus B^1 , uulcanos O, uult can F (in ras. u) herculis FQ, -le O^4 11 adulterium B iunonem] io non est C^1P 12 confessio F 13 dictam CP (t exp. C) 14 num CP agricula C1P 15 seruos C1P erit] esset x r 16 erubiscit C1 17 faecunditatis B, foeditatis lfactandis B^1 , secundis B^2 , fecundis 18 habire C^1P 20 perturbat l 21 sit est p ciperit C1P. om. p praedixerit] add. et CPV pql 23 satis] siuis C^1P , sane C^2

39 Istos autem iam paucos deorum multorum falsorumque cultores quis non miretur nolle obtemperare illi, de quo cum ab eis quaeritur quisnam deus sit, quodlibet opinando respondeant, deum tamen esse negare non audent, quia si negent, operibus eius et praedictis adque conpletis facillime con- 5 uincuntur? neque enim ea dico, quae liberum sibi putant esse non credere, quia ipse in principio fecit caelum et terram et omnia quae in eis sunt, neque illa nimis antiqua, quod Enoch transtulit, quod impios diluuio deleuit, quod Noe iustum domumque eius per lignum inde liberauit. ab Abraham 10 in hominibus facta eius exordior, huic enim facta est per angelicum oraculum manifesta promissio, quam nunc uidemus impleri. huic quippe dictum est: in semine tuo benedicentur omnes gentes, ex cuius semine populus Israhel, unde uirgo Maria, quae peperit Christum, in quo benedici 15 omnes gentes audeant iam negare, si possunt. haec promissio facta est etiam ad Isaac filium Abrahae, haec et ad Iacob nepotem Abrahae, qui etiam Israhel appellatus est, ex quo uniuersus populus et propagatus et nominatus est, ut huius populi deus appellaretur deus Israhel, non quod ipse 20 non sit deus omnium gentium siue nescientium siue iam scientium, sed quia in isto populo uoluit manifestius ap-

7 cf. Gen. 1, 1 9 cf. ib. 5, 24; Eccli. 44, 16; Hebr. 11, 5 10 cf. Gen. 7, 1—8, 20; Sap. 10, 4; I Petr. 3, 20 13 *Gen. 22, 18 17 cf. ib. 26, 4 18 cf. ib. 28, 14

1 paucos] add. esse E^2 γ 2 optemperare B, om. A^1EL γ de quo cum] de quocumque HA^1EL γ 3 sit deus AELUadd. autem γ respondeant BRTD A2U1 g, -dent cet. y raelm quolibet g 4 tamen om. r audeant D 6 ea dico om. A^1EL 7 ipse om. p 8 neque] ne A^1E^1L , nec E^2 γ animis A^1E^1L , minus pBRT F ON deliuit C^1 10 liberauerit p lab om, BRT'D. PVF'1 abraae a e 11 facta eius in hominibus V p O^1N^1 A^1LS^1 $a \in$ eius] domum r 13 inplera B huic quippe] illi enim Vτὰ ἔθνη (om. τῆς γῆς) cod. Alex. Gen. 22, 18, cf. supra 20, 7 CPF 15 benedici* (eras. t) A, benedicuntur p, -centur g 16 poossunt B 17 haec (alt.) om. CP et om. Nrael 19 populus B'DM1, ille populus cet., edd. 20 deus pr.] dei C 22 scientum C apparare CP parere uirtutem promissorum suorum. ille enim populus primo in Aegypto multiplicatus et de illa seruitute per Moysen in multis signis portentisque liberatus debellatis plurimis gentibus terram etiam promissionis accepit, in qua regnauit per reges suos de tribu Iuda exortos. qui Iudas unus fuit ex duodecim filiis Israhel nepotis Abrahae. adque inde Iudaei cognominati multa ipso deo adiuuante fecerunt, multa pro peccatis suis ipso flagellante perpessi sunt, donec ueniret semen, cui promissum est, in quo benedicerentur omnes gentes et patrum suorum simulacra sponte confringerent.

26. Neque enim temporibus christianis, sed tanto ante praedictum 40 est quod per Christianos impletur. ipsi Iudaei qui remanserunt inimici nominis Christi, de quorum etiam futura perfidia in illis propheticis litteris tacitum non est, ipsi habent et legunt prophetam dicentem: domine deus meus et refugium meum in die malorum, ad te gentes uenient ab extremo terrae et dicent: uere mendacia coluerunt patres nostri simulacra et non est in illis utilitas. ecce nunc fit, ecce nunc gentes ab extremo terrae ueniunt ad Christum ista dicentes et simulacra frangentes. et hoc enim magnum est, quod deus praestitit ecclesiae suae ubique diffusae. ut gens Iudaea merito debellata et dispersa per terras, ne a nobis haec conposita putarentur, codices prophetarum nostrorum ubique portaret et inimica fidei nostrae testis fieret ueritatis

3 cf. Exod. 1, 7 8 cf. Gal. 3, 19 10 cf. Ezech. 6, 4; Os. 10, 2 15 *Hierem. 16, 19; cf. de ciu. d. 18, 33; Euseb. dem. eu. 2, 3 24 cf. en. in ps. 40, n. 14; 56, n. 9; ep. 137, 16; serm. 200, 2, 3; 202, 3, 3; c. Faust. 12, 23

1 promissionum suarum RTD r 3 mosen B^1M 4 repromissionis CPVF pg 5 exortus BC 6 XII M nepotibus H^2 , pronepotis D, pronepos r 7 adiubante B^1 8 suis om. H^1e ipso• B, ipso deo p r a e l 9 promissum est] repromissum est D r, promiserat v $(i\pi i \gamma \gamma \epsilon \lambda \tau \alpha \iota)$ benedicentur B^1 10 et] que Q, om. r 12 a cristianis g 14 habent eet B 21 est s. l. H^2 praestetit C^1P 22 iudaica Q debellata] deleta B^1D (in mg. r a) ne] nec MQ AE^1L 23 prophetarum nostrorum BRTD CPVF MQ H^1A^2S p g r a e l, prophetiarum nostrarum ON H^2A^1ELU γ m 24 portarent B^2 inimici p

nostrae. quomodo ergo discipuli Christi docuerunt quod a Christo non didicerunt, sicut stulti desipiendo iactitant, ut deorum gentilium et simulacrorum superstitio deleretur? numquid et illas prophetias, quae nunc leguntur in codicibus inimicorum Christi, possunt dici finxisse discipuli Christi?

Quis enim haec euertit nisi deus Israhel? ipsi enim populo dictum est per diuinas voces factas ad Movsen: au di Israhel. dominus deus tuus dominus unus est. non facies tibi idolum neque cuiusquam similitudinem, neque quae in caelo sursum neque quae in terra deorsum, ut autem 10 etiam euertat ista, ubi potestatem acceperit, sic ei praecipitur: non adorabis deos illorum, sed neque seruies eis: non facies secundum opera ipsorum, sed deponendo depones et confringendo confringes simulacra eorum. quis autem dicat Christum adque Christianos non pertinere 16 ad Israhel, cum Israhel nepos fuerit Ab.ahae, cui primo et deinde Isaac filio eius et deinde ipsi Israhel nepoti eius dictum est quod iam commemoraui: in semine tuo benedicentur omnes gentes? quod fieri iam uidemus in Christo, cum inde exorta sit illa uirgo, de qua propheta populi Israhel et 20 dei Israhel cecinit dicens: ecce uirgo concipiet et pariet

7 *Deut. 6, 4 8 *ib. 5, 8; *Exod. 20, 4 11 *Exod. 23. 24 18 *Gen. 22, 18; cf. ib. 26, 4; 28, 14 (cf. supra 20, 7; 38, 13) 21 *Esai. 7, 14

2 disipiendo C¹P iactant RTD 3 gentium $D^1 A^1EL \alpha \gamma \pi$ superistitio B 6 uertit M^1 A^1EL γ 7 mosen M 8 tuos C^1 , noster vdominus unus BRTD ONMQ Hv, unus c rae, deus unus CPVF AELSU 7 p q lm (cf. Marc. 12, 29 v) faciens C1P 9 neque quae in c. s. neque quae in t. BRTD, neque in c. s. neque in t. cet., edd. 10 caelus C^1 , -los C^2P terram C^2 11 etiam om. p 12 illorum] alienos HAELU ay g (cf. Ex. 20, 3), C1P. accepit p eis om. O^1 13 facias e lipsorum] eorum γg 14 confringendo (fr in ras.) B confringes (f in ras.) B 16 nepus PN'QL 17 isuac B^1 nepote C^1PF^1 18 iam om. CPVin] et in RD (cf. supra 20, 7; 38, 13) semini D¹L 19 iam fieri RTD 8. l. B 21 uirgo] add, in utero A^2U g (cf. Matth 1, 23) et om. B^1 filium, et uocabunt nomen eius Emmanuhel. interpretatur autem Emmanuhel 'nobiscum deus'. deus ergo Israhel, qui prohibuit alios deos coli, qui prohibuit idola fabricari, qui praecepit euerti, qui per prophetam praedixit gentes ab extremo terrae dicturas: uere mendacia coluerunt patres nostri simulacra, in quibus non est utilitas, ipse per Christi nomen et Christianorum fidem istarum omnium superstitionum euersionem iussit, promisit, exhibuit. frustra ergo miseri, quia blasphemare Christum etiam a dis suis, hoc est demonibus, nomen Christi metuentibus prohibiti sunt, uolunt ab eo doctrinam istam facere alienam, qua Christiani contra idola disputant easque omnes falsas religiones, ubi potuerint, eradicant.

27. De deo Israhel respondeant, quem docere ista et iubere non 42 tantum Christianorum, sed etiam Iudaeorum libri testantur, de ipso consulant deos suos, qui Christum blasphemari prohibuerunt, de deo Israhel, si audiant aliqua contumeliosa, respondeant. sed quos consulant? aut ubi iam consulant? libros suorum legant. si deum Israhel Iouem putant, sicut Varro scripsit, interim ut secundum eorum opinionem loquar, cur ergo Ioui non credunt idola esse delenda? si Saturnum putant, cur eum non colunt? aut cur non sic colunt, quemadmodum se coli per eos uates praecepit, per quos ea quae praedixit impleuit? cur ei non credunt simulacra euertenda esse et alios

1 cf. Matth. 1, 23 5 *Hierem. 16, 19 19 cf. Varr. r. diu. 1, 58 b (p. 164)

1 uocubunt B^i , uocabitur rv emanuhel bis CP, emmanuel RTD AEγpgram, emanuel γel interpraetetur C1 2 auteml enim r nouiscum B1 isr. ergo χ r 3 qui pr.] om. RTD 5 patris C3 6 in quibus non est] et non est in illis supra 39, 18 ipsi $DF^{1}N^{2}L$ 10 est] add. a yw raelm 11 qual quia A1EL Y christi A1EL1 12 relegiones HAEL 15 etiam BRTD, om. CP l, et cet. sphemare AEL 7 el 17 audiant L, audeant B'M' AEU 7, audent cet. alique $oldsymbol{L}$ 19 si] sed B^1 20 scribsit BR^1 , scribit TD21 credant CPV ut interim elm putant] deum putant ael 22 sic non Q q 23 praecipit $C^1P g$ quos cus B^1

deos colendos non esse? si nec Iouis nec Saturnus est—quia, si unus eorum esset, contra sacra Iouis et Saturni eorum tanta non diceret—, quis ergo est, qui propter deos alios solus ab istis non colitur et euersis dis aliis tam euidenter efficit, ut solus colatur, humilata omni superba altitudine, quae se aduersus Christum erexerat pro idolis persequens interficiensque Christianos? nunc certe quaerunt, ubi se abscondant, cum sacrificare uolunt, uel ubi deos ipsos suos recludant, ne a Christianis inueniantur adque frangantur. unde hoc nisi a timore legum adque regum, per quos deus Israhel 10 suam exserit potestatem iam subditos Christi nomini, sicut longe ante promisit dicens per prophetam: et adorabunt eum omnes reges terrae, omnes gentes seruient illi?

28.43 Nempe iam impletur quod per prophetam identidem canitur, 15 quod remissurus esset impiam plebem suam — non quidem totam, quia multi ex Israhelitis crediderunt in Christum; nam inde erant et apostoli eius —, et humilaturus omnem superbum adque iniuriosum, ut ipse solus exaltaretur, id est solus altus et potens hominibus manifestaretur, donec proice-20 rentur a credentibus idola et a non credentibus absconderentur, cum eius timore terra confringitur, id est terreni homines timore franguntur, timendo legem uel ipsius uel eorum qui

12 Ps. 71, 11

1 non s. l. B iupiter χ l 2 quia si | qu*si (eras. a) B^1 , qui si B^2 unus] u*nus (eras. e) B esset om. A¹EL 3 eorum] horum g, eos a. non diceret tanta g, t. n. dicerent a 4 alienos r uersis B^1 5 effect RD MQ $H^2AEL \gamma ra$ humiliata codd. praeter B^1 superbia B^1N^1L 6 se om. $AEL \gamma \pi$ se erexerat $E^2 \gamma \pi$ $B^1 A^1 L$ 8 abscondeant HE'L ipei g 9 recludant $B^{1}RTD r a e$, retrudant (retrodant H1) cet. (cf. Cic. Verr. II 1, 7) a om. A^1E^1L enim rae 11 *exerit (eras. r) B, erexit QL χω prae, exercet Dg nomine C^1PF^1 O^1 13 eum om. A^1E^1L seruiant B^1 , seruiant L14 illi] ei RTD v 15 impletur] completur CPVF pgrm 17 quial quoniam RD ex] et B, et ex B^2 CPF p m israheliticis HAELSU at 18 humiliaturus codd. praeter B1 20 solus] add. et l proficerentur $A^{\dagger}E^{\dagger}L$, destruerentur E^{2} $\gamma\pi$ 22 confringatur q

credentes in eum gentibusque regnantes talia sacrilegia prohiberent.

Haec enim, quae ut facilius intellegerentur breuiter prae- 44 locutus sum, propheta sic dicit:

Et nunc tu. domus Iacob, uenite, ambulemus in lucem domini. eremisit enim plebem suam. domum Israhel, quoniam repleta est sicut ab initio regio eorum auguriis sicut alienigenarum, et filii multi alienigenae nati sunt illis. repleta est enim regio 10 eorum argento et auro, nec erat numerus thensaurorum illorum, et repleta est terra equis, nec erat numerus currum illorum. et repleta est terra abominationibus operum manuum ipsorum, et adorauerunt ea quae fecerunt digiti eorum. et in-15 clinauit se homo et humilauit se uir, et non remittam illis. 10et nunc intrate in petras et abscondite uos in terra a facie timoris domini et a maiestate uirtutis eius, cum surrexerit confringere terram. "oculi enim domini excelsi, homo 20 autem humilis. et humilabitur altitudo hominum et exaltabitur dominus solus in illa die.

¹²Dies enim domini sabaoth in omnem iniuriosum et superbum et supra omnem altum et elatum,

5 *Esai. 2, 5-21; cf. Euseb. dem. eu. 2, 8 et 4

regnandis $A^1EL g$ 3 ut] et CPF^1 prolocutus r 5 ambulemus BRTD, et ambulemus cet., edd., v 6 lucem C'PVF ONMQ H'A'EL YET prael, luce RTD C' H'A'U g m, lumine B v domus B^2D C^1PF ON EL γ g a, dominus r 8 ipsorum Q augoriis C^1 , angustiis r 10 thesaurorum codd. praeter B 12 currum BC1, curruum et repl. est terra alt. loc. om. A'EL 14 adoraberunt B nabit $B A^1E^1L$ 15 humiliauit codd. praeter B^1 humiliatus est uir V 16 dimittam g petris CPV, petram N rv et om. N 18 resurrexerit g 20 autem] enim C humiliabitur codd. 21 exultabitur C^1 in die illa HAELU $\alpha\gamma\pi v$ 22 in] om. E^1L , supra A^1E^2 $\alpha\gamma$ m 23 et superbum om. p supra] super λpq om. A1EL or $BRTD H^2A^2U$, helatum S, elevatum δ , exaltatum α , humiliatum CPVFONMQ H¹A¹E (L² in ras.) γκηψω edd., humiliatum et elatum g

qui humilabuntur, ¹⁸et super omnem cedrum Libani excelsorum et elatorum et super omnem arborem balani Basan, ¹⁶et super omnem montem et super omnem collem altum, ¹⁶et super omnem nauem maris et super omne spectaculum nauium decoris. ⁵
¹⁷et humilabitur et cadet contumelia hominum, et exaltabitur dominus solus in illa die.

¹⁹Et manibus fabricata omnia abscondent in speluncis et in scissuris petrarum et in cauernis terrae a facie timoris domini et a maiestate uir- 10 tutis eius, cum exsurrexerit confringere terram.
²⁰illa enim die proiciet homo abominationes aureas et argenteas, quae fecerunt ut adorarent superuacuanea et noxia, ²¹ut intrent in foramina solidae petrae et in scissuras petrarum, a facie 15 timoris domini et a maiestate uirtutis eius, cum exsurrexerit comminuere terram.

29.45 Quid dicunt de isto deo sabaoth, quod interpretatur 'deus uirtutum' uel 'exercituum', quia illi seruiunt uirtutes et exercitus angelorum? quid dicunt de isto deo Israhel, quia deus 20 est illius populi, de quo uenit semen, in quo benedicerentur

1 qui] quia H^2E^2SU $\alpha \gamma^2$, et $\gamma^1 v$ humiliabuntur codd. praeter B (et sic infra) super BRD g, supra cet. 2 excesorum $E^{1}L$, excelsam $\xi \pi \psi \ p \ r \ a \ e \ l$, excelsum $F^2 \lambda$ elatam $\xi \pi \psi \ p \ r \ a \ e \ l$, elatum $F^2 \lambda$ supra $F' \psi r a e l m$ 3 balani B'RT ON'Q, libani cet., edd. montem e. s. o. c. a. e. s. omnem om. B1 4 altum om. RTD et super omnem nauem maris] (uers. 15 και επι πάντα πύργον ύψηλόν, και επι παν τείχος ύψηλόν om.) και ἐπὶ πᾶν πλοῖον δαλάσσης 5 omnem BC^1P 6 cadent B7 solus dominus r 9 in is*is*uris B1 11 eius om. CPF p rexerit BRTD F m, exurr. p g r a e l, surrexerit CPV ONMQ HAELSU $\gamma \kappa v$ 13 quas N^2 adorent BT rae 14 supervacuanea $C^1AU \gamma$, supervacua inania C²P, supervacyanea (v s. l. add.) H, supervacua VF N p g r, superuacanea BRTD OM EL 7 a el m, superuaganea Q, superuacancia ϑ foramine O^1 HAE^1LU γ 15 scissuris H a faciam 17 exurrexerit DQU n p q r a e l, surrexerit CPV v 19 uirtutis et om. $AEL \gamma \pi$ 20 quia (a s. l.) N 21 est om. DA^1E benedicentur RT r

omnes gentes? cur solum non colunt, qui omnes deos colendos esse contendunt? cur ei non credunt, qui alios deos falsos et ostendit et euertit? audiui quendam eorum dicere se legisse aput nescio quem philosophum, quod ex his quae Iudaei in . 5 suis sacramentis agerent intellexisset, quem deum colerent: praepositum, inquit, istorum elementorum, quibus iste uisibilis et corporeus mundus extructus est, cum scripturis sanctis prophetarum eius aperte ostendatur illum deum colendum praeceptum esse populo Israhel, qui 10 fecit caelum et terram et a quo est omnis uera sapientia. sed quid opus est hinc diutius disputare, cum ad id quod ago sufficiat quod illi qualibet praesumtione opinantur de illo deo, quem deum esse negare non possunt? si enim praepositus est elementorum, quibus mundus iste consistit, cur non potius 15 solus ipse colitur quam Neptunus, qui solius maris praepositus est, quam denique Siluanus, qui solorum agrorum adque siluarum, quam Sol, qui solius diei uel etiam uniuersi caelestis caloris, quam Luna, quae solius noctis uel etiam humoris potestate praefulget, quam Iuno, quae solum aerem tenere 20 perhibetur? certe enim isti partium praepositi, quicumque sunt, necesse est, ut sub illo sint qui omnium elementorum et uniuersae huius molis praeposituram gerit. at iste illos omnes coli prohibet, cur ergo isti contra praeceptum maioris illorum non solum eos colere uolunt, sed propter istos illum

1 cf. Gen. 22, 18; supra 20, 7; 38, 13; 40, 18 6 Numenius, ut uidetur; cf. Euseb. praep. eu. 7, 3; 11; 11, 9; 10 9 cf. Gen. 1, 1 10 cf. Eccli. 1, 1; 15, 10; Sap. 7, 15-17; 25 14 cf. de ciu. d. 4, 10 et om. B'RT 2 credant CP 3 auertit H 4 nescio apud qu. V, ap. qu. nescio p philosopham C^1P quod) cum B^1R CPV, sis B^1 , is L, hiis $\chi \phi \omega$, iis p l mquae ** B, que ipsi r 5 saintellexit s. l. B, intellexissent HAELS p 8 in scripturis F2 cris r apert B^1 ostendantur B 11 hic D r deutius B^1 y praelm cum] quam B 12 quo illi CPF1 13 si* (c eras.) B 14 potius solus ipse BRTD r. ipse potius cet. 16 solum L 17 solus CP 18 quam om. CPF1 quae] qui C^1P umoris BC1 19 praefulgit C1P 20 quaecumque C^1P 22 uniuersi C^1P iste] certe rnon (hs del.) B1 illum nolunt] non (eras.) B1, illum nolint s. l. B2

nolunt? adhuc non inueniunt, quid de isto deo Israhel constanter liquidoque pronuntient, nec umquam inuenient, donec eum inueniant deum solum uerum, a quo creata sunt omnia.

30.46 Proinde quidam Lucanus magnus eorum in carmine declamator, credo et ipse diu quaerens siue per suas cogitationes siue per suorum libros, quisnam esset Iudaeorum deus, et, quia non pie quaerebat, non inueniens, maluit tamen incertum deum, quem non inueniebat, quam nullum deum dicere, cuius tam magna documenta sentiebat. ait enim:

et dedita sacris

10

incerti Iudaea dei.

et nondum deus iste sanctus et uerus deus Israhel, nondum per Christi nomen tanta in omnibus gentibus fecerat, quanta usque in hodiernum diem post Lucani tempora consecuta sunt. nunc uero quis tam durus non flectatur? quis tam torpidus 15 non ignescat, cum impletur quod scriptum est, quia non est qui se abscondat a calore eius? quando iam clarissima luce manifestantur quae in eodem psalmo, unde uersiculum istum commemoraui, tanto ante praedicta sunt? caelorum enim nomine apostoli Christi significati sunt, quod in eis 20 deus praesideret, ut euangelium nuntiarent. iam ergo caeli enarrauerunt gloriam dei, et opera manuum eius adnuntiauit

10 Lucan. 2, 592 sq. 16 Ps. 18, 7 21 cf. Ps. 18, 1-7

2 liquideque O^2MQ rinueniant $AE^{\dagger}LU$ donec eum inueniant om. L 4 quidem lucanus H, luc. quidem reorum magnus V g declarator CP, declamator (-clamator in ras.) O 7 tamen om. RT incertum (deum om.) RT 8 cuius] quia eius (a del.) H, qui eius AELU 9 ait at AE'L 10 dedit E'LS 12 nondum +++ (eras. non) B 13 per christi n. t. i. o. g. f. q. usque om. B^1 omn.] hominibus T^2 diem om. B1 consequata B1 15 quis om. RT 14 usque om. RT turpidus (b s. p C^2) CPFQ, tepidus V $\pi \psi \omega$ tam] quisquam $C^{1}P$ p a e l 16 ignuscat C^1 , ignoscat PF^1 , agnoscat DC^2Q , igniscat g 17 iam om. CP 18 manifesta F^1 psalmo (p.s. l.) B 19 praedicata R^1Q 21 ut et RT, om. O' nuntiarent B'RTD, adnuntiarent cet., edd. 22 narrau. L manum Bi, cf. supra 43, 13 annunciat p

firmamentum, dies diei eructuauit uerbum, et nox nocti adnuntiauit scientiam. iam non sunt loquellae neque sermones. quorum non audiantur uoces eorum, iam in omnem terram exiit sonus eorum et in fines orbis terrae uerba eorum, iam 5 in sole, hoc est in manifestatione, posuit tabernaculum suum, quod est ecclesia ipsius, quia, ut hoc faceret, ipse, sicut ibi sequitur, tamquam sponsus processit de thalamo suo, id est: coniugatum uerbum carni humanae processit de utero uirginali. iam exultauit ut gigans et cucurrit uiam, iam a summo caeli 10 facta est egressio eius et recursus eius usque ad summum caeli. et ideo rectissime sequitur uersus, quem paulo ante commemoraui: et non est qui se abscondat a calore eius, et adhuc isti fragiles contradictiunculas garrientes eligunt isto igne sicut stipula in cinerem uerti quam sicut 15 aurum a sorde purgari, cum et deorum falsorum iam fallacia monumenta frustrata sint et illius incerti dei ueracia promissa certa iam facta sint!

31. Desinant ergo dicere mali laudatores Christi, qui nolunt 47 esse Christiani, quod Christus non docuerit deos eorum deseri 20 et simulacra confringi. deus enim Israhel, de quo praedictum

1 cf. en. in ps. 18, II 6; Eus. eclog. proph. 2, 10 12 Ps. 18, 7 14 cf. Esai. 47, 14 15 cf. Prou. 17, 3; Sap. 3, 6; Eccli. 2, 5 20 cf. Deut. 7, 5; Esai. 54, 5

1 eructuat CP, eructauit T ONM¹ $\gamma \pi$ graelm, eructat ω pv adnuntiauit] indicauit x, indicat p v 2 loquille C'P 4 exiuit edd. 6 quod est ecclesial hoc est ecclesiam (ecl. C) CPV 7 talamo B^1 9 gigans BRT' CPF' ON'MQ H'A'E'L (gyg. C, n eras. FN, exp. HE, del. A), gigas cet. et currit A^1 , ad currendam $H^1 v$ 10 egressio eius facta est V facta est] om. RTD v, factus est B 14 eligunt] add. magis rael om. CP 11 caeli) eius rv in genesi $A^{\dagger}E^{\dagger}L$ istipulam $oldsymbol{B}$ 15 cum] quam B^1C^1P , quom C^2 . iam] tam CPV p fallatia CPN^1 , falacia (-tia E^1) E^1L , non p 16 munumenta E^1 , monim. E^2 γ , munim. p a, molimenta rfalsa Bueracia om. CF p 17 certa iam] certata (ta alt. exp. C, sunt r eras. P) CP, certa V, iam r sunt r 18 designant B^1L 19 deseri) desiere C^1P 20 simulacra om. R fringi C^1

est quod deus uniuersae terrae uocabitur, et deus uniuersae terrae iam uocatur, hoc per prophetas futurum praedixit, hoc per Christum congruo tempore impleuit. certe enim si iam deus Israhel deus uniuersae terrae uocatur, necesse est, ut fiat quod iussit, quando qui iussit innotuit, quia uero per 5 Christum et in Christo innotuit, ut ecclesia eius per orbem diffunderetur et per ipsam deus Israhel universae terrae uocaretur, paulo superius aput eundem prophetam legant qui uolunt, immo et a me commemoretur, neque enim ita longum est, ut oporteat praetermitti, dicuntur enim multa de 10 praesentia et humilitate et passione Christi et corpore eius, cui caput est, id est ecclesia eius, cum appellatur tamquam sterilis, quae non pariebat, per multos enim annos ecclesia. quae futura erat in omnibus gentibus in filiis suis, hoc est in sanctis suis, non apparuit nondum Christo adnuntiato per 15 euangelistas eis, quibus non est adnuntiatus per prophetas, et dicitur plures filios desertae futuros quam eius, quae habet uirum, cum uiri nomine significata est lex uel rex, quem accepit primus populus Israhel, nec acceperant gentes legem eo tempore, quo propheta loquebatur, neque rex Christianorum 20 apparuerat adhuc, ex quibus tamen gentibus longe fertilior et numerosior sanctorum multitudo prouenit. ita ergo dicit Esaias

11 cf. Esai. 54, 1; Gal. 4, 27 14 cf. Cypr. test. 1, 20 17 cf. Esai. 54, 1 22 cf. Cypr. test. 1, 23

2 futurum | uenturum | V | 3 implebit | B iam] idem D r5 qui] que E^1L , quod AU6 christo] christum PF p s. l. E γ horbem B^1 7 disfunderetur B9 et] etiam ga eras. A om. AEL a me om. g, ab illis E^2 , ab illo E^3 commemorentur $QE^2 \gamma q$ enim om. $AEL \gamma$ 10 de] et de g 12 cui] cuius O^2 ecclesia B^1F^1 . declesia C^1 , de ecclesia cet., edd. cum] quam B^1 15 christus CP adnuntiato p. e. e. q. n. est om. CPF^1 16 adnuntiatus] add. est 17 filias d, futuras V futurus C^1P quam (a s. l.) B 18 cum cuius pram 19 acceperant $B^1 q$ 20 eo tempore legem (-ge C^1P) CPV quod B^1 A^1E^1L prophetae loquebantur r a e neque] add. enim V 21 apparuit OQ HAEL \u03c4 adhuc] add. gentibus ONMQ Hraelm 22 numerosior] nuerior B1, uberior RTD ital ideo p

incipiens ab humilitate Christi et se postea conuertens ad adloquendam ecclesiam usque ad eum uersum, quem commemorauimus, ubi ait: et qui eruit te ipse deus Israhel uniuersae terrae uocabitur:

b ¹³Ecce, inquit, in intellectu erit puer meus et exaltabitur et honorificabitur uehementer. ¹⁴quomodo multi mirabuntur super te, sic tamen et inhonesta uidebitur ab hominibus species tua et honor tuus ab hominibus. ¹⁵ita enim mirabuntur gentes multae super eum et continebunt reges os suum, quoniam quibus non est nuntiatum de illo uidebunt et qui non audierunt intellegent.

Domine, quis credidit auditui nostro? et bracchium domini cui reuelatum est? Inuntiauimus coram illo ut puer, ut radix in terra sitienti; non est species illi neque honor. et uidimus illum, et non habuit speciem neque decorem; sed uultus eius abiectus et deformis positio eius ab omnibus hominibus. homo in plaga et qui sciat ferre infirmitates, propter quod et auertit se facies eius, iniuriata est nec magni aestimata est.

'Hic infirmitates nostras portat et pro nobis in doloribus est. et nos existimauimus illum in dolo-

1 cf. Eus. eclog. proph. 4, 27 3 *Esai. 54, 5 5 *Esai. 52. 13—15; cf. de ciu. d. 18, 29 13 *Esai. 53, 1—12 23 cf. Matth. 8, 17

ab humilitatem F, ab humanitate a e lad om. AE1L 2 loquendam F3 ipse] ipse est Q 5 in intellectu erit BRTD N^2MQ $HS^2 \times graelm$, intellectum erit C^1PO α , intellectu erit VN^1 AELS1 γω, intellectum intellegit F, intellectum intelliget ψ p, intelleget C^2 (συνήσει) 7 inhonestum CP 8 hominibus pr.] omnibus FN1, you praelm tuus om. el 11 illo] eo grunt H 13 credit H 14 rebellatum B^1 nuntiabimus Balt.] et V AELU g 18 omnibus om. RT HAEL 7 g, somnibus (eras. h) F, hominibus Q 19 plaga] flagella HAELU ar a e A, exp. E) AEL g 20 et om. p 21 magna N^1 , magis pest om. V 22 infirmitatis C^1 23 aestimauimus (-bimus D) mata p RTDr

ribus esse et in plaga et in poena. 'ipse autem uulneratus est propter peccata nostra et infirmatus est propter iniquitates nostras. eruditio pacis nostrae in eum, liuore eius sanati sumus. 'omnes ut oues errauimus et dominus tradidit sillum pro peccatis nostris. 'et ipse quoniam male tractatus est, non aperuit os; ut ouis ad immolandum ductus est, et ut agnus ante eum qui se tonderet fuit sine uoce, sic non aperuit os suum.

In humilitate sublatum est iudicium eius. gene- 10 rationem eius quis enarrabit? quoniam tolletur de terra uita eius. ab iniquitatibus populi mei ductus est ad mortem. dabo ergo malos propter sepulturam eius et diuites propter mortem eius. ob hoc quod iniquitatem non fecerit nec dolum in 15 ore suo. 10 dominus uult purgare illum de plaga. si dederitis uos ob delicta uestra animam uestram. uidebitis semen longissimae uitae, et uult dominus auferre a doloribus animam eius, "ostendere illi lucem et figurare per sensum, justificare 20 iustum bene seruientem pluribus, et peccata illorum ipse sustinebit. 12 propterea ipse hereditabit complures et fortium partietur spolia, propter quod tradita est ad mortem anima eius et inter iniquos aestimata est, et ipse peccata multorum 25 sustineuit et propter iniquitates eorum traditus est.

⁴ sancti B 5 omnes] add. qui HAEL γ , add. quasi g. errabimus B 9 sum B^1 10 *blatum B^1 iudicium eius sublatum est V 11 enarrauit B Q HE^1L , ennarrauit M^1 , ennarrabit CP^1 13 est om. C malus B pro sepultura RTD r 14 diuitem B pro morte RTD MQ r 15 fecerint E^1L in om. $CPVF^1$ HAEL γ , exp. B^2 19 a doloribus om. CPF p eius] add. et p 20 et om. p instificari B 22 ipse pr.] om. V, ille p hereditauit BM^1 23 cumplures C^1P , oum pluribus C^2 , plures V patietur C^1 A^1EL 26 sustineuit Engelbrecht, sustinebit B^1RTD , sustenuit E^1L , sustinuit cet., edd. iniqu. eor.] peccata illorum p

Delectare sterilis, quae non paris, exsulta et clama, quae non parturis, quoniam multi filii desertae magis quam eius quae habet uirum. dixit enim dominus. dilata locum tabernaculi tui et aulas tuas confige; non est, quod parcas. porrige longius funiculos et palos ualidos constitue. detiam adque etiam in dextram adque sinistram partem extende. semen enim tuum hereditabit gentes, et ciuitates quae desertae erant inhabitabit bis. non est, quod metuas, praeualebis enim, nec erubescas, quod detestabilis fueris. confusionem enim in perpetuum obliuisceris, ignominiae uiduitatis tuae non eris memor, quoniam ego sum dominus qui facio te, dominus nomen ei, et qui eruit te ipse deus Israhel uniuersae terrae uocabitur.

Quid contra hanc euidentiam expressionemque rerum et 48 praedictarum et impletarum dici potest? si de Christi diuinitate discipulos eius putant esse mentitos, numquid de Christi passione dubitabunt? resurrexisse non solent credere; at illa 20 omnia ab hominibus humana perpessum etiam libenter credunt, quia hominem tantummodo credi uolunt. ille itaque sicut ouis ad immolandum ductus, ille inter iniquos deputatus,

1 *Esai. 54, 1—5 21 cf. Esai. 53, 7 et Matth. 26, 63; Act. 8, 32 et 33 22 cf. Esai. 53, 12 et Marc. 15, 28; Luc. 22, 37

1 dilatare C2, la etare epist. 105, 4, 15; de ciu. d. 18, 29; Cypr. test. 1, 20 isterilis B, sterelis C^1NHL pares C^1 exsulta BR Q, exulta T CF NMHAEL, et exulta O, exalta r, erumpe ep. 105 2 exclama R quoniam quia χψω edd. v (Gal. 4, 27) 3 habit C1 4 enim] autem V deus g 5 auleas tuas C^2 , aules t. F^1 , clauos tuos D^2 (cf. v), caulas tuas $\alpha \ a \ e \ l$, aulaeas t. epist. 105, aulaearum tuarum de ciu. d. 18, 29 configo C1P, et om. p constituae B, confringe O 6 funiculus B^1 , f. tuos gvconfirma ep. 93, 9, 29; 105, 4, 15; conforta de ciu. d. 18, 29; consolida v 7 dexteram CPV NQ edd. sinistram] in sin. ONMQ HE γ r, ad laeuam v (εὶς τὰ ἀριστερά Alex. Sin.) 8 hereditauit B 10 nec ne l 11 confusione M, -ne AL 13 quia CPF pg om. m. 15 israhel] add. deus Nº rael 19 at om. RTD 20 etiam] etiam cum B^2 22 oues CP^1E^1L

ille uulneratus propter peccata nostra, cuius liuore sanati sumus, cuius facies iniuriata est nec magni aestimata, palmis caesa et sputis inlita, cuius deformis in cruce positio, ille ab iniquitatibus populi Israhel ductus ad mortem, ille qui non habebat speciem neque decorem, quando colaphis percutiebatur. quando spinis coronabatur, quando pendens inridebatur, ille qui, sicut agnus coram tondente non habet uocem, sic non aperuit os suum, cum ei dicere: ur ab insultantibus: prophetiza nobis, Christe, nempe iam exaltatus est, iam honorificatus est uehementer, nempe iam mirantur gentes 10 multae super eum. iam continuerunt reges os suum. quo aduersus Christianos leges saeuissimas promulgabant, nempe quibus non est nuntiatum de illo, iam uident, et qui non audierunt, iam intellegunt. quoniam gentes, quibus non nuntiarunt prophetae, magis ipsae uident, quam uera nuntiata 15 sint per prophetas, et qui non audierunt ipsum Esaiam loquentem, iam in litteris eius, de quo ista sit locutus, intellegunt. nam in ipsa gente Iudaeorum quis credidit auditui prophetarum, aut bracchium domini, quod est ipse Christus, qui per eos adnuntiabatur, cui reuelatum est, quando manibus suis ea 20 scelera in Christo admittebant, quae futura praedixerant prophetae quos habebant? nempe iam hereditate possidet multos

1 cf. Esai. 53, 5 a et Rom. 4, 25; 1 Cor. 15, 3 cf. Esai. 53, 5 b et Matth. 26, 67; Marc. 14, 65; Luc. 22, 63 et 64; I Petr. 2, 22—24; I Ioh. 3, 5 2 cf. Esai. 53, 3 et Marc. 9, 11; Ioh. 19, 18 8 Matth. 28, 68; cf. Marc. 14, 65; Luc. 22, 64 9 cf. Esai. 52, 13—15 13 cf. Rom. 15, 16—21 18 cf. Esai. 53, 1 et Ioh. 12, 37 et 38; Rom. 10, 16

3 et $om.\ AEL\ \gamma$ in crucis E^1L 5 ispeciem B 7 tondentem B^1D M^1 habebat F^2p g r a e l 9 exultatus C^1P 11 continent p regis e t legis C^1 quo] quod BD CPF^1 ON^1 HA^1EL , qui U r a e l 12 promulgabant (n exp.) C, prouulgabant ALU^1 14 intellegent B^2RTD O^1N^1M A^1E^1L quia RTD nuntiarunt B F ONQ, nuntiauerunt e e, annuntiauerunt e 17 iam] tamen A^1 de (om. quo) A^1E^1L , unde A^2U , quid de $E^2\gamma$ 18 nam] nam et D F^2 ONMQ edd. in om. B^1 19 christus ipse V e l m 22 hereditate] in hereditate l

et fortium partitur spolia, cum ea quae diabolus et demones possidebant per ecclesiarum suarum fabricas et quoslibet necessarios usus illis expulsis proditisque distribuit.

Quid ergo ad haec dicunt peruersi laudatores Christi et 49 32. 5 Christianorum obtrectatores? numquid, ut ista per prophetas tanto ante praedicerentur, Christus magicis artibus fecit aut discipuli eius ista finxerunt? numquid, ut delectetur ecclesia diffusa per gentes quondam sterilis, nunc in pluribus filiis quam illa synagoga, quae legem siue regem tamquam uirum 10 acceperat, numquid, ut sic dilatet locum tabernaculi sui omnes nationes et linguas occupans, ut longius, quam Romani imperii iura tenduntur, usque in Persas et Indos aliasque barbaras gentes funiculos porrigat, ut in dextram per ueros Christianos et in sinistram per fictos Christianos in tam multis populis 15 nomen eius extendatur, ut semen eius hereditet gentes, ut ciuitates, quae a uero dei cultu et a uera religione desertae fuerant, iam nunc inhabitet, ut non timuerit hominum minas et furias, quando in sanguine martyrum tamquam honore purpureo uestiebatur, ut praeualeret tam multis tamque uehe-20 mentibus et potentibus persecutoribus suis, ut non erubesceret quod detestabilis fuerit, quando magnum erat crimen fieri uel esse Christianum, ut confusionem in perpetuum obliuiscatur,

1 cf. Esai. 53, 12 2 cf. epist. 47, 3; en. in ps. 80, n. 4 10 cf. Esai. 54, 2

1 eam quae B^1 , eo quem HAE^1 , eos quos $E^2 \gamma$ 2 suarum] add. et fabricas et] fabricaret N1, fabricas ad N2, fabricasset O 3 perpraeuersi C1 6 praedicarentur ditisque p 4 hoc rae dicant p D CP p magis E^1L 7 eius om. p numquid om. p, numquit B dilectetur L, dilatetur C2PVF y pgrael 9 siue regem] uel prophetam AEL 10 acciperat CIP dilataret y rael 11 nationis C1 13 dext*ram P, dexteram pgaelm, dextra HAEL γ 14 sinistra C¹P $HAEL \gamma$ per finctos A^1E^1L , perfectos R^1TN^1 15 simen C^1 ditent g. et ciuitates Q 16 ciuitatis C^1 17 timeret p $A^1E^1L^1$, hominis A^2U 18 sanguinem M^1 HE^1L 20 erubiscerit C1P, 21 uelle esse B1 eruberet A1E1L 22 confusione $AE^{1}L$ pertuum B, imperpetuum p q

quia, ubi abundauerat peccatum, superabundauit gratia, ut ignominiae uiduitatis suae memor non sit, quia paululum derelicta et obprobriis obiecta tam eminenti gloria reflorescit? numquid postremo, ut dominus, qui fecit eam et a dominatu diaboli et demonum eruit eam, ipse deus Israhel uniuersae s terrae iam uocetur, discipuli Christi finxerunt, quod prophetae, quorum libri nunc in manibus inimicorum Christi habentur, tam longe ante quam Christus filius hominis fieret praedixerunt?

Hinc ergo intellegant, quod ne tardissimis quidem adque 10 obtunsissimis obscurum dubiumue relinquitur, hinc, inquam, intellegant Christi peruersi laudatores et christianae religionis exsecratores etiam Christi discipulos contra deos eorum ea didicisse adque docuisse quae doctrina continet Christi, quia deus Israhel, qui haec omnia, quae isti colere uolunt, abominanda adque euertenda in libris prophetarum praecepisse inuenitur, ipse deus uniuersae terrae, sicut tanto ante promisit, per Christum et Christi ecclesiam iam uocatur, si enim Christum mira dementia suspicantur deos eorum coluisse ac per hos eum tanta potuisse, numquid et deus Israhel deos 20 eorum coluit, qui de se per omnes gentes colendo et de illis abominandis adque euertendis per Christum quod promisit

1 cf. Rom. 5, 20 17 cf. Esai. 54, 5 21 cf. Deut. 7, 5

1 habundauerat CPV OQ H, -uerit N, abundauerit F^1 , abundauit superabundabit B, superhabundauit (-bit RD^2F^2 p. habundauit TD^1 D1) TD CPVF NQ p gratia et gratia rael 2 ignominia HAELU uiduaetatis CP, uiduitans uiduitatis E^1L 3 direlecta C^1 obprobriae C^1P , obprobrio C^2V m, obprobrii F, opprobriis Msubjects $CPVF^1 gm$ tam om. Q4 a domin.] abhominatu 5 daemonium B 6 profaetae B^1 7 quarum B E^1L 10 intellegunt C1P 11 optunsissimis M, obtundissimis S^1 g, obtusissimis ω edd., obt. etiam $HAELSU \gamma g$ dubium ut D, dubium p relinquetur CPF^1 , relinquatur D^1 16 praecipisse CP17 sicut tanto (t med. s. l.) B, sicut (om. tanto) M1 pael, sic (om. t.) r 18 et] a g ecclesia $AE^{1}L$ g e 19 christum om. $A^{1}EL$ N^2Q et om. AEL γ rae 21 de se per] desuper CP illis om. p

impleuit? ubi sunt di eorum? ubi uaticinia fanaticorum et diuinationes pythonum? ubi auguria uel auspicia uel haruspicia uel oracula demonum? cur non profertur ex huius modi antiquis libris admonitum aliquid et praedictum contra christianam fidem 5 et contra prophetarum nostrorum expressam iam in omnibus gentibus tam perspicuam ueritatem? offendimus, inquiunt, deos nostros et deseruerunt nos, ideo aduersus nos Christiani praeualuerunt et humanarum rerum felicitas defessa ac deminuta dilabitur, hoc sibi certe per Christianos fuisse euenturum 10 legant ex libris uatum suorum, sed ea legant, ubi si non Christus, quia eum deorum suorum uolunt fuisse cultorem, saltem deus Israhel inprobatus et detestatus sit, quem constat istorum euersorem, sed numquam hoc proferent, nisi quod modo forte confinxerint. quod cum protulerint, apparebit eo 15 ipso certe, quod tanta res tam ignota profertur, quae utique debuit, antequam hoc quod praedictum est accidisset, in deorum templis omnium gentium recitari, ut praestruerentur et praemonerentur qui nunc nolunt esse Christiani.

33. Deinde quod de felicitatis rerum humanarum deminutione 51

18 cf. de ciu. d. 18, 28

1 ubi-pythonum om. Q uacinia E^1L 2 divinationis C^1P tonum BF p, phyth- N, phith- M, phitonum HAELU 7 pgr goria C1 haruspicia B CP el, haruspicina (ar. D) RTD, aruspicia cet. 3 huius modi BRTD, istius m. cet. 4 admonimentum T aliquit det B^1 , a. dent B^2 5 nostrorum om. p expr.—perspicuam in om. e 6 perspiciuam B 8 preualent p CPF^1 defensa C^1P ψ , deffensa M^1 , depressa V l diminuta RTD VHAELSU γψ p g r a e l 9 uenturum RT, euentorum C¹P eum $N^1M^1E^1L$, quem N^2E^2 $\gamma\pi$, quia cum C^1PF^1 13 euersorum haec el proferrent QA^2 g, proferant EC¹PF¹ HA N2, quo CT pe forte quo p 14 finxerint RTD, confixerint HAE^1 , , confine xerint Q protuelerint (eras. 1) B 15 ipse tanta res om. V res tam om. CPF^1 quae quod Vconfixerunt L. confinexerint Q C^1PN^1m quae] quod V16 quod om. C1PM1 accidisse M^1Q , accedisset HE^1L 17 templis omnium] auribus omnium RTD r perstruerentur B, praestarentur Q 18 nunc om. ELS a e nolent C1P, uolunt πψ prm 19 diminutione (-nem T) RTD O2 AE2LU pgrael

per christiana tempora conqueruntur, si libros philosophorum suorum legant ea reprehendentium quae nunc eis etiam recusantibus et murmurantibus subtrahuntur, tum uero magnam laudem repperient temporum christianorum, quid enim eis minuitur felicitatis, nisi quod pessime luxurioseque abutebantur 5 in magnam creatoris iniuriam? nisi forte hinc sunt tempora mala, quia per omnes paene ciuitates cadunt theatra, caueae turpitudinum et publicae professiones flagitiorum, cadunt et fora uel moenia, in quibus demonia colebantur, unde enim cadunt nisi inopia rerum, quarum lasciuo et sacrilego usu 10 constructa sunt? nonne Cicero eorum cum Roscium quendam laudaret histrionem, ita peritum dixit, ut solus esset dignus qui in scaenam deberet intrare, ita uirum bonum, ut solus esset dignus qui eo non deberet accedere? quid aliud apertissime ostendens nisi illam scaenam esse tam turpem, ut 15 tanto minus ibi homo esse debeat, quanto fuerit magis uir bonus? et tamen di eorum tali dedecore placabantur, quale a uiris bonis remouendum esse censebat, est etiam hinc eiusdem ipsius Ciceronis aperta confessio, ubi ait sibi Floram matrem ludorum celebritate placandam. in quibus ludis tanta exhiberi 20 turpitudo consueuit, ut in eorum conparatione ceteri honesti sint, a quibus tamen etiam ipsis agendis uiri boni prohibentur. quae ista est Flora mater, qualis dea est, quam celebrior et

12 locus non exstat, sed cf. Cic. pro Rosc. com. 17 20 cf. Cic. in Verr. II 5, 14, 36 23 cf. Cypr. quod idola dii n. s. 4

1 suorum philos. p 2 reprehentium B 3 murmorantibus CPmagnum B4 repperientem H^1E^1L 5 quo $B A^1L$ 6 magni RTcretoris B^1 sint pal 7 caueae om. RT 8 flagitiosorum $RTD \pi$ hic AE^1L prael 10 incopia P et om. H1 sacrileg *0 (eras. i) A 11 cycero TCP p rustium C^1P , ruscium F, rostium C^2N^1 g, rysti(c)um 12 strionem AE^1 , stritionem L, istrionem $HE^2\gamma$ 13 uirum] uero eo] in scenam A^2Ug 15 in tanto HAE^1 16 homo esse BRTD. esse homo cet. fuit p uir] suis N 17 quali CP censebant B2PF ONMQ HAEL p 20 placantiam B1 18 ueris *C¹P¹* exhibere C¹P 21 honesti] homines isti HAE¹LU, homines honesti g 22 etiam om. RT, et in Q 23 est ista CV g, ista (om. est) $A^{1}EL$

habenis effusioribus laxata conciliat et propitiat turpitudo? quanto iam honestius in scaenam Roscius intrabat, quam Cicero deam talem colebat? si deminuta rerum copia, quae in haec celebranda funduntur, di gentium offenduntur, apparet, quales sint qui talibus delectantur. si autem ipsi irati ista minuunt, utilius irascuntur quam placantur. quapropter aut philosophos suos arguant, qui talia in luxuriosis hominibus reprehenderunt, aut deos suos frangant, qui talia de suis cultoribus exegerunt, si tamen iam inueniunt uel quos frangant uel quos abscondant; Christianorum uero temporibus defectum rerum secundarum, quo in turpia et noxia diffuebant, blasphemando inputare desistant, ne magis nos unde amplius Christi potestas laudetur admoneant.

34. Multa hinc dicerem, nisi me iam librum istum concludere 52

15 adque ad propositam intentionem redire suscepti operis necessitas cogeret cum enim euangelicas quaestiones, ubi uidentur quibusdam quattuor euangelistae non inter se constare, soluere adgrederer, ut potui expositis intentionibus singulorum primo mihi discutiendum occurrit, quod nonnulli quaerere solent

20 cur ipsius Christi nulla scripta proferamus. ita enim uolunt et ipsum credi nescio quid aliud scripsisse quod diligunt nihilque sensisse contra deos suos, sed eos potius magico ritu coluisse, et discipulos eius non solum de illo fuisse mentitos dicendo illum deum, per quem facta sunt omnia,

2 inhonestius RTD 1 concilia Q propitia BD Q rostius N1, rustius N^2 incrabat B^1 3 diminuta RTD q r a e lin om, AE 4 hac 5 qualis C1P istam DON r, isti C^1P 6 minuunt] E^2 , hoc q inueniunt RT uti.lius (eras. 1) B irascantur CP placabantur r autl ad AE'L 8 cultoribus] fautoribus H 9 exigerunt C^1PQg iam om. r inuenerint p, inueniant g 11 secundarium Bquo B^2RTD CPVF ON^1 HE^1LU p g, quod B^1Q , quibus N^2ME^2 $\gamma\pi$ in torpia C^1P , inter pia A^1E^1L , inter impia E^2 $\gamma\pi$ diffluebant BRT ONM H, defluebant cet., edd. blasfem. BRnec q 13 laudaretur B HAELU ayr a 14 hic p dicere C¹PO 17 consonare N^2 18 expositis om. Q 19 discutiendo F^1 quaererel credere A2 22 eos om. p 23 situ B1 fuisse se $HAE^{1}L$ mentitos de illo V p

cum aliud nihil quam homo fuerit quamuis excellentissimae sapientiae, uerum etiam de dis eorum non hoc docuisse quod ab illo didicissent. unde factum est, ut eos de deo Israhel potius urgeremus, qui per ecclesiam Christianorum ab omnibus gentibus colitur et istorum sacrilegas uanitates ubique iam 5 euertit, sicut per prophetas suos tanto ante praedixit et per Christi nomen, in quo benedici omnes gentes promiserat, ea quae praedixit impleuit. ex quo intellegere debent nec Christum aliud de dis eorum uel nosse uel docere potuisse, quam deus Israhel per prophetas iussit adque praedixit, per quos ipsum 10 Christum promisit et misit, in cuius nomine secundum pollicitationem, quam patribus fecit, cum benedicerentur omnes gentes, factum est, ut et ipse deus Israhel uniuersae terrae uocaretur, nec discipulos eius a sui magistri doctrina deviasse, cum deos gentium coli prohibuerint, ne uel insen- 15 satis simulacris supplicaremus uel societatem cum demoniis haberemus uel creaturae potius quam creatori religionis obsequio seruiremus.

35.53 Quapropter, cum sit ipse Christus sapientia dei, per quam creata sunt omnia, cumque nullae mentes rationales siue 20 angelorum siue hominum nisi participatione ipsius sapientes fiant, cui per spiritum sanctum, per quem caritas in cordibus

1 Ioh. 1, 5 7 cf. Gen. 22, 18; cf. supra 40, 18; 44, 21 9 cf. Esai. 54, 5; cf. supra 54, 5; 17 17 cf. Rom. 1, 25 19 cf. Cypr. test. 2, 1; 9; 10 21 cf. supra 34, 16 22 cf. Rom. 5, 5

3 didicisset C^1P 4 urgueremus (-mur D) RTD F2 etiaml et r M, urguerimus P, argueremus $HAELU \gamma g$ 5 sacrilega B^1 et in clisti nomine g 8 dixit CPV et om. B^1 quid RT 10 prophetas] add. suos AELU γπ gaelm per quos 11 christum om. B^1 et misit om. O^1 nomen RT 13 et om. B1 om. HAEL YE pg dns deus r israhel] add. deus T a e l, add. 14 nocabatur Q eius discipulos qdiscipuli e, a. s. m. d. deulassent E^2 $\gamma\pi$ 15 prohiberent F p m 16 daemonibus (dem. V p) CPV π p 19 quapropter] incipit Eug. exc. prim. quam] quem HEL γ raelm 20 creata] facta V mente B^1 , mentis C^1P tionabiles MQ rael (Eug. codd. praeter Tell.) 21 hominum] etiam hominum V

nostris diffunditur, inhaeremus, quae trinitas unus deus est, consultum est diuina prouidentia mortalibus, quorum temporalis uita in rebus orientibus et occidentibus occupata tenebatur, ut eadem ipsa dei sapientia ad unitatem personae suae 5 homine adsumto, in quo temporaliter nasceretur, uiueret, moreretur, resurgeret, congrua saluti nostrae dicendo et faciendo, patiendo et sustinendo fieret et deorsum hominibus exemplum redeundi, qui sursum est angelis exemplum manendi. nisi enim et in animae rationalis natura temporaliter aliquid 10 oreretur, id est inciperet esse quod non erat, numquam ex uita pessima et stulta ad sapientem adque optimam perueniret. ac per hoc, cum rebus acternis contemplantium ucritas perfruatur, rebus autem ortis fides credentium debeatur, purgatur homo per rerum temporalium fidem, ut aeternarum percipiat 15 ueritatem, nam et quidam eorum nobilissimus philosophus Plato in eo libro, quem Timaeum uocant, sic ait: quantum ad id quod ortum est aeternitas ualet, tantum ad fidem ueritas. duo illa sursum sunt, aeternitas et ueritas, duo ista deorsum, quod ortum est et fides, ut ergo ab imis 20 ad summa reuocemur adque id quod ortum est recipiat aeternitatem, per fidem ueniendum est ad ueritatem. et quia omnia quae in contrarium pergunt per aliquid medium

16 Plato Tim. p. 29 c; cf. Cic. Tim. 3

1 inherimus C 2 est om. B^1 4 dei] deus B^1 5 nasceretur om. O^1 6 et moreretur et B, moriretur T salutis AELcendo T g et om. VH^1 7 patiendo et om. H^1 fecerit $F \psi$ et om. B g, ut VN^1 deorsum] add. praeberet Vhominicus E^1L 8 redeundi] add. et eius C^1PF , et eis C^2 π edd. sursum est] sursum sunt CPF \u03c4 edd. 9 anima CP, animae ** AE, an. et L rationabilis ω naturae C^2 10 oretur O^1 , operaretur N^2 , oriretur R2D C2 O2 H2 A2E2U edd. (Eug. codd. pl. praeter Tell.) 11 et] atque V 13 ortis in ras. A, mortis E'L purgatur] credatur r 15 uirtutem CP nonuilissimus B1 16 timacum (c exp. C) CP. timeum B^1 , tymeum B^2D uocant (n exp.) N, uocat $FAELU \gamma p$ 17 ad id addidit B1 18 fidem] add. et e ueritatis L nistas B^1 20 reuocaremur ONMQ id] ad id E^1 , ut id E^2 γ 21 et om. CPF p 22 peragunt p aliquod pg.

redducuntur, ab aeterna iustitia temporalis iniquitas nos alienabat, opus ergo erat media iustitia temporali, quae medietas temporalis esset de imis, iusta de summis, adque ita se nec abrumpens a summis et contemperans imis ima redderet summis. ideo Christus mediator dei et hominum s dictus est inter deum inmortalem et hominem mortalem deus et homo, reconcilians hominem deo, manens id quod erat, factus quod non erat. ipse est nobis fides in rebus ortis qui est ueritas in aeternis.

Hoc magnum et inenarrabile sacramentum, hoc regnum et sacerdotium antiquis per prophetiam reuelabatur, posteris eorum per euangelium praedicatur. oportebat enim, ut aliquando in omnibus gentibus redderetur, quod diu per unam gentem promittebatur. proinde qui prophetas ante descensionem suam praemisit, ipse et apostolos post ascensionem suam misit omnibus autem discipulis suis per hominem, quem adsumpsit, tamquam membris sui corporis caput est. itaque cum illi scripserunt quae ille ostendit et dixit, nequaquam dicendum est, quod ipse non scripserit, quandoquidem membra eius id operata sunt, quod dictante capite cognouerunt quidquid enim 20

5 cf. de ciu. d. 9, 15; 11, 2 7 cf. I Tim. 2, 5; cf. retract. 1, 11, 1; en. in ps. 29, II 1; 90, II 1; 134, 5; serm. 47, 12, 21; 121, 5; 293, 7; confess. 10, 43, 68

1 redducuntur BM ab] et ab γ elm 2 medio N² temporalis B^1RTDC^2Q , temporale C^1P^1 3 mediaetas Biustal institia A^2 (del. A^3) S^2 giusta de] mixta et el contemporans CP 5 mediatur C^1 6 et hominem mortalem] om. H^1 , add. quid interest H^2AE^1LU g, quod ipse est E^2 , quo ipse est (sed et alt. om. r 8 factus] add. est id p 10 inennarrabile CP^1 , inennarrabile M, in inenarrabile B^2 11 rebelabatur B^1 , reuellab. posteri++s (eras. ta) B 12 aliquando] quandoque RTD 13 redquo diu per A1E1L1, quod nuper L2, quod iam diu per 14 desensionem B^1 , discensionem PQ HAE^1 , discessionem L15 ascensionem (s pr. s. l.) B suam om. VH1 misit s. l. B. finit Eug. exc. prim. 16 suis $C AE^{\dagger}L$ 17 illis $A^{\dagger}E^{\dagger}L$ 19 ipse om. CP20 quidquid] et quicquid g

ille de suis factis et dictis nos legere uoluit, hoc scribendum illis tamquam suis manibus imperauit. hoc unitatis consortium et in diuersis officiis concordium membrorum sub uno capite ministerium quisquis intellexerit, non aliter accipiet quod be narrantibus discipulis Christi in euangelio legerit, quam si ipsam manum domini, quam in proprio corpore gestabat, scribentem conspexerit. quamobrem illa potius iam uideamus qualia sint quae putant euangelistas sibimet scripsisse contraria—quod parum intellegentibus uideri potest—, ut his quaestionibus dissolutis ex hoc quoque appareat illius capitis membra non solum idem sentiendo, uerum etiam conuenientia scribendo in corporis ipsius unitate germanam seruasse concordiam.

1 et dictis om. B1 2 imperabit B, mandauit V 3 divisis A^2U^2 concordia H 4 ministerium] divisis id misterium g 5 quam si] quam quasi RD 7 scribente CP illam B^1 8 sibimet] sibi $CPVF \psi p$, sibimet ipsis Migne 9 uidere CP 11 convenientiam HAE'L 12 conconcordia C1P, add. ipso adiuuante scribendo RTD unitatem BH^1 qui niuit et regnat in scha schorum C2P 13 EXPL. LIBER I CONCOR-DIA EUANG. INCIP. INDICULUM QUESTIONUM EUANGELIORUM LIBRI SECUNDI, B. EXPL LIBER PRIMUS. INCIPIUNT SECUNDI TERTII QUARTI LIBRI INDICULA R, EXPLICIT LIBER PRIMUS (sequ. linea uacua) T, EXPL. LIB. PR. INCIPIUNT QUESTIONES LIBRI SECUNDI D, EXPLICIT AURELII AUGUSTINI DE CONSENSU EUANGŁ LIBER I INCIPIT LIBER SECUNDUS DO GRATIAS AMEN INCIPIUNT QUAESTIONES SIUE CAPITULA LIBRI SECUNDI O. EXPLICIT AVRELII AGVSTINI DE CONSESV EVANGELISTARVM LIBER ·I· INCIPIT LIBER SECVNDVS DO GRATIAS AM. INCIPIVNT QVESTIONES SIVE CAPITVLA LIBRI SECVNDI N, DE CONSENSU EUANGELISTARUM LIB I EXPLICIT: INCIPIUNT QUESTIONES SIUE CAPITULA LIBRI SECUNDI AMEN M, EXPLI. DE CONSENSV EVANGELISTARVM LIBER PRIMVS (duae lineae uacuae) Q, AVR AGVSTINI EPI DE CONCORDIA EVANGELISTARV FINIT LIBER PRIMVS. INCP LIB SECVIDVS PRAECEDENTIBVS CAPITVA QVAESTIONVM C, FINIT LIBER PRIMVS INCPT LIBER SECO PRAECEDENTIBUS CAPITUL QUESTIONU P, EXPLIC AVRELII AVGVSTINI DE CONSENSV EVANGELISTARV. LIBER ·I· INCIPIVNT QVESTIONES SIVE CAPITULA LIBRI II F, AURELI AGUSTINI EPI DE CONSENSU QUATTUOR EUANGELISTARUM EXPLICIT

LIBER PRIMUS: INCIPIT LIBER SECUNDUS AELS (corr. AURELII E^2S^2 , AVGUSTINI E^2), AVRELII AVGVSTINI $E\overline{P}$ 1 DECONSENSU EUANGELISTARUM EXPL LIB I INCIP. LIBER II. H, quaestiones librorum II., III., IV. omnes praem. ante librum primum fol. 1—4; inscr. INCIPIUNT CAPITULA QUAESTIONUM LIBRI SECUNDI H

QUAESTIONES SIUE CAPITULA LIBRORUM SECUNDI, TERTII, QUARTI.

Lib. II.

- I. Quare usque ad Ioseph generatores Christi commemorantur, cum de illius semine Christus non sit natus, sed de uirgine Maria?
- II. Quomodo sit Christus filius Dauid, cum ex Ioseph filii Dauid concubitu non sit natus.
- III. Quare alios progeneratores Christi Mattheus enumerat, alios Lucas?

10

15

- IIII. Quare quadraginta generationes excepto ipso Christo inueniuntur aput Mattheum, cum quattuordecim triplicet?
 - V. Quomodo Matthei ordini congruat ordo Lucae in his quae de conceptu et de infantia uel pueritia Christi alius praetermittit, alius commemorat.

Quaestiones siue capitula libri secundi, tertii, quarti uno contextu scripta exhibent BRT ON Hr, ante librum primum Hr, ante librum secundum BRT ON, indices quaestionum singulorum librorum ante suum quemque librum D CPFV MQ p a, indicem quaestionum om. AELSU Y gel, in fine libri quarti add. m, lemmata singula in initiis singulorum capitum ponit m, ibidem integra fere ex indice repetunt r a, decurtata repetit p, breuiter dicta exhibent e l I | numeros add, B²Q² 4 Quare non sit] fol. 29 || Questiones libri primi de concordia | euangelistarum qualiter sibi concordent | duas lineas rubro colore pictas errore supplegeneratoris CP, generatio V, generationes M χψω p a memoratur CPV, commemorentur m = 5 christus om. H = 6 sed] red B^1 8 fili B^1R^1T , filio H9 progenitores T γψω p a concubitum H 11 quadragenta C, XL MQ 12 cum] eum B quattuordicem C, 13 triplicem B congruatur CP1 (r fin. XIIII MO 14 ordinis Q concepto (con s. l. add. C) CP, eras. P) 15 hiis γω qua Q ceptu H de ante infantia om. r 16 praetermittat H

- VI. De ordine praedicationis Iohannis baptistae inter omnes quattuor.
- VII. De duobus Herodibus.
- VIII. Quomodo Mattheus dicat timuisse Ioseph ire cum infante Christo in Hierusalem propter Archelaum 5 et non timuisse ire in Galilaeam, ubi erat tetrarcha Herodes frater eius.
- VIIII. Quomodo dicat Mattheus ideo isse in Galilaeam Ioseph cum infante Christo, quia timuit Archelaum pro suo patre regnantem in Hierusalem, cum Lu- 10 cas dicat ideo isse in Galilaeam, quia ibi erat Nazareth ciuitas eorum.
 - X. Quomodo Lucas dicit: ibant parentes eius per omnes annos in Hierusalem in die sollemni paschae cum illo puero, cum dicat 15 Mattheus quod metu Archelai timuerint illuc ire ab Aegypto redeuntes?
 - XI. Quomodo potuerint conpletis diebus purgationis matris Christi, sicut Lucas dicit, ascendere cum illo in templum ad peragenda sollemnia, si secundum Mattheum iam Herodi per magos notum erat eum natum, pro quo, cum eum quaereret, tot occidit infantes.

25

- XII. De uerbis Iohannis inter omnes quattuor.
- XIII. De baptizato Iesu.

13 Luc. 2, 41

3 herodibus Q 4 dicat matheus p5 archelau CP. 6 galileamulier at B^1 (1 ult. in b mut. B^2) thetrarcha CP rodis CPF, om. H xw 10 patrem B regnante CP 11 ibi] illic ra 12 nazaret B 13 dicat $\chi\psi$ p 14 in die sollemnem CP 16 timuerunt FQ χψω p, metuerent CPV 17 ab ex egipto H19 marie matris p x \bar{p} s B, eius x \bar{p} i H20 pergenda R^1P^1 22 eum quaerere B, (om. totl et H eum) quereret Q 23 occidi F 25 Quod iesus ueniebat a galilea in iordanem ad iohannem ut baptizaretur ab eo. cap. XIII ra

- XIIII. De uerbis uocis, quae facta est de caelo super baptizato.
 - XV. Quomodo secundum Iohannem euangelistam dicat Iohannes baptista: ego non nou eram eum, cum secundum alios inueniatur quod iam nouerat eum.
- XVI. De temtato Iesu.

. 5

(10

. 15

20

- XVII. De uocatione discipulorum piscantium.
- XVIII. De tempore secessionis eius in Galilaeam.
- XVIIII. De illo sermone prolixo, quem secundum Mattheum habuit in monte.
 - XX. Quomodo dicat Mattheus centurionem ad eum accessisse pro puero suo, cum Lucas dicat quod amicos ad eum miserit.
 - XXI. De socru Petri, quo ordine narratum sit.
 - XXII. De ordine rerum, quas post hoc narrant, utrum nihil inter se dissentiant Mattheus, Marcus et Lucas.
 - XXIII. De illo qui ait domino: sequar te quocumque ieris, et aliis quae iuxta sunt, quo ordine narrentur a Mattheo et Luca.
- XXIIII. De transfretatione eius, ubi dormiuit in nauicula, et de expulsis demonibus, quos permisit in porcos,

4 *Ioh. 1, 33 18 Matth. 8, 19; Luc. 9, 57

1 quae facta est] factae m (p in initio capitis) baptizato B CPV, christum baptizatum ra, baptizatum cet. 3 quomodo] quod V 4 iohannon noueram] odu Hoesv, nesciebam v 5 eum] esse B 6 temptatione H7 discipulorum] apostolorum m 8 eius om. CPV 9 quem] quae B, quam R^1 10 in montem BRH 11 quomodo] cf. Eugippii Exc. p. 557, 9 centorioni (-ne C^2) C^1F , cf. Eug. cod. Sangerm., centurione P 12 dicit Q 13 ad eum amicos RTV amicus CP miserat Vp miserit ad eum H 14 socro CPFnarrasset F15 posthac B, post hacc $H \omega$ 16 nihil] nil CP m, om. V inter se] interesse B dissensentiam (sen pr. del.) B, desentiant H et om. V18 domine F psequar te] sequeri B 19 aliis] ait P 20 a om. B lucam CP 21 de transfretationem H22 demonibus (dem- a) BRT N² ra, daemoniis (dem.) cet.

quomodo ea quae gesta uel dicta sunt conueniant inter Mattheum. Marcum et Lucam.

- XXV. De paralytico, cui dixit: dimittuntur tibi peccata, et: tolle grabatum tuum, maxime, utrum locus, ubi hoc factum est, conueniat inter s Mattheum et Marcum, quia Mattheus dicit in ciuitate sua, Marcus autem Capharnaum.
- XXVI. De uocatione quoque Matthei, utrum Marco et Lucae, qui dicunt Leuin Alphei, idem Mattheus congruat.
- XXVII. De conuiuio, ubi obiectum est ei, quod cum peccatoribus manducaret et quod non ieiunarent discipuli eius, quod uidetur alius alios dicere, a quibus obiectum sit, et de uerbis eorum responsisque domini, utrum Mattheus, Marcus et Lucas con- 15 gruant.
- XXVIII. De filia archisynagogi resuscitata et muliere, quae tetigit fimbriam uestimenti eius, utrum ordo, quo dicta sunt, nihil cuiquam eorum aduersetur, a quibus dicta sunt, et maxime de uerbis ipsius so archisynagogi, quibus rogauit dominum.
- XXVIIII. De duobus caecis et muto demonio, quae solus Mattheus dicit.

3 *Matth. 9, 2; Marc. 2, 5; 9; 11

1 quomodo] numerum XXV capitis praemitt. B² ea om. r add. sunt H sunt] sententia F 3 XXVI et ita deinceps titulorum paralitico R ONQ H p demittunnumeros uno maiores posuit B2 tur C, remittuntur v Matth. 9, 2 4 peccata] add. tua V pra ra, om. ab initio lineae B grabattum T CPF Q, gra*batum (ras. b) 5 locum B, loco TR 7 autem om. H, autem in FN raelm capharnau CP, capharnaum (p in ras.) B, cafarnaum N 9 leui in N, alfei BCPF, alpei O leuiti ω, leui V γψ pra 10 congruit V 11 ei] et Migne 13 alios alio V, alios alios H 14 responsis qui CP, responsionisque $MQ \chi \omega$ 15 et marcus luce (-ce) ra17 archisynagogis (-sygogis C) CP, archisinagogi BT O H 18 fimbria CP utrum om. Q ordo] illo ordine H quod BN 20 ipsius om. CPV p m ipsius archisinagogus B 22 demonio om. r, demonioso V

XXX. Ubi turbarum misertus misit discipulos suos dans eis potestatem sanitatum praestandarum et eis multa mandauit ordinans, quemadmodum uiuerent, ubi quaerendum est quomodo Mattheus Marco et et Lucae congruat maxime de uirga, quam secundum Mattheum dicit non ferendam, secundum Marcum autem solam ferendam, et de habitu calciamentorum adque uestium.

: 5

10

15

- XXXI. Ubi Iohannes baptista misit ad Iesum de carcere discipulos, quod Mattheus et Lucas dicunt.
- XXXII. Ubi exprobrauit ciuitatibus quod non egerint paenitentiam quod et Lucas dicit, ubi quaerendum est quemadmodum illi Mattheus ipso ordine congruat.
- XXXIII. Ubi uocat ad tollendum iugum et sarcinam suam, quemadmodum Mattheus a Luca non discrepet in narrandi ordine.
- XXXIII. Ubi discipuli spicas uellentes manducauerunt, quemadmodum inter se congruant Mattheus, Marcus et Lucas in narrandi ordine.
- 20 XXXV. De illo qui manum aridam cum haberet sabbato curatus est, quemadmodum narratio Matthei concordet cum Marco et Luca uel rerum ordine uel domini et Iudaeorum uerbis.
 - 2 potestates CPV sanitantium B 3 quemad | modum B, add. in marg. XXXII B² et ita deinceps numeros duobus maiores 4 quarenquemadmodum M^1 marč C, marcus PH5 lucas H qua CP, que V 6 dicitur V ferenda CPV, ferendum Q 7 autem marcum BRT sola ferenda CPV (sola om. V), solum ferendam B 9 baptista om. H1 8 uestitu p iesum] dominum m 10 discipulos BRT, add. suos cet. quid R p m11 exprobauit CP p, exprobrauerint B, exprobrauerit R, exprobrat H egerent CPF, agerent pa 12 quo *MQ* estl et Q 13 quemadmodum] in mg. praemitt. XXXV B2 et ita numeros sequentes tribus maiores B2 14 uocauit y ra sacrinam B 15 quomodo V16 narrando BN^1 ordinem B 17. spicas discipuli F p 19 et om. V 20 manu arida CP narrando BN^1 manuum M habiret C et sabbato CPF

- XXXVI. Considerandum utrum ab isto cuius arida manus sanata est, ita digrediantur hi tres euangelistae, ut in nullo sibi aduersentur ipso narrationis ordine.
- XXXVII. De muto et caeco, qui demonium habebat, quomodo Mattheus Lucasque consentiant.
- XXXVIII. Ubi ei dictum est quod in Belzebul eicit demonia. quidquid ex ipsa occasione locutus est de blasphemia aduersus spiritum sanctum, et de duabus arboribus, utrum in nullo Mattheus a duobus aliis, maxime a Luca, dissentiat.
- XXXVIII. Quod respondit petentibus signum de Iona propheta et de Nineuitis et de regina Austri et de spiritu inmundo, qui cum exierit ab homine redit et inuenit domum mundatam, quemadmodum Mattheus Lucae congruat.
 - XL. Ubi ei nuntiata est mater et fratres eius, utrum a Marco et Luca ordo ipse non discrepet.
 - XLI. Quod ex nauicula turbis locutus est de illo cuius in seminando aliud cecidit in uia et cetera et de illo cui superseminata sunt zizania et de grano 20 sinapis et de fermento, et quod in domo locutus

1 XXXVI om. CP, itaque numeros deinceps uno minores exhibent 2 digrediuntur Q hi om. T1, hii RFH aridam PF 4 XXXVI CP, XL B² euangeliste tres r habibat C 5 consentiunt F, consentiat M^1 6 ei s. l. add. B, om. TQ belzebul BC, belzebub TPONH, behelzebud F, behelzebub Q, beelzebu M7 quicquid T CPVF ra ciet B, eiceret V loquutus sit H '8 duobus CP 9 in nullo om. H 10 (om. a) luca M ppedentibus CP propheta om. V 12 (om. de) niniuitis p tips B, niniuitis VF NQ edd., nineuétis M 13 spirituum B, spiritui sredit B, re*dit (eras. d) R 14 quemadmodum] quomodo m 15 locae B congruet C, concrepet V16 XXXVIIII Ubi enim ei (enim exp.) C ei om. Q eius om. H utrum marci et luce ordo non V 17 ipse ordo p 18 ex] de a loquutus sit H cuius] qui B, cuius semen ra 19 in uiam NQ20 cuil cuius CP et om. V 21 de om. V

est de thensauro abscondito in agro et de margarita et de sagena missa in mare et de proferente de thensauro noua et uetera, quomodo Marco et Lucae Mattheus consentiat uel in his quae cum illo dixerunt uel narrationis ordine.

- XLII. Quod uenit in patriam suam et mirabantur doctrinam, eum genus eius contemnerent, quomodo consentiat Marco et Lucae Mattheus, maxime utrum narrandi ordo nihil alteri aduersetur.
- XLIII. Quemadmodum inter se conueniant Mattheus, Marcus et Lucas de uerbis Herodis, cum audisset de mirabilibus domini, uel de ipso narrationis ordine.

10

15

- XLIIII. De Iohanne incluso nel etiam occiso, quo ordine ab his tribus narretur.
 - XLV. Ad miraculum de quinque panibus quo ordine ab omnibus et quemadmodum uentum sit.
- XLVI. In ipso de quinque panibus miraculo quemadmodum inter se omnes quattuor conveniant.
- XLVII. Quod ambulauit super aquas, quomodo qui hoc dixerunt inter se conueniant et quomodo ab illo loco digrediantur, ubi turbas de quinque panibus pauit.
- XLVIII. Quomodo Mattheus et Marcus Iohanni non aduersentur in eo, quod ab eis tribus narratur, quid postea quam transfretarunt factum sit.

1 est] add. et R thensauro B, tesauro T, thes. cet. margareta H 2 sagenam B, sagina CPFH missae H mari p a3 (om. de) thesauro B. add. suo H 4 lucaue Bmatheus B5 ipso H dixerunt om. R 6 mirabatur Q 8 consentiant Bmatth. om. Q 9 ordineihil m. 1 corr. in scrib. C, ordine nihil P 11 et om. V 13 XLVII B2 de] ideo N ordine] modo H 15 XLV] numerum 16 omnibus] hominib. B, add. uel a duobus r17 XLVI numerum om. CP 18 IIII T 19 XLVII] L B2, XLIIII CP, et ita numeri deinceps tribus minores exhibentur in CP ambolauit C, ambulauerit H haec RT 20 dixerunt om. R se] add. omnes HII RT, omn. quattuor r a convenient B 21 degrediantur C, digrediuntur Q abi B 22 et om. V iohanne C, iohannes R1V 23 quid] quod RT ra 24 quam om. H transfretauerunt V, transfretauit H

- XLVIIII. De muliere Cananaea, quae dixit: et can es ed un t de micis cadentibus de mensa dominorum suorum, quomodo inter se Mattheus Lucasque consentiant.
 - L. Cum de septem panibus pauit turbas, utrum inter s se Mattheus Marcusque conueniant.
 - LI. Quod dicit Mattheus inde eum uenisse in fines Magedan, quomodo congruat Marco, et in eo quod petentibus signum respondit iterum de Iona.
 - LII. De fermento Pharisaeorum, quomodo cum Marco 10 conueniat uel re uel ordine.
 - LIII. Cum interrogauit discipulos quem illum dicerent homines, utrum nihil inter se repugnent Mattheus, Marcus et Lucas rebus aut ordine.
 - LIIII. Ubi pronuntiauit discipulis passionem suam, quae 15 sit inter Mattheum, Marcum et Lucam conuenientia.
 - LV. Ubi subiungunt idem tres quomodo praeceperit dominus, ut post eum qui uoluerit ueniat, quam secum concordent.
 - LVI. Quod se dominus tribus discipulis in monte osten- 20 dit cum Moyse et Helia, quomodo inter se congruant tres isti ordine et rebus et maxime propter

1 *Matth. 15, 27

1 cananca BT F N, chananca R CP O H dixit om. R2 cadentibus quae cadunt v (τῶν πιπτόντων) XLVII CP. LIII B2 pabit B6 marcus B 7 LI] numerus deest in CP, LIIII B2 quo B eum uen.] cum uenisse B, conuenisse R finis Q, partes V8 magedon H, macedon p 10 LII] XLVIII CP et sic deinceps num. minores, LV B² fariseorum B cum] quam B^1 . maths cum V 11 conveniat] matheus add. χψ a, conveniant matheus rebus M uel alt.] uel et (et s. l.) B^2 mattheus et T 14 et om. V 15 pronuntiauit BRT 13 repugnant HCP H, praenunt. cet. suum B^1 17 iidem rampraeciperit Q 18 quam om. p, quomodo ra 19 se CP concordant CP 20 LVIIII B2, sequentes numeri desunt in B montem RTF 21 cum moysen et heliam Bmoysi N, mose O, mosê Q, moysen H elia N 22 III T numerum dierum, quia Mattheus et Marcus dicunt post sex dies factum quod Lucas post octo.

- LVII. Ubi de aduentu Helize locutus est eis, quae sit conuenientia inter Mattheum et Marcum.
- LVIII. De illo qui ei obtulit filium suum, quem discipuli sanare non potuerunt, quemadmodum tres isti consentiant etiam ordine narrationis.
 - LVIIII. Ubi de passione sua cum eis dixisset contristati sunt, quod tres ipsi eodem ordine commemorant.

10

15

20

- LX. Ubi de ore piscis soluit tributum, quod Mattheus solus dicit.
- LXI. De puero paruulo, quem proposuit imitandum, de scandalis mundi, de membris corporis scandalizantibus, de angelis paruulorum, qui uident faciem patris, de una oue ex ouibus centum, de fratre corripiendo in secreto, de soluendis ligandisque peccatis, de concordia duorum et congregatione trium, de dimittendis peccatis usque septuagiens septiens, de seruo, cui dimissum est multum debitum et ipse paruum non dimisit conseruo, Mattheus quemadmodum ceteris non repugnat.
- LXII. Quando interrogatus est utrum liceat dimittere uxorem, quemadmodum inter se consentiant Mat-

1 quia marcus dicit F OMQ H 2 quod mattheus et lucas F OQ Hocto] add, dies r 5 ei] om. CPV, illi BRT optulit B p 6 potuerant m isti tres p puli] add. eius p 7 consentiunt B. conveniant TR etiam et p 9 ipsi isti H eodem ordine ecclesie 12 LXI| LVII CP ordines r 10 quod add. etiam ra paruolo C. de iscandalis Bde scandalis-repugnat om. r om. r 14 quil centum] add. et V 15 uno *N* obe $m{B}$ de fratre] praemittunt numerum cap. LVIII CP 17 congregationem CP usque ad RTseptuagiens B CP ON1, septuagesies 19 septiens B ON1, septies cet. p, septuagies cet. demissum C quemadmodum matheus RTV20 demisit C 22 LXII LVIIII CP (et sic deinceps num. tritheum (math. C) CP demittere C 23 uxore CP consentiant licet B (a supra u) B, consentiat R1

theus et Marcus, maxime de ipsis interrogationibus uel domini uel Iudaeorum atque responsis, in quibus uidentur aliquantulum uariare.

- LXIII. De paruulis quibus manus inposuit, de diuite, cui dixit: uende omnia tua, de uinea, quo conducti s sunt operarii per horas diuersas, quemadmodum Mattheus duobus aliis non repugnet.
- LXIIII. Ubi secreto duodecim discipulis de passione sua praedixit et mater filiorum Zebedaei cum filiis suis petit, ut unus eorum ad dexteram eius, alter ad 10 sinistram sederet, quomodo non repugnet Mattheus aliis duobus.
 - LXV. De caecis Hiericho inluminatis quemadmodum non aduersetur Mattheus uel Marco uel Lucae.
 - LXVI. De asina et pullo, quomodo Mattheus ceteris con- 15gruat, qui solum pullum commemorant.
- LXVII. De expulsis de templo uendentibus et ementibus, quemadmodum tres isti non repugnent Iohanni, qui hoc idem Ionge alibi dicit.
- LXVIII. De arefacta arbore ficulnea et quae iuxta narrata 20 sunt, quemadmodum non repugnet Mattheus ceteris, maxime Marco, de ordine narrationis.
- LXVIIII. Cum dominum interrogauerunt Iudaei, in qua pote-

5 *Matth. 19, 21; Luc. 18, 22; Marc. 10, 21

5 uemde B 1 interrogan tib. B 4 paruolis CP omnia que habes p, quae habes v (Matth. 19, 21 σου τὰ ὁπάρχοντα) quo] in qua p r a 6 operari Boras B 7 repugnat H p8 duodicim C, XII Q discipulis] discipulos H, add. suis V bedei C, zebeddei M 10 petet R, petiit edd. eius om. H alter] et CPV, et alter R11 sedere Q repugnat H13 cecis C inliminatis B non om. B ab initio lineae 14 adversentur matheo vel marcus vel lucas rmaths marco et luce V 15 asina et asinae (-ne) CPVF m pullo add. quem dixit matheus r 16 commemorat CPV 17 de templo BTR, templo CPV m, e templo F ONMQ H $\gamma \omega p r a$ 18 iohannem CP 19 om. idem p 20 LV P21 quemadmodum] quomodo m 22 maxime BRT, et maxime cet.

state ista faceret, quomodo inter se consentiant isti tres.

- LXX. De duobus, quibus imperauit pater, ut irent in uineam, et de uinea, quae locata est aliis agricolis, quomodo non aduersetur Mattheus illis duobus, cum quibus eundem ordinem tenet, et maxime in hac parabola, quam omnes tres dicunt de uinea locata, propter responsionem corum quibus dicebatur, ubi aliquantum uidetur uariare.
 - LXXI. De nuptiis filii regis, ad quas turbae inuitatae sunt, quem Mattheus ordinem tenuerit propter Lucam, qui tale quiddam alibi dixit.
 - LXXII. De nummo Caesari reddendo, cuius habebat imaginem, et de muliere, quae septem fratribus nupserat, quemadmodum tres isti concordent.
- LXXIII. De illo, cui commendata sunt duo praecepta dilectionis dei et proximi, qui ordo sit narrantium Matthei et Marci, ne a Luca discrepare uideantur, qui tale aliquid alibi dicit.
- LXXIIII. Quod Iudaei interrogantur de Christo, cuius eis filius uideatur, utrum non repugnet Mattheus aliis duobus, quia secundum istum dicitur: quid uobis uidetur de Christo? cuius est filius? cui

22 Matth. 22, 42

10

15

1 inter se om. H 3 duobus] add. filiis V ra imperauerit m 4 locuta B^1 , loquuta H5 illis] aliis ra 6 eondem C. eodem P. tenit CP 7 hanc CPV parabolam V 9 uide*ntur Q. uidentur V N M²Q pra aliquantulum F uariari ra 11 ordine tenuit p 12 qui tale quiddam] quidam CPF, qui simile quod-CPdixit BT CPVH p, dicit cet. 13 LXXII LXVIIII CP caesaris RT habeat CPF ON p 15 concordant V H 16 LXVIIIII (III add.) C, LXX P 17 delectionis C 18 matth.] et praemitt. ad luca B CPuideantur discrepare p 19 qui tale aliquid alibi dicit BRT ONMQ ra, qui t. quiddam a. d. V, qui t. alibi dicit H p, om. cet. 20 LXXI CP eis om. Q p filius eis RT 22 dicetur C, dixerunt ra 23 filius est O v cui] qui RT V

responderunt: Dauid, secundum illos autem: quomodo dicunt scribae Christum filium esse Dauid?

- LXXV. De Pharisaeis sedentibus super cathedram Moysi et dicentibus quae non faciunt ceterisque in eosdem 5 Pharisaeos a domino dictis, utrum sermo Matthei congruat aliis duobus et maxime Lucae, qui non hoc ordine, sed alibi similem commemorat.
- LXXVI. Cum praenuntiauit templi euersionem, quomodo aliis duobus narrandi ordine congruat.
- LXXVII. De sermone, quem habuit in monte Oliueti, quaerentibus discipulis: quando erit consummatio? quemadmodum tres isti inter se congruant.
- LXXVIII. Quod commemorant Mattheus et Marcus ante biduum futurae paschae et postea dicunt quod in 15 Bethania fuit, quomodo non repugnet Iohanni, qui cum ipsis narrat hoc idem quod factum est in Bethania et dicit: ante sex dies paschae.
- LXXVIIII. De cena in Bethania, ubi mulier ungento pretioso dominum perfudit, quomodo inter se congruant 20 Mattheus, Marcus et Iohannes et quomodo Lucae non aduersentur tale aliquid alio tempore commemoranti.
 - LXXX. Ubi mittit discipulos, ut praeparent ei manducare

1 Marc. 12, 35; Luc. 20, 41 18 Ioh, 12, 1

2 esse filium V p 4 phariseis Bsupra p catedram B, cathemosi Q 8 hoc in hoc Bsimilem] simile VH ra 9 praenuntiaret H quomodo] add. mattheus a 11 sermonem quam Foliuitae C, oliuete P, olibeti R^1 13 congruat B Qcommemorat Q 15 uiduum B futura F, futuri 14 quomodo H $V \gamma \omega p r a$, futurum H post Vdicunt | add. et B 16 repugnent H18 bethanea C, baethaniae (et om.) B 19 caena BFN pascae B^1 bethanea C, in bethania facta ra unguento RT ON M 20 con-21 math et RT (et om.) iohannes H iohangruat Q nis CP 22 commemorant Q 24 LXXVII CP di cipulos] add. snos RB

pascha, quomodo inter se congruant Mattheus, Marcus et Lucas.

Lib. III.

- De cena domini et de expresso traditore eius, quemadmodum inter se quattuor conueniant.
- II. De praedicta negatione Petri, quemadmodum ostendantur nihil inter se repugnare.
- III. De his quae dicta sunt a domino, donec exiret de domo, ubi cenauerant, quemadmodum nihil discrepare monstrentur.

10

15

- IIII. De his quae gesta sunt in illo praedio uel horto, quo ex illa domo post cenam uenerunt, quomodo trium, id est Matthei, Marci et Lucae, consonantia demonstretur, quoniam Iohannes de hoc tacet.
 - V. De his quae in eius adprehensione facta et dicta

1 matthaeus (matheus r) marcus et lucas congruere videantur (videntur 2 FINIUNT QUESTIONES LIBRI SECUNDI | INCIPIT LIBRI TERTII B, EXPL QUAESTIONES LIBRI SECUNDI INC LB III. R. EXPL QUAESTIONES LIBRI SECUNDI (sequitur linea uacua) T, EXPL QUESTIONES LIB. SCDI. INCIPIT LIB. SCDS. D, EXPL CA-PITL CP, subscr. om. F, Explici unt capta aurelij augustini epi de consensu euangelistarum | Liber scds incipit V, FINIUNT QUAESTIONES SIUE CAPITULA LIBRI SECUNDI INCIPIT LIBER TERTIUS ON, FINIUNT QUESTIONES (s. l. add. m. 2: sine capitula libri primi) LIBRI SECUNDI INCIP LIBER SECUNDUS M, FINIT CAPITU-LARE QUAESTIONUM | LIBER' SECUNDUS' | INCIPIT LIBRI TER-3 INCIPIT LIBER TERTIUS PRAECEDENTIBUS CAPI-TULIS QUAESTIONUM CPV. INCIPIVNT CAPITULA | LIB TERT | F, INCIPIT CAPITULA LIBRI TERTII | *******IN**NOMINE IHŪ XPĪ M, INCIPIVNT CAPITVLA LIBRI III. IN NOMI | NE IHV XPI Q 4 numeri desunt in B Q expraesso BRC eius om. R r 5 IIII T 8 exirit C, exierit V 9 cenauerunt B, cenauerat Q pdescrepare B 10 monstrantur H11 runt B^1 orto BNH p 14 de hoc tacet facta et dicta B1 (quon. ioh. f. et d. del. m. 2) 15 adprachensione BRT CPF O, -nem H

- omnes commemorant, quomodo eos inter se nihil appareat dissentire.
- VI. De his quae gesta sunt, cum duceretur dominus ad domum principis sacerdotum, et quae in ipsa domo, cum nocte perductus esset, et maxime de Petri negatione, quemadmodum inter se omnes congruant.
- VII. De his quae mane gesta sunt, priusquam Pilato traderetur, quomodo euangelistae inter se non discrepent, et de testimonio Hieremiae, quod Mattheus propter domini pretium interposuit, cum hoc in eiusdem 10 prophetae scriptura non inueniatur.
- VIII. De his quae aput Pilatum gesta sunt, quomodo inter se nihil dissentiant.
- VIIII. De inlusione, qua inlusus est a cohorte Pilati, quomodo non dissonent tres qui hoc dicunt, Mattheus, 16 Marcus, Iohannes.
 - X. Quomodo non repugnet, quod Mattheus, Marcus et Lucas angariatum dicunt, qui portaret eius crucem, cum Iohannes dicat, quod eam Iesus ipse portauerit.
 - XI. De potu, quem dederunt ei, priusquam commemorata 20 esset eius crucifixio, quomodo conueniat inter Mattheum et Marcum.
 - XII. De divisione uestimentorum eius, quemadmodum inter se omnes consentiant.
- XIII. De hora dominicae passionis, quemadmodum non 25 inter se dissentiant Marcus et Iohannes propter tertiam et sextam.

3 qui C^1P 4 quem CP 1 eos om. m ipso H 6 conveniant p 7 mane om. RT 9 hierimie C 10 dominus B praetium (praec- C) BR CP 11 inueneatur C, inuenitur H stae F quo*modo P, commodo R13 desentiant N 14 a* cohorte (d ras.) N 15 matth. marc. ioh. om. H 16 marcus et M ram, et marcus et ioh. Q 17 et marcus et luc. Q 18 angarizatum H, anguariatum p 19 ipse om. O'H 20 ei om Q 23 quemadmodum] quomodo m 24 consentiant] conveniant m 25 ora BR non Vra

- XIIII. De duobus latronibus cum illo crucifixis, quomodo omnes concordent.
 - XV. De his qui domino insultauerunt, quomodo inter se consonent Mattheus, Marcus et Lucas.
- Mattheus et Marcus Lucae, qui dixit unum eorum insultasse, alium credidisse.
 - XVII. De potu aceti, quomodo inter se omnes consentiant.
 - XVIII. De uocibus domini. quas continuo moriturus emisit, quomodo non repugnent Mattheus et Marcus Lucae et ipsi tres Iohanni.

10

15

20

- XVIIII. De scissione ueli, quomodo non dissentiant Mattheus et Marcus a Luca, quo ordine factum sit.
- XX. De admiratione centurionis et eorum qui cum illo erant, quomodo inter se consentiant Mattheus, Marcus et Lucas.
 - XXI. De mulieribus, quae ibi stabant, quomodo Mattheus, Marcus et Lucas, qui dixerunt eas longe stetisse, non repugnent Iohanni, qui nominauit unam earum iuxta crucem stetisse.
 - XXII. De Ioseph, qui corpus domini petiuit a Pilato, quomodo omnes consentiant et quomodo a se ipso Iohannes non dissentiat.
- XXIII. De sepultura eius, quomodo tres a Iohanne non dissentiant.
 - XXIIII. De his quae circa tempus resurrectionis domini facta sunt, quemadmodum omnes non inter se dissentiant.
 - 3 insultauerant O1 2 concordant p se om. C^1 8 postu B, puto C^1 7 redidisse B1 11 III T 12 ueli] uel C non del. B^2 sentiant B^1 , dissentiat H 13 et om. CP16 et om. T 18 longe] a longe m, (àπὸ om.) μακρόθεν cod. Alex. al. Matth. 27, 55; Luc. 23, 49 19 repugnat H 20 stetisse iuxta 21 petiit m petiuit corp. dom. F p 22 omnes consentiant et quomodo om. p iohannis CPF 23 dissentiant CF ioh.] iohanni p 26 XXIIII om. F dhe C 27 non om. Bse non p

XXV. In eo quod se postea discipulis manifestauit, quomodo sibi omnes euangelistae non aduersentur conlatis testimoniis et de apostolo Paulo et de actibus apostolorum.

Lib. IIII.

- I. In euangelio Marci exceptis his, quae cum Mattheo dixit, quomodo nulla repugnantia demonstretur ab initio usque ad illud, ubi ait: et ingrediuntur Capharnaum et statim sabbatis docebat eos, quod cum Luca dicit.
- II. De homine, a quo spiritus inmundus eiectus est conuexans eum, quomodo Lucae, qui hoc cum eo dixit, non repugnet.

10

III. De nomine Petri quomodo etiam adque etiam com-

9 "Marc. 1, 21 11 *Marc. 1, 26

1 XXV] XXIIII F 2 aduersantur p 3 (de om.) apostolo CP 4 FINIUNT QUAESTIONES LIBRI apostulo et apostulorum H III. INCIPIT LIBRI QUARTI B. FINIUNT QUAESTIONES LIBRI TERTII INCIPIUNT LIBRI QUARTI R, FINIUNT QUAESTIONES LIBRI TERTII | (sequitur linea uacua) | T, subscr. om. CPF, Ex pliciunt capta. Incipit liber tercius de consensu euglistar. V, FINI-UNT QUAESTIONES SIUE CAPITULA LIBRI TER | INCIPIUNT LIBRI QUARTI O, FINIUNT QUESTIONES SIUE CAPITULA | LIB III. INCIPIUNT LIBRI IIII. N, QUAESTIONES SIUE CAPITULA. LIBRI ·II· FI | NIUNT· INCIP LIBER, TERTIUS, M. EXPLIC. | QVE-STIONES SIVE CAPITULA LIBRI TERTII FINIUNT INCIPIT LIB III Q, FINIT CAPITULARE QUAE | STIONUM LIBRI TERTII | INCI-PIT LIBRI QUARTI H 5 INCIP 'IIII' PRAECEDENTIB. KAP QUES C. INCIPIT LIB IIII PRAECEDENTIBUS. CAP. QUESTION: P, Incipiunt capit libri quarti V, capitulationem om. F, B, numeri desunt in B quae] qui CP 7 monstraretur Hcapharnau P, cafarnaum RTet om. χω sabbatis) add. ingressus synagogam v decebat B 10 cum lucam CP. cum in luca H 11 conuexans] discerpens uel sicut aliqui codices habent conuexans eum infra 4, 2

mendetur non repugnare Iohanni, qui dixit, quando hoc nomen acceperit.

- IIII. Quod dixit: quanto magis eis praecipiebat ut tacerent, tanto magis plus dicebant, quomodo non repugnet praescientiae ipsius, quae in euangelio commendatur.
 - V. De quo suggessit Iohannes quod in nomine eius eiceret demonia non sociatus discipulis et dixit: nolite prohibere, qui enim contra uos non est, pro uobis est, quomodo non repugnet illi sententiae, ubi ait: qui non est mecum, aduersus me est.

10

15

- VI. Quod in occasione huius qui in nomine Christi eiciebat demonia, quamuis cum discipulis non sequeretur, Marcus amplius quam Lucas dominum dixisse narrauit, quomodo ostendatur ad hoc ipsum pertinere quod illum in nomine suo uirtutem facientem uetuit prohiberi.
- VII. Hinc usque ad cenam domini unde omnia omnium considerari coeperunt nullam de Marco quaestionem esse tractatam.
- vIII. De Lucae euangelio quomodo principium eius congruat principio libri actuum apostolorum.

3 *Marc. 7, 36 8 *Marc. 9, 38 (39) 10 *ib. 39 (40) 11 *Matth. 12, 30; *Luc. 11, 23

2 accipit C, accepit PV m 1 iohanne CP dixit om. R, dicit ra 5 non om. C 3 praecipuaeputata | cerent B 4 plus] illi r 7 de eo quod sugg. ra, sentiae (pres- N) RT N, praescientia et Q de quos aggessit B^1 , d. quo adgecit B^2 eicerent (eiec- B) B1 CP nolite prohibere] add. eos CP p m noli CP (colb.), add. enm V v (μη κωλύετε cod. Cantabrig., uerc. ueron. uind. ut Luc. 9, 50) 9 contra u. n. e.] non est aduersum uos v ub B1 11 aduersum T ON MQ H ra, contra V v 12 in casio B^1 , (in del.) hoccasio B^2 , (in om.) occasione R r a13 cum om. Q 14 amplius om. CP 15 ostendebatur B 17 caenam RN 16 uirtutes ra prohibere CPV coeperat CP nulla CP21 liberi CP apo-18 considerare H stulorum H

- VIIII. Quomodo ostendatur quod de piscibus captis Lucas commemorauit non pertinere ad illud quod uidetur simile Iohannes narrasse post domini resurrectionem adque inde iam usque ad cenam domini, unde omnium omnia usque in finem considerata sunt, nullam etiam 5 ex euangelio Lucae tractatam esse quaestionem.
 - X. De Iohanne euangelista, quid a tribus ceteris distet.

2 commemorabit B, commemorat V 3 iohannis CP 4 caenam BRC(a sec. s. u B) 5 fine Rnulla B 6 tractatum C 7 ceteris tribus CPV pm destet C EXPL. DO GRATIAS CONTULI INCIPIT LIBER SECUNDUS DE CONCORDIA EUANGELIORU B, EXPL QUAESTIONES LIBRI (BRI s. lin.) QUAR-TI | INC LIBER SECUNDUS DE COCORDIA (CO s. l.) | EUANGELI-ORUM DEO GRATIAS. R, EXPL QUAESTIONES LIBRI QUAR-TI | INCIPIT LIBER SECUNDVS DE CONCOR | DIA EUANGELI-ORUM T, FINIUNT QUAESTIONES SIUE CAPITULA | LIBRI QUARTI INCIPIT AURELI AUGUSTINI EPISCOPI CATHOLICI DE CON CORDIA EUANGELISTARUM LIBER SECUNDUS DO GRATIAS O, FINIUNT QUESTIONES SIUE CAPI TULA LIB IIII INCIPIT AVRELI A | GUS TINI EPI CATHO | LICI DE CONCORDIA | EUAN-GELISTARUM LIB I DO GRATIAS N, subscr. om. CPV MQ, EX-PLICIT CAPITULARE | QUAESTIONUM LIBRI QUARTI H

LIBER SECUNDUS.

Quoniam sermone non breui et admodum necessario, quem 1 libro uno conplexi sumus, refutauimus eorum uanitatem qui discipulos Christi euangelium conscribentes ideo contemnendos 5 putant, quia ipsius Christi, quem licet non ut deum, tamen ut hominem sapientia longe prae ceteris excellentem honorandum esse non dubitant, nulla scripta proferuntur a nobis, et eum talia scripsisse uideri uolunt, qualia peruersi diligunt, non qualibus lectis et creditis a peruersitate corrigi possunt, 10 nunc iam uideamus ea quae quattuor euangelistae de Christo scripserunt quemadmodum sibi adque inter se congruant, ne quid ex hoc in fide christiana offendiculi patiantur qui curiosiores quam capaciores sunt, quod non utcumque perlectis, sed quasi diligentius perscrutatis euangelicis libris inconuenientia 15 quaedam et repugnantia se deprehendisse existimantes magis ea contentiose obiectanda quam prudenter consideranda esse arbitrantur.

3 i*libro (eras. 1) B^1 , in libro B^2 re*futauimus (eras. 4 conscribente (eras. r) B^1 , conscribentis C^1P 6 exelentem B1, excellente (uirg. eras.) C, excellente P ipsius* B 7 scripta. T, scripta (a in ras.) N scriptura profertur HAELU 8 euntalia B1 uidere $C^{i}P$ 9 peruesitate Bpossunt || finit fol. 31, desunt folia membran, 32-39 inde a uerbis nunc iam usque ad (cap. 5, n. 17) concipies in utero, quorum in locum substituta sunt folia octo chartacea uacua in R possint V r 10 iam om. $\times g$ inter se congruant (sed exp. m. 2) C 11 congruant] conveniant p 13 quod] quo B^1 , qui B^2E^2 $\gamma\pi$ non om. A^1EL γ perlegtis B sed] et E^2 γ 14 praescrutatis Binconuentia B 15 deprachendisse CPO existimantis C^1P , existimant et T16 obiecta AELU γ¹ obi.—arbitr.] obiectantur (om. -da quam prud. cons. esse arbitran-) B

- 2 I. Mattheus euangelista sic orsus est: liber generationis Iesu Christi, fili Dauid, fili Abraham. quo exordio suo satis ostendit generationem Christi secundum carnem se suscepisse narrandam, secundum hanc enim Christus filius hominis est, quod etiam se ipse saepissime appellat com- 5 mendans nobis, quid misericorditer dignatus sit esse pro nobis. nam illa superna et aeterna generatio, secundum quam filius dei unigenitus est ante omnem creaturam, quia omnia per ipsum facta sunt, ita ineffabilis est, ut de illa dictum a propheta intellegatur: generationem eius quis enarrabit? 10 exsequitur ergo humanam generationem Christi Mattheus ab Abraham generatores commemorans, quos perducit ad Ioseph uirum Mariae, de qua natus est Iesus. neque enim fas erat ut eum ob hoc a conjugio Mariae separandum putaret, quod non ex eius concubitu, sed uirgo peperit Christum. hoc enim 15 exemplo magnifice insinuatur fidelibus coniugatis etiam seruata pari consensu continentia posse permanere uocarique coniugium nou permixto corporis sexu, sed custodito mentis affectu, praesertim quia nasci eis etiam filius potuit sine ullo conplexu carnali, qui propter solos gignendos filios adhibendus 20
 - 1 Matth. 1, 1 5 cf. ib. 8, 20; 9, 6 8 cf. Ioh. 1, 3 10 Esai. 53, 8 15 cf. Ioh. Chrysost. Hom. in Matth. 2
 - 1 I] add. Quare usque .. generationis .. commemoratur .. maria et sic deinceps ad numeros lemmata usque ad caput VIIII add. C2P, numeri capitum I-IIII om. Q matheus V N2MQ HLSU γπγψ pgr generationes C1 2 fili BT M A1E1L (brix.), filii cet. orsus V αγπ abraam C, *abraham (eras. h) T 3 secunfili $B A^1E^1L$ (brix.), filii cet. dum c. s. s. narrandam om. B, s. l. add. temporalem B^2 5 quod] quem p6 dignatur sit C^1 8 per ipsum apellat $B A^{1}EL$ conmendans B 9 inefabilis A'EL 10 enarrauit Bomnia CPV pgB, et sequitur $AE^{1}LU$, om. Q, I exsequitur (incip. caput prim.) ONM x erga ON^1 ab om. N^1 E^1LS 12 abraam Cproducit p corr. ex xps C, ihs in ras. NL, xpc V\psi neque | II Neque (incip. cap. sec.) CP 14 (om. eum) ob hoc $N \psi p$, ob hoc eum r a e l mrit C^1 , putarit P17 possit C^1P 18 sexsu B 19 ullo] illo CPFON 20 filios gignendos Q π

est. neque enim propterea non erat appellandus Ioseph pater Christi, quia non eum concumbendo genuerat, quando quidem recte pater esset etiam eius quem non ex sua coniuge procreatum alicunde adoptasset.

Putabatur quidem Christus etiam aliter filius Ioseph. tam- 3 quam ex eius omnino carne progenitus, sed ab eis hoc putabatur quos Mariae latebat uirginitas. nam Lucas ait: et ipse Iesus erat incipiens quasi annorum triginta, ut putabatur, filius Ioseph. qui tamen Lucas non eius 10 parentem solam Mariam, sed ambos parentes eius appellare minime dubitauit, ubi ait: puer autem crescebat et confortabatur plenus sapientia, et gratia dei erat in illo, et ibant parentes eius per omnes annos in Hierusalem in die sollemni paschae. sed ne quis-15 quam hic parentes consanguineos potius Mariae cum ipsa matre eius intellegendos putet, quid ad illud respondebit quod ipse item Lucas superius dixit: et erat pater eius et mater mirantes super his quae dicebantur de illo? cum igitur ipse narret non ex concubitu Ioseph, sed ex 20 Maria uirgine natum Christum, unde eum patrem eius appellat, nisi quia et uirum Mariae recte intellegimus sine commixtione carnis ipsa copulatione coniugii et ob hoc etiam Christi patrem multo coniunctius, qui ex eius coniuge natus sit, quam si ei esset aliunde adoptatus? unde manifestum est illud,

7 Luc. 3, 23 11 ib. 2, 40-41 17 ib. 33

1 est] eum AE^1L appellatus T, apellandos A^1 cubendo T CP S 4 alicunde] alicundo (c eras.) H, aliunde C2PVF N^2 $A^2E^2S^2U$ year edd. 6 ex om. $CPVF^1$ eis] his Tut] sicut infra p. 84, 1 9 putaretur π (Am. Lind.) 10 sola maria C¹P appellari C^2 11 minme B^1 14 die] omni die π ambo M ne] nec AE^1LU 15 parentis C^1 cum ipsa (ipsam P) lemne C matrem C^1P , quam ipsam matrem C^2 16 intellegendo B^1 quum E^2 , quam γ 17 idem πpg erant (n s. l. C) CP r (Tol.) 19 narraret T ONMQ x r 20 eius om. r 21 et om. CP uerum C^1 , add. eum CPV cummixtione C^1P 22 hoc om. E^1L 23 qui] quia B^2 sit om. B 24 (ei om.) esset HAELSU $\alpha\gamma\psi$ m_{γ} . esset ei p

quod ait: sicut putabatur, filius Ioseph, propter illos dixisse, qui eum ex Ioseph, sicut alii homines nascuntur, natum arbitrabantur.

- Dauid nullam consanguinitatis originem ducere, sat erat secundum istam rationem accipere Christum filium Dauid, qua ratione etiam Ioseph pater eius recte appellatus est: quanto magis, quia, cum euidenter dicat apostolus Paulus ex semine Dauid secundum carnem Christum, ipsam quoque Mariam de stirpe Dauid aliquam consanguinitatem duxisse dubitare utique 10 non debemus! cuius feminae quoniam nec sacerdotale genus tacetur insinuante Luca, quod cognata eius esset Elisabeth, quam dicit de filiabus Aaron, firmissime tenendum est carnem Christi ex utroque genere propagatam, et regum scilicet et sacerdotum, in quibus personis aput illum populum Hebrae-15 orum etiam mystica unctio figurabatur, id est chrisma, unde Christi nomen elucet tanto ante etiam ista euidentissima significatione praenuntiatum.
- III. Quos autem mouet, quod alios progeneratores Mattheus enumerat descendens a Dauid usque ad Ioseph, alios autem 20 Lucas ascendens a Ioseph usque ad Dauid, facile est, ut aduertant duos patres habere potuisse Ioseph, unum a quo genitus, alterum a quo fuerit adoptatus. antiqua est enim
 - 1 *Luc. 3, 23 6 cf. Matth. 1, 1; 17, 20 9 cf. Rom. 1, 3
 12 cf. Luc. 1, 36 13 cf. ib. 1, 5 16 cf. supra p. 19, 13 20 cf.
 Matth. 1, 1—16 21 cf. Luc. 3, 23—38 22 cf. serm. 51, 1—24;
 quaest. in Heptat. 5, 46; c. Faust. 3, 3; 28, 3 23 cf. retract. 2, 7 et 16
 1 sicut] ut πψ p a e l m v (cf. brix. et p. 83, 8) 3 arbitrabunt B¹, arbitrantur x m a e l 4 etiam om x a e l aliquis demonstrare a mariae B¹

trantur γ pael 4 etiam om. rael aliquis demonstrare g mariae B^1 erat del. B² 6 istam om. MQ 5 sat] satis B² CPVF σyψ pr 8 quia del. N^2 , om. e lmnarrationem BT 9 secundum—dauid carne CP 10 itaque N1 11 cuius feminae] cuius semine om. B nec] ne AELUS $\times \pi$, ex cuius semine q12 insinuantel add. utique r cognita (om. eius) L helisabeth BT 16 mistica CPF N ALS p g r untio C^1 chrima N^1 , crisma VT $\pi y \psi p g r$ 17 nomine lucet C^1P istal illa lm 19 progenitores p r a e l20 alios] per alios q 23 alterum] alium p a om. B adoptatum B^1

consuetudo adoptandi etiam in illo populo dei, ut sibi filios facerent, quos non ipsi genuissent, nam excepto quod filia Pharaonis Moysen adoptauerat — illa quippe alienigena fuit inse Iacob nepotes suos ex Ioseph natos uerbis mani-5 festissimis adoptauit dicens: nunc itaque filii tui duo. qui facti sunt tibi, priusquam ad te uenirem, mei sunt, Efrem et Manasse tamquam Ruben et Symeon erunt mihi. natos autem si genueris postea, tibi erunt. unde etiam factum est, ut duodecim tribus essent 10 Israhel excepta tribu Leui, quae templo seruiebat; cum ea quippe tredecim fuerunt, cum duodecim fuissent filii Iacob. unde intellegitur Lucas patrem Ioseph, non a quo genitus, sed a quo fuerat adoptatus, suscepisse in euangelio suo, cuius progenitores sursum uersus commemoraret, donec exiret ad 15 Dauid. cum enim necesse sit utroque euangelista uera narrante, et Mattheo scilicet et Luca, ut unus eorum eius patris originem tenuerit, qui genuerat, alter eius, qui adoptauerat Ioseph, quem probabilius intellegimus adoptantis originem tenuisse quam eum, qui noluit Ioseph genitum dicere ab illo, 20 cuius eum filium esse narrabat? commodius enim filius eius

3 cf. Exod. 2, 10 5 *Gen. 48, 5-6 12 cf. Luc. 3, 23

2 fuerent C1 ipsi] ipse C^1P , 1 consuitudo C1 ipsi non pr 3 pharonis AS1 mo*sen (eras. y) M quo M1 iosep $m{P^1}$ natus C^1P Lmanifestissimus ioseph natos om. p 5 *itaque C duo om. B 6 facti | nati x rael uerbis Q aduenirem (om. te) AL 7 efrem B CPF E¹L, effrem HAE²SU γπψ p q, efraim ONM, effraim TVQ xox r, ephraim a el m v manasses VE^2 yas $p \ a \ e \ l \ v$, man nasse M simeon $T \ CP \ OM \ l \ m$ $A^{1}E^{1}S$ natos alios $C^{2}PV$ (l in mg.) tibi tui VE^{2} $\gamma\pi$ (l in mg.) vXII Q 10 excepto C tribu leui] tribuere (ere exp. 9 est om. B 11 XIII Q fili B 12 intellegetur C^1 13 aptatus C^1 $m. 2) B^1$ 14 uersum T q commemorat F^2 rael, commemoret ONM 15 utrumque C^1PF^1 euangelistae E^1L 16 mattheu C^1 , mattheus F^1 lucas B^1 unum C^1PF^1 17 tenuerit—originem om. B TD F2 ONMQ HAEU 7 prael generauerat r 18 adoptandis L^1 , adoptandi g 19 tenuisse* (eras. m) B 20 filium om. EL

dictus est, a quo fuerat adoptatus, quam diceretur ab illo genitus, cuius carne non erat natus. Mattheus autem dicens: Abraham genuit Isaac, Isaac genuit Iacob, adque ita in hoc uerbo quod est genuit perseuerans, donec in ultimo diceret: Iacob autem genuit Ioseph, satis expressit ad eum patrem se perduxisse ordinem generantium, a quo Ioseph non adoptatus, sed genitus erat.

Quamquam si etiam Lucas genitum diceret Ioseph ab Heli, nec sic nos hoc uerbum perturbare deberet, ut aliud crederemus quam ab uno euangelista gignentem, ab altero adoptantem 10 patrem fuisse commemoratum, neque enim absurde dicitur quisque non carne, sed caritate genuisse, quem filium sibi adoptauerit, aut uero etiam nos, quibus dedit deus potestatem filios eius fieri, de natura adque substantia sua nos genuit sicut unicum filium, sed utique dilectione adoptauit. quo uerbo 15 apostolus saepe uti non ob aliud intellegitur, nisi ad discernendum unigenitum ante omnem creaturam, per quem facta sunt omnia, qui solus de substantia patris natus est, secundum aequalitatem diuinitatis hoc omnino quod pater, quem missum dicit ad suscipiendum carnem ex illo genere, quo et 20 nos secundum naturam nostram sumus, ut illo participante mortalitatem nostram per dilectionem nos efficeret participes diuinitatis suae per adoptionem, ita enim dicit: cum autem uenit plenitudo temporis, misit deus filium suum

3 Matth. 1, 2 5 ib. 16 12 cf. c. Faust. 3, 3 13 cf. Ioh. 1, 12 15 cf. Rom. 8, 15; 23; 9, 4 23 *Gal. 4, 4-5

4 in om. T 6 se patrem CPVF pg 3 abraam C q dinem] originem zu prael generationum H8 quamquam] quam B, cum V 9 sic] si paliud] aliu* T^1 11 absorde C dicitur quisque BT, quisque dicitur cet., edd. 12 carnis C q. C^1 , quae C^2P 13 aut] haud O^2 , at $a \in I$ deus dedit g 14 filium Peius] dei V p r (l in mg.) de] non de V pnos] non g, non nos 15 unicum] unigenitum 4 filium] add. suum V sed] Non; u+tique B 20 suscipiendum B1 CPV, suscipiendem cet. 21 participando N^2 22 efficere B^1 , effeceret C^1 particeps C^1

factum ex muliere, factum sub lege, ut eos qui sub lege erant redimeret, ut adoptionem filiorum recipiamus, et tamen dicimur etiam nati ex deo, id est accepta potestate, ut filii eius efficiamur, qui iam homines 5 eramus, efficiamur autem per gratiam, non per naturam. nam si per naturam filii essemus, numquam aliud fuissemus, cum enim dixisset Iohannes: dedit eis potestatem filios dei fieri, his qui credunt in nomine eius, secutus ait: qui non ex sanguinibus neque ex uoluntate carnis 10 neque ex uoluntate uiri, sed ex deo nati sunt, ita quos dixit accepta potestate factos dei filios, quod illa adoptio significat, quam Paulus commemorat, eosdem dixit natos ex deo, adque ut apertius ostenderet, qua gratia factum sit, et uerbum, inquit, caro factum est et habitauit in 15 nobis, tamquam diceret: quid mirum, si filii dei facti sunt, cum caro essent, propter quos unicus caro factus est, cum uerbum esset? hac sane magna distantia, quia nos effecti filii dei mutamur in melius, ille autem filius dei, cum filius hominis factus esset, non est mutatus in deterius, sed adsumsit quod 20 erat inferius. dicit et Iacobus: uoluntarie genuit nos uerbo ueritatis, ut simus initium aliquod creaturae eius, ne scilicet in eo quod ait genuit hoc nos fieri putaremus quod ipse est, ideo principatum quendam in creatura nobis hac adoptione concessum satis ostendit.

3 cf. Eph. 1, 5 7 Ioh. 1, 12 et 13 12 cf. Rom. 8, 15 13 Ioh. 1, 14 20 Iac. 1, 18

2 redemeret C1 HE1L 1 factum natum p (cf. specul. p. 312, 3) 3 reciperemus $T N^1 H^1AELSU$ ayo ψ graelmv, reciperent pcimus ON^1 etiam om. H^1 id est] quod r 4 ut om. r5 e**fficiamur B, efficimur p r a gratiam] add. dei T 6 numquid y r7 iohannis CP 8 fieri-factos dei om. B his lis lm secutus sequitur et ONM r, consequenter p 9 uoluptate T r 10 uoaptius p 14 inquid CPF1 luptate C^1P 13 qual quam EL17 huc B^1 , hoc B^2 $M AE^{1}L$ habitabit AL q 15 fili B quia 20 iacob B^1 , iacobos C^1 qua $T C^2V$ 19 immutatus Q uolumptariae B^1 21 inicio C^1P aliquid C^2 22 hoc om. P^1O 24 creaturam C^1PF^1 Q adoptionem B

- Non ergo alienum esset a ueritate, etiamsi Lucas ab illo esse Ioseph genitum diceret, a quo fuerat adoptatus, etiam sic quippe genuit eum, non ut homo esset, sed ut filius esset, sicut nos genuit deus, ut filii eius simus, quos fecerat, ut homines essemus. unicum autem genuit, non solum ut 5 filius esset, quod pater non est, sed etiam ut deus esset, quod et pater est, sed plane si hoc uerbo etiam Lucas uteretur. omni modo esset ambiguum, quis eorum adoptantem, quis ex propria carne gignentem patrem commemorasset, quomodo, etsi neuter eorum diceret genuit, sed et iste eum filium 10 illius et ille illius diceret, nihilo minus esset ambiguum, quis eorum illum, de quo natus, quis illum, a quo adoptatus erat, commemorasset, nunc uero cum alter dicit: Iacob genuit Ioseph, alter: Ioseph, qui fuit filius Heli, etiam ipsa uerborum differentia quid singuli suscepissent eleganter inti- 15 mauerunt, sed hoc facile sane, ut dixi, posset occurrere homini religioso, qui quodlibet aliud quaerendum potius iudicaret, quam euangelistam crederet esse mentitum, facile, inquam, occurreret, ut uideret, quibus causis homo unus duos patres habere potuerit. hoc et illis calumniosis occurreret, nisi litigare 20 quam considerare maluissent.
 - IIII. Illud autem quod deinceps insinuandum est, re uera ut aduerti et uideri posset, lectorem adtentissimum et diligentissimum requirebat. acute quippe animaduersum est Mattheum,
 - 13 Matth. 1, 16 14 Luc. 3, 23 22 cf. Ioh. Chrysost. Hom. in Matth. 4
 - 2 esset B^1 etiam om. $V \psi p$ 4 sicut] sic et g fili CP 5 hominis C^1P essemus] simus r 6 quod pr.] qui r 8 omni mo E^1 , omnino AE^2U an pambiguum C^1 9 commemorasse Q10 etsi (et s. l.) B sed et] sed si Q, sed (om. modol quoniam p et) M^1 q, sed si et r 11 ille] add. filium q 12 quis illum a quo adoptatus om, HAELU 13 iacob] add. autem q 14 ioseph pr. s. l. C eliganter C^2PF A^2 , euidenter γ^1 17 qui etiam 15 differentiam C^1P indicaret M 18 esse∗ **B** 19 homo unus BT, unus 22 illud autem qu. deinceps om. HAELU 7 homo cet., edd. 23 aduerte et uidere C^1P attentyrsimum (si re uera] ***uera B s. l.) B^1 24 animaduersus B^1

qui regiam in Christo instituerat insinuare personam, excepto ipso Christo quadraginta homines in generationum serie nominasse, numerus autem iste illud tempus significat, quo in hoc saeculo et in hac terra regi nos oportet a Christo secundum 5 disciplinam laboriosam, qua flagellat deus, ut scriptum est, omnem filium, quem recipit, de qua dicit apostolus per tribulationem nos oportere intrare in regnum dei. quam significat etiam illa uirga ferrea, de qua in psalmo legitur: reges eos in uirga ferrea, cum superius dixisset: ego 10 autem constitutus sum rex ab eo super Sion montem sanctum eius, reguntur enim etiam boni in uirga ferrea, de quibus dicitur: tempus, ut iudicium incipiat a domo domini, et si initium a nobis, qualis finis erit eis qui non credunt dei euangelio? et si 15 iustus uix saluus erit, peccator et impius ubi parebunt? ad quos pertinet quod sequitur: tamquam uas figuli conteres eos. reguntur enim boni per hanc disciplinam, mali comminuuntur, qui tamquam idem ipsi commemorantur propter una adque eadem sacramenta, quae habent 20 communia mali cum bonis.

2 cf. Matth. 1, 17 5 cf. Hebr. 12, 6 6 cf. Act. 14, 21 9 Ps. 2, 9 a ib. 2, 6 12 *I Petr. 4, 17—18 16 *Ps. 2, 9 b

2 hominis C^1P 3 quo] quod B, quo et ELU 7 1 insinuere B^1 6 omnem s. l. C 4 in om. V 7 per tribulationes α υ (διά πολλῶν θλίψεων) (om. nos) oportere AELU e, oportere nos χω alm, oportet nos r v (δεῖ ἡμᾶς) terere intrare B 8 de qua—ferrea om. H 9 cum] quam B^1 , quum B^2 11 enim om. B 12 tempus B, tempus est cet., edd., v (καιρός) incipiat iuditium T (τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα) iudicium] add. meum, sed a] de T (Am.), ad N^1 13 domini] dei $V \psi v$ ($\tau \circ \tilde{v} \vartheta \circ \circ \tilde{v}$) et si] si autem v (sì dé) initium] inquittinium B1, inquit initium B2 quamlis B^1 14 (dei om.) euangelio PVF^1 , euangelio dei get om. C1 impii l 16 comparebunt p erit] saluabitur r v (σώζεται) 17 conteres confringers T, confringes pv 18 mali mali ad] a C^1 comminuentur (mmin in ras.) B, comuero V HAEL pqaelm muniuntur T, comminuntur H iidem edd. praeter g 19 una* (eras. m) P, unam Q, unam fidem $\gamma \omega$ a. eadem] eademque ψp

Quia ergo numerus iste laboriosi huius temporis sacramentum est, quo sub disciplina regis Christi aduersus diabolum dimicamus. etiam illud declarat, quod quadraginta dierum ieiunium, hoc est humilationem animae, consecrauit et lex et prophetae per Movsen et Helian, qui quadragenis diebus s ieiunauerunt, et euangelium per ipsius domini ieiunium, quibus diebus quadraginta etiam temptabatur a diabolo, quid aliud quam per omne huius saeculi tempus temptationem in carne sua, quam de nostra mortalitate adsumere dignatus est, praefigurans? post resurrectionem quoque non amplius quam dies 10 quadraginta cum discipulis in hac terra esse uoluit huic eorum uitae adhuc humana conversatione commixtus et cum illis alimenta mortalium, quamuis jam non moriturus, accipiens, ut per ipsos quadraginta dies significaret se occulta praesentia, quod promiserat, impleturum, quando ait: ecce ego uobis- 15 cum sum usque in consummationem saeculi. cur autem iste numerus hanc temporalem terrenamque significet uitam, illa interim causa de proximo occurrit, quamuis sit alia fortasse secretior, quod et tempora annorum quadripertitis uicibus currunt et mundus ipse quattuor partibus terminatur, 20 quas aliquando uentorum nomine scriptura commemorat, ab oriente et occidente, ab aquilone et meridie, quadraginta autem

5 cf. Exod. 34, 28; III Regn. 19, 8 7 cf. Matth. 4, 1—2 11 cf. Act. 1, 3 15 *Matth. 28, 20 21 cf. Zach. 2, 6; 14, 4

1 quia] qua B^1 , qui hac L2 quo] quod A1, quo. (eras. d) CP M diabulum P 4 humilationem B^1 O^1 , humiliat. cet., edd. consacravit 5 heliam $F N A^2 a e l$, eliam T m, helyam V p, helyam figuran-6 et euang.] euangeliumque V, et etiam p quadraginta V diabulo C^1P H8 per om. T temptati-7 XL Q (et sic infra) onem BT, temptationem nostram cet., edd. 9 praefigurat F^2 11 discipulisl add, suis el hic P, hinc q 12 adhuc] huic CP, huc F, ad humanae B^1O humanam conversationem HAEU απγ AELU αγπ conjunctus p l 14 signif.] designaret r se] et B 15 uobis cur sum B^1 16 in ad N galv 17 temporalem terrenamque significet uita. B, temporalem uitam terrenamque significet cet. 18 occurret C¹P 19 quod] quo AE^1LU^1 , quia $E^2 \alpha \pi$ quadripartitis V MQ H p g r Migne 20 ipsel iste r 22 ab aquilone B, et aquilone $HAELU \pi el$, aquilone cet.

quater habent decem. porro ipsa decem ab uno usque ad quattuor progrediente numero consummantur.

Ad hunc igitur mundum et ad istam terrenam mor- 10 talemque uitam hominum ad nos regendos in temptatione 5 laborantes uenientem regem Christum Mattheus suscipiens exorsus est ab Abraham et enumerauit quadraginta homines. ipsa enim gente Hebraeorum, quae a ceteris gentibus ut distingueretur, deus de terra sua et de cognatione sua separauit Abraham, Christus uenit in carne, ut et hoc ad eum 10 distinctius prophetandum et praenuntiandum maxime pertineret, quod promittebatur, ex qua esset gente uenturus. cum enim quater denas generationes tribus distinxisset articulis dicens ab Abraham usque ad Dauid generationes esse quattuordecim et a Dauid usque ad transmigrationem Babyloniae alias quat-15 tuordecim totidemque alias usque ad natiuitatem Christi, non tamen eas duxit in summam ut diceret: fiunt omnes quadraginta duae. unus quippe in illis progeneratoribus bis numeratur, id est Iechonias, a quo facta est quaedam in extraneas gentes deflexio, quando in Babyloniam transmigratum est. ubi autem 20 ordo a rectitudine flectitur adque, ut eat in diversum, tamquam angulum facit, illud quod in angulo est bis numeratur, in fine scilicet prioris ordinis et in capite ipsius deflexionis. et hoc ipsum etiam praefigurabat Christum a circumcisione ad

8 cf. Gen. 12, 1-2 13 cf. Matth. 1, 17 17 cf. serm. 51, 8 23 cf. Eph. 2, 11

1 X Q 3 ad pr.] ab ON^1 igitur] ergo p 5 uenientem] uiuenchristum om. O' xpm regem p 6 est et et om. r 7 ipsa BT^1 N^1 L, ab ipsa cet. 8 de alt. om. r separabit AE^1L 10 perteneret C^1 12 distinctisset T F O, distinisset E^1L^1 13 ab om. $\overline{F} N$ $A^{1}E^{1}L$ 14 a) ad $T^{1}PF^{1}ON^{1}L$ babylloniae CP, babiloniae VOM, babylonis HU rae, babylones T1, babilonis AEL g XIIII H 16 eas] eius $AE^{\scriptscriptstyle \parallel}LU^{\scriptscriptstyle \parallel}$ duxit eas pg $XL \cdot lI \cdot H$ 17 quisque Lnominatur N^1 18 id est] idem EL genitoribus g iecconias B19 babylloniam C, babiloniam TVMHA p g, babilonia FEL 20 adque deuersum C1 tamquam] quasi CPVF1 g 21 fecit T quod | quam B1 angelo C^1P 23 etiam B, iam cet., edd. figurat (pref- L) AEL

praeputium, tamquam ab Hierusalem ad Babyloniam quodammodo migraturum et hinc adque hinc utrisque in se credentibus tamquam lapidem angularem futurum. haec tunc in figura
praeparabat deus rebus in ueritate uenturis. nam et ipse
Iechonias, ubi angulus iste praefiguratus est, interpretatur 5
'praeparatio dei'. sic ergo iam non quadraginta duae, quod
faciunt ter quattuordecim, sed propter unum bis numeratum
quadraginta una generationes fiunt, si et ipsum Christum adnumeremus, qui huic regendae uitae nostrae temporali adque
terrenae tamquam numero quadragenario regaliter praesidet. 10

Quem ad istam mortalitatem nobiscum participandam quia descendentem uoluit significare Mattheus, ideo et ipsas generationes ab Abraham usque ad Ioseph et usque ad ipsius Christi natiuitatem descendendo commemorauit ab initio euangelii sui. Lucas autem non ab initio, sed a baptismo ¹⁵ Christi generationes enarrat, nec descendendo, sed ascendendo, tamquam sacerdotem in expiandis peccatis magis signans, ubi eum uox de caelo declarauit, ubi testimonium Iohannes ipsi perhibuit dicens: ecce qui tollit peccata mundi. ascendendo autem transit et Abraham et peruenit ad deum, cuì ²⁰

2 cf. Eph. 2, 20 12 cf. Matth. 1, 2 13 cf. c. Faust. 3, 4 15 cf. Luc. 3, 23-38 19 *Ioh. 1, 29

1 hierusalem] add. usque g babylloniam CP, babiloniam (-nia E^{i}) AEL pg, 2 hinc alt. om. H 3 hoc pr 5 iecconias B ubi] ab B1, quo B^2 angelus C^1 , angolus C^2 6 si E^1 quod] que r 7 XIIII H8 XL** (ras. ta) C, XL P unam B, unum CPF ON, et una r et si g 9 temporali a. terrenae om. CP 10 terrenae] aeternae F^2 ONM, om. F^1 tamquam om. F^1 regulariter r a eista mortalitate CP qua p 12 discendentem CP 11 ad] uel CP15 euangeli E^1 13 ab om. ALS^1U^1 14 discendendo CPHadd. euangelii sui $VMH \ raelm$ se A^1E^1 16 xpi a B narrat PF ELU γ tionis CP H discendendo CP O H 17 exsignans BT, adsignans (ass. cet., edd. 18 iohannis piendis CP ipse BT F M LU p aipse iohannes g, ipsi iohannes rpeccatum v (τὴν άμαρτίαν) 19 peribuit TCP 20 auteml enim T et pr.] ad $TVNA^2 \gamma l$, et ad U, ab E^1OMQ xyw p g r a e, et ab ψ , **ab E^1 et alt.] ut V, om. ψ perueniat V deum] dominum HAE^1LSU mundati et expiati reconciliamur. merito et adoptionis originem ipse suscepit, quia per adoptionem efficimur filii dei credendo in filium dei. per carnalem uero generationem filius dei potius propter nos filius hominis factus est. satis autem demonstrauit non se ideo dixisse Ioseph filium Heli, quod de illo genitus, sed quod ab illo fuerit adoptatus, cum et ipsum Adam filium dixit dei, cum sit factus a deo, sed per gratiam quam postea peccando amisit tamquam filius in paradiso constitutus sit.

Quapropter in generationibus Matthei significatur nostro- 12 10 rum susceptio peccatorum a domino Christo, in generationibus autem Lucae significatur abolitio nostrorum peccatorum a domino Christo, ideo eas ille descendens enarrat, iste ascendens. quod enim dicit apostolus: misit deus filium suum in similitudinem carnis peccati, haec est susceptio 15 peccatorum; quod autem addit: ut de peccato damnaret peccatum in carne, haec est expiatio peccatorum. proinde Mattheus ab ipso Dauid per Salomonem descendit, in cuius matre ille peccauit; Lucas uero ad ipsum Dauid per Nathan ascendit, per quem prophetam deus peccatum illius expiauit. 10 ipse quoque numerus, quem Lucas exseguitur, certissime prorsus abolitionem indicat peccatorum, quia enim Christi aliqua iniquitas, qui nullam habuit, non est utique coniuncta iniquitatibus hominum, quas in sua carne suscepit, ideo numerus penes Mattheum excepto Christo est quadragenarius.

1 cf. Rom. 5, 10 13 *Rom. 8, 3 17 cf. II Regn. 11, 4; 12, 1—14 18 cf. retr. 2, 16 20 cf. quaest. euang. 2, 6 24 cf. serm. 51, 22, n. 32; 205, 1; 210, 6, n. 8; 252, 10; 264, 5

1 et alt.] etiam r 2 qua Q 3 potius om. N 5 de] ab r 6 fuerit (i in ras.) V, fuerat ψ pm cum] add enim CP dixit dei B, dixit (om. dei) T, dei dixerit g, dei dixit cet. 8 constitutus] conputatus T 11 a domino christo om. A^1EL 12 discendens CP ennarrat CP^1 , narrat T 14 similitudine C^1OM H 15 autem] uero T addidit g 17 salamone T discendit H 18 natan B 19 quem] cuius nominis M (ex retract. 2, 16) 21 abolitione CP, obolitionem g 22 aliqua] aliena g quia T, quam r qui nullam—hominum quas om. B 23 quas in] quasi E^1L , quasi in E^2 γ sua om. HAELU γ 24 quadragin-arius (eras. t) B, quadraginarius CP

quia uero iustitiae suae patrisque nos expiatos ab omni peccato purgatosque coniungit, ut fiat quod ait apostolus: qui autem adhaeret domino unus spiritus est, ideo in eo numero, qui est penes Lucam, et ipse Christus, a quo incipit enumeratio, et deus, ad quem peruenit, connumerantur set fit numerus septuaginta septem, quo significatur omnium prorsus remissio et abolitio peccatorum. quam etiam ipse dominus per huius numeri mysterium euidenter expressit dicens remittendum esse peccanti non solum septiens, sed etiam septuagiens septiens.

Nec frustra iste numerus ad peccatorum omnium pertinet mundationem, si diligentius inquiratur. denarius quippe tamquam iustitiae numerus in decem praeceptis legis ostenditur. porro peccatum est legis transgressio et utique transgressio denarii numeri congruenter undenario figuratur, unde et uela is cilicina iubentur in tabernaculo undecim fieri. quis autem dubitet ad peccati significationem cilicium pertinere? ac per hoc quia uniuersum tempus septenario dierum numero uoluitur, conuenienter undenario septiens multiplicato ad numerum septuagensimum et septimum cuncta peccata perueniunt. in 20 quo numero etiam fit plenaria remissio peccatorum expiante nos carne sacerdotis nostri, a quo nunc iste numerus incipit, et reconciliante nos deo, ad quem nunc iste numerus peruenit per spiritum sanctum, qui columbae specie in hoc baptismo, ubi numerus iste commemoratur, apparuit.

2 I Cor. 6, 17 6 cf. serm. 51, 23, n. 33 sq.; 83, 6, n. 7; c. Faust. 3, 4 10 cf. Matth. 18, 22 16 cf. Exod. 26, 7 24 cf. Luc. 3, 22 25 cf. epist. 169, 3, n. 10 sq.

1 nos om. C^1 3 domino deo yw rael 4 lucan Q5 quotquot connumerantur fit (om. et) numerus LXXVII Q 6 signatur p 7 obolitio L g 9 peccandi F^1 , peccatum N12 si om. N 13 X Q 14 porrol s. l. add. quia B^2 15 et om. N^1 16 XI Q 17 significatione C^1P 19 undecimo denario HE^1LU^1 21 plenaria B, plena remisso B 22 a om. HAELnumerus iste M 23 deol $\operatorname{dum}\ B^1$ at L 24 per om. rqui] add. in $F O^2 \gamma$ edd. paruit ante ubi q commemoratus N1

V. Post enumeratas generationes Mattheus ita sequitur: 14 18Christi autem generatio sic erat. cum esset desponsata mater eius Maria Ioseph, antequam conuenirent, inuenta est in utero habens de spiritu sancto. 5 hoc quemadmodum factum sit, quod hic praetermisit, Lucas exposuit post commemoratum conceptum Iohannis ita narrans: ²⁶in mense autem sexto missus est angelus Gabrihel a domino in ciuitatem Galilaeae, cui nomen Nazareth, ''ad uirginem desponsatam uiro, cui 10 nomen erat Ioseph, de domo Dauid, et nomeu uirginis Maria. 28 et ingressus angelus ad eam dixit: haue, gratia plena, dominus tecum, benedicta tu in mulieribus. 29 quae cum uidisset, turbata est in sermone eius et cogitabat qualis esset ista salu-15 tatio. 30 et ait angelus ei: ne timeas, Maria, inuenisti enim gratiam aput deum. 31ecce concipies in utero et paries filium et uocabis nomen eius Iesum: 82hic erit magnus et filius altissimi uocabitur, et dabit illi dominus deus sedem Dauid 20 patris eius, 33 et regnabit in domo Iacob in aeternum et regni eius non erit finis. 34 dixit autem Maria ad angelum: quomodo fiet istud, quoniam uirum non cognosco? set respondens angelus dixit ei: spiritus sanctus superueniet in te et uirtus

2 Matth. 1, 18 7 *Luc. 1, 26—35 16 cf. Esai. 7, 14 21 cf. Dan. 7, 14; 27; Mich. 4, 7

1 ista QAE^1 2 autem om. ω r disponsata C^2P N^1 H 3 maria mater eius Q 5 hic] add. Matthaeus l 6 iohannes C^1P^1 7 gabric angelus p 8 domino BT, deo cet., edd., v (τοῦ θεοῦ) ciuitate CPF 9 disponsatam C^2 HL, deimposatam B^1 11 ad eam angelus g 12 haue B^2 O^1N^1M AE^1LS , habe B^1 , aue cet., edd., v 13 inter mulieribus C^1P^2 g, inter mulieres F p (ueron. colb. cant.) uidisset] audisset D V M^2 E^2 αθκμπσχψω p g r a e l v 14 cogitauit p 15 ei angelus r (ueron. brix. Sang. 15) 16 gratia r r deum] dominum r 19 deus om. r 20 regnauit r 21 eius] sui r 23 uiro r r

altissimi obumbrabit tibi, ideoque et quod nascetur sanctum uocabitur filius dei, et cetera quae ad id quod nunc agitur non pertinent. hoc ergo Mattheus commemorauit dicens de Maria: inuenta est in utero habens de spiritu sancto, nec contrarium est quia Lucas exposuit s id quod Mattheus praetermisit, cum de spiritu sancto Mariam concepisse uterque testetur, sicut non est contrarium quia Mattheus deinceps conectit quod Lucas praetermittit. sequitur enim et dicit Mattheus: 19 Ioseph autem uir eius cum esset iustus et nollet eam traducere, uoluit oc- 10 culte dimittere eam. 20 haec autem eo cogitante ecce angelus domini in somnis apparuit ei dicens: Joseph, fili Dauid, noli timere accipere Mariam coniugem tuam; quod enim in ea natum est, de spiritu sancto est. 21 pariet autem filium et uoca- 15 bis nomen eius Iesum; ipse enim saluum faciet populum suum a peccatis eorum. 29hoc autem totum factum est, ut adimpleretur quod dictum est a domino per prophetam dicentem: 23 ecce uirgo in utero habebit et pariet filium, et uocabunt 20 nomen eius Emmanuhel, quod est interpretatum 'nobiscum deus.' 24 exsurgens autem Ioseph a som no fecit sicut praecepit ei angelus domini et accepit coniugem suam: 25et non cognoscebat eam, donec peperit filium suum primogenitum, et uoca- 25 uit nomen eius Iesum. ¹cum ergo natus esset Iesus

9 *Matth. 1, 19-25; 2, 1 a 16 cf. Act. 4, 12 19 cf. Esai. 7, 14

1 et om. AES γπχ nascetur] add. ex te HAE^2SU αγδθηκμροπχψ $p\,g\,r\,a\,v$ 4 est om. N^1 5 posuit B, cf. supra p. 95, 6 7 utrumque p testatur M^1 , testentur M^2Q sicut] sic B, om. $T\,r$ 8 deinde g praetermisit $g\,r$ 9 etenim et CP matheus et dicit g 10 eam om. H, ea C^1 11 hoc r 16 eius om. T 18 impleretur CPVF $p\,g\,r\,a\,m$ 20 habebit] accipiet χω, concipiet $\delta\psi^1$ uocabitur $\delta\,r\,a\,e\,l\,m$ 24 eum CP 25 uocabit B

in Bethleem Iudaeae in diebus Herodis regis, et cetera.

De ciuitate Bethleem Mattheus Lucasque consentiunt; sed 15 quomodo et qua causa ad eam uenerint Ioseph et Maria, 5 Lucas exponit. Mattheus praetermittit, contra de magis ab oriente uenientibus Lucas tacet. Mattheus dicit ita contexens: ¹ecce magi ab oriente uenerunt Hierosolymam ²dicentes: ubi est qui natus est rex Iudaeorum? uidimus enim stellam eius in oriente et uenimus 10 adorare eum. audiens autem Herodes rex turbatus est, et cetera usque ad eum locum, ubi scriptum est de ipsis magis quod responso accepto in somnis, ne redirent per Herodem, per aliam uiam regressi sunt in regionem suam. hoc totum Lucas praetermisit, sicut Mattheus non narrauit, 15 quod Lucas narrat, in praesepi positum dominum et quod pastoribus eum natum angelus nuntiauerit et quod multitudo militiae caeli facta est cum angelo laudantium deum et quod uenerunt pastores et uiderunt uerum esse quod eis angelus nuntiauerit et quod die circumcisionis suae nomen acceperit, 20 et quae post impletos dies purgationis Mariae idem Lucas

3 cf. Luc. 2, 4 7 Matth. 2, 1 b—3 a 11 cf. Matth. 2, 3 b—12 15 cf. Luc. 2, 7—38

1 bethlem $CPF N H^1$, betleem L iudaeae $O^1 H^1EL$, iudeae BT N H^2A , iude F, iudae cet., edd., iuda v ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ 'Ioudaía ζ) 3 betthleem B, bethlem CPF H lucas $B^1 AE^1L$ eum \boldsymbol{B} uenirent g 5 exposuit C^1 L matthes B^1 6 ita om. T 7 hierosolyma B, hyerusolymam C, hierusolymam Q, hierusolimam AEL 8 uidemus C^1 9 stella B, stillam C^1 uenimus] add. cum muneribus V 10 audiens autem] quae audiens autem B^1 11 est pr.] add. et omnis iherosolima cum illo V12 magicis H^1 per herodem B1D CPF ONM, ad herodem cet., edd. (v), cf. 99, 9; 109, 16 13 uiam *om*. **F** regressi] reuersi T ζx praelm (v) 14 praetermittit V¹ edd. praeter g 15 praesepe $V \not\subset p g$, praesepio $B^2TD M AEU \cap r$ peositum B, poni p 17 caeli] caelestis (coel-ev) TD raelmv (oòpavoō m. 1 cod. Vat. et Cantabr. Luc. 2, 13) dominum $PVF \psi gr$ 19 nuntiauerat B^2 C^2VF edd. praeter g accepit r 20 et] ut B

narrat, quod attulerit eum ad Hierusalem, et de Symeone uel Anna, quae dixerint de illo in templo, posteaquam cognouerunt eum impleti spiritu sancto. omnia haec tacet Mattheus.

16 Unde merito quaeritur, quando facta sint siue quae Mattheus praetermittit et Lucas dicit siue quae Lucas praetermittit et 5 Mattheus dicit. quando quidem Mattheus regressis in regionem suam magis, qui uenerant ab oriente, sequitur et narrat Ioseph ab angelo admonitum, ut cum infante in Aegyptum fugeret, ne ab Herode necaretur, deinde Herodem illo non inuento a bimatu et infra pueros occidisse, defuncto autem Herode 10 redisse ab Aegypto et audito quod Archelaus in Iudaea regnaret pro Herode patre suo habitasse cum puero in regione Galilaeae ciuitate Nazareth, quae omnia Lucas tacet. nec ideo contrarium uideri potest, quod uel hic dicit, quae ille praetermittit uel ille commemorat quae iste non dicit. sed quaeritur: quando 15 potuerunt fieri quae contexit Mattheus de profectione in Aegyptum adque inde regressione post Herodis mortem, ut iam in ciuitate Nazareth habitarent, quo eos Lucas, posteaquam perfecerunt in templo circa puerum omnia secundum legem domini, reuersos esse commemorat? hic proinde cognoscendum 20 est quod deinceps ad cetera talia ualeat, ne similiter moueant animumque conturbent, sic unumquemque euangelistam con-

7 cf. Matth. 2, 12-23 18 cf. Luc. 2, 39

1 attulerit B^1T^2 , attulerat T^1 , -runt $\chi \psi \omega p g r$, -rint cet. simeone OM $g \in lm$, y*meone (y in ras.) B = 2 in om. C^1 conouerunt B^1 pletum C^2 5 sine quae lucas dicit et mattheus (matheus C) praetermittit BT CP2F ON rae, om. P1 p 6 matth. alt.] mattheum B C^1P , regressos C^2 8 ammonitum BMfugiret CP E1L, cf. supra 9, 9 inhento B^1 11 regnaret in iudea p 12 in 9 negaretur $B C^1P^1 E^1$ galilaea H e l, galilea. (eras. om. B regione BT, om. cet., edd. ideo] enim p 14 quael 13 ciuitatem ON^1 nazaret B ALe) *E* 16 potuerunt fieri BT, fieri potuerunt ONMQ HAELU γπ rae, fieri potuerint CPVF pglm 17 aegypto C^2 regressionem HAL, degressione C 18 in om. Lciuitatem Nnazaret B A 20 commemorat] add. alibi r 21 quodinceps C^1 , 19 perfecere r quodeinceps C^2P 22 sic] sic* C, sicut* L un*umquemq. C

texere narrationem suam, ut tamquam nihil praetermittentis series digesta uideatur; tacitis enim quae non uult dicere sic ea quae uult dicere illis quae dicebat adiungit, ut ipsa continuo sequi uideantur. sed cum alter dicit quae alter tacuit, diligenter ordo consideratus indicat locum, ubi ea potuerit, a quo praetermissa sunt, transilire, ut ea quae dicere intenderat ita superioribus copularet, tamquam ipsa nullis interpositis sequerentur. ac per hoc intellegitur Mattheus, ubi ait somnio admonitos magos, ne redirent per Herodem, et per aliam uiam regressos in regionem suam, illic praetermisisse quae Lucas narrauit gesta circa dominum in templo et dicta a Symeone et Anna, ubi rursus Lucas praetermittens profectionem in Aegyptum, quam narrat Mattheus, tamquam continuam contexuit regressionem ad ciuitatem Nazareth.

Si quis autem uelit unam narrationem ex omnibus quae de 17 Christi natiuitate et infantia uel pueritia in utriusque narratione ab alterutro seu dicuntur seu praetermittuntur, ordinare sic potest: 18 Christi autem generatio sic erat. 5 fuit in diebus Herodis regis Iuda sacerdos quidam 20 nomine Zacharias de uice Abia et uxor illi de filiabus Aaron et nomen eius Elisabeth. 6 erant autem iusti ambo ante deum, incedentes in omni-

8 cf. Matth. 2, 12 10 cf. Luc. 2, 22-39 18 Matth. 1, 18 a *Luc. 1, 5-56

1 pretermittendis F^1 , praetermittentes H^1 , -ttens B^2H^2 g r 2 tacens rsic ea-uideantur in ras. N2 3 illis] uel r adiungi CP 4 dicit BT, *dicit (eras. a) O, dicit ea g, ea dicit cet. 6 quo] add. ea r intenderit CP, -deret N q 8 somno r, in somnis q 9 ammonitus per herodem] ad herodem E^2U $\gamma\pi$ edd. (cf. B, admonitus CPF1 L supra 97, 12) et om. gael 10 in om. B1, ras. 6 litt. L praetermississe B CP ON A1 11 narrabit E1L circa ex circum corr. man. pr. B 12 russus C lucas] add. ordinis rationem r 14 nazareht B 15 a uerbis si quis incipit W de om. E'L 16 narrationem CP 17 dicantur C2 praetermittantur C 19 iuda B CF1 O1NM r, iudae $D E^{1}L$, iudaeae (iudeae) cet. 20 zaccarias B, zaccharias P auia B^{1} 21 et om. g helisabeth BT OQ L 22 deum] dominum OM^2 AELU (ueron. Cau. Tol. al.)

7*

bus mandatis et iustificationibus domini sine querella. Tet non erat illis filius eo quod esset Elisabeth sterilis et ambo processissent in diebus suis. 8factum est autem, cum sacerdotio fungereturin ordinem uicis suae ante deum, 'secundum 5 consuetudinem sacerdotii sorte exiit, ut incensum poneret ingressus in templum domini, 10et omnis multitudo erat populi orans foris hora incensi. "apparuit autem illi angelus domini stans a dextris altaris incensi 12et Zacharias turbatus est ui- 10 dens et timor inruit super eum. 18 ait autem ad illum angelus: ne timeas, Zacharia, quoniam exaudita est deprecatio tua et uxor tua Elisabeth pariet tibi filium et uocabis nomen eius Iohannem: 14et erit gaudium tibi et exultatio et multi in 15 natiuitate eius gaudebunt; 15 erit enim magnus coram domino et uinum et siceram non bibet et spiritu sancto replebitur adhuc ex utero matris suae 16et multos filiorum Israhel convertet ad dominum deum ipsorum 17et ipse praecedet ante 20 illum in spiritu et uirtute Heliae, ut conuertat corda patrum in filios et incredulos ad prudentiam iustorum parare domino plebem perfectam. 18 et dixit Zacharias ad angelum: unde hoc sciam? ego

1 (Luc. 1, 6-18) 21 cf. Malach. 4, 6

1 iusticiis p 2 non om. $E^{1}L$ 3 elisabet B, helisabet D OQisterilis B1, sterelis B2 C1P NQ L 4 fungeretur] add. zacharias π r a e l 5 ordinem BT, ordine cet., edd., v dominum HAELU αγπ 7 ingressum Bomnes $C^{\dagger}P^{1}$ 8 populi erat ψ praelm v foras H^1 ora BW 9 domini om, e istans $m{B}$ ad dextris $T N^1$ 12 zaccaria B, zacharias CP 10 zaccarias B 11 ad illum om. L $HA^{1}U^{1}$ 13 depraecatio B CPO, oratio T (ή δέησις) tua et uxor tua—exultatio om. B helis. TW Q, elisabet P 14 iohannes $E^{1}LU$ g 15 tibi gaudium p 16 natibitate B^{1} 17 et pr. eras. N, om. pralsicera LWbibit P 19 convertit C^1P 20 praecedit C^1P 22 in ad Q 24 zaccarias B

enim sum senex et uxor mea processit in diebus suis. 19et respondens angelus dixit ei: ego sum Gabrihel qui adsisto ante deum et missus sum loqui ad te et haec tibi euangelizare: 20et ecce 5 eris tacens et non poteris loqui usque in diem, quo haec fiant, pro eo quod non credidisti uerbis meis, quae implebuntur in tempore suo. 21et erat plebs expectans Zachariam et mirabantur quod tardaret ipse in templo. 22 egressus autem non po-10 terat loqui ad illos et cognouerunt quod uisionem uidisset in templo. et ipse erat innuens illis et permansit mutus. 28 et factum est, ut impleti sunt dies officii eius, abiit in domum suam. 24 post hos autem dies concepit Elisabeth uxor eius et occul-15 tabat se mensibus quinque dicens: 25 quia sic mihi fecit dominus in diebus, quibus respexit auferre obprobrium meum inter homines. 26 in mense autem sexto missus est angelus Gabrihel a domino in ciuitatem Galilaeae, cui nomen Nazareth, "ad uir-20 ginem desponsatam uiro, cui nomen erat Ioseph, de domo Dauid, et nomen uirginis Maria. 25 et ingressus angelus ad eam dixit: haue, gratia plena, dominus tecum, benedicta tu inter mulieribus. 29 quae

1 (Luc. 1, 18-29)

3 gabriel HAEL 7 edd. 1 senex sum q senix C^1P 2 eis B^1 adsisto B (uerc. ueron. brix.), adsto TDW CPF NMQ A rem, assto O, asto $HE^1LU \chi \psi p g a l$ deum] dominum D HAEU 4 haec om. CP g, hoc p euang.] adnuntiare T 7 in om. pgrael zaccariam B, zacchariam W om. C^1F^1 8 plebis $H^1E^1L^1$ 10 uidisset uisionem r 11 uidisse N¹ erat om. A^1E^1L inuens B1 14 helisabeth BTQ, elys. PM 15 quinque—quibus om. B1 16 deus B2 18 domino B (ueron. colb. Cau. Tol.), deo cet., edd., v 19 ciuitate TW nazaretet B^i , erat nazareth CP, nazareth erat V20 disponsatam C^1 HL 21 in maria B^1 22 ad eam angelus Q haue $T \ F \ ON \ AELS \ W^2$, habe $M^1 \ H^1$, habet W^1 , aue $B \ CP \ M^2H^2$ cet., edd., v 23 inter mulieribus B2W CPF1M1 L1, inter in mulieribus B1, inter mulieres HAEL2SU g a e l, in mulieribus cet., v, cf. 95, 13

cum uidisset, turbata est in sermone eius et cogitabat, qualis esset ista salutatio. 30 et ait angelus ei: ne timeas, Maria, inuenisti enim gratiam aput deum: *1ecce concipies in utero et paries filium et uocabis nomen eius Iesum; 32hic erit magnus et 5 filius altissimi uocabitur et dabit illi dominus deus sedem Dauid patris eius, set regnabit in domo Iacob in aeternum et regni eius non erit finis. Adixit autem Maria ad angelum: quomodo fiet istud, quoniam uirum non cognosco? 35et re- 10 spondens angelus dixit ei: spiritus sanctus superueniet in te et uirtus altissimi obumbrabit tibi, ideoque et quod nascetur sanctum uocabitur filius dei, 36et ecce Elisabeth cognata tua et ipsa concepit filium in senectute sua, et hic mensis est 15 sextus illi quae uocabatur sterilis, aquia non erit inpossibile aput deum omne uerbum. 38 dixit autem Maria: ecce ancilla domini, fiat mihi secundum uerbum tuum. et discessit ab illa angelus. 39 exsurgens autem Maria in diebus illis abiit in montana 20 cum festinatione in ciuitatem Iuda *et intrauit in domum Zachariae et salutauit Elisabeth. "et factum est, ut audiuit salutationem Mariae Elisabeth,

1 (Luc. 1, 29-41)

1 uidisset] audisset D CPVF edd. praeter m 2 salutio B ei angelus T 4 dominum g in utero om. V et paries] incipit fol. 10 R 5 hic] hic enim T 7 regnauit R^1W H 8 regni] in regni (in exp.) B 12 obumbrauit C^1P 13 nascetur] add. ex te D^2 V N^2 AE^2U $\gamma \delta \chi \psi$ edd. praeter m 14 helisabeth BRT, elisabet N ipsa] haec RT concipiet CP M 15 senecta R CPF O H sextus est T, sextus R 16 quae] qui B^1 uocabatur BRT (ueron. corb.), uocatur cet., edd., v sterelis B^2 C^2F N L 18 maria] add. ad angelum g 19 illa] ea W 21 cum festinationem B^1 ciuitate R^1L iudae N S, iudaeae H^1 a e, iudeae W Q H^2AELU γ in (ante domum) om. V $\chi \psi$ r 22 zaccariae B, zacchariae C, zacariae R^1 helisabeth BRT C^1Q , helys. P et factum—elisabeth om. B et factum est] factum cst autem R, et (del.) factum est autem T 23 helis. RT C^1Q , elys. P, eliss. O

exultauit infans in utero eius. et repleta est spiritu sancto Elisabeth "et exclamauit uoce magna et dixit: benedicta tu inter mulieres et benedictus fructus uentris tui. 48 et unde hoc mihi. s ut ueniat mater domini mei ad me? "ecce enim ut facta est uox salutationis tuae in auribus meis. exultauit in gaudio infans in utero meo. "et beata quae credidit, quoniam perficientur ea quae dicta sunt ei a domino. 46 et ait Maria: magnificat anima 10 mea dominum, 47et exultauit spiritus meus in deo salutari meo, 48 quia respexit humilitatem ancillae suae; ecce enim ex hoc beatam me dicunt omnes generationes, "quia fecit mihi magna qui potens est. et sanctum nomen eius, oet misericordia eius 15 a progenie in progenies timentibus eum. ⁵¹fecit potentiam in brachio suo, dispersit superbos mente cordis sui, ⁵²deposuit potentes de sede et exaltauit humiles, sesurientes impleuit bonis et diuites dimisit inanes. 54 suscepit Israhel puerum 20 suum, memorari misericordiae suae, 55 sicut locutus est ad patres nostros. Abraham et semini eius

1 (Luc. 1, 41-55) 10 cf. I Reg. 2, 1; 1, 11 13 cf. Ps. 110 (111), 9 14 cf. Ps. 98, 3; 102, 17 15 cf. Ps. 32, 10; 33, 11; 88, 11; Esai. 51, 9 17 cf. Iob 5, 11; I Reg. 2, 5-8 18 cf. Ps. 106, 9 19 cf. Gen. 17, 9; 22, 16; Ps. 131, 11; Esai. 41, 8 et 9; Mich. 7, 20

2 helisabeth BRT $C^{1}Q$, helysabeth P, eliss. Oexclauit B^1 gaudia B^1 beata] add. es el7 et exultauit O 8 credi-9 ei] tibi $C^2PVF^2M^2Q$ graelmv, disti D CPV MQ graelmv exultabit $T Q E^1L$ 12 beata E^1L om. F1 M1 10 domino C1PW dicunt B HEL2, dicent cet., edd., v (μακαριούσιν, beatificant brix.) 14 misericordiam Q eius] add, a saeculo (sed exp.) M 15 a progenie in progenies B^2RT p g r a e v, a progeniae in progeniae B^1 , in progenies et progenies (et prog. om. L) D CPVF ONMQ HAEL 7 lm 16 superuos B^1 17 et om. N^1 18 exaltabit R E^1 , exultabit L implebit R Q 19 inanis H 20 memorari] memor D, memoratus Q, recordatus $T \ V \ \delta x y \psi \ r$, recor p suae om. $ON \ H$ 21 abraham] ad abraham B1

in saecula. 56 mansit autem Maria cum illa quasi mensibus tribus et reuersa est in domum suam et 18 inuenta est in utero habens de spiritu sancto. 19 Ioseph autem uir eius, cum esset iustus et nollet eam traducere, uoluit occulte dimittere eam. 20 haec autem eo 5 cogitante ecce angelus domini in somnis apparuit ei dicens: Ioseph, fili Dauid, noli timere accipere Mariam coniugem tuam; quod enim in ea natum est de spiritu sancto est. ²¹pariet autem filium, et uocabis nomen eius Iesum; ipse enim saluum faciet 10 populum suum a peccatis eorum. 22hoc autem totum factum est, ut adimpleretur quod dictum est a domino per prophetam dicentem: 28 ecce uirgo in utero habebit et pariet filium, et uocabunt nomen eius Emmanuhel, quod est interpretatum 'nobiscum deus'. 16 24exsurgens autem Ioseph a somno fecit, sicut praecepit ei angelus domini, et accepit coniugem suam 25et non cognoscebat eam. 57Elisabeth autem impletum est tempus eius pariendi, et peperit filium. 58et audierunt uicini et cognati eius, quia magnificauit domi- 20 nus misericordiam suam cum illa, et congratulabantur ei. 59 et factum est in die octauo, uenerunt circumcidere puerum et uocabant eum nomine patris eius

1 (Luc. 1, 56) 2 *Matth. 1, 18 b—25 a 13 Esai. 7, 14 18 *Luc. 1, 57—80 et 2, 1—21

Zachariam. 60et respondens mater eius dixit: non, sed uocabitur Iohannes. 61 et dixerunt ad illam: quia nemo est in cognatione tua qui uocetur hoc nomine. 62 innuebant autem patri eius quem uellet uocari eum. 5 63 et postulans pugillarem scripsit dicens: Iohannes est nomen eius. et mirati sunt uniuersi. 64apertum est autem ilico os eius et lingua eius et loquebatur benedicens deum. 65 et factus est timor super omnes uicinos eorum, et super omnia montana Iudaeae diuul-10 gabantur omnia uerba haec. 66et posuerunt omnes qui audierant in corde suo dicentes: quid putas puer iste erit? etenim manus domini erat cum illo. 67et Zacharias pater eius impletus est spiritu sancto et prophetauit dicens: '8benedictus dominus, deus Israhel, quia 15 uisitauit et fecit redemtionem plebis suae. 69 et erexit cornum salutis nobis, in domo Dauid pueri sui, 70 sicut locutus est per os sanctorum, qui a saeculo sunt, prophetarum eius, "salutem ex inimicis nostris et de manu omnium qui oderunt nos, "ad faciendam miseri-20 cordiam cum patribus nostris, et memorari testa-

1 (Luc. 1, 60-72) 14 cf. Ps. 40, 14; 73, 18; 105, 48 15 cf. I Reg. 2, 10; Ps. 131, 17 17 cf. Hierem. 23, 6; 30, 10 18 cf. Ps. 105, 10 19 cf. Ps. 104, 8 et 9

1 zaccariam B, zacchariam W et respondens] respondens autem ONMQ r non] nequaquam CPVF pgralmv (οὸχί) 2 iohannes uocabitur RT, uocabitur nomen eius ioh. g iohannis H¹ 3 uocatur g innoebant (e s. l.) B¹, ennuebant C¹ 4 uellit C¹P uocare RT 5 pugillarem (e ex u) B iohannis H 6 uniuersi] omnes CPV (uerc. ueron. colb. brix.) 7 illico E¹L lingua (om. eius) RT 9 iudeae BRT CPVF, iudae DH 11 audierunt DFH quid] quis αδθαπρ g v (τί ἄρα τὸ παιδίον...) 12 zaccarias B, zagarias W 14 dominus om. R VF O HAEL (uerc. ueron.) 15 pleuis B¹, plebi* C, plebi B² F H²AEU γ 16 cornum B, cornu cet. 17 sanctorum] add. suorum Q qui a saeculo sunt om. B¹R 18 eius] suorum R r salutem ex] et liberauit nos ab r 19 nos oderunt R 20 et om. AELU memorare C²P H

menti sancti sui, 78 iusiurandum, quod iurauit ad Abraham patrem nostrum, "daturum se nobis, ut sine timore de manibus inimicorum nostrorum liberati serujamus illi 75 in sanctitate et justitia coram ipso omnibus diebus nostris. 76et tu, puer, propheta altis- 5 simi uocaberis; praeibis enim ante faciem domini praeparare uias eius "ad dandam scientiam salutis plebi eius in remissionem peccatorum eorum 78 per uiscera misericordiae dei nostri, in quibus uisitauit nos oriens ex alto, "inluminare his qui in tenebris et 10 in umbra mortis sedent ad dirigendos pedes nostros in uiam pacis. 80 puer autem crescebat et confortabatur spiritu et erat in desertis usque in diem ostensionis suae ad Israhel. 'factum est autem in diebus illis, exiit edictum a Caesare Augusto, ut describeretur 15 uniuersus orbis. 2haec descriptio prima facta est sub praeside Syriae Quirino, et ibant omnes, ut profiterentur singuli in suam ciuitatem. 'ascendit autem et Ioseph a Galilaea de ciuitate Nazareth in Iudaeam ciuitatem Dauid, quae uocatur Bethleem, eo quod 20

1 (Luc. 1, 73-80 et 2, 1-4) cf. Gen. 22, 16; Hierem. 31, 33; Hebr. 6, 13 et 17 5 cf. Malach. 3, 1; 4, 5 10 cf. Zach. 3, 8; 6, 12; Malach. 4, 2

1 sancti sui B M, sui sancti cet., edd., v (άγίας αὐτοῦ) iusiurandum ad] ab B^1 3 manibus B, manu cet., edd., v serbiamus B^1 4 ipse B^1 , illo R 5 nostris] nos B^1 6 uocaueris B^1 prachibes C^1 , domini] tuam $E^{1}L$ 7 praeparare BR^{1} , parare cet., praehibis R PF 8 remissonem B, remissione T H 9 misericordia $C^1 L$ nisitabit $E^{1}L$ 11 in om. r umbram B 12 uia R $C^{1}P$ O B^1 13 spiritum B^1 deserto CPV (ueron. Am.), desertis locis AE^2L^1U 14 ad om. Q 15 cuesare (u del. m. 2) B die $oldsymbol{L}$ retur B^1 , discriberetur C^1P HL 16 scribtio B^1 , describtio B^2R , discribto C^1P , discriptio H primo $V O^2Q r$ 17 sub praeside $BRD \ H^2AELSU \ \gamma^2 \ a \ e \ l$, praeside $C^1 \ O^1N^1M^1Q \ W \ m$, a praeside T C^2PVF $O^2N^2M^2$ H^1 αγ 1 κποχ $\psiω$ pgrv (ήγεμονεύοντος) quirino R, quirono B1, chirino B2, cyrino T CPV ONMQ AELSU a el m v, cirino $D F H \gamma p g r$ profeterentur C^1 18 et om. E^1L 19 de om. Qnazaret B 20 bethlem $B C^1P N W$

esset de domo et familia Dauid, but profiteretur cum Maria desponsata sibi uxore praegnante. factum est autem, cum essent ibi, impleti sunt dies eius ut pareret, 'et peperit filium suum primogenitum et s pannis eum inuoluit et reclinauit in praesepi, quia non erat eis locus in diversorio. Set pastores erant in regione eadem uigilantes et custodientes uigilias noctis super gregem suum. et ecce angelus domini stetit iuxta illos, et claritas dei circumfulsit illos, 10 et timuerunt timore magno. 10 et dixit il is angelus: nolite timere; ecce enim euangelizo uobis gaudium magnum, quod erit omni populo, "quia natus est uobis hodie saluator qui est Christus dominus in ciuitate Dauid. 12et hoc uobis signum: inuenietis in-15 fantem pannis inuolutum et positum in praesepi. 18 et subito facta est cum angelo multitudo militiae caelestis laudantium deum et dicentium: "gloria in altissimis deo et in terra pax in hominibus bonae uoluntatis. 15et factum est, ut discesserunt ab eis so angeli in caelum, pastores loquebantur ad inuicem: transeamus usque Bethleem et uideamus hoc uerbum,

1 (Luc. 2, 5-15)

2 disponsata C¹P 3 i*mpleti (eras. a) B eius BRTD, om. cet., edd., v (αί ήμέραι τοῦ τεκεῖν αὐτήν, cf. supra 104, 19) 5 reclinauit BR, reclinauit eum cet., edd., v praesepi (praes. BQ pres. cet.) B $O^1N^1M^2Q$ A^1EL γ a e, praesipio C^1 , praesepio cet., v 6 eis om. O^2NM^1Q , ei T M^2 W $\chi \pi \chi \psi$ edd. praeter m deuersorio Q egunt B^1 7 eadem regione D ψ r a e l m 8 noctes C^1P BD CP rv, supra cet. domini-illis angelus om. B1 10 dixit] ait B2 illi C^1 , ad illos B^2 , om. g 11 enim om. p euanzelizo Lom. RW1 13 nobis W^1 q saluatur C^1P christus om. el 14 ciuitatem PQ 15 praesepio C^2PV O^2 H^2L v, praesipio T 16 caelestes CP 17 dominum B HAELU 7 18 altissimis] excelsis RTD in hominibus B1 C ONQ, hominibus cet, edd., v (εν ανθρώποις) 19 angeli ab eis CPV 21 usque ad B, usque in $P \pi$ bethlem B CPFhoc u. q. fecit et ostendit p

quod factum est, quod dominus ostendit nobis. 16et uenerunt festinantes et inuenerunt Mariam et Ioseph et infantem positum in praesepi. "uidentes autem cognouerunt de uerbo quod dictum erat illis de puero hoc. 18et omnes qui audierunt mirati sunt et de his s quae dicta erant a pastoribus ad ipsos. 19 Maria autem conseruabat omnia uerba haec conferens in corde suo. 20 et reuersi sunt pastores glorificantes et laudantes deum in omnibus quae audierant et uiderant, sicut dictum est ad illos. 21et posteaguam consummati 10 sunt dies octo, ut circumcideretur, uocatum est nomen eius Iesus, quod uocatum est ab angelo, priusquam in utero conciperetur. 'ecce magi ab oriente uenerunt Hierosolymam 'dicentes: ubi est qui natus est rex Iudaeorum? uidimus enim stellam eius in 15 oriente et uenimus adorare eum. ³audiens autem Herodes rex turbatus est et omnis Hierosolyma cum illo. 'et congregans omnes principes sacerdotum et scribas populi, sciscitabatur ab eis, ubi Christus nasceretur. 5at illi dixerunt ei: in Bethleem Iudae: sic 20

1 (Luc. 2, 16-21) 13 *Matth, 2, 1b-13 a

3 et om. B^1 praesepio $T C^2 O^2N^2$ edd. v4 dictum factum p 5 hoc om. HAEL γ (et om.) de pg 7 conserbabat B uerba om. R conferens] conservans ea p 8 et laudantes om. B 9 deum] dominum HAELSU γπ audierant et om. B 10 posteaquam BRT, postquam cet., edd., v 11 circumcideretur] add. puer CP H2 W2 γθαπα edd., v 12 nomen eius i. q. uocatum est om. B^1 eius om. O 13 in om. Bconciperetur] add. hoc iu cit (exp. m. 2) B, add. hoc autem mattheus R, add. m. dicit $AE^{1}LS$ a e, add. et matheus r ecce $B^{1}RTD$ e, et ecce cet. ab orientem Q 14 hierusolymam B, hierusolimam D C HL, hierosolimam (iher. V, hyer. O) PVF ON. hierusalem AES, in hiero-15 stella B, stillam C^1 in orientem Bsolyma (- $\lim T$) RT17 rex herodes M r herodis E^1L omnes C^1P hierosolima (hver. O) B²T F ONM A², hierusalima B¹, hierusolima D HA¹EL, hierusolymam (eras. m fin.) C 19 squiscitabatur B^1 20 bethlem $B F^1 W^1$ iudae sic e. scribtum est p. profetam et tu betlem in marg. suppl. B2 iudaeae RT2 ON1, iudeae C1PFN2 (της Ἰουδαίας)

enim scriptum est per prophetam: 6et tu Bethleem terra Iuda, nequaquam minima es in principibus Iuda; ex te enim exiet dux, qui reget populum meum Israhel. 7tunc Herodes clam uocatis magis diligenter s inquisiuit ab eis tempus stellae, quae apparuit eis. 8et mittens illos in Bethleem dixit: ite et interrogate diligenter de puero, et cum inueneritis, renuntiate mihi, ut et ego ueniens adorem eum. 9qui cum audissent regem, abierunt. et ecce stella, quam uiderant 10 in oriente, antecedebat eos, usque dum ueniens staret supra ubi erat puer. 10 uidentes autem stellam gauisi sunt gaudio magno ualde. 11et intrantes domum inuenerunt puerum cum Maria matre eius et procidentes adorauerunt eum et apertis thensauris suis 15 optulerunt ei munera, aurum, thus et murram. responso accepto in somnis, ne redirent ad Herodem. per aliam uiam regressi sunt in regionem suam. 13 qui cum recessissent, 22posteaquam impleti sunt dies purgationis eius, secundum legem Moysi 20 runt illum in Hierusalem, ut sisterent eum domino,

1 (Matth. 2, 6—13 a) Mich. 5, 2; cf. Ioh. 7, 42 14 cf. Ps. 71, 10 18 *Luc. 2, 22—39 a

1 scriptum] dictum CPV (ueron.) et om. H^1 bethlem B²CF 3 exiit \hat{Q} regat B^2RTD^1 \hat{O}^2 edd., v 4 herodis C^1P EL 5 inquisiuit BRD, didicit cet., edd., v (ηκρίβωσεν, exquisiuit uerc. ueron. brix. cf. 6 dimittens r illos] eos V y pelm v bethlem B CF1 7 puero] add. hoc p inbeneritis B, invenietis g renuntiae B^1 8 et om. B^1 r adore B^1 , adorarem L 9 abierint B^1 , abiere r stellam M^1 10 in orientem B usque dum] donec T 11 supra om. W 12 (intrantes om.) in domo r domum-procidentes om, B1 13 matrem EL14 thensauris B, thessauris R, thesaur. cet. 15 optul. B Q, obt. cet. tus R1T OMO myrram T C^2F N HAE^2 , myrra E^1L , mirram D V $O^2 U gr$, miram p, myrrham aelmv 16 riderent B^1 cf. 97, 12; 99, 9 17 reuersi T H1 pgr suam] add. hoc lucas RTD 18 cum] cum hoc lucas B recessissent] regressisunt (exp.) B, regressi essent D, add. lucas dicit $E^2 L$ a e, add. hec sequentia lucas r 19 eius W, mariae AELU γπ a e, matris eius cet. (αὐτοῦ Cantabr.) moyse C¹P

23 sicut scriptum est in lege domini: quia omne masculinum adaperiens uuluam sanctum domino uocabitur. 24et ut darent hostiam secundum quod dictum est in lege domini par turturum aut duos pullos columbarum. 25et ecce homo erat in Hierusalem, cui s nomen Symeon, et homo iste iustus et timoratus expectans consolationem Israhel, et spiritus sanctus erat in eo. 26et responsum acceperat ab spiritu sancto non uisurum se mortem, nisi prius uideret Christum domini. 27et uenit in spiritu in templum, et cum in- 10 ducerent puerum Iesum parentes eius, ut facerent secundum consuetudinem legis pro eo, 28et ipse accepit eum in amplexus suos et benedixit deum et dixit: ²⁹nunc dimittis seruum tuum, domine, secundum uerbum tuum in pace, 30 quia uiderunt oculi mei salutare 15 tuum, 31quod parasti ante faciem omnium populorum, 32 lumen ad reuelationem gentium et gloriam plebis tuae Israhel. 33et erat pater eius et mater mirantes super his quae dicebantur de illo. 34et benedixit illos Symeon et dixit ad Mariam matrem eius: ecce posi- 20 tus est hic in ruinam et resurrectionem multorum in Israhel et in signum, cui contradicetur, 35et tuam ipsius animam pertransiet gladius, ut reuelentur ex multis cordibus cogitationes. 36et erat Anna prophetissa filia Fanuhel de tribu Aser. haec processerat in diebus 25

1 (Luc. 2, 23—36) cf. Exod. 13, 2; Num. 8, 16 4 cf. Leu. 12, 8 15 cf. Esai. 8, 14; Rom. 9, 33; I Petr. 2, 7

1 quia—3 dictum om. E^1L 2 uulbam B domini C^2PV 3 hostiam] ostiam di (sed di exp.) B dictum] scriptum T 8 responsus B^1 , responso B^2 ab] a D VF AELS edd, v 9 prius om. T 13 amplexos suos C^2 P^1F , ulnas suas T M v deo B, dominum r 14 dimittis (s in ras.) CP 15 salutarem C^1P 17 reuelatione C^1P gloria pleuis B^1 18 erant N^2 H p Migne pater et mater eius g (v Sixt.) 19 illis T F O^2N^2 A^2U p r a e lv 21 et] et in T v 22 signo C^1 contradicitur O^1 23 pertransibit V $\gamma \partial \pi$ p g r m v 24 cogitationis C^1P^1 profetissa BRW 25 fanuhel B CP NQ H, fanuel RT OM AELU, phanuhel F, phanuel D edd., v

multis et uixerat cum uiro suo annis septem a uirginitate sua, 37et haec uidua usque ad annos octoginta quattuor, quae non discedebat de templo iciuniis et orationibus seruiens nocte ac die. 38et haec ipsa hora 5 superueniens confitebatur domino et loquebatur de illo omnibus qui expectabant redemptionem Hierusalem. 39et ut perfecerunt omnia secundum legem domini, ¹⁸ecce angelus domini apparuit in somnis Ioseph dicens: surge et accipe puerum et matrem eius et 10 fuge in Aegyptum et esto ibi, usque dum dicam tibi; futurum est enim, ut Herodes quaerat puerum ad perdendum eum. 14 qui consurgens accepit puerum et matrem eius nocte et recessit in Aegyptum. 15et erat ibi usque ad obitum Herodis, ut adimpleretur quod 15 dictum est a domino per prophetam dicentem: ex Aegypto uocaui filium meum. 16tunc Herodes uidens quoniam inlusus esset a magis iratus est ualde et mittens occidit omnes pueros qui erant in Bethleem et in omnibus finibus eius a bimatu et infra secun-20 dum tempus, quod exquisierat a magis. 17tunc adimpletum est quod dictum est per Hieremian prophetam dicentem: 18uox in Rama audita est, ploratus et ulu-

1 (Luc. 2, 37—39 a) 8 *Matth. 2, 13 b—23 ~ 15 Os. 11, 1 22 Hierem. 31, 15

2 sua om. H uidua] add. erat ra 1 VII *H* octoaginta C^1 . octuaginta D P LXXXIIII M HAEL 3 discebat O'L1, discendebat W, descendit g 4 orationibus BR (uerc. cant. uindob, mon.), obsecrationibus cet., edd., v (δεήσεσι) ora A^1E^1L 6 hierusalem] israhel p, israel π raelv 7 et] hoc mattheus et RT perficerentur B^1 8 ecce] hoc mattheus ecce B, math. dicit et ecce (et om. E) AEL, matth. dicit: ecce ae, (sequitur in matheo) ecce r 10 aegypto C^1P 12 accirecessit] secessit O^2MQ E^2 $\gamma\pi$ graelmv13 nocte om. M aegypto C^1P 14 eius herodis L impleretur gr 16 meum om. O^1 herodis C^1 E^1L 17 quoniam] quod T (brix.), quia p esset] est Boccidit om. C1 qui erant om. T (Lucif.) 18 mittens] timens B1 bethlem B CPF 20 exquesierat C1, exques. P, cf. 109, 5 (ημρίβωσεν)

latus multus, Rachel plorans filios suos et noluit consolari quia non sunt. 19 defuncto autem Herode ecce apparuit angelus domini in somnis Ioseph in Aegypto 20 dicens: surge et accipe puerum et matrem eius et uade in terram Israhel; defuncti sunt enim s qui quaerebant animam pueri. 21qui surgens accepit puerum et matrem eius et uenit in terram Israhel. 22audiens autem, quod Archelaus regnaret in Iudaea pro Herode patre suo, timuit illo ire. et admonitus in somnis secessit in partes Galilaeae. 28et ueniens habi- 10 tauit in ciuitate quae dicitur Nazareth, ut adimpleretur quod dictum est per prophetas: quoniam Nazareus uocabitur. 40 puer autem crescebat et confortabatur plenus sapientia, et gratia dei erat in illo. 41et ibant parentes eius per omnes annos in Hierusalem in die 16 sollemni paschae. 42et cum factus esset annorum duodecim, ascendentibus illis in Hierosolymam secundum consuetudinem diei festi. 43 consummatisque diebus cum redirent, remansit puer Iesus in Hierusalem et non cognouerunt parentes eius. 44existimantes autem 20 illum esse in comitatu uenerunt iter diei et requirebant eum inter cognatos et notos. 45 et non inuenientes regressi sunt in Hierusalem requirentes eum. 46et

2 (Matth. 2, 19-23) 12 cf. Ioh. Chrysost. homil. in Matth. 9 13 *Luc. 2, 40-52

1 multus om. B 4 aegyptum Q 5 enim sunt pg 6 consurgens 7 terra B^1 W 8 iudaeam B^1 9 herode* (eras. s) B illuc D CP HAESU γ²π rae et om. $oldsymbol{L}$ 10 partis B^1 11 ciuitatem E^1L dicitur BR, uocatur cet., edd., v nazaret B, nazareph M 12 prophetam $HAELS \pi l$ nazarenus O, nazore.us (eras. n) D hoc lucas nazareus uocabitur B^1 , naz. uoc. hoc lucas B^2RTD , maz. uoc. lucas dicit AELS a e, n. u. sequitur lucas r 14 in 1 15 diem B^1 16 factum B^1 esset] add. iesus $V \times p \hat{r}$ 17 in om. RT hierosolimam (hyer. O) BT P2 ON A2S, hierosolimam D CP1 HA1EL 19 cum] ut g iesus om. CPVF1 21 comitata B^1 22 et om. $A^1EL \gamma$

factum est, post triduum inuenerunt illum in templo sedentem in medio doctorum audientem illos et interrogantem illos. ⁴⁷stupebant autem omnes qui eum audiebant super prudentia et responsis eius. ⁴⁸et uibentes admirati sunt. et dixit mater eius ad illum: fili, quid fecisti nobis sic? ecce pater tuus et ego dolentes quaerebamus te. ⁴⁹et ait ad illos: quid est quod me quaerebatis? nesciebatis quia in his quae patris mei sunt oportet me esse? ⁵⁰et ipsi non intellexerunt uerbum, quod locutus est ad illos. ⁵¹et descendit cum eis et uenit Nazareth et erat subditus illis. et mater eius conseruabat omnia uerba haec in corde suo. ⁵²et Iesus proficiebat sapientia, aetate et gratia apud deum et homines.

VI. Iam hinc de praedicatione Iohannis narrari incipit, quam 18 omnes quattuor commemorant. nam et Mattheus post illa uerba, quae ultima eius posui, ubi commemorauit ex propheta testimonium: ²⁸quoniam Nazoreus uocabitur, sequitur et adiungit: ¹in diebus autem illis uenit Iohannes baptista praedicans in deserto Iudaeae, et cetera. et Marcus, qui nihil de natiuitate uel infantia uel pueritia domini narrauit, hinc euangelii sumsit initium, id est a Iohannis praedicatione.

1 (Luc. 2, 46-52) 18 *Matth. 2, 23 19 Matth. 3, 1

2 sedentem om. F¹ audientem (om. illos) p (ἀκούοντα αὐτῶν) interrogantem (om. illos) MQ EL γ8 a e, interrogantem eos T VF U π p l m v (ἐπερωτῶντα αὐτούς) 3 qui audiebant eum raelm (of axobovesc 4 prudentiam BR P1 M responsus P1 8 me om. B1 querebatis CP 9 ipse C^1 10 discendit C^1P HE^1L 11 nazareph M12 conservat R^1 haec] add. conferens $V^1 \times prael$ 13 et] at Bsapientia] add. et B2RTD2 graelmv 14 homines] finit exc. prim. W 15 praecatione C^1 E^1L narrare N p g quam] cum $HAELU^1$, num B1 et om. BRT 17 prophetae (-ta quod U2 16 IIII H R) testimonio RT 18 quondam B^1 nazoreus (o s. a B, us s. l. D) BD C¹P O (uerc. ueron.), nazareus cet. (ναζωρεος Cantabr., ναζωραιος 19 iohannis C^1P H 22 i. e.] idem EL a om. HAE^1LSU iohannes E^1L praedicationem H

sic enim exorsus est: initium euangelii Iesu Christi filii dei. *sicut scriptum est in Esaia propheta: ecce mitto angelum meum ante faciem tuam, qui praeparabit uiam tuam. Suox clamantis in deserto: parate uiam domini, rectas facite semitas eius. 4fuit Iohannes 5 in deserto baptizans et praedicans baptismum paenitentiae in remissionem peccatorum, et cetera, et Lucas post uerba, ubi ait: 52 et Iesus proficiebat sapientia, aetate et gratia apud deum et homines, de Iohannis praedicatione iam sequitur dicens: ¹anno autem quinto 10 decimo imperii Tiberii Caesaris procurante Pontio Pilato Iudaeam, tetrarcha autem Galilaeae Herode, Philippo autem fratre eius tetrarcha Itureae et Traconitidis regionis et Lysania Abillianae tetrarcha, 2sub principibus sacerdotum Anna et Caifa factum est 15 uerbum domini super Iohannem filium Zachariae in deserto, et cetera. Iohannes quoque apostolus in euangelistis

1 *Marc. 1, 1—4 2 cf. Mal. 3, 1 4 cf. Esai. 40, 3 *8 Luc. 2, 52 10 *Luc. 3, 1 et 2; cf. 1—20

2 fili R^1T CP E^1L $\operatorname{dei} \mid \operatorname{dauid} RL$ isia E, isaia Lparauit BR1 O'MQ HE'L 4 tuam add, ante te E ym g m v 5 iohannis CP H 6 baptimum C 7 remissione B L8 sapientiae C^1P . sapientia et RTD2 Nº graelm 10 praedicationem C^1P 11 tiberi R¹ E¹L, tyberii T V N H, tiperii S auitem \boldsymbol{B} 12 et 13 tetracha C^1 , tetharca L, thetrarca Vitureae BRD V N^1Q HAE (ueron. brix. iture uerc.), ituriae F N^2 , ityreae C, ityriae PS^1 , ituraeae cet., edd., v ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ 'lτουραίας) et trach. r. et lys. traconitidis B2TD C2PVF ONMQ H r a, draconitidis B1C1 q (drachonitidis uerc.), trachon. cet., edd., v (Τραγωνίτιδος) 14 regiones B lisania CP S gr, lisaniae M (brix.), lisa--nía (eras. sa) N B^1 O^1 , abilliane D^1 M^1 , abilline M^2 , abilline Q, abilianae (-ne) B^2 R^1 S(uerc. ueron. uind. brix.), abiliana H, abilene x, abilinae cet., edd., v (της 'Aβιλλιανης Cantabr. m. 1) tetracha C, tetharca L, letrarcha B^1 15 caifa BRT, chaifa AE, caypha x p r, caipha cet., v mini] dei C¹ O L (τοῦ δεοῦ), om. M filium zachariae (zaccariae B) BRT (verc.), zach. filium cet., edd., v (cf. infra 116, 7) hannis H

quattuor eminentissimus, posteaquam dixit de uerbo dei, qui est ipse filius ante omnia saecula creaturae, quia omnia per ipsum facta sunt, intulit continuo de Iohannis praedicatione ac testimonio dicens: fuit homo missus a deo, cui nomen 5 erat Iohannes, unde iam uidendum est de ipso Iohanne quattuor euangelistarum narrationes quemadmodum non inter se discordent, non ut hoc a nobis per omnia requiratur aut exigatur quod modo fecimus de primordiis nati ex Maria Christi, quemadmodum inter se Mattheus Lucasque consen-10 tiant, ut ex utriusque narratione unam faceremus, demonstrantes tardioribus quemlibet eorum commemorando quod alter tacet uel tacendo quod alter commemorat non inpedire intellectum ueracis narrationis alterius, ut hoc exemplo, siue ut a me factum est siue alio modo commodius fieri possit, uideat 15 unusquisque et in ceteris talibus locis fieri posse quod hic factum esse perspexerit.

Iam ergo, ut dixi, uideamus quattuor euangelistarum de 19 baptista Iohanne consensum. Mattheus ita sequitur: in diebus autem illis uenit Iohannes baptista praedicans in deserto Iudaeae. Marcus non dixit 'in illis diebus', quia nullam seriem rerum ante praemiserat, in quarum rerum diebus intellegeretur dicere, si diceret 'in illis diebus'. Lucas autem per potestates terrenas significantius ipsa tempora expressit prae-

1 cf. Ioh. 1, 1-5 4 Ioh. 1, 6 18 Matth. 3, 1

creator B^2 2 secula omnia p 3 de om. Lpraedicationem B 5 iohannis C^1 uid. est iam giohanne] add. baptista π raelm, 6 quattur B, IIII H non inter se BRT, inter se add. quippe 4 non cet., edd. 7 discordant H ut] ad B8 exagatur O^1 PHAEL r modol nunc F^2 ONMQ p 9 quomodo ·V consentiunt C 10 ut om. L ex utrisque narrationem runa CP 11 tractet CP 13 sine ut] sicut CP 14 posset C1P 15 tabulis $E^{1}L$ 16 perspexerit (sp s. l.) L, perstrinxerit RT20 iudae B M H1, iudeae RT H2AE diebus illis γω hannis H21 rerum alt. om. RT 23 significantius B \u03c4, significatius raelmRT Q, signatius D C'PV'F ONM HA'EL pg, signantius C'V' A'SU my raelm

dicationis uel baptismi Iohannis dicens: ¹anno autem quinto decimo imperii Tiberii Caesaris, procurante Pontio Pilato Iudaeam, tetrarcha autem Galilaeae Herode. Philippo autem fratre eius tetrarcha Itureae et Traconitidis regionis et Lysania Abillianae tetrarcha. 5 2sub principibus sacerdotum Anna et Caifa, factum est uerbum domini super Iohannem Zachariae filium in deserto, nec tamen intellegere debemus hos dies, id est hoc tempus harum potestatum, significasse Mattheum, cum diceret in illis diebus, sed in multo longioris temporis 10 spatio uoluisse accipi quod ait in illis diebus, mox enim ut narrauit regressum de Aegypto Christum mortuo Herode, quod utique tempore infantiae uel pueritiae eius factum est, ut possit constare quod Lucas de illo, cum duodecim annorum esset, gestum narrauit in templo Hierusalem, cum ergo in- 15 fantem uel puerum ex Aegypto reuocatum commemorasset, Mattheus continuo intulit: in diebus autem illis uenit Iohannes baptista, non utique tantummodo pueritiae illius dies insinuans, sed omnes dies ab eius natiuitate usque ad

1 *Luc. 3, 1 et 2 12 cf. Matth. 2, 19—21 13 cf. Luc. 2, 42—50 17 Matth. 3, 1

1 baptimi E2 tiberi B^1R^1 , tyberii T V N H, tiperii S^1 , om. EL3 pylato N p tetracha C^1 , tetrarca EL (et sic l. 5) tetrarcha a. g. h. ph. a. f. eius om. B^1 , tetr.—deserto om. V4 filippo R, tetracha C^1L , tetrarca Eitureae $RD N^1 A^1E^1L$, ituriae VF N^2 A^2E^2 . ityrae C, ityriae P, iturae O, ituraeae BTtraconitidis BD CPF ONMQ HAEL r, draconitidis g, trachonitidis 5 regionis om. B1 RT y paelmv lyseani (i s. l.) B, lisania abillianae BR^1 , abillianae (eras. et) O, D F NM HAEL 7 r abilli*ne M, abili*nae (eras. a) C, abiliana H, abyline Q, abilinae cet., edd., v 6 caifa BT, chaifa AEL, caipha cet. 7 domini] dei Q EL iohanne* (eras. n) C zacchariae P, zaccariae B, zacar. R (cf. 114, 16) 9 signasse p 10 diebus illis graelm 11 spatium $CP N^2$ diebus illis lm 12 regressum] reuersum CPVF edd. 13 eius om. H^1 est] eius B^1 15 in ierusalem g 18 iohannis C^1 H 19 insinuans s. o. dies om. B a RT eius om. RT

tempus, quo praedicare et baptizare coepit Iohannes, quo iam tempore Christi aetas iuuenilis inuenitur, quia coaeui erant ipse et Iohannes et triginta ferme annorum narratur fuisse. cum ab illo baptizatus esset.

VII. Sed plane de Herode solet mouere nonnullos, quod 20 Lucas narrauit in diebus baptismi Iohannis Herodem fuisse tetrarchen Galilaeae, quando etiam dominus iuuenis baptizatus est, Mattheus autem mortuo Herode dicit puerum Iesum ab Aegypto remeasse, quod utrumque uerum esse non potest. 10 nisi duo fuisse intellegantur Herodes, quod cum fieri potuisse nemo nesciat, qua caecitate insaniant, qui procliuiores sunt ad calumniandum euangelicae ueritati quam paululum consideratiores, ut duos homines eodem uocabulo appellatos intellegant! cuius rei exemplis plena sunt omnia. nam iste posterior Herodes 15 prioris Herodis filius fuisse perhibetur, sicut Archelaus, quem Mattheus in Iudaeae regnum patri mortuo successisse commemorat, sicut Philippus, quem fratrem tetrarchae Herodis et ipsum Itureae tetrarcham Lucas insinuat, rex enim fuit Herodes ille, qui quaerebat animam pueri Christi, Herodes autem alius

6 cf. Luc. 3, 1-21 8 cf. Matth. 2, 19-22 10 cf. c. Donat. post collat. 12, 17

1 et BRT, ac cet., edd. iohannis C^1 quo iam] quod iam B, quoniam (quo C_1 , q\bar{n}m P_2 , q\bar{m} HAE^1L) CP HAE^1L , quo E^2 α , et quo U2 iuuenilis aetas lm iuuenalis D CPF ON'MQ HE'L incipit altera pars excerptorum W 6 fuisset B E1L (tetrachen C1) B CPVF, tetrarchem ON1, tetrarcham RTD myw, tetrarcha A, tetrarcam E, tetrarche H, tetrachae L, te thra archa W^1 iubenis B^1 8 est om. B W iesum puerum R iesum] add. 9 uerum om. g ' 11 sciat P $x\bar{p}m$ Bqua] qui CP, quid V, quae $R N^1$ cecitateueritate L insaniant $BRT ON^1MQ HAELU^1W$, insinuant D, insaniunt cet., edd. 12 ad calumniando CP ueritate paulolum CP 13 ut] et CP15 archilaus C^1P 16 patre $RT C^2V HAE^2U \gamma pg$ suscepisse V 17 filippus W C^1 , tetrarcae E 18 itureae T F ON^1 A, itureue (u alt. exp. m. 1) B, ituriae $D CP^2 N^2$, iturae E^1LW , ituraeae cet. tetracham C^1 , tetrarcam AE 19 animam querebat V

filius eius non rex, sed tetrarcha dictus est, quod nomen Graecum a parte regni quarta inditum resonat.

VIII. Nisi forte hinc rursus quispiam moueatur: cum Mattheus dixerit ideo timuisse Ioseph cum puero redientem ire in Iudaeam, quia pro patre suo Herode Archelaus filius seius ibi regnabat, quomodo potuit ire in Galilaeam, ubi alius filius eius Herodes tetrarches erat. sicut Lucas testatur? quasi uero ipsa sint tempora, quibus tunc puero timebatur, quae nunc Lucas commemorauit, quae usque adeo mutata erant, ut in ipsa Iudaea non iam rex esset Archelaus. sed Pontius Pilatus 10 non rex Iudaeorum, sed praeses erat, cuius temporibus agentes sub Tiberio Caesare filii maioris Herodis non regnum habebant, sed tetrarchiam. quod utique nondum factum erat, quando Ioseph timens Archelaum in Iudaea regnantem se in Galilaeam cum puero contulit, ubi et ciuitas eius erat Nazareth.

VIIII. An forte et hoc mouet, quomodo dicat Mattheus propterea cum puero Iesu parentes eius isse in Galilaeam, quia metu Archelai ire in Iudaeam noluerunt, cum propterea magis

3 cf. Matth. 2, 22; Luc. 3, 1 16 cf. Matth. 2, 22

1 eius om. W tetrarca HAE, te thar archa W grecum BRTD2V N AEL, gregum $D^1 CP$ 2 a) ut R indictum CP^1 sonat Q, finit fragm. alt. W 4 redientem BRT, rediente HAE'LSU, redeuntem V ONM E2 αx, redeunte D CPF γγψω edd. B^1 , iudeam R CPF herode om. PV, herodem B 6 ibi] ubi B^1 Lpotuerit 1 m 7 herodis HAEL tetrarces H^1 , tetrarchae (-cae E) $AELU^1$, tetrarcha U^2 $\gamma\chi\omega$ edd. quiasi B, quia p 8 ipsa sint] ipsa in (in exp. m. 1) B, ipsas in M^1 , ipsa sin* EL9 muta A^1E^1L 10 iudeam C^1 archilaus C1P pilatus BRTD ONM, pilatus qui rex] ex B^1 cet., edd. 11 non non iam BRT agentis BT 12 fili **R**¹ MQ, agendis $HAELU \gamma g$, gentes CPhabebant om. M, habeant B^1 13 tetrarchian CPF, tetrarceiam E, tetrarciam L eratl fuerat p 14 archilaum C^1P in pr. om. A^1EL 15 intulit AELU ay 16 et om. HAELU y CP E¹L se] sed B^1 mobet B^1 17 eiussisse in B quia metu] quaetu B^1 ire in iudeam R, i in iudaeam B, in iud. ire cet., edd. pteream B1

isse in Galilaeam uideantur, quia ciuitas eorum erat Nazareth Galilaeae, sicut Lucas non tacuit, sed intellegendum est, ubi angelus in somnis in Aegypto dixit ad Ioseph: surge et accipe puerum et matrem eius et uade in terram 5 Israhel, sic intellectum esse primo a Ioseph, ut putaret iussum se esse pergere in Iudaeam - ipsa enim primitus intellegi potuit terra Israhel - porro autem posteaquam conperit illic regnare filium Herodis Archelaum, noluit obicere se illi periculo, cum posset terra Israhel etiam sic intellegi, ut et 10 Galilaea illic deputaretur, quia et ipsam populus Israhel incolebat. quamquam et alio modo solui possit haec quaestio. quia potuit uideri parentibus Christi cum puero, de quo talia per angelica responsa cognouerant, non esse habitandum nisi in Hierusalem, ubi erat templum domini, et propterea redeuntes 15 ex Aegypto illuc eos ituros fuisse et illic habitaturos, nisi Archelai praesentia terrerentur, neque enim diuinitus iubebantur ibi habitare, ut de Archelao quod timebant deberent contemnere.

X. An et hoc aliquis dicit: quomodo ergo, sicut Lucas 23 narrat, ibant parentes eius per omnes annos pueritiae Christi in Hierusalem, si Archelai timore illuc prohibebantur accedere? hoc mihi dissoluere non esset difficile, nec si aliquis euangelistarum expressisset, quamdiu ibi regnaret Archelaus. fieri enim poterat, ut per diem festum inter tam ingentem turbam

2 cf. Luc. 2, 4 3 Matth. 2, 13 20 cf. Luc. 2, 41

1 ise B^1 nazaret B 2 galilea R 5 a] ad B^1 8 herodes B^1 se om. D se obicere T 9 possit D C^2 et] a B^1RT , del. B^2 , om. D A^1 10 ipsa B 11 quaestio om. B 12 parientibus L 13 cognoverunt HAELU, didicerant $p \ racel$ 14 in om. r proptera B^1 redeunt E^1L 15 et om. B illic] add. eos p habituros B 16 archilai CP, abarchelai B iubebantur] habebantur (ur exp.) M 17 ibi] ubi M archil-CP (et sic saepius infra 21, p. 120, q et 7) 19 aliquis hoc HAELSU $q\pi$ 20 pueritia CP 21 illic N^1 22 dissaluere B^1 , soluere q express. euang. r expresisset AELS, add. et M ELU q 23 quandiu B, quando RT regnarit B^1 Q

latenter ascenderent mox reuersuri, ubi tamen aliis diebus habitare metuerent, ut nec sollemnitate praetermissa essent inreligiosi nec continua mansione conspicui. cum uero etiam de regno Archelai, quam fuerit diuturnum, omnes tacuerint, iste quoque intellectus patet, ut quod Lucas dicit per omnes 5 annos eos ascendere solitos in Hierusalem tunc accipiamus factitatum, cum iam non timeretur Archelaus. quod si Archelai regnum aliquanto diuturnius ulla praeter euangelium prodit historia, cui fides habenda uideatur, illud quod superius dixi suffecerit, quod ita timebant parentes pueri habitationem in 10 Hierusalem, ut tamen propter dei timorem festiuitatem sollemnem non praetermitterent, in qua latere facillime possent. neque enim incredibile est captatis temporibus oportunis uel dierum uel horarum accedere homines ad ea loca, in quibus esse formidant.

24 XI. Hinc etiam illa soluitur quaestio, si aliquem mouet, cum iam sollicitus esset ille maior Herodes perculsus magorum nuntio, quod rex Iudaeorum natus fuisset, quomodo potuerint conpletis diebus purgationis matris eius tuto cum illo ascendere in templum, ut fierent circa eum secundum legem domini quae Lucas commemorat. quis enim non uideat etiam illum unum diem regem multis occupatum latere potuisse? si autem illud ueri simile non uidetur, quod Herodes, qui ualde sollicitus expectabat, quid sibi magi de puero renuntiarent, post

8 cf. Euseb. Chron. ad a. 2029 16 cf. Matth. 2, 3; 16; Luc. 2, 22 23 cf. Matth. 2, 8

2 metuerunt B^1 , metuerant Msollemnitatem C^1P^1 B^1S^1 , inrelegiosi Letiam] iam g 4 omnes tacuerint quam fuerat 6 eos om. R diuturnum p omnis C^1PF^1 tacuerunt CP r accipiatur r 7 factitantum B^1 si om. R8 aliquantum q nulla q historia prodit rael 9 adhibenda g 10 sufficerit B2 PF1 ON HL, suffeceret C^2 , sufficeret $RTD \ V \ M \ r$, sufficial r 13 incrediuile B^1 cap | tis B^1 , captinitatis gopportunis R ON elm 16 hine incipit tertium excerptum in W 17 herodis RT percussus V Q p18 potuerunt p, potuerant r 20 fieret RT 23 uerisgnorum B1 simile B^1 herodis RT balde B^1 24 nuntiarent RT p

tam multos dies se sensit inlusum, ut transacto tempore purgationis matris eius et peracta circa infantem sollemnitate primogenitorum in templo Hierusalem, post etiam profectionem eorum in Aegyptum in mentem illi uenerit quaerere animam s pueri et necare tot paruulos, si hoc ergo mouet, omitto dicere. quot et quantis occupationibus regia cura distendi potuerit et per plurimos dies ab illa intentione uel auerti omnino uel inpediri. neque enim enumerari possunt causae, quibus hoc potuerit accidere, quas tamen multas et magnas esse potuisse 10 nemo ita rerum humanarum inexpertus est, ut aut neget aut dubitet. cuius enim cogitationi non occurrat, quam multa alia terribiliora regi nuntiari potuerint seu uera seu falsa, ut qui regem infantem post aliquot annos sibi uel filiis suis aduersaturum timuerat aliquorum magis propinquantium periculorum 15 terroribus agitatus ab illa cura mentem abreptam in aliis proxime cauendis potius occuparet? ut ergo haec omittam, illud dico, posteaquam nihil Herodi magi renuntiauerunt, eum credere potuisse illos fallacis stellae uisione deceptos, posteaquam non inuenerunt quem natum putauerant, erubuisse ad 20 se redire adque ita eum timore depulso ab inquirendo ac persequendo puero quieuisse, cum ergo post purgationem matris eius in Hierusalem cum illo uenissent et ea gesta essent in

1 se om. BR MQ sentit EL γ 3 in t. in hierusalem CPV 4 aegyptom B^1 H^1 5 necare (ca s. l.) B, necaret RTparuolos H si. P 6 quot] quod CP N1 W distentii B1 et om. B1 7 auertiret C^1 , auerti F, auerteret C^2 , auerterit P 8 impedirit C^1 senumerari B, enumerare CP 9 potuerit] potuit p accidere om. A, accedere P N H 10 expertus (tu exp. B^2) B M x, inexperitus L11 cogitationi] dubitationi x 12 regi nuntiari] renuntiari B qui s. l. L, quod r 13 regi *r* aut AE1LSU aliquod HE^1L siui B^1 14 timuerit H 15 adreptam CP in aliis] malis g 16 occupare W 17 nihil om. CV magi om. W renantiauerunt B1, non renuntiauerunt V 18 fallacis BRT M E'L', fallaci cet., edd. stellae om. r, tellae $E^{\dagger}L^{\dagger}$ 19 inbenerunt B^{\dagger} putauerunt M 20 timere CP22 eius] sue p, add. quae CP, add. quia p e uenissent (e ad initium lineae praem. m. 2) N et ea gesta essent om. P1

templo quae a Luca narrantur, quia uerba Symeonis et Annae de illo prophetantium, cum coepissent ab eis qui audierant praedicari, ad pristinam intentionem reuocatura erant animum regis, admonitus per somnium Ioseph cum infante et matre eius fugit in Aegyptum. deinde diuulgatis rebus, quae in 5 templo factae dictaeque fuerant, Herodes se a magis sensit inlusum ac deinde ad Christi mortem cupiens peruenire multos infantes, sicut Mattheus narrat, occidit.

25 XII. Mattheus ergo de Iohanne ita contexit: in diebus autem illis uenit Iohannes baptista praedicans in deserto Iudaeae et dicens: paenitentiam agite, adpropinquauit enim regnum caelorum. hic est enim qui dictus est per Esaiam prophetam dicentem: uox clamantis in deserto: parate uiam domini, rectas facite semitas eius. Marcus quoque et Lucas consentiunt hoc Esaiae testimonium esse de Iohanne. nam plura uerba etiam consequentia ex eodem propheta Lucas commemorauit, cum de baptista Iohanne narraret. Iohannes autem euangelista ipsum Iohannem baptistam de se ipso idem testimonium Esaiae protulisse commemorat, sicut nunc Mattheus dixit quaedam Iohannis wuerba, quae alii non dixerunt. praedicans, inquit, in deserto

1 cf. Luc. 2, 22-39 4 cf. Matth. 2, 3-16 9 Matth. 3, 1-3 15 cf. Marc. 1, 3; Luc. 3, 4 18 cf. Ioh. 1, 23

1 quae om. CP 3 praedicare F ad] as (a alt. exp. m. 1) Breuocaturi (i add. m. 2) erant W, reuocauerant r ittentionem B^1 animam Q 4 somnum $P^1 N p g$ 5 aegypto C deinde om. Ndiuulgatis BRT, deuulgatis N1, diuulgatis autem N2, uulgatis cet., edd. 6 templum BRTD factaeq. dicte B^1 , facta dictaeque C^1 fuerunt a om. AEU 7 7 multos s. l. add. T 8 occidit] finiunt excerpta W 9 ergo] uero CPVF ON pgelm, om. (spatio uacuo rel.) M iohann*e (eras. a) B complexit g 10 iohannis R C¹P HL 11 adpropinquabit (appr. V, apr. p) R^2D^1 C^2 V HE^1L 13 seiam B^1 , isaiam N EL clamantes $C^1 H^1$ pgra ratem B 15 hoc] ita* B 16 consequentiam B 18 narrarent CP iohannis CP 19 baptista B se om. R eseiae B 20 matheus nunc gr

Iudaeae et dicens: paenitentiam agite, adpropinguauit enim regnum caelorum, haec uerba Iohannis alii praetermiserunt. iam uero quod sequitur Mattheus et adiungit: hic est enim qui dictus est per Esaiam prophetam 5 dicentem: uox clamantis in deserto: parate uiam domini, rectas facite semitas eius, ambigue positum est, nec elucet, utrum ex persona sua idem Mattheus hoc commemorauerit, an adhuc uerba eiusdem Iohannis secutus adiunxerit, ut totum hoc Iohannes dixisse intellegatur: paeni-10 tentiam agite, adpropinquauit enim regnum caelorum. hic est enim qui dictus est per Esaiam prophetam, et cetera, neque enim hoc mouere debet, quia non ait 'ego sum enim qui dictus sum per Esaiam prophetam', sed ait hic est enim qui dictus est. solet quippe esse talis locutio et 15 ipsorum euangelistarum Matthei et Iohannis, nam et Mattheus dixit: inuenit hominem sedentem in teloneo, nec dixit 'inuenit me', et Iohannes: hic est, inquit, discipulus, qui testimonium perhibet de his et scripsit haec et scimus quia uerum est testimonium eius, non dixit 'ego 20 sum' aut 'uerum est testimonium meum'. dominus autem ipse saepissime dicit filius hominis aut filius dei, et non dicit 'ego', et: oportebat, inquit, Christum pati et resurgere

16 Matth. 9, 9 17 Ioh. 21, 24 21 Matth. 9, 6; 16, 27; 17, 9; Marc. 8, 31; 38 Ioh. 5, 25. 22 *Luc. 24, 46

1 iudae B, iudeae RTD P adpropinguabit (appr. V, apr. p) R^2D^1 $C^2V E^1L pqra$ 4 qui dictus est] qui dictus B (δ ρηθείς) B (ueron.) prophetam isaiam r a e l m 5 clamantes C H^1 6 and H^2 B, ambiguae R 7 sual esaiae B^2 8 commemorat A^1 , -ret g, -rauit r sequutus B^1 P O, sequuturus B^2 9 adiunxit p r 10 adpropinquabit D C2V AE1L rael 11 est pr. om. E^1 enim om. $CPVF \psi p$ 12 mobere B^1 prophetam] add. dicentem V esaeiam B13 eseiam Best enim om. p 14 esse om. Q, esset H^1 tales C^1P^1 , aliis HA^1E^1L , quasi de aliis $a \in l$ talis esse locutio γ , talis locutio esse χr et om. $R \chi r$ 15 iohannes $AE^{1}L$ 16 teloneo] caeloneo B^1 , theloneo A^1Ur , teloginio (gi in ras.) H, theolonio p g, telonio m v 17 iohannis C^1P H est B^1 20 suum B 22 resurgere] add. a mortuis V lm v

tertio die, non ait 'oportebat me pati'. potuit ergo et Iohannes baptista, cum dixisset: agite paenitentiam, adpropinquauit enim regnum caelorum, de se ipso adiungere quae sequentur hic est enim qui dictus est per Esaiam prophetam, et cetera, ut post uerba eius Mattheus 5 ita narrationem contexat: ipse autem Iohannes habebat uestimentum de pilis camelorum, et cetera, quod si ita est, non mirum si et interrogatus, quid diceret de se ipso. sicut narrat Iohannes euangelista: ego, ait, uox clamantis in deserto, sicut iam dixerat praecipiens, ut agerent paenitentiam. 10 de uestitu uero eius et uictu ita Mattheus sequitur dicens: ipse autem Iohannes habebat uestimentum de pilis camelorum et zonam pelliciam circa lumbos suos. esca autem eius erat lucustae et mel siluestre. hoc et Marcus dicit paene totidem uerbis, ceteri autem duo tacent. 15 26

Sequitur ergo Mattheus et dicit: 5tunc exibat ad eum Hierosolyma et omnis Iudaea et omnis regio circa Iordanen 6et baptizabantur in Iordane ab eo confitentes peccata sua. 7uidens autem multos Pharisaeorum et

6 Matth. 3, 4a 9 Ioh. 1, 23 12 *Matth. 3, 4 14 cf. Marc. 1, 6a 16 *Matth. 3, 5—12

1 tertia $RTD F^2 HAELU \gamma \pi v$ tertio die om. V ait] dixit l2 iohannis C^1P adpropinquabit D V L p g e 3 se om. R T 4 enim bis B^1 5 esciam B 9 ait om. B clamans B10 dixi erat AE11 uestimentu C^1F^1 , uestimento $C^2PVF^2 \psi prael$ uero BRTD ael, om. M, autem p, ergo cet. ita] etiam B 12 haueuat B^1 uestimentum] bestitum B^1 , uestitum B^2R (ueron.) 13 zona pellicia (-tia NM) ONMQpelliceam π gelm lumuos B suos BRTD rael (corb.), eius cet. 14 lucustae BR, locustae TD O'MQ rlm, lucusta F H, locusta CPV O^2N ALU p q a e silvaestrae B, silvestrae EL. silv. edebat H^2ALU π a e (Marc. 1, 6) 15 autem] auditem B1 16 XIII Sequitur (capitum numeri deinceps uno pl. usque ad XXXII) M exibat R CPF Q E^2 γ v, exiuat B, exibant V, exiebat (exsi.bat O) TD ON2M1 HAE1LU g, exbibat N1 hierus- C HAEL, -lima RT VF N L 18 iordanen RTD F M, iordannem B EL, iordanne C^1 , iordane P, iordanem cet. baptizabantur in iordane om. CP AEL in iordanem B1 iordane D Q v 19 fariseorum B, phariseorum PF N

Sadducaeorum uenientes ad baptismum suum dixit eis: progenies uiperarum, quis demonstrauit uobis fugere ab ira futura? *facite ergo fructum dignum paenitentiae et ne uelitis dicere intra uos: patrem 5 habemus Abraham; dico enim uobis, quia potest deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahae. 10 jam enim securis ad radicem arborum posita est; omnis ergo arbor, quae non facit fructum bonum, exciditur et in ignem mittitur. 11ego quidem uos baptizo in aqua in 10 paenitentiam; qui autem post me uenturus est fortior me est, cuius non sum dignus calciamenta portare; ipse uos baptizabit in spiritu sancto et igni, 12 cuius uentilabrum in manu sua et permundabit aream suam et congregabit triticum suum in horreum, paleas 15 autem conburet igni inextinguibili. haec omnia dicit et Lucas eadem paene uerba Iohannis expromens. et ubi aliquid uarium est in uerbis, ab eadem tamen sententia non receditur, uelut cum dicit Mattheus Iohannem dixisse et ne uelitis dicere intra uos: patrem habemus Abraham, ille autem

15 cf. Luc. 3, 7-17 18 Matth. 3, 9; Luc. 3, 8

1 sadduceorum BTD F Q, sadducheorum R, saducaeorum H, saduceorum VAEL, saducheorum N 2 quis-horreum om. T, add. et cetera usq. ad illud ubi ait T demonstrauit] ostendit V (cf. Luc. 3, 7) 3 fugire C¹P E¹ ab ira futura BR HAELU (ueron. sqm. Eq. Rw.), a futura ira CPVF ONQ pgaelm (corb.), a (ab D) uentura ira D M r v (ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς) fructus dignos V 4 wellitis H, uelletis C'PF' 5 quia BRD, quoniam cet., edd., v potens M', potens est D V Q HA²U p g r v (δύναται, potest opt. Vulg. codd.) 6 de BRD v, ex CPVF ONMQ HAELU edd, (uerc. ueron. corb. brix.) habrahe Q, arborae B 7 arboris HLU p r a e omnes C^1 8 exciditur C^1F ON^1M^1Q E^1L^1 ... mittitur B^1 ON^1M^1Q E^1L , excidetur ... mittetur cet., edd., v (ἐκκόπτεται... βάλλεται) 9 igne B^1 baptizo uos V y v in pr. om. V 10 me s. l. M 11 cui E^1L calceam. 1m 12 uobis P baptizauit $B C^1PF M L$ 13 permandauit B^1 14 congregauit B Q horreum] add. suum M 16 iohannis] subanni (exp. m. 2) B mens $B CF^1 O H^1E^1L g$, exprimens cet. 17 sententiam B^1 hannen CP, iohanne B uellitis CP H ille autem-abraham om. A^1L

et ne coeperitis dicere: patrem habemus Abraham, iste ego quidem uos baptizo in aqua in paenitentiam, ille interponit interrogationem turbarum, quid facerent, et eis respondentem Iohannem de bonis operibus tamquam de fructibus paenitentiae, quod Mattheus omisit, deinde in cordibus 5 suis cogitantibus de illo, utrum ipse esset Christus, eum dicit respondisse ego quidem aqua baptizo uos, non dixit 'in paenitentiam', deinde Mattheus: qui autem, inquit, post me uenturus est fortior me est, ille uero: uenit autem, inquit, fortior me. item Mattheus: cuius non sum, inquit, 10 dignus calciamenta portare, ille autem: cuius non sum dignus soluere corrigiam calciamentorum eius. quod et Marcus dicit, cum cetera taceat. nam post commemoratum habitum et uictum eius secutus ait: 6et praedicabat dicens: ⁷uenit fortior me post me, cuius non sum dignus 15 procumbens soluere corrigiam calciamentorum eius. 8ego baptizaui uos aqua, ille uero baptizabit uos spiritu sancto. de calciamentis ergo hoc a Luca distat, quod addidit procumbens, de baptismo autem hoc ab utroque, quia non dixit et igni, sed tantum spiritu sancto, sicut 20 enim Mattheus, ita et Lucas dixit et eodem ordine: ipse uos baptizabit in spiritu et igni, nisi quod Lucas non ad-

2 Matth. 3, 11 a; cf. Luc. 3, 10—15 7 Luc. 3, 16 a 8 Matth. 3, 11 b; Luc. 3, 16 b 10 Matth. 3, 11 c; Luc. 3, 16 c 14 Marc. 1, 6 b—8

1 iste—paenitentiam om. F^1 iste] ille B, om. RTD dem] inquid CP, inquit V paenitentia AELU ille om. B. ille scilicet lucas r 4 iohannen CP 5 in om. BRT 8 paenitentia B AEL inquit om. TD, inquid CPF1 9 uenturus est post me CPV illi C^1PF^1 ueniet Q v autem om. $V \psi r$ uenturum B^1 om. CPF ON AEU γπ pg 13 post commemoratum om. A¹EL 15 sum om. E^1L 16 eius om. ONQ17 baptizoui uos B^1 , baptizo uiuos A, baptizo uos V N g baptizauit BR¹T¹ 18 a luca distat] aliud iste HAELU, aliud distat g 20 et igni-lucas dixit om. B 21 uos] uero ael 22 baptizauit tantum HAELU e, add. in cet. BR1 C1PF M H L in spirita] add. sancto BRTD M nisi quod -in spiritu sancto om. CPF g

didit sancto, sicut Mattheus dixit in spiritu sancto et igni. his tribus adtestatur Iohannes euangelista, cum dicit: Iohannes testimonium perhibet de ipso et clamat dicens: hic erat quem dixi: qui post me uenit ante me factus est, quia prior me erat. sic enim ostendit tunc eum hoc dixisse, quando eum illi dixisse commemorant, repetisse autem et commemorasse quod iam dixisset, cum ait: hic erat quem dixi: qui post me uenit.

Si ergo quaeritur, quae uerba potius Iohannes baptista 27 dixerit, utrum quae Mattheus an quae Lucas eum dixisse commemorat an quae Marcus in ipsis paucis quae illum dixisse posuit tacens cetera, nullo modo hinc laborandum esse iudicat qui prudenter intellegit ipsas sententias esse necessarias cognoscendae ueritati, quibuslibet uerbis fuerint explicatae. quod enim alius alium uerborum ordinem tenet, non est utique contrarium. neque illud contrarium est, si alius dicit quod alius praetermittit. ut enim quisque meminerat et ut cuique cordi erat uel breuius uel prolixius eandem tamen explicare sententiam, ita eos explicasse manifestum est.

Et in hoc satis apparet, quod ad rem maxime pertinet, 28 quoniam ueritas euangelii uerbo dei, quod supra omnem creaturam aeternum adque incommutabile permanet, per creaturam temporalibus signis et linguis hominum dispensato summum culmen auctoritatis optinuit, non nos debere arbitrari mentiri quemquam, si pluribus rem, quam audierunt uel uide-

1 cf. Tertull. de bapt. 10 (ed. Reiff. et Wiss. I 210, 4) 2 *Ioh. 1, 15 15 cf. c. Faust. 3, 15

1 dicit RT et igni om. BRTD 2 iohannis H dixit D 3 ipso] his M, se ipso AU clamabat M H^2 5 hoc om. HAELU γ g 8 qui] quia B^1 11 commemorat—dixisse om. B eum r 12 hic B AELU γ esse s. l. H 14 ueritate H^1 , ueritatis H^2 AELU α 15 alium om. B tenet] as B^1 16 aliud dicit AE^1LU^1 17 queq; H ut alt. om. A^1EL $a\gamma$ 22 per creaturas Q 23 homini g dispens. summum om. Q dispento B, dispensatum M^2 AU 25 si pl. r. quam om. B, si quod s. l. suppl. B^2

runt, reminiscentibus non eodem modo adque eisdem uerbis eadem tamen res fuerit indicata, aut siue mutetur ordo uerborum, siue alia pro aliis quae tamen idem ualeant uerba proferantur, siue aliquid uel quod recordanti non occurrerit uel quod ex aliis quae dicuntur possit intellegi minus dicatur, 5 siue aliorum quae magis dicere statuit narrandorum gratia, ut congruus temporis modus sufficiat. aliquid sibi non totum explicandum, sed ex parte tangendum quisque suscipiat, siue ad inluminandam declarandamque sententiam nihil quidem rerum, uerborum tamen aliquid addat, cui auctoritas narrandi 10 concessa est, siue rem bene tenens non adsequatur, quamuis id conetur, memoriter etiam uerba, quae audiuit, ad integrum enuntiare, quisquis autem dicit euangelistis certe per spiritus sancti potentiam id debuisse concedi, ut nec in genere uerborum nec in ordine nec in numero discreparent, non intellegit, 15 quanto amplius euangelistarum excellit auctoritas, tanto magis per eos fuisse firmandam ceterorum hominum uera loquentium securitatem, ut pluribus eandem rem forte narrantibus nullo modo quisquam eorum de mendacio recte arguatur, si ab altero ita discrepauerit, ut possit etiam euangelistarum exemplo 20 praecedente defendi. cum enim fas non sit euangelistarum aliquem mentitum fuisse uel existimare uel dicere, sic apparebit nec eum fuisse mentitum, cui recordanti tale aliquid acciderit. quale illis accidisse monstratur. et quanto magis ad mores optimos pertinet cauere mendacium, tanto magis tam eminenti 25

1 isdem A1 2 indita g, explicata prael aut] ut CPVF HAU sine m. o. uerborum om. Q 4 prophetantur B, proferant rrecondanti EL occurrerit B, occurrit cet., edd. 5 aliis] illis r ut om. CPF1, s. l. add. F2 7 modus ut temporis (ut 6 istatuit B s. l. C. eras. F) CPF1, modus tempori V, m. temporis p $HAE^{1}LU$ sibil sine B, si RT 11 re B^{1} CPquaeuis HAE1LU 12 id] hic B^1RT , hoc B^2 13 nuntiare CP 14 potentia CP genere $E^{1}L$ 17 formandam $HA^{2}r$ 18 pluribus] add. hominibus r 19 mendatio CP E1L 20 ita om. e 21 cum] quam B 23 tali CP accedisse Q H 24 quantum CP 25 mendatium accideret CPF1 eminenti BRT M AELU gel, euidenti V, eminente cet.

auctoritate regi debebamus, ne putaremus esse mendacia, cum sic inter se uariari aliquorum narrationes inueniremus, ut inter euangelistas uariatae sunt, simul etiam, quod ad doctrinam fidelem maxime pertinet, intellegeremus non tam uerborum quam rerum quaerendam uel amplectendam esse ueritatem, quando eos qui non eadem locutione utuntur, cum rebus sententiisque non discrepant, in eadem ueritate constitisse adprobamus.

Quid ergo in his quae de narrationibus euangelistarum 29 10 conlata proposui putandum est esse contrarium? an quod alius dixit cuius non sum dignus calciamenta portare, alii uero corrigiam calciamenti soluere? non enim uerbis aut uerborum ordine aut aliquo genere locutionis, sed etiam re ipsa uidetur aliud esse calciamenta portare, aliud corrigiam 15 calciamenti soluere. merito ergo quaeri potest, quid Iohannes dixerit non se dignum esse, utrum calciamenta portare an corrigiam calciamenti soluere. si enim alterum horum dixit, ille uerum uidetur narrasse qui hoc potuit narrare quod dixit, qui autem aliud, etsi non est mentitus, certe uel oblitus aliud 20 pro alio dixisse putabitur. omnem autem falsitatem abesse ab euangelistis decet, non solum eam quae mentiendo promitur, sed etiam eam quae obliuiscendo, itaque si ad rem pertinet aliquid aliud intellegere ex eo quod dictum est calciamenta portare et aliquid aliud ex eo quod dictum est corrigiam

11 Matth. 3, 11 12 *Marc. 1, 7; *Luc. 3, 16; *Ioh. 1, 27

1 auctoritati B redigi (di del.) H debeamus el CP, mendacium r cum si r 3 uarietate $B P N^1$ 5 amplectandam B1 r 6 easdem (eras. n) CPF 7 discrepent r ueritatem Bconstituisse M1 r 10 est om. BRT esse om. V M^1 11 alius F p 12 calciamenti om. p CPF^1 p a14 uideatur q 15 quod B 17 dixerit p 18 uidetur uerum CPVF p g 20 falsitem B^1 ab om. V M 21 angelistis B dicet $B P E^1L$ ea CP promittitur (itt eras. P) CP, dicuntur p 22 eam om. CPVF p, ea a obliuiscendo] add. tacentur p 23 calciamentadictum est om. L 24 et om. el aliud om. RT ex eo-quid quod dictum est om. N1, quod est suppl. s. l. N2 aliud om. B

calciamenti soluere, quid aliud accipiendum recte existimaueris nisi Iohannem utrumque dixisse, siue aliud alio tempore siue contextim? potuit enim sic dicere 'cuius non sum dignus corrigiam calciamenti soluere nec calciamenta portare', ut unus euangelistarum hinc aliud, alii uero aliud, 5 omnes tamen uerum narrauerint, si autem nihil intendit Iohannes, cum de calciamentis domini diceret, nisi excellentiam eius et humilitatem suam, quodlibet horum dixerit, siue de soluenda corrigia calciamentorum siue de portandis calciamentis, eandem tamen sententiam tenuit, quisquis etiam uerbis suis 10 per calciamentorum commemorationem eandem significationem humilitatis expressit, unde ab eadem uoluntate non aberrauit. utilis igitur modus et memoriae maxime commendandus, cum de conuenientia dicimus euangelistarum, non esse mendacium, cum quisque etiam dicens aliquid aliud quod etiam ille non 15 dixit, de quo aliquid narrat, uoluntatem tamen eius hanc explicat, quam etiam ille qui eius uerba commemorat. ita enim salubriter discimus nihil aliud esse quaerendum quam quid uelit qui loquitur.

30 XIII. Sequitur ergo Mattheus et dicit: 13 tunc uenit Iesus 20 a Galilaea in Iordanen ad Iohannem, ut baptizaretur ab eo. 14 Iohannes autem prohibebat eum dicens: ego a te debeo baptizari et tu uenis ad me? 15 re-

20 Matth. 3, 13-15

2 iohannes B, iohannen C 3 cui B 5 euangelistasum B^1 rauerunt B 8 guidlibet r siue dissoluendam (-da F) corrigiam (-gia F) CPF 10 eundem B^1 tinuit C^1P quisquis] si quis BRTD r, quibus (bus in ras.) E^2 11 eadem significatione humilitatem 12 uolumtatem (m fin. del. m. 2) B, uoluntatem C¹P errauit 14 dicemus C1, discimus B V ON HAELU γ aliud om. R1 16 tamen om. R M, tantum p quam B querendum B etiam HAELU 18 dicimus R quam] qua B1 20 ergo] autem AELU αγπ 19 uellit CP1 21 a] in RT, om. Niordanen (-nnen C) CPF ON HAELSU, iordane RT, iordannem B, -anem cet. ad iohannem om. B ut. A, ubi S 22 ab eo] add. et iohannis C^1P prohibebat autem Q eum illum preliqua CPF^1

spondens autem Iesus dixit ei: sine modo, sic enim decet nos implere omnem iustitiam. tunc dimisit eum. adtestantur et ceteri uenisse Iesum ad Iohannem. baptizatum autem tres commemorant, sed tacent quod Mattheus ait dixisse domino Iohannem uel Iohanni dominum respondisse.

XIIII. Deinde sequitur Mattheus: 16 baptizatus autem 31 confestim ascendit de aqua, et ecce aperti sunt ei caeli et uidit spiritum dei descendentem sicut columbam uenientem super se. 17 et ecce uox de 10 caelis dicens: hic est filius meus dilectus, in quo mihi conplacui. hoc et alii duo, Marcus et Lucas, similiter narrant; sed de uerbis uocis, quae de caelo facta est, uariant locutionem salua tamen sententia, quod enim Mattheus ait dictum hic est filius meus dilectus et alii duo dicunt 15 tu es filius meus dilectus, ad eandem sententiam explicandam ualet, sicut superius tractatum est. uox enim caelestis unum horum dixit, sed euangelista ostendere uoluit ad id ualere quod dictum est hic est filius meus, ut illis potius qui audiebant indicaretur, quod ipse esset filius dei, 20 adque ita dictum referre uoluit tu es filius meus, ac si illis diceretur hic est filius meus, non enim Christo indicabatur quod sciebat, sed audiebant qui aderant, propter quos etiam ipsa uox facta est. iam uero quod alius dicit in quo mihi conplacui, alius in te conplacui, alius in te

3 cf. Marc. 1, 9; Luc. 3, 21; Ioh. 1, 32-34 6 *Matth. 3, 16 et 17 12 cf. Marc. 1, 10 et 11; Luc. 3, 22 15 Marc. 1, 11; Luc. 3, 22 4 tacet B1 2 demisit C1 5 domino] dām H^1 dominum] dño 7 aqua] add. et reliqua CPF^1 ecce om. ONMQ sunt ei om. A^1E^1L , sunt (om. ei) R E^2 $\alpha \gamma$ r a e (Tol.) 8 discendentem E^1 9 uenientem] et uenientem T edd., v10 meus bis AE1 11 conplacui om. E¹L, conplacui A, conplacuit R (Foroiul.) om. B 12 uariam B A'E'L 13 salba B^1 14 meus s. l. C sententia C1PF eadem CPF1 16 ualet et B transactum R 17 ostendire C 18 hic est om. B 19 esse C^1 , est AELSU gdauid HAE^1LU 21 diceretur illis Draelm meus] dei D r 24 conplacui alius i. t. c. a. in te om. B alius in te conplacui om. RTr compl. CP

conplacuit mihi, si quaeris, quid horum in illa uoce sonuerit, quod libet accipiendum, modo intellegas eos qui non eandem locutionem rettulerunt eandem rettulisse sententiam. quae diversitas locutionum ad hoc etiam utilis est, ne uno modo dictum minus intellegatur et aliter, quam se res habet, s interpretetur. quod enim dictum est in quo mihi conplacui, si uelit quis ita intellegere, ut deus in filio sibi conplacuisse uideatur, admonetur ex eo quod dictum est in te conplacui, si rursus ex hoc uno intellegat quisque in filio patrem placuisse hominibus, admonetur ex eo quod dictum 10 est in te conplacuit mihi. ex quo satis apparet, quilibet euangelistarum caelestis uocis etiam uerba tenuerit, alios ad eandem sententiam familiarius explicandam uerba uariasse, ut intellegatur hoc dictum esse ab omnibus, tamquam diceretur 'in te placitum meum constitui', hoc est 'per te gerere quod 15 mihi placet'. illud uero quod nonnulli codices habent secundum Lucam hoc illa uoce sonuisse quod in psalmo scriptum est: filius meus es tu, ego hodie genui te, quamquam in antiquioribus codicibus Graecis non inueniri perhibeatur. tamen si aliquibus fide dignis exemplaribus confirmari possit. 20 quid aliud quam utrumque intellegendum est quolibet uerborum ordine de caelo sonuisse?

18 Ps. 2, 7; *Luc. 3, 22 uerc. ueron. colb. cant. rhed., cod. Graec. Cantabr., cf. Faust. ap. Aug. c. Faust. 23, 2; cf. Iuuenc. 1, 363

1 compl. CP qui N^1 2 sonauerit B quidlibet $m{B}$ dum modo BRT HE1L, accipiendum dummodo AE2U γ, accipe dummodo cet., edd. 3 rettulerint r 5 se res] series CP, res se praelm 6 mihi] add. bene g 7 uellit C^1 itta H^1 , ista $H^2A^2U^1$. legere om: H filio] add. suo O conplacuisse B CPV, placuisse cet., edd. 9 conplacuit B si om. RTD hoc om. A¹EL paret] add. quod rael 12 uoces C^1P^1 13 eundem (a s. u) Bfamiliarius om. RTD explic. famil. q 14 hominibus BR g 15 placitu B, conplacitum (compl. TD) RTD r constitui h. e. p. t. g. q. m. placet om. B 16 habent (n s. l.) B 17 lucan CP 18 genue C^1 , genuit H 19 invenire CPperiebatur B^1 , 20 aliquibus f. d. e. c. p. quid om. B peribeatur B^2 21 quam] ex \dot{HA}^2U^2 quodlibet BPM AE'LU'

XV. Quod autem secundum Iohannem de columba dicitur 32 non quando factum est narratur, sed uerba Iohannis baptistae referentur commemorantis, quid uiderit. in quo quaeritur, quemadmodum dictum sit: et ego non noueram eum, sed 5 qui misit me baptizare in aqua, ille mihi dixit: super quem uideris spiritum descendentem et manentem super eum, hic est qui baptizat in spiritu sancto, si enim tunc eum cognouit, cum columbam uidit descendentem super eum, quaerendum est, quomodo 10 dixerit uenienti, ut baptizaretur: ego magis abs te debeo baptizari; hoc enim ei dixit, antequam columba descenderet. ex quo apparet, quamuis eum iam nosset - nam etiam in utero matris exultauit, cum ad Elisabeth Maria uenisset ---, aliquid tamen in eo, quod nondum nouerat, columbae descen-15 sione didicisse, quod ipse scilicet baptizaret in spiritu sancto propria quadam et diuina potestate, ut nullus homo, qui accepisset a deo baptismum, etiamsi aliquem baptizaret, posset dicere suum esse quod traderet uel a se dari spiritum sanctum.

o XVI. Sequitur Mattheus et dicit: ¹tunc Iesus ductus 33 est in desertum ab spiritu, ut temtaretur a diabolo. ²et cum ieiunasset quadraginta diebus et quadraginta noctibus, postea esuriuit. ³et acce-

4 *Ioh. 1, 33 10 *Matth. 3, 14 13 cf. Luc. 1, 41 20 *Matth. 4, 1-5; cf. ib. 1-11

1 iohannen CP 4 sit | est Bego om. C¹ non noueram] 5 me misit q 6 uides B1 discendentem C1P nesciebam v cum] quando V 10 **uenienti C abs BRTD F OQ 8 sil sic E^1 r, ad C^1P , a cet. (cf. supra 130, 23). v debeo baptisari a te g 11 ei] et B^1 P, om. M dixit ei RT descenderit C^1PF 12 apparit C^1P etiam] add. et ELU_{γ} 13 belisabeth B^1 , helisabeth QH, helisabet e l15 dedicisse C^1 baptizare RTD^1 H, lauaret Vin sancto spiritu Q 17 baptimum A^1E^1 18 tradiderit r 20 s. quod matheus dicit p21 deserto C¹PF¹ (uerc. brix. Eg. Hub. Foroiul.) ab] ad B^1 , a edd. diabulo T CP HL 22 XLta bis C, XL bis L 23 esuriuit B2 OM H^2 , esuribit B^1 , esuriit cet., edd., v

dens temtator dixit ei: si filius dei es, dic, ut lapides isti panes fiant. 4qui respondens dixit: scriptum est: non in pane solo uiuit homo, sed in omni uerbo, quod procedit de ore dei, et cetera usque ad id quod dictum est: 11tunc relinquit eum diabolus 5 et ecce angeli accesserunt et ministrabant ei. totum hoc similiter Lucas narrat, etsi non eodem ordine. unde incertum est, quid prius factum sit, utrum regna terrae prius demonstrata sint ei et postea in pinnam templi leuatus sit, an hoc prius et illud postea. nihil tamen ad rem, dum omnia 10 facta fuisse manifestum sit; et quod aliis uerbis easdem sententias Lucas explicat, non semper commendandum est, quam nihil depereat ueritati? Marcus autem adtestatur quidem eum in deserto a diabolo esse temtatum quadraginta diebus et noctibus; sed tacet, quid ei dictum sit quidue responderit. 15 item quod Lucas praetermisit, iste non tacuit, quod angeli ministrabant illi. Iohannes uero totum istum locum praetermisit.

34 XVII. Sequitur narrans Mattheus: 12cum autem audisset quod Iohannes traditus esset, secessit in Galilaeam. hoc et Marcus dicit, hoc et Lucas; sed Lucas de 20 Iohanne tradito nihil hoc loco dicit. Iohannes autem euangelista, priusquam iret Iesus in Galilaeam, dicit Petrum et

3 Deut. 8, 3 5 *Matth. 4, 11 7 cf. Luc. 4, 1—13 13 cf. Marc. 1, 12 et 13 18 Matth. 4, 12 20 cf. Marc. 1, 14; Luc. 4, 14 21 cf. Ioh. 1, 39—2, 11

1 dei es in ras. N es] est B^1 2 isti lapides fiant panes Q 3 scriptum est om. T^1 in solo pane $V \psi p r v$ uiuet $ON^1 \approx r$ (ueron. corb. brix. Big. Lchf.), ζήσεται 5 relinquit B, reliquid F ON1 AE^1 , reliquit cet., edd., v (àping:v) diabulus C^1 8 sit] est B p 9 ei pinam B^1 , pinna AU, pennam C^2 , pinnaculum p eleuatus om. Q sit est B 11 fuisse BRTD, esse cet., edd. 12 quam cum RTD13 testatur g cum $C^{1}P$ 14 diabulo $C^{1}P$ g, HAELU og gæel diablo VXLta CP et] et XL r 15 quidue] uel quid V 16 lucas non om. B^1 17 illi] ei pgquod RTDpretermittit L nis C^1P istud B^2U locum om. BAU 18 mattheus narrans RTD raudisset] add. inesus pg 19 iohannis $C^{1}P$ H. autem om. RTD iohanis L 20 hoc alt. om. CPVF prm

Andream mansisse cum illo uno die et tunc Petro nomen inpositum, cum antea Simon uocaretur, sequenti item die iam uolentem exire in Galilaeam inuenisse Philippum et ei dixisse. ut sequeretur eum, inde uentum est, ut etiam de Nathanahele 5 narraret, die autem tertio in Galilaea constitutum fecisse illud in Cana de aquae in uinum conuersione miraculum, quae omnia ceteri euangelistae praetermiserunt id contexentes narrationibus suis, quod Iesus reuersus sit in Galilaeam, unde intellegitur fuisse interpositos aliquot dies, quibus illa de discipulis gesta sunt, 10 quae interponuntur a Iohanne, non est autem contrarium ei loco, ubi Mattheus narrat dominum dixisse Petro: tu es Petrus et super hanc petram aedificabo ecclesiam meam. neque enim hoc nomen tunc accepisse intellegendus est, sed tunc potius, quando ei Iohannes dictum esse commemorat: 15 tu uocaberis Cephas, quod interpretatur Petrus, ut eum hoc nomine appellaret postea dominus dicens tu es Petrus. non enim ait 'tu uocaberis Petrus', sed tu es Petrus, quod ei iam dictum erat antea tu uocaberis.

Deinde contexit narrationem Mattheus et dicit: 18 et relicta 35 20 ciuitate Nazareth uenit et habitauit in Caphar-

11 Matth. 16, 18; cf. infra cap. 53 et lib. 4, cap. 3 15 Ioh. 1, 42 19 *Matth. 4, 13

2 symon TD CPVF N H sequente (-tem P) C1PV iteml autem E^2U $\alpha\gamma\pi$ 3 uolente R^1T , -ti R^2 phylippum CP 4 inde] s. l. add. ad hoc N^2 natanahelet B, natanahele F, nathanahel $D H^1A U$, nathanael M g e, nathanaele cet. raret AU, narreret CP in cana om. BRT 6 canan H^2 AE^1LU^1 , chanan CP O, chana. NQ, chana. M, chana V E2U2 prae, canaan g aqua CP in om. B^1 8 in Galilaeam sit elm TQ10 ei] eo RTD12 aedificabo] fundabo p 13 enim] eum r accipisse C^1P intelligendum r 15 uocaueris $B^1 M^1 HE^1L$ BTCP ut] et B 16 tu es petrus postea dominus dicens CP 17 uocaueris B et sic infra 18 sed tu es petrus om. L quo CP, quia r 19 derelicta Q 20 nazaret B A uenit et om. r auitauit B^1 cafernaum C^1 , cafarnaum C^2F OM, cafarnahum Q

naum maritimam in finibus Zabulon et Neptalin, et cetera, quo usque sermo terminetur, quem habuit in monte. in quo contextu narrationis adtestatur ei Marcus de discipulorum uocatione Petri et Andreae et paulo post Iacobi et Iohannis. sed cum Mattheus continuo coniungeret narrationem 5 prolixi illius sermonis, quem in monte habuit, posteaquam multos curauit et eum multae turbae secutae sunt, Marcus interposuit alia, quia docebat eos in synagoga et stupebant super doctrinam eius. tunc ipse dixit quod et Mattheus post illum prolixum sermonem, quia erat docens eos quasi 10 potestatem habens et non sicut scribae. narrauit etiam de homine, a quo expulsus est spiritus inmundus, deinde de socru Petri — in his autem Lucas ei consentit —, Mattheus uero de isto demonio nihil narrauit; de socru autem Petri non tacuit, sed postea.

36 In hoc autem loco, quem nunc consideramus, idem Mattheus post uocationem discipulorum, quibus piscantibus iussit, ut eum sequerentur, narrat eum circumisse Galilaeam docentem

2 cf. Matth. 4, 14—7, 29 4 cf. Marc. 1, 16—31 6 cf. Matth. 5, 1—48; 6, 1—34; 7, 1—29 7 cf. Marc. 1, 16—20; 29 8 cf. ib. 1, 21—22 10 Matth. 7, 29; Marc. 1, 22 12 cf. Marc. 1, 23—28 13 cf. ib. 30—31; cf. Luc. 4, 31—39 14 cf. Matth. 8, 14—15 18 cf. Matth. 4, 23—25; 5, 1

1 maritimam RTD ON'M HE'L, nammaritima B', maritima cet., edd., v (εἰς Καφ. τὴν παραθαλασσίαν) neptalin BT g, neptalim DCPVF NM HAELU prael, nepthali R, nepthalim OQ, nephtalim m, nephthalim v (νεφθαλειμ, sed u. 15 νεφθαλειν Cantabr.) 2 terminaretur ei] et CPV pg 4 andraeae B^1C montem RT 3 contexto Qhabuit in monte Q 7 curabit B5 eum B6 montem B bam secuti B1 8 synaguga C1 9 doctrinam BRT CP OQ HAELU1, doctrina cet., edd. 10 qui B'R' 11 habens in ras. B inmundus (imm. R CV) BRD CPV pg, inmundus (imm. ON) spiritus 13 de om. RT O^1 E^1L socrum RT, socro CPF1 Q ei lucas V consentio B^1 14 demonioso V H^1E^1L socro R^1 CPF, socrus Q 16 idem] id est B 18 circuisse HAEL edd. praeter a galilea B

in synagogis et praedicantem euangelium et sanantem omnem languorem et collectis ad illum turbis ascendisse in montem et usum fuisse illo sermone prolixo. dat ergo locum intellegendi tunc facta esse quae Marcus post electionem eorundem 5 discipulorum narrat, cum circumiret Galilaeam et doceret in synagogis eorum, tunc etiam de socru Petri, sed eum postea commemorasse quod praetermiserat, quamuis non omnia praetermissa in narrationem reuocauerit.

Sane potest mouere, quomodo Iohannes dicat non in Gali-37 10 laea, sed iuxta Iordanen primo Andream secutum fuisse dominum cum alio, cuius nomen tacetur, deinde Petrum ab illo nomen accepisse, tertio Philippum uocatum, ut eum sequeretur. ceteri autem tres enangelistae de piscatione uocatos eos dicunt satis inter se convenienter, maxime Mattheus et Marcus. 15 nam Lucas Andream non nominat, qui tamen intellegitur in ea naui fuisse secundum Matthei et Marci narrationem, qui breuiter hoc perstringunt, quemadmodum gestum sit, quod Lucas apertius explicauit commemorans ibi etiam miraculum super captura piscium et quod ex ipsa naui dominus prius 20 fuerit locutus ad turbas. hoc etiam uidetur distare quod tantum Petro a domino dictum commemorat ex hoc iam homines eris capiens, quod illi ambobus fratribus dictum esse narrarunt, sed potuit utique prius hoc Petro dici, cum

4 cf. Marc. 16-31 9 cf. Ioh. 1, 35-44 13 cf. Matth. 4, 18; cf. Marc. 1, 16 15 cf. Luc. 5, 1-11 21 Luc. 5, 10

2 langurem T^1 , langorem T^2C 2 illum BRTD CP ONMQ pqr, eum cet. 4 quae] quam AE1LU 5 circuiret B F HAEL, iret O 6 socro CP, socrus Q 8 uocaueret (ue s. l.) C, uocauerit P 9 iohannis C^1P galileam CP 10 iordanen VF ONQ H, iordannen CP, iordannem B, primum CPV sequitum B^1 , sequitum B^2 ONiordanem cet. fuisse BRT, esse cet., edd. 13 de piscationem B^1 uocatos (om. eos) HAELSU, eos uocatos CPV 14 dicant E^2 $\gamma \pi$ m uenientes E^2U^2 γ 16 narrationibus CP 17 quemammodum B ONsit] sic B1 18 explicuit RT commemorant sibi $AE^{1}LU$ turam RT C^1P ex om. B, de s. l. B^2 22 hominis ELadd. scilicet matth. et marcus rael 23 narrauerunt CP, narrant p dici] dictum esse r

de capta ingenti multitudine piscium miraretur, quod Lucas insinuauit, et ambobus postea, quod illi duo commemorauerunt. illud ergo quod de Iohanne diximus diligenter considerandum est; non enim parua repugnantia putari potest, cum et locorum plurimum intersit et temporis et ipsius uocationis. nam si iuxta Iordanen, antequam Iesus isset in Galilaeam, ad testimonium Iohannis baptistae secuti sunt eum duo, quorum erat unus Andreas, qui fratrem suum Simonem continuo adduxit ad Iesum, quando et nomen ut Petrus uocaretur accepit, quomodo ab aliis euangelistis dicitur, quod eos in Galilaea 10 piscantes inuenerit adque ad discipulatum uocauerit, nisi quia intellegendum est non sic eos uidisse tunc dominum iuxta Iordanen, ut ei iam inseparabiliter cohaererent, sed tantum cognouisse quis esset eumque miratos ad propria remeasse?

Nam et in Cana Galilaeae cum fecisset de aqua uinum, 15 dicit idem Iohannes, quod crediderint in eum discipuli eius. quod ita narrat: 1et die tertio nuptiae factae sunt in Cana Galilaeae et erat mater Iesu ibi. 2uocatus est autem et Iesus et discipuli eius ad nuptias. qui utique si tunc in eum crediderunt, sicut paulo post dicit, 20 nondum erant discipuli, cum ad nuptias uocati sunt. sed illo more locutionis hoc dictum est, quo loquimur, cum dicimus

17 *Ioh. 2, 1 et 2

4 parum r. p. possunt r 5 et ante ipsius om. RD r 6 iordanen VF ON, iordannen CP, iordannem B, -a*nem E. -anem cet. issit C1P, esset B p galilea L p 8 symonem T CPV N AES p9 iesum] dīm N 11 ad] ut B1 12 uidisset B tunc om. Q 13 iordanen PVF ONQ AEU, iordannen C, iordannem B, iordanem cet. ei iam] etiam HAELSU γ inhererent Q 14 cognouissesi B miratus CP, mirato sed L propriam B15 et om. E^1 p H^1 m, channes B^1 , chana B^2TD V M^2Q U yx edd. pract. m, chanaan R M^1 , canan H^2A^2 , canae F, om. A^1ELS galilea* (eras. e) E, galilea S 16 crediderunt pr 17 tertia T L gv 18 cana $H^1A^2 m$, canan F H^2A^1 , chana TD V M^2Q \times edd. pract. m, chanan (n fin. eras. BE) B CP ONM1 ELS, chanaan R 19 est om. B1RD nunptias B 20 qui] quia CP, quod H 22 quo] quod $B C^1P HA^2E^1L$, qui M^1 loquitur B^1

apostolum Paulum in Tarso Ciliciae natum, neque enim tunc iam erat apostolus. ita discipulos Christi inuitatos ad nuptias cum audimus, non iam discipulos, sed qui futuri erant discipuli intellegere debemus. iam enim utique discipuli Christi erant, quando ista narrata adque conscripta sunt, et ideo sic de illis locutus est temporum praeteritorum narrator.

Quod autem dicit idem Iohannes: post hoc descendit 39 Capharnaum ipse et mater eius et fratres eius et discipuli eius et ibi manserunt non multis diebus. 10 incertum est, utrum iam illi adhaeserant etiam Petrus et Andreas et filii Zebedaei. Mattheus enim primo narrat, quod uenerit et habitauerit in Capharnaum, et postea, quod eos de nauibus piscantes uocauerit, iste autem, quod cum illo Capharnaum uenerint discipuli eius, an forte Mattheus quod praeter-15 miserat recapitulauit, quia non ait ipse 'post hoc ambulans iuxta mare Galilaeae uidit duos fratres', sed sine ulla consequentis temporis differentia: ambulans autem, inquit, iuxta mare Galilaeae uidit duos fratres, et cetera? proinde fieri potest, ut postea narrauerit non quod postea 20 factum erat, sed quod prius praetermiserat, ut cum illo intellegantur uenisse Capharnaum, quo Iohannes dicit et ipsum et matrem et discipulos eius uenisse, an potius alii discipuli fuerunt, sicut eum iam Philippus sequebatur, quem sic uoca-

1 cf. Act. 22, 3 7 Ioh. 2, 12 11 cf. Matth. 4, 13; 19 17 *Matth. 4, 18

1 tharso RTD CPF ONQ H p g cilicia (-tia N) R CPF ON'Q 2 nunptias B 3 audi ** mus (eras. ui) N, audi- $AESU \gamma g$, litia Luimus *g* 5 narrat $m{E}^{_1}m{L}$ utque B^1 6 narratur C^1P , narratione r7 iohannis CP hec a 8 cafarnaum F O AL fratres (om. eius) 9 mansit r 10 adeserant $B H^1$, adhaeserunt C^1 A^1U γ , iam A^2E^2L , *** E^1 12 cafarnaum CPF O L13 cafarnaum F ON, in cafarnaum CP 16 sed sine—fratres om. B 18 iuxta] iesus uidit] et uidit RT 20 factum fuerat Q 21 cafarnaum quo] quod BRTD P'V OM' HAE'L iohannis CP 22 et ante matrem] e B, et s. l. A matrem] add. eius AELU ay aut N^2 potius] post p 23 fuerint B

uerat, ut diceret ei: sequere me? quo enim ordine uocati sint omnes duodecim apostoli, in euangelistarum narrationibus non apparet, quando quidem non tantum ordo uocationis, sed nec ipsa uocatio commemorata est omnium, sed tantum Philippi et Petri et Andreae et filiorum Zebedaei et Matthei publicani, 5 qui etiam Leui uocabatur. singillatim tamen ab eo nomen et primus et solus Petrus accepit. nam filios Zebedaei non singillatim, sed simul ambos appellauit filios tonitrui.

Sane animaduertendum est, quod scriptura euangelica et apostolica non solos illos duodecim appellat discipulos eius, 10 sed omnes qui in eum credentes magisterio eius ad regnum caelorum erudiebantur. ex quorum multitudine elegit duodecim, quos et apostolos nominauit, sicut Lucas commemorat. ipse quippe paulo post ait: et descendens cum illis stetit in loco campestri et turba discipulorum eius et 15 multitudo copiosa plebis. non utique diceret turbam discipulorum homines duodecim. aliis quoque scripturarum locis hoc euidenter apparet discipulos eius omnes appellatos qui ab eo discerent quod ad aeternam uitam pertineret.

Quaeri autem potest, quomodo binos uocauerit de nauiculis 20 piscatores, primo Petrum et Andream, deinde progressus paululum alios duos filios Zebedaei, sicut narrat Mattheus et Marcus, cum Lucas dicat ambas eorum nauiculas impletas magna illa captura piscium sociosque Petri commemoret Iacobum et Iohannem filios Zebedaei uocatos ad adiuuandum, 25

¹ Ioh. 1, 44 4 cf. Matth. 4, 18—22; 9, 9; Marc. 1, 16—20 2, 14; Luc. 5, 1—11; Ioh. 1, 35—44 7 cf. Ioh. 1, 43 8 cf. Marc. 3, 17 13 cf. Luc. 6, 13—16 14 Luc. 6, 17

cum retia extrahere plena non possent, simulque miratos tantam multitudinem piscium, quae capta erat, et cum Petro tantum dixisset: noli timere, ex hoc iam homines eris capiens, simul eum tamen subductis ad terram nauibus 5 secutos fuisse, unde intellegendum est hoc primo esse factum quod Lucas insinuat, nec tunc eos a domino uocatos, sed tantum Petro fuisse praedictum, quod homines esset capturus. quod non ita dictum est, quasi iam pisces numquam esset capturus; nam et post resurrectionem domini legimus eos 10 esse piscatos. dictum est ergo, quod deinceps capturus esset homines; non dictum est, quod iam non esset capturus pisces. unde datur locus intellegere eos ad capturam piscium ex more remeasse, ut postea fieret quod Mattheus et Marcus narrant, quando eos binos uocauit et ipse iussit, ut eum sequerentur, 15 primo duobus Petro et Andreae, deinde aliis duobus filiis Zebedaei. tunc enim non subductis ad terram nauibus tamquam cura redeundi, sed ita eum secuti sunt, tamquam uocantem ac iubentem, ut sequerentur.

XVIII. Illud etiam requirendum est, quomodo Iohannes 42 euangelista, antequam Iohannes baptista missus esset in carcerem, dicit Iesum isse in Galilaeam — posteaquam enim commemorauit, quod in Cana Galilaeae fecit de aqua uinum et descendit Capharnaum cum matre et discipulis et ibi manse-

³ Luc. 5, 10 9 cf. Ioh. 21, 3 19 cf. Ioh. 1, 43 23 cf. Ioh. 2, 1—13: 3, 22

¹ miratur B^1 , mirantur B^2 3 iam homines] iuhannes B^1 5 primum V factum esse AELSU 7 esset capturus esset B^1 8 non] no B ita] sta B, idem CP, ideo V esset HE^1L 10 piscatores B HAE^1LU 12 intellegi A^1E^2U a captura CP 13 remasse B^1 14 uinos B^1 15 petro—duobus om. C^1 aliis] ab his C^2P 16 non om. B 18 sequerentur] eum sequerentur CPVF M edd. praeter r 19 iohannis H 21 iesum om. AELSU γ isse] esse B postquam enim N^2 , postea enim quam F E^2U γ edd. praeter g 22 chana T V E^2 γ p r a e, canan C H, chanan BD P ON^1MQ AE^1L , chaña N^2 , chapaan R, canaan g facit R 23 discendit CP H chafharnaum B, cafarnaum CPF

runt non multis diebus, dicit eum deinde ascendisse Hierosolymam propter pascha, post haec uenisse in Iudaeam terram et discipulos eius et illic demoratum cum eis et baptizantem, ubi secutus ait: 28 erat autem et Iohannes baptizans in Aeno juxta Salim, quia aquae multae erant illic, 5 et adueniebant et baptizabantur: 24nondum enim missus erat in carcerem Iohannes -, Mattheus autem dicat: cum autem audisset quod Iohannes traditus esset, secessit in Galilaeam, similiter et Marcus: posteaquam autem traditus est, inquit, Iohannes, 10 uenit Iesus in Galilaeam. Lucas etiam nihil quidem dicit de tradito Iohanne, sed tamen et ipse post baptismum et temtationem Christi dicit eum isse in Galilaeam, sicut illi duo. nam ita contexit narrationem suam: 18et consummata omni temtatione diabolus recessit ab illo usque ad 15 tempus. 14et egressus est Iesus in uirtute spiritus in Galilaeam et fama exiit per uniuersam regionem de illo, unde intellegitur hos tres euangelistas non Iohanni euangelistae contraria narrasse, sed praetermisisse primum domini aduentum in Galilaeam, posteaquam baptizatus est, 29 quando illic aquam convertit in uinum — tunc enim nondum erat traditus Iohannes —, eum uero aduentum eius in Gali-

4 *Ioh. 3, 23 s. 8 *Matth. 4, 12 10 *Marc. 1, 14 14 *Luc. 4, 13 s.

1 eundem inde MQ hierusolyma B, hierusolymam C, -rosolimam RTF N r, hierusolimam HAL, hyerusolimam O E 2 pascham B $r \ a \ e \ l$ 4 iohannis $CP \ H$ 5 aeno $C^1 \ O^2N^1$, eno $B \ H$, aenon (enon $RTD \ V \ LS^1 \ p$, eno... A, ennon $E^2S^2 \ \gamma \ g \ r \ a \ e \ l$) cet. 7 erat missus riohannis C1P H (sic 8) 8 dicit VN2 H2A edd. praeter m autem om. r audissent $AE^{1}LS^{1}U^{1}$, audiuisset r 9 recessit r 10 postea cum autem H A^2U , postquam autem D r v, postea autem quam $CPV E^2 \gamma \chi \psi p g$ inquid B CPF1 iohannis CP et sic infra 11 etiam om. r, uero p, autem a e l quidem om. p quidem nihil r 13 temtatione B isse] esse B, om. H^1E^1L 14 narratione sua CP et om. g omnem temptationem CP^1 15 diabulus C ab] ad B illo] eo R 16 egressus B (ueron. uss., Am. Big. Ldf. Rw.; sic Ambros. in Luc. exp. 4, 43 codd. Ambr. Bon. Mon. al.), regressus cet.. edd., v (δπέστρεψεν) 17 exiuit RT 18 iohannis A¹E¹L 19 ptermissum r 21 illis CP aqua B 22 eum] cum RTD HAL, hunc r

laeam conexuisse narrationibus suis, qui post Iohannem traditum factus est, de quo eius reditu in Galilaeam etiam ipse Iohannes euangelista sic loquitur: 1 ut ergo cognouit I es us, quia audierunt Pharisaei, quia Iesus plures disci-5 pulos facit et baptizat quam Iohannes, 2 quamquam Iesus non baptizaret, sed discipuli eius, ³reliquit Iudaeam et abiit iterum in Galilaeam, tunc ergo intellegimus iam fuisse traditum Iohannem, Iudaeos uero audisse, quod plures discipulos faceret et baptizaret, quam fecerat et 10 baptizauerat Iohannes.

XVIII. Iam nunc de illo sermone prolixo, quem secundum 43 Mattheum in monte habuit dominus, uideamus, utrum ei ceteri Auangelistae nibil aduersari uideantur. Marcus quippe non eum commemorauit omnino nec aliquid eius simile dixit nisi quas-15 dam sententias non contextim, sed sparsim, quas dominus locis aliis repetiuit. reliquit tamen locum in textu narrationis suae, ubi intellegamus hunc dictum esse sermonem, sed ab eo praetermissum: 89et erat, inquit, praedicans in synagogis eorum et omni Galilaea et demonia eiciens. 20 in hac praedicatione, quam dicit eum habuisse in omni Galilaea, intellegitur etiam sermo iste habitus in monte, cuius commemorationem facit Mattheus. namque idem Marcus ita seguitur: 40et uenit ad eum leprosus deprecans eum et genu flexo dixit: si uis, potes me mundare, et 25 cetera. de hoc leproso mundato talia conectit, ut ipse intelle-

3 *Ioh. 4, 1-3 11 cf. Matth. 5, 1-7, 29 18 Marc. 1, 39 23 *ib. 40

1 contexuisse RTD N $\chi\psi$ pra, contexisse M, conexisse HALU giohannen CPF 2 etiam om. V lm 5 batizat A'E 6 relinquit B. reliquid CPF^1 N^1 L ($\alpha \varphi \tilde{\eta} \times \epsilon \nu$) 7 tune] et tune Bintellegemus C 8 iam] ita B iohannen CP audisset B 10 iohannis CP 12 ei] et CPV 13 nihil om. H^1 uideatur C^1 eum] enim Bmemorauit CP 15 parsim C^1P 16 repetibit Brelinquit B p, reliquid R CPF N'M textum B, contextu V p 17 hunc] add. ibi r 18 inquid CPF1 M 19 omni galileam B C1P 20 galilea ei C^1P 21 intellegetur C^1 etiam] et p 23 lemprosus (m exp.) B24 et pr. om. R genu flexu F^1 N^1 E^1 25 taliu B

gatur, quem Mattheus commemorat tunc esse mundatum, quando post illum sermonem dominus de monte descendit. sic enim ait Mattheus: ¹cum autem descendisset de monte, secutae sunt eum turbae multae. ²et ecce leprosus ueniens adorabat eum dicens: domine, si 5 uis, potes me mundare, et cetera.

44 Huius leprosi etiam Lucas meminit non sane hoc ordine, sed ut solent praetermissa recordari uel posterius facta praeoccupari, sicut diuinitus suggerebantur quae ante cognita postea recordando conscriberent. uerum tamen idem Lucas 10 sermonem etiam ipse domini prolixum narrauit, ubi etiam sic exorsus est, ut in isto Mattheus. hic enim dixit 3beati pauperes spiritu, quoniam ipsorum est regnum caelorum, et ille 20beati pauperes, quia uestrum est regnum dei. deinde multa quae sequuntur etiam in Lucae 15 narratione similia sunt. et ad extremum sermonis ipsa conclusio prorsus eadem repperitur, de homine prudente, qui aedificat super petram, et de stulto, qui aedificat super harenam, nisi quod ibi flumen tantum dicit inlisum domui, non etiam pluuiam et uentos, sicut Mattheus. posset ergo facillime credi eundem 20 etiam ipse domini interposuisse sermonem, aliquas autem praetermisisse sententias, quas Mattheus posuit, item alias

3 Matth. 8, 1 et 2 7 cf. Luc. 5, 12—16 12 Matth. 5, 3 14 Luc. 6, 20 17 cf. Luc. 6, 49; Matth. 7, 26 et 27

posuisse, quas iste non dixit, quasdam etiam non isdem uerbis, custodita tamen ueritatis integritate similiter explicasse.

Posset hoc, ut dixi, facillime credi, nisi moueret, quod 45 Mattheus in monte dicit hunc habitum esse sermonem a domino .5 sedente. Lucas autem in loco campestri a domino stante. haec itaque diuersitas facit uideri alium fuisse illum, alium istum. quid enim prohiberet Christum alibi quaedam repetere quae antea iam dixerat aut iterum quaedam facere quae ante iam fecerat? non sane istos duos sermones, quorum unum Mattheus, 10 alterum Lucas inseruit, longa temporis distantia separari hinc probabiliter creditur, quod et ante et postea quaedam similia uel eadem ambo narrarunt, ut non absurde sentiatur eorum narrationes haec interponentium in eisdem locis et diebus esse uersatas, nam Mattheus hoc ita dicit: 25et secutae sunt 15 eum turbae multae a Galilaea et Decapoli et Hierosolymis et Iudaea et de trans Iordanen. 'uidens autem turbas ascendit in montem, et cum sedisset, accesserunt ad eum discipuli eius. 2et aperiens os suum docebat eos dicens: 3beati paumo peres spiritu, quoniam ipsorum est regnum caelorum, et cetera, hic potest uideri multas turbas uitare uoluisse et ob hoc ascendisse in montem tamquam secedendo a turbis. ut solis suis discipulis loqueretur, cui rei uidetur adtestari

4 cf. Matth. 5, 1; cf. Luc. 6, 17 14 *Matth. 4, 25; 5, 1-3

1 quas quasi B O^1 , quas si N^1 eisdem F $ON^2 <math>\psi$ p q, hisdem R Q, hiisdem $\gamma \omega$, iisdem r a e l m 2 integritati C^1P 3 possit CP BRT, sicut cet., edd., sed cf. infra mouerit CP 6 uidere CPV, uideri et H^1 istum] illum p 8 antea om. $V \chi$ iam antea raelmante BD M r. antea cet. 11 et pr. om. ONQ antea D CPV simili B 12 ut om. RTD absorde C^1P sentiantur RT CP Q HAELU edd. praeter q et m 13 narrationis C 14 euersatas 15 a BRTD (uerc. clar. brix. Eg. Rw.), de cet., edd., v (ἀπό) 16 hierusolymis B C AE, hierusoli. HL, hierosoli. RT F N r, hyerosoli. iordanen D CPVF ONQ, iordannem B, -ne HAL, -nne E^1 , -nem 19 dicens om. Q 20 spiritum C¹ 21 uidere C¹P uit.] uidare C^1 , uidere M 22 cedendo B 23 disc. suis V rnideretur B

etiam Lucas ita narrans: 12 factum est autem in illis diebus, exiit in montem orare et erat pernoctans in oratione dei. 13et cum dies factus esset, uocauit discipulos suos et elegit duodecim ex ipsis, quos et apostolos nominauit, 14Simonem, quem cogno- 5 minauit Petrum, et Andream fratrem eius, Iacobum et Iohannem, Philippum et Bartholomeum, 15 Mattheum et Thomam, Iacobum Alphei et Simonem, qui uocatur Zelotes, 16 Iudam Iacobi et Iudam Scariotem, qui fuit proditor. 17et descendens cum illis 10 stetit in loco campestri, et turba discipulorum eius et multitudo copiosa plebis ab omni Iudaea et Hierusalem et maritima Tyri et Sidonis, 18qui uenerant, ut audirent eum et sanarentur a languoribus suis. et qui uexabantur ab spiritibus inmun- 15 dis curabantur. 19et omnis turba quaerebat eum tangere, quia uirtus de illo exiebat et sanabat omnes. 20et ipse eleuatis oculis in discipulos dicebat: beati pauperes, quia uestrum est regnum dei, et cetera, hic potest intellegi, cum in monte duodecim 20 discipulos elegit ex pluribus, quos apostolos nominauit, quod Mattheus praetermisit, tunc illum habuisse sermonem, quem

1 *Luc. 6, 12-20 20 cf. ib. 12-49

2 orar B 3 orationem RT est q 5 symonem PVF N r 7 et ioh.—iacobum om. B iohannen CPF mattheum om. CP 8 thoman CPF alphei RTD ONMQ, alfei B AEL, alfhei CP alphaei cet. symonem CPVF r 9 zelotis CPF N2 iudam] add. et B1 scariotem BRT, scarioth cet., edd., iscariotem v (λοκαριώθ, sed λοκαριωτήν 10 proditur C^1P , traditor p 11 discip.] apostolorum q12 eius om. B, eius cum illo V l pleuis B^1 13 maritimae CP, -mae et V, maritima et D F N2 S2 αγθαμγψ edd. praeter g, v (àπδ.. της παραλίου) sidones C¹ 14 uenerunt CPF ON¹MQ HAELU g (ήλδον) audierent $C^{1}P^{1}$ a langeribus (long- H) RT H, abanguerib, B^{1} 15 ab] a $V H y \psi edd$, v = 16 omnes $C^1 E^1 L = 17$ tantumgere B^1 N^2M^2 edd. 18 lenatis p oculos A^1E^1L discipulos] add. suos F edd., v 19 quoniam g 20 potest] post B montem $E^{1}L$ Q 21 eligit Q e M 22 quem] quae CP

Mattheus interposuit et Lucas tacuit, hoc est in monte, ac deinde, cum descendisset, in loco campestri habuisse alterum similem, de quo Mattheus tacet et Lucas non tacet, et utrumque sermonem eodem modo esse conclusum.

Quod autem Mattheus isto sermone terminato sequitur et 46 dicit: 28et factum est, cum consummasset Iesus uerba haec, admirabantur turbae super doctrinam eius, potest uideri discipulorum turbas dixisse, ex quibus illos duodecim elegerat. quod uero mox ait: 1cum autem 10 descendisset de monte, secutae sunt eum turbae multae, et ecce leprosus ueniens adorabat eum, potest intellegi post utrumque sermonem factum fuisse, non solum quem Mattheus, uerum etiam quem Lucas interponit. neque enim apparet post descensionem de monte quantum 15 temporis fuerit interpositum, sed hoc solum uoluit significare Mattheus post illam descensionem multas turbas fuisse cum domino, quando leprosum mundauit, non quantum temporis interfuerit, praesertim cum eundem leprosum Lucas iam in ciuitate posito domino dicat esse mundatum, quod Mattheus 20 dicere non curauit.

Quamquam etiam illud possit occurrere, in aliqua excelsiore 47 parte montis primo cum solis discipulis dominum fuisse, quando

6 *Matth. 7, 28 8 cf. Luc. 6, 13; cf. Marc. 3, 13 9 Matth. 8, 1 et 2 18 cf. Luc. 5, 12

2 discendisset CP 3 tacet pr. om. RT 1 ac] et B bis C¹P et pr. BRT, om. cet., edd. 5 sermonem C¹P¹ terminatum C^1 , -tu P 6 est] est et B cum—turbae om. L 7 mirabantur $CPVF \ \psi \ p \ q$ turbae om. O M doctrina $C^2 F N^2 E^2 edd$., v 8 uidere \widehat{CP} 9 illos duod.] duodecim illum A^1E^1L , XII illum H^1 , duodecim illos A^2 E^2 γ a e l, XII illos H^2U elegit V, apostolos elegerat D rael 10 discendisset CP 13 quem alt.] quae CP interposuit g 14 apparit C^1P discensionem CP AL, discessionem Q15 interfuerit positum RT hoc] id V 16 pos C1 illas descendiscens. CP E1L 17 leproso C 18 interfuit R L q iam] iam non B 21 etiam] et p posset C1 ra 22 fuisse dominum CPV pg

ex eis illos duodecim elegit, deinde cum eis descendisse, non de monte, sed de ipsa montis celsitudine in campestrem locum, id est in aliquam aequalitatem, quae in latere montis erat et multas turbas capere poterat, adque ibi stetisse, donec ad eum turbae congregarentur, ac postea cum sedisset, 5 accessisse propinguius discipulos eius adque ita illis ceterisque turbis praesentibus unum habuisse sermonem, quem Mattheus Lucasque narrarunt diuerso narrandi modo, sed eadem ueritate rerum et sententiarum, quas ambo dixerunt. iam enim praemonuimus, quod et nullo praemonente unicuique 10 sponte uidendum fuit, si quis praetermittat aliquid quod alius dicat, non esse contrarium, nec si alius alio modo aliquid dicat, dum eadem rerum sententiarumque ueritas explicetur, ut quod Mattheus ait cum autem descendisset de monte, simul etiam de illo campestri loco, qui in latere 15 montis esse potuit, intellegatur. deinde Mattheus de leproso mundato narrat, quod etiam Marcus et Lucas similiter.

48 XX. Post hace Mattheus sequitur et dicit: 5cum autem introisset Capharnaum, accessit ad illum centurio rogans eum 6et dicens: domine, puer meus iacet in 20 domo paralyticus et male torquetur, et cetera usque ad eum locum, ubi ait: et sanatus est puer ex hora

16 cf. Matth. 8, 1—4; cf. Marc. 1, 40; cf. Luc. 5, 12 18 *Matth. 8, 5—6; cf. 5—13 22 Matth. 8, 13

1 eligit Q discend. C^1P 2 de alt. om, AE¹L celsitudinem CP^1 3 in aliquam in B montes C^1 4 capire C^1 5 cum \leftrightarrow (eras. se) dixisset F, consedisse (add. et s. l. m. 2) N 7 turbas C^1P^1 praes**ntib. (eras. t) B 8 narrauerunt rael 9 eandem AELU1, *eanueritatem B CP^1 $AELU^1$, moneritatem H9 et] ac RTD11 fuit] sit V aliquis $m{B}$ aliud $m{E^1}m{L}$ 12 contrari | umq. ueritas aliquid] aliut CP Q, aliud F QNM (om. -um nec si-sententiar-) B 13 eadem] earum g 14 disc. CP 15 montes C^1P^1 CP OQ, cafarnauum R illum] eum RTD V v21 paralytycus B1, paralit. CPVF ONM H 22 ex hora illa B NMQ (ἀπὸ τῆς ιδρας ἐκείνης Ephr. Sangall.), ex illa hora (ora R CP) cet., edd. (uerc. ueron. colb. mon., Lf. Rw. Ox.), in illa hora v (in hora illa Am. al., εν τῆ ώρα εκείνη)

illa. hoc de puero centurionis etiam Lucas commemorat, non sicut iste post leprosum mundatum, quem ille postea recordatus commemorauit, sed post finem illius prolixioris sermonis, quod ita coniungit: ¹cum autem implesset omnia uerba sua in aures plebis, intrauit Capharnaum. ²centurionis autem cuiusdam seruus male habens erat moriturus, qui illi erat pretiosus, et cetera usque in eum locum, quo sanatus est. hic intellegendum est, cum implesset quidem omnia uerba sua in aures plebis, intrasse Christum Capharnaum, hoc est, quia non, antequam haec uerba terminasset, intrauit, sed non esse expressum, post quantum temporis interuallum, cum istos sermones terminasset, intrauerit Capharnaum. ipso quippe interuallo leprosus ille mundatus est, quem loco suo Mattheus interponit, iste autem postea recordatur.

Iam ergo uideamus, utrum sibi de hoc seruo centurionis 49 Mattheus Lucasque consentiant. Mattheus enim dicit: 5accessit ad eum centurio rogans eum 6et dicens: puer meus iacet in domo paralyticus. cui uidetur repugnare quod ait Lucas: 8et cum audisset de Iesu, misit ad eum seniores Iudaeorum rogans eum, ut ueniret et saluaret seruum eius. 4at illi cum uenissent ad Iesum, rogabant eum sollicite dicentes ei: quia dignus est, ut hoc illi praestes; 5diligit enim

4 Luc. 7, 1—2 7 cf. ib. 3—10 17 *Matib. 8, 5 et 6 20 Luc. 7, 3—7

1 centurio nisi C^1 , centurionis nisi P 2 iste om. B 4 complesset V 5 auris C^1P , auribus D V $\chi\psi$ p r cafarnaum CP OQ, in caph. L 6 centuriones B^1 8 in eo loco C^1P , ad eum locum RTD hoc p 9 quidem om. RTD auris C^1P , auribus RT V $\chi\psi$ p r 10 pleuis B^1 cafarnaum CP OQ 11 esse om. E^1L , est AE^2U γ 12 intervallum] intellectum r isto B^1 13 intravit r cafarn. CP Q 14 eo loco matheus Q 15 inponit AE^1L 16 uideamus] incip. Eug. Exc. secundum 19 iacet] add. hic p paraletycus B^1 , -lityc- B^2 , -litic- R CPVF N 22 salu-aret E, sanaret p r a e l con R uenirent Eug. 23 rogant A^1EL $\alpha\gamma$ dicentis C 24 dilegit C

gentem nostram et synagogam ipse aedificauit nobis. Tesus autem ibat cum illis. et cum iam non longe esset a domo, misit ad eum centurio amicos dicens: domine, noli uexari; non enim dignus sum, ut sub tectum meum intres, ⁷propter quod et me s ipsum non sum dignum arbitratus, ut uenirem ad te; sed dic uerbo et sanabitur puer meus. si enim hoc ita gestum est, quomodo erit uerum quod Mattheus narrat accessit ad eum quidam centurio, cum ipse non accesserit, sed amicos miserit, nisi diligenter aduertentes intelle- 10 gamus Mattheum non omni modo deseruisse usitatum morem loquendi? non solum enim dicere solemus accessisse aliquid, etiam antequam perueniat illuc quo dicitur accessisse - unde etiam dicimus 'parum accessit' uel 'multum accessit' eo quo appetit peruenire -, uerum etiam ipsam peruentionem, cuius 15 adipiscendi causa acceditur, dicimus plerumque factam, etsi eum ad quem peruenit non uideat ille qui peruenit, cum per amicum peruenit ad aliquem, cuius ei fauor est necessarius. quod ita tenuit consuetudo, ut iam etiam uulgo peruentores appellentur qui potentium quorumlibet tamquam inaccessibiles 20 animos per conuenientium personarum interpositionem ambitionis

7 cf. c. Faust. 33, 7

1 sinagogam BR C^2 , sen- C^1 ipsi C2 nobis et iam om. p 4 uexare C^1 5 tectu B intres sub t. m. L7 dic om. B^1 sanauitur B1 si] sic $B E^1L$ 8 ita om. B 9 quidam om. p 10 sed a. miserit om. B nisi] et nisi r aduertentis C^1P , animaduertentes M 11 omni modo] omnino p deseruisse] seruasse RTD usitatum] nisi tantum ad $HAELS^1U$ 12 enim] etiam AE^1LU quid] aliquem F MQ raelm (c. Faust. 33, 7 aliquem aliquid uel aliquem ad aliquid) 13 etiam om. RTD perueniet CP, -niret V, quo] quod $B N^1 g$ 14 purum B, paratum N uel mult. accessit om. R quod $D P O^1N^1MQ E^1 g$ 15 petiit $D^1 r$, cepit D^2 16 adipiscendae RTD MQ rm factum $HAE^{1}LU$ peruenit om. B 18 est] add. nec est HA^2E^1L 19 peruentures C¹P 20 appellantur B qui] add. ad N² (c. Faust. l. l.) quorumlibet convenientium om, B 21 anbitionis B

arte pertingunt, si ergo ipsa peruentio usitate dicitur per alios fieri, quanto magis accessus per alios fieri potest, qui plerumque infra peruentionem remanet, quando potuerit quisque plurimum quidem accedere, sed tamen non potuerit peruenire! s non ergo absurde Mattheus etiam quod uulgo possit intellegi per alios facto accessu centurionis ad dominum conpendio dicere uoluit accessit ad eum centurio.

Verum tamen non neglegenter intuenda est etiam sancti 50 euangelistae altitudo mysticae locutionis, secundum quam 10 scriptum est in psalmo: accedite ad eum et inluminamini. proinde quia fidem centurionis, qua uere acceditur ad Iesum, ipse ita laudauit, ut diceret non inueni tantam fidem in Israhel, ipsum potius accessisse ad Christum dicere uoluit prudens euangelista quam illos per quos uerba 15 sua miserat. porro autem Lucas ideo totum quemadmodum gestum esset aperuit, ut ex hoc intellegere cogeremur, quemadmodum eum accessisse dixerit alius qui mentiri non potuit. sic enim et illa mulier, quae fluxum sanguinis patiebatur, quamuis fimbriam uestimenti eius tenuerit, magis tamen tetigit 20 dominum quam illae turbae, a quibus premebatur. ut enim haec, quo magis credidit, eo magis tetigit dominum, ita et centurio, quo magis credidit, eo magis accessit ad dominum. iam cetera in hoc capitulo quae alter dicit et alter prae-

7 Ps. 33, 6 12 Matth. 8, 10 19 cf. Luc. 8, 42-48; cf. Matth. 9, 20; cf. Marc. 5, 25

1 dicitur] add. quae E^2 2 quanto—fieri om. HAELUB, quia HAELU 3 remanit CP, remansit (noit in ras.) V, permanet HA^2 6 factum accessum D Q r Eug. 7 eum] deum B 8 nelegenter B, neglig. CP, neglienter E^1L intuendum BRT 9 misticae CP N 12 laudabit B dicerit C^1P , indiceret H15 praemiserat r 16 intellegeremur (om. cogere-) B 17 eum om. CP H¹ eum accessisse om. Eug. codd. opt. mentire CP possit Eug. codd. Vatic. **2**0 ille **B** Mediom. 18 et om. Eug. praemebantur B CP21 tetigit—eo magis om. HAELU Y et HAELU 7 domino C^1P et om. rae

termittit superfluo pertractantur, cum ex illa regula primitus commendata nihil inueniantur habere contrarium.

XXI. Sequitur Mattheus et dicit: 14et cum uenisset 51 Iesus in domum Petri, uidit socrum eius iacentem et febricitantem. 15et tetigit manum eius, et dimi- 5 sit eam febris, et surrexit et ministrabat eis, hoc quando factum sit, id est post quid uel ante quid, non expressit Mattheus, non enim post quod narratur, post hoc etiam factum necesse est intellegatur. nimirum tamen iste hoc recoluisse intellegitur quod prius omiserat. nam id Marcus narrat, 10 antequam illud de leproso mundato commemoret, quod post sermonem in monte habitum, de quo ipse tacuit, uidetur interposuisse, itaque et Lucas post hoc factum narrat de socru Petri, post quod et Marcus, ante sermonem etiam ipse, quem prolixum interposuit, qui potest idem uideri quem dicit habi- 18 tum in monte Mattheus. quid autem interest, quis quo loco ponat siue quod ex ordine inserit siue quod omissum recolit siue quod postea factum ante praeoccupat, dum tamen non aduersentur eadem uel alia narranti nec sibi nec alteri? quia enim nullius in potestate est, quamuis optime fideliterque res 20 cognitas quo quisque ordine recordetur — quid enim prius posteriusue homini ueniat in mentem, non est ut uolumus,

3 Matth. 8, 14 et 15 10 cf. Marc. 1, 29-31 13 cf. Luc. 4, 38-41

1 de superfluo HAELU pertractentur r primitur B^1 , exprimitur B^2 , premitur M^1 2 inueniatur R contrarium] finit Eug. Excerpt. 5 febricitatem R, febricantem N (Rshw.) 4 perri B 6 eum *B* tenuit BRTD (ήψατο) 7 post bis script. B (ante quod) om. B 9 est] esset B tam CP ista habere coluisse N^1 , i*t* *apte recoluisse N^2 10 omnis erat \boldsymbol{B} nam om. B om. BRTD 11 antequam illud] ante quod B. commemoraret r 12 uiditur C^1 13 de socrum C^1P^1 14 quod] hoc L ante bis B1 ipsum $C^2 E^2 \gamma p$ quem om. R, quae B 15 potest] post E^1L dicet CP abitum $m{B}$ 17 reculit B, recolet CP 19 adversetur r a m narranti P, narrant E^1L , narrent E^2 alter C^1 20 res re B 21 quo quos B recordentur P enim om. a

sed ut datur —, satis probabile est quod unusquisque euangelistarum eo se ordine credidit debuisse narrare, quo uoluisset deus ea ipsa quae narrabat eius recordationi suggerere in eis dumtaxat rebus, quarum ordo, siue ille siue ille sit, nihil minuit auctoritati ueritatique euangelicae.

Cur autem spiritus sanctus diuidens propria unicuique prout 52 uult et ideo mentes quoque sanctorum propter libros in tanto auctoritatis culmine conlocandos in recolendo quae scriberent sine dubio gubernans et regens alium sic, alium uero sic narrationem suam ordinare permiserit, quisquis pia diligentia quaesierit, diuinitus adiutus poterit inuenire. hoc tamen non est huius operis munus, quod nunc suscepimus, tantum ut demonstremus euangelistas neque sibi neque inter se repugnare, quolibet ordine uel easdem res uel alias factorum dictorumque 15 Christi unusquisque eorum potuerit uolueritue narrare. quapropter ubi ordo temporum non apparet, nihil nostra interesse debet, quem narrandi ordinem quilibet eorum tenuerit, ubi autem apparet, si quid mouerit, quod sibi aut alteri repugnare uideatur, utique considerandum et enodandum est.

6 cf. I Cor. 12, 11

1 satis om. CP 2 eo se ordine] eos ordine $E^{1}L$, eos hoc de narratione euangelistarum maxime credendum est scilicet quia eo ordine facta uel dicta xpianusquisq. eorum narrauit quo etiam uoluit scs sps et narrare ordine B, se ordine N^1 , add. illo N^2 , eos eo ordine C^1P rare debuisse CPVF pg quol quod $B AE^1LU^1$ recordationisaggerre B1, recordationis agere B2, recordatione suggerere 4 ille pr.] illi B CP 5 auctoritate (-tem C^2) ueritateque (-temque C^2) C^1P , auctoritatique (-ritati ue- om.) Beuangelicam 6 sanctus om. L 7 mentis C^1P sanctorum | add. euangelistarum V 8 culmini C^1P in recolendoque scribens g 9 uerum C^1P 10 ord. narr. suam g suam $om. R^1$ 12 suscipimus C^1P 11 quaesierit BRTD, quaesiuerit cet., edd. pugnare EL p 14 quodlibet $B N^1$ easdem rem Balia RT 15 xp̃ianusquisq, eorum B uoluerit uenerare CPF $AE^{1}L$ 18 apparit C^1P quid] quem Q 17 narrando M moueri B sivi B^1 19 uidetur H enotandum $PF N^1$

53 XXII. Sequitur ergo Mattheus dicens: 16u espere autem facto optulerunt ei multos demonia habentes et eiciebat spiritus uerbo et omnes male habentes curauit, 17ut adimpleretur quod dictum est per Esaiam prophetam dicentem: ipse infirmitates s nostras accepit et aegrotationes portauit. hoc ad eiusdem diei tempus pertinere satis indicat, cum coniungit uespere autem facto, sic et Marcus, cum de ipsa socru Petri sanata dixisset ⁸¹et ministrabat eis, hoc idem subiecit: 82 uespere autem facto cum occidisset sol, 10 afferebant ad eum omnes male habentes et demonia habentes, 88 et erat omnis ciuitas congregata ad ianuam. 34et curauit multos qui uexabantur uariis languoribus et demonia multa eiciebat et non sinebat ea loqui, quoniam sciebant eum. 15 85et diluculo ualde surgens egressus abiit in desertum locum, uidetur hic ordinem tenuisse Marcus, ut post illud quod dictum est uespere autem facto deinde diceret et diluculo ualde surgens, quamuis nec illud necesse sit, ubi dicitur 'uespere facto', eiusdem diei uesperum 20 accipere, nec ubi dicitur 'diluculo', eiusdem noctis diluculum, tamen utcumque uideri potest hic rerum gestarum ordo seruatus propter digestum ordinem temporum. Lucas quoque, cum de socru Petri narrasset, non ait ipse 'uespere autem

1 *Matth. 8, 16 et 17 4 Esai. 53, 4 9 Marc. 1, 32-35

facto', sed tamen quod idem significaret adiunxit dicens: 40cum sol autem occidisset, omnes qui habebant infirmos uariis languoribus ducebant illos ad eum: at ille singulis manum inponens curabat eos. 5 41 exiebant etiam demonia a multis clamantia et dicentia: quia tu es filius dei. et increpans non sinebat ea loqui, quia sciebant ipsum esse Christum. 42 facta autem die egressus ibat in desertum locum. et hic uidemus eundem prorsus ordinem temporum 10 custoditum, quem conperimus aput Marcum. Mattheus autem. qui uidetur non ordine, quo gestum est, sed quo praetermissum recolit, hoc de socru Petri commemorasse, posteaquam narrauit, quid ipso die facto etiam uespere gestum sit, iam non subiungit diluculum, sed ita narrat: 18uidens autem 15 Iesus turbas multas circum se iussit ire trans fretum. iam hoc aliud est, non illud quod Marcus et Lucas contexunt, qui post uesperum diluculum ponunt. quod ergo hic dictum est uidens autem Iesus turbas multas circum se iussit ire trans fretum, aliud eum recordano tum interposuisse debemus accipere, quod die quodam, cum uidisset Iesus turbas multas circum se, iussit ire trans fretum.

XXIII. Deinde quod subiungit: 19et accedens unus scriba 54 ait illi: magister, sequar te, quocumque ieris, usque ad illud ubi ait: dimitte mortuos sepelire mortuos suos, hoc similiter narrat et Lucas. sed ille post plura

2 *Luc. 4, 40—42 14 Matth. 8, 18 22 Matth. 8, 19; cf. 19—22 24 ib. 8, 22 25 cf. Luc. 9, 57—62

1 facto] add. eiusdem diei r 4 manum B (ueron. monac.), manus cet., edd., v ($\tau \dot{\alpha} \dot{\gamma}$ ystrac) 5 exibant V 0 E^2 γ edd., v etiam] autem V p v a om. BD^1 ($\dot{\alpha} \dot{\pi} \dot{o}$ om. Sin.) 7 esse om. CP 8 egressius B 9 uidimus B 11 ordinem BRTD CP e l quo pr.] quod N^1 Q quo alt.] quod B Q HAEL a 12 recolligit B haec R socro C^1PF , sacrum B^1 , socrum B^2 13 quid] quod p, add. de r 15 multas transposuit ante diluculum B iussit] add. discipulos V 16 et 21 fetum B^1 17 contexerunt p r 20 quadam AEL γ 22 subiungit] sequitur $\gamma \omega$ r 23 illi om. p 24 ad] ab B 25 suos om. B

nec ipse sane expresso ordine temporum, sed recordantis modo, utrum quod prius omisit an quod posterius etiam factum quam sunt ea quae sequuntur praeoccupauit, incertum est. ita enim dicit: factum est autem ambulantibus illis in uia. dixit quidam ad illum: sequar te, quocum- 5 que ieris, et respondit ei prorsus eadem quae Mattheus commemorat, quod autem Mattheus dicit tunc istud gestum esse, quando iussit, ut irent trans fretum, Lucas uero ambulantibus illis in uia, non est contrarium, quia in uia utique ambulabant, ut uenirent ad fretum, et de illo qui petit primo 10 sepelire patrem suum Mattheus et Lucas omnino consentiunt. quod enim Mattheus primo eiusdem uerba posuit hoc propter patrem suum petentis et deinde domini dicentis sequere me, Lucas autem primo domini dicentis sequere me et deinde illius hoc petentis, ad sententiam nihil interest. commemorauit 15 Lucas et alium dixisse: sequar te, domine, sed primum permitte mihi renuntiare his qui domi sunt, de quo tacet Mattheus, inde iam Lucas in aliud perrexit, non in illud quod ordine temporis sequebatur. 1post haec autem, inquit, designauit dominus et alios septuaginta duo. 20 post haec quidem manifeste, sed quanto temporis internallo post haec fecerit illud dominus, non apparet, in ipso tamen

4 Luc. 9, 57 7 cf. Matth. 8, 18; Luc. 9, 57 10 cf. Matth. 8, 21; Luc. 9, 58 16 *Luc. 9, 61 19 Luc. 10, 1

recordatis B, recordantes C^1P 1 ordinem C^1P^1 2 etiam-praeoccupauit om. M 3 secuntur B CPV EL 5 quodcumque M1 6 ei om. HAEL 8 ut irent] ire RTD, ut iret $HE^{1}L$ uero] autem RTD anbulantib. B^1 , ambol. C 9 in pr. om. C^1P uiam C^2 in B C^2 , edd., uiam RTD C^2F $Q \psi p$ 10 ambulant (ambol. C) CP $HAE^{1}L$ ψ , ambularunt E^{2} γ p mpetiuit $oldsymbol{R}$ $oldsymbol{r}$ primo BRT V 4 (uindob. Luc. 9, 59), primum cet., edd. 11 suam B et lucas o. c. q. e. mattheus om. B 12 hoc] hoc est a e l propter om. e l 13 petentis] sepelire petentis a e l 13 et 14 dicentes C'P1 14 lucas a. p. d. d. s. me om. B primum CP domini om. M 16 et] ad CPV aliud B 17 qui] q.ui B, quae C^2PV N^2 ψ a e lv 18 in alt. om. M illud] aliud $HAE^{1}L$ g 19 ordinem RTD OM haec] hoc r 20 LXXII duo BR, duos cet., edd., v

interuallo fit quod deinceps Mattheus subiungit. nam idem Mattheus ordinem temporum adhuc tenet ita narrans:

XXIIII. 28Et ascendente eo in nauiculam secuti 55 sunt eum discipuli eius. 24et ecce motus magnus 5 factus est in mari, usque ad illud ubi ait: et uenit in ciuitatem suam. ista duo facta continuatim quae narrat Mattheus de tranquillato mari, posteaquam uentis imperauit Iesus a somno excitatus, et de illis qui habebant saeuum demonium ruptisque uinculis agebantur in desertum similiter 10 narrant Marcus et Lucas, uerbis aliis dictae sunt ab alio adque alio quaedam sententiae, non tamen aliae, uelut illud quod eum dicit dixisse Mattheus: quid timidi estis. modicae fidei? Marcus ita dicit: quid timidi estis? necdum habetis fidem? id est illam perfectam uelut 15 granum sinapis. hoc ergo et ille ait: modicae fidei. Lucas autem: ubi est fides uestra? et totum quidem dici potuit: quid timidi estis? ubi est fides uestra? modicae fidei. unde aliud hic, aliud ille commemorat. et illud quod excitantes eum dixerunt Mattheus sic: domine, salua nos, 20 perimus, Marcus: magister, non ad te pertinet, quia perimus? Lucas: praeceptor, perimus, una eademque sententia est excitantium dominum uolentiumque saluari, nec opus est quaerere, quid horum potius Christo dictum sit. siue enim aliquid horum trium dixerint, siue alia uerba quae nullus 25 euangelistarum commemorauit, tantundem tamen ualentia ad eandem sententiae ueritatem, quid ad rem interest? quamquam

³ Matth. 8, 23 et 24; cf. 25—34 5 Matth. 9, 1 10 cf. Marc. 4, 36—40 et 5, 1—17; cf. Luc. 8, 22—37 12 Matth. 8, 26; Marc. 4, 40; Luc. 8, 25 19 Matth. 8, 25; Marc. 4, 38; Luc. 8, 24

¹ fit] sit B 2 tenit C^1P , tenens VQ narrat C^1PV Q 3 eo om. Q, eum C^1P nauicula RT CP E^1L , nauiculo H 4 motus om. B^1 5 mare C^1P 6 ista] ita RT 7 uentos H^1 10 marcus] mattheus BR 12 quid] qui R^1 13 modice B (sic 25 et 27) 15 synapis AEL p et] ut p 16 et totum—mod. fidei om. R^1 quidem] add. sic Vl 21 eademque om. V 22 saluarique uolentium V 24 alii quid HA dixerit B p q, dixerunt H^1L nullis E^1L 26 eundem CP

et hoc fieri potuit, ut pluribus eum simul excitantibus omnia haec, aliud ab alio, dicerentur. item quod sedata tempestate dixerunt secundum Mattheum: qualis est hic, quia uenti et mare oboediunt ei? secundum Marcum: quis putas est iste, quia uentus et mare oboediunt ei? secun- 6 dum Lucam: quis putas hic est, quia et uentis imperat et mari et oboediunt ei? quis non uideat unam esse sententiam? tantundem enim prorsus ualet quis putas est? et qualis est hic? et ubi non est dictum imperat, utique consequenter intellegitur, quia imperanti oboeditur.

Quod uero Mattheus duos dicit fuisse, qui legionem illam demonum patiebantur, quae in porcos ire permissa est, Marcus autem et Lucas unum commemorant, intellegas unum eorum fuisse personae alicuius clarioris et famosioris, quem regio illa maxime dolebat et pro cuius salute plurimum satagebat. 15 hoc uolentes significare duo euangelistae solum commemorandum iudicauerunt, de quo facti huius fama latius praeclariusque fraglauerat. nec quod uerba demonum diuerse ab euangelistis dicta sunt, habet aliquid scrupuli, cum uel ad unam redigi sententiam uel omnia dicta possint intellegi. nec quia 20 pluraliter aput Mattheum, aput illos autem singulariter loquitur, cum et ipsi narrent, quod interrogatus quid uocaretur legionem

3 Matth. 8, 27 4 *Marc. 4, 40 6 *Luc. 8, 25 11 cf. Matth. 8, 28; cf. Marc. 5, 1; cf. Luc. 8, 26

simul om. R V 1 potuerit V 3 mattheus B 4 secundum quis—lucam om. M putat E^1L oboed, ei om. R^1T^1 BRTD V a e l (Big. Cau. Sangerm. Tol.), quia et cet., edd., v (δτι καί) mare et uentus T 6 est hic V p g quia] qui B 7 et ante oboed. uideat] iudicat g esse unam ra 9 et] etiam r om. E^1L 12 irae B, facie irae H^1 14 alicuius om. B, alicus C quem] quae 15 doleuat B 17 rilariusque CP 18 fraglauerat R ONMQ (l s. l. R), fragrauerat \(\gamma \) a e l m, flagrauerat cet. (cf. 13, 16) daemonium Bdiversae BR CP N^1 HL 19 dictae R^1 E^1L habent BR Q AEL scripuli B O1 H, scrubuli CP ad] in Q unum CP21 plus aliter N^1 , pluralittera H^1 20 possunt p sententiam Bloqui HAE^1L 22 ipse CPV narrant CPV, illos] alios $E^2 r$ narrarent RT quid] qui r

se esse respondit eo quod multa essent demonia, nec quod Marcus circa montem fuisse gregem porcorum, Lucas autem in monte, quicquam repugnat. grex enim porcorum tam magnus fuit, ut aliquid eius esset in monte, aliquid circa montem. erant enim duo milia porcorum, sicut Marcus expressit.

XXV. Hinc ergo sequitur Mattheus adhuc temporum ordinem 57 seruans adque ita parrationem contexit: 1et ascendens in nauiculam transfretauit et uenit in ciuitatem 10 suam. et ecce offerebant ei paralyticum iacentem in lecto, et cetera usque ad illud quod ait: 8uidentes autem turbae timuerunt et glorificauerunt deum qui dedit potestatem talem hominibus, de hoc paralytico dixerunt etiam Marcus et Lucas. quod ergo Mattheus 15 dicit dominum dixisse: confide, fili, dimittuntur tibi peccata tua, Lucas autem non dixit fili, sed homo, ad sententiam domini expressius insinuandam ualet, quia homini dimittebantur peccata, qui hoc ipso quod homo erat non posset dicere 'non peccaui', simul etiam ut ille qui homini dimittebat 20 intellegeretur deus. Marcus uero hoc dixit, quod et Mattheus. sed non dixit confide, potuit quidem et ita dici 'confide, homo, dimittuntur tibi peccata, fili', aut 'confide, fili, dimittuntur tibi peccata, homo', aut quolibet uerborum ordine congruenti.

8 Matth. 9, 1 et 2; cf. 3-7 11 ib. 8 14 cf. Marc. 2, 3-12; cf. Luc. 5, 18-26 16 Luc. 5, 20 20 cf. Marc. 2, 5

2 marcus BR OM AEL 7, marcus dixit (dicit g) cet., edd. quam ON^1 HE^1L em4 aliquis eius B in montem BRT 7 hic ergo] enim q ordinem om. $AE^{1}L$ 8 serbans B10 paraliticum R CPVF H r 11 illum \boldsymbol{B} 12 glorificabant M 13 parali-14 dixerant BRtico RT CPF etiam om. M 15 confidi C1 remittuntur HAEL 7 a 18 quod] quo CP g possit q uero] autem HAEL 7 a e l m legitur B, intellegatur RTD 21 et ital etiam HAEL diei B 22 peccatal add. tua r 23 quodlibet O q ordine om. A¹EL 24 congruente CPV

Illud sane potest mouere quod de isto paralytico Mattheus 58 ita narrat: 1et ascendens in nauiculam transfretauit et uenit in ciuitatem suam. 2et ecce offerebant ei paralyticum iacentem in lecto, Marcus autem non hoc in eius ciuitate factum dicit, quae utique Nazareth uocatur. 5 sed Capharnaum, quod ita narrat: 1et iterum intrauit in Capharnaum post dies, et auditum est quod in domo esset. et conuenerunt multi, ita ut non caperet neque ad ianuam, et loquebatur eis uerbum. Set uenerunt ferentes ad eum paralyticum, 10 qui a quattuor portabatur. 4et cum non possent offerre eum illi prae turba, nudauerunt tectum ubi erat et patefacientes summiserunt grabatum, in quo paralyticus iacebat. ⁵cum uidisset autem Iesus fidem illorum, et cetera, Lucas autem non commemorat, 15 quo in loco factum sit, sed ita dicit: 17et factum est in una dierum et ipse sedebat docens, et erant Pharisaei sedentes et legis doctores, qui uenerant ex omni castello Galilaeae et Iudaeae et Hierusalem, et uirtus erat domini ad sanandos eos. 18et ecce 20 uiri portantes in lecto hominem, qui erat paralyticus, et quaerebant eum inferre et ponere ante eum. ¹⁹et non inuenientes qua parte illum inferrent prae turba ascenderunt supra tectum et per tegulas

2 Matth. 9, 1 et 2 6 *Marc. 2, 1-5; cf. 6-12 16 *Luc. 5, 17-20; cf. 21-26

1 paralit. RT CPF O 2 transfetauit B 3 ei om. B (cf. 4 paralit, RN 5 in om. HAE'L nazaret R^1 L 6 cafarn. CPF, chaph. H, praemitt. in D F N p l m ita om. M 7 in $RTD F ONQ raelm (uerc. cant.), om. cet., <math>v(\epsilon i\zeta)$ cafarn. CP O dies octo r 9 capiret C^1 , caperent C^2V N^2 p g, caperet domus r10 ferentes] portantes p paralit. R F 12 tuiba B eum tectum E¹L 13 submiserunt CPVF MQ edd., v grauatum BR H1, grabattum T C2F OQ H2A 14 paralit. R PF 16 quod BT^1 17 una] illa L, uno g farisaei B 18 leges E^1L iudaeae om. el 20 sanandum V AE2 7 rv paralit. RFN 24 super B g (cant. Sangerm. 15) per tigulas C, pticulas P, per tegulam V

summiserunt illum cum lecto in medium ante Iesum. 20quorum fidem ut uidit, dixit: homo, dimittuntur tibi peccata tua, et cetera, remanet igitur quaestio inter Marcum et Mattheum, quod Mattheus ita scribit, tamquam 5 in ciuitate domini factum sit. Marcus autem in Capharnaum. quae difficilius solueretur, si Mattheus etiam Nazareth nominaret, nunc uero cum potuerit ipsa Galilaea dici ciuitas Christi. quia in Galilaea erat Nazareth, sicut uniuersum regnum in tot ciuitatibus constitutum dicitur Romana ciuitas, cumque in tot 10 gentibus constituta sit ciuitas, de qua scriptum est: gloriosissima dicta sunt de te, ciuitas dei, et cum prior ipse populus dei in tot ciuitatibus habitans etiam una domus dictus sit. domus Israhel, quis dubitauerit in ciuitate sua hoc fecisse Iesum, cum hoc fecerit in ciuitate Capharnaum, ciuitate 15 Galilaeae, quo transfretando redierat de regione Gerasenorum, ut ueniens in Galilaeam recte diceretur uenisse in ciuitatem suam, in quocumque oppido esset Galilaeae, praesertim quia et ipsa Capharnaum ita excellebat in Galilaea, ut tamquam metropolis haberetur? quod si prorsus non liceret accipere 20 ciuitatem Christi uel ipsam Galilaeam, in qua erat Nazareth, uel ipsam Capharnaum, quae sicut caput Galilaeae ciuitatibus eminebat, diceremus Mattheum praetermisisse quae gesta sunt,

13 cf. Esai. 5, 7; Hierem. 3, 20; Ezech. 3, 4 et 7 1 summiserunt BRTD ON HE2 γ, subm. cet.. edd., v tur BRTD Q (colb.), remitt. cet., edd., v 4 quod] quia r H^1 , dicit p 5 cafarn. CPF 6 etiam | iam M, et pr 6 et 8 nazaret 10 ciuitas sit y raelm gloriosisima B. gloriosa $V \psi p$ 11 prior ipse BRTD, ipse prior cett., edd. 13 dicta ut sit B, (om. dictus) sit RT, dicta sit M x rael, dictus sit populus in mg. l sua-in ciu. caph. ciuitate om. B mus] populus V in (om. ciuitate) c. RTD OMQ HAEL 7 rael deum MQ ciuitatem RT 15 redigerat E^1L gerassenorum B HAE2L 16 recte om. HAEL 18 caf. F O excelleuat $m{B}$ ut om, AEL ut totamquam etropolis B 19 liceretet B 20 in qual inquid C^1P^1 nazaret T 21 caf. F Nsic** (ut eras.) E, sic A1 capud C'F N, apud HAEL ciuitates (es in ras. E) AE22 diceretur r praetermissese B

posteaquam uenit Iesus in ciuitatem suam, donec ueniret et Capharnaum, et hoc adiunxisse de sanato paralytico, sicut in multis ita faciunt praetermittentes media, tamquam hoc continuo sequatur quod sine ulla praetermissionis suae significatione subiungunt.

XXVI. Hinc ergo sequitur Mattheus dicens: 9et cum 59 transiret inde Iesus, uidit hominem sedentem in telonio. Mattheum nomine, et ait illi: sequere me. et surgens secutus est eum. hoc Marcus ita narrat eundem etiam ipse ordinem tenens post illius paralytici sani- 10 tatem: 13et egressus est, inquit, ad mare omnisque turba ueniebat ad eum et docebat eos. 14et cum praeteriret, uidit Leuin Alphei sedentem ad telonium et ait illi: sequere me. et surgens secutus est eum. nihil hic repugnat; ipse est enim Mattheus qui et 15 Leui. Lucas etiam hoc post eundem paralyticum sanatum ita subiungit: 27et post haec exiit et uidit publicanum nomine Leui sedentem ad telonium et ait illi: sequere me. 28et relictis omnibus surgens secutus est eum. hinc autem probabilius uidetur, quod haec praeter- 20

6 Matth. 9, 9 11 Marc. 2, 13 et 14 17 Luc. 5, 27 et 28

1 posteaquam (ea s. l.) B, postea || fol. 58 quam (man. saec. XII incipit) E^s uenerit p et BRTD O, om. cet., edd. 2 caf. CF ON adduxisse B, adiuxisse L, adiuncxisse M de] ad M sanatum M^2 paralit. RFM^1 , -ticum M^2 5 subiungitur r 6 hic B 7 transisset HALS (A in ras.) iesus om. p 8 telonio B O1 m v, teloneo RT CPF $O^2NM \ e \ l$, theloneo $DVQ \ HAE^3LS \ \gamma \ r$, teloneo a, theoloneo $\gamma \ p$, theolonio g ille C^1P^1 13 praeterirent V leui V $H^2E^*S^2$ $\gamma\chi\psi$ ad] in Q telonium $B O^1 m v$. alfei B F H, alfaei CPteloneum R1 CPF O2NMQ el, theloneum R2 V HAE3LS 7 r, tholoneum ψ , teloneum a, theolonium g, theoloneum χp 15 nil rmrepugnabat (ab exp. A) AL enim om. e qui et leui om. Es 16 lucas paralit. R V i ta (eras. s) N —ita om. L17 hoc rcanum C 18 telonium B O^1 m v, teloneum R^1T CPVF O^2NM H^1AL e l, teloneum a, theloneum R^2D Q E^3 r, thelonium H^2 , theoloneum p, theolonium g ille C^1P^1 20 hinc] hoc p, hic g praetermissam mattheus recordando comm. B

missa recordando Mattheus commemorat, quia utique ante illum sermonem habitum in monte credendum uocatum esse Mattheum. in eo quippe monte tunc Lucas commemorat omnes duodecim ex plurimis discipulis electos, quos et apostolos 5 nominauit.

XXVII. Sequitur itaque Mattheus et dicit: 10et factum 60 est discumbente eo in domo, ecce multi publicani et peccatores uenientes discumbebant cum Iesu et discipulis eius, et cetera usque ad illud ubi ait: 17s ed 10 uinum nouum in utres nouos mittunt et ambo conseruantur. hic Mattheus non expressit, in cuius domo discumbebat Iesus cum publicanis et peccatoribus, unde posset uideri non hoc ex ordine subiunxisse, sed quod alio tempore factum est recordatus interposuisse, nisi Marcus et Lucas, qui 15 hoc omnino similiter narrant, manifestarent in domo Leui, hoc est Matthei, discubuisse Iesum et dicta illa omnia quae sequentur, ita enim Marcus hoc idem dicit eundem ordinem servans: 15et factum est. cum accumberet in domo illius, multi publicani et peccatores simul dis-20 cumbebant cum Iesu. cum ergo dicit in domo illius, exprimit utique illum, de quo superius loquebatur, id est Leui. sic et Lucas cum dixisset: 28ait illi: sequere me, et relictis omnibus surgens secutus est eum, continuo subjecit: 29et fecit ei Leui conuiuium magnum in

3 cf. Luc. 6, 13 6 Matth. 9, 10; cf. 10—17 9 Matth. 9, 17 14 cf. Marc. 2, 15—22; cf. Luc. 5, 27—39 18 Marc. 2, 15 22 Luc. 5, 28 et 29

1 recordanda RT 2 habitatum B montem RTD C^1P^1 Q credendum BRTD ON^1M , cred. est cet., edd. 4 pluribus p l 6 itaque om. B 8 et] set B cum iesum B 9 discipuli B C^1P $(Dbl.\ Lchf.\ Rw.\ Ldf.)$ 11 conserbantur B hoc r 12 possit C^2 g 13 ex om. BRT 14 recondatus B, recordatum C^2 15 hoc pr. om. r omnino] add. de conuiuio r similiter om. M 16 dicta illa omnia] dictamionia B, d. omnia illa Q 18 seruans et] serbasset B 19 multi om. PV p g 20 cum iesum B 21 leuis sic B 24 ei om. p ei leui conuiuium magnum BRTD, ei conuiuium magnum leui cet., edd., v (λευεὶ δοχὴν αὐτῷ μεγαλην Cantabr., δοχ. μεγ. λευ. αὐτῷ al., sed λευές Vatic., λευείς Alexandr. Ephr.)

domo sua, et erat turba multa publicanorum et aliorum qui cum illis erant discumbentes. manifestum est itaque, in cuius domo ista gerebantur.

61 Iam ipsa uerba uideamus, uel quae domino dicta uel quae ab illo responsa omnes isti tres euangelistae posuerunt. Mat- 6 theus: 11et uidentes, inquit, Pharisaei dicebant discipulis eius: quare cum publicanis et peccatoribus manducat magister uester? totidem paene uerbis hoc ait et Marcus: 16quare cum publicanis et peccatoribus manducat et bibit magister uester? praeter- 10 missum est ergo a Mattheo quod iste addidit bibit, sed quid ad rem, cum plena sit sententia insinuans pariter conuiuantes? Lucas autem aliquanto differentius hoc uidetur commemorasse. 30et murmurabant, inquit, Pharisaei et scribae eorum dicentes ad discipulos eius: quare 15 cum publicanis et peccatoribus manducatis et bibitis? non utique magistrum eorum nolens illic intellegi. sed simul omnibus, et ipsi et discipulis eius, hoc obiectum insinuans, non tamen ei dictum, sed illis, quod et de ipso et de illis acciperetur. nam utique et ipse Lucas ita dicit dominum 20 respondisse: 32 non ueni uocare iustos, sed peccatores in paenitentiam. quod non eis respondisset, nisi quod dixerant manducatis et bibitis ad ipsum maxime pertineret. propterea etiam Mattheus et Marcus de illo discipulis eius hoc obiectum esse narrarunt, quia, cum et de discipulis 25

6 Matth. 9, 11 9 Marc. 2, 16 14 Luc. 5, 30 21 ib. 32

1 multa turba RT 2 illis] ipsis E^s 4 dom.] a domino eladd. sunt p 5 illo] ipso V responsa] add. sunt q euangelistae om. p 6 farisaei B CP 7 et om. B 11 a om. TL bibit BRTD CPVF ON HAL pg, et bibit cet. 12 pariter—differentius om. M conviuentes H^1L , conbibentes H^2 13 autem] enim E^s γ aliquantum hec r 15 discipulus B16 manducabitis L 17 nolens 18 et pr.] etiam ruolens VF^2 ONM E^{g1} $\chi\psi$ pgrl19 tamen] tantum l illis] discipulis p ipso] se ipso CP g, **ipso A 21 uocari C^1P 23 dixerat BR^1 p 24 illo] add. et p 25 cum et] et R, et cum V raelm de om. B pr

Item quod dicit Mattheus: 14tunc accesserunt ad eum 62 discipuli Iohannis dicentes: quare nos et Pharisaei ieiunamus frequenter? Marcus similiter intulit dicens: 18et erant discipuli Iohannis et Pharisaei ieiunantes, et ueniunt et dicunt illi: cur discipuli Iohannis et Pharisaeorum ieiunant? nisi

4 Matth. 9, 12 et 13 6 et 10 Os. 6, 6 8 cf. Marc. 2, 17; cf. Luc. 5, 31 11 Luc. 5, 32 19 Matth. 9, 14 21 Marc. 2, 18

sect. im.] secumdomita-1 quem] add. e (s. l. et) M, add. et rbantur B 5 balentibus B 6 autem om. HLet non] xal oò Matth. 9, 13; cod. Alex. Os. 6, 6 7 uocari C¹P 10 uolo] magis uolo r quam et non p ($\tilde{\eta}$ Os. 6, 6) 11 non add. enim l C^1P 13 ne] nec B HA 14 arbitrentur B CP N^2 15 simultitudo Bde aegr.—uocando om. Es qui N^1 intimit C^1PF^1 uenit uocare p 16 tamquam] aquam B egrotus B^1 , -tos B^2 , aegrotos l 17 iniquita B, -tatem C^1P aegritudinem C^1P^1 erant—ieiunantes om. E et pr. om. M et pharisaei-iohannis om. B 23 illi] ei V 24 ieiunant BRTD CPVF ONM EL pg, add, tui autem discipuli non ieiunant cet.

quod iste putari potest addidisse Pharisaeos, quod simul cum discipulis Iohannis hoc dixerint, cum Mattheus tantum discipulos Iohannis hoc dixisse perhibeat. sed uerba ipsa, quae illos dixisse aput Marcum legitur, magis indicant alios hoc dixisse de aliis, id est conuiuas qui aderant uenisse 5 ad Iesum, quia ieiunabant discipuli Iohannis et Pharisaei. et hoc ei de illis dixisse, ut quod ait ueniunt non de ipsis dixerit, de quibus interposuerat: et erant discipuli Iohannis et Pharisaei ieiunantes, sed cum isti essent ieiunantes, ueniunt illi quos hoc mouit et dicunt illi: cur 10 discipuli Iohannis et Pharisaeorum ieiunant, tui autem non ieiunant? quod Lucas euidentius expressit ita hoc idem intimans, cum dixisset, quid eis responderit dominus de uocatione peccatorum tamquam aegrotorum: 38at illi, inquit, dixerunt ad eum: quare discipuli Iohannis 15 ieiunant frequenter et obsecrationes faciunt, similiter et Pharisaeorum, tui autem edunt et bibunt? ergo et hic sicut Marcus alios de aliis hoc dixisse narrauit. unde ergo Mattheus: 14tunc accesserunt ad eum discipuli Iohannis dicentes: quare nos et Pharisaei 20 ieiunamus? nisi quia et ipsi aderant et omnes certatim, ut , quisque poterat, hoc obiecerunt, quorum sententia diuerso loquendi modo, sed tamen a ueritate non alieno, a tribus euangelistis insinuata est.

63 Item illud de sponsi filiis, quia non ieiunabunt, quamdiu 25 cum eis est sponsus, similiter interposuerunt Mattheus et

14 Luc. 5, 33 19 Matth. 9, 14 25 cf. Matth. 9, 15; cf. Marc. 2, 19; cf. Luc. 5, 34

1 putare C^1P quod] quo B 2 dixerunt B p g a e dixer.—iohannis hoc om. L 4 ap. marc. dixisse RTD 7 ei om. RTD HA ait] aut B 10 hec r mouet D VF OM p a e l m, mouent r cur] cum B 11 tui] cui B 13 eis] ei B N^1 14 uocationem B C^1P 16 obsecrationis C^1P , observationes g 17 farisaeorum B 21 ieiunas B^1 omnis C^1PF ut] prout R r 22 obicerunt B, eiecerunt B 23 a B^1 om. AL 25 quia non ieiunabunt B B^1 ieiunabant B^1 inposuerunt B inposuerunt B B^1 inposuerunt B inpo

Marcus, nisi quod Marcus filios nuptiarum appellauit quos ille sponsi, quod ad rem nihil interest. filios quippe nuptiarum non tantum sponsi, sed etiam sponsae intellegimus, eadem ergo est aperta sententia, non altera aduersa. Lucas autem 5 non ait 'numquid possunt filii sponsi ieiunare?' sed ait: numquid potestis filios sponsi, quamdiu cum illis est sponsus, facere ieiunare? in quo et ipse ad aliud quiddam insinuandum eandem sententiam eleganter aperuit. sic enim intellegitur eosdem ipsos qui loquebantur fuisse 10 facturos, ut lugentes ieiunarent filii sponsi, quoniam ipsi essent sponsum occisuri. quod autem dixit Mattheus lugere, hoc Marcus et Lucas ieiunare, quia et ille postea tunc ieiunabunt ait, non 'tunc lugebunt'. uerum illo uerbo significauit de tali ieiunio dominum locutum, quod pertinet ad 15 humilitatem tribulationis, ut illud alterum, quod pertinet ad gaudium mentis in spiritalia suspensae adque ob hoc alienatae auodammodo a corporalibus cibis, posterioribus similitudinibus dominus significasse intellegitur de panno nouo et uino nouo id ostendens, quod animalibus adque carnalibus circa 20 corpus occupatis et ob hoc ueterem adhuc sensum trahentibus hoc genus ieiunii non congruat. quas similitudines et alii duo similiter explicarunt, iam enim satis in promtu est nihil esse

6 *Luc. 5, 34 18 cf. Matth. 9, 16 et 17

2 ille] alii B, illi RT 3 sponsi] quos ille sponsi ONQ l AL 5 numquid] non tantum quod g 6 possunt filii g (uerc. ueron. colb. uindob. corb. Sangrm. al., δύνανται οί υίοί Sin. m. 1 et Cantabr. ex Matth. 9, 15 et Marc. 2, 19) quamdiu BRTD r a e l (uerc. ueron. colb. brix.), dum cet., v (èp° 8500 Cantabr., èv \$\tilde{\phi}\$ cet.) 7 ieiunium g 8 quidam C^1P N^1 , quidem V p ginsinuamdum B 12 tunc om. Es p 14 ieiunium C 10 quoniam] quando r 17 a] ad H 18 intellegitur BRTD, intellegatur cet., edd. uino BRTD OM HELY rael, de uino cet., cf. 169, 7; 173, 2 20 adhuc om. B 21 ieiuni B^1 , add. intellegat ergo ex hoc (hac corr. m. 2) lectionem (m del. m. 2) qui uult animam suam liberare et cum ieiunat fugiat esse animalis atque carnalis id est de saeculi amore nibil acconveniat p ali L 22 in om. HAL promtu (-tum B) BRT, promitu (-itu* P, ras. m) CP, promptum (pru- H) HAL, promptu cet., edd. contrarium, si quid alius dicit quod alius praetermittit seu uerbi seu rei, dum uel ab eadem sententia non recedatur uel quae forte alia ponitur aliae non aduersetur.

XXVIII. Sequitur deinde Mattheus adhuc temporum ordinem 64 servans: 18haec illo loquente ad eos ecce princeps 6 unus accessit et adorabat eum dicens: filia mea modo defuncta est, sed ueni, inpone manum tuam super eam, et uiuet, et cetera usque ad illud ubi ait: 25et surrexit puella. 26et exiit fama haec in universam terram illam, dicunt hoc et alii duo, Marcus et Lucas, sed 10 ab isto ordine iam recedunt, alibi enim hoc recordantur adque inserunt, id est eo loco, ubi redit transfretando a regione Gerasenorum post expulsa adque in porcos dimissa demonia. nam hoc Marcus ita coniungit post illud aput Gerasenos factum: 21et cum transcendisset, inquit, Iesus in naui 13 rursus trans fretum, conuenit turba multa illum, et erat circa mare. 22et uenit quidam de archisynagogis, nomine Iahirus, et uidens eum procidit ad pedes eius, et cetera, ac per hoc intellegendum est hoc quidem de archisynagogi filia factum esse, cum 20 transcendisset Iesus in naui rursus trans fretum, sed quanto post, non apparet, nisi enim fuisset internallum, non esset quando fieret quod modo narrauit Mattheus in conuiuio domus

5 Matth. 9, 18; cf. 18-26 7 Matth. 9, 25 b et 26 15 Marc. 5, 21 et 22; cf. 21-43 23 cf. Matth. 9, 10-17

1 quis P 2 recetatur C^1 , recitatur P 3 alia] aliqua HAL, aliae aliae BRTD, alia ON1, alii cet., edd. M^1 , ab alio F^2 M^2 p r a l4 sequetur C1 inde C^1 matth.] add. et dicit V5 serbans B7 inpone* L tuam BRD M pelm, om. cet. (om. 6 adorauat B 9 in per V 12 reddit C^1H^1 , recedit ψ uerc. ueron.) 13 gerassenorum B N²Q HAL, gerasinorum C¹ adque (atq.) BRTD, et cet., edd. dimissa BRT, demissa D, permissa cet., edd. (cf. Luc. 8, 32) 14 gerass. N^2L , geross. A 15 naue C^1P , nauim r 17 illum eum V p 18 iahirus B, iairus cett., edd. eum om. AL cetera om. BRT 20 cum] quam B 21 fetum B quantum Q, quanto tempore p 23 quod] quo B AL q

suae; tamquam de alio quippe narrauit more euangelistarum quod de se ac domi suae gestum erat, post quod factum nihil aliud continuo sequitur quam hoc de archisynagogi filia, sic enim ipse contexit, ut ipse transitus aperte indicet hoc conse-5 quenter narrari quod et consequenter factum est, quando quidem cum superius commemorasset quae de panno nouo et de uino nouo Iesus dixerit, continuo subjecit: haec illo loquente ad eos ecce princeps unus accessit, ac per hoc si haec illo loquente accessit, nihil aliud factorum 10 dictorumque eius interpositum est. in narratione autem Marci patet locus, ubi interponi alia potuerint, sicut iam ostendimus. similiter et Lucas, cum post narratum aput Gerasenos miraculum transit ad narrandum de archisynagogi filia, non sic transit, ut renitatur Mattheo, qui post illas de panno et uino 15 similitudines hoc gestum esse demonstrat dicendo haec illo loguente, iste quippe, cum terminasset quod aput Gerasenos factum narrauerat, hoc modo transit in aliud: 40 factum est autem, inquit, cum redisset Iesus, excepit illum turba: erant enim omnes exspectantes eum. 20 41et ecce uir, cui nomen Iahirus, et ipse princeps synagogae erat et cecidit ad pedes Iesu, et cetera. sic intellegitur, quod turba quidem illa continuo

17 Luc. 8, 40 et 41; cf. 40-56

1 de alio] daelio B, de illo g 2 domui suae ON^1 H^2L , domo sua F^2 N^2 ψ r a e, in domo sua V l, de domo sua χ 3 archisynagogis Bipse enim p g r Migne 5 narrarim quod et se-4 ipse pr. om. H^1 7 de om. $ONM E^{s} \gamma$ illo om. H^{1} , quenter B 6 quae om. E^s eo x 8 ac] hac B 9 illo om. H^1 , ipso p loquen tem B . 10 dictorumque factorumque CPV pg 11 potuerint BD CP OM HAL p q a e l, potuere r, potuerunt cet. 12 gerass. B O2N2Q HA, gerasin. C1 13 transsiit B, transiit CP NQ HAL pgrael, transsit O, transiuit D remittatur B, renitaretur HL, reniteretur 14 transiit HAL pael 15 similitudinis C^1P dicens F^2 p 16 gerass. F O^2N^2 A, 17 factum] factum esse E^{g} γ transit BRTD CPV g, 18 cum] qua B 19 turba illum g 20 iahirus B (brix.), transiit cet. iairus cet. (sic infra 170, 2; 171, 7) 21 et om. HAL sic rael

- exceperit dominum, quippe quem rediturum exspectabat; quod uero adiunxit: et ecce uir, cui nomen erat Iahirus, non continuo factum accipiendum est, sed prius illud de conuiuio publicanorum, sicut narrat Mattheus, cui rei sic coniungit hoc, ut non possit aliud factum consequenter intellegi.
- In hac ergo narratione, quam nunc considerandam suscepimus, de illa quidem quae fluxum sanguinis patiebatur omnes
 isti tres euangelistae sine ulla quaestione concordant. neque
 enim interest ad rei ueritatem, quod ab alio aliquid tacitum
 ab alio dicitur, nec quod Marcus dicit: quis tetigit uestimenta mea? et Lucas: quis me tetigit? alter enim
 dixit usitate, alter proprie, eandem tamen uterque sententiam.
 nam usitatius dicimus 'conscindis me' quam 'conscindis uestimenta mea', cum tamen in aperto sit, quid uelimus intellegi.
- At uero cum Mattheus archisynagogum non morituram uel 15 morientem uel in extremo uitae positam filiam suam narrat domino nuntiasse, sed omnino defunctam, illi autem duo morti iam proximam, nondum tamen mortuam, usque adeo, ut dicant uenisse postea qui mortuam nuntiarent et ob hoc iam non debere uexari magistrum, tamquam sic ueniret, ut manum 20 inponendo mori non sineret, non ut qui posset mortuam suscitare, considerandum est, ne repugnare uideatur, et intellegendum breuitatis causa Mattheum hoc potius dicere uoluisse
 - 2 Luc. 8, 41 4 cf. Matth. 9, 10—17 10 Marc. 5, 30 11 Luc. 8, 45 15 cf. Matth. 9, 18; cf. Marc. 5, 23; cf. Luc. 8, 42

1 rediturus C 2 erat om. E^sL p l v (ueron. brix. Ambr.) 6 nunc] nunc non B suscipimus Q 7 qui C^1 8 ulla om. Q 9 alio] illo g tacetur et dicatur r tacitum ab alio dicitur om. (sed est spatium uac. unius lineae) O 10 nec] ne R^1 , nam O, nā (ā in ras.) F 'marcus] mattheus O, matheus F^2 uestimenta—tetigit om. R^1 11 mea om. E^s γ 12 eadem B CPV sententia CPV 14 bellimus B 15 aut B^1 , ad RT^1 16 in om. B CP 17 mortui C^1P 19 qui] qui a B^1 , qui ea B^2 19 nuntiaret T^1 a e non debere iam V p 20 deuere B, deberet O uexare HL p a e l 21 mori om. MQ siniret CP possit C^1P 22 intellegendum] add. est e l 23 causam C^1P^1

rogatum esse dominum, ut faceret quod eum fecisse manifestum est, ut scilicet mortuam suscitaret: adtendit enim non uerba patris de filia sua, sed, quod est potissimum, uoluntatem, et talia uerba posuit, qualis uoluntas erat, ita enim desperauerat. s ut potius eam uellet reuiuescere, non credens uiuam posse inueniri quam morientem reliquerat. duo itaque posuerunt quid dixerit Iahirus, Mattheus autem. quid uoluerit adque cogitauerit. utrumque ergo petitum est a domino, ut uel morientem saluam faceret uel mortuam suscitaret: sed cum 10 instituisset Mattheus totum breuiter dicere, hoc insinuauit patrem rogantem dixisse quod et ipsum certum est uoluisse et Christum fecisse. sane si illi duo uel quisquam eorum patrem ipsum commemorasset dixisse quod sui de domo uenientes dixerant, ut iam non conuexaretur Iesus, quod puella 15 mortua fuisset, repugnarent eius cogitationi uerba, quae posuit Mattheus. nunc uero et illud suis nuntiantibus et prohibentibus. ne iam magister ueniret, non legitur, quod ille consenserit, ac per hoc et illud quod ei dominus ait: noli timere, crede tantum et salua erit, non diffidentem reprehendit, sed 20 credentem robustius confirmauit. talis quippe in illo fides erat, qualis et in illo qui ait: credo, domine; adiuua incredulitatem meam.

Quae cum ita sint, per huiusmodi euangelistarum locutiones 67 uarias, sed non contrarias rem plane utilissimam discimus et

18 Luc. 8, 50 21 Marc. 9, 23

3 uolumtatem B^1 , uolontatem C^1 1 deum H4 talia] alia B P uolumtas B, uolont. C1 disperauerat C1P 5 ea C1P ON^1MA^1L reuiuescere BRT C'PF ON HAL, reuiuiscere cet., edd. 6 inuenire 7 quid pr.] qui C^1 M^1 , que M^2 autem] uero $V \omega$, om. χ adque cogit. om. B 8 ad dominum C1P 9 mori | uel (-entem saluam faceret om.) B mortuam] inmortuam M^1 , ut mortuam M^2 11 patrem om. A^1 et om. B, s. l. add. Nuoluisse om. M^1 , uoluisset B 13 de B HAL a, om. cet. 14 ut iam] utinam C^1P , uti iam C^2 uexaretur $V E^g \gamma \chi$, edd. praeter m 16 nuntiatibus B^1 , subnuntiantibus $CPV \psi p$ 17 consenserit om. A^1L , diffideret in mg. a 18 ei om. $V \chi \omega p$, et P 19 et om. B 21 ad-23 locutionis C^1P (loquu. P) 24 re B^1

pernecessariam, nihil in cuiusque uerbis nos debere inspicere nisi uoluntatem, cui debent uerba seruire, nec mentiri quemquam, si aliis uerbis dixerit quid ille uoluerit cuius uerba non dicit, ne miseri aucupes uocum apicibus quodammodo litterarum putent ligandam esse ueritatem, cum utique non in uerbis tantum, sed etiam in ceteris omnibus signis animorum non sit nisi ipse animus inquirendus.

Quod autem nonnulli codices habent secundum Mattheum:
non enim mortua est mulier, sed dormit, cum eam
Marcus et Lucas duodecim annorum puellam fuisse testentur, 10
intellegas Hebraeo more locutum esse Mattheum. nam et aliis
scripturarum locis hoc inuenitur non eas tantum quae uirum
passae fuerant, sed omnino feminas etiam intactas adque
integras mulieres appellari, sicut de ipsa Eua scriptum est:
formauit eam in mulierem, et illud in libro Numerorum 15
ubi iubentur custodiri mulieres, quae nescierunt cubile masculi,
id est uirgines, ne interficiantur, qua locutione etiam Paulus
ipsum Christum ait factum ex muliere. hoc enim melius
intellegimus, quam ut illam duodecim annorum iam nuptam
uel uirum expertam fuisse credamus.

69 XXVIIII. Sequitur Mattheus et dicit: 27 et transeunte inde Iesu secuti sunt eum duo caeci clamantes et dicentes: miserere nostri, fili Dauid, et cetera usque ad illud ubi ait: 34 Pharisaei autem dicebant: in prin-

9 *Matth. 9, 24 10 cf. Marc. 5, 42; cf. Luc. 8, 42 15 Gen. 2, 22 16 cf. Num. 31, 18 18 cf. Gal. 4, 4 21 Matth. 9, 27; cf. 27—34 24 ib. 34

1 deuere B 2 uolumtatem B, uolont. C^1 mentire C^1P 3 quod N^2 E^3 γ 4 ne] neque A^1L l auc. uoc. apic.] cum aucupe suo cum apicibus N^1 7 sit] sic B 9 mulier om. A^1 ea C^1P , eadem Q 10 fuisset C^1P H testantur AL e 11 et] s. l. add. in N^2 12 uerum C^1P (sic infra), uiros E^3 γ 13 fuerint Q E^3 γ 14 ipsa om. BRTD eba B^1 16 iuuentur B^1 custodire C^1P HAL 18 ait] dixit BRTD 21 sequitur] add. ergo H g a 22 sunt om. L caeci] add. et CP 23 miserire C^1 nostris B^1 24 farisaei B

cipe demoniorum eicit demones. hoc de duobus caecis et muto demonio solus Mattheus ponit. illi enim duo caeci, de quibus et alii narrant, non sunt isti, sed tamen simile factum est, ita ut, si ipse Mattheus non etiam illius facti meminisset, posset putari hoc quod nunc narrat dictum fuisse etiam ab aliis duobus. quod commendare memoriae diligenter debemus esse quaedam facta similia, quod probatur, cum idem ipse euangelista utrumque commemorat, ut, si quando talia singula aput singulos inuenerimus adque in eis contrarium quod solui non possit, occurrat nobis non hoc esse factum, sed aliud simile uel similiter factum.

XXX. Sane deinceps non apparet ordo rerum gestarum. nam 70 post haec duo facta de caecis et muto demonio ita sequitur:

35et circuibat Iesus ciuitates omnes et castella

25 docens in synagogis eorum et praedicans euangelium regni et curans omnem languorem et omnem infirmitatem.

36uidens autem turbas misertus est eis, quia erant uexati et iacentes sicut oues non habentes pastorem.

37tunc dicit discipulis

20 suis: messis quidem multa, operarii autem pauci;

38rogate ergo dominum messis, ut eiciat operarios in messem suam.

1et conuocatis duodecim discipulis suis dedit illis potestatem spirituum inmundorum, et cetera usque ad illud ubi ait:

42amen dico

2 cf. Marc. 10, 46-52; cf. Luc. 18, 35-43 4 cf. Matth. 20, 29-34 14 Matth. 9, 35-38 et 10, 1; cf. 9, 35-10, 42 24 ib. 42

1 eicet B, eiecit T, iecit M 2 muto BRTD, de muto cet., edd. demonioso V 4 et. ill. facti non r 7 quadam B 9 invenirimus C^1 , inveniremus N^1 HAL pg in eis om. H^1 10 possint B occurat B nobis om. CP pg 12 testarum B^1 13 facta duo E^s muto] de muto M demonioso V 14 circumibat VF ONM^1Q AE^s γ p a e l m omnes et] multas et p, et omnia g 15 regnum evangelii Migne 16 omnes B^1 languorem et omnem om. B 18 eius M^1 , eorum M^2 quia] qui B H^1 r a e 19 pastores B dixit r 20 operari B M 21 rogae B^1 mesis B eiciat] mittat $\chi \psi \omega$ p r a e l v (èx $\beta \alpha \lambda \gamma$) 22 suam om. F^1 23 suis om. g spiritum g 24 illud] aliud g0 g1 g2 g3 suis g3 spiritum g3 4 illud] aliud g3 g4 g5 g7 g8 g9 g9 g9 g9 spiritum g9 24 illud] aliud g1 g1 g2 g3 suis g3 spiritum g3 24 illud] aliud g3 g4 g5 g7 g8 g9 g9 g9 g9 spiritum g9 24 illud] aliud g1 g1 g2 g3 suis g3 spiritum g3 24 illud] aliud g3 suis g4 g9 suis g9 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g1 suitat g1 suitat g2 suitat g2 suitat g3 suitat g4 spiritum g4 spiritum g4 spiritum g4 spiritum g4 spiritum g5 spiritum g6 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g1 spiritum g1 spiritum g1 spiritum g2 spiritum g2 spiritum g3 spiritum g3 spiritum g4 spiritum g4 spiritum g4 spiritum g4 spiritum g4 spiritum g5 spiritum g6 spiritum g7 spiritum g8 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g9 spiritum g1 spiritum g1 spiritum g2 spiritum g2 spiritum g3 spiritum g3 spiritum g4 spiritum g4 spiritum g5 spiritum g8 spiritum g9 spiritum g1 spiritum g1 spiritum g1 spiritum g2 spirit

uobis, non perdet mercedem suam. in hoc toto loco, quem nunc commemorauimus, multa monuit discipulos suos. sed utrum ex ordine Mattheus subjunxerit, an ei ordo narrandi recordatio sua fuerit, sicut dictum est, non apparet. hunc locum breuiter uidetur perstrinxisse Marcus et eum sic in- 5 gressus est dicens: 6et circuibat castella in circuitu docens. 7et conuocauit duodecim et coepit eos mittere binos, et dabat illis potestatem spirituum inmundorum, et cetera usque ad illud ubi ait: 11excutite puluerem de pedibus uestris in testimonium illis. sed antequam 10 hoc narraret Marcus, prius post resuscitatam filiam archisynagogi illud narrauit ubi dominum in patria sua mirabantur. unde illi esset tanta sapientia et uirtutes, cum eius cognationem nossent, quod Mattheus post admonitionem istam discipulorum et post alia multa commemorat, itaque incertum 15 est, utrum hoc, quod agitur in eius patria, Mattheus omissum reuocauerit, an Marcus recordatum anteceperit, quisnam eorum ordinem rei gestae et quis recordationis suae tenuerit. Lucas autem continuo post resurrectionem filiae Iahiri subiungit hunc locum de potestate et admonitione discipulorum, tam breuiter 20

6 Marc. 6, 6 b et 7; cf. 6 b—11 9 Marc. 6, 11 12 cf. Marc. 6, 1—6 a 14 cf. Matth. 13, 53—58 18 cf. Luc. 9, 1—6; 6, 13—16

2 commemoramus C^1F OMQ HAE^3L γ gm 3 utrum BRTD, add. eos HA^2 g, add. ea C^2V , add. eum cet. ex ordinem mattheus B, matheus ordine rsubiunxit gr 5 brebiter B et sic infra perstrincxisse M^1 , -cxit M^2 6 est om. ALet circuiom. R M bat-docens om. g circumibat ON AEs 7 edd. praeter pr circumitu $E^s \gamma \ a \ 7$ convocatis Q(cf. Matth. 10, 1) XII et cepit Qeos om. R mitthere B 8 illis] eis RT. spiritum \boldsymbol{B} 9 ad om. CP puluere B11 arcysinagogi B 12 ubi| ut **B** in om. AL 13 sapientiae uirtutes N^1 , sapientia et uirtus N^2 cognatione C^1P , cogitationem Migne 16 est om. CPF1 quod] add. hic r $BRTD^1$ 17 anteceperit B ONM Es pg, ante ceperit Q γ , anteceperit RT C'PF HALS, anticiparit C2, anticipauerit cet. 18 recordationi B. -nes H^1 19 huncl anhac Bhoc locum L, hoc loco a el 20 et] et de r potestatem et admonitionem C^1P^1

sane quam Marcus, neque ipse ita, ut hoc sequi etiam in rerum gestarum ordine appareat, in nominibus ergo discipulorum Lucas, qui eos alio nomine nominat, cum prius eliguntur in monte, a Mattheo non discrepat nisi in nomine Iudae Iacobi, 5 quem Mattheus Thaddeum appellat, nonnulli autem codices habent Lebdeum. 'quis autem umquam prohibuerit duobus uel tribus nominibus hominem unum uocari?

Solet item quaeri, quomodo Mattheus et Lucas commemora- 71 uerint dixisse dominum discipulis, ut nec uirgam ferrent, cum 10 dicat Marcus: et praecepit eis, ne quid tollerent in uia nisi uirgam tantum, et sequatur etiam ipse: non peram, non panem, neque in zona aes, ut ostendat in eodem loco uersari narrationem suam, in quo et illorum qui dixerunt nec uirgam ferendam, quod ita soluitur, ut intellegamus sub alia 15 significatione dictam uirgam, quae secundum Marcum ferenda est, et sub alia illam, quae secundum Mattheum et Lucam non est ferenda, sicut sub alia significatione intellegitur temtatio, de qua dictum est: deus neminem temtat, et sub alia, de qua dictum est: temtat uos dominus deus uester, 20 ut sciat, si diligitis eum. illa seductionis est, haec proba-

5 cf. Matth. 10, 3 8 cf. ib. 10; cf. Luc. 9, 3 10 Marc. 6, 8 18 *Iac. 1, 13; cf. in Ioh. eu. tract. 43, 5 19 *Deut. 13, 3; cf. quaest. oct. tr. 40

2 nominibus] omnibus $B N^1M^1 L$, rationibus p1 ut om. AL nominauit $L \gamma \omega$ eleguntur C^1P , eligantur r3 nomine] loco el m 4 in montem B, amante M^1 , iam ante M^2 in om. E^s γ deum R CP, atdeum B^1 , thatdeum B^2 , thadtheum T, tatheum F^1 g, tadeum F^2 , taddeum V ON $HAE^{g}L$ γ , thadeum p r a e, thadaeum l6 lebdeum RTD Es r, beldeum B, laebdaeum αγθ, lebbaeum CPF ON g l m, lebbeum MQ HAL p a e, lebeum V (λεββαῖος Cantabr.) 7 hominem unum om. CP uacari B¹ om. r numquam B solere HAL (sign. interrogationis add. A) 8 a uerbo solet incip. Eug. Exc. tert. item] ita N^1 , itaque N^2 9 uirga C^1P 10 dicit guiam B N 11 sequitur HAL a e 13 illosum B qui om. AL 14 ut om. AL 15 significatione—alia om. B 16 illam] aliam r 17 sub] ab $B^{1}R$ 18 nemine C^1 , -ni P sub om. g20 ut] et R diligatis g eum] illum Rhaec] haec autem Msciatis Bprobationis] add. est A

tionis, sicut iudicium aliter accipitur, de quo dictum est: qui bene fecerunt, in resurrectionem uitae; qui male fecerunt, in resurrectionem iudicii, et aliter, de quo dictum est: iudica me, deus, et discerne causam meam de gente non sancta. illud enim iudicium damnationis est, hoc 5 discretionis.

72 Et multa alia sunt uerba, quae non habent unam significationem, sed diversis locis congruenter posita diverso modo intelleguntur et aliquando cum expositione dicuntur, ut est illud: nolite pueri effici sensibus, sed malitia paruuli 10 estote, ut sensibus perfecti sitis. hoc enim breuiter clausa sententia dici potuit 'nolite esse pueri, sed estote pueri'. et illud: si quis putat se sapientem esse in uobis in hoc saeculo, stultus fiat, ut sit sapiens. quid enim aliud dixit quam 'non sit sapiens, ut sit sapiens'? aliquando autem 15 clause ita dicuntur, ut exerceant inquirentem, ut est quod ait ad Galatas: inuicem onera uestra portate et sic adimplebitis legem Christi. qui enim putat se esse aliquid, cum nihil sit, se ipsum seducit. opus autem suum probet unusquisque et tunc in semet ipso habe- 20 bit gloriam et non in altero. unusquisque enim proprium onus portabit. nisi oneris nomen sub diuersis significationibus acceperis, procul dubio putabis eundem sibi

1 *Ioh. 5, 29 4 Ps. 42, 1 10 *I Cor. 14, 20; cf. conf. 13, 13; quaest. oct. tr. 61, 5; en. in ps. 112 13 *I Cor. 3, 18 17 *Gal. 6, 2—5; cf. quaest. oct. tr. 71; de ciu. d. 15, 6

dictum est] dicitur V 2 bona $N^2 v$ 1 alter C^1P resurrectione mala N v 4 iudica me deus] iudicium dī B^1 bis C1P 9 aliaquando B^1 10 paruoli C1P 8 possitaduerso B11 ut s. l. L brebiter B^1 12 noli B^1R 14 enim om. Eug. codd. Vat. Mediom. 15 ut sit sapiens om. B^1 16 clause B CP M AL, Eug. Vat., clausae cet., edd. exherceant B^1 17 honera B^1T O portare ALadimpleuitis B^1 18 esse om. $B H^1$ 20 tuncl sic semed H, se gEug., v (τότε) gloriam habebit RT Es 7 22 onus proprium V, onus suum v ($\tau \delta$ ίδιον φορτίον) portauit B^1 honeris B^1T^1 23 acciperis C^1P siui B^1

in loquendo esse contrarium — et hoc in una sententia tam uicine positis uerbis —, qui cum paulo ante diceret: alter alterius onera portate, postea dixit: unusquisque proprium onus portabit. sed alia sunt onera participandae infirmitatis, alia reddendae rationis deo de actibus nostris; illa cum fratribus sustentanda communicantur, haec propria ab unoquoque portantur. ita et uirga intellegitur spiritaliter, de qua dicebat apostolus: in uirga ueniam ad uos? et corporaliter, qua utimur siue ad equum siue ad aliquid aliud opus fuerit, ut interim omittam et alias huius nominis figuratas significationes.

Utrumque ergo accipiendum est a domino apostolis dictum, 73 et ut nec uirgam ferrent et ut nonnisi uirgam ferrent cum enim secundum Mattheum diceret eis: 9nolite possidere aurum neque argentum neque pecuniam in zonis uestris, 10non peram in uia neque duas tunicas neque calciamenta neque uirgam, continuo subiecit: dignus est enim operarius cibo suo. unde satis ostendit, cur eos haec possidere ac ferre noluerit, non quod necessaria non sint sustentationi huius uitae, sed quia sic eos mittebat, ut eis haec deberi demonstraret ab illis ipsis quibus euangelium credentibus adnuntiarent, tamquam stipendia militantibus, tamquam fructum uineae plantatoribus, tamquam lac gregis pastoribus. unde Paulus dicit: 7quis militat suis stipendiis umquam? quis plantat uineam et de fructu eius non

8 I Cor. 4, 21 14 *Matth. 10, 9 et 10 24 *I Cor. 9, 7

1 hoc] hoc esse HL 3 onus propr. V 4 portauit B^1 honera B H partecepandae C^1P 5 reddenda B^1 6 sustentanda (tanda in ras.) C, sustenda T^1 , sustinenda E^s γ rael 8 quo B dicit e 9 sine ad equum qua utimur Migne 10 et om. r 11 significationis C^1 13 et pr. om. CPF p cum] cur CP 14 dixerit C^2 16 tonicas CP AL 17 continuu B 18 enim om. M p enim est v operarios A^1 ostenditur A r 19 haec om. M quod] quo CPF OMQ E^s γ g m, quia p 21 debere B^1 monstraret V ψ p ipsis om. p g 22 stipendiu B^1 25 de fructum B, (om. de) fructum N^1

edit? quis pascit gregem et de lacte gregis non percipit? hinc enim loquebatur de his quae necessaria sunt praedicatoribus euangelii, unde paulo post dicit: 11si nos uobis spiritalia seminauimus, magnum est, si uestra carnalia metemus? 12si alii potestatis uestrae parti- 5 cipantur, non multo magis nos? sed non sumus usi hac potestate, unde apparet haec non ita praecepisse dominum, tamquam euangelistae uiuere aliunde non debeant quam eis praebentibus quibus adnuntiant euangelium - alicquin contra hoc praeceptum fecit idem apostolus, qui uictum 10 de manuum suarum laboribus transigebat, ne cuiquam grauis esset -, sed potestatem dedisse, in qua scirent sibi ista deberi. cum autem a domino aliquid imperatur, nisi fiat, inobaudientiae culpa est. cum autem potestas datur, licet cuique non uti et tamquam de suo iure cedere. haec ergo loquens 15 dominus discipulis id agebat, quod ipse apostolus paulo post apertius ita explicat: 18 nescitis, quoniam qui in templo

3 *I Cor. 9, 11 et 12 10 cf. I Thess. 2, 9 14 cf. de op. mon. c. 6 17 *I Cor. 9, 13—15

1 edet Eug. codd. Vat. Med. qui H^{1} pascet Q gregis] eius g 2 hinc] tunc E^s γ , hic rhiis B, iis $E^s \gamma e l m$ 4 magnum est] magnum RD (sang. clar.), Eug. codd. Vat. Mediom. (μέγα) metemus B1 CPF O gm (depisoner codd. opt.), metamus cet., Eug., v (ϑ ερίσωμεν) alia P potestates T, potestati qparticipantur B, participes sunt RTD v, participant cet.. edd. 6 non multo magis BRT r, nonne magis F^2 ON pael (Ambrosiaster), non magis cet. (sang. clar.) Eug.; cf. Aug. de op. mon. 8, 9 (quanto magis cod. Met.); de adult. coni. 14, 15; in Ioh. eu. tr. 122, 3; quare non potius v (οὐχὶ μᾶλλον Sin. corr., Ups., οὺ μᾶλλον cet.) 7 non haec Eug. codd. Vat. Mediom. 7 praecipisse $C^1P Q A^1$ 9 praesentibus RTtransiebat R^1T N^1 A^1 11 manum H^1 nec H12 sed om. q dedisse] habuisse p, tamen dedisse gin del. B^2 13 cum om. B1 autem del., cum enim s. l. add. B2 aliquid om. BRTD 14 inobaudientiae RTD, inoboed. (inobed.) cet. om. T 15 recedere CPVF ONM'Q HALpga hicr loquens dominus **BRTD** V, dom. loqu. cet., edd. 16 aiebat $N^2 A g$ paulo] paulus Q 17 apertius om. BRTD quoniam] quia RT Eug. qui om. R^1

operantur quae de templo sunt edunt? qui altario deseruiunt altario conpartiuntur? ¹⁴sic et dominus ordinauit his qui euangelium adnuntiant de euangelio uiuere. ¹⁵ego autem nullius horum usus sum. cum itaque dicit ita dominum ordinasse, se autem usum non esse, utique ostendit utendi potestatem datam, non inpositam seruiendi necessitatem.

Hoc ergo ordinans dominus, quod eum ordinasse dicit 74 apostolus qui euangelium adnuntiant de euangelio uiuere, illa 10 apostolis loquebatur, ut securi non possiderent neque portarent huic uitae necessaria nec magna nec minima, ideo posuit nec uirgam ostendens a fidelibus suis omnia deberi ministris suis nulla superflua requirentibus. ac per hoc addendo dignus est enim operarius cibo suo prorsus aperuit et inlustrauit, 15 unde et quare haec omnia loqueretur. hanc ergo potestatem uirgae nomine significauit, cum dixit: ne quid tollerent in uia nisi uirgam tantum, potuit enim etiam sic breuiter dici 'nihil necessariorum uobiscum feratis nec uirgam nisi uirgam tantum', ut illud quod dictum est nec uirgam intel-20 legatur 'ne minimas quidem res', quod uero adiunctum est nisi uirgam tantum intellegatur, quia per potestatem a domino acceptam, quae uirgae nomine significata est, etiam quae non portantur non deerunt. utrumque ergo dominus dixit. sed quia non utrumque unus euangelista commemorauit, putatur 25 ille qui uirgam sub alia significatione positam tollendam dixit

13 *Matth. 10, 10 16 Marc. 6, 8

1 (de om.) templo N^1 , templi N^2 edent B^1 altario BR (Am. Fuld. sang. clar. boern.), ad altare V, altari cet., edd., v BRTD AL a l, altari cet., edd., v conpatiuntur B^1 , cumpart- C^1P , parci- T 3 hordinauit B^1 , ordinabit RT^1 iis Es y lm 4 nullo N^2 8 quo ggelium C^1P 11 nec alt. om. B 15 hanc] haec B 16 signauit om. B enim est v operarios A^1 17 posuit C¹P brebiter B 18 necessarium (necass. B) BR g19 intellegeretur Eug. codd. Vat. Med. 20 nel nec RT CP A a e l 21 potestate B1 24 non ante commemorauit V l

ei qui rursus uirgam aliud significantem non tollendam dixit esse contrarius; sed iam ratione reddita non putetur.

75 Sic et calciamenta cum dicit Mattheus in uia non esse portanda, curam prohibet, qua ideo portanda cogitantur, ne desint. hoc et de duabus tunicis intellegendum est, ne quis- 5 quam eorum praeter eam quam esset indutus aliam portandam putaret sollicitus, ne opus esset, cum ex illa potestate posset accipere. proinde Marcus dicendo calciari eos sandaliis uel soleis aliquid hoc calciamentum mysticae significationis habere admonet, ut pes neque tectus sit neque nudus ad terram, id 10 est nec occultetur euangelium nec terrenis commodis innitatur. et quod non portari uel haberi duas tunicas, sed expressius indui prohibet dicens: et ne induerentur duabus tunicis, quid eos monet nisi non dupliciter, sed simpliciter ambulare?

Ita dominum omnia dixisse nullo modo dubitandum est, 15 partim proprie, partim figurate, sed euangelistas alia illum, alia istum inseruisse scriptis suis, quaedam uero eadem uel duos uel tres eorum quoslibet uel omnes quattuor posuisse, nec sic tamen omnia esse conscripta quae ab illo seu dicta seu facta sunt. quisquis autem putat non potuisse dominum in uno sermone quaedam figurate, quaedam proprie ponere eloquia, cetera eius inspiciat; uidebit, quam hoc temere adque inerudite arbitretur. potest enim iste — ut unum aliquid

3 cf. Matth. 10, 10 8 cf. Marc. 6, 9

1 rursus uirgam BRTD, uirg. rurs. cet., edd. 3 et] et ad B 4 porqual quia CPF' Q rae cogitantur] putantur E γ ne] ut non rael 5 desint] add, portanda r de om. B1 L nec $B T^2$ 6 eum B 7 put.] portaret CP esset] sit pCP AL8 deinde A 10 nec nudus CP HL 11 com modis (fol. 65) finit Es, sequitur E 12 tonicas T CP AE¹L 13 tonicis T CP AEL 14 mouet C¹P 16 proprie partim om. B propriae RT figuratae E^1 , figuratiue p illum BRTD, istud N^2 , istum cet., edd. 17 alius B istum (s ex n B) BRTD, illud N2, illum cet., edd. scripturis A 18 IIII MQ posuisse—dominum om. M 19 omnia non omnia BRT, sed cf. 34, 12 21 figuratae B CP E¹L propriae BRT CPF 22 uidebit et uidebit HAE2 ay rael 23 post ut] et B

dicam quod animo interim occurrit —, quoniam monet, ut non sciat sinistra quod facit dextra, et ipsas elemosynas et quidquid illic aliud praecipit figurate accipiendum putare.

Sane rursus admoneo, quod oportet meminisse lectorem, ne 77 tali admonitione saepissime indigeat, aliis adque aliis sermonum suorum locis dominum iam multa iterasse quae alibi dixerat, ne forte ipsorum locorum ordo cum ex alio euangelista non conuenerit, alicui eorum hinc putet esse contrarium, cum intellegere debeat iterum alibi dici quod iam alibi dictum erat, nec tantum de dictis, uerum etiam de factis observari debere. nihil enim prohibet hoc idem iterum factum credere. calumniari autem euangelio, dum non credit iterum factum quod iterum fieri non potuisse nemo conuincit, sacrilegae uanitatis est.

XXXI. Sequitur Mattheus et dicit: ¹et factum est, cum 78 consummasset Iesus praecipiens duodecim discipulis suis transiit inde, ut doceret et praedicaret in ciuitatatibus eorum. ²Iohannes autem, cum audisset in uinculis opera Christi, mittens duos de discipulis 20 suis ³ait illi: tu es qui uenturus es an alium expec-

2 cf. Matth. 6, 3 15 Matth. 11, 1-3 20 cf. ib. 1-19

quomodo g mouet C^1P 2 non sc.] nesciat V1 occurrerit g quod faciet AE¹L, quid (qui M¹) faciat M HE² γ pral, Eug. cod. Vat., quod faciat ψ, quid facit g dextera F N p gra et pr. om. e aelemosinas L, elemosinas $RT VF NM \gamma gra$, ipsas om. A¹EL e elymosinas CP, eleemosynas lm, in eleemosynis e et alt. om. HAE'L 3 quicquid CPF NMQ AEL praecipitur CPF pgl, praecepit HEL 7 figurata ea g 4 nec aliam ammonitionem B 6 domini HAEL iam ante dixerat V elm 7 cum cum uel rel 8 conuenit Eug. cod. Vat. 10 observare N^1M , id observare V 12 calumniare H g iterum factum quod om. AEL g 13 quod s. l. E2 14 est] finit Eug. Exc. tertium 15 XXXI post dicit AEL et sic infra num. cap. ante uerba s. scr. 16 iesus] add. uerba hec r XII RT 17 transit g, transiuit r18 iohannis C¹P 19 duo H 20 illis $B M^1$ qui uenturus (om. es) Μ (ὁ ἐρχόμενος)

tamus? et cetera usque ad illud ubi ait: ¹⁹et iustificata est sapientia a filiis suis. hunc totum locum de Iohanne baptista, quod miserit ad Iesum et cuiusmodi responsum acceperint illi quos misit et quidquid post eorum abscessum de Iohanne dominus dixit, interponit et Lucas, non quidem b ipso ordine, sed quis eorum recordationis suae, quis rerum ipsarum hic ordinem teneat, non apparet.

79 XXXII. Sequitur Mattheus et dicit: 20tunc coepit exprobrare ciuitatibus, in quibus factae sunt plurimae uirtutes eius, quia non egissent paenitentiam, et 10 cetera usque ad illud ubi ait: 24terrae Sodomorum remissius erit in die iudicii quam tibi, etiam hoc commemorat Lucas continuato cuidam sermoni domini etiam haec ex ipsius ore coniungens. unde magis uidetur ipse hoc ordine illa commemorare, quo a domino dicta sunt, Mattheus autem suae 15 recordationis ordinem tenuisse, aut si illud quod idem Mattheus ait: tunc coepit exprobrare ciuitatibus, sic accipiendum putatur, ut punctum ipsum temporis uoluisse credatur exprimere in eo quod est tunc, non autem ipsum tempus aliquanto latius quo haec multa gerebantur et dicebantur, quis- 20 quis hoc credit, credat etiam hoc esse bis dictum. cum enim et aput unum euangelistam inueniantur quaedam quae bis dixerit dominus, sicut aput eundem Lucam de non tollenda pera in uia et similiter ceteris duobus locis dictum a domino

1 Matth. 11, 19 5 cf. Luc. 7, 18-35 8 Matth. 11, 20; cf. 20-24 11 Matth. 11, 24 13 cf. Luc. 10, 12-15 23 cf. Luc. 9, 3 et 10, 4

2 a om. RT 3 miserat $E^2 \gamma$ 4 quicquid CPV abscessu AL 6 set T^1 , si C^1 , se P suae] sua a B^1 , sua aut B^2 8 exprobare T et sic infra 10 uirtutis CP N^1 E^1 13 continuatim Q quodam sermone C^2 ex om. AEL γ g 15 quo] quae RTD r a, quod L 18 punetum B^1 , pene tum B^2 temporibus HL tradatur g 19 est] dictum est D r a e l m aliquanto latius om. L aliquando N^1 , alioquin p 20 quo] quod TD C^1P ON^1 AE^1L 21 credit] credat A^1E^1L credit credat] crederedat B^1 , credere dictum B^2 hoc etiam g hoc om. N 22 et om. EL γ g 23 sicut] add. et M p r a e l

inuenitur, quid mirum si et aliquid aliud bis dictum singillatim a singulis dicitur eodem ordine, quo dictum est, et ideo diuersus ordo apparet in singulis, quia et tunc quando ille et tunc quando iste commemorat dictum est?

XXXIII. Sequitur Mattheus: 25 in illo tempore respon- 80 dens Iesus dixit: confiteor tibi, pater, domine caeli et terrae, quia abscondisti haec a sapientibus et prudentibus, et cetera usque ad illud ubi ait: 30iugum enim meum suaue est et onus meum leue, huius loci et 10 Lucas meminit, sed ex parte. non dicit enim ipse: 28uenite ad me omnes qui laboratis, et alia quae sequuntur, semel autem hoc dictum a domino, sed Lucam non totum quod dictum est commemorasse credibile est. Mattheus enim dicit: in illo tempore respondens Iesus dixit, posteaquam 15 exprobrauit ciuitatibus: Lucas autem post illam exprobrationem ciuitatium interponit quaedam, non tamen multa, adque hoc ita subiungit: in ipsa hora exultauit spiritu sancto et dixit. unde etiam si Mattheus non in illo tempore diceret, sed in ipsa hora, tam pauca interponit Lucas in medio, ut 20 etiam eadem hora dictum non absurde uideatur.

XXXIIII. Sequitur Mattheus et dicit: in illo tempore 81 abiit Iesus sabbato per sata, discipuli autem eius esurientes coeperunt uellere spicas et manducare, et cetera usque ad illud ubi ait: 8dominus est enim filius

5 Matth. 11, 25; cf. 25-30 8 Matth. 11, 30 10 ib. 28 16 cf. Luc. 10, 16-20 17 Luc. 10, 21 21 *Matth. 12, 1; cf. 1-8 24 *Matth. 12, 8 1 quod C^1P 2 quo dictum est ordine V ordinem $C^1P N^1$ quo] quod $B N^1 H$ 3 diversis C^1P quia et] quae B ille CPF gm 6 confitebor r pater s. l. H domine pater prael 7 quia] qui RTD OM a om. L et prudentibus om. T, et reuelasti ea paruulis add. V 9 enim om. T onus] cf. 10, 16 10 enim dicit $E^2 \gamma$ 15 exprobauit T, exprobrauerit pr 16 ciuitantium B, -tatium RT ON2MQ AEL, -tatum cet. inponit T hoc om. N¹M 17 ora exultabit RT spiritu] in spiritu RTD N2Q rael (uerc. ueron. colb. corb. cant.), εν τῷ πνεύματι Sin. Cant. 18 in om. A¹EL 20 non abs. dict. V uideretur r 22 per sata sabbato v 23 coeperunt om. L 24 illum obi B enim est T v

hominis etiam sabbati. hoc quoque sine ulla repugnantiae quaestione commemoratur et a Marco et a Luca, sed illi non dicunt in illo tempore. unde fortassis magis Mattheus rei gestae hic ordinem tenuit, illi autem recordationis suae, nisi latius accipitur quod dictum est illo tempore, id est quo 5 haec multa et diuersa gerebantur.

82 XXXV. Sequitur ergo Mattheus ita narrans: 9et cum inde transisset, uenit in synagogam eorum. 10et ecce homo manum habens aridam, et cetera usque ad illud ubi ait: 18 et restituta est sanitati sicut altera, de isto sanato, 10 qui manum habebat aridam, etiam Marcus et Lucas non tacent. posset autem putari eo die factum et de spicis et de isto sanato. quoniam sabbatum et hic commemoratur, nisi Lucas aperuisset alio sabbato factum fuisse de sanitate aridae manus. proinde quod ait Mattheus: et cum inde transisset, uenit 15 in synagogam eorum, non quidem uenit nisi cum inde transisset, sed post quot dies in synagogam eorum uenerit, posteaquam a segete illa transiit, an recta continuoque illuc ierit, non expressum est. ac per hoc locus datur narrationi Lucae, qui dicit alio sabbato huius manum sanatam. sed potest 20 mouere, quomodo Mattheus dixerit, quod ipsi interrogauerant

2 cf. Marc. 2, 23-28; cf. Luc. 6, 1-5 7 Matth. 12, 9 et 10; cf. 9-13 10 Matth. 12, 13 11 cf. Marc. 3, 1-5; cf. Luc. 6, 6-11

2 quaestionem C^1P 3 fortasis E^1L , fortasse C^2PV 4 suae om. l nisi] add. si A 5 accipiatur HAEL \(\gamma \) a e l m illo B ONM HAEL \(\gamma \), in illo cet., edd. quo] quod T C'P N' E'L, in quo V 7 ita om. CP p 8 transsisset B sinagogam B, -ga RT EL et om. T^1 11 tacuit M12 possent B, possit P, posse H^1 eo] eodem $N^2 p$ isto] ipso AEL γ 13 et sabbatum raelm dispicis B et alio Q fuisse BRTD MQ r, esse cet. 15 transsisset utrog. loc. B 16 sinagoga BRT 17 quot (quod C'M) post CP M quod BRT^1D^1 sinagoga BRT 18 posteaque N^1 (a om.) segete illa E^1L , segetem illam N^2 A^1E^2 γ , per segetem illam aeltransiuit $m{D}$ recte $\chi p g e l$, directe V recto continuoque gressu $E^2 \gamma$ 19 ierit] ie ... (exesa membr. deficit) B, gerit AE¹L acl as B^1 , has B^2 20 sanata C¹P 21 quod] quem B interrogauerant BRT, -runt D -rint cet., edd.

dominum, si licet sabbato curare, uolentes inuenire accusandi occasionem, ipse uero illis de oue proposuerit similitudinem dicens: quis erit ex uobis homo qui habeat ouem unam, et si ceciderit haec sabbatis in foueam, nonne 5 tenebit et leuabit eam? 12 quanto melior est homo oue? itaque licet sabbatis bene facere, cum Marcus et Lucas illos potius a domino interrogatos esse perhibeant: licet sabbato bene facere an male? animam saluam facere an perdere? itaque intellegendum est quod illi prius inter-10 rogauerint dominum, si licet sabbato curare, deinde quod intellegens cogitationes eorum aditum accusandi quaerentium constituerit in medio illum quem fuerat sanaturus et interrogauerit quae Marcus et Lucas eum interrogasse commemorant, ac tunc illis tacentibus proposuisse similitudinem de 15 oue et conclusisse, quod liceat sabbato bene facere, postremo circumspectis eis cum ira, sicut Marcus dicit, contristatum super caecitate cordis eorum dixisse homini: extende manum tuam.

XXXVI. Sequitur Mattheus ita contexens narrationem suam: 83 m ¹⁴exeuntes autem Pharisaei consilium faciebant aduersus eum, quomodo eum perderent. ¹⁵Iesus autem

1 Matth. 12, 10 3 *ib. 11 et 12 7 Marc. 3, 4; Luc. 6, 9 17 Matth. 12, 13; Marc. 3, 5; Luc. 6, 10 19 *Matth. 12, 14—17; cf. 14—21

2 occassionem B proposuerat C^2P 3 erit] est (s. l. T) RTD Nº (cant. brix.) exesa membr. deficit B, om. g (EDTLY Cantabr. al., ESTAL cet.) qui habet RTD H1 g (cant. brix. Cau. Tol. Dbl. Ept. Hub. Ken.), qui habebit p (δς έγει Cantabr., δς έξει cet.) 4 si om. pq fobeam Bnonnel non AEL 5 teneuit $m{B}$ 7 illos eos RTD (int)errogatus B 8 salbam B om. B M1 prius illi R^1 interrogauerunt p 11 cogitationis C^1 12 constituerint B illorum P, eorum V p, eorum illum lconcl.] conclusisseque $a \in l$ quod] quo E^1L licet B pbene facere sabato g 16 eius L contristatum] add. est $AE^{1}L$ 17 caecitatem (cec. Q) RT Q HAEL 20 farisei T, pharisei EL, -ssaei H

sciens recessit inde et secuti sunt eum multi et curauit eos omnes 16et praecepit eis, ne manifestum eum facerent, 17ut adimpleretur quod dictum est per Esaiam prophetam dicentem, et cetera usque ad illud quod ait: 21et in nomine eius gentes sperabunt. hoc 5 solus iste commemorat, illi duo in alia perrexerunt. ordinem sane rei gestae uidetur Marcus aliquantulum tenuisse, qui dicit Iesum cognita maligna aduersum se dispositione Iudaeorum secessisse ad mare cum discipulis suis et ad eum turbas confluxisse, sanasse eum plurimos, unde autem coeperit 10 in aliud ire, non quod ordine sequeretur, uix apparet, utrum ubi dicit conuenisse ad eum turbas - potuit enim hoc iam et alio tempore - an ubi dicit: ascendit in montem. quod et Lucas uidetur commemorare dicens: factum est autem in illis diebus, exiit in montem orare: dicendo enim in 15 illis diebus satis ostendit non continuo factum.

84 XXXVII. Mattheus ergo sequitur et dicit: ²²tunc oblatus est ei demonium habens caecus et mutus et curauit eum ita ut loqueretur et uideret. hoc non isto ordine, sed post alia multa Lucas commemorat et mutum dicit tantum. ²⁰ non etiam caecum. sed non ex eo quod aliquid tacet de alio dicere putandus est, ea enim sequentia etiam ipse contexit quae Mattheus.

85 XXXVIII. Sequitur Mattheus dicens: 23et stupebant

⁵ Matth. 12, 21 7 cf. Marc. 3, 6—12 14 Luc. 6, 12 17 Matth. 12, 22 19 cf. Luc. 11, 14 et 15 24 *Matth. 12, 23—25; cf. 23—37

² praecipit C^1 eum manifestum r 4 eseiam B, hesaiam M, isaiam EL γ 5 quod] ubi m sperabant B 6 alia] alium M^1 , aliud M^2 7 sane om. p marcus] add. autem M 10 sanasse BRTD C^1PF^1 ON^1MQ g, et sanasse cet. coepit M 11 ordinem MQ HAEL r a utrum] iterum B 12 ibi HAE^1L iam et] etiam M 14 commemorasse HAEL γ a e dicens—orare om. R autem om. r 15 monte C^1P dicendo] dicit M^1 , dicens M^2 17 tunc] add. et r 18 et alt. s. l. B 19 uidere B isto] in isto B 20 dici B 21 eo] add. sed B de] ideo de BRTD r a e l 22 putandum BRTD

omnes turbae et dicebant: numquid hic est filius Dauid? 24 Pharisaei autem audientes dixerunt: hic non eicit demones nisi in Belzebul principe demoniorum. 25 Iesus autem sciens cogitationes eorum dixit 5 eis: omne regnum diuisum contra se desolabitur, et cetera usque ad illud ubi ait: 37ex uerbis tuis iustificaberis et ex uerbis tuis condemnaberis. Marcus non ex occasione illius muti subicit dictum de Iesu quod in Belzebul eicit demonia, sed post alia quaedam quae solus 10 commemorat hoc quoque subnectit, siue alio loco id recolens et adiungens, siue aliquid praetermittens et deinde ad hunc ordinem rediens. Lucas autem paene totidem uerbis hoc dicit quod Mattheus, et quod digitum dei appellat spiritum dei, ab eadem sententia non recedit, quin potius et aliquid docet, ut 15 nouerimus, quemadmodum intellegamus ubicumque scripturarum legerimus digitum dei. in aliis autem quae non hic dicunt Marcus et Lucas nulla contrauersia est, nec in his quae aliquanto aliter dicunt, quia eadem sententia est.

XXXVIIII. Sequitur Mattheus et dicit: 38tunc responderunt 86 20 ei quidam de scribis et Pharisaeis dicentes: magister, uolumus a te signum uidere, et cetera usque ad illud

6 ib. 37 7 cf. Marc. 3, 22-30 13 cf. Luc. 11, 14-26 19 Matth. 12, 38; cf. 38-45

2 hinc R^1 3 ei \cdot cit (eras. e) N demonia RTbelzebul B (ueron. cant. corb. Rw.1), belzebu CP, belzebub R1TD ONMQ H p, beelzebub cet., v 5 contra] in p desolatitur B, desolatur RTCPVF ON H g (cant. Ept. al.) 6 illum B iustificaueris et condemnaueris B 8 illius] alius B muti subic.] mutis ubi dicit CP subject DQ 9 bezebul B, belzebub RTD CP ONMQ H p, beelzebub cet., v (βεεζεβουλ Sin. Vat, βελζεβουλ uel βεελζεβουλ al.) eiciet B, eiecit D, eiceret CPVF edd. alia] talia g, multa alia (om. quae-11 ad huc B^1 E^1L 13 quod pr.] quot ON^2 E^2 14 eandem B potius pius B^1 , prius B^2 docens puerimus B 15 scriptum r, in scriptura a e l 16 digitum] dictum H^1 in] an B 17 contrauersia B, controuersia cet., edd. (cf. infra 191, 22) aliquando T^1 pel 18 quia] qui B, que g

ubi ait 45 sic erit et generationi huic pessimae. haec etiam Lucas narrat eo quidem loco, sed aliquanto dispari ordine, nam illud quod petierunt signum a domino de caelo supra commemorauit post illud de muto miraculum et non ibi rettulit, quid eis ad hoc dominus respondisset, sed postea 5 cum turbae concurrissent, dicit hoc fuisse responsum eis quos dat intellegi superius a se commemoratos, quod de caelo signum quaerebant; et hoc adnectit, posteaquam interposuit de muliere, quae dixit domino: beatus uenter, qui te portauit. hanc autem mulierem interponit, cum de sermone 10 domini commemorasset, quod spiritus inmundus exiens ab homine redit et inuenit mundatam domum, post mulierem ergo illam, cum diceret responsum esse turbis de signo, quod de caelo quaerebant, interposita similitudine Ionae prophetae. deinde continuato sermone ipsius domini, commemorat dictum 15 de regina Austri et de Nineuitis, ita aliquid potius commemorauit quod Mattheus tacuit quam aliquid praetermisit eorum quae hoc loco ille narrauit. quis autem non uideat superfluo quaeri, quo illa ordine dominus dixerit, cum et hoc discere debeamus per euangelistarum excellentissimam aucteritatem 20 non esse mendacium, si quisquam non hoc ordine cuiusquam sermonem digesserit quo ille a quo processit, cum ipsius

1 Matth. 12, 45 3 cf. Luc. 11, 16 5 cf. 17—23 9 Luc. 11, 27; cf. 27 et 28 11 cf. 24-26 14 cf. 29 et 30 16 cf. 31 et 32 generatione C^1P 2 etiam] add. et M 1 et om. A^1EL γ alioquanto B^1 3 ordinem B^1 quod om. T signum om. T^1 5 qui (quid m. 2) de his N respondisse C^1P 6 cum quam H^1 concurrisset C^1P eis] eius C^1P quos dat] quoedat B, quosdam AE^1L moratus C^1P 8 anectit BO^1 , atnectet M^1 , adject χr quando r 10 de sermonem B 12 mundatum B domum mundatam HAEL 7 13 illa B diceret] add. et RT de ante caelo om. B 14 ionae] de iohannae M 15 continuo CP sermonem BC2 16 neniuitis N^1 , niniuetis EL, niniuitis F^1 N^2Q H edd. 18 ille] ipse RT 19 quo] quae $AE^{1}L$ dominus om. BRTD, deus rcum] ubi p 20 debemus T per] propter r 22 sermonem] add. seriatim Vquo pr.] quod C1PL processent B^1 , processissent B^2 , praecessit C^1 , processit N^1 , processerit O

ordinis nihil intersit ad rem, siue ita siue ita sit? et adhuc Lucas productiorem hunc domini sermonem indicat et in eo quaedam commemorat, qualia Mattheus in sermone illo, qui est habitus in monte, quae bis dicta intellegimus, et ibi scilicet et hic. terminato autem isto sermone in aliud pergit Lucas, in quo utrum ordinem rerum gestarum seruarit incertum est. ita enim conectit: et cum loqueretur, rogauit eum quidam Pharisaeus, ut pranderet aput se. non autem ait 'cum haec loqueretur', sed cum loqueretur nam si dixisset 'cum haec loqueretur', necessario cogeret intellegere hoc ordine non tantum a se fuisse narrata, uerum et a domino gesta.

XL. Sequitur ergo Mattheus et dicit: 46 adhuc eo loquente 87 ad turbas ecce mater eius et fratres stabant foris quae15 rentes loqui ei, et cetera usque ad illud ubi ait: 50 quicumque enim fecerit uoluntatem patris mei qui in caelis est, ipse meus et frater et soror et mater est. hoc sine dubio consequenter gestum intellegere debemus. praemisit enim, cum ad hoc narrandum transiret, adhuc eo loquente ad turbas.
20 quid est autem adhuc nisi illud quod loquebatur? non enim dixit 'et eo loquente ad turbas ecce mater eius et fratres'. sed adhuc eo loquente cum dicit, cogit intellegi 'haec

3 cf. Luc. 11, 33-36; cf. Matth. 5, 15; 6, 22 7 Luc. 11, 37 13 Matth. 12, 46; cf. 46-50 15 *ib. 50

1 sine ita sine ita sine ita semel B CPF^1 N L g, cum ita p, sine 2 in eo] adhuc p 4 intellegemus B^1 ita sine aliter N^2 r nato A^1 , te nato E^1 , ei nato L pergit] pertingit B 6 ordine Bservanit C^1 , servaret PF^1 AE^1L , servet VE^2 $\gamma\gamma$, servanerit M r a e l7 quonectit CP, nectit AEL et om. Q r 9 hoc p rc. loqueretur om. R CP 10 necaessario geret B 11 narra B^1 13 adhunc H^1 14 foris stabant V uerum om. B quaerentis C^1 16 enim om. BRTD (om. Rw.) uolumtatem B, uolont. C^1 17 et ante frat. om. HAE'L edd. praeter q, v 18 cum] add. 20 autem om. AE^1L 21 eol o B22 cum] quae cum raelm cogit] add. et B intellegit B, intellegi* D

loquente quae superius indicabat'. nam et Marcus post illud quod de blasphemia spiritus sancti quid dominus dixerit rettulit: et ueniunt, inquit, mater eius et fratres praetermissis quibusdam, quae in eodem textu sermonis domini et Mattheus prolixius Marco et Lucas prolixius Mattheo posue- 5 runt. Lucas autem non huius rei gestae ordinem tenuit, sed praeoccupauit hoc et recordatum ante narrauit. denique hoc sic interposuit, ut solutum appareat a nexu et superiorum et posteriorum, post commemoratas enim quasdam parabolas domini ita hoc de matre et fratribus eius recordatum inter- 10 posuit: uenerunt autem ad illum, inquit, et mater eius et fratres eius et non poterant adire ad eum prae turba — non expressit, quando ad eum uenerint —, rursus cum et hinc transit, ita loquitur: factum est autem, inquit, in una dierum et ipse ascendit in nauiculam et disci- 15 puli eius, et hic utique cum dicit: factum est in una dierum, satis indicat non necesse esse, ut haec dies intellegatur, in qua hoc gestum est, uel illa, quae continuo sequitur. nihil itaque habet repugnantiae cum ceteris duobus quod Mattheus de matre et fratribus domini narrat, neque in uerbis 20 domini, neque in ipso ordine rerum gestarum.

88 XLI. Sequitur Mattheus: in illo die exiens Iesus de

3 Marc. 3, 31; cf. 31-35 6 cf. Luc. 8, 19-21 11 *Luc. 8, 19 14 ib. 22 22 Matth. 13, 1-3; cf. 1-52

3 rettulerit Q et ante ueniunt om. CP p praetermissus B^1 4 texu AE^1L sermones CP et om. B 5 prolix. pr. prolixi. B^{\dagger} . prolixe B^2 marcus B 6 gesta B 7 et om. N, s. l. est N^2 recordatu (-to B^2) mane B^1 , praeoccatum ante C^1P , praeoccupatum ante C^2 g 8 solus HAE^1L appareant Bet posteriorum om. A¹EL, et infe-10 et] add. de T p 11 et mater eius riorum e l 9 commoratas B et fratres eius B, et fratres eius et mater RTD, mater et fratres eius cet., edd., v (ή μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Sin. Cant.) ad eum BRTD (ueron. et optimi Vulg. codd.), ad eum ire N2, ad eum adire cet. g m, eum adire p, adire eum raelv (συντυχεῖν αὐτῷ) 14 transiit AL a l, transiuit r 16 et] ut C^1P hic] inc B^1 om. $AE^{1}L$ esse] est B hic p 18 sequitur] requiritur Q 22 illo] illo autem Leximens B

domo sedebat secus mare. 2et congregatae sunt ad eum turbae multae, ita ut in nauiculam ascendens sederet, et omnis turba stabat in litore, ³et locutus est eis multa in parabolis dicens, et cetera usque ad 5 illud ubi ait: 52 ideo omnis scriba doctus in regno caelorum similis est homini patrifamilias, qui profert de thensauro suo noua et uetera, post illud quod narratum est de matre et fratribus domini hoc continuo gestum esse et eum ordinem Mattheum etiam in narrando tenuisse 10 ea res insinuat, quia, cum illic transiret, ita conexuit, ut diceret: in illo die exiens Iesus de domo sedebat secus mare et congregatae sunt ad eum turbae multae. cum enim dicit in illo die - nisi forte dies more scripturarum tempus significet —, satis indicat aut hoc consequenter gestum 15 aut non multa interponi potuisse, maxime quia et Marcus eum ordinem tenet. Lucas autem post illud quod narrat de matre et fratribus domini in aliud transit nec eo transitu conexionem aliquam facit, qua huic ordini repugnare uideatur. omnium ergo horum quae Mattheus dominum locutum esse narrauit, 20 quae cum illo dixerunt Marcus et Lucas, non habent repugnantiae quaestionem; quae autem ipse solus dixit multo magis sine contrauersia sunt. nec in ipso ordine, quamuis aliquanto diuersum alius alium teneat partim gestarum rerum

5 ib. 52 16 cf. Marc. 4, 1-34 17 cf. Luc. 8, 22-25

1 mare om. H^1E^1L 2 in om. H p nauicula C^1P (sed turba) B C^1P littore H γ edd. praeter g, v 4 eis om. p 6 cael.] uelorum B^1 simile C^1 (Big. Vall.) profret C^1 7 thensauro B (ueron. cant. brix.), tesaura R^1T , thess. H, thes. cet., edd., v8 est de—gestum esse om. B 9 et] ut Hcum CP 10 illuc HAEL $\gamma \chi$ rael, illi inc N^1 , ille hinc N^2 , illinc $F^2 \psi pgm$ nexuit BRTD CP O g, contexit p, contexuit cet. ut om. B 12 congraegati B 13 porte B^1 die BT^1 , diem RT^2 morem R 14 significaret Baut] ut T^1 g, om. HAE^1 15 eum] eundem g eo ordine P 16 quod om. B narret H 18 qual quam $HAE^{1}L$ 21 ipse om. p 22 contrauersia B1, controuersia cet., edd. (cf. supra 187, 17) in om. BRTD 23 alium aliud M gestorum E^2 γ rerum om. HAEL 7 q

partim recordationis suae, uideo quid uel cui quisque aduersetur.

XLII. Sequitur ergo Mattheus: 53et factum est, cum 89 consummasset Iesus parabolas istas, transiit inde. 54et ueniens in patriam suam docebat eos in synagogis 5 eorum, et cetera usque ad illud ubi ait: 58et non fecit ibi uirtutes multas propter incredulitatem illorum. a superiore sermone parabolarum sic transit, ut non ostendat consequentis ordinis necessitatem, praesertim quia Marcus ab istis parabolis, non in quod iste, sed in aliud tendens, in quod 10 et Lucas ita conexuit narrationem, ut credibilius ostendatur hoc esse potius consequenter gestum, quod ipsi duo continuanter adiungunt, de naui scilicet, in qua dormiebat Iesus, et de illo miraculo expulsorum demoniorum aput Gerasenos. quae duo Mattheus iam superius recolens interposuit. nunc 15 ergo quae in patria sua dominus dixerit uel ei dicta sint uideamus utrum cum aliis duobus Marco et Luca concordent. nam Iohannes longe in diuersis et dissimilibus narrationis suae locis uel dicta esse domino talia uel eum dixisse commemorat, qualia hoc loco tres ceteri meminerunt.

90 Et Marcus quidem eadem prope commemorat hic omnia quae Mattheus, nisi quod dominum fabrum et Mariae filium dicit a ciuibus suis dictum, non, sicut Mattheus, fabri filium.

3 Matth. 13, 53 et 54; cf. 53—58 6 ib. 58 9 cf. Marc. 4, 35 et 5, 17; Luc. 8, 22—37 15 cf. Matth. 8, 23—27 et 28—34 18 cf. Ioh. 6, 22—72 21 cf. Marc. 6, 1—6

1 uideo] non uideo N^1Q cui] cut B1 quid om. Rom. M 4 parabulas C^1P^1 5 sinagogis BRTD MQ g, synagogiis τ , synagoga μ (ἐν τῆ συναγωγῆ) 7 incredulitate C^1P 8 a om. B C1 parabularum C^1P^1 transit ut] transeat B 9 consequendis F^1 , consequendi V, consequenter H^1 necessitate B quia cum p 10 quod alt.] quo BVN¹E¹ 11 conexuit BRTD CP OM g, contexuit (-xit r) credibilias B^1 12 esse om. C^1 14 gerassenos BT Q HA in patria] tria B16 ergo] uero L dixit r 18 iohannis $C^{1}P$ et disimilibus C^1P , edissimilib. (is s. l.) B^1 21 eadem om. E^1L proprie r 22 nisi-mattheus om. B

nec mirandum est, cum utrumque dici potuerit: eo enim et fabrum credebant quo fabri filium. Lucas autem eandem rem gestam latius indicat et plura ibi commemorat: nec longe post baptismum et temtationem eius hoc inserit sine dubio 5 praeoccupans quod multis rebus interpositis postea gestum est, unde quisque possit aduertere, quod huic tam magnae quaestioni, quam de consensu euangelistarum enodandam deo adiuuante suscepimus, plurimum necessarium est, non nescientes aliquid eos praetermisisse aut nescientes, quemadmodum 30 se ordo rerum gestarum haberet, alium potius ordinem suae recordationis tenuisse, quod hinc euidentissime intellegi potest, quia Lucas, antequam aliquid narraret dominum fecisse Capharnaum, praeoccupauit hunc locum, quem nunc consideramus, ubi ciues eius et potentiam uirtutis in eo stupebant 15 et ignobilitatem generis contemnebant, nam hoc eum dicit eis dixisse: utique dicetis mihi: medice, cura te ipsum; quanta audiuimus facta in Capharnaum, fac et hic in patria tua, cum secundum ipsius Lucae narrationem nihil adhuc legatur fecisse Capharnaum, quod quia longum 20 non est et facillimum est et pernecessarium, totum inserimus, unde ad hoc narrandum et quomodo uenerit. posteaquam baptizatum et temtatum dominum indicauit, ita sequitur: 13 et consummata omni temtatione diabolus recessit

1 cf. Matth. 13, 55 2 cf. Luc. 4, 16 16 *Luc. 4, 23 23 *Luc. 4, 13—23

1 eo] ideo HAE^1L et om. HAE^1L 2 cedebant B^1 eadem C^1P g rem om. g, res E^1L 3 gesta g 4 eius om. A^1E^1L 7 quem L enodandum N^1 , -nda E^1L 8 adiubante B haec el 10 haberet] add. et $HAE^{1}L$ suscipimus C^1P Q 12 narret BT 13 cafarnaum CP O, in caph. N^2 quem | quae B15 ignouilicondemnabant C^1P tatem B nam] add. et rael 16 dicitis $CP Q AE^2 pq$ medici C1P 17 audimus R H^1 cafarnaum CP 0 18 ipsius BRTD, eiusdem ipsius cett., edd. 19 cafarn. CP O, in c. N^2 20 et pr. om. RTD est alt. om. BRTDinferimus g, inseruimus r a e l 21 quodmodo B^1 22 indicat p 23 omnem Bdiabulus T

ab eo usque ad tempus. 14 et regressus est Iesus in uirtute spiritus in Galilaeam, et fama exiit per uniuersam regionem de illo. 15 et ipse docebat in synagogis eorum et magnificabatur ab omnibus. 16 et uenit Nazareth, ubi erat nutritus, et intrauit secundum 5 consuetudinem suam die sabbati in synagogam et surrexit legere. 17et traditus est illi liber prophetae Esaiae, et ut revoluit librum, invenit locum, ubi scriptum erat: 18 spiritus domini super me, propter quod unxit me, euangelizare pauperibus misit me, 10 19 praedicare captiuis remissionem et caecis uisum, dimittere confractos in remissionem, praedicare annum domini acceptum et diem retributionis. 20 et cum plicasset librum, reddidit ministro et sedit. et omnium oculi in synagoga erant intendentes in eum. 21 coepit 15 autem dicere ad illos: quia hodie impleta est haec scriptura in auribus uestris. 22 et omnes testimonium illi dabant et mirabantur in uerbis gratiae, quae procedebant de ore ipsius, et dicebant: nonne hic filius Ioseph? 23 et ait illis: utique dicetis mihi hanc 20 similitudinem: medice, cura te ipsum; quanta audiuimus facta in Capharnaum, fac et hic in patria tua, et cetera, donec peragat totum ipsum narrationis suae locum.

9 Esai. 61, 1

1 eo BRD r (uerc. Rw.), illo cet., v (cf. 142, 15) egressus RT O est] add. inde pl 3 sinag. BRD, sag. T 4 et r (cf. 142, 16) pr. om. B^1 omnibus] hominibus C^1P g 5 nazaret RT 6 sabbatis B^1 sinagogam BT, sinagoga D 7 illi] ei RTD p l 8 esaiae om. $A^{1}E^{1}L$, esaiac B isaiae (ys- V) prophetae V $E^{2}\gamma$ ut] at B 10 post pauperibus distinx. Aug. c. serm. Arian. (a. 418) 22, 18; sed cf. in Ioh. eu. tr. 74, 3 misit me] add. sanare contritos corde v 13 acceptabilem M et diem retributionem B^1 , et in die tribulationis CPplicuisset C^2PV v 15 oculi in synagoga BD, in s. oculi cet., edd., v (οἱ δφθαλμοὶ ἐν τῆ συναγωγῆ) intendens B^1 17 omnis C^1P 18 procedebat E^1L 19 de] ex r 20 filius B (uerc., Rw. m. 1), filius est cet., est filius pgaelmv et] t B dicite B, dicitis $C Q E^2 \gamma$ 22 cafarn. CP Q

quid ergo euidentius quam hoc eum scientem praeoccupasse narrandum, cum utique iam magna ab illo in Capharnaum facta fuisse et ipse nouerit et ipse commemoret quae se nondum narrasse utique scit? neque enim tantum ab eius baptismo progressus est, ut oblitus putetur nondum se aliquid commemorasse de his quae in Capharnaum gesta fuerant; modo enim coepit post baptismum aliquid narrare de domino.

XLIII. Sequitur Mattheus: 1 in illo tempore audiuit 91 Herodes tetrarcha famam Iesu 2et ait pueris suis: 10 hic est Iohannes baptista: ipse surrexit a mortuis et ideo uirtutes inoperantur in eo. Marcus hoc idem et eodem modo dicit, sed non eodem ordine. nam posteaquam dicipulos misit dominus dicens eis, ne quid in uia ferrent nisi uirgam tantum, terminato eo sermone, quantum ab illo 15 commemoratum est, etiam hoc subjecit, nulla tamen facta necessitate, qua hoc etiam consequenter gestum esse intellegere cogeremur, sicut nec Mattheus. in illo enim tempore dixit, non 'in illo die' uel 'hora', nisi quod Marcus, non quod Herodes dixerit, sed: dicebant, inquit, quia Iohannes bap-20 tista resurrexit a mortuis, Mattheus uero de ipso Herode: ait, inquit, pueris suis. Lucas etiam eum narrandi ordinem, quem Marcus, tenens nec ipse sane etiam rerum gestarum eundem ordinem fuisse credi cogens ita hoc idem commemorat:

8 *Matth. 14, 1-2 12 cf. Marc. 6, 14-16 19 Marc. 6, 14

praeoccupansse B^1 2 caf. CP O (sic infra) 1 quid] add. est l 3 commemoraret A^1 g se om. C^1P 5 ut] et C^1P 8 audiit CP HAE'S' (ueron., colb., opt. Vulg. codd.) 9 herodis Q famam ** (eras. de) C 10 iohannis C¹P (sic infra) 11 uirtutis C inoperantur B¹RT, operantur cet., edd., v (ἐνεργοῦσιν), cf. Marc. 6, 14 eo] illo V 13 misit dominus BRTD r, dom. misit cet. memoratus B^1 17 cogemur $B N^1$ enim om. $HAE^{1}L$ l 18 in om. AE1L pel ora T, ipsa hora Q quod pr. om. Q 19 dicebant codd. (uerc ueron.), dicebat v (ξλεγον Vat., ελέγοσαν Cant., ξλεγεν cet.) 20 resurrexit BRTD O HA v, surrexit cet., edd. 21 Lucas] add. eum] eundem p r 23 cognoscens RT

⁷audiuit autem, inquit, Herodes tetrarcha omnia quae fiebant ab eo et haesitabat, eo quod diceretur 8a quibusdam: quia Iohannes surrexit a mortuis, a quibusdam uero: quia Helias apparuit, ab aliis autem: quia propheta unus de antiquis surrexit. 9et ait Herodes: 5 Iohannem ego decollaui, quis est autem iste de quo audio ego talia? et quaerebat uidere eum. in his uerbis Lucas quoque Marco adtestatur, ad hoc dumtaxat quod alii dixerint, non Herodes, Iohannem a mortuis resurrexisse, sed quia haesitantem commemorauit Herodem uerbaque eius ita 10 postea posuit dicentis: Iohannem ego decollaui, quis est autem iste de quo audio ego talia? intellegendum est aut post hanc haesitationem confirmasse in animo suo quod ab aliis dicebatur, cum ait pueris suis, sicut Mattheus narrat: et ait pueris suis: hic est Iohannes baptista; ipse 15 surrexit a mortuis et ideo uirtutes inoperantur in eo. aut ita pronuntianda sunt haec uerba, ut haesitantem adhuc indicent. si enim diceret 'numquidnam hic est?' aut 'numquid forte hic est Iohannes baptista?' non opus esset admonere aliquid de pronuntiatione, qua dubitans adque haesitans 20 intellegatur. nunc quia illa uerba desunt, utroque modo pronuntiari potest, ut aut confirmatum eum ex aliorum uerbis credentem dixisse accipiamus, aut adhuc, sicut Lucas commemorat, haesitantem, praesertim quia et Marcus, qui superius

1 *Luc. 9, 7-9 15 *Matth. 14, 2

2 et haesitabat om. B dicetur B1 a om. B 3 quia om. R 4 helius B^1 5 unus de propheta de B, unus propheta de RT resurrexit P 6 iohanen C1, iohannen Q decollaui-audio ego om. B 7 ego audio talia V raelm, ego t. audio v 9 dixerunt ar resurrexisse BRTD CP p, surrexisse cet. 10 uerba enim r 11 iohannen C¹P O quis | qui B autem est CP ONMQ HAEL g 13 aut] ut $HAE^{i}L$, autem g r a, aut eum e l m hesitationem hanc pconfirmasse] add. herodem V 14 ab om. HAE^1L aliis] illis B 15 iohannis CP H 16 inoperantur $BRT ON^1$, operantur cet., edd. 17 pronuntiata B, enuncianda l 19 iohannis CP admonere ** (eras. ad) C 24 quial qua B

dixerat ab aliis fuisse dictum quod Iohannes a mortuis resurrexerit, in extremo tamen ipsum Herodem dixisse non tacet:
quem ego decollaui Iohannem, hic a mortuis resurrexit. quae item uerba duobus modis pronuntiari possunt, ut
aut confirmantis aut dubitantis intellegantur. cum autem Lucas,
posteaquam hoc commemorauit, in aliud transeat, duo isti,
Mattheus et Marcus, ex hac occasione narrant, quemadmodum
sit ab Herode Iohannes occisus.

XLIIII. Sequitur ergo Mattheus et dicit: ³Herodes enim 92 tenuit Iohannem et alligauit eum et posuit in carcere propter Herodiadem, uxorem fratris sui, et cetera usque ad eum locum, ubi ait: ¹²et accedentes discipuli eius tulerunt corpus eius et sepelierunt illud et uenientes nuntiauerunt Iesu. Marcus hoc similiter narrat. Lucas autem non eodem ordine id recordatur, sed circa ipsum baptismum, quo dominus baptizatus est. unde hoc praeoccupasse intellegitur et ipse ex occasione, ut ibi narraret quod multo post factum est. cum enim commemorasset Iohannis uerba de domino, quod ¹⁷uentilabrum in manu eius et mundabit aream suam, frumentum recondet in horreum suum, paleas autem conburet igni inextinguibili, continuo subiecit quod non continuo factum esse Iohannes euangelista apertissime exponit, cum commemorat, posteaquam baptizatus

3 Marc. 6, 16 9 Matth. 14, 3 12 ib. 14, 12 14 cf. Marc. 6, 17—29 cf. Luc. 3, 15—20 19 *Luc. 3, 17 23 cf. Ioh. 2, 1; 12; 3, 22—24

1 resurrexerit B MQ H, surrexit g, resurrexit cet. 2 estremo B3 iohannen C^1 O surrexit AEL γ 5 duuitantis B^1 7 hac] ac B 8 ab her.] auerode B^1 duo istil duos B cere B C1P, carcerem cet., edd. 12 eius om. AEL 13 eius BRTDV a e l (clar. colb. corb. brix. Dbl. Eg. Ept. Rw. Tol.) v, om. cet. (αδτοῦ Cant.) sipilierunt C^1 15 baptismum om. B 16 quod N^1 H^1 unde-factum est om. T1 17 et ipse ex] ex ipsa Q occansione E^1L 18 iohannes $BRT CP^1 A^1E^1L$ ibil ubi $B AE^1$ narret Bmundauit B^2R^1T 20 frumentum B AE1L, frumenta cet., edd., triticum v (τὸν σῖτον) recondit C^1P Q suam B^1 21 paleam Bautem om. R^1 conburit C^1P 23 cum om. CP N, qui N^2

est Iesus, isse illum in Galilaeam, quando fecit de aqua uinum, et inde post paucorum dierum in Capharnaum habitationem redisse ad Iudaeam terram et ibi baptizasse multos circa Iordanen, antequam missus esset Iohannes in carcerem. quis autem non putet qui minus in his litteris eruditus est, 5 tamquam post illa uerba de uentilabro et de area mundata continuo sit a Iohanne offensus Herodes et eum in carcerem miserit? non autem hoc ordine ista narrata quo gesta sunt et alibi iam probauimus et hoc ipso loco non quilibet alius sed idem Lucas hoc probat. si enim post uerba illa continuo 10 Iohannes in carcerem missus est, quomodo post ipsam commemorationem Iohannis in carcerem missi baptizatus est Iesus secundum ipsius Lucae narrationem? proinde manifestum est ex occasione recordatum praeoccupasse et ante multa, quae, priusquam Iohanni hoc fieret, gesta narraturus erat, hoc prae- 15 occupatum in sua narratione praemisisse, sed nec illi duo Mattheus et Marcus eo rerum ordine de Iohanne in carcerem misso in sua narratione posuerunt, quo factum apparet etiam in eorum scriptis, nam et ipsi dixerunt tradito Iohanne dominum isse in Galilaeam, et post multa quae fecit in Galilaea 20 ueniunt ad Herodis admonitionem uel haesitationem, quod Iohannes, quem decollauit, a mortuis resurrexit, et ex hac occasione narrant omnia quae de Iohanne contigerunt incluso et occiso.

8 cf. supra cap. 17 et 18 16 cf. Matth. 4, 12; cf. Marc. 1, 14 21 cf. Matth. 14, 1—2; cf. Marc. 6, 14—16; cf. Luc. 9, 7—9

1 est] esset CPF pgm, om. D 2 cafarn. CP O 3 iudeum B1 4 iordanen RTD PV M A, -nnen C1 E2, -nnem B E1L, iordanem cet., 5 quis] cui **B²** patet B, putet nisi $\phi r a e l$ in om. CPF1 6 de alt. om. V his om. B 7 iohannes B^1 E^1 etl ut Vael quialibet $m{B}$ 9 probabimus B H 10 berba B^1 11 iohannis C^1 carcere BT (sic infra) 14 occansione C1P1, occassione EL 15 pieret 16 praemisisse om. L 17 eo rer. ord.] eodem ordine D 19 tra-21 uenerunt r estationem B22 surrexit A¹E 7 a e hac om. T 23 occass. $A^{1}E$

XLV. Sequitur ergo Mattheus, cum dixisset nuntiatum esse 93 Christo, quod Iohannes occisus est, et ita narrationem contexit: 13 quod cum audisset, inquit. Iesus, secessit inde in nauicula in locum desertum seorsum, et cum audissent 5 turbae, secutae sunt eum pedestres de ciuitatibus. 14et exiens uidit turbam multam et misertus est eius et curauit languidos eorum. hoc continuo post Iohannis passionem factum esse commemorat. unde post haec facta sunt illa quae primo narrata sunt, quibus motus Herodes dixit: 10 Iohannem ego decollaui. illa enim posteriora debent intellegi, quae ad Herodem pertulit fama, ut moueretur et haesitaret, quisnam iste esse posset, de quo audiret talia, cum Iohannem ipse occidisset. Marcus autem, posteaguam passionem Iohannis narrauit, commemorat discipulos missos redisse 15 ad Iesum et renuntiasse illi omnia quae egerant et docuerant et dominum eis - quod ipse solus commemorat - dixisse, ut requiescerent pusillum in deserto, et ascendisse cum eis in nauem et isse, et turbas hoc uidentes praeuenisse eos illuc, quarum misertum dominum docuisse multa, et hora iam 20 progrediente factum esse, ut de quinque panibus et duobus piscibus omnes qui aderant pascerentur, quod miraculum omnes quattuor euangelistae commemorauerunt. Lucas etiam, qui iam longe supra de Iohannis passione narrauerat, ex occasione qua diximus nunc, posteaquam commemorauit illam Herodis

3 *Matth. 14, 13 et 14 13 cf. Marc. 6, 30-44 21 cf. Matth. 14, 14; Luc. 9, 12; Ioh. 6, 9 22 cf. Luc. 3, 19 et 20

1 ergo om. B 2 est BRTD, esset AELS γ, sit cet.,edd. narratione C^1P 4 nauiculam HAEL γ 6 et pr. om. $E^{1}L$ multam om. M, magnam Veius] eis $C^2F \psi p r a e l m v$ 7 iohannes HE^1L est om. C^1P 8 haec om. r 9 motus add. est B^1 , modus C^1P , -dis C^2V 10 iohannen C^1P (sic infra) 12 audire B, audieret C^1P^1 , audierit P^2 , audierat V 14 missos] suos CP pg redisse om. BRD15 retuntiasse B 17 requiscerent $AE^{1}L$ post illum Q CPV pg 18 isse] add. in desertum seorsum g et alt. om. $HAE^{1}L$ praenisse \boldsymbol{B} C^1 20 duabus $m{B}$ 22 etiam] autem R 23 passionem HE1, om. L

haesitationem de domino quisnam esset, hoc continuo subiungit quod Marcus, id est redisse ad illum apostolos et narrasse illi quaecumque illi fecerant et adsumtis eis recessisse in locum desertum, adque eo secutas turbas et locutum esse de regno dei et eos qui cura indigebant sanasse. adque inde s etiam ipse die declinante commemorat miraculum de quinque panibus factum.

At uero Iohannes, qui multum ab eis tribus euangelistis eo distat, quia magis in sermonibus, quos dominus habuit, inmoratur quam in factis, quae mirabiliter fecit, posteaquam 10 commemorauit eum relicta Iudaea abisse iterum in Galilaeam, quod tunc intellegitur factum, cum et alii euangelistae dicunt eum Iohanne tradito isse in Galilaeam, posteaquam ergo id commemorauit Iohannes, in transitu eius per Samariam multa quae locutus est ex occasione illius Samaritanae, quam inuenit 15 ad puteum, contexit narrationi suae, et post duos dies dicit eum inde exisse in Galilaeam, deinde uenisse in Canan Galilaeae, ubi fecerat de aqua uinum, et sanasse filium reguli cuiusdam. alia uero quae illum in Galilaea fecisse adque dixisse alii dixerunt Iohannes tacet; sed sane, quod illi tacue-20

2 cf. Luc. 9, 10—17 8 cf. Ioh. 4, 3 12 cf. Matth. 4, 12; cf. Marc. 1, 14 15 cf. Ioh. 4, 5 17 cf. ib. 4, 43—54

1 subiunxit L2 quod add. s. l. et N^2 reddidisse Bquae $AE^{1}L$ illi alt.] illi (eras. s) F, om. r m pr. om. p om. C^1 secessisse $\chi \omega$ m, recessit g (Luc. 9, 10 secessit; cf. 199, 3) 4 eo] eos el secutae turbae BRT, add. multae T 6 ipse die] prediem (m del. m. 2) B, ipsa die C^2PV H, ipso die rael 8 at] aut B^1 , ad iohannis C^1PF^1 his N^2 tribus om. C1 9 disstat C. quia] quo RT r disistat P 10 mirauiliter B12 cum om. B 14 in om. H, exp. A multa om. ONMQ 15 illiusamantanae B 16 ad poteum C^1 , aputeum B, aput eum N^1 , apud eum gcontexuit OM1, contextu M2 narrationis T M HS, -ne B 17 deinde] et inde AEL 7 canan HL, chanan CPF1 ONM al, chanam e, chanaan BRT A^1 g, cana E^1 m, chana VF^2 Q A^2E^2 p rgalilaeae] galileam B, -lea CP 18 aquam B regili B^1 20 tacuerant R

runt, dicit ascendisse eum in die festo Hierosolymis et fecisse ibi miraculum illud de homine, qui triginta octo annos habebat in infirmitate nec habebat hominem, a quo in piscinam deponeretur, in qua uariis ualetudinibus affecti sanabantur. 5 et ex hac occasione multa eum locutum fuisse commemorat. post haec eum dicit abisse trans mare Galilaeae, quod est Tiberiadis, et secutam multitudinem magnam, deinde abisse in montem et ibi sedisse cum discipulis suis proximo pascha die festo Iudaeorum, tunc leuatis oculis et uisa multitudine 10 maxima pauisse eam de panibus quinque et duobus piscibus, quod et ceteri euangelistae dicunt. ac per hoc praetermisisse illum quae illi narrando ad huius miraculi commemorationem uenerunt certum est; uerum tamen tamquam ex alia narrationis uia, cum et illi tacuissent quae iste dixisset, ad hoc miraculum 15 de panibus quinque occurrerunt sibi et illi tres qui paene pariter ambulabant et iste qui sermonum domini alta consectans per alia quae illi tacuerunt circumuolauit quodammodo et eis ad miraculum de quinque panibus pariter commemorandum non multo post ab eis rursus in altiora reuolaturus 20 occurrit.

1 cf. Ioh. 5, 1—47 6 cf. ib. 6, 1—13 11 cf. Matth. 14, 15—21; cf. Marc. 6, 33—43; cf. Luc. 9, 12—17

1 hierus- (-lim. L) CHAEL, -lim. T F r, ierosolimis (-mam N^2) N g2 ibi] ihesum p illud de] de illo B trinta (om. octo) B, XXXVIII M p, triginta et octo E^2 e l, uiginti nouem AL, ras. E 3 in pr. om, E^1L 4 deponetur $B N^1$ in qual in agua B, in ualitudinibus RT C2VF ON H2AEL 7 pgra est] cf. infra l. 3, c. 25, n. 79 7 tibiriades C^1 , tyberiadis C^2V N dein RT 8 pascha om. HAEL γ, pasca BT r 9 tunc BRTD P¹VQ HAEL γ a e l, cum N, tum cet. 10 eam de eadem B^1 , eandem B^2 ·V· panib. ψ, quinque panibus praelm 11 ceteri] certe B¹ 12 quae] per quae ψ m 13 ueram B^1 tamquam] quantum HAE^1L , quam M^1 , 14 illi] illa CPF dixisse B15 panibus nib B^1 quia M2 x ·V. panib. ϕ , quinque panibus γ edd. praeter g occurrent p 16 amsermone CP, -nem T alte T^2 17 quodadmodo Bbulant pael $C^{1}PF$ 18 commemorando CP

95 XLVI. Sequitur ergo Mattheus et ad ipsum de quinque panibus factum narrationem suam ex ordine ita perducit: ¹⁵uespere autem facto accesserunt ad eum discipuli eius dicentes: desertus est locus et hora iam praeteriit; dimitte turbas, ut euntes in castella emant 5 sibi escas. 16Iesus autem dixit eis: non habent necesse ire, date illis uos manducare, et cetera usque ad illud ubi ait: 21 manducantium autem fuit numerus quinque milia uirorum exceptis mulieribus et paruulis. hoc ergo miraculum, quod omnes quattuor euangelistae commemo- 10 rant et putantur inter se aliquid discrepare, considerandum adque tractandum est, ut ex hoc etiam ad cetera similia regulae locutionum discantur, quibus tam diuersis eadem tamen sententia retinetur et eadem rerum ueritas custoditur. et inchoanda quidem est consideratio non a Mattheo secundum 15 ordinem euangelistarum, sed a Iohanne potius, a quo ita expressa est ista narratio, ut etiam nomina discipulorum diceret, cum quibus de hac re locutus est dominus. ita enim dicit: ⁵cum subleuasset ergo Iesus oculos et uidisset quia multitudo maxima uenit ad eum, dicit ad Philippum: 20 unde ememus panes, ut manducent hi? 6hoc autem dicebat temtans eum; ipse enim sciebat, quid esset facturus. ⁷respondit ei Philippus: ducentorum denariorum panes non sufficiunt eis, ut unusquisque modicum

3 Matth. 14, 15 et 16 8 Matth. 14, 21 9 cf. Marc. 6, 33-44; cf. Luc. 9, 12-17; cf. Ioh. 6, 5-13 19 *Ioh. 6, 5-13

3 facto om. $A^{1}EL \gamma$ 4 dicentis C^{1} 2 ordinem B praeterit RT 5 demitte C^1P , dim. ergo r eman BM^1 7 uos 9 paruolis C¹P 10 ergo om. $HAE^{1}L$ omnes om. g 12 tractantum B ut s. l. B 13 locutionem H tam om. r tam-retinetur om. M 14 custodiatur B 15 incoanda RT sideratio] ratio (marg. alii consideratio, alii narratio) r 16 ad iohanne C^1P , ab ioh. C^2 17 nominandiscipulorum B^1 18 est] esset 19 ergol s. l. add. dominus F^2 oculos iesus yw edd, praeter q quial quam L20 dixit r 21 ut] et C^1 hii BR CP HL q24 subficient R ut om. B^1 L, et C^1P

quid accipiat. 8dicit ei unus ex discipulis eius, Andreas frater Simonis Petri: 9est puer unus hic, qui habet quinque panes hordiacios et duos pisces; sed haec quid sunt inter tantos? 10 dixit ergo Iesus: facite 5 homines discumbere. erat autem faenum multum in loco. discubuerunt ergo uiri numero quasi quinque milia. 11 accepit ergo panes Iesus, et cum gratias egisset, distribuit discumbentibus. similiter et ex piscibus quantum uolebant. 12 ut autem impleti sunt, 10 dixit discipulis suis: colligite quae superauerunt fragmenta, ne pereant. 13 collegerunt ergo et impleuerunt duodecim cophinos fragmentorum ex quinque panibus hordiaciis, quae superfuerunt his qui manducauerunt.

Non hic quaeritur quod iste dixit, cuiusmodi essent panes; 96 hordiacios enim fuisse non tacuit, quod ceteri tacuerunt. neque hoc quaeritur quod iste non dixit, fuisse ibi etiam praeter quinque milia uirorum mulieres et paruulos, quod dicit Mattheus. et omnino iam certum esse debet et regulariter teneri in talibus quaestionibus neminem moueri oportere, cum ab alio dicitur quod ab alio praetermittitur. sed quaeritur, quo-

18 cf. Matth. 14, 21

1 dicit] add. enim R ex om. E^1L discipulus L 2 symonis CPVF r 3 hordiacios BRT, ordiacios CP N (-tios TN), hordeacios (ord. A) OMQ H^2AE^1L , hordeaceos H^1 a e l m, hordaeaceos F, ordeaceos V p g r 5 foenum M edd., v 6 ergo om. H^1 (uerc), autem e l(ueron.) quasi om. ONM 7 iesus panes rv 9 picibus B^1 10 colfragmenta quae supersunt M superauerant ae11 colligerunt C¹P Q ergo] autem HAE¹L a el (ueron. cant.) 12 cofinos RT CP O 13 hordeaciis (ord. NQA, -tiis T) T O¹NMQA, ordiacis L, ordeacis E^1 , ordeiceis E^2 γ , hordeaceis (ord. VF p r) VFO² H edd. 13 manducauerunt B M HL (uerc. cant. pal., optimi Vulg. codd.), manducauerant cet., edd., v (τοῖς βεβρωκόσιν); cf. Marc. 6, 44; Matth. 15, 38 15 quaeretur C¹ isti C^1P panis B^1 16 ordiacios (a s. l.) B, hordeacios (ord. N A) C2 N AL, hordeaceos (ord. FV pqr) $VF OMQ HE^1 edd$., hordeiceos E^2 19 tam regularuntalib. (om. -ter teneri) B 20 quaestionibus om. B

modo ea quae dixerunt uera sint omnia, ne narrationem alterius narrans aliud alter excludat, si enim dominus secundum narrationem Iohannis prospectis turbis quaesiuit a Philippo temtans eum, unde illis escae dari possent, potest mouere, quomodo sit uerum, quod alii narrauerunt, prius dixisse 5 domino discipulos, ut dimitteret turbas, quo possent sibi alimenta emere de proximis locis, quibus ille respondit secundum Mattheum: non habent necesse ire, date eis uos manducare, cui etiam Marcus Lucasque consentiunt tantum hoc praetermittentes quod ait: non habent necesse 10 ire. intellegitur ergo post haec uerba dominum inspexisse multitudinem et dixisse Philippo quod Iohannes commemorat, isti autem praetermiserunt. deinde quod Philippus Iohannem respondit, hoc Marcus a discipulis responsum esse commemorat uolens intellegi hoc ex ore ceterorum Philippum 15 respondisse, quamquam et pluralem numerum pro singulari usitatissime ponere potuerunt. quid ergo ait Philippus? ducentorum denariorum panes non sufficiunt eis. ut unusquisque modicum quid accipiat, hoc est dicere quod ait Marcus: euntes ememus ducentis denariis panes 20 et dabimus eis manducare, quod autem commemorat idem Marcus dixisse dominum: quot panes habetis? praetermiserunt ceteri. quod autem Andreas aput Iohannem de quinque panibus et duobus piscibus suggessit, hoc ceteri pluralem numerum pro singulari ponentes ex discipulorum persona 25 rettulerunt. et Lucas quidem responsionem Philippi et respon-

⁸ Matth. 14, 16 9 cf. Marc. 6, 37; cf. Luc. 9, 13 18 Ioh. 6, 7 20 *Marc. 6, 37 et 38 23 cf. Ioh. 6, 9

sionem Andreae in unam sententiam constrinxit. quod enim ait: non sunt nobis plus quam quinque panes et duo pisces, Andreae rettulit responsionem; quod uero adiunxit: nisi forte nos eamus et emamus in omnem hanc turbam ⁵ escas, uidetur ad responsionem Philippi pertinere, nisi quod de ducentis denariis tacuit. quamquam et in ipsius Andreae sententia potest hoc intellegi; cum enim dixisset: est puer unus hic, qui habet quinque hordiacios et duos pisces, adiunxit etiam ipse: sed haec quid sunt inter tantos? hoc est dicere: nisi forte nos eamus et emamus in omnem hanc turbam escas.

Ex qua universa uarietate uerborum, rerum autem senten- 97 tiarumque concordia satis apparet salubriter nos doceri nihil quaerendum in uerbis nisi loquentium uoluntatem, cui demon- strandae inuigilare debent omnes ueridici narratores, cum de homine uel de angelo uel de deo aliquid narrant; horum enim uoluntas uerbis promi potest, ne de ipsa inter se aliquid discrepent.

Sane praetermittere non oportet hoc loco intentum et ad 98 cetera quae talia forte occurrerint facere lectorem, quia Lucas dixit quinquagenos iussos esse discumbere, Marcus uero et quinquagenos et centenos. quod hic ideo non mouet, quia unus partem dixit, alter totum. qui enim etiam de centenis rettulit, hoc rettulit quod ille praetermisit; nihil itaque contrarium

2 Luc. 9, 13 7 Ioh. 6, 9 20 cf. infra cap. 66 et 79 cf. Luc. 9, 14; cf. Marc. 6, 40

2 duos B A1 (Ept. Ldf. Ox. Rw.) 3 piscis C ad andreae V 4 hanc om. B turbam hanc p 5 uideretur HAEL 7 7 hoc om, CV enim] autem g 8 hic unus D gquinque BRT C'F ON'M E'L, add. panes cet., edd., add. post hord. C'P hordeacios OMQ, ordeacios (-atios D) $DNAE^{1}L$, ordeaceos VF p g, ordeiceos γ , hordeaceos raelm 10 nos] non B emamus] eamus B (Rw.) 15 inbigilaren B^1 ueredici F^1 N^1 E^1L cum] quam B 16 angulo B^1 17 premi B aliquid inter se $AEL \gamma$ 19 interitum C^1P ipso $oldsymbol{B}$ 21 iussos—quinquagenos om. Q g 22 mouit CPF g 23 pater B^1 , partim B2 dicit HAE rael de cent.] ducentinis C1P

est. uerum tamen si alius de quinquagenis tantum commemoraret, alius tantum de centenis, ualde uideretur esse contrarium; nec facile dinosceretur utrumque dictum esse, unum autem ab altero, alterum ab altero esse commemoratum; et tamen adtentius consideratum inueniri debuisse quis non fateatur? 5 hoc ideo dixi, quia existunt saepe aliqua eiusmodi, quae parum intendentibus et temere iudicantibus contraria uideantur et non sint.

99 XLVII. Sequitur Mattheus et dicit: 28et dimissa turba ascendit in montem solus orare, uespere autem facto 10 solus erat ibi. 24 nauicula autem in medio mari iactabatur fluctibus. erat enim contrarius uentus. 25 quarta autem uigilia noctis uenit ad eos ambulans supra mare. 26et uidentes eum supra mare ambulantem turbati sunt dicentes: quia phantasma est, et cetera 15 usque ad illud ubi ait: 33 uenerunt et adorauerunt eum dicentes: uere filius dei es. Marcus quoque hoc idem post narratum de panibus quinque miraculum ita sequitur: 47et cum sero esset, erat nauis in medio mari et ipse solus in terra. 48et uidens eos laborantes in remigando, erat 20 enim uentus contrarius eis, et cetera, similiter, nisi quod de Petro ambulante super aquas nihil dixit. hoc autem ne moueat praecauendum est quod Marcus dixit de domino, cum

⁹ Matth. 14, 23—26 16 ib. 33 18 Marc. 6, 47 et 48; cf. 47—54

¹ commemoraret] add. et B, -rasset M r, -ret N2 del in C^1P 3 dinoscetur B, dignosceretur ω relmutrum d. est 4 et—consideratum om. R^1 5 invenire $CP N^1$ 6 huiusmodi param B^1 7 tempere B^1 8 sunt l 9 et dimissa—orare 10 monte T 11 mari om. B 12 quasta B^1 rav 14 supra] super rav 15 phantasma (h ex l) B, fantasma RTCPV N p r 17 es] est $T CPF N^1 HEL l (colb.)$ quoque] autem hoc om. V 18 narrationem Lquinque panibus edd. praeter g quinque om. M et om. g et-mari eras. L 19 esset] 20 eos om. M 21 contrarius uentus HAEL 7 add. et HAE^1 22 ambulante (anbul. B) super aquas BRTD, super aq. amb. cet., edd.

ambularet super aquas: et uolebat praeterire eos. quomodo enim hoc intellegere potuerunt, nisi quia in diuersum ibat eos uolens tamquam alienos praeterire, a quibus ita non agnoscebatur, ut phantasma putaretur? quod ad mysticam signi-5 ficationem referri quis usque adeo tardus est, ut nolit aduertere? sed tamen turbatis et exclamantibus subuenit dicens: fidite. ego sum, nolite timere. quomodo ergo eos uolebat praeterire quos pauentes ita confirmat, nisi quia illa uoluntas praetereundi ad eliciendum illum clamorem ualebat, cui subueniri oportebat! 10 Iohannes etiam adhuc cum istis aliquantum inmoratur. nam 100 post narratum de quinque panibus miraculum ipse quoque hoc de laborante nauicula et de ambulatione domini super aquas non tacet ita contexens: 15 I esus ergo cum cognouisset, quia uenturi essent, ut raperent eum et facerent eum 15 regem, fugit iterum in montem ipse solus. 16ut autem sero factum est, descenderunt discipuli eius ad mare. ¹⁷et cum ascendissent nauem, uenerunt trans mare in Capharnaum, et tenebrae iam factae erant et non uenerat ad eos Iesus. 18 mare autem uento magno flante 20 exsurgebat, et cetera. nihil hic contrarium uideri potest, nisi

1 Marc. 6, 48 6 *ib, 50 13 Ioh, 6, 15-18; cf. 15-21

2 hoc om. T diuersam B^1 3 uolens s. l. B alienos om. B 4 ut] et H^1 plantasma (l in h mut.) B, fant. $RTD C^2V N p$ sticam BD CPVF N AE1L pgr 5 quisquis B, qui g nolet C^1P 6 et om. HA^1E^1 subbenit B^1 , subuenit fidete B^1R , uidete T, confidite D a e l m v7 ergo om. q eos om. T CP uolebat eos V χψω r ${ t uolebant} \,\, {m H}$ praeterireualebat om. B 8 illa om. T praeteriundi C^1 9 cui] cuius AE^1L 10 iohannis C^1P aliquantulum Vsubuenire $D C^1P$ inmaratur B^1 , moratur R 11 narrationem AE^1L de hoc B, hac (om. de) RTD, de hac r 12 de alt. om. A^1E^1L anbulatione B 13 iesus—regem om. (spat. uacuo) L cognosset B 14 raparent B, rapirent C1 et eum alt. om. N (αὐτόν om. Vat. Alex. al.) fac. eum om, AE^1 15 fu∗it *L* monte C^1P ut om. B^1 16 sero] a sero B^1 17 in om. A¹E¹L a e 18 cafarn. R CP ON 19 iesus ad eos M 20 hic nisi] ni Tom. EL 7

auod Mattheus dimissis turbis eum dicit ascendisse in montem. ut illic solus oraret, Iohannes autem in monte fuisse, cum easdem turbas de quinque panibus pauit, sed cum et ipse Iohannes dicat post illud miraculum fugisse eum in montem. ne a turbis teneretur, quae eum uolebant regem facere, utique 5 manifestum est, quod de monte in planiora descenderant. quando illi panes turbis ministrati sunt. et ideo non est contrarium, quod ascendit rursus in montem, sicut et Mattheus et Iohannes dicunt, nisi quod Mattheus dixit: ascendit. Iohannes autem: fugit, quod esset contrarium, si fugiens non 10 ascenderet. nec illud repugnat quod Mattheus dixit: ascendit in montem solus orare. Iohannes autem: cum cognouisset. inquit, quia uenturi essent, ut facerent eum regem, fugit iterum in montem ipse solus. neque enim causae orandi contraria est causa fugiendi, quando quidem et hinc 15 dominus transfigurans in se corpus humilitatis nostrae, ut conforme faceret corpori gloriae suae, id quoque doceat hanc esse nobis magnam causam orandi, quando est causa fugiendi nec illud aduersum est, quod Mattheus prius eum dixit iussisse discipulos ascendere in nauiculam et praecedere eum trans 20 fretum, donec dimitteret turbas, ac deinde dimissis turbis

9 Ioh. 6, 15 17 cf. Phil. 3, 21 19 cf. Matth. 14, 22

1 turbis] add. teneretur cendisse (asc. corr.) B eum dicit-miraculum fugisse om. B 2 autem om. TDmontem $RT MQ \times rael$ fuisse] fugisse M^2 xy ψ rael cum easdem (eadem A^1E^1L , easdem N1) turbas RT V ONMQ HAELS αγπω g a e l, cum easdem turbas quas D^1 C^1PF ψ , cum easdem turbas dimisisset quas χ r, cum eisdem turbis quas D^2 C^2 p m 3 pauit] add. dimisisset ψ 4 dicit giterum r 5 uolebat C^1P 6 planiciora g descenderat $RT H^2A^2 p$, discenderant E^1L ministratae B^1 9 dix.] dicit edd. 7 illis gpraeter g, add. et a e l 10 autem om. $AE^{1}L$ 11 quod matth. dixit 12 monte C^1P 13 ut] et ON^1 Hom. CP 16 transfigurams B. -rat M 17 corpore B, corporali g id] per id raldoceat BRT VF ONM HAEL \(\gamma \, p g \), docet at \(D \), docebat \(cet \). 18 est] et A^1E^1L causam RT 19 eum om. r dixerit r 20 nauicula C^1P ut precederent q 21 dimitteres B^1

ascendisse in montem solum orare, Tohannes uero prius eum commemorat fugisse solum in montem ac deinde: ut autem sero factum est, inquit, descenderunt discipuli eius ad mare, et cum ascendissent nauem, et cetera. quis enim non uideat hoc recapitulando Iohannem postea dixisse factum a discipulis quod iam Iesus iusserat, antequam fugisset in montem, sicut solet in sermone ad aliquid praetermissum rediri quodammodo? sed quia ipse reditus maxime in breuitate ac puncto temporis factus non commemoratur, putant plerumque qui audiunt hoc etiam postea factum esse quod postea dicitur. sic etiam quos dixerat ascendisse nauem et uenisse trans mare in Capharnaum dicit ad eos in mari laborantes uenisse dominum ambulantem super aquas, quod utique prius in ipsa nauigatione factum est, qua ueniebant Capharnaum.

Lucas autem post narratum de quinque panibus miraculum 101 pergit in aliud et ab ordine isto digreditur. neque enim aliquid de nauicula illa commemorat et de uia domini super aquas. sed cum dixisset: ¹⁷et manducauerunt omnes et saturati sunt et sublatum est quod superfuit illis fragmentorum cophini duodecim, deinde subiunxit: ¹⁸et factum est, cum solus esset orans, erant cum illo et discipuli et interrogauit eos dicens: quem me dicunt esse turbae? iam deinceps aliud narrans, non quod illi tres, qui dominum

1 Ioh. 6, 16 et 17 18 *Luc. 9, 17 et 18

1 eum in montem solum fugisse commemorat CP p g, in montem eum s. f. c. V, eum fugisse commemorat solum in montem F ONMQ HAEL 4 nauim qv5 iohannen C^1P 6 ad discipulis B r raelm 7 solent B, et R^1 , solet et R^2 8 redire CP l modo B sed] se AE^1L in om. r brebitate B^1 9 aclap plerutrumque B^1 , plerique B^2RT r 10 etiam apostea B11 sic] sicut nauim g 12 cafarn. R CP ON quos] quod B p 13 benisse B^1 and and Brantis H1 14 in om. HAE1L qua] quia L g, quod T, quo Rcaf. R CP ON 16 degreditur B, disgr. p enim om. p 17 deuias A^1E^1L 19 subleuatum (eu exp.) V fluit r fraumentorum B^1 , fracment, B^2R^1T 20 cofini BRT CP ONsubiungit L 22 eos BRTD (uerc. cant.), illos cet., edd., v

ambulantem super aquas uenisse ad nauigantes discipulos rettulerunt. nec ideo putari debet in illo monte, quo eum dixit Mattheus ascendisse, ut solus oraret, dixisse discipulis: quem me dicunt turbae? — Lucas enim uidetur in hoc congruere Mattheo, quia dixit: cum solus esset orans, cum sille dixisset: ascendit in montem solus orare — sed omnino alibi, cum solus oraret et essent cum illo discipuli, hoc interrogauit. solum quippe Lucas fuisse dixit, non sine discipulis, sicut Mattheus et Iohannes, quando ab illo discesserunt, ut praecederent eum trans mare. iste namque 10 apertissime adiunxit: erant cum illo et discipuli. proinde solum dixit sine turbis, quae cum illo non habitabant.

102 XLVIII. Sequitur Mattheus dicens: 34et cum transfretassent, uenerunt in terram Gennesar. 35et cum cognouissent eum uiri loci illius, miserunt in uni- 15 uersam regionem illam et obtulerunt ei omnes male habentes, 36et rogabant eum, ut uel fimbriam uestimenti eius tangerent. et quicumque tetigerunt salui facti sunt. 1tunc accesserunt ad eum ab Hierosolymis scribae et Pharisaei dicentes: 2quare discipuli tui 20 transgrediuntur traditionem seniorum? non enim lauant manus suas, cum panem manducant, et cetera usque ad illud ubi ait: 20non lotis autem manibus man-

⁴ Luc. 9, 18; Matth. 14, 23 7 cf. Matth. 16, 13; cf. Marc. 8, 27 13 Matth. 14, 34—36; 15, 1 et 2 23 Matth. 15, 20

³ ascendisset B orare dixissise B 4 me om. A^1E^1L dicuntl add, esse V N²Q HE² emv (cf. infra 216, 13) 5 congr.] convenire p qui r cum pr. om. $HAE^{\dagger}L$ esset o. c. i. d. a. i. m. solus om. B6 illi H solus om. CP p 7 discipuli**** (eras. eius) C 11 et om. 13 et cum-terram om. (spat. uac. unius lineae) L fretasset M x 14 in om. C^1P gennesar $B M H^2A^2$, genenesar (e alt. exp.) R, genesaret C^2 p, genesar cet. 17 finbriam Bq. t. s. f. sunt om. T^1 tetigerent C^1 19 ab] ex BRTD hierus. (-lim. EL) C HEL, -limis RF, hyerosolimis TO, ierosolimis N 20 farisaei B 21 traditiones pa 22 labant BR^1 Q H^1 , lauent N^1 cum] quam B pane Q EL 23 manducare om. AE^1L

ducare non coinquinat hominem. haec et Marcus commemorat sine aliqua repugnantiae quaestione; quidquid enim diuerso modo ab alio dicitur ab eadem sententia non recedit. Iohannes autem ab illa nauicula, ad quam dominus ambulans 5 supra mare uenit, posteaguam exierunt in terram, more suo in sermonem domini intentus eum ex occasione panis multa praecipueque diuina locutum esse commemorat, postque ipsum sermonem rursus in aliud adque aliud eius narratio sublimiter fertur. nec tamen in eo quod ab istis digreditur aliquid ordini 10 istorum illius in alia transitus aduersatur, quid enim prohibet intellegere et illos esse sanatos a domino, de quibus narrat Mattheus et Marcus, et illis qui eum secuti sunt trans mare haec eum locutum esse quae praedicat Iohannes, quando quidem Capharnaum, quo dicuntur secundum Iohannem trans-15 fretasse, iuxta stagnum est Gennesar, ad quam terram secundum Mattheum dicuntur exisse?

XLVIIII. Sequitur itaque Mattheus post illum sermonem 103 domini, ubi de non lotis manibus cum Pharisaeis egit, adque ita conserit narrationem, ordinem, quantum ipse transitus 20 indicat, rerum etiam quae consecutae sunt seruans: 21et egressus, inquit, inde Iesus secessit in partes Tyri et

1 cf. Marc. 6, 53-56; 7, 1-23 4 cf. Ioh. 6, 22-72 20 Matth. 15, 21-23

1 coinquinant (quoinq. HL) $HA^{1}E^{1}L$ 2 repugnante B^2 quicquid $CVF NQ A^2E^2$ 3 recidit B^1 stionem B^1M^1 illa om. m, eadem ψ^1 quem B ambulans supra mare om. CP BRT, super (supra H^1) mare ambulans cet., edd. 6 in om. CP sermone RT p a ex om. r occasionem $m{B}$ 7 esse] fuisse p 8 subliter B^1 9 disgreditur aliud p 10 iscorum B 11 intellege C^1 , -gi C^2P istos M narrant RVproibet B narrant RV edd. praeter p 12 sunt] non sunt B¹RTD 14 cafarn. R CP ON quod dicitur B iohannen C^1P transfrasse B 15 gennesar B N H^2A^2 , genesaret p, genesar cet. 16 rexisse H^1 , esse C^1P , isse C^2V 17 sequitur—domini (lin. uac.) om. L illud B 19 ita om. AEL narrationes P^1 , narrationis BRTD C^2P^2F Q H^2 p r a e l, -num O^2M g 20 seruans] ordinem seruans rael et om. q

Sidonis. 22et ecce mulier Chananaea a finibus illis egressa clamauit dicens ei: miserere mei, domine, fili Dauid, filia mea male a demonio uexatur. 28 qui non respondit ei uerbum, et cetera usque ad illud ubi ait: 280 mulier, magna est fides tua; fiat tibi sicut uis. 5 et sanata est filia eius ex illa hora, hoc de muliere Chananaea etiam Marcus commemorat eundem rerum gestarum ordinem 'servans nec afferens aliquam repugnantiae quaestionem. nisi quod in domo dicit fuisse dominum cum ad illum uenit eadem mulier pro filia sua rogans. Mattheus autem posset 10 quidem facile intellegi de domo tacuisse, eandem tamen rem commemorasse, sed quoniam dicit discipulos domino ita suggessisse: dimitte illam, quia clamat post nos, nihil uidetur aliud significare quam post ambulantem dominum mulierem illam deprecatorias uoces emisisse. quomodo ergo 15 in domo, nisi quia intellegendum est dixisse quidem Marcum quod intrauerit, ubi erat Iesus, cum eum praedixisset fuisse in domo? sed quia Mattheus ait: non respondit ei uerbum, dedit agnoscere, quod ambo tacuerunt in eo, silentio egressum fuisse Iesum de domo illa. adque ita cetera contexuntur, quae 20 iam in nullo discordant, quod enim Marcus commemorat ei dominum respondisse de pane filiorum non mittendo canibus, illis interpositis dictum est quae Mattheus dicta non tacuit,

5 Matth. 15, 28 6 cf. Marc. 7, 24-30 13 *Matth. 15, 23

1 cananca (-naea O) BR^1 F ON p, channanca CP 2 clamabat T pmiserire C^1 mihi P filii B 3 a demonio om. Hcetera] cara B^1 4 respondet Q illul B^1 5 tibi om. lmadd. tu HAEL uis] petisti ael 6 eius] illius CP M HAEL YY ora BTH 7 cananea B, channanea P 8 offerens RT, adfer. C^1PF , ref. r 10 possit C^2 11 intellegi] regi Bsi de domo tacuisset RT 12 commemorasset B quoniam] quando q $AE^{1}L g l$ 13 quia $BRTD V \psi p$, quoniam cet. 15 illum B misisse $B A^1EL \gamma$ 16 dixisse om. A^1 dix. q. m. quod om. p 17 inpraedixisse fuisset CP 18 ait] aut **B** respondet Q 19 debet B 20 ita om. B 21 ei] eum RTD 22 dominum om. **BRTD** (de om.) panem $HAE^{1}L$ 23 dictum est] dicta sunt $r a \in l$

id est quia discipuli rogauerunt eum pro illa et quia respondit non se esse missum nisi ad oues quae perierunt domus Israhel et quia illa uenit, id est consecuta est, et adorauit eum dicens: adiuua me, tunc deinde dictum est quod euan-5 gelistae ambo commemorant.

L. Sequitur Mattheus ita narrans: 29et cum transisset 104 inde Iesus, uenit secus mare Galilaeae et ascendens in montem sedebat ibi. 80et accesserunt ad eum turbae multae habentes secum mutos, caecos, clodos, debiles 10 et alios multos et proiecerunt eos ad pedes eius. et curauit eos, 31ita ut turbae mirarentur uidentes mutos loquentes, claudos ambulantes, caecos uidentes, et magnificabant deum Israhel. 32 Iesus autem conuocatis discipulis suis dixit: misereor turbae, quia triduum 15 iam perseuerant mecum et non habent quod manducent, et cetera usque ad illud ubi ait: 38 erant autem qui manducauerunt quattuor milia hominum extra paruulos et mulieres, hoc aliud miraculum de septem panibus et paucis piscibus etiam Marcus commemorat eodem paene etiam 20 Ordine, nisi quia interponit quod nullus alius dicit de surdo, cui dominus aures aperuit spuens in digitos et dicens: effeta, quod est adaperire.

4 Matth. 15, 25 6 Matth. 15, 29-32 16 Matth. 15, 38 18 cf. Marc. 7, 31-37; 8, 1-9 21 Marc. 7, 34

2 se om, M 3 quiu B^1 consec.] illa consecuta ra 4 adiuua domine adiuua E^2 $\gamma \gamma \omega$ r a e l m 6 et cum—mare (spat. uac.) om. L8 sedabat E^1L ad s. l. B 9 mutos multos P M caecos (cec-BT) clodos (claud. T) BRTD, clodos (claud. C^2VF ON HE^2S^2) caecos (cec.) cet. 11 mirentur B mu*tos (eras. 1) C E 13 deum] dominum RT 14 miseor O misereor super (exp.) turbae Tiam triduo V r R, tridum B1, triduo cet., edd. 15 mecum] mihi manducant B 16 erant—milia (spat. uac.) E^1L (not) quid r autem] enim r 19 paucos D pisciculis (-los D) D raelm21 expuens D r in digitos om. $CPVF \psi edd$. etiam om. rael et om. B efeta C^1 , effethá Q 22 aperire R M HAE^1LS γ a e l, adaperite yw

105 Hoc sane non ab re fuerit admonere in hoc miraculo de septem panibus quod duo euangelistae Mattheus Marcusque posuerunt, quia si aliquis eorum id dixisset, qui de illis quinque panibus non dixisset, contrarius ceteris putaretur, quis enim non existimaret unum idemque factum esse, non autem 5 integre et ueraciter siue ab illo siue ab aliis siue ab omnibus fuisse narratum, sed aut illum pro quinque panibus septem, dum falleretur, commemorasse aut illos pro septem quinque aut utrosque mentitos uel obliuione deceptos? hoc et de duodecim cophinis et de septem sportis opinaretur quasi contrarium, 10 hoc de quinque milibus et quattuor milibus eorum qui pascerentur. sed quia illi qui miraculum de septem panibus narrauerunt nec illud de quinque tacuerunt, neminem mouet et utrumque factum omnes intellegunt. hoc ideo diximus, ut sicubi simile inuenitur factum a domino, quod in aliquo alteri 15 euangelistae ita repugnare uideatur, ut omnino solui non possit, nihil aliud intellegatur quam utrumque factum esse et aliud ab alio commemoratum, sicut de centenis et quinquagenis discumbentibus commendauimus, quia, si non etiam illud utrumque aput unum inueniremus, contraria singulos 20 dixisse putaremus.

106 LI. Sequitur Mattheus et dicit: 39et dimissa turba ascendit in nauiculam et uenit in fines Magedan, et cetera usque ad illud ubi ait: 4generatio mala et adultera

² cf. Matth. 14, 15; Marc. 6, 35; Luc. 9, 12; Ioh. 6, 5 18 cf. supra c. 46, n. 98 22 Matth. 15, 39 24 *Matth. 16, 4 a

³ id dixisset et B qui] quod BR, quid M 4 cet.] et ceteris B 7 illum pro—commem. aut om. B 8 illo B pro $om.AE^1L$ 9 de 10 cofinis CP N, coff. T om. A^1E^1L 11 et] et de m 12 sed om. B 13 quinque] add. panibus RTD ra mouit C1P om. B HAE¹L 15 simile om. A^1E^1L quo in aliquo C^1P , in quo aliquis r alteri] aliter B 16 uideantur B^2 19 commemorauimus raelqui ON 20 contrarium g 22 et dim.—nauiculam (spat. demissa C^1P 23 nauicula C¹P H maiedan AEL, macedon p 24 ait] uit B^1 ultera $A^{1}E^{1}L$

signum quaerit et signum non dabitur ei nisi signum Ionae, hoc iam et alibi dixit idem Mattheus, unde etiam adque etiam retinendum est saepius dominum eadem dixisse. ut quod existente contrario solui non potuerit bis dictum 5 intellegatur. hunc sane ordinem etiam Marcus tenens post illud de septem panibus miraculum hoc idem subicit quod Mattheus, nisi quod Dalmanutha, quod in quibusdam codicibus legitur, non dixit Mattheus, sed Magedan. non autem dubitandum est eundem locum esse sub utroque nomine. nam 10 plerique codices non habent etiam secundum Marcum nisi Magedan, nec illud moueat, quod Marcus non dicit responsum esse quaerentibus signum de caelo, idem quod Mattheus de Iona, sed ait dominum respondisse: signum non dabitur ei. intellegendum est enim quale petebant, hoc est de caelo, 15 praetermisit autem dicere de Iona, quod Mattheus commemorauit.

LII. Sequitur Mattheus: 4et relictis illis abiit. 5et cum 107 uenissent discipuli eius trans fretum, obliti sunt panes accipere. 6qui dixit illis: intuemini et cauete a 20 fermento Pharisaeorum et Sadducaeorum, et cetera usque ad illud ubi ait: 12tunc intellexerunt, quia non dixerit cauendum a fermento panum, sed a doctrina Pharisaeorum et Sadducaeorum. haec eadem etiam Marcus et eodem ordine digerit.

LIII. Sequitur Mattheus: 18 uenit autem Iesus in partes 108

2 cf. Matth. 12, 39; cf. supra c. 39 5 cf. Marc. 8, 10—12 17 Matth. 16, 4 b—6 21 ib. 12 23 cf. Marc. 8, 13—21 25 *Matth. 16. 13 et 14

2 ionae] add. prophetae DV χω edd. praeter g iam] etiam RTD gral 6 subject V 11 mobeat B 13 daultur B 14 est etenim Bputabant N 17 et-eius om. (spat. uac.) L habiit T NQ H 18 benissent B^1 20 faris. T, fariss. H et sadduc. om. Lsaduc. T CP AE edd., sadduch. R 21 tunc om. B 22 fermentum C^1P 23 saduc. T HAEL, saduch. N, sadduch. R eadem] etiam B^1 24 et om. N^1 p eodemque p digerit] dixit (ix in ras.) C, dixerit P 25 uenit—philippi om. (spat. uac.) L autem om. B

Caesareae Philippi et interrogabat discipulos suos dicens: quem me dicunt homines esse filium hominis? 14at illi dixerunt: alii Iohannem baptistam, alii autem Heliam, alii uero Hieremiam aut unum ex prophetis, et cetera usque ad illud ubi ait: 19et quodcumque solueris 5 super terram, erit solutum in caelis, hoc eodem paene ordine Marcus narrat, sed interposuit primo de caeco inluminato, quod solus ipse commemorat, de illo qui dixit domino: uideo homines sicut arbores ambulantes. Lucas autem post miraculum illud de quinque panibus hoc recordatur adque 10 inserit, cuius recordationis ordo, sicut supra iam ostendimus, nihil repugnat ordini istorum, sed potest illud mouere quod Lucas dominum interrogasse discipulos suos, quem illum dicerent homines, tunc dixit, cum esset solus orans et adessent etiam ipsi, porro autem Marcus in uia dicit illos hoc ab eodem 15 interrogatos, sed eum mouet qui numquam orauit in uia.

109 Iam etiam dixisse me recolo, ne quis arbitretur quod hic Petrus nomen accepit, ubi ait illi: tu es Petrus et super hanc petram aedificabo ecclesiam meam. non enim accepit hoc nomen, nisi ubi Iohannes commemorat ei dictum 20

5 *Matth. 16, 19 6 cf. Marc. 8, 22—29 9 *Marc. 8, 24 10 cf. Luc. 9, 18—20 15 cf. Marc. 8, 27 17 cf. supra l. 2, c. 17, n. 34; infra l. 4, c. 3, n. 4 18 Matth. 16, 18

1 caesariae (ces. r) A^1S rae, -raeae B 2 me om. V ONM γκμχψω edd. praeter m, eras. D, del. S^2 homines omnes T 3 ad R, ait B ille B^1 dixerunt om. T iohannen C^1 , -nne P 4 helia B P, elian C^1 , eliam C^2F edd. hieremian C^1 , -mia P, geremiam T, hyeremyan M, ier. (iher. p) edd. 5 solueritis RT AEL 7 rl (colb.) 6 in] et in RTD AEL 7 (ueron. brix.), edd. praeter g, v 8 domine g anbulantes B 10 tecordatur B9 sicut] uelut v (uer. brix. corb.) 12 ordinis C^1P 13 illum om. q 14 dixit] dixerit M solus esset RTDorans om. CP orans solus p15 autem] cuitem B1, cui item B^2 16 esse interrogatos g mouit C^1PF^1 qui] qui putat quod $H^2AEL \gamma g a e l$ oriant CP 17 me recolo dix. γ , ipse me recolo dixisse rael hic om. D, hoc e 18 accipit R Q, acceperit HAEL γ a e l m illi ait ψ edd. praeter g illi om. χω 19 non] nec p

esse: tu uocaberis Cephas, quod interpretatur Petrus. unde nec illo loco, ubi Marcus duodecim discipulos nominatim commemorans dixit appellatos Iacobum et Iohannem filios tonitrui, arbitrandum est nomen accepisse Petrum, quia dixit illic quod inposuerit ei nomen, ut uocaretur Petrus; hoc enim recolendo dixit, non quod tunc factum sit.

LIIII. Sequitur Mattheus et dicit: 20tunc praecepit disci- 110 pulis suis, ut nemini dicerent, quia ipse esset Iesus Christus. 21exinde coepit Iesus ostendere discipulis 10 suis, quia oporteret eum ire Hierosolyma et multa pati a senioribus et scribis, et cetera usque ad illud ubi ait: 23non sapis ea quae dei sunt, sed ea quae hominum. haec eodem ordine subnectunt Marcus et Lucas; sed Lucas de Petro, quod passioni Christi contradixerit, tacet.

LV. Sequitur Mattheus: ²⁴tunc Iesus dixit discipulis 111 suis: si quis uult post me uenire, abneget semet ipsum et tollat crucem suam et sequatur me, et cetera usque ad illud ubi ait: ²⁷et tunc reddet unicuique secundum opus eius. hoc et Marcus subiungit eundem ordinem seruans; ²⁰ sed ipse non dicit de filio hominis uenturo cum angelis suis, ut reddat unicuique secundum opus suum. commemorat tamen

1 Ioh. 1, 42 2 cf. Marc. 3, 16—19 7 Matth. 16, 20—21 12 ib. 23 13 cf. Marc. 8, 30—33; Luc. 9, 21 et 22 15 Matth. 16, 24 18 ib. 27 19 cf. Marc. 8, 34—38

1 uocaris B, uocaueris T^1 C^1P HLcaefas F, cheph. HAE (cf. 135, 15) 3 iohannen $C^{1}P$ 4 quia | qui B 5 nomine R ut | quod CPV 6 tunc om. r, nunc a sit] est A1ELS γ 7 tunc-dicerent om. (sp. uac.) L praecipit C^1 8 neminem C^1P esset] est T V (Ept. Tol.) iesus om. r, s. l. E 9 inde B, et inde r 10 ire] hierosolyma B $C^{1}P$, hierusolima L, hyerosolima T O, add. in Q hierusolymam C^2 HE, hierosolimam VF N 12 se (om. ea) R 13 hoc $V \gamma r$ ordinem $C^1PF N$ subnecture B^1 , -ctit B^2 14 passione CP H^1E^1L , -nem C^2 AS15 tunc—me om. (sp. uac.) L om. T^1 18 uit B^1 reddat B secundum] iuxta RTD (Rw.) 19 opus (us in ras.) N, opera $x\chi\omega$ r v eius] suum V ψ p, sua $\chi\omega$ r20 uenturus HAE¹L

etiam illud dixisse dominum: ³⁸qui enim me confusus fuerit et mea uerba in generatione ista adultera et peccatrice, et filius hominis confundetur eum, cum uenerit in gloria sua cum angelis sanctis. quod intellegi potest ad eandem sententiam pertinere, qua dixit Mattheus, ⁵ ut reddat unicuique secundum opus suum. Lucas quoque eadem eodemque ordine adnectit non multum diuerso uerborum modo, eadem tamen sententiarum ueritate simillimus.

112 LVI. Sequitur Mattheus: 28amen dico uobis, sunt quidam de hic stantibus, qui non gustabunt mortem, 10 donec uideant filium hominis uenientem in regno suo. 1et post dies sex assumsit Iesus Petrum et Iacobum et Iohannem fratrem eius, et duxit illos in montem excelsum seorsum, et cetera usque ad illud ubi ait: nemini dixeritis uisionem, nisi filius hominis a mortuis 15 resurgat. haec uisio domini in monte coram tribus discipulis, Petro. Iacobo et Iohanne, ubi etiam de caelo illi testimonium paternae uocis perhibitum est, a tribus euangelistis eodem ordine commemoratur et ad easdem omnino sententias; sed cetera secundum ea genera locutionum diuersa sine ulla 20 sententiarum diuersitate, quae multis locis superius demonstrauimus, uideri a legentibus possunt.

1 *Marc. 8, 38 6 cf. Luc. 9, 23-26 9 Matth. 16, 28 et *17, 1 15 ib. 9 18 cf. Marc. 8, 39 et 9, 1-9; cf. Luc. 9, 27-36

1 enim om. pr confessus $TD CPV N E^2 \gamma qr l$ 2 adaltera B^1 3 confundet $Q \times e$, confitebitur $C^2V N^2 E^2 \gamma \psi r l$, confitetur D g4 uerit B^1 gloriam suam HAL, gloria patris sui gv sanctis] suis pr 5 qual quia C1P ON AE 6 luctus B1 7 multo A g limo xw r 9 sequitur] incip. Eug. Exc. quartum 11 uenientem om. A^1E^1L 12 et om. B assumsit B (opt. Vulg. codd.), adsumsit R^1 (brix. Am. Rw. al.), adsumpsit R2T1 P A1EL (uerc. ueron. colb. Ept.), assumpsit T^2D $\gamma\psi\omega$ edd., adsumit C^1 M HA^2 , assumit C^2V ONQ v(παραλαμβάνει); cf. Luc. 9, 28 13 iohannen CP (ἀναφέρει) 15 nisi BRTD, donec cet., edd., v; cf. Marc. 9, 8 (9) 19 et om. r ad om. R $AEL \gamma r$ eadem omn. sententia $E^2 \gamma r$ 20 ceteras B locutionem B diversas AE^1L omnino] pene p 22 uidere C^1P

Quod autem Marcus post sex dies factum dicit, sicut 113 Mattheus, Lucas autem post octo, non contemnendi sunt, si quos mouet, sed ratione reddita instruendi. dies enim quando enuntiamus dicentes 'post tot dies', aliquando non adnumeramus eum, in quo loquimur, et eum, quo res ipsa futura est, quam praenuntiamus uel pollicemur, sed medios, post quos re uera plenos adque integros illud futurum est. hoc fecit Mattheus et Marcus. excepto eo die, quo haec loquebatur lesus, et illo, quo exhibuit memoratam in monte uisionem. medios dies intuentes dixerunt post sex dies, quod ille adnumeratis finalibus, id est primo adque ultimo, dixit post octo dies, eo loquendi modo, quo pars pro toto commemoratur.

Item quod Lucas ait de Moyse et Helia: 33et factum est, 114
15 dum discederent ab illo, ait Petrus ad Iesum: praeceptor, bonum est nos hic esse, et cetera, non debet putari contrarium ei quod Mattheus Marcusque ita coniunxerunt Petrum hoc suggessisse, quasi adhuc Moyses et Helias cum domino loquerentur. non enim expresserunt, quod tunc, 20 sed tacuerunt potius, quod iste addidit, illis discedentibus hoc Petrum de tribus tabernaculis faciendis domino suggessisse. addidit etiam Lucas intrantibus illis in nubem factam esse uocem de nube. quod illi non dixerunt, sed nec contra dixerunt.

1 cf. Marc. 9, 2; cf. Matth. 17, 1; cf. Luc. 9, 28 14 Luc. 9, 33 17 cf. Matth. 17, 4; cf. Marc. 9, 5

- 115 LVII. Sequitur Mattheus: 10et interrogauerunt eum discipuli dicentes: quid ergo scribae dicunt quod Heliam oportet primum uenire? 11at ille respondens ait eis: Helias quidem uenturus est et restituet omnia: 12dico autem uobis quia Helias iam uenit, et 5 non cognouerunt eum, sed fecerunt in eo quaecumque uoluerunt. sic et filius hominis passurus est ab eis. 13tunc intellexerunt discipuli, quia de Iohanne baptista dixisset eis. hoc idem Marcus etiam hunc ordinem seruans commemorauit et in nonnulla diuersitate uerborum. 10 nusquam tamen ab eiusdem sententiae ueritate discessit; sed ipse non addidit intellexisse discipulos, quod Iohannem dominus significasset dicendo, quod Helias iam uenerit.
- 116 LVIII. Sequitur Mattheus et dicit: 14et cum uenisset ad turbam, accessit ad eum homo genibus prouolutis 15 ante eum dicens: domine, miserere filii mei, quia lunaticus est et male patitur, et cetera usque ad illud ubi ait: 20hoc autem genus non eicitur nisi per orationem et ieiunium. hoc et Marcus et Lucas eodem etiam ordine memorant sine ulla repugnantiae quaestione. 20
- 117 LVIIII. Sequitur Mattheus dicens: ²¹conuersantibus autem eis in Galilaea dixit illis Iesus: filius hominis

1 Matth. 17, 10—13 9 cf. Marc. 9, 10—12 14 *Matth. 17, 14 et 15 18 Matth. 17, 20 19 cf. Marc. 9, 16—28; cf. Luc. 9, 38—43 21 *Matth. 17, 21 et 22

2 discipuli] add. eius D r a e l (brix. mon. Rw.), add. advo \bar{v} Vat. Ephr. Cant. discentes B 3 elian C^1 , helian ME^1L , ea \bar{n} B^1 oportet (portet B^1) BRTD (uerc. ueron. corb. br.), oporteat cet., edd., v ($\delta \bar{e} \bar{i}$) 4 ait eis om. H^1 restituit C^1P 5 ueni RT^1 6 eo] eum RTD CPVF $\chi \psi \omega$ edd. praeter m (pal.) 8 intell.] cognouerunt g 9 eis om. CPV idem om. RTD etiam marcus RTD 10 nulla B AE^1L uerborum—ueritate om. CP 12 addit AEL γ iohannen C^1P , de iohanne Q 13 benerit B^1 15 prouolutus O^1N^1 E^2 γ p r v 16 miserire C^1 filii om. B, fili R^1T L me E^2L 18 gens A^1E^1L icitur B 20 quaestionem B OM^1 22 autem om. AEL γ eis] illis AEL γ galileam BRT M (ueron.)

tradendus est in manibus hominum, ²²et occident eum. et tertio die resurget. et contristati sunt uehementer. hoc eodem ordine Marcus Lucasque commemorant.

LX. Sequitur Mattheus: 23et cum uenissent Capharnaum. 118 5 accesserunt qui didragma accipiebant ad Petrum et dixerunt ei: magister uester non soluet didragma? 24ait: etiam, et cetera usque ad illud ubi ait: 26inuenies staterem, illum sumens da eis pro me et te. hoc solus iste commemorat, quo interposito eundem ordinem sequitur, 10 in quo cum eo etiam Marcus et Lucas pariter ambulant.

LXI. Sequitur ergo idem Mattheus et dicit: ¹in illa hora 119 accesserunt discipuli ad Iesum dicentes: quis putas maior est in regno caelorum? ²et aduocans Iesus paruulum statuit eum in medio eorum et dixit: ³amen dico ¹⁵ uobis, nisi conuersi fueritis et efficiamini sicut paruuli, non intrabitis in regnum caelorum, usque ad illud ubi ait: ³⁵sic et pater meus caelestis faciet uobis, si non remiseritis unusquisque fratri suo de cordibus uestris. ex isto aliquanto prolixiore domini sermone non omnia, sed ²⁰ quaedam Marcus eundem sequens ordinem posuit, quaedam etiam ipse quae Mattheus non dicit inseruit. totus autem

3 cf. Marc. 9, 29—31; cf. Luc. 9, 44 et 45 4 Matth. 17, 23 et 24 7 ib. 26 11 Matth. 18, 1—3 17 ib. 35 19 cf. Marc. 9. 33—49

1 manibus BRTD (ueron. sang. corb., cf. Marc. 9, 31; Luc. 9, 44; cf. Locut. in Hept. 2, 24), manus cet., edd., v 2 tertia TD V H2E2 γυ edd. praeter r, v et om. Q 3 commemorat BRT 4 mattheus] add. et dicit H, add. dicens m cafarn. CP ON 5 d.id. ma B1, dragmam RT dydragma (-mam A^2) HA^1E^1L , didragmam p, didrachma B^2 a e l m v6 uester om. B1 soluet BRTD C1PF1 O HA1E1L, soluit cet., edd., v (τελεῖ) dragma (-am R) RT, dydragma HA¹EL, didragmam p, didrachma Baelmv 7 illum B inueniens $N^1 H^1$ 8 stateram M, steterum $A^{1}E^{1}L$ eis] illum r te] add. et A^{2} 9 quod Beodem ordine B^2 ordinem om. CP 11 ergo om. RDidem om. R^1D 13 iesus om. r 14 medium RT^2 12 qui A^1E^1L eorum] illorum l 16 intrauitis B^1 caelorum] add. et ca. g 20 seruans rquaedaminseruit om. R 21 ipsa B^2 inseruit] in sermone CP

sermo, quousque eum considerandum suscepimus, a Petro solo interpellatur quaerente, quotiens fratri debeat ignosci, talia enim dominus loquebatur, ut satis eluceat etiam hoc quod Petrus interrogauit eique responsum est ad eundem pertinere sermonem. Lucas autem nisi illud de paruulo, quem constituit 5 ante discipulos imitandum, cum de sua magnitudine cogitarent, nibil hoc ordine seruato commemorat, si qua enim alia similiter dixit quae et in isto sermone sunt posita, alibi et ex aliis occasionibus dicta recoluit, sicut Iohannes de remissione peccatorum, quod tenebuntur, si cui tenuerint, et dimittentur, 10 si cui dimiserint, post resurrectionem a domino dictum commemorat, cum Mattheus in hoc sermone dominum hoc dixisse meminerit quod et Petro antea dictum fuisse idem ipse testatur. eadem itaque saepe ac pluribus locis Iesum dixisse, necubi moueamur, si ordo dictorum quibusdam repugnare 15 putabitur. sicut iam totiens commendauimus. debemus, ne hoc semper admonere necesse sit.

120 LXII. Sequitur Mattheus ita narrans: ¹et factum est. cum consummasset Iesus sermones istos, migrauit a Galilaea et uenit in fines Iudaeae trans Iordanen. ²º ²et secutae sunt eum turbae multae, et curauit eos ibi. ³et accesserunt ad eum Pharisaei temtantes eum et dicentes: si licet homini dimittere uxorem suam quacumque ex causa? et cetera usque ad illud ubi ait: ¹²qui potest capere capiat. hoc et Marcus commemorat ²º

5 cf. Luc. 9, 46-48 9 cf. Ioh. 20, 23 12 cf. Matth. 18, 18 et 16, 19 18 Matth. 19, 1-3 25 ib. 12; cf. Marc. 10, 1-12

2 debet B 3 lucet HAL, lucest E^1 1 suscipimus CP 4 eigue et quod l 5 statuit p 7 hoc | de hoc p 8 et alt. om. CP, etiam p10 sicut tenuerunt B dimittuntur g 11 si cui] sicut B 12 in 13 ante RTD rael om. HAEL Y 16 putatur B iam om. $HAE^{1}L$, et iam M17 nec $HAE^{1}L$ sit] est HAE^1L 18 ita 20 iordannen C_1 , -annem B HEL21 secuti (sequ. P) C^1P sunt om. A^1E^1L 22 ad eum om. HE^1L 23 et om. B hominem (e ex i) B 24 illum C^1 , eum locum g 25 capit B^1

eundem ordinem tenens. sane uidendum est, ne repugnare uideatur quod idem Marcus a domino dicit interrogatos Pharisaeos, quid eis Moyses praeceperit, adque ita illos interroganti respondisse de permisso sibi libello repudii, cum ⁵ Mattheus dixerit uerbis domini, quibus ostenderat ex lege deum coniunxisse masculum et feminam et propterea non eos debere ab homine separari, rettulisse responsionem: ⁷quid ergo Moyses mandauit dari libellum repudii et dimittere? quibus iterum ait: ⁸quoniam Moyses ad duritiam cordis uestri permisit uobis dimittere uxores uestras: ab initio autem non sic fuit. nam et Marcus hanc domini responsionem non tacet, sed posteaquam ei responderunt interroganti de libello repudii.

In quo ordine uel modo uerborum hoc intellegere debemus 121 ad rei ueritatem nihil interesse, utrum domino separationem prohibenti et sententiam suam de lege firmanti ipsi intulerint quaestionem de libello repudii per eundem Moysen sibi permisso, per quem et illud scriptum est quod deus coniunxerit masculum et feminam, an hoc idem illi de praecepto Moysi eos interroganti responderint. nam et uoluntas eius ita se habebat, ut non eis redderet rationem, cur illud Moyses permiserit, nisi prius ipsi hoc commemorassent, quae uoluntas eius ea quam Marcus posuit interrogatione significata est, et illorum uoluntas ipsa erat, ut de auctoritate Moysi, quoniam mandauit dari libellum repudii, tamquam concluderent eum separationem sine dubio uetaturum; hoc enim dicturi etiam

³ cf. Gen. 1, 27; Deut. 24, 1 7 *Matth. 19, 7 et 8 18 cf. Gen. 2, 24

³ praeceperet C^1 , -rat p 4 respondisset C^1P cum om. CP 7 ettulisse HAE^1L g, illos retulisse V p l m responsionem om. L 8 manduauit B dare T p v ($\delta o \delta v \alpha v$) 9 duriam B^1 11 fuit sic v nam om. B 12 ei om. B 13 interrogati g liuello B^1 15 interessesi B 17 moyse B, -sem e 18 coniunxit p g r 21 reddere B cur] cum B 25 dare CPV ψ p concluserint p 26 uetiturum N^2E^2 γ

temtantes accesserant. quae uoluntas eorum sic expressa est per Mattheum, ut non eos esse commemoraret interrogatos. sed ultro intulisse de mandato Moysi, quo uelut conuincerent dominum separationem coniugum prohibentem. cum ergo uoluntas loquentium, cui debent uerba seruire, ab euangelista tutroque monstrata sit, nihil interest, quam diuersus inter ambos fuerit narrandi modus, dum ab eadem ueritate neuter abscederet.

Potest etiam hoc intellegi, quod, sicut dicit Marcus, prius eos de uxore dimittenda interrogantes dominus uicissim interrogarit, quid eis praeceperit Moyses, qui cum respondissent Moysen permisisse libellum repudii scribere et dimittere. respondit eis de ipsa lege per Moysen data, quomodo deus instituerit coniugium masculi et feminae, dicens ea quae ponit Mattheus, id est: 4non legistis, quia qui fecit ab initio 15 masculum et feminam fecit eos? et cetera, quibus auditis illi id quod ei primo interroganti responderant repetiuerunt dicentes: 7quid ergo Moyses mandauit dari libellum repudii et dimittere? tunc Iesum causam ostendisse duritiae cordis ipsorum, quam Marcus breuitatis causa prius ponit, 20 tamquam illi priori, quam Mattheus intermisit, eorum responsioni redditam, nihil deperire iudicans ueritati, quocumque loco

15 *Matth. 19, 4 18 *ib. 7

3 manto B^1 quod B4 conjugium C^1P 5 uerbaserba seruiren ebangelista $m{B}$ euang. utroque] euangelistarum quae CP B^1 ab om. Cquem C^1P 8 abscenderet B^1 10 uicissem C^1P 6 demonstrata C^2 interrogarit BR C2V OM H1, -re H2, -ret cet., edd. mosen B M, moisi (om. per) g 14 constituerit p, instituit rest] idem C1P, item C2, om. e fecit] add. hominem v; cf. de ciu. d. 14, 22; c. Faust. 19, 29 17 illi id] illud B interrogati T 18 dare $CPV \ \psi \ p \ g \ v$, dori B^1 bellum B^1 19 iesum] dominum T, iesus γω edd. praeter g et l ostendisse duritiae (duntiae B1) BRT CPVF ONMQ HAEL, ostendere duritiae D, ostendit duritie yw, ostendisse duriciam q, ostendit esse duritiam (-em r) r m 20 breviatis $A^{1}E^{1}L$ causae C^1P 22 redditum B ueritate C^1P A^1 quacumque B

eisdem ipsis uerbis quae bis dixerant redderetur, quoniam ipsis uerbis eam reddiderat dominus.

LXIII. Sequitur Mattheus: 13tunc oblati sunt ei paruuli, 123 ut manus eis inponeret et oraret. discipuli autem 5 increpabant eis, et cetera usque ad illud ubi ait: 16 multi sunt enim uocati, pauci autem electi. hunc cum Mattheo Marcus ordinem tenuit, sed de conductis operariis ad uineam solus Mattheus interponit. Lucas autem cum commemorasset illud quod eis dixit quaerentibus inter se, quisnam maior 10 esset, adiunxit de illo quem uiderunt eicientem demonia, cum eum non sequeretur; inde iam digreditur ab istis duobus, ubi ait eum firmasse faciem suam, ut iret in Hierusalem, ac post multa interposita occurrit eis rursus ad commemorandum istum diuitem, cui dicitur: uende omnia quae habes, quem 15 nunc isti commemorant ex ordine, quo pariter eunt. nam ibi etiam Lucas de istis paruulis, antequam diuitis faciat mentionem, quemadmodum et isti, non praetermittit. de illo ergo diuite, qui quaerit, quid boni faciat, ut uitam aeternam consequatur, potest uideri distare aliquid, quod secundum 20 Mattheum dicitur: quid me interrogas de bono? secundum illos autem: quid me dicis bonum? nam quid me interrogas de bono? ad illud magis referri potest quod ait ille

3 *Matth. 19, 13 5 *ib. 20, 16 6 cf. Marc. 10, 13-31 8 cf. Luc. 9, 46-51 12 cf. Luc. 18, 18-30 14 *Luc. 18, 22 20 Matth. 19, 17; Marc. 10, 18; Luc. 18, 19

1 quae bis] quibus B^2 2 uerbis om. CP reddiderant B^1 3 mattheus] add. et dicit RT 4 oraret] curaret r 5 increpantes r eos C^2 N^2M^2 A^2E^2 γ , edd., v, om. r 6 enim sunt AEL γ , edd. praeter $p, v, \text{ sunt } (om. \text{ enim}) V^1 \psi p$ autem] uero V g v hinc CP 7 ope-8 cum om. CP HAEL commemorasse et HAE¹L raris B^1 10 uiderant CPV rm ecientem B 11 eum] eos l obsequeretur degreditur C^1P , disgr. p 12 ait eum] autem B, ait CPconfirmasse CP 13 ei B M 14 diuetem B^1 uinde C^1P quae CP E¹L 15 ex—eunt om. B nam] hi nam B^1 , iam B^2 om. CP 17 iste C^1P pretermittunt g 18 faciam C^1P 19 uidere distare om. BRTD quod] quo RT, qui D 20 quid-autem de bonum C^1P secundum—bono om. B 21 dicitis R1TD quaerens: quid boni faciam? ibi enim et bonum nominauit et interrogatio est, magister autem bone nondum est interrogatio. commodissime ergo intellegitur utrumque dictum: quid me dicis bonum et interrogas me de bono?

124 LXIIII. Sequitur Mattheus et dicit: 17et ascendens Iesus Hierosolyma adsumsit duodecim discipulos secreto et ait illis: 18ecce ascendimus Hierosolyma, et filius hominis tradetur principibus sacerdotum et scribis. et condemnabunt eum morte 19et tradent eum gentibus ad deludendum et flagellandum et crucifigendum, et tertia die resurget. 20tunc accessit ad eum mater filiorum Zebedaei cum filiis suis adorans et petens aliquid ab eo, et cetera usque ad illud ubi ait: 28 sicut filius hominis non uenit ministrari, sed ministrare et dare animam suam redemtionem pro multis. hunc cum illo ordinem etiam Marcus tenet filios Zebedaei perhibens dixisse quod ab eis, non per eos ipsos, sed per matrem dictum esse Mattheus expressit, cum illa eorum uoluntatem attulisset ad dominum. unde magis ipsos quam illam dixisse quod dictum est Marcus breuiter intimauit. denique et domi-20 nus et secundum Mattheum et secundum Marcum ipsis potius quam matri respondit. Lucas autem, posteaquam ex eodem

^{5 *}Matth. 20, 17-20 13 ib. 28 15 cf. Marc. 10, 32-45 22 cf. Luc. 18, 31-34

² interrogatio est] interrogationem C^2P 3 ergo om. B quod F^1 4 dicis me r a e l m dicitis RTD de bonum C^1P 5 sequitur] add. ergo $E^2\gamma$ iesum B 6 hierusolyma B, hyerosolima O, hierusolymam D C, hierusolymam HE^1 , hierosolimam D D0, hierusolymam D1, hierosolymam D2, adsumpsit (ass. D3, D4, hyerosolima D5, hierosolymam D6, hierosolymam D7, hierosolymam D8, ascendemus D9 hierosolymam D9, hierosolymam D1, hierosolymam D1, hierosolymam D2, hierosolymam D3, hierosolymam D4, hierosolymam D5, hierosolymam D7, hierosolymam D8, hierosolymam D9, hieros

ordine commemorauit quae de passione et resurrectione sua duodecim discipulis praedixerit, praetermittit ea quae isti commemorant, post quae interposita occurrerunt ei ad Hierichum. quod autem dixerunt Mattheus et Marcus de principibus 5 gentium, qui dominantur subiectis, non ita futurum inter illos, sed eum qui erit maior etiam seruum aliorum futurum, dicit tale aliquid et Lucas, sed non eo loco, et ordo ipse indicat iterum esse eandem sententiam a domino dictam.

LXV. Sequitur Mattheus: 29et egredientibus eis ab 125
10 Hiericho secuta est turba multa. 30et ecce duo caeci
sedentes secus uiam audierunt, quia Iesus transiret,
et clamauerunt dicentes: domine, miserere nostri, fili
Dauid, et cetera usque ad illud ubi ait: 34et confestim
uiderunt et secuti sunt eum. hoc et Marcus commemorat,
15 sed de uno caeco factum. quae ita soluitur quaestio, ut illa
soluta est de duobus, qui legionem demonum patiebantur in
regione Gerasenorum. nam duorum etiam caecorum, quos
modo interposuit, unum fuisse notissimum et in illa ciuitate
famosissimum ex hoc etiam satis apparet, quod et nomen eius
20 et patris eius Marcus commemorauit, quod in tot superius
sanatis a domino non facile occurrit, nisi cum Iahirum archi-

4 cf. Matth. 20, 25; cf. Marc. 10, 42; cf. Luc. 22, 24—27 9 *Matth. 20, 29 et 30 13 ib. 34 14 cf. Marc. 10, 46—52 17 cf. Matth. 8, 28; cf. Marc. 5, 1; cf. Luc. 8, 27; cf. supra c. 24, n. 56 (p. 158, 11) 20 cf. Marc. 10, 46; Luc. 8, 41 21 cf. Marc. 5, 22—43

1 commemorabit Bet] et de NMQ rm 2 praedixerat V r 3 occurrerunt B r, decurrunt Q, occurrunt cet. sti commemorat B hierichum T CP OMQ H^2 , hiericum B^1D^1 F N^1 , hiericu R^1 (-chu R^2), iericum H^1 , hiericho (-co $D^2 r$, iherico V p, ier. g l m) cet. 5 inter futurum om. B 8 dicentem C^1P 9 ***eis C, illis v 10 bierico B, hierico R^1 V N r, ierico Hest] eum est C^2P , est eum $RTD N^2M$ HAELS γn edd. praeter r, v (om. αὐτῷ Sin. m. 1) et om. HAE1L 11 secus] iuxta RTD, cf. quaest. euang. 1, 28 audierant CPV, autransit RTD (ueron. corb. clar.), παράγει dientes $\Phi^1 r (Eg.)$ om. $Q \downarrow r$ (Eq. al.) exclamauerunt RT (corb. sgm.) filii B (Am. al.) 15 soluetur C¹P 17 gerass. R² CPF N² HAE¹L 20 toto $AE^{1}L$ 21 arcisinagogum B

synagogum etiam nomine expressit, cuius filiam resuscitauit Iesus. in quo etiam magis iste sensus appareat, quia et ille archisynagogus utique in loco illo nobilis fuit. procul dubio itaque Bartimeus iste Timei filius ex aliqua magna felicitate deiectus notissimae et famosissimae miseriae fuit, quod non solum caecus, uerum etiam mendicus sedebat. hinc est ergo quod ipsum solum uoluit commemorare Marcus, cuius inluminatio tam claram famam huic miraculo conparauit, quam erat illius nota calamitas.

Lucas uero quamuis omnino eodem modo factum tamen in 10 alio caeco intellegendus est par commemorare miraculum et eiusdem miraculi parem modum. ille quippe hoc factum dicit, cum adpropinquaret Hiericho, at isti, cum egrederetur ab Hiericho. sed nomen ciuitatis et facti similitudo putari suadet semel esse factum, sed euangelistas in hoc sibi aduersari, 15 quod alius dicat, cum adpropinquaret Hiericho, alii, cum egrederetur ab Hiericho, non sane hoc persuadet nisi eis qui procliuius credi uolunt mentiri euangelium quam duo similia similiterque miracula fecisse Iesum. quid autem sit credibilius aut quid potius uerum, et omnis fidelis filius euan-20 gelii facillime uidet et omnis contentiosus, saltem cum admonitus fuerit, uel tacendo uel, etiamsi tacere noluerit, cogitando sibi ipse respondet.

127 LXVI. Sequitur Mattheus et dicit: 1et cum adpropin-

10 cf. Luc. 18, 35—43 13 cf. Luc. 18, 35; cf. Marc. 10, 46; cf. Matth. 20, 29 24 *Matth. 21, 1 et 2

2 quo] add. modo r appareat B, -ret cet., edd. 3 arcisynagogus B 4 bartim.] timeus C¹PF p tim.] bartimei C^1PF p 6 solus B 7 commemorari Q 8 conparuit B9 nota illius p 13 adpropinguabit B 12 pari modo A hierico $BD V Q^1 r$, iericho CP¹F O H at] ast V illi p egrediretur C^1P 14 hierico BDfactis B 15 siui B^1 16 hierico BD Q r, V, iericho CPF O HL iericho CP¹F N 17 egredir. C1 ab om. HAE^1L hierico BD. iericho CPF N hoc om. RTD r persuadeat p 18 mentire C^1P 20 crediuilius B aut BRD, et cet., edd. 23 ipsi H, per se ipse respondit CP, -derit r 24 et ante cum om. RD hieros. om. (spat. uac.) L appropinquassent mv

quasset Hierosolymis et uenissent Bethfage ad montem oliueti, tunc Iesus misit duos discipulos 2dicens eis: ite in castellum, quod contra uos est, et statim inuenietis asinam alligatam et pullum cum ea, et cetera 5 usque ad eum locum, ubi ait: 9benedictus qui uenit in nomine domini, osanna in altissimis, hoc etiam Marcus narrat eodem ordine custodito. Lucas autem in Hiericho inmoratur quaedam commemorans quae isti praetermiserunt de Zaccheo principe publicanorum et quaedam in parabolis 10 dicta, post haec et ipse occurrit eis ad huius pulli commemorationem, in quo sedit Iesus. nec moueat quod Mattheus et asinam dicit et pullum, ceteri autem de asina tacent. immo etiam recordanda est illa regula, quam de quinquagenis et centenis discumbentibus, cum quinque panibus turbae pasce-15 rentur, supra insinuauimus. qua insinuata non deberet hoc iam permouere lectorem, nec si Mattheus ita de pullo tacuisset. quemadmodum illi de asina tacuerunt, ut maxime contrarium putaretur, quod unus asinam dixit, alii pullum asinae; quanto minus moueri oportet, quia unus ita commemorauit asinam, 20 de qua ceteri tacuerunt, ut tamen pullum non taceret, de quo illi dixerunt! ubi ergo utrumque factum potest intellegi, nulla repugnantia est, nec si alius aliud et aliud alius commemoret, quanto minus, ut alius unum, alius utrumque!

5 Matth. 21, 9 6 cf. Marc. 11, 1—10 7 cf. Luc. 19, 1—38 11 cf. Marc. 6, 40; cf. Luc. 9, 14 15 cf. supra c. 46, n. 98

1 hierusolimis C, hierosolimis (hy. O) RT VF ON r HAEL V N^1 $\gamma \chi \psi$ edd. praeter m betf. χ r, betph. a e, bethph. T in bethfage HAEL 7 ad] a B 2 discip.] add. suos Q palm3 et om. M 4 ligatam p 6 oss. H, hosanna m v altiss.] excelsis p (colb. cant. clar. sgm. brix. al., Celt.) 7 hierico BRD r, iericho 9 zaccheo BR CP ON, zacceo H1, zacheo (-aeo) CP N 8 qua **B** 10 pulli om. B 11 ne C1 et ante asinam om. D w rlm 14 cum] quam B 15 deueret B hoc om. p 16 tacuisiet B17 ut] cum $HAEL \gamma$ 18 dixerit $E^2 \gamma$ 19 oporteret Qita om. p, 22 alius (om. aliud et aliud alius) B commemorit C^1 , 23 ut] cum C^2 , et g, ubi $\gamma \psi$ -raret F M HAEL prael, -rat g unum] add. et HAEL 7 raelm

Iohannes quoque, cum taceat, quemadmodum dominus di-128 scipulos suos ad haec animalia sibi adducenda miserit, interponit tamen breuiter hoc de pullo cum testimonio etiam prophetae, quod Mattheus adhibet, in quo etiam testimonio prophetico aliquantum diuersa euangelistarum locutio ab ea 5 quidem sententia non recedit; sed potest mouere, quod hoc Mattheus sic adhibet, ut asinam dicat commemorasse prophetam, non autem ita se habet uel quod Iohannes interponit uel codices ecclesiastici interpretationis usitatae, cuius rei causa illa mihi uidetur, quod Mattheus Hebraea lingua perhibetur 10 euangelium conscripsisse, manifestum est autem interpretationem illam, quae dicitur Septuaginta, in nonnullis se aliter habere, quam inueniunt in Hebraeo qui eam linguam nouerunt et qui interpretati sunt singuli eosdem libros Hebraeos. huius item distantiae causa si quaeratur, cur tanta auctoritas interpreta- 15 tionis Septuaginta multis in locis distet ab ea ueritate quae in Hebraeis codicibus inuenitur, nihil occurrere probabilius existimo quam illos Septuaginta eo spiritu interpretatos, quo et illa quae interpretabantur dicta fuerant, quod ex ipsa eorum mirabili quae praedicatur consensione firmatum est. ergo et 20 ipsi nonnulla in eloquio uariando et ab eadem uoluntate dei. cuius illa dicta erant et cui uerba seruire debebant, non recedendo nihil aliud demonstrare uoluerunt quam hoc ipsum quod nunc in euangelistarum quattuor concordi quadam diuersitate miramur, qua nobis ostenditur non esse mendacium, 25 si quisquam ita diuerso modo aliquid narret, ut ab eius uoluntate, cui consonandum et consentiendum est, non recedat.

¹ cf. Ioh. 12, 14 et 15 4 cf. Zach. 9, 9 7 cf. Matth. 21, 5 10 cf. supra l. 1, c. 2, n. 4 (p. 4, 3)

² interposuit p 3 brebiter B 5 eadem $E^2 \gamma r$ 6 recedet AE^iL 8 non (om. autem) C^iP , sed non C^2 11 conscripse B^i , scripsisse O 12 LXX interpretum p se] sed C^iP 15 auctoritate AE^iL 17 decurrere Q 19 fuerunt B 20 mirabili om. CPV g, -lia M^1 HA^1E^iL 21 uar.] narrando p r a e 23 recidendo CP Q quam] iam B 24 in om. CP 26 narrat p

quod nosse et moribus utile est propter cauenda et iudicanda mendacia et ipsi fidei, ne putemus quasi consecratis sonis ita muniri ueritatem, tamquam deus nobis quemadmodum ipsam rem, sic uerba, quae propter illam sunt dicenda, commendet, cum potius ita res, quae discenda est, sermonibus, per quos discenda est, praeferatur, ut istos omnino quaerere non deberemus, si eam sine his nosse possemus, sicut illam nouit deus et in ipso angeli eius.

LXVII. Sequitur Mattheus et dicit: 10 et cum intrasset 129
10 Hierosolyma, commota est universa civitas dicens:
quis est hic? 11 populi autem dicebant: hic est Iesus
propheta a Nazareth Galilaeae. 12 et intravit Iesus in
templum dei et eiciebat omnes uendentes et ementes
in templo, et cetera usque ad eum locum, ubi ait: 13 uos
14 autem fecistis illam speluncam latronum. hoc de turbis
uendentium eiectis e templo omnes commemorant, sed Iohannes
longe diverso ordine. nam post testimonium baptistae Iohannis
de Iesu, cum eum commemorasset isse in Galilaeam, quando
aquam convertit in uinum, inde post commemorationem
20 paucorum in Capharnaum dierum dicit eum ascendisse in
Hierosolymam, cum esset pascha Iudaeorum, et facto flagello

9 Matth. 21, 10—12 a 14 ib. 13 b 16 cf. Marc. 11, 15—17; cf. Luc. 19, 45 et 46; cf. Ioh. 2, 1—17

consacratis CP 1 et pr. om. CP 2 quamsi B 5 res quae discenda est praeferatur B F, res quae dicenda est praef. CP (di. est sermonibus per quos aut sermonibus per quos di. est om. B CPF) quae discenda est] quae dicenda est RTD AE'LS 6 discenda] dicenda T A2LS pglm, discenda ac dicenda Q 7 his] eius his B possimus T CP

L 9 intrasse B 10 hierosolyma proferatur ONM pg uniuersa om. (sp. wac.) L 9 intrasse B 10 hierosolyma (hierus. C) $B C^1P H$, hyerosolima O, hierosolima T^1 , hierosolimam $T^2 N$, hierosol 11 qui T 12 nazaret T L g 13 em. et $\lim_{n \to \infty} D E$ dicentes $oldsymbol{L}$ uend, l 16 el et B C1 M, de pael 17 iohannes B 19 deinde pael in om. r 21 hierosolymam (o pr. ex u) B, -ma 20 cafarn. R CP O R P H, -lima O, hierusolymam (-lim. L) EL, hyerusolima C^1 (-mam C^2), gherosolima (h s. l.) T

de resticulis expulisse de templo uendentes. unde manifestum est non semel, sed iterum hoc esse a domino factum, sed illud primum commemoratum a Iohanne, hoc ultimum a ceteris tribus.

130 LXVIII. Sequitur Mattheus: 14et accesserunt ad eum 5 caeci et claudi in templo et sanauit eos. 15 uidentes autem principes sacerdotum et scribae mirabilia quae fecit et pueros clamantes in templo et dicentes: osanna filio Dauid, indignati sunt 16et dixerunt ei: audis, quid isti dicant? Iesus autem dicit eis: utique. 10 numquam legistis, quia ex ore infantium et lactantium perfecisti laudem? 17et relictis illis abiit foras extra ciuitatem in Bethaniam ibique mansit. 18 mane autem revertens in civitatem esurivit; 19et videns fici arborem unam secus uiam uenit ad eam et nihil inuenit 15 in ea nisi folia tantum, et ait illi: numquam ex te fructus nascatur in sempiternum; et arefacta est continuo ficulnea. 20et uidentes discipuli mirati sunt dicentes: quomodo continuo aruit? 21 respondens autem Iesus ait eis: amen dico uobis, si habueritis fidem 20 et non haesitaueritis, non solum de ficulnea facietis. sed et si monti huic dixeritis: tolle te et iacta te in mare, fiet, 22et omnia, quaecumque petieritis in oratione credentes, accipietis.

5 *Matth. 21, 14-22

1 expulsisse $O HAE^{1}L$ 3 commemoratur ral 4 tribus om. CP fili B (uerc.) 5 et—templo om. (sp. uac.) L 9 hos. a lm v10 audistis $AE^{1}L$ dicunt D^{1} CPV E^{2} γ edd., vdixit pgrv 11 numquid p, non g qua B laetantium B, laetantium (eras. n) C, lactentium D N^2 E^2 $\gamma u \chi$ edd., v 13 ciuitate B bethania BRT $V HE^1L$ mane autem facto RTD r (uerc.) 14 esuriit HAEL γ p g a 16 in ea] cf. infra 234, 27 ex] cf. ib. 17 fic. cont. e l [20 ait] dixit g fidem] add. ut granum sinapis r21 esitaueritis B22 et ante si om. B montibusedixeritis B1 tolli te C^2P , tollere N^2 r (colb. cant. Celt.; cf. en. in ps. 45, n. 6) iecta te C^1P . iactare N2

1 cf. Marc. 11, 11—17 10 Matth. 21, 17 17 ib. 15 19 cf. Marc. 11, 13 23 *Marc. 11, 14

2 tenit C^1PF^1 matth. in templum raelm 3 intraxit B 5 etisse B, et exiisse q, exiisse e bethania B alia] illa O6 exierunt B1 dixisse BRTD ONMQ HAE'L r, maledial de p esuriisse m hierosolyma BT P, hierusolima eicit B M^1 10 esse BRTD Pxisse cet. 8 uenit in M C1, ierosolima O, -mam cet., edd. $ON^1MQ AE^1 p g a$ 13 uentibus B^1 15 poterat E^1L 16 clamabant F p20 ambo] abundo B1 21 mirantos 17 hos. alm 18 intrauerit r (n exp.) B^1 , -rantes B^2 22 dominus B in mare om. A^1E^1L 23 quod $C^{1}P$ 24 ex t. fr. qu. v 25 die ante dicit om. T CP $HAE^{1}L$

de templo eiectos uendentes, quod primo die factum praetermiserat. ipso ergo secundo die dicit facta uespera egressum de ciuitate, et cum mane transiret, uidisse discipulos ficum aridam factam a radicibus et recordatum Petrum dixisse ei: rabbi, ecce ficus, cui maledixisti, aruit, tunc eum de s potentia fidei respondisse, Mattheus autem, tamquam secundo die hoc totum factum sit, id est et dictum arbori: numquam ex te fructus nascatur in sempiternum, et arefactam esse continuo, et uidentibus hoc discipulis adque mirantibus illud de uirtute fidei fuisse responsum. unde intellegitur 10 Marcum quidem secundo die commemorasse quod primo die factum praetermiserat, de templo scilicet ejectos uendentes et ementes. Mattheus uero cum commemorasset quod altero die factum est de arbore maledicta, quando mane reuertebatur a Bethania in ciuitatem, praetermisit ea quae Marcus commemo- 15 rauit, uenisse illum in ciuitatem et uespere exisse et mane, cum transirent, discipulos arborem aridam fuisse miratos; et ei quod secundo die gestum erat, quo arbor maledicta est, adiunxit illud quod tertio die gestum est, eius ariditatem miratos esse discipulos et de potentia fidei a domino audisse. 20 sic ea coniungens, ut nisi ex Marci narratione cogamur intendere, ubi et quid Mattheus praetermiserit, non possit agnosci. cum ergo dixisset Mattheus: 17et relictis illis abiit foras extra ciuitatem in Bethaniam ibique mansit. 18 mane autem reuertens in ciuitatem esuriuit; 19et uidens 25 fici arborem unam secus uiam uenit ad eam et nihil inuenit nisi folia tantum, et ait illi: numquam abs te

⁵ Marc. 11, 21 7 Matth. 21, 19 23 *ib. 17-20

³ et] quod B transiret B p g r a e, transisset RTD, transirent cet. 7 numquam e. t. f. nascatur om. HAE^1L 8 arefacta D C^1P 9 esse om. RT, est D 13 cum om. C^1P 18 quod] quo HAE^1L quoquo] quod C^1P M aribor B 19 gestum] factum B 24 bethania E^1L mane autem] mattheus C^1P , marcus C^2 25 autem] uero V reuert. in ciu. om. O esuribit B, -uit B^2 , -bat B^3 , -riit $AEL \gamma p g a e l v$ 27 inuenit] add. in ea $\gamma \chi r a e l m v$ (cf. supra 232, 16; in ea om. corb.) abs] ex TD N g v, abs in ras. O (cf. supra)

fructus nascatur in sempiternum; et arefacta est continuo ficulnea, praetermissis ceteris ad eundem diem pertinentibus adiunxit statim: 20et uidentes discipuli mirati sunt dicentes: quomodo continuo aruit? quod alio die uiderunt alio die mirati sunt. intellegitur autem non tunc aruisse, quando uiderunt, sed continuo quod maledicta est. neque enim arescentem, sed penitus arefactam uiderunt ac sic eam continuo in uerbo domini aruisse intellexerunt.

132 LXVIIII. Sequitur Mattheus et dicit: 23et cum uenisset in 10 templum, accesserunt ad eum docentem principes sacerdotum et seniores populi dicentes: in qua potestate haec facis et quis tibi dedit hanc potestatem? ²⁴respondens Iesus dixit illis: interrogo uos et ego unum sermonem; quem si dixeritis mihi, et ego uobis 15 dicam, in qua potestate haec faciam. 25 baptismus Iohannis unde erat? et cetera usque ad illud ubi ait: ²⁷nec ego dico uobis, in qua potestate haec facio. hoc totum et alii duo Marcus et Lucas totidem paene uerbis explicauerunt. nec in ordine inter se uidentur aliquid discre-20 pare nisi, unde superius locutus sum, quod praetermissis quibusdam Mattheus ad alterum diem pertinentibus ita contexit narrationem, ut, nisi aduertatur, possit putari ipsum in secundo die adhuc uersari. Marcum autem in tertio. Lucas uero non quasi ex ordine dies persequens hoc subiunxit, sed cum com-25 memorasset eiectos de templo ementes et uendentes, praeter-

9 *Matth. 21, 23-25 17 ib. 27 18 cf. Marc. 11, 27-33; cf. Luc. 19, 47 et 48; 20, 1-8

1 nasc. fr. g 3 et] e C^1 uidentibus C^1P 6 quod] quo* (eras. d) E, quo C^2 H^2S^2 γ a.e., ex quo N^2 , quando V ψ p g r l, cum m 8 eum AEL continue B 9 uenissent Q 11 et om. B g potestate—hanc om. B 12 dedit tibi ψ r a.e. l m 13 illis om. g, eis v interrogo B (ueron. corb. brix.), interrogabo cet., edd., v (èpw $\tau \dot{\gamma}$ cw) 15 facio P p v baptismum (babt. A) CV AE^1L a e, -sma r 17 uobis dico edd. praet. p (cf. 239, 24) 19 uidenter CP, -tes p discrepasse p 21 ad] in CPV alteram p 22 ut om. Q putare ipso B, ipsum credi g in om. AE^1L 24 sequens p, prosequens e l subiungit p r a

misit quod exibat in Bethaniam et regrediebatur in ciuitatem et quod de ficulnea factum est et quod mirantibus discipulis de fidei uirtute responsum est, adque his praetermissis intulit dicens: ⁴⁷et erat docens cottidie in templo. principes autem sacerdotum et scribae et principes plebis quaerebant illum perdere ⁴⁸et non inueniebant, quid facerent illi. omnis enim populus suspensus erat audiens illum. ¹et factum est in una dierum, docente illo populum in templo et euangelizante conuenerunt principes sacerdotum et scribae cum senioribus ²et 10 aiunt dicentes ad illum: dic nobis, in qua potestate haec facis? et cetera quae etiam duo illi commemorant. unde apparet nihil eis etiam ipso ordine repugnare, quando id quod dicit factum in una dierum ea dies intellegitur, in qua id gestum illi etiam rettulerunt.

133 LXX. Sequitur Mattheus: ²⁸quid autem uobis uidetur? homo habebat duos filios et accedens ad primum dixit illi: uade hodie operare in uinea mea. ²⁹ille autem respondens ait: nolo; postea autem paenitentia motus abiit. ³⁰accedens autem ad alterum dixit similiter. at ²⁰ ille respondens ait: eo, domine; et non iit, et cetera usque ad illud ubi ait: ⁴⁴et qui ceciderit super lapidem istum confringetur; super quem uero ceciderit, conteret eum. Marcus et Lucas non commemorant de duobus istis filiis, quibus imperatum est, ut irent adque operarentur in ²⁵

4 Luc. 19, 47 et 48; 20, 1 et 2 16 *Matth. 21, 28-30 22 ib. 44 24 cf. Marc. 12, 1-11; cf. Luc. 20, 9-18

1 exiebat B^2 C^2P N^2M egrediebatur AE^1 2 de fic. f. e. e. quod om. B 4 cotidie docens O 6 beniebant B 9 convenerunt] add in hoc p 12 quae—commemorant om. p 13 ei R id] hic AEL γ 17 homo] add. quidam $\kappa\chi$ r a e l v primam B^1 18 illi] ei μ , fili g m v odie B operaeri B, operari V N E^2 $\gamma\chi\psi$ p r a e l in vineam meam T^2 F NQ E^2 $\gamma\mu\chi\psi$ edd. praeter m ille—postea om R 19 nolo—ait om. B 20 iit] abiit R (colb. clar. corb.), habiit (i alt. s. l.) T, ivit V p v, it r ($\alpha\pi\eta\lambda\vartheta$ sv)

uinea, sed quod post hoc narrat Mattheus de uinea, quae locata est agricolis, qui persecuti sunt seruos missos ad se et postea dilectum filium occiderunt et eiecerunt extra uineam, etiam illi ambo non tacent eodem ordine custodito, id est posteaquam de baptismo Iohannis interrogati Iudaei se nescire dixerunt et respondit eis: nec ego dico uobis, in qua potestate haec facio.

134 Nullius hic ergo repugnantiae quaestio nascitur, nisi quod Mattheus, cum dixisset quod dominus interrogauerit Iudaeos: 10 40 cum uenerit dominus uineae, quid faciet agricolis illis? illos respondisse subiungit adque dixisse: 41malos male perdet et uineam locabit aliis agricolis, qui reddent ei fructum temporibus suis. quod Marcus non ab ipsis responsum esse commemorat, sed dominum hoc con-15 sequenter locutum post interrogationem suam ipsum sibi quodammodo respondisse. ita enim dicit: quid ergo faciet dominus uineae? ueniet et perdet colonos et dabit uineam aliis, sed facile potest intellegi uel illorum uocem ita subiunctam, ut non interponeretur 'illi dixerunt' aut 'illi 20 responderunt', sed tamen intellegeretur aut ideo responsionem istam domino potius adtributam, quia, cum uerum dixerunt, etiam de illis hoc ipse respondit qui ueritas est.

135 Sed illud magis mouet, quod Lucas non solum eos hoc respondisse non dicit haec etiam uerba ipse quoque sicut Marcus domino adtribuens, uerum etiam contrariam rettulisse

10 Matth. 21, 40 et 41 16 Marc. 12, 9 22 cf. Ioh. 14, 6; cf. I Ioh. 5, 6; cf. infra 240, 24

1 uineam CPV uinea sed] uinea et B, uineas et RT 2 locuta (loqu. P) BT C^1P admissos M 6 uobis dico r8 null. ergo hic CP HAEL \(\gamma \) edd. praeter \(p \), hic ergo null. \(p \) si $m{B}$ 10 faceret AEL11 illis om. CPF^1 12 uineam] add. suam $E^2 \gamma rv$ 13 reddent B g (uerc. ueron. colb. cant. Eg. Rw.), reddant cet., v (ἀποδώσουσιν); cf. 238, 9 14 responsum] dictum CP p g 16 enim om. l 17 perdit C^1PF^1 colonos] add. istos Q (Luc. 20, 16) dauid B^1 21 attribudit (om. -tam quia-ipse respon-) B, at-18 uel om. RT r 24 ipsi HAE1L e 25 actribuens B tribuit B2 22 haec l

responsionem dicentes: absit. ita enim narrat: 15quid ergo faciet illis dominus nineae? 16 ueniet et perdet colonos istos et dabit uineam aliis, quo audito dixerunt illi: absit. 17ille autem aspiciens eos ait: quid est ergo hoc quod scriptum est: lapidem, quem reprobauerunt 5 aedificantes, hic factus est in caput anguli? quomodo ergo secundum Mattheum illi quibus haec loquebatur dixerunt: malos male perdet et uineam locabit aliis agricolis. qui reddant ei fructum temporibus suis, cum secundum Lucam talibus uerbis contradixerint dicentes: absit? et reuera 10 quod secutus dominus ait de lapide reprobato ab aedificantibus et facto in capite anguli, ita inlatum est, ut hoc testimonio conuincerentur illi parabolae contradicentes. nam et ipse Mattheus hoc sic commemorat dictum tamquam contradicentibus, cum ait: numquam legistis in scripturis: lapidem, 15 quem reprobauerunt aedificantes, hic factus est in caput anguli? quid est enim numquam legistis, nisi quia hoc responderant quod esset contrarium? hoc et Marcus significat, qui haec ipsa uerba ita refert: nec scripturam hanc legistis: lapidem quem reprobanerunt aedifi-20 cantes, hic factus est in caput anguli? quae sententia secundum Lucam magis apparet loco suo dicta post illorum contradictionem, qua dixerunt: absit. tantundem enim ualet, sicut hoc etiam ipse ponit: quid est ergo hoc quod scriptum est: lapidem, quem reprobauerunt aedifi-25

¹ Luc. 20, 15—17 4 cf. Ps. 117, 22; cf. Act. 4, 11; cf. I Petr. 2, 7 8 *Matth. 21, 41 et 42 19 Marc. 12, 10 24 Luc. 20, 17

³ dauit neam B^1 4 hoc om. 2 illis faciet AEL γ uenit $oldsymbol{L}$ 8 aueniam B, uineam suam $V \gamma rv$ CPV 7 ergo om. B uit BRT C agricolis om. HAE1L 9 reddent gral (cf. supra *237*, *13*) 10 lucan CP contradixerunt $V \psi p$ 11 ab] ad Bcapite BRT CPF ONM HAEL pg, caput cet. 12 factum CP 13 parabola (-bul. C1) C1P 17 quid—anguli marg. P 19 quia R C1P2 20 probauerunt B 22 lucan CP 23 tandem B 24 etiam] add. s. l.hoc om. A^1EL 7, iam B 25 aedificantes om. HAEL, haed. (hed.) R^1T

cantes, hic factus est in caput anguli? hanc enim sententiae uoluntatem intimat siue numquam legistis siue nec hoc legistis siue quid est ergo hoc quod scriptum est?

Restat ergo, ut intellegamus in plebe, quae audiebat, quosdam respondisse quod Mattheus commemorat dicens: aiunt illi: malos male perdet et uineam suam locabit aliis agricolis, quosdam uero illud quod Lucas non tacuit, id est absit. his ergo qui illud domino responderant illi alii responderunt absit, sed illorum responsio quibus isti rettulerunt absit, propterea domino tributa est et a Marco et a Luca, quia, sicut dixi, per eos ueritas ipsa locuta est, siue per nescientes, si mali erant, sicut per Caifan, qui nesciens, quid dixerit, cum esset pontifex, prophetauit, siue per scientes ac iam intellegentes adque credentes. ibi enim erat etiam illa multitudo, per quam iam erat impleta prophetia, cum uenienti magna celebritate occurrentes acclamarent: benedictus qui uenit in nomine domini.

Nec moueat, quod idem Mattheus principes sacerdotum et seniores populi dixit accessisse ad dominum et quaesiuisse, in qua potestate haec faceret et quis ei dederit hanc potestatem, quando eos de baptismo Iohannis uicissim interrogauit, unde esset, de caelo an ex hominibus; quibus respondentibus, quod nescirent, ait: nec ego uobis dico, in qua potestate haec 25 facio. inde enim secutus est contextim loquendo et ait: quid

7 Matth. 21, 41 et 42 13 cf. Ioh. 11, 49—51 17 Matth. 21, 9; cf. Ps. 117, 26 19 cf. Matth. 21, 23—27 24 *ib. 27 et 28

7 aiunt] at B 2 sententiam B 5 ergo om $HAE^{1}L$ 9 id BRD, hoc cet., edd. $BR^{1}T$ 8 quodam B hii B, non r, iis 10 illorum] istorum r 11 et pr. om. CPV lmilli-absit om. r 12 ipsa ueritas CPV pg 14 pontifex] add. anni illius r 15 ac] iam om. BRTD 16 prophetia] illa prophetia AEL 7 aelm uenient in m. c. o. adclamare $HAE^{1}L$ 17 celeritate r 19 ne T^{1} $C^{1}P$ 20 dominum] iesum M quaesiuisse (ui del.) C, quaesisse PV 21 etpotestatem om. p 22 uicissimi B 23 del e V 24 uobis dicam Q, dico uobis V 7 (cf. supra 235, 17 et 237, 6) 25 est (del. m. 2) contexi B

autem uobis uidetur? homo habebat duos filios, et cetera sine ulla cuiusquam rei uel personae interpositione secundum Mattheum sermo contexitur usque ad hoc quod de locata agricolis uinea commemoratur. potest enim putari omnia eum principibus sacerdotum et senioribus populi locutum 5 fuisse, a quibus fuerat de sua potestate interrogatus, qui utique si temtantes et inimici quaesierant, non in eis possunt intellegi qui crediderant adque illud clarum ex propheta testimonium domino perhibuerant, qui etiam modo respondere potuissent non nescientes, sed credentes: malos male perdet 10 et uineam locabit aliis agricolis, hoc omnino mouere non debet, ut ideo putemus non fuisse credentes in illa multitudine, quae tunc domini parabolas audiebat, tacuit namque idem Mattheus breuitatis causa quod Lucas non tacet, parabolam istam scilicet non ad eos solos dictam qui de potestate 15 interrogauerant, sed ad plebem. sic enim ait: coepit autem dicere ad plebem parabolam hanc: homo plantauit uineam, et cetera. in hac ergo plebe intellegendum est etiam illos esse potuisse qui sic eum audirent, quomodo cui dixerant: benedictus qui uenit in nomine domini, et 20 ipsos uel ex ipsis fuisse qui responderunt: malos male perdet et uineam locabit aliis agricolis. quorum responsionem non solum propterea domino tribuerunt Marcus et Lucas, quod hoc ipse dixisset, quia ueritas est, quae etiam per malos adque nescientes saepe loquitur occulto quodam s instinctu mentem hominis mouens non sanctitatis illius merito,

10 *Matth. 21, 41 16 Luc. 20, 9 20 Matth. 21, 9; cf. Luc. 19, 38 21 *Matth. 21, 41 24 cf. Ioh. 14, 6; cf. I Ioh. 5, 6

sed iure propriae potestatis, uerum etiam quia tales esse potuerunt, ut non frustra in ipso corpore domini iam sicut membra deputarentur, ut merito eorum uox illi tribueretur cuius membra erant, quia iam baptizauerat plures quam 5 Iohannes et habebat turbas discipulorum, sicut ipsi euangelistae saepe testantur, et unde erant etiam illi quingenti fratres, quibus eum apostolus Paulus post resurrectionem praesentatum esse commemorat, praesertim quia et secundum eundem Mattheum non ita dictum est: aiunt illi: malos male 10 perdet, ut in eo quod positum est illi pluralis numerus accipiendus sit, tamquam eorum fuerit ista responsio qui eum de sua potestate dolose interrogauerant, sed aiunt illi dictum est, id est illi ipsi domino, singulari pronomine, non plurali, quod in codicibus Graecis sine ullo scrupulo ambiguitatis apparet.

Est quidam sermo domini aput euangelistam Iohannem, ubi 138 hoc quod dico facilius possit intellegi. ³¹dicebat ergo, inquit, Iesus ad eos qui crediderunt ei Iudaeos: si uos manseritis in sermone meo, uere discipuli mei eritis, ³²et cognoscetis ueritatem, et ueritas liberabit uos. ³⁸et responderunt ei: semen Abrahae sumus et nemini seruiuimus umquam. quomodo tu dicis: liberi eritis? ³⁴respondit eis Iesus: amen amen dico uobis, quia omnis qui facit peccatum seruus est peccati; ³⁵seruus autem non manet in domo in aeternum. filius autem manet in aeternum; ³⁶si ergo filius uos liberauerit, uere liberi eritis. ³⁷scio, quia filii Abrahae estis,

5 cf. Ioh. 6, 1 7 cf. I Cor. 15, 6 17 *Ioh. 8, 31-37

2 in om. RT 3 retribueretur CP 4 quia BRTD M E^2 $\gamma \kappa$ m, qui cet. 11 eorum om. B 12 sede B 13 prorali B^1 14 scripulo AE^1L , dubio p 16 quidem AE^1 a e iohannen C^1P 18 permanseritis CPV p g (ueron. cant. pal., Eg. Rw. al.) 19 mei discipuli r 20 cognoscitis C^1P liberauit BR^1T L uos] eos F^1 AE^1L 22 seruimus B 23 ei B^1 , his B^2 26 uos filius $\chi \psi$ g r a m v liberauit g 27 eritis] estis B

16

sed quaeritis me interficere, quia sermo meus non capit in uobis. non utique illis diceret: quaeritis me interficere, qui in eum iam crediderant, quibus dixerat: si uos manseritis in sermone meo, uere discipuli mei eritis; sed quia hoc ad eos dixerat, qui iam in eum crediderant, ea 5 uero multitudo praesens erat, quae plures habebat inimicos. etiam non exprimente euangelista, qui essent qui responderunt. ex hoc ipso, quod responderunt et quod deinde ab illo audire meruerunt, satis apparet, quae uerba quibus sint tribuenda personis. sicut ergo in hac multitudine secundum Iohannem 10 erant qui iam crediderant in Iesum, erant etiam qui eum occidere quaerebant, sic in illa, de qua nunc loquimur, erant qui dolose dominum interrogauerant, in qua potestate illa faceret, erant etiam qui non dolose, sed fideliter adclamauerant: benedictus qui uenit in nomine domini. ac per hoc erant 15 qui dicerent: perdet illos et uineam suam locabit aliis. quae uox recte etiam ipsius domini fuisse intellegitur siue propter ueritatem siue propter membrorum eius cum suo capite unitatem. erant etiam qui talia respondentibus dicerent: absit, quia intellegebant in se ipsos esse parabolam dictam. 20

139 LXXI. Sequitur Mattheus: 45et cum audissent principes sacerdotum et Pharisaei parabolas eius, cognouerunt quod de ipsis diceret 46et quaerentes eum tenere timuerunt turbas, quoniam sicut prophetam eum

13 cf. Matth. 21, 23; Marc. 11, 28; Luc. 20, 2 15 Matth. 21, 9; Marc. 11, 10; cf. Luc. 19, 38 16 cf. Matth. 21, 41; cf. Marc. 12, 9; cf. Luc. 20, 16 20 Luc. 20, 16 21 Matth. 21, 45 et 46; 22, 1—3

1 interficire C^1 quia—interficere om. L2 in om. AE^1S^1 5 qui] quia $B C^1P N^1$ 4 maneretis Bin eum iam r 6 quae] in qua N^2 8 et om. p inde R 11 erat qui B^1 sicut M 13 interrogauerunt B, -gabant gin om. A^1E^1L deliter B^1 16 locabit R^2D^2 a e l (endwortan Matth. 21, 41), locauit BR¹TD¹, dabit cet. (δώσει Marc. 12, 9; Luc. 20, 16) 17 uos B dominum (-ni A2E2) AEL 18 ueritatem] add. quae ipse est a e lm, quod ipse est quia cum uerum dixerunt etiam de illis hoc ipse respondit quia ueritas est add. Dr propter alt. om. p membrum r 19 unitate B, in ueritate r respondentes B 22 parabolam $A^{1}EL_{7}$ 23 de om. B $A^{1}E^{1}L$

habebant. 1et respondens Iesus dixit iterum in parabolis eis dicens: 2simile factum est regnum caelorum homini regi, qui fecit nuptias filio suo ³et misit seruos suos uocare inuitatos ad nuptias, et nolebant 5 uenire, et cetera usque ad illud ubi ait: multi enim sunt uocati, pauci uero electi, parabolam istam de inuitatis ad nuptias solus Mattheus narrat. simile quiddam etiam Lucas commemorat; sed non est hoc, sicut et ordo ipse indicat, quamuis et illud nonnullam similitudinem gerat, quod uero 10 post illam parabolam de uinea et occiso filio patris familias subnectit Mattheus, cognouisse Iudaeos, quod in eos totum dictum fuerit, et insidias coepisse moliri, hoc etiam Marcus Lucasque testantur eundem ordinem retinentes; sed inde ipsi pergunt in aliud ex hoc subiungentes quod et Mattheus post 15 istam quam solus interposuit de nuptiis parabolam ex ordine insernit.

LXXII. Sequitur ergo Mattheus: ¹⁵tunc abeuntes Phari⁸aei consilium inierunt, ut caperent eum in sermone.
¹⁶et mittunt ei discipulos suos cum Herodianis dicen²⁰tes: magister, scimus, quia uerax es et uiam dei in
ueritate doces, et non est tibi cura de aliquo; non
enim respicis personam hominum: ¹⁷dic ergo nobis, quid tibi uidetur, licet censum dari Caesari
an non? et cetera usque ad illud ubi ait: ³⁸et audientes
²⁵turbae mirabantur in doctrina eius. haec duo domini
responsa, unum de nummo propter tributum reddendum
Caesari, alterum de resurrectione propter illam mulierem, quae

⁵ Matth. 22, 14 7 cf. Luc. 14, 16—24 12 cf. Marc. 12, 12; cf. Luc. 20, 19 17 Matth. 22, 15—17 24 ib. 33

² est om. B 5 enim om. M 6 uero] autem RTD parabolam] add. enim p 8 ipse] esse B 9 nonnullam] add. huius V lm 12 fuerit dictum Q 13 et lucas** (eras. que) C, et lucas PV inde] in id B 18 capirent C^1 eum] iesum ral 19 suos om. p 21 cura tibi N non—hominum om. RTD 22 respices C^1P^1 , -cies N^1 personas r 23 dare CPV N^1Q HAE^1L gv 24 an] aut l

septem sibimet succedentibus fratribus nupserat, Marcus et Lucas similiter narrant nec in ordine aliquid discrepant. post parabolam quippe illam de conductoribus uineae et de Iudaeis, in quos dicta est, insidias praeparantibus, quae omnes tres commemorauerunt, praetermittunt hi duo Marcus et Lucas parabolam de inuitatis ad nuptias, quam solus Mattheus interposuit. et cum illo iam sequuntur narrantes haec duo, de tributo Caesaris et de muliere septem singillatim uirorum, eodem prorsus ordine sine aliqua repugnantiae quaestione.

141 LXXIII. Sequitur ergo Mattheus et dicit: 84Pharisaei 10 autem audientes, quod silentium inposuisset Sadducaeis, conuenerunt in unum, 35et interrogauit eum unus ex eis legis doctor temtans eum: magister, quod est mandatum magnum in lege? 87ait illi Iesus: diliges dominum deum tuum ex toto corde tuo et in tota 15 anima tua et in tota mente tua. 38hoc est maximum et primum mandatum. 39 secundum autem simile est huic: diliges proximum tuum sicut te ipsum. 40in his duobus mandatis uniuersa lex pendet et prophetae. hoc et Marcus commemorat eundem ordinem seruans. nec 20 moueat, quod Mattheus dicit temtantem fuisse illum, a quo dominus interrogatus est, Marcus autem hoc tacet et in fine ita concludit, quod ei dominus sapienter respondenti dixerit: non longe es a regno dei. fieri enim potest, ut, quamuis temtans accesserit, domini tamen responsione correctus sit. 25

¹ cf. Marc. 12, 13—27; cf. Luc. 20, 20—40 10 Matth. 22, 34—40 14 cf. Deut. 6, 5 17 cf. Leu. 19, 18 20 cf. Marc. 12, 28—34 24 Marc. 12, 34

⁴ praeparantibus insid. in qu. d. est r a e l quos] quo AE^1L quae] quam e l 5 hii BRT CPV H g 8 tributa AE^1L 9 prorsus] pro suo AE^1L 11 quod] quo A^1E^1L sadduch. R N^1 , saduc. AEL 13 legislator l 14 magnum om. CP diligis RT C^1 Q E^1L 15 ex BRTD p v, in cet. (ueron. colb. clar., opt. codd. Vulg., $\grave{e}v$) in] ex p 16 in] ex p, om. e 18 diligis C^1F Q E^1L 22 marcus H^2 x g m, lucas cet. 23 ita] itaque OM, utique N, marcus r, marcus ita D a e, ita marcus l 24 es longe v potuit r a e l

aut certe ipsam temtationem non accipiamus malam tamquam decipere uolentis inimicum, sed cautam potius tamquam experiri amplius uolentis ignotum. neque enim frustra scriptum est: qui facile credit leuis corde minorabitur.

Lucas autem non hoc ordine, sed longe alibi tale aliquid 142 interponit. utrum autem hoc recordetur, an alius ille sit, cum quo similiter de duobus istis praeceptis dominus egerit, prorsus incertum est. hinc autem etiam recte uidetur alius esse, non solum propter ordinis multam differentiam, sed quia etiam 10 ipse dicitur respondisse domino interroganti et in sua responsione commemorasse duo ista praecepta; et cum ei dixisset dominus: hoc fac, et uiues, ut illud faceret quod magnum esse in lege ipse responderat, secutus euangelista ait: ille autem uolens se iustificare dixit: et quis est mihi 15 proximus? tunc dominus narrauit de illo qui descendebat ab Hierusalem in Hierichum et incidit in latrones, unde quia et temtans praedictus est et duo praecepta ipse respondit et post admonitionem domini dicentis: hoc fac, et uiues, non bonus commendatur, cum dicitur de eo: ille autem uolens se 20 iustificare, iste autem quem pari ordine Mattheus Marcusque commemorant tam bene commendatus est, ut ei diceret dominus: non longe es a regno dei, probabilius creditur hunc alium esse, non illum.

LXXIII. Sequitur Mattheus: 41congregatis autem Phari- 143
25 saeis interrogauit eos Iesus 42dicens: quid uobis uidetur
de Christo? cuius filius est? dicunt ei: Dauid. 43ait illis:
quomodo ergo Dauid in spiritu uocat eum dominum

4 *Eccli. 19, 4 5 cf. Luc. 10, 25—37 13 *Luc. 10, 29 18 ib. 28 24 Matth. 22, 41—46

1 accipimus l 4 credidit B corde] add. est et edd. praeter g, v minurabitur B, minoratur O^1 , inhonorabitur ψ 5 hunc $E^2 \gamma$ 7 erigit C^1P , egit V 8 etiam] et r 10 interrogati B^1 11 et om. HE^1L 12 uiuei B^1 ut] et R facere C^1P HAE^1L 14 mihi] meus ψ edd., v (μ 00) 16 in pr.] ad CF H hierichum R, hiericum B^1 , hierico F, ierico H, hiericho (ier.) cet. 18 bonus] bene N^2 24 farisaeis B

dicens: 44dixit dominus domino meo, sede a dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum? 45si ergo Dauid uocat eum dominum, quomodo filius eius est? 46et nemo poterat respondere ei uerbum, neque ausus fuit quisquam ex illa die 5 eum amplius interrogare. hoc consequenter et eodem ordine Marcus quoque commemorat. Lucas etiam tantum modo de illo tacet qui interrogauit dominum, quod esset mandatum primum in lege; hoc autem praetermisso eundem etiam ipse ordinem seruat, et hoc de Christo, quomodo sit filius Dauid, 10 quaesisse a Iudaeis dominum pariter narrat. nec interest ad sententiam, quod secundum Mattheum, cum interrogasset Iesus, quid eis uideatur de Christo, cuius esset filius, illi responderunt: Dauid, tum demum intulit, quomodo eum Dauid diceret dominum: secundum illos autem duos. Marcum et Lucam, 15 nec interrogati esse nec respondisse inueniuntur. intellegere enim debemus post eorum responsionem sententiam ipsius domini a duobus euangelistis insinuatam, quomodo ab illo dicta sit, his audientibus quos uolebat suo magisterio utiliter informare et ab scribarum alienare doctrina, qui de Christo 20 illud solum sapiebant, quod secundum carnem factus erat ex semine Dauid, non eum autem intellegebant deum, propter quod erat dominus ipsius Dauid. ideo tamquam de illis errantibus dominus ad istos sermonem faciens quos uolebat ab illorum errore liberari secundum hos duos euangelistas com- 25 memoratur, ut quod illis dictum est: quomodo dicitis, sicut

7 cf. Marc. 12, 35-37 cf. Luc. 20, 41-44

1 ad dextris RT N^1 EL 2 scabillum C E^1L peduum B 4 ei respondere $\chi\psi$ edd. praeter g,v 9 in lege] intellege B etiam] tamen etiam g 11 quaesisie B^1 , quesiuisse g 13 uideatur] uideretur N^2 ω m, uidetur p 14 tunc N^1Q $\chi\chi$ r a e l dauid om. Q dominum diceret HAEL 17 enim] autem p 20 ab] ad M^1 , a M^2 χ l m, om. C doctrinam B 21 illum H^1AE^1L 22 deum] dominum B, om. T^1 23 illis om. p 24 sermones AE^1L quos (s in ras.) E, om. L 26 quo|mo B

Mattheus narrat, sic accipiatur, non tamquam ad illos, sed tamquam de illis ad eos potius dictum sit, quos uolebat instruere.

LXXV. Seguitur Mattheus ita narrationis ordinem tenens: 144 5 tunc Iesus locutus est ad turbas et discipulos suos ³dicens: super cathedram Moysi sederunt scribae et Pharisaei: 30mnia ergo quaecumque dixerint uobis seruate et facite: secundum opera uero eorum nolite facere. dicunt enim et non faciunt, et cetera usque ad 10 illud ubi ait: 39non me uidebitis amodo, donec dicatis: benedictus qui uenit in nomine domini, similem sermonem habuisse dominum aduersus Pharisaeos et scribas legisque doctores Lucas quoque commemorat, sed in domo cuiusdam Pharisaei, qui eum uocauerat ad conuiuium. quod ut narraret. 15 digressus erat a Mattheo circa illum locum, ubi ambo commemorauerant quod dictum est a domino de signo Ionae trium dierum et noctium et de regina Austri et de Nineuitis et de spiritu inmundo, qui redit et inuenit mundatam domum, post quem sermonem dicit Mattheus: adhuc eo loquente ad 20 turbas ecce mater eius et fratres stabant foris quaerentes loqui ei. Lucas autem in eo sermone domini commemoratis etiam quibusdam quae Mattheus dixisse dominum praetermisit ab ordine, quem cum Mattheo tenuerat, ita digreditur: 37cum loqueretur, inquit, rogauit illum

⁴ Matth. 23, 1-3 10 ib. 39 11 cf. Luc. 11, 37-52 15 cf. Luc. 11, 29-36; cf. Matth. 12, 39-45 19 Matth. 12, 46 24 Luc. 11, 37-39

¹ ab illos R, ad alios Q, ab illo r sedamquam R 2 eos] istos r4 texens pra 5 iesus om. ωr et et ad N^2M E^2 $\gamma \times p m v$ 8 serbate B, observate $HAE^{1}L$ uero opera N^1 H^1AEL edd. (uero eorum] ipsorum CPVF \u00f3 12 farisacos B14 farisaei B, 15 a om. C^1PF^1 mattheum C^2P principis D17 niniuetis T $AE^{1}L$, minimitis D^{1} $C^{2}F$ N^{2} E^{2} edd. 18 rediit B^{2} 21 loqui om. B^{1} . add. post ei B^2 23 praetermisit] ipsaetermisit B^1 , ipsae intermisit B^2 mattheum \boldsymbol{B} 24 disgr. p cum BRTD, et cum cet., edd. eum M

quidam Pharisaeus, ut pranderet aput se, et ingressus recubuit. 38Pharisaeus autem coepit intra se reputans dicere, quare non baptizatus esset ante prandium. 39et ait dominus ad illum: nunc uos Pharisaei quod de foris est calicis et catini mundatis. adque hinc iam 5 cetera in eosdem Pharisaeos et scribas et legis doctores talia dicit qualia Mattheus hoc loco, quem nunc considerandum suscepimus, quamquam ergo ita ista Mattheus commemoret, ut, quamuis domum illius Pharisaei non nominet, non tamen locum exprimat, ubi dicta sint, quo repugnet aliquid illi 10 domui, tamen quia iam uenerat dominus in Hierusalem a Galilaea et post eius aduentum ita superiora usque ad hunc sermonem contexuntur, ut probabiliter accipiantur in Hierusalem gesta, Lucas autem illud narrat, cum adhuc dominus iter ageret in Hierusalem, uidentur mihi similes duo esse sermones, quorum 15 ille alterum, alterum iste narrauit.

Sane considerandum est, quomodo hic dictum sit: non me uidebitis amodo, donec dicatis: benedictus qui uenit in nomine domini, cum secundum eundem Mattheum iam hoc dixerint. et Lucas enim dicit hoc esse responsum a domino sillis qui eum monuerant, ut iret inde, quoniam uellet eum Herodes occidere. ibi etiam aduersus ipsam Hierusalem ea prorsus uerba ab illo esse dicta commemorat, quae hic Mattheus. sic enim narratur secundum Lucam: 31 in ipsa die

5 cf. Luc. 11, 37—52 17 Matth. 23, 39 19 cf. Matth. 21, 9 24 *Luc. 13, 31—35

1 farisaeis B^1 et ingressus recubuit om. HE^1L ingressus] add. domum $CPVF \ \psi \ edd.$ praeter em 2 farisaeus et infra farisaei B coepit] quepit B^1 , querit B^2 3 et om. B 4 illud B^1 8 suscipimus Q commemoraret BRTD, commemorat Q 9 nomineet B 13 probabilius Q 14 ita regaret B^1 15 duo om. B p 16 unum ille g iste alterum r 17 hic om. B, hoc r me] tamen B^1 18 amo B 19 eundem om. M g matheum eundem Q 20 dixerit RT^1D et om. χ edd. praeter gm 21 eum] ut B monerant B^1 , mouerant AE^1L inde iret M χr q e lm uellit C^1P , uelit F 22 ea prosus ea B 23 dicta om. $HEL \ \gamma$ 24 lucan CP

accesserunt quidam Pharisaeorum dicentes illi: exi et uade hinc, quia Herodes uult te occidere. 32et ait illis: ite, dicite uulpi illi: ecce eicio demonia et sanitates perficio hodie et cras, et tertia consummor. 5 33 uerum tamen oportet me hodie et cras et sequenti ambulare, quia non capit prophetam perire extra Hierusalem. 34Hierusalem Hierusalem, quae occidis prophetas et lapidas eos qui mittuntur ad te, quotiens uolui congregare filios tuos quemadmodum auis 10 nidum suum sub pinnis, et noluisti! 35ecce relinquetur uobis domus uestra. dico autem uobis, quia non uidebitis me, donec ueniat, cum dicetis: benedictus qui uenit in nomine domini, narrationi quidem huic Lucae non uidetur aduersari, quod turbae dixerunt domino 15 uenienti ad Hierusalem: benedictus qui uenit in nomine domini; secundum quippe Lucae ordinem nondum illuc uenerat et nondum dictum erat. sed quia non dicit, quod inde tunc abscesserit, ut non ueniret nisi eo tempore, quo iam illud diceretur - perseuerat quippe in itinere suo, donec 20 ueniat Hierusalem — adque illud quod ait: ecce eicio demonia et sanitates perficio hodie et cras et tertia consummor, mystice ab illo et figurate dicta intelleguntur - neque

15 Matth. 21, 9; 23, 39; Luc. 13, 35 20 Luc. 13, 32 24 ib. 33

2 herodis C^1P 3 illi om. CP eicio] ei B^1 , eitio B^2 demonio B^1 4 tertia] add. die M HAS γκγψ, edd. praeter m, v consumor Q 6 capitl accepit B1 7 hierusalem bis om. B1 Q, semel om. HAE1LS 9 aues C^1PF^1 10 sum B1 occid.] cecidis B^1 C^2F^2 N^2 E^2 edd. noluissti B, noluistis R (uerc. cant. pal. al.), 11 uestra] add. deserta R^2D E^2 $\gamma x \chi \psi$ edd., vούα ήθελήσατε 13 narrationem C^1 narrationi—domini om. F^1 autem] enim p 14 uidebitur C¹PV domino om. A^1E^1L 15 uenienti BT N²MQ $E^2 \gamma rael$, -nte cet. 16 ordinem] testimonium x 17 quod] quo CP $Q E \gamma pge$ 18 abcesserit B^1 ueniret] add. et B quod iam B, quoniam HAE^1LS^1 , quo E^2S^2 , quo*iam (ras. n) M 20 ueniat] add. in RT 21 tertiae B, tertia die M HAEL $\gamma \times p g$, tertio r, tertio die a e l 22 mystie B1, mistice (-cae) CPF figurae B1

enim eo die passus est, qui est ab hoc die tertius, cum continuo dicat: oportet me hodie et cras et sequenti ambulare -, cogit profecto etiam illud mystice intellegi quod ait: non uidebitis me. donec ueniat. cum dicetis: benedictus qui uenit in nomine domini, de illo suo 5 aduentu, quo in claritate uenturus est, hoc significans, ut illud quod ait: eicio demonia et sanitates perficio hodie et cras et tertia consummor, referatur ad corpus eius, quod est ecclesia, expelluntur enim demonia, cum relictis paternis superstitionibus credunt in eum gentes, et perficiuntur sani- 10 tates, cum secundum eius praecepta uiuitur, posteaquam fuerit diabolo et huic saeculo renuntiatum, usque in finem resurrectionis, qua tamquam tertia consummabitur, hoc est ad plenitudinem angelicam per corporis etiam inmortalitatem perficietur ecclesia. quapropter ordo iste Matthei nequaquam 15 putandus est in aliud aliquid esse digressus; sed Lucas magis intellegendus est uel praeoccupasse quae gesta sunt in Hierusalem et recordando interposuisse, antequam eius narratio dominum perduceret Hierusalem, aut eidem ciuitati iam propinguantem talia respondisse monentibus ut caueret Herodem, 20 qualia Mattheus eum dicit etiam turbis locutum, cum iam peruenisset in Hierusalem adque illa omnia peracta essent quae supra narrata sunt.

146 LXXVI. Sequitur Mattheus et dicit: ¹et egressus Iesus de templo ibat. et accesserunt discipuli eius, ut 25 ostenderent ei aedificationes templi. ²ipse autem respondens dixit illis: uidetis haec omnia? amen dico

4 Luc. 13, 35 24 Matth. 24, 1 et 2

1 ea die g, hodie R E^1L 3 quo ait L, quodam B^1 , quodamodo B^2 6 quod B 8 certio B, tertio (-cio) RT r, tertia die M HAELS $\gamma \times \chi \times p$ g, tertio die a e l consumor Q 9 expellentur Q rejectis r 10 superinstitutionibus C^1P , superinstitutionibus O, superstintionibus O 12 fine O 16 aliquid aliud O 17 O 20 O 20 O 21 O 22 omnia] O 24 et O 25 access.] O 26 difficationes O 27 dixit] ait O 28 access.] O 29 amen amen O 29 O 30 discipulis O 29 difficationes O 29 aren amen O 30 discipulis O 29 difficationes O 30 discipulis O 31 difficationes O 32 access.] O 32 amen amen O 33 discipulis O 34 difficationes O 35 difficationes O 36 difficationes O 36 difficationes O 37 dixit] ait O 36 difficationes O 37 dixit] ait O 38 difficationes O 38 difficationes O 38 difficationes O 39 discipulis O 39 discipulis O 30 difficationes O 30 discipulis O 30 difficationes O 37 dixit] ait O 38 difficationes O 38 difficationes O 39 discipulis O 39 discipulis O 39 discipulis O 30 difficationes O 30 discipulis O 31 discipulis O 32 discipulis

uobis, non relinquetur hic lapis super lapidem, qui non destructur. Marcus etiam commemorat hoc eodem paene ordine post aliquantam digressionem ad hoc factam, ut commemoraret de uidua, quae misit duo minuta in gazophylacio. 5 quod cum eo Lucas solus commemorat, nam etiam secundum Marcum, posteaquam illud dominus egit cum Iudaeis, quomodo acciperent Christum filium Dauid, ea narrantur quae dicit de cauendis Pharisaeis et ypocrisi eorum, quem locum Mattheus latissime persecutus est et plura ibi dicta narrauit. adque 10 ideo post eundem locum, quem breuiter perstrinxit Marcus et copiose digessit Mattheus, nihil amplius Marcus intulit, sicut dixi, quam de illa uidua pauperrima et uberrima ac deinde subiunxit ea quibus Mattheo iterum cohaereret dicens de templi futura euersione. Lucas quoque post illud de Christo, 15 quomodo esset filius Dauid, pauca de cauenda ypocrisi Pharisaeorum commemorat. inde sicut Marcus pergit ad uiduam, quae duo minuta in gazophylacium misit. deinde subiungit de templi futura euersione quod Mattheus et Marcus.

LXXVII. Sequitur Mattheus dicens: *sedente autem eo 147 *super montem oliueti accesserunt ad eum discipuli

2 cf. Marc. 12, 41—44; 13, 1 et 2 4 cf. Luc. 21, 1—4 6 cf Marc. 12, 35—37 7 cf. ib. 38—40 14 cf. Luc. 20, 45—47; 21, 1—4; 5 et 6 19 Matth. 24, 3—5

1 relinqueretur B 2 distruatur C^1P 4 gazofilacio (-tio R) BR T1, -filacium (-tium P) T2 CPF M HAEL, -philacium (-tium DVN) D V ONQ pqr 5 solus lucas pra6 iudaicis R7 ea narr.] enarrantur BRT H 8 farisaeis B, fariseis RT ypocrisi (-chr. H) RT CPV HAEL g, ypocrisin B^1 , ypocritisin B^2 , hypocrisi cet. 8 quo locum B^1 , conloquium B^2 9 prosecutus N^2 E^2 γ p a e l dic ea narrauit B^1 , dicta enarr. B^2 12 et uberrima om. A^1E^1L uuerrima B^1 , miserrima B^2 13 subiungit gr mattheum C1P mattheohereret (om. iterum co-) B coherret C1, coheret RTD r, cohaeret a el iterum om. A^1E^1L 14 factura B^1 , -rae B^2 15 eiset Bypocrisi B^2RT CP, si B^1 , hypocr. cet. 17 gazofilacium (-tium RP) BRT PF M AELS, -philac. OQ, -philat. D N H 18 factura B^1 , -rae B^2 marcus] add. secreto discipulis dominum interrogantibus quod signum sui aduentus esset (esse C1) CPVF p q (cf. infra 252, 2) 19 eol illo RT 20 olibeti B^1

secreto dicentes: dic nobis, quando haec erunt et quod signum aduentus tui et consummationis saeculi? ⁴et respondens Iesus dixit eis: uidete, ne quis uos seducat. 5multi enim uenient in nomine meo dicentes: ego sum Christus, et multos seducent, et cetera usque 5 ad illud ubi ait: et ibunt hi in supplicium aeternum, iusti autem in uitam aeternam, nunc iam istum prolixum sermonem domini secundum tres euangelistas Mattheum. Marcum et Lucam consideremus. eundem quippe tenentes ordinem pariter ista contexunt. dicunt quidem hic aliqua etiam 10 singuli propria, in quibus nulla est repugnantiae metuenda suspicio; de his autem quae pariter dicunt necubi sibimet aduersari putentur, uidendum est. neque enim dici potest, si aliquid tale occurrerit, aliud esse adque alibi a domino similiter dictum, quando eodem loco rerum ac temporum omnium 15 trium uersatur narratio. sane quod earundem sententiarum a domino dictarum non eundem omnes ordinem seruant, nihil ad rem pertinet uel intellegendam uel insinuandam, dum ea quae ab illo dicta referuntur non sibimet aduersentur.

Quod ergo Mattheus ait: 14et praedicabitur hoc euan-20 gelium regni in uniuerso orbe in testimonium omnibus gentibus, et tunc ueniet consummatio, etiam Marcus eodem ordine ita commemorat: in omnes gentes primum oportet praedicari euangelium. non dixit: et tunc ueniet consummatio, sed hoc significat quod ait primum, id est 25 et in omnes gentes primum oportet praedicari euangelium, quia illi de fine interrogauerant. cum ergo dicit

6 Matth. 25, 46 7 cf. Marc. 13, 4—37; cf. Luc. 21, 7—36 20 Matth. 24, 14 23 Marc. 13, 10

3 uide E^1L (clar.) 4 ueniunt B 5 seducant B 6 hii RT H 9 consideramus B C^1P 10 etiam aliqua χ edd. praeter g 13 putantur B 16 a om. C^1PF^1 17 serbant B 21 in pr. om. B^1 22 etiam] et r a l 23 commemoret A^1LS in et in E^2 γ mv (cf. infra 26 et 253, 1) 24 praedicare C^1PF^1 N^1 euangelium add. regni HAE^1L g 25 ait dixit F p 26 et om. E^1L a e l praedicare $C^1P^1F^1$ 27 interrogauerunt B HE^1L g

primum in omnes gentes oportet praedicari euangelium, significat utique primum 'antequam ueniat consummatio.'

Item quod Mattheus ait: ¹⁵cum ergo uideritis abomi- 149 nationem desolationis, quae dicta est a Danihele propheta, stantem in loco sancto, qui legit intellegat, hoc Marcus ita dicit: ¹⁴cum autem uideritis abominationem desolationis stantem ubi non debet qui legit intellegat. in qua mutatione uerbi exposuit eandem sententiam; ideo quippe ubi non debet, quia in loco sancto non debet. Lucas autem non ait: cum uideritis abominationem desolationis stantem in loco sancto, aut: ubi non debet, sed ait: cum autem uideritis circumdari ab exercitu Hierusalem, tunc scitote, quia adpropinquauit desolatio eius. tunc erga erit abominatio desolationis in loco sancto.

Quod autem ait Mattheus: ¹⁶tunc qui in Iudaea sunt 150 fugiant in montes, ¹⁷et qui in tecto, non descendat tollere aliquid de domo sua, ¹⁸et qui in agro, non ²⁰ reuertatur tollere tunicam suam, totidem paene uerbis hoc etiam Marcus commemorat. Lucas autem: ²¹tunc qui in Iudaea sunt, inquit, fugiant in montes. hoc sicut illi duo, cetera uero aliter. sequitur enim et dicit: qui in medio eius, discedant, et qui in regionibus, non intrent in eam, ²⁵ ²²quia dies ultionis hi sunt, ut impleantur omnia quae

4 Matth. 24, 15 7 Marc. 13, 14 13 Luc. 21, 20 17 *Matth. 24, 16—18 21 cf. Marc. 13, 14—16 *Luc. 21, 21 a 23 Luc. 21, 21 b et 22

1 in omnes gentes oportet BRTD, oportet $(add.\ et\ Q)$ in omn. gent. eet., edd. praedicare C^1PF^1 5 danihel D, -ihelo F NQ, -ielo O HAE^1L , -iele E^2 edd. 7 dicit ita χ r a e l m autem] ergo Q 11 cum] cum autem χw r a e l m 14 adpropinquabit (appr. C^2V edd.) D CPVF HAEL edd. praeter m 15 erit ergo D CPF ONMQ r a e l m 18 in montes BRTD (Fuld. Lchf. Rw. al.), ad m. cet., edd., v (in montibus uerc. ueron. colb. al.) discendat EL, descendant B V p g 20 seuertatur g 21 hoc om. CPF 22 sicut] add. et g 23 qui] et qui p r a e l m v 24 discedat l 25 oltionis B l hii BRT

scripta sunt, satis diversum uidetur quod illi dixerunt: et qui super tectum, non descendat tollere aliquid de domo, et quod iste dicit: et qui in medio eius, discedant, nisi forte quia perturbatio magna erit tam magno instante periculo, illi quos inclusisset obsidio, quod significat dicendo: 5 qui in medio eius, in tecto erunt adtoniti et uolentes uidere, quid inpendeat uel qua euadendum sit. sed quomodo ait: discedant, quando supra dixit: cum autem uideritis circumdari ab exercitu Hierusalem? nam illud quod sequitur: qui in regionibus, non intrent in eam, uidetur 10 ad congruam pertinere admonitionem, et potest observari, ut qui extra sunt non in eam intrent, qui autem in medio sunt. quomodo discedant ab exercitu iam ciuitate circumdata? an hoc est esse in medio eius, quando iam ita periculum urguebit, ut temporaliter ad praesentem uitam tuendam non 16 possit euadi, et quoniam tunc parata debet esse anima ac libera nec carnalibus desideriis occupata et oppressa, hoc significat quod ab aliis duobus dictum est in tecto uel super tectum, ut quod iste ait discedant, id est non iam huius uitae desiderio capiantur, sed in aliam uitam migrare parati 20 sint, hoc illi duo dixerint: non descendat tollere aliquid de domo, id est nullo affectu inclinetur in carnem tamquam aliquid inde commodi percepturus, et quod iste ait: qui in

1 cf. Marc. 13, 15 a et Matth. 24, 17 b 19 Luc. 21, 21

1 illi om. B¹, illi duo lm 2 super t. Marc. 13, 15 descendant $A^{1}E^{1}L p$ 3 domo] add. sua x a e l m dixit B^{1} $\operatorname{descendant} F$ stante B^1 Q 5 illis T C2V Q pgel 4 quial add. tunc a e l 7 quid] qui B inpendat BRTD M, imincluserit r 6 et om. ppendat C^2 O HAEL r, impediat F p g a 8 cum quam B^1 10 intret 11 ad] an B observare C¹P 12 qui autem—discedant om. B sunt om. CP g 13 discedent $F^2 ONM H^2S g$, discendent A^1E^1L , excedant H1 14 eius] add. pulchre dicent (-cit F) CPF uit B^1 16 ac om. R 17 significata B 18 aliis] illis CPVF ON supra pg 19 tectim B decedant R ψpgm uitae huius CPV 21 sunt B^1 HAE^1L pg 20 aliquam Bduo om. R dixerunt $C^{1}P M HAE^{1}L \times p g r a$ 22 in ad l carne B

regionibus, non intrent in eam, id est qui iam bono cordis proposito extra illam facti sunt non eam rursus carnali cupiditate desiderent, hoc illi dixerint: et qui in agro est non reuertatur retro tollere uestimentum suum, tamquam iterum inuolui curis, quibus erat exutus?

Quod uero ait Mattheus: 20 orate autem. ut non fiat 151 fuga uestra hieme uel sabbato, hinc Marcus partem dixit. partem tacuit: orate uero, inquit, ut hieme non fiant. Lucas hoc non dixit, sed tamen dixit aliquid solus, quo mihi 10 uideatur hanc ipsam, quae ab istis obscure posita est, inlustrasse sententiam. ait enim: 34attendite autem uobis, ne forte grauentur corda uestra in crapula et ebrietate et curis huius uitae, et superueniat in uos repentina dies illa. 85 tamquam laqueus enim super-15 ueniet in omnes qui sedent super faciem orbis terrae. 36 uigilate itaque in omni tempore orantes, ut digni habeamini fugere ista omnia quae futura sunt. haec intellegitur fuga, quam Mattheus commemorat, quae non debet fieri hieme uel sabbato, ad hiemem autem pertinent curae 20 huius uitae, quas Lucas aperte posuit, ad sabbatum uero crapula et ebrietas. curae quippe tristes sunt uelut hiems, crapula uero et ebrietas carnali laetitia luxuriaque cor submergit adque obruit, quod malum sabbati nomine propterea significatum est, quia haec erat iam, sicuti et nunc est, Iudae-25 orum pessima consuetudo illo die deliciis afluere, dum

6 Matth. 24, 20 8 Marc. 13, 18 11 *Luc. 21, 34-36

1 qui] quia B 3 dixerunt BRTD F M n edd. praeter m 4 (retro om.) retollere T 6 fiat deficiat B^1 7 sabbato sublato Bautem T, om. r fiat C^2 , fiant hec χr 9 lucas add. autem D^1 HAEL edd. praeter pg quo] quod CP pael 10 uidetur ral enim ait $HEL \gamma g l$ attenditet Bin uobis g 13 superuenit CP, 15 orbis om. Q, omnis v (πάσης) 16 in B^1 M (cant.), om. cet., edd., v 17 fugire CP A1E1L, effugere r uentura p 21 hebrietrestes C^1 , suites A^1E^1L , uitae tristes A^2 g 22 carn. laet.] carnaliauitia B¹ summergit RT ON, subiugat p 24 sicut ONMQ 25 afluere BR C¹P H, affl. cet., edd. (cf. Cypr. I 196, 16; 390, 17 H.) spiritale sabbatum ignorant; aut si aliquid aliud in illis secundum Mattheum et Marcum uerbis intellegendum est, aliquid aliud etiam Lucas dixerit, dum tamen nulla repugnantiae quaestio moueatur. neque enim nunc euangelia exponenda suscepimus, sed a falsitatis uel fallaciae calumniis defendenda. 5 alia uero quae in hoc sermone Mattheus posuit communia cum Marco nihil habent quaestionis, quae autem cum Luca, non in hoc sermone Lucas ea posuit, cuius huic ordo concordat, sed alibi talia uel recordatur adque inserit praeoccupando. ut prius commemoret quae post a domino dicta sunt, 10 uel bis a domino dicta facit intellegi, et nunc secundum Mattheum et tunc secundum ipsum.

LXXVIII. Sequitur Mattheus: 1et factum est, cum con-152 summasset Iesus sermones hos omnes, dixit discipulis suis: 2scitis quia post biduum pascha fiet et filius 15 hominis tradetur, ut crucifigatur, huic adtestantur alii duo Marcus et Lucas ab eodem ordine non recedentes. neque hoc tamquam a domino dictum insinuant; hoc enim intimare praetermiserunt, ex sua tamen persona et Marcus dicit: erat autem pascha et azyma post biduum, et Lucas: adpro-20 pinquabat autem dies festus azymorum qui dicitur pascha. sic ergo adpropinguabat, ut esset post biduum, sicut alii duo apertius consonant. Iohannes uero tribus quidem locis commemorauit eiusdem diei festi propinquitatem, cum alia quaedam duobus superioribus locis narraret, tertio autem loco 95 apparet eius narratio circa ipsa uersari tempora, ubi hoc etiam illi tres intimant, id est inpendentis iam dominicae passionis.

13 Matth. 26, 1 et 2 19 Marc. 14, 1 20 Luc. 22, 1 23 cf. Ioh. 11, 55; 12, 1; 13, 1

4 nunc om. e 5 suscipimus CP Q a om. Vg 8 huic] hite B, hinc g, hic rl 10 commemoratet B, -raret pg postea raelm 14 iesus om. L 15 uiduum B (sic infra 257, 3 et 7) 16 traditur C^1 20 uidum B^1 (sic infra 22) 22 sic] hic B^1 23 iohannis C^1 24 eius E^1L 25 superioribus om. B^1 narret B^1 AEL, narraret et B^1 27 res B impendente i. d. p. die ael

Sed hoc uideri potest parum diligenter intuentibus esse 153 contrarium, quod Mattheus et Marcus posteaquam dixerunt pascha post biduum futurum, deinde commemorauerunt, quod erat Iesus in Bethania, ubi de unguento illo pretioso dicitur, 5 Iohannes autem ante sex dies paschae dicit Iesum uenisse in Bethaniam de unguento eadem narraturus, quomodo ergo secundum illos duos post biduum futurum erat pascha, cum posteaguam id dixerunt inueniantur cum Iohanne in Bethania illud de unguento quod ipse narrantes, tunc autem ipse dicat 10 post sex dies futurum pascha? sed qui ita mouentur non intellegunt Mattheum et Marcum illud quod in Bethania de unguento factum erat recapitulando posuisse non post illam de biduo praedicationem suam, sed ante iam factum, cum adhuc sex dies essent ad pascha. non enim quisquam eorum, 15 cum dixisset post biduum futurum pascha, sic adiunxit de illo facto in Bethania, ut diceret 'post haec cum esset Bethaniae', sed Mattheus quidem: cum autem esset, inquit, Iesus in Bethania, Marcus autem: cum esset Bethaniae, quod utique intellegitur et antequam illa dicerentur quae 20 ante biduum paschae dicta sunt. sicut ergo ex Iohannis narratione colligitur, ante sex dies paschae uenit in Bethaniam, ibi factum est illud conuiuium, ubi de unguento pretioso fit commemoratio, inde uenit Hierosolymam sedens super asellum, deinde postea geruntur ea quae narrant post hunc aduentum 25 eius Hierosolymis gesta. ex illo ergo die, quo uenit in Bethaniam adque illud de unguento factum est, usque ad diem, quo ista omnia gesta adque dicta sunt, intellegimus etiam euangelistis non commemorantibus consumtum fuisse quadriduum, ut

2 cf. Matth. 26, 6; cf. Marc. 14, 3 5 cf. Ioh. 12, 1

1 uidere C^1P 2 dixerant F^1 8 id] hic HAE^1L , hec E^2 9 tunc] cum el autem om. RT 11 quod] quando R uethania B, beth. quod R 13 praedictionem M HAEL γ , -dicationem O antea p 17 bethaniae] bethania M x, in bethania D χ raelm 20 pascha RT iohannes C^1P 21 bethania B 22 ibi] et ibi E^2 γ 25 hierosolymais B^1 bethania RT 28 consummatum B

occurreret dies, quem ante biduum paschae duo definierunt. Lucas autem cum ait: adpropinquabat dies festus azymorum, non expressit biduum, sed hanc propinquitatem, quam commemorauit, in ipso internallo bidui debemus accipere. Iohannes uero cum dicit: proximum erat pascha Iudaeorum, 5 non hoc biduum uult intellegi, sed sex dies ante pascha. proinde, cum quaedam post hoc dictum commemorasset, tunc iam uolens ostendere quam proximum fuisse pascha dixisset: Iesus ergo ante sex dies, inquit, paschae uenit in Bethaniam, ubi fuerat Lazarus mortuus, quem sus-10 citauit Iesus. fecerunt autem ei cenam ibi. hoc est illud quod commemorant recapitulantes Mattheus et Marcus. cum iam dixissent post biduum futurum pascha. recapitulando ergo ad illum diem redeunt in Bethania, qui erat ante sex dies paschae, et narrant quod Iohannes de cena et unguento. 15 unde uenturus erat Hierosolymam et peractis illic quae narrata sunt peruenturus ad diem, qui erat ante biduum paschae. unde isti digressi sunt, ut recapitulando commemorarent quod ante in Bethania de unguento gestum est, cuius rei peracta narratione illuc iterum redeunt, unde digressi fuerant, id est 20 ut iam sermo domini narretur, quem habuit ante biduum paschae. nam si tollamus de medio quod gestum in Bethania digredientes ab ordine recolendo et recapitulando narrarunt et ipsum ordinem contexamus, ita sermo dirigitur secundum Mattheum dicente domino: 2scitis, quia post biduum 25 pascha fiet et filius hominis tradetur, ut crucifigatur.

² Luc. 22, 1 5 Ioh. 11, 55 9 Ioh. 12, 1 et 2 25 *Matth. 26, 2-5

² ait om. C^1PF^1 adpropinquabat] add. autem $\chi\omega$ edd. 4 accipere] intelligere r a l 5 uero om. B 6 dies sex AEL γ 7 deinde B p 8 fuisset RT AEL γ dixit E^2 γ 10 bethania BRT 11 est illud BRD, illud est cet., edd. 14 rediunt C^1P bethania BRTD, -am cet., edd. 15 quod] add. et a e l iohannis C^2P 16 hierosolyma BT P, hierusolima C^1 illis B quae] qui B^1 19 de] ad B 20 digressis B, degressi C^1P 23 disgrediendo p 25 quia] quoniam RTD 26 traditur C^1

3tunc congregati sunt principes sacerdotum et seniores populi in atrium principis sacerdotum, qui dicebatur Caifas, 4et consilium fecerunt, ut Iesum dolo tenerent et occiderent. 5dicebant autem: non in die festo, ne 5 forte tumultus fieret in populo. 14 tunc abiit unus de duodecim, qui dicitur Iudas Scarioth, ad principes sacerdotum, et cetera, inter illud enim quod dictum est; ne tumultus fieret in populo, et illud quod dictum est: tunc abiit unus de duodecim, qui dicitur Iudas, interpositum 10 est illud de Bethania quod recapitulando dixerunt, quo nos praetermisso contexuimus narrationem, ut insinuaremus non repugnare ordinem temporum, secundum Marcum autem eodem Bethaniae conuiuio, quod recapitulando et ipse interposuit, similiter praetermisso ita se ordo narrationis tenet: 1erat autem 15 pascha et azyma post biduum, et quaerebant summi sacerdotes et scribae, quomodo eum dolo tenerent et occiderent. 2dicebant enim: non in die festo, ne forte tumultus fieret populi. 10et Iudas Scarioth, unus ex duodecim, abiit ad summos sacerdotes, ut proderet 20 eum, et cetera, etiam hic inter illud quod dictum est: ne forte tumultus fieret populi, et illud quod adiunximus: et Iudas Scariothes unus ex duodecim, positum est illud de Bethania quod recapitulando dixerunt. Lucas sane ipsam rem gestam in Bethania praetermisit. haec diximus propter sex

⁵ Matth. 26, 14 10 cf. ib. 6—13 14 *Marc. 14, 1 et 2 18 *ib. 10 23 cf. Luc. 22, 1

⁴ autem] enim RD 6 iudascarioth B ad principibus C^1P 7 ne] ne forte E^2 γ 10 betbania B^1 11 conteximus (-xem. C^1) CPV 12 autem marcum r a e l eodem] de AE^1L a e l 13 uetaniae B^1 interponit p 15 et (ante azyma) om. BRTD 16 et (ante scribae) om. B 17 enim] autem v in om. B^1 18 in populi C^1 , in populo C^2PV EL g v scariothes E^2 r m, -this a e l ex] de RT v 20 iam C^1 hic om. p, hinc RT, hoc r 21 in populi C^1 , in populo C^2PV v quod om. C^1P 22 iuda B **scariothes (eras. is) C^1 , scariothis B^2D C^2 ON A^1E^1L a e l, -tes R, -tis V, scarioth ω g ex] de T v de] in C 24 dicimus B^1

dies ante pascha, quod dixit Iohannes, cum in Bethania rem gestam narraret, et biduum ante pascha, quod Mattheus Marcusque dixerunt, cum post hoc a se dictum illud ipsum in Bethania, quod Iohannes, commemorarent.

154 LXXVIIII. Sequitur Mattheus ab eo loco, ubi finem feceramus 5 considerandae narrationis, et dicit: 8tunc congregati sunt principes sacerdotum et seniores populi in atrium principis sacerdotum, qui dicebatur Caifas, 4et consilium fecerunt, ut Iesum dolo tenerent et occiderent. ⁵dicebant autem: non in die festo, ne forte tumultus 10 fieret in populo. 6cum autem esset Iesus in Bethania in domo Simonis leprosi, 7accessit ad eum mulier habens alabastrum unguenti pretiosi et effudit super caput ipsius recumbentis, et cetera usque ad illud ubi ait: 18 dicetur et quod haec fecit in memoriam eius. 15 nunc iam de muliere adque unguento pretioso quod in Bethania gestum est consideremus. Lucas enim quamuis simile factum commemoret nomenque conueniat eius, aput quem conuiuabatur dominus — nam et ipsum Simonem dicit —, tamen, quia non est contra naturam uel contra morem hominum, ut. 20 si potest unus homo habere nomina duo, multo magis possint et unum nomen habere homines duo, potius credibile est alium fuisse illum Simonem, non leprosum, in cuius domo

1 cf. Ioh. 12, 1 6 Matth. 26, 3—7 15 ib. 13 17 cf. Luc. 7, 36—50

1 quos rem bethaniam B^1 2 narret B mattheus marcusque **BRT** $F E^2 \gamma p g$, mattheus et marcus quae (aeque C^2) C^1P , mattheus et lucas M H, marcus et lucas ONQ AE1L, matth. et marcus cet. 3 illum B^1 , illuc B^2 ipsud A^1E^1L 5 mattheus B^1RTD r, ergo m. eo] eodem RD 6 tunc-sacerdotum lin. uac. L 11 cum autem] incipit Eug. Exc. quintum BRT O, caiph. cet. 13 supra B^2R H dicetur—eius lin. uac. L 18 ei *rae* uatur E^1LS 19 nam om. B^1 20 est] esse M^1 , esset M^2 21 duo (om. N^1) habere nomina $N^2 r$, nom. h. duo g multi B^2 magis om. B⁴, s. l. add. B² possint m. magis N 22 hominis C¹PF add. et B1

hoc in Bethania gerebatur. nam nec Lucas in Bethania rem gestam dicit, quam narrat, et quamuis non commemoret ciuitatem aut castellum, ubi factum sit, tamen non uidetur in eodem loco uersari eius narratio, nihil itaque aliud intelle-5 gendum arbitror nisi non quidem aliam fuisse tunc mulierem. quae peccatrix accessit ad pedes Iesu et osculata est et lauit lacrimis et tersit capillis et unxit unguento, cui dominus adhibita similitudine de duobus debitoribus ait dimissa esse peccata multa, quoniam dilexit multum, sed eandem Mariam 10 bis hoc fecisse, semel scilicet, quod Lucas narrauit, cum primo accedens cum illa humilitate et lacrimis meruit peccatorum remissionem. nam hoc et Iohannes, quamuis non sicut Lucas quemadmodum factum esset narrauerit, tamen ipsam Mariam commendans commemorauit, cum iam de Lazaro resuscitando 15 coepisset loqui, antequam ueniret in Bethaniam. quod ita ibi narrat: 1erat autem quidam, inquit, languens Lazarus a Bethania de castello Mariae et Marthae sororis eius. 2Maria autem erat, quae unxit dominum unguento et extersit pedes eius capillis suis, cuius 20 frater Lazarus infirmabatur, hoc dicens Iohannes adtestatur Lucae, qui hoc in domo Pharisaei cuiusdam Simonis factum esse narrauit — iam itaque hoc Maria fecerat —, quod autem in Bethania rursus fecit, aliud est, quod ad Lucae narrationem non pertinet, sed pariter narratur a tribus, Iohanne 25 scilicet, Mattheo et Marco.

16 Ioh. 11, 1 et 2 21 cf. Luc. 7, 36—50 22 cf. Ioh. 12, 1—8; cf. Matth. 26, 6—13; cf. Marc. 14, 3—9.

1 bethaniam B^1RT 2 et om. B^1RT 5 tunc ante mulierem B^1RTD , ante accessit cet., edd. 7 et ante unxit om. B^1 7 cui] cuius Eug. codd. domini B^1 10 fuisse CP cum] quō C, qām P, quando V 11 humilitate] add. iam Q 14 quū C^1 , qām P suscitando B^1 16 inquit quidam V, ibi inquit quidam g lazarus languens p, lazarus nomine languens r 17 martae BRD Eug. cod. Vat. 19 cuius] eius B^1 20 docens AE^1L attestante B^2 21 farisaei B 23 rursum p 24 iohannes BPE^1 25 scilicet] add. et RT

155 Inter istos igitur tres, Mattheum, Marcum et Iohannem, quemadmodum hoc conueniat adtendamus, de quibus non est dubium, quod eandem rem narrent gestam in Bethania, ubi etiam discipuli, quod omnes tres commemorant, murmurauerunt aduersus mulierem tamquam de perditione pretiosissimi 5 unguenti, quod ergo Mattheus et Marcus caput domini unguento illo perfusum dicunt, Iohannes autem pedes, regula illa ostenditur non esse contrarium, quam demonstrauimus, cum de quinque panibus pasceret turbas, ibi enim, quia non defuit qui et quinquagenos et centenos discubuisse commemo- 10 raret, cum alius quinquagenos dixerit, non potuit uideri contrarium, potuisset autem, si alius centenos tantum posuisset, sicut alius quinquagenos, et tamen debuit inueniri utrumque factum esse, quo exemplo informari nos oportuit, sicut illic admonui, etiam ubi singula euangelistae commemorant, utrum- 15 que factum intellegere, proinde et hic non solum caput, sed et pedes domini accipiamus perfudisse mulierem, nisi forte, quoniam Marcus fracto alabastro perfusum caput commemorat, tam quisque absurdus et calumniosus est, ut aliquid in uase fracto neget remanere potuisse, unde etiam pedes perfunderet. 20 sed cum iste contenderit sic esse fractum, ut nihil ibi residui fieret, nitens aduersus ueritatem euangelii, quanto melius et

9 cf. supra c. 46, n. 98 cf. Marc. 6, 40; cf. Luc. 9, 14 18 cf. Marc. 14, 3

1 iohannen C^1P 3 narrarent B^1 4 commemorent E^1L , -rarent T5 aduersum $C^1V g$ 8 ostendit rcontrium B1 10 commemoret H. -raret et RT 11 quinquag.] add. tantum rael uidere C1P 12 potuisse T^1 , potuisses R^2 alios B13 invenire C^1P 14 infirmari B^1 , informare C^1P sicut] add. etiam r 15 admonuit C1P (om. etiam) ubi RTD r, ubi etiam HAEL γ singula euangelistae BRTD, singuli euang. CPF ONMQ HAE^1L $x\psi$ pg Eug., singula singuli eu. E^2 γ . singuli eu. singula V χω raelm 18 alauastro B, alabastrum C^1 commemora B19 tam quisquam gm, quis tam p est om. $AE^{1}L$ 20 perfuderet C^1 , perfuderit Ptenderet C^1 , -dat x esse] fuisse Eug. codd. Vat. Mediom. C^1 , fuerit Pnitens—euangelii om. $HAE^{1}L$ aduersum $B^{1}R$

religiosius contendet alius non esse ita fractum, ut totum effunderet, nitens pro ueritate euangelii! ille autem calumniator si tam pertinaciter caecus est, ut euangelistarum concordiam de alabastro fracto frangere conetur, prius accipiat perfusos pedes, antequam illud fractum esset, ut in integro remaneret, unde etiam caput perfunderetur, ubi fractura illa totum effunderet. a capite quippe nobis ordinate consuli agnoscimus, sed ordinate etiam nos a pedibus ad caput ascendimus.

Cetera facti huius nullam mihi uidentur habere quaestionem. 156 quod enim alii dicunt discipulos murmurasse de unguenti effusione pretiosi, Iohannes autem Iudam commemorat et ideoquia fur erat, manifestum puto esse discipulorum nomine eundem Iudam significatum locutione illa, quam de Philippo in quinque panibus insinuauimus, plurali numero pro singulari usurpato. potest etiam intellegi, quod et alii discipuli aut senserint hoc aut dixerint aut eis Iuda dicente persuasum sit adque omnium uoluntatem Mattheus et Marcus etiam uerbis expresserint, sed Iudas propterea dixerit, quia fur erat, ceteri uero propter pauperum curam, Iohannem autem de solo illo id commemorare uoluisse, cuius ex hac occasione furandi consuetudinem credidit intimandam.

LXXX. Sequitur Mattheus: 14tunc abiit unus de duode- 157

10 cf. Matth. 26, 8 et 9; cf. Marc. 14, 4 et 5; cf. Ioh. 12, 4 et 5 13 cf. Ioh. 6. 7 14 cf. supra c. 46, n. 96 22 *Matth. 26, 14—16

1 contendit CPVF edd. praeter gr 2 effunderit C^1P^2 , effuderit P^1 p, efunderetur q calumniatur C^1P , qui calumniatur Qtamen RT Q 7 a om. RT consilia cognoscimus Bagnoscemus C1 8 ad caput om. Eug. cod. Par., a caput C1P 9 fracti BR iudam] quem iudas B^1 et exp. C^2N^2 12 fur erat] fuerat CP AE^1L puto] erat B^1 13 signatum p filippo RT, supero B^1 , philipo B^2 14 insinuamus B^1 Eug. cod. Verc. plurale et singulare C^1P 15 et puto] erat B1 16 dix.] sibi dixerint V l 18 iuda RT dixerint R. dixit D19 coram *B*¹ iohannen C^1P 20 id om. q commemo-21 intimandam] finit Eug. Exc. quintum 22 tuncrasse $HAE^{1}L$ iudas spat, uac. L (om. de duo-) decim B^1 del ex Q

cim. qui dicitur Iudas Scarioth, ad principes sacerdotum 15et ait illis: quid uultis mihi dare et ego uobis eum tradam? 16at illi constituerunt ei triginta argenteos, usque ad illud ubi ait: 19et fecerunt discipuli sicut constituit illis Iesus et parauerunt pascha. nihil in hoc 5 capitulo contrarium putari potest Marco et Lucae, qui hoc idem similiter narrant, quod enim dicit Mattheus: 18ite in ciuitatem ad quendam et dicite ei: magister dicit: tempus meum prope est, aput te facio pascha cum discipulis meis, eum significat quem Marcus et Lucas 10 dicunt patrem familias uel dominum domus, in qua eis cenaculum demonstratum est, ubi pararent pascha. quod ergo interposuit Mattheus ad quendam tamquam ex persona sua studio breuitatis illum conpendio uoluit insinuare. si enim diceret dixisse dominum 'ite in ciuitatem et dicite ei: magister 15 dicit: tempus meum prope est, aput te facio pascha', tamquam ciuitati dicendum esset, acciperetur, ac per hoc non ex domini, cuius mandatum narrabat, sed ex sua persona interposuit ad quendam iussisse dominum ut irent, ne haberet necesse totum dicere, cum hoc illi ad insinuandam iubentis sententiam suffi- 20 cere uideretur. nam neminem sic loqui, ut dicat 'ite ad quendam', quis nesciat? si enim diceret 'ite ad quemcumque' aut 'quemlibet', posset esse integra locutio, sed non esset certus homo, ad quem mitterentur, cum eum certum ostendant quamuis tacito eius nomine Marcus et Lucas, sciebat quippe dominus, 25 ad quem mitteret. et ut eum etiam illi quos mittebat inuenire

4 Matth. 26, 19 5 cf. Marc. 14, 10—16; cf. Luc. 22, 3—13 7 Matth. 26, 18 25 cf. Marc. 14, 13; cf. Luc. 22, 10

2 eum uobis r 3 eum om. M XXX CP EL argenteos] add. et cetera S² κγψ edd. praeter g 5 illis constituit q eis B^2 6 capiculo B 7 item M 8 ciuitate B ei om. a11 dicunt om. ONM domus om. R^1 12 ubi] ut *p* 13 ibi posuit r 14 brebitatis B illud B 21 ad quendam] πρός τὸν δεῖνα 22 quid B^1 , qui HAE^1L nesciat] s. l. add. si quendam nesciat B^2 dicerit $C^{1}P$ quemlibet BRT N, ad queml. cet., edd. 23 possit C^{2} integra -esset om. R1 esset] est $HAE^{1}L$ 24 certum om. RTD rostendat $A^1 g$ 26 et ut] ut $Q \times \omega$, ut autem r

possent, praemonuit, quod indicium sequerentur, de homine gestante aquae laguenam uel amphoram, ut eum secuti ad domum, quam uolebat, uenirent. cum itaque non hic posset dici 'ite ad quemlibet', quod integritas quidem locutionis ad-5 mittit, sed hoc loco rei huius, quae insinuabatur, ueritas non admittit, quanto minus hic dici potuit 'ite ad quendam', quod omnino numquam recta locutione dici potest! sed plane discipulos a domino non ad quemlibet, sed ad quendam hominem, id est ad certum aliquem missos esse manifestum est. quod 10 nobis ex persona sua recte potuit euangelista narrare, ut diceret 'misit eos ad quendam, ut dicerent ei: aput te facio pascha', potuit etiam sic 'misit eos ad quendam dicens: ite. dicite ei: aput te facio pascha'. ac per hoc cum uerba domini posuisset dicentis: ite in ciuitatem, interposuit ipse: ad 15 quendam, non quia hoc dominus dixerit, sed ut ipse nobis insinuaret tacito nomine fuisse quendam in ciuitate, ad quem domini discipuli mittebantur, ut praepararent pascha. ac sic post hanc ex persona sua interpositionem duorum uerborum sequitur ordinem uerborum domini dicentis: et dicite ei: 20 magister dicit. iam enim si quaeras: cui? recte respondetur: illi cuidam homini, ad quem misisse insinuauit euangelista, cum ex persona sua interposuisset: ad quendam. minus quidem usitata locutio, sed tamen sic intellecta integerrima est; aut si habet aliquid proprietatis Hebraea lingua, qua 25 perhibetur scripsisse Mattheus, ut etiam totum ex persona domini dictum locutionis integritate non careat, uiderint qui

25 cf. supra l. 1, c. 2, n. 4; l. 2, c. 66, n. 128

2 laguenam] laguaenam B, lagoenam CP A^2EL , lagynam R, -gin. T, -gen. N^2 edd. amforam B ONQ, anf. HAEL 3 uolebant B^1 HAEL edd. praeter l m hic non p 6 quod] quomodo R 12 sic] sic esse p 13 domini] add. matheus p 14 dicens HAE^1L 16 ciuitatem C^1P 17 ac] hac C^1P 18 interpositione B E^1 19 sequimur CP, sequeretur r a e 20 cui] cur ei RTD, cui ei r responderetur B^1 CP, respondeatur N^2 21 missise] add. eum N^2 insinuat Q 22 minus] et minus p 23 sic p p 26 uiderent p 26 uiderent p 27, uiderent p 28, uiderent p 29, uideant p 21 missise]

nouerunt. sane ita posset etiam Latine dici, si diceretur 'ite in ciuitatem ad quendam, quem uobis demonstrauerit homo. qui uobis occurrerit laguenam aquae portans'. hoc modo iubenti sine ambiguitate posset optemperari, uelut etiam, si diceret 'ite in ciuitatem ad quendam qui manet illo aut illo bloco, in tali uel tali domo' cum expressione loci et designatione domus posset intellegi, posset fieri. his autem adque huiusmodi ceteris tacitis indiciis qui dicit 'ite ad quendam et dicite ei' ideo non potest audiri, quia certum aliquem uult intellegi, cum dicit 'ad quendam' et non exprimit, quomodo dinoscatur. quod si ex persona dictum euangelistae illud interpositum acceperimus, erit quidem necessitate breuitatis subobscura locutio, sed tamen integra. quod uero Marcus laguenam dicit, quam Lucas amphoram, ille uasis genus, ille modum significauit, uterque ueritatem sententiae custodiuit.

158 Sequitur Mattheus: 20 uespere autem facto discumbebat cum duodecim discipulis 21 et edentibus illis dixit: amen dico uobis, quia unus uestrum me traditurus est. 22 et contristati ualde, coeperunt singuli dicere: numquid ego sum, domine? et cetera usque ad illud ubi 20 ait: 25 respondens autem Iudas, qui tradidit eum, dixit: numquid ego sum, rabbi? ait illi: tu dixisti. in his

16 *Matth. 26, 20-22 21 ib. 25

1 nouerunt] inducrunt Q^1 , transtulerunt s. l. Q^2 , nouerint p 2 quem] in domum quam r 3 uobis om. B^1 languaenam B, languenam O, lagoenam $CP \ HA^2E^2L$, -gon. E^1 , -gyn. R, -gin. T, -gen. edd. 4 inheritis Bmanet] add. in P^1V nambiguitate B^1 5 ciuitate B EL6 uel] add. in Dr expressione] expresso signo RTD 7 autem om. RTD 9 aliquidquem HAE^1L 11 dignosc. ω elm si om. B^1 C^1P , cum C^2 dictum euangelicae C1P, euangelistae dictum elm 12 acciperemus Q brebit. B 13 quod] cum r laguaenam B, lagunam O, -goen. CP HA^2EL , -gyn, RT, -gen. edd. 14 quam] quod B^1 a, cum B^2 anforam D ON 15 uterque] add. tamen yw edd. praeter g 16 LXXXI ante uespere num. cap. add. E uespere-duodecim spat. uac. L 17 discipulis] add. suis pv 19 coeperint C^1P singuli om. RTD 22 sum om. AEL γ

quae consideranda nunc proposuimus nihil adferunt quaestionis etiam ceteri euangelistae, qui talia commemorant.

2 cf. Marc. 14, 17-21; cf. Luc. 22, 14-23; cf. Ioh. 13, 21-27

2 EXPL: LIBER SECUNDUS | DE CONCORDIA EUANGE | LISTA-RUMINCIPIT LIBER TERTIUS || B, EXPL LIBER II DE CONC. EUANG· | INC· LIB· III· DEO GRATIAS· R, EXPLICIT LIBER ·II· DE CONCRDA. EUVANGEST INC. LIB. III. DEO GRATIAS. T. AUR AUGUSTINI EPI DE CONCORDIA EUANGELISTARUM FINIT LIBER SE CUNDUS INCIPIT LIBER TERTIUS PRAE CEDENTIBUS CA-PITULIS QUAESTION \overline{U} . C, EXPLICIT: LIBER SECVIDVS || INCPT. LIB TERTIVS | PRAECEDENTIBUS CAPITULIS QUAESTIONUM P. Finit liber secundus aurelii augustini epi de concordia euglistar. Incipit liber tertius praecedentibus capitulis questionum . . . Expliciunt capitula. Incipit liber tercius de consensu euglistar. V, INCIPIVNT CAPITVLA LIB. TERT ... INCIP LIBER III. F. duae lineae uacuae in O. FINIT LIBER SECUNIDUS INCIPIT LIBER TERTIUS N, Amen. deo gratias AUGUSTINI DE CONSENSU EUANGELISTA | RUM LIBER II EXPL: | INCIPIT CAPITULA LIBRI TERTII: | ****IN NOMINE IHU XPI | | QUESTIONES SIUE CAPITULA LIBRI ·II· FI | NIUNT· INCIP LIBER TERTIUS M, AMEN DEO GRATIAS AVGVSTINI DE CONSENISV EVANGELISTARV LIBRI II EXPLI INCIPIVNT CAIPITVLA LIBRI III IN NOMINE IHV XPI EXPLIC-OVESTIONES SIVE CAPITULA LIBRI TERTII FINIVNT | INCIPIT LIB III. Q. EXPLICIT LIB II. DE CONCOR DIA EUUANGELISTA-RUM INCIPIT LIBER TERTIUS H, EXPLICIT LIBER II DE CON-CORDIA QVATTVOR EVANGELISTARV INCIPIT LIBER TERTIVS AELS

LIBER TERTIUS.

- Iam quoniam omnium quattuor narratio in eo uersatur loco, in quo necesse est eos usque in finem pariter ambulare nec multum digredi ab inuicem, sicubi forte alius aliud commemorat quod alius praetermittit, uidetur mihi expeditius nos demonstrare posse omnium euangelistarum conuenientiam, si ab hoc iam loco omnium omnia contexamus et in unam narrationem faciemque digeramus. sic ergo arbitror commodius faciliusque id quod suscepimus explicari, ut adgrediamur narrationem omnia commemorantes cum eorum adtestatione euangelistarum, 10 qui ex his omnibus quisque quod potuit aut quod uoluit commemorauit, ut tamen ab omnibus haec omnia dicerentur, quae demonstrandum est in nullo sibi esse contraria.
- I. Hinc igitur incipiamus secundum Mattheum: ²⁶cenantibus eis accepit Iesus panem et benedixit ac fregit ¹⁵ deditque discipulis suis et ait: accipite et comedite, hoc est corpus meum. hoc et Marcus Lucasque commemorant. quod enim Lucas de calice bis commemorauit, prius, antequam panem daret, deinde, posteaquam panem dedit, illud quod superius dixit praeoccupauit, ut solet, illud uero quod ²⁰

14 Matth. 26, 26 17 cf. Marc. 14, 17-22; cf. Luc. 22, 14-23

4 aliud] aliquid m 5 expedius B^1 7 contexta-2 eo hoc M² mus B 8 faciemque] seriemque r a e dirigamus RT 9 suscipimus Q10 eorum] eorundem ω rael adgrediamus C^1P (att. B) euangelistarum BRTD, euang. adtestatione (att.) cet., edd. 11 qui] quia ω r, quid ael his om. BRTD 13 demonstranda sunt ral14 igitur] ergo x p cenantibus-fregit spat. uac. L 15 eis] autem eis ψ edd., vet] ac CP16 dedit T^1 17 hoc $B^1RTD pg$, haec cet. et $del. B^2$ usque B^1 18 enim autem p his B^1 commemorabit $BR^{1}T$ 20 quod om. B1 dixerat RTD

ordine suo posuit non commemorauerat superius; utrumque autem coniunctum hanc sententiam facit, quae et illorum est. Iohannes autem de corpore et sanguine domini hoc loco nihil dixit, sed plane alibi multo uberius hinc dominum locutum 5 esse testatur, nunc uero cum dominum a cena surrexisse et pedes discipulorum lauisse commemorasset reddita etiam ratione, cur eis hoc fecerit, in qua dominus adhuc clause significauerat per testimonium scripturae ab eo se tradi qui manducaret eius panem, uenit ad hunc locum, quem tres ceteri 10 pariter insinuant: 21cum haec dixisset, inquit, Iesus. turbatus est spiritu et protestatus est et dixit: amen. amen dico uobis, quia unus ex uobis tradet me. ²²aspiciebant ergo, sicut idem ipse Iohannes subnectit, ad inuicem discipuli haesitantes, de quo diceret. 22et 15 contristati, sicut Mattheus et Marcus dicunt, coeperunt ei singillatim dicere: numquid ego? 28at ipse respondens ait, sicut Mattheus sequitur, qui intingit mecum manum in parapside, hic me tradet. et seguitur idem Mattheus ita subnectens: 24 filius quidem hominis uadit, 20 sicut scriptum est de illo: uae autem homini illi, per quem filius hominis tradetur! bonum erat ei, si natus non fuisset homo ille. in his et Marcus hoc etiam ordine consonat. deinde Mattheus subiungit: 25 respondens autem

2 cf. Iob. 6, 32—64; cf. supra c. 48, n. 102 5 cf. Iob. 13, 2—22 9 cf. Matth. 26, 21; cf. Marc. 14, 17; cf. Luc. 22, 14 10 Iob. 13, 21 et 22 14 *Matth. 26, 22; *Marc. 14, 19 16 Matth. 26, 23—24; cf. Marc. 14, 20 et 21 23 Matth. 26, 25

2 fecit N 4 multum B^2 C^1P uuerius B^1 hinc dom. loc. esse testatur om. CPF^1 6 lauasse T C^1P reddit RT^1 , reddi A^1E^1L 7 hoc eis HAEL γ clause] causain r 8 signauerat p 10 inrinuant B^1 , insinuabant HAE^1L g hoc p r 11 spiritus B^1 amen semel AE^1L 13 iohannis C^1P 16 ei] et C^1P ego] add. sum RTD CPVF ψ edd. praeter g (ego Marc. 14, 19; ego sum Matth. 26, 22) 17 tingit B^1R , tinguit B^2T 18 parabside RT HL, paropside l m v idem om. F ψ p, item V 19 ita]ista BT ONM L 21 traditur C H non natus esset RT 22 hoc] eodem CPVF p g 23 deinde] add. et AEL γ

Iudas, qui tradidit eum, dixit: numquid ego sum, rabbi? ait illi: tu dixisti. etiam hic non expressum est, utrum ipse esset. potest enim adhuc intellegi tamquam 'non ego dixi', potuit etiam hoc sic dici a Iuda et a domino responderi, ut non omnes aduerterent.

Deinde sequitur Mattheus et inserit mysterium corporis et sanguinis a domino discipulis datum sicut et Marcus et Lucas. sed cum tradidisset calicem, rursus de traditore suo locutus est, quod Lucas persequitur dicens: 21uerum tamen ecce manus tradentis me mecum est in mensa. 22 et quidem 10 filius hominis secundum quod definitum est uadit, uerum tamen uae illi homini, per quem tradetur! hic iam intellegendum est illud consequi, quod Iohannes narrat, isti autem praetermiserunt, sicut Iohannes quaedam praetermisit quae illi dixerunt, cum ergo post traditum calicem dixisset 15 dominus quod a Luca positum est: uerum tamen ecce manus tradentis me mecum est in mensa, et cetera, coniungitur illud secundum Iohannem: 23 erat ergo recumbens unus ex discipulis eius in sinu Iesu, quem diligebat Iesus: 24innuit ergo huic Simon Petrus et dicit ei: 20 quis est de quo dicit? 25itaque cum recubuisset ille supra pectus Iesu, dicit ei: domine, quis est? 26respondit Iesus: ille cui ego intinctum panem porrexero, et cum intinxisset panem, dedit Iudae Simonis Scarioth. ²⁷et post buccellam tunc introiuit in illum satanas. ²⁵

⁶ cf. Matth. 26, 26—28; cf. Marc. 14, 22—24; cf. Luc. 22, 17—20 9 Luc. 22, 21 et 22 18 *Ioh. 13, 23—27

Hic uidendum est, ne non solum Lucae, qui iam dixerat 4 intrasse satanan in cor Iudae, quando pactus est tunc cum Iudaeis, ut eum accepta pecunia traderet, sed etiam sibi ipsi Iohannes repugnare uideatur, quia iam dixerat superius, ante-5 quam istam buccellam acciperet: et cena facta, cum di abolus inmisisset in cor, ut traderet eum Iudas, quomodo enim intrat in cor, nisi inmittendo iniquas persuasiones cogitationibus iniquorum? sed nunc intellegere debemus a diabolo Iudam plenius esse possessum, sicut contra in bono illi qui 10 iam acceperant spiritum sanctum, quando eis post resurrectionem insuflauit dicens: accipite spiritum sanctum, postea eum, cum desuper missus esset die pentecostes, utique plenius acceperunt, post buccellam ergo tunc introiit in eum satanas. ²⁷et, sicut contextim Iohannes ipse commemorat: dicit ei 15 Iesus: quod facis, fac citius. 28hoc autem nemo sciuit discumbentium ad quid dixerit ei. 29 quidam enim putabant, quia loculos habebat Iudas, quia dicit ei Iesus: eme ea quae opus sunt nobis ad diem festum, aut egenis ut aliquid daret. 30cum ergo accepisset 20 ille buccellam, exiit continuo. erat autem nox. 81cum ergo dixisset, dicit Iesus: nunc clarificatus est filius

1 cf. Luc. 22, 3 5 *Ioh. 13, 2 11 Ioh. 20, 22 12 cf. Act. 2, 1 14 *Ioh. 13, 27—32

1 dixerunt B1. 2 satanam B M corl corde B^1RTD om. T, add. tunc $E^2 \gamma$ tunc om. RT V HAEL γpg ipse C^2PF AEL qm 4 iohannis C^1P^1 quia] qui RT M1 HAEL gm 5 cum BRTD P OMQ pgr, cum iam cet. iam misisset gv 6 corde T^1 , cordet D, cor iudae RT^2 iudas om. RTD 7 inmittendo] permittendo Q cogitationum iniquarum Drael 9 econtra p add. hic prudenter lectorem diligenter inquirendum est CP 10 quando -sanctum om. R^1 CP 11 insuffauit B H, insuff. cet. 12 de A^1E^1L . 13 introiuit RTD L edd. praeter m, introit C1 14 commemorat || (finit fol. 77) deinde deficit T rv 15 nemo sciuit] nesciuit CPV, add. quisquam V 16 ei dixerit g 17 putabat C^1 loculus C^1P quia alt.] quod rv dixit n lm, dixerit χω r, dixisset v (λέγει) 19 enis B^1 ut om. B 20 exiit] praemitt. tunc V autem] enim RD

hominis et deus clarificatus est in eo. 32 et deus clari-

ficabit eum in semet ipso et continuo clarificabit eum. II. 38Filioli, adhuc modicum uobiscum sum. quaeritis 5 me, et. sicut dixi Iudaeis, quo ego uado, non potestis uenire, et uobis dico modo. 34 mandatum nouum do 5 uobis, ut diligatis inuicem, sicut dilexi uos, et uos diligatis inuicem. 35in hoc cognoscent omnes, quia mei discipuli estis, si dilectionem habueritis ad inuicem. ³⁶dicit ei Simon Petrus: domine, quo uadis? respondit Iesus: quo ego uado, non potes me modo sequi; 10 sequeris autem postea. 37dicit ei Petrus: quare non possum sequi te modo? animam meam pro te ponam. 38respondit Iesus: animam tuam pro me ponis? amen, amen dico tibi, non cantabit gallus, donec me ter neges. hoc de praedicta negatione sua Petro non solus 15 Iohannes, ex cuius euangelio modo ista interposui, sed et ceteri tres commemorant. non sane omnes ex una eademque occasione sermonis ad eam commemorandam ueniunt, nam

3 *Ioh. 13, 33-38 16 cf. Matth. 26, 30-33; cf. Marc. 14, 26-31; cf. Luc. 22, 31-34

Mattheus et Marcus pari prorsus ordine et eodem narrationis suae loco eam subnectunt ambo, posteaquam dominus egressus 20 est ex illa domo, ubi manducauerant pascha, Lucas uero et lohannes, antequam inde esset egressus. sed facile possemus

1 eo] add. si (et si edd.) deus clarificatus est in eo V raelmv (in Ioh. eu. tract. 63, 3) clarificauit B3 V MQ HAELS yux g, clari-2 clarificauit F^2V $HAELS^1$ γ pficatus B1 3 quaeretis D^2 CV N^2M E^2 γ , edd. praeter g, v 4 dixit B^1 non uos non D M E^2 γκχψ, edd. praeter g, v 5 nobum B^1 6 sicut—inuicem om. RD(nonnulli codd. euang.) et] ut et $E^2 \gamma$ a e l m v (lva ual) 8 dilectionem] add. meam B^1 9 respondit add. ei p l 10 potestis $A^1E^1L^1$ modo me CPF ONQ HAE q 12 te sequi edd. praeter q, v 13 ponas B^1 , pones N^2 E^2 yx edd. praeter p, v amen semel B^1 14 ter me 15 hoc] cap. II incip. CP solum C^2V 16 ex] de r 18 ea AE^1 21 est om. B^1 manducauerunt (-ber. B^1) $B^1R V M g$, -uerat $HAE^{1}L$ a e 22 possimus B^{2} H^{2} , possumus $C^{2}QA^{2}$ g

intellegere aut illos duos eam recapitulando posuisse aut istos praeoccupando, nisi magis moueret, quod tam diuersa non tantum uerba sed etiam sententias domini praemittunt, quibus permotus Petrus illam praesumtionem proferret uel cum domino uel pro domino moriendi, ut magis cogant intellegi ter eum expressisse praesumtionem suam diuersis locis sermonis Christi et ter illi a domino responsum, quod eum esset ante galli cantum ter negaturus.

Neque enim incredibile est aliquantum disjunctis interuallis 10 temporis Petrum commotum esse ad praesumendum sicut ad negandum uel ei dominum aliquid ter similiter respondisse. quando quidem etiam contextim nullis aliis interpositis rebus aut uerbis post resurrectionem ter illum interrogat, utrum eum amet, et ei ter hoc idem respondenti etiam ipse manda-15 tum de pascendis ouibus suis unum idemque ter praecipit. hoc autem esse credibilius, quod ter ostenderit praesumtionem suam Petrus et de trina sua negatione ter a domino audierit, ex ipsis euangelistarum uerbis, quae a domino dicta diuerse ac diuersa commemorant, sic probatur, ecce meminerimus 20 quod nunc interposui ex euangelio Iohannis, hoc certe dixerat: 33filioli, adhuc modicum uobiscum sum. quaeritis me, et, sicut dixi Iudaeis, quo ego uado, non potestis uenire, et uobis dico modo. 1 34 mandatum nouum do uobis, ut diligatis inuicem, sicut dilexi uos, et uos 25 diligatis inuicem. 35in hoc cognoscent omnes, quia

13 cf. Ioh. 21, 15-17 21 *Ioh. 13, 33-37

1 eadem r, ea a l recapitulationem (recapul. B^1) B^1R 4 praeferret B^1RD 5 per domino C^1P intellegi uel ter C g, intellegibiliter B^2 9 disjunctis om. HAE^1L , distinctis p 12 confestim RD 13 interrogauerit CPVF $\chi\psi$ edd. 14 eum in ras. et amet et in mg. add. C^2 ei om. CPV p idem] idem ei B^1 , eidem V ipsi χ p a 15 praecepit C^2 NQ L p g, -perit $\chi\psi\omega$ r a e l m 21 quaeretis D^2 CVF M E^2 γ edd. praeter g (cf. supra 272, 3) 22 dixit B^1 non] uos non D N^1M E^2 $\gamma\pi\chi\psi$ edd. 23 nobum B 24 sicut—inuicem om. p et] ut et r a e l m 25 cognoscetis p quoniam B^1

mei discipuli estis, si dilectionem habueritis ad inuicem. 36dicit ei Simon Petrus: domine, quo uadis? nempe hic manifestum est ex illis uerbis motum esse Petrum, ut diceret: domine, quo uadis? quia dicentem audierat: quo ego uado, non potestis uenire, respondit Iesus eidem 5 Petro: quo ego uado, non potes me modo sequi; sequeris autem postea, tunc ille: 37 quare non possum, inquit, sequi te modo? animam meam pro te ponam. huic praesumtioni respondit dominus futuram eius negationem. Lucas autem cum commemorasset dixisse dominum: 81Simon, 10 ecce satanas expetiuit uos, ut cribraret sicut triticum: 32ego autem rogaui pro te, ut non deficiat fides tua, et tu aliquando conuersus confirma fratres tuos, tunc subject Petrum respondisse: 38 domine, tecum paratus sum et in carcerem et in mortem ire. 34et ille dixit: dico 15 tibi, Petre, non cantabit hodie gallus, donec ter neges nosse me. quam hoc aliud sit, aliud illud unde Petrus ad praesumendum permotus sit, quis non uideat? at uero Mattheus: 30et vmno dicto, inquit, exierunt in montem oliueti. 81tunc dicit illis Iesus: omnes uos scandalum patiemini 20 in me in ista nocte. scriptum est enim: percutiam

10 *Luc. 22, 31-34 19 Matth. 26, 30-32 21 Zach. 13, 7

4 quia] qui B^1 5 uado om. $AE^1L pg$ non] uos non $\gamma \gamma raelm$ potestis (tis exp.) R, poteilis B^1 eidem iesus A^1E^1L 6 ego om. CPVpotes] potestis A^1E^1L , me om. AEL a sequi modo γ edd. practer pg 7 autem] add. me R (ueron. cant.) 8 te pr. om. B^1RD 9 praestitioni B^1 futurum C^1P eius om. B^1 tionem] add. dus B^1 10 simon simon V lv 11 ut] at B $B O^{1}NMQ$, scribraret L 12 ut] ue B^{1} 14 subject $HAE^{1}L$ 15 dico] et ego dico F p r 16 hoc die H negis C^1P , abneges $\gamma \chi \omega$ edd. praeter g, v (cf. 276, 4; 280, 6) 17 quamquam r aliud sic B, alius sic r aliut illud inde B, aliud alibi unde RD, aliud unde ON, aliunde Q, alius alibi: unde r at ac B^1 , ad B^2R , ast CF 19 et om. B^1 olibeti $oldsymbol{B}$ inquit dicto RD 20 dixit p eis B^2 om. BRD uos om. C^1 patimini B^1 21 in alt. om. p hac r

pastorem et dispargentur oues gregis. ³²postquam autem resurrexero, praecedam uos in Galilaeam. sic prorsus et Marcus. quid habent etiam haec uerba uel sententiae simile illis, uel quibus secundum Iohannem uel quibus secuntum Lucam Petrus rettulit praesumtionem suam? et hic ergo ita sequitur: ³³respondens autem Petrus ait illi: etsi omnes scandalizati fuerint in te, ego numquam scandalizabor. ³⁴ait illi Iesus: amen dico tibi, quia in hac nocte, antequam gallus cantet, ter me negabis. ³⁵ait illi Petrus: etiamsi oportuerit me mori tecum, non te negabo. similiter et omnes discipuli dixerunt.

Haec paene ipsis uerbis etiam Marcus commemorat, nisi 7 quod non generaliter, sed distinctius, quemadmodum futurum esset, expressit dictum a domino: amen dico tibi, quia tu 15 hodie in nocte hac, priusquam bis gallus uocem dederit, ter me es negaturus. cum itaque omnes dicant praedixisse dominum, quod eum Petrus esset negaturus, antequam gallus cantaret, non autem omnes dicant, quotiens gallus cantaret, Marcus hoc solus narrauit expressius. unde nonnullis 20 uidetur non congruere ceteris, quia parum adtendunt et maxime eorum obnubilatur intentio, cum aduersus euangelium animo induuntur hostili. tota enim Petri negatio trina negatio est. in eadem namque permansit trepidatione animi propositoque mendacii, donec admonitus, quid ei praedictum sit, amaro 25 fletu et cordis dolore sanaretur. haec autem tota, id est trina negatio, si post primum galli cantum inciperet, falsum dixisse

³ cf. Marc. 14, 26-28 6 Matth. 26, 33-35; cf. Ioh. 13, 33-38; Luc. 22, 31-34 12 cf. Marc. 14, 29-31 14 *Marc. 14, 30

¹ dispargentur B (verc. veron. cant. clar. brix. Amiat. Tol. al.), dispergentur cet., edd., v 3 inmarcus B^1 qui CP HAE^1L g a e l habet HAE^1L g a e l sententiam HAE^1L g a e l 4 similiter CP, similem B^2R HAE^1L g a e l 5 praerumtionem B^1 et] ex B 6 respondit B^1 8 amen bis B^2 hoc B^1 11 discipuli om. Q, isti r 12 pane B^1 13 fut.] saturum B^1 16 negaturus es CP r (cf. 276, 12; 278, 7) 21 cum] dum MQ r 22 inducuntur HAEL 23 trepidationem B, negatione (-nē Q) MQ 25 fleto R

uiderentur tres, quorum Mattheus dixit: amen dico tibi. quia hac nocte, antequam gallus cantet, ter me negabis. Lucas autem: dico tibi, Petre, non cantabit hodie gallus, donec ter neges nosse me. Iohannes autem: amen amen dico tibi, non cantabit gallus, donec me ter neges. 5 diuersis enim uerbis et uerborum ordine eandem explicauerunt sententiam dixisse dominum, quod, antequam gallus cantaret, eum Petrus esset negaturus. rursus si totam trinam negationem ante peregisset, quam cantare gallus inciperet, superfluo dixisse Marcus deprehenderetur ex persona domini: amen 10 dico tibi, quia tu hodie in nocte hac, priusquam gallus bis uocem dederit, ter me negaturus es. quid enim adtinebat dicere priusquam bis, quando, si ante primum galli cantum tota illa trina negatio conpleretur, simul et ante secundum et ante tertium et ante omnes galli cantus eius-15 dem noctis conpleta inueniretur, quae ante ipsum primum conpleta probaretur? sed quia ante primum galli cantum coepta est illa trina negatio, adtenderunt illi tres, non quando eam conpleturus esset Petrus, sed quanta futura esset et quando coeptura, id est quia trina et quia ante galli cantum, so quamquam in animo eius et ante primum galli cantum tota possit intellegi. quamuis enim uerbis negantis ante primum coepta, ante secundum autem galli cantum peracta sit tota

¹ Matth. 26, 34 3 *Luc. 22, 34 4 *Ioh. 13, 38 10 *Marc. 14, 30

² hac] in hac $D \ \chi \omega \ raelmv \ 4$ negis C^1P , abneges $\chi \ edd.$ praeter g,v (274, 16) 5 cantabit] add. hodie $F \ p$ ter me $\gamma \ edd.$ praeter g,v negis C^1P , abneges r 8 eum] ter eum $D \ raelm$ esset om. A^1E^1L 9 peregiss.] petrus egisset p 11 tu om. CPV hac nocte $RD \ p$ 12 es negaturus rv (275, 16) 13 actinebat B si om. R antel autem B^1 14 et] * C, om. P, enim et r 15 cantos A^1E^1L eiusdo B^1 16 inueniretur—conpleta om. B^1 18 quando] quod in B^1 19 quanta (ta exp.) C, quando $\chi \ l$ 20 trina] add. futura r et quia om. MQ, et qua B^1 galli cantum] gallum B^1 cantum] add. esset ceptura r 21 tota om. N 22 posset p enim uerbis om. B^1 23 ante secundum] post secundum $HAEL \ g$

illa trina negatio, tamen affectione animi et timore Petri ante primum tota concepta est. nec interest, quantis morarum interuallis trina uoce enuntiata sit, cum cor eius etiam ante primum galli cantum tota possederit, tam magna scilicet s formidine inbibita, ut posset dominum non solum semel, sed iterum et tertio interrogatus negare, ut rectius diligentiusque adtendentibus, quomodo iam mulierem moechatus est in corde suo qui eam uiderit ad concupiscendum, sic Petrus quandocumque uerbis ederet timorem, quem tam uehementem animo 10 conceperat, ut perdurare posset usque ad tertiam domini negationem, tota trina negatio ei tempori deputanda est, quando eum trinae negationi sufficiens timor inuasit, ex quo etiam si post primum galli cantum inciperent pulsato interrogationibus pectore uerba illa negationis erumpere, nec sic 15 absurde adque mendaciter ante galli cantum ter negasse diceretur, quando ante galli cantum tantus timor obsederat mentem, qui eam posset usque ad tertiam negationem perducere, multo minus igitur mouere debet, quia trina negatio etiam trinis negantis uocibus ante galli cantum coepta, etsi non ante 30 primum galli cantum peracta est. tamquam si alicui diceretur

7 cf. Matth. 5, 28

2 concepta] contemta B^1 , coepta O a e l, nocte coepta HAE^1L 3 nuntiata (nut. EL) B¹ HAEL 4 possiderit $B^2 N^1Q$ magnam V 5 formidinem V HAEL inuita B^1R , inbiuita B^2 . imbui ita HAEL g, imbiberit Vut om. H, aut Opossit CPF a sed] add. et rael 6 ut] add. sicut V, add. clareat xw r tendetibi B^1 , adtendentibus uidetur E^2 γ , att. uideatur α moechatus (moecatus B) est BRD, moechatus (-cat. N AE'L) est mul. cet., edd. 8 quandocunque petrus r 9 ederit C^1P , ediderit C^2 uehementer C^1P $AEL \gamma g$, -ti p 10 conceperit B^1 tamen B^1 12 trinael trina N1, trinam O possit CP negation is $B ON^1Q$ quo] add. intelligitur ω r 13 si om. B^1 14 peccasufficienter p 15 ante g. c. t. n. diceretur] dici potuisse antequam gallus cantet ter me negabis w r ter-cantom om. R ONM L 16 quando] galli—eam om. B^1 cantu et mente B^2 quia w r eius w r 17 eam] eum $B^2 V lm$ 18 gitur B^1 19 negatis B^1 coepta e. n. a. p. g. cantum del. B^2 , om. R^1 20 tamqu.] et aquam B^1

'hac nocte, antequam gallus cantet, ad me scribes epistulam, in qua mihi ter conuiciaberis', non utique, si eam ante omnem galli cantum scribere inciperet et post primum galli cantum finiret, ideo dicendum erat falsum fuisse praedictum. Marcus ergo de ipsarum uocum interuallis planius elocutus est, qui s dixit ex persona domini: priusquam bis gallus uocem dederit, ter me es negaturus. ita gestum esse apparebit, cum ad eundem locum narrationis euangelicae uenerimus, ut etiam illic ostendatur euangelistas sibi congruere.

- Si autem quaeruntur ipsa omnino uerba, quae Petro dominus 10 dixerit, neque inueniri possunt et superfluo quaeruntur, cum sententia eius, propter quam cognoscendam uerba proferuntur, etiam in diuersis euangelistarum uerbis possit esse notissima. siue ergo diuersis sermonum domini locis commotus Petrus singillatim ter enuntiauerit praesumtionem suam et ter ei 15 dominus suam negationem praedixerit, sicut probabilius indagatur, siue aliquo narrandi ordine possint omnium euangelistarum commemorationes in unum redigi, quibus demonstretur semel dominum praedixisse Petro praesumenti, quod eum negaturus esset, nulla hic euangelistarum repugnantia depre-20 hendi poterit, sicut nulla est.
- III. Nunc ergo quantum possumus ipsum ex omnibus ordinem iam sequamur. cum itaque secundum Iohannem hoc Petro praedictum esset, sequitur idem Iohannes et conserit

6 Marc. 14, 30

1 hae noe B^1 scriber B^1 , scribis C^1PF^1 Q g 2 conuiciaueris B 3 inciperit C^1P primum om. CP 6 dicit l bis om. R 7 negaturus es D re l ita] add. s. l. enim C^2 8 locum om. B^1 9 etiam] iam C^1 conuenire p 10 querantur p uerba] narrationis uerba l 11 inuenire C^1P et om. O^1 l, ex H 12 agnoscendum g 13 euangelistarum—diuersis om. B^1 14 siue] si uero B^2 16 predixit r sicut] si r indigatur (g radendo in e mut.) CP, indicatur D V HAE^1L p l, indicatur r 17 possunt V ω 18 in unum om. R 20 esset] est B^1 21 est] add. discordia r 22 nunc] sic p nunc—ipsum spat. uac. L nunc—esset minio A ergo] uero HES $\alpha\gamma$ g 23 hoc] iam B, om. A^1E^1L

domini sermonem dicentis: 1 non turbetur cor uestrum. creditis in deum, et in me credite. 2in domo patris mei mansiones multae sunt, et cetera sermonis eius praeclara maximeque sublimia diu narrat, donec contextim ueniat 5 ad illum locum, ubi ait dominus: 25 pater iuste, et mundus te non cognouit, ego autem te cognoui, et hi cognouerunt, quia tu me misisti, 26et notum eis feci nomen tuum et notum faciam, ut dilectio, qua dilexisti me, in ipsis sit et ego in ipsis. cum autem 24facta esset 10 contentio inter eos, quis eorum uideretur esse maior, sicut Lucas commemorat, 25 dixit eis: reges gentium dominantur eorum, et qui potestatem habent super eos benefici uocantur. 26 uos autem non sic, sed qui major est in uobis fiat sicut iunior et qui praecessor est 15 sicut ministrator. 27nam quis maior est, qui recumbit an qui ministrat? nonne qui recumbit? ego autem in medio uestrum sum sicut qui ministrat. 28uos autem estis qui permansistis mecum in temtationibus meis. 29et ego dispono uobis, sicut disposuit mihi pater 20 meus regnum, 30ut edatis et bibatis super mensam meam in regno, et sedeatis super thronos iudicantes duodecim tribus Israhel. 31 ait autem dominus Simoni. sicut Lucas ipse subiungit: ecce satanas expetiuit uos, ut

¹ Ioh. 14, 1 et 2 4 cf. Ioh. 14, 1—31; 15, 1—27; 16, 1—33; 17, 1—26 5 *Ioh. 17, 25 et 26 9 *Luc. 22, 24—38

² in deum creditis (signa transpos. add. C) CP in alt. om. CP 3 mansionesi B^1 cetera] s. l. add. que M^2 sermones N1, sereius] domini V, huius χ praeclaramexmeq. B^1 4 uemonibus M niam B1 5 pater eius te B1 et exp. N. om. RD HAEL edd. praeter gm, om. v 6 to om. B^1 hii BR C^2P , ii lm 7 feci eis V M gv8 delexissti B 9 esset] add, et ON v 13 uenefici B^1 , benifici R14 iunior] minory ψ edd. praeter g m, v (ὁ νεώτερος, sed Cant. ὁ μεικρότερος, cf. specul. 27) 15 ministratur C¹P namque q quis qui BRest om. R 17 ministra E^1L 18 mihi mecum C^1 tribulationibus 20 ut] at B 21 regno] add. meo N^2M^2Q E^2 $\gamma \times \psi$ edd., v $HAE^{1}L$ ($\mu o v$) om. Cant.) 22 simon C^1 , om. simoni v 23 ecce] simon ecce Rraelm, simon simon ecce v expetiit R

cribraret sicut triticum; 32ego autem rogaui pro te. ut non deficiat fides tua, et tu aliquando conuersus confirma fratres tuos. 33 qui dixit ei: domine, tecum paratus sum et in carcerem et in mortem ire. 34 et ille dixit: dico tibi, Petre, non cantabit hodie gallus, donec 5 ter abneges nosse me. et dixit eis: 35 quando misi uos sine sacculo et pera et calciamentis, numquid aliquid defuit uobis? 36at illi dixerunt: nihil. dixit ergo eis: sed nunc qui habet sacculum tollat, similiter et peram. et qui non habet uendat tunicam suam et emat gladium. 10 37dico enim uobis, quoniam adhuc hoc quod scriptum est oportet impleri in me: et quod cum iniustis deputatus est. etenim ea quae sunt de me finem habent. 38at illi dixerunt: domine, ecce gladii duo hic. at ille dixit eis: satis est. et ymno dicto, sicut Mattheus 15 Marcusque commemorant, exierunt in montem oliueti. 31tunc dicit illis Iesus: omnes uos scandalum patiemini in me in ista nocte. scriptum est enim: percutiam pastorem et dispargentur oues gregis. 32 postquam autem resurrexero, praecedam uos in Galilaeam. 20 33respondens autem Petrus ait illi: etsi omnes scandalizati fuerint in te, ego numquam scandalizabor. 34ait illi Iesus: amen dico tibi, quia in hac nocte, antequam gallus cantet, ter me negabis. 35ait illi Petrus: etiamsi oportuerit me mori tecum, non te zs negabo, similiter et omnes discipuli dixerunt, haec secundum Mattheum inseruimus; sed et Marci paene ipsa et

12 Es. 53, 12 15 *Matth. 26, 30-35 27 cf. Marc. 14, 26-31

¹ cribaret NM^1Q H (cf. 274, 11) 2 ut non] ne HAE^1L 5 hodie om. RD 6 neges D (cf. 274, 16) 8 ad B^1R eis om. AE^1L (om. uerc. ueron. cant. al.) 12 quod om. E^2 $\gamma \chi$ p m v 14 domine om. B ecce] sunt HAE^1L duo gladii HAEL v 15 ymno B A p, hymno cet. 17 dicit om. H^1 , ait H^2 , dixit R r a e l patimini Q 19 dispargentur B H, disperg. (desp. Q) cet., edd. (275, 1) 20 surrexero M 21 et respondens petrus M x

totidem uerba sunt, nisi quia distat illud quod de galli cantu iam supra enodauimus.

IIII. Contexit ergo narrationem Mattheus et dicit: 86tunc 10 uenit Iesus cum illis in uillam, quae dicitur Gethsa-5 mani, hoc dicit et Marcus, hoc et Lucas non expresse nominato praedio, cum ait: 39et egressus ibat secundum consuétudinem in montem oliuarum, secuti sunt autem illum et discipuli. 40et cum peruenisset ad locum dixit illis: orate, ne intretis in temtationem, iste locus eg est, cuius nomen illi dixerunt Gethsamani. ibi fuisse intellegimus hortum, quem commemorat Iohannes ita narrans: haec cum dixisset Iesus, egressus est cum discipulis suis trans torrentem Cedron, ubi erat hortus, in quem introiuit ipse et discipuli eius, deinde secundum Mattheum 15 36 dixit discipulis: sedete hic, donec uadam illuc et orem. ⁸⁷et adsumto Petro et duobus filiis Zebedaei coepit contristari et maestus esse. 88tunc ait illis: tristis est anima mea usque ad mortem; sustinete hic et uigilate mecum. 39et progressus pusillum proso cidit in faciem suam orans et dicens: mi pater, si possibile est, transeat a me calix iste; uerum tamen non sicut ego uolo, sed sicut tu. 40et uenit ad discipulos et inuenit eos dormientes, et dicit Petro: sic

^{3 *}Matth. 26, 36 a 5 cf. ib. 38—46; cf. Marc. 14, 32—42; cf. Luc. 22, 39—46 6 Luc. 22, 39 et 40 10 cf. in Ioh. eu. tr. 112, 1 11 Ioh. 18, 1 15 *Matth. 26, 36 b—46 17 cf. Marc. 14, 32

¹ identidem Q 3 ergo] igitur r a e l narrationem] add. suam $E^2\gamma$ tunc--uillam sp. uac. L 4 uilla B CP gethsamani CP, gessamani R, gethsam. cet. ($\gamma \in \Phi ca\mu a v \in Cant$.) 5 et marcus om. AE^1LS hoc alt. om. S 6 cum] quam B et om. R 8 illum om. A^1E^1S , eum R $E^2\gamma$ 9 eis g 10 cui M gethsamani BR P, getsemani C r, gethsem. cet. 11 et cum hoc p, hoc cum r 12 regressus CP, *egr. F 13 ortus B N 14 introiuit (-bit Q) D MQ edd. v, introit B, introiit cet. discipuli—dixit om. B 15 discipulis] eis p, disc. suis e lv 19 hic om. B 20 pater mi PV v 22 discipulos] add. suos RD HAEL e lv 23 inbenit B^1 dixit r petro om. L

non potuistis una hora uigilare mecum? 41uigilate et orate, ut non intretis in temtationem. spiritus quidem promtus est, caro autem infirma. 42iterum secundo abiit et orauit dicens: pater mi, si non potest hic calix transire, nisi bibam illum, fiat uoluntas tua. 43et 5 uenit iterum et inuenit eos dormientes; erant enim oculi eorum grauati. 44et relictis illis iterum abiit et orauit tertio eundem sermonem dicens. 45tunc uenit ad discipulos suos et dicit illis: dormite iam et requiescite; ecce adpropinquauit hora et filius hominis 10 tradetur in manus peccatorum. 46surgite, eamus; ecce adpropinquauit qui me tradet.

11 Haec etiam Marcus eoque prorsus modo adque ordine conserit aliquanto breuius quasdam constringens sententias et aliquid magis aperiens. nam uidetur hic sermo secundum 15 Mattheum tamquam sibi ipsi contrarius, quod post tertiam orationem uenit ad discipulos suos et dicit illis: 45 dormite iam et requiescite; ecce adpropinquauit hora et filius hominis tradetur in manus peccatorum. 46 surgite, eamus; ecce adpropinquauit qui me tradet. quomodo 20 enim supra dormite iam et requiescite, cum conectat: ecce adpropinquauit hora, et ideo dicat: surgite, eamus? qua uelut repugnantia commoti qui legunt conantur ita pronuntiare quod dictum est: dormite iam et requiescite,

1 potuisti pg (Marc. 14, 37) 2 ut non] ne r 3 proptus B 5 uolumtas B, uolont. C 6 eos] illos B enim om. Q, autem N 7 oculi eor.] oculorum B^1 9 dixit r, ait g 10 quiescite p adpropinquabit C^2 AE^1L gr 11 manibus p surgete C^1 12 adpropinquabit R C^2 AE^1L gr 13 etiam] iam AE^1L eaque B, eo quoque p modo] eo modo HAE^1 eo ordine AEL 14 aliquanto BRD CP O HAEL r am, aliquando cet. 16 ipsi om. BR 17 ait p, dixit r ae l 18 adpropinquabit C^2V AE^1L gr (sic infra) 19 manibus p surgete C^1 21 supra] super B, add. dicit χ p, add. dixit N^2 r ae l cum] dicit cum D cognectat B, conectati C^1P , conectit C^2 , subnectat p 22 adpropinquabit C^2V AEL gr et] ac p surgete C^1 23 qua om. C^1 24 quiescite B^1R

tamquam ab exprobrante, non a permittente sit dictum. quod recte fieret, si esset necesse. cum uero Marcus ita hoc commemorauerit, ut, cum dixisset: dormite iam et requies cite, adiungeret sufficit et deinde inferret uenit hora, ecce tradetur filius hominis, utique intellegitur post illud quod eis dictum est: dormite et requiescite, siluisse dominum aliquantum, ut hoc fieret quod permiserat, et tunc intulisse: ecce adpropinquauit hora. ideo post illa uerba secundum Marcum positum est sufficit, id est quod requieuistis iam sufficit's sed quia commemorata non est ipsa interpositio silentii domini, propterea coartat intellectum, ut in illis uerbis alia pronuntiatio requiratur.

Lucas autem praemisit, quotiens orauerit; dixit sane, quod 12 isti tacuerunt, et orantem ab angelo confortatum et prolixius orantis sudorem fuisse sanguineum et guttas decurrentes in terram. cum ergo dicit: et cum surrexisset ab oratione et uenisset ad discipulos suos, non expressit quota oratione; nihilo tamen illis duobus repugnat. Iohannes uero, posteaquam in hortum ingressum dicit cum discipulis suis, non commemorat, quid illic egerit, donec eius traditor cum Iudaeis ad eum conprehendendum ueniret.

Tres igitur isti eandem rem ita narrauerunt, sicut etiam 13 unus homo ter posset cum aliquanta uarietate, nulla tamen

3 Marc. 14, 41 13 cf. Luc. 22, 41 et 42 14 cf. ib. 43 et 44 16 Luc. 22, 45 18 cf. Ioh. 18, 1 20 cf. ib. 2—11

1 quamquam B ab om. P, s. l. N a] ut CP 3 commemoraberit B 4 adiungerit CP, -nxerit qora B, hora et Rditur C1P 6 dormite] add. iam O yw elm requiescete C praemiserat CP dominus HAE1L 7 aliquantulum el fierit C^1P S² g. promis. AELS¹ γ p 8 adpropinquabit CV HAEL gr 9 id requieuissetis CP 11 domino CP sufficit om. BR r in om. H, etiam in p 15 fudisse x sanguinem PV N, relmsanguinatum q decurrisse r in terra C^1PV 16 resurrexisset B 17 quod ab R, quot H 18 nihil $RD \ V \ p$, nihil (hoc s. l. add.) F, nihil his N, in nihilo $HAE^{1}L \gamma g a e l$, in nullo E^{2} , neque hoc r tamen add. hoc p. add. in RD 21 uenerit CPV p 22 tre E^1L , tria A^1 secuti AL, sicuti $E \gamma$ 23 possit $F A^1S$, posset loqui r a e l aliqua CPF^1

aduersitate. Lucas autem, quantum ab eis progressus, id est auulsus fuerit, ut oraret, manifestius aperuit dicens: quantum iactus est lapidis, porro autem Marcus primo ex uerbis suis idem narrauit rogasse dominum: ut, si fieri posset, transiret ab eo illa hora, id est passionis, quam calicis 5 nomine mox significauit. deinde uerba ipsa domini sic enuntiauit: abba pater, omnia tibi possibilia sunt, transfer calicem hunc a me. quibus uerbis si adiungas quod illi duo dixerunt et quod ipse etiam Marcus ex persona sua pariter supra posuit, ita sententia manifestatur: pater, si fieri 10 potest, omnia enim tibi possibilia sunt, transfer calicem istum a me, ne quis eum putaret patris minuisse potestatem, cum ait: si fieri potest; non enim dixit 'si facere potes', sed: si fieri potest; fieri autem potest quod ille uoluerit. sic itaque dictum est si fieri potest, ac si diceretur 15 si uis. manifestauit enim Marcus, quo intellectu accipiendum sit si fieri potest, quando ait: omnia tibi possibilia sunt. et quod commemorauerunt eum dixisse: uerum non quod ego uolo, sed quod tu — quod tantundem ualet, quantum si et ita dicatur: uerum tamen non mea uoluntas, sed 20 tua fiat - satis ostendit non ex possibilitate, sed ex uoluntate patris dictum esse si fieri potest, praesertim quia Lucas et hoc ipsum planius intimauit; non enim ait; si fieri potest. sed: si uis. cui apertiori sententiae apertius iungitur quod Marcus posuit, ut ita dicatur: si uis, omnia enim tibi 25 possibilia sunt, transfer a me calicem istum.

2 Luc. 22, 41 4 *Marc. 14, 35 et 36 24 Luc. 22, 42

1 autem BRD, enim cet, edd. 2 ot oratet B 5 transiret om. B ora B 6 deindein CP 10 sententiam B 12 istum] hunc V eum] enim B^1RD minuisset B 13 (si om.) faceres B^1 16 si uis] suis B^1 manifestaret B^2 , -abit AE^1L quod B^2 intellectum CP^1 17 sit] est B^1 19 quod tandem B^1 , quantundem $H^1A^1E^1L$, tantundem A^2E^2S $r \ ae \ l$, quod tantum p uadet B^1 20 et si RD mea] meet B^1 uoluntate R 21 possibilitate B^1RD V, inpossibilitate (imp.) cet., edd. sed ex uoluntate om. B^1 23 et om. B^1R ait] dixit RD 25 si uis o. enim] enim omnia suis B^1 , si enim uis omnia RD 26 a me om. CPV

Quod autem ipse Marcus non solum pater sed abba pater 14 eum dixisse commemorat, hoc est abba Hebraeice, quod est Latine pater. et fortasse dominus propter aliquod sacramentum utrumque dixerit uolens ostendere illam se tristitiam in 5 persona sui corporis, id est ecclesiae suscepisse, cui factus est angularis lapis, uenienti ad eum partim ex Hebraeis, ad quos pertinet quod ait abba, partim ex gentibus, ad quas pertinet quod ait pater. etiam Paulus apostolus non praetermittens hoc sacramentum: in quo clamamus, inquit, abba 10 pater, et iterum ait: misit deus spiritum suum in corda nostra clamantem abba pater, oportuit enim ut bonus magister et uerus saluator infirmioribus conpatiens in se ipso demonstraret non debere suos martyres desperare, si qua forte cordibus eorum inreperet sub tempus passionis ex humana 15 fragilitate tristitia, cum eam uincerent uoluntati suae praeponendo uoluntatem dei, quia ille scit, quid expediat quibus consulit. de qua tota re non nunc tempus est, ut uberius disseratur; agitur enim modo de conuenientia euangelistarum. in quorum diuersitate uerborum salubriter discimus non aliud 20 in uerbis ad audiendam ueritatem quam sententiam loquentis esse requirendam. hoc est enim pater quod abba pater, sed ad sacramentum intimandum planius est abba pater, ad unitatem significandam sufficit pater. et dominum quidem abba pater dixisse credendum est; sed tamen non eluceret 25 sententia, nisi aliis dicentibus pater demonstraretur sic esse

5 cf. Eph. 2, 11-22 9 Rom. 8, 15 10 *Gal. 4, 6

1 sed] add. et r pater] per AE^1L , om. r 2 eum om. B^1 hebraeice (haebr. R) BR Q, ebreicae E^1 , hebraice (ebr., -cae) cet., edd. 3 suaementum B^1 4 dixerit] add. quia \bar{r} pus dixit abba pater utrumque idem ualeat r 6 angulariis B uenientibus HAE^1L Q, ex diuerso uenienti E^2 γ 7 abba—ait om. R quas] quos B^1 8 pertini B^1 praetermittit HAE^1L Q 10 misitme B^1 suum] filii sui B^2 V v ($\tau \circ \bar{v} \circ$

illas duas ecclesias ex Iudaeis et Graecis, ut etiam una sit. ex illo ergo intellectu dictum est abba pater, quo idem dominus alibi ait: habeo alias oues, quae non sunt ex hoc ouili, gentes utique significans, cum haberet oues etiam in populo Israhel. sed quia secutus adiecit: oportet me et seas adducere, ut sit unus grex et unus pastor, quantum ualet ad Israhelitas et gentes abba pater, tantum ad unum gregem solum pater.

Marcus, ecce Iudas unus de duodecim uenit et cum 10 eo turba multa cum gladiis et fustibus a principibus sacerdotum et senioribus populi. 48 qui autem tradidit eum dedit illis signum dicens: quemcumque osculatus fuero, ipse est, tenete eum. 49 et confestim accedens ad Iesum dixit: haue, rabbi, et osculatus est eum. 15 dixitque illi primo quod ait Lucas: Iuda, osculo filium hominis tradis? deinde quod Mattheus: ad quod uenisti, amice? deinde dixit quod Iohannes commemorat: quid quaeritis? 5 responderunt ei: Iesum Nazorenum. dicit eis Iesus: ego sum. stabat autem et Iudas, qui trade-20 bat eum, cum ipsis. 6 ut ergo dixit eis: ego sum, abierunt retrorsum et ceciderunt in terram. 7 iterum

3 *Ioh. 10, 16 (cf. in Ioh. eu. tr. 47, 5) 9 *Matth. 26, 47—49; cf. 47—56 10 Marc. 14, 43—45; cf. 43—52 16 Luc. 22, 48; cf. 47—53 17 *Matth. 26, 50 18 *Ioh. 18, 4—9; cf. 2—11

2 intellecto B^1 , -tum CP^1 quo] quod B^1D P OMQ a 3 abeo B^1 ex] de CPF ONMQ H p g m (ix) 4 cum] quem B^1 5 et eas om. RD 6 gres B^1 9 V om. CP dicunt V edd. praeter p g 10 de om. B^1 , ex HAE^1L ψ l 11 eo. B a] missi a D V Q AELS ayx $\psi\omega$ edd. praeter m (ueron. colb. Big. Ox. al.; cf. Marc. 14, 43) v 16 iudas CP^1 17 trades AS ad quid $\chi\omega$ edd., v amice ad quuenisti E^2 $\gamma x \chi \psi\omega$ edd. praeter g (ix) δ mapsi, ix adject, in δ candidates δ 18 iohannis δ δ 19 ei om. δ 10 eis om. δ 10 ei δ 11 istabat δ 12 iudax δ 11 tradiderat δ 12 sunt δ 12 et et et δ 11 et et δ 12 sunt δ 12 et et et δ 11 et et δ 12 et et et δ 12 iudax δ 13 abeo δ 15 et eas om. δ 16 gres δ 16 et eas om. δ 17 in δ 18 iohannis δ 19 ei om. δ 18 iohannis δ 19 ei om. δ 10 eis om. δ 19 ei om. δ 10 eis om. δ 10 eix δ 11 eix δ 12 eix δ 11 eix δ 12 eix δ 12 eix δ 12 eix δ 13 eix δ 15 eix δ 16 eix δ 17 eix δ 18 eix δ 18 eix δ 19 eix δ 19 eix δ 19 eix δ 10 eix δ 11 eix δ 11 eix δ 12 eix δ 11 eix δ 12 eix δ 12 eix δ 11 eix δ 12 eix δ 12 eix δ 12 eix δ 12 eix δ 13 eix δ 13 eix δ 14 eix δ

ergo eos interrogauit: quem quaeritis? illi autem dixerunt: Iesum Nazoreum. ⁸respondit Iesus: dixi uobis, quia ego sum. si ergo me quaeritis, sinite hos abire. ⁹ut impleretur sermo, quem dixit: quia quos dedisti mihi, non perdidi ex ipsis quemquam.

49 Videntes autem, sicut Lucas dicit, hi qui circa 16 ipsum erant quod futurum erat dixerunt ei: domine, si percutimus in gladio? 51et percussit unus ex ipsis, quod omnes quattuor dicunt, seruum principis sacerdotum 10 et amputauit auriculam eius, sicut Lucas et Iohannes dicunt, dextram. qui autem percussit secundum Iohannem Petrus erat, quem percussit autem Malchus uocabatur. deinde quod Lucas dicit: 52 respondens Iesus ait: sinite usque huc, et adiunxit quod Mattheus commemorat: converte 15 gladium tuum in locum suum. omnes enim qui acceperint gladium gladio peribunt. 58an putas, quia non possum rogare patrem meum et exhibebit mihi modo plus quam duodecim milia legiones angelorum? 54quomodo ergo implebuntur scripturae, quia sic oportet 20 fieri? his uerbis adiungi potest quod illum eo loco Iohannes dixisse commemorat: calicem, quem dedit mihi pater. non

6 Luc. 22, 49-51 a 10 cf. Ioh. 18, 10 14 *Matth. 26, 52-54 21 Ioh. 18, 11

2 nazoreum B^1 , nazorenum B^2 , nazareum p, nazarenum edd., v ($v\alpha\zeta\omega$ dixit B^1 5 perdidi* (eras. t) B ipsis] eis $M V \psi pr$ 6 hii $BR N^2 \chi \psi \omega g$, his N^1 , ii lm 7 erant] erat B^1R^1 cutiemus CP (uerc, ueron. colb. corb. cant. Dbl. Eq., πατάξομεν uel 9 quatt. | quantum B1 11 dexteram R $CP \psi edd., v$ secundum—percussit om. B1 iohannen CP 12 marchus B^1 . malcus B2 H pr 13 respondit $AE^{1}L$, -dens autem E^{2} 14 hunc R^1 convertere p 18 milia legiones BR E^1 (weron. colb. clar. sgm. pal. brix. Big. Foroiul. al.; Sedul. carm. 5, 73; op. 5, 4), legiones cet., edd., v 20 eum r iohannes dixisse B^1RD , dix. iohannes (-nnem B^2) cet., edd. 21 non) non uis CPF^1 m (uerc. ueron. mon. colb. Dbl. Eq. Rw. al.), non uis ut F2 & prael, uis ut non D

bibam illum? tunc, sicut dicit Lucas, tetigit auriculam illius qui percussus erat et sanauit eum.

17 Nec moueat, quasi contrarium sit quod Lucas dixit interrogantibus discipulis, si percuterent in gladio, dominum respondisse: sinite usque huc, quasi post illam percussionem 5 ita dictum fuerit, ut placuerit ei usque huc factum, sed amplius fieri noluerit, cum in uerbis, quae Mattheus posuit, intellegatur potius totum factum, quo usus est Petrus gladio, domino displicuisse, illud enim uerius est, quod cum eum interrogassent dicentes: domine, si percutimus in gladio? 10 tunc respondit: sinite usque huc, id est non uos moueat quod futurum est; permittendi sunt huc usque progredi. id est ut me adprehendant et impleantur quae de me scripta sunt. sed inter moras uerborum interrogantium dominum et illius respondentis Petrus defensionis auiditate et maiore pro 15 domino commotione percussit; sed non potuerunt etiam simul dici quae simul fieri potuerunt. non enim diceret respondens autem Iesus, nisi illorum interrogationi responderet, non facto Petri. nam de facto Petri quid iudicauerit, Mattheus solus dicit, ubi etiam non dixit Mattheus 'respondit Iesus 20 Petro: converte gladium tuum', sed dixit: tunc ait illi Iesus: converte gladium tuum, quod post factum apparet dixisse dominum. illud uero quod Lucas posuit: respondens autem Iesus ait: sinite usque huc, illis qui interrogauerant responsum esse accipiendum est; sed quia, ut diximus, inter 25 uerba interrogantium et respondentis domini facta est uno

1 cf. Luc. 22, 51 b

1 dicit om. M, dixit g lucas dicit $\gamma \omega r \alpha e l m$ illius] eius V p hunc R^1 CP^1 6 ut p. ei om. R7 uoluerit B1 5 sinete $m{E^1}m{L}$ quod $HAE^{1}L$ g est om. $B^{1}RD$ petrus gladio 8 potius] post p B'RD, gl. petr. cet., edd. 9 discipulissed B^1 , displicuisse sed R, disquod om. r 12 usque huc p g id $B^1RD p$, plicuisset HAL 13 et] ut CPV g 15 maiori* (eras. s) F, -ri paelm 16 potuerant CPV 17 responde aut B1R1, respondit** R2 19 petri pr. om. B1 qui B 20 dieit BRD CP M HL p g r a, dixit cet. 21 sed om. B^1 24 inite B^1

ictu percussio, hoc ordine iudicauit esse narrandum, ut etiam inter uerba interrogationis et responsionis eam insereret. non est ergo contrarium hoc ei quod dixit Mattheus: omnes enim qui acceperint gladium gladio peribunt, id est qui usi fuerint gladio. uideri autem posset contrarium, si dominus ex illa responsione saltem usque ad unum nec ipsum letale uulnus usum tamen gladii spontaneum adprobasse demonstraretur. quamquam etiam Petro dictum totum congruenter intellegi possit, ut sic conectatur et quod Lucas et quod Mattheus rettulit, quemadmodum supra commemoraui: sinite usque huc et conuerte gladium in locum suum. omnes enim qui acceperint gladium gladio peribunt, et cetera. quomodo autem sit intellegendum sinite usque huc, iam exposui, et si aliter melius potest, ita sit, dum tamen euanze gelistarum ueritas constet.

Postea sequitur Mattheus et commemorat eum in illa hora 18 dixisse turbis: ⁵⁵tamquam ad latronem existis cum gladiis et fustibus conprehendere me. cotidie aput uos sedebam docens in templo et non me tenuistis.

20 tunc addit etiam uerba, quae Lucas ponit: sed haec est hora uestra et potestas tenebrarum. ⁵⁶hoc autem totum factum est, sicut Mattheus dicit, ut implerentur scripturae prophetarum. ⁵⁰tunc discipuli omnes relicto eo fugerunt, sicut et Marcus dicit. ⁵¹sequebatur autem ²⁵ illum unus adulescens amictus sindone, sicut idem

^{16 *}Matth. 26, 55 et 56 20 Luc. 22, 53 b 23 *Marc. 14, 50—52

¹ icto CP esse] et esse CP 2 eam om A^1E^1L inserreret CP, inferret g 3 ei hoc ONQ r 6 responsione] add. sinite usque huc l. add. sinite usque huc prohibuisse (om. saltem—ipsum) r ae 7 gladii tamen R demonstretur e, uideretur l 8 petrum B^1 N^1 dicto B^1 9 posset CP 11 et conuerte—huc om. R^1 gladium] add. tuum Q $\chi \omega$ r l m v 15 conitet B^1 , consentet B^2 16 postea] V num. cap. praemitt. CP eum] cum AE^1L , quod E^2 γ 17 dixisset AEL γ 20 addit B^1RD , addidit cet., edd. est om. AE^1L 24 fugierunt C^1 M A 25 sindonem HAE^1L

Marcus commemorat, et cum tenuissent eum, ⁵²reiecta sindone nudus profugit ab eis.

VI. 57At illi tenentes Iesum duxerunt ad Caifan. 19 principem sacerdotum, ubi scribae et séniores conuenerant, sicut Mattheus dicit. sed primo ad Annam ductus 5 est, socerum Caifae, sicut Iohannes dicit. Marcus autem et Lucas nomen non dicunt pontificis. ductus est autem ligatus, cum adessent in illa turba tribunus et cohors et ministri Iudaeorum, sicut Iohannes commemorat, ⁵⁸Petrus autem sequebatur eum a longe usque in atrium principis 10 sacerdotum. et ingressus intro sedebat cum ministris, ut uideret finem, sicut dicit Mattheus. 54et calefaciebat se ad ignem, sicut in eo loco narrationis dicit Marcus. hoc et Lucas commemorat, quod 54Petrus sequebatur a longe. ⁵⁵accenso autem igne in medio atrio et circumseden- 15 tibus illis erat Petrus in medio eorum, et Iohannes dicit, quod 15 sequebatur Simon Petrus et alius discipulus. discipulus autem ille alius erat notus pontifici et introiuit cum Iesu in atrium pontificis, sicut Iohannes dicit. 16Petrus autem stabat ad ostium foris, secundum 20 eundem Iohannem, exiit ergo discipulus alius, qui erat notus pontifici et dixit ostiariae et introduxit Petrum, sicut idem Iohannes dicit, sic enim factum est, ut intus esset et Petrus in atrio, sicut et alii dicunt.

3 Matth. 26, 57 5 cf. Ioh. 18, 12—27 6 cf. Marc. 14, 53—72; cf. Luc. 22, 54—62 9 Matth. 26, 58 12 Marc. 14, 54 14 Luc. 22, 54 et 55 16 Ioh. 18, 15 et 16

1 eiecta L^1 , relicta $p\,r$ 2 profugiit B^1 3 iesum om. B^1 4 seniores] pharisaei HAE^1L convenerunt CP 5 primum $\chi\omega$ r a el 10 eum om. R 12 finem] add. rei l dicit—sicut om. B^1 14 quod] et quod R r 15 atrii M v 17 sequebatur] add. eum l, add. Iesum m v 18 alius om. p v 19 introiuit R H, edd. praeter g m, introibit B^1 , introiit cet. iesu] iam B^1 atrio CP sicut] ut B^1 20 foras $H^1A^1E^1L$ 21 eundem del. B^2 , om. F^1 iohannen CP 24 et pr. om. M r

⁵⁹Principes autem sacerdotum et omne concilium, 20 sicut Mattheus dicit, quaerebant falsum testimonium contra Iesum, ut eum morti traderent, 60et non inuenerunt, cum multi falsi testes accessissent. conuenientia 5 enim testimonia non erant, sicut Marcus dicit, cum eundem locum commemoraret, nouissime autem uenerunt duo falsi testes, sicut dicit Mattheus, 61et dixerunt: hic dixit: possum destruere templum dei et post triduum aedificare illud. alios etiam Marcus commemorat dixisse: 10 58nos audiuimus eum dicentem: ego dissoluam templum hoc manu factum et per triduum aliud non manu factum aedificabo. 59et ideo non erat conueniens testimonium illorum, sicut idem Marcus ibidem dicit, 62et surgens princeps sacerdotum ait illi: nihil re-15 spondes ad ea quae isti aduersum te testificantur? 63 I esus autem tacebat. et princeps sacerdotum ait illi: adiuro te per deum uiuum, ut dicas nobis, si tu es Christus filius dei. 64dicit illi Iesus: tu dixisti. haec Mattheus. Marcus autem eadem aliis uerbis dicit, nisi 20 quod tacet, quod eum adiurauerit princeps sacerdotum, sed tantum ualere ostendit quod ei dicit Iesus: tu dixisti, quantulum si diceret: ego sum. sequitur enim, ut ait idem Marcus:

1 Matth. 26, 59 et 60 a 4 Marc. 14, 56 6 Matth. 26, 60 b et 61 10 Marc. 14, 58 et 59 16 Matth. 26, 62—64 a 19 cf. Marc. 14, 60 et 61

68 lesus autem dixit illi: ego sum. et uidebitis filium hominis a dextris sedentem uirtutis et uenientem cum nubibus caeli. hoc dicit etiam Mattheus, sed non dicit respondisse Iesum 'ego sum'. 65 tunc princeps sacerdotum scidit uestimenta sua dicens: blasphemauit: 5 quid adhuc indigemus testibus? quod Mattheus commemorat et sequitur: ecce nunc audistis blasphemiam. 66 quid uobis uidetur? at illi respondentes dixerunt: reus est mortis. hoc etiam testatur et Marcus. et sequitur Mattheus: 67 tunc expuerunt in faciem eius, et colafis 10 eum ceciderunt. alii autem palmas in faciem ei dederunt 68 dicentes: prophetiza nobis, Christe, quis est qui te percussit? hoc dicit et Marcus; commemorat etiam quod ei faciem uelauerunt. de his Lucas quoque testatur.

21 Haec intellegitur passus dominus usque ad mane in domo ¹⁵ principis sacerdotum, quo prius adductus est, ubi etiam Petrus temtatus est. sed de Petri temtatione, quae inter has domini contumelias facta est, non eodem ordine omnes narrant; nam ipsas primo commemorat Mattheus et Marcus, deinde Petri temtationem; Lucas uero explicat prius temtationem Petri, ²⁰ tum demum has domini contumelias; Iohannes autem incipit Petri temtationem dicere et interponit quaedam de contumeliis domini et adiungit, quod inde missus est ad Caifan pontificem,

^{1 *}Marc. 14, 62 3 cf. Matth. 26, 64 b 4 *Matth. 26, 65—68 13 cf. Marc. 14, 63—65 14 cf. Luc. 22, 63—65 19 cf. Matth. 26, 69—75; cf. Marc. 14, 66—72 20 cf. Luc. 22, 56—62 21 cf. Ioh. 18, 15—18 22 cf. Ioh. 18, 19—24

¹ dix. illi] ait illis R uideuitis B^1 , uidetis HA^1E^1L 2 ad dextris C^1P M AE^1L 3 cum] in g 6 indigemus B^1 (colb.), egemus cet., edd., v 8 dixerunt om. R 9 et alt. om. CPV 11 cederunt (-rint P) CPF^1 AE^1L facie OQ ei] eius p v 12 quis] qui L 13 dicit] autem p 14 facie B uelarunt R^1 r quoque lucas edd. praeter g testatur B^1RD , atest. B^2 , adtest. (att.) cet., edd. 15 mone B^1 16 est om. A^1E^1L 17 de] et A^1E^1 g temtationem g eas B^2 19 commemorant D C^1 AL edd. praeter p, memorat B^1 21 tum] et tum R 22 et om. CP inponit HAE^1

et inde recapitulat, ut explicet quam coeperat temtationem Petri in domo, quo primo adductus est, et redit ad ordinem, ubi ostendat, quemadmodum ductus sit dominus ad Caifan.

Sic ergo Mattheus sequitur: ⁶⁹Petrus uero sedebat foris 22 5 in atrio, et accessit ad eum una ancilla dicens: et tu cum Iesu Galilaeo eras. ⁷⁰at ille negauit coram omnibus dicens: nescio, quid dicis. ⁷¹exeunte autem illo ianuam, uidit illum alia et ait his qui erant ibi: et hic erat cum Iesu Nazoreno. ⁷²et iterum negauit cum iuramento: quia non noui hominem. ⁷³et post pusillum accesserunt qui stabant et dixerunt Petro: uere et tu ex illis es; nam et loquella tua manifestum te facit. ⁷⁴tunc coepit detestari et iurare, quia non nouisset hominem. et continuo gallus cantauit. haec dicit Mattheus. ¹⁵ intellegitur autem, quod, posteaquam exiit foras. cum iam semel negasset, gallus cantauit prius, quod Mattheus tacet et Marcus dicit.

Non autem foris ante ianuam iterum negauit, sed cum 23 redisset ad focum; quando autem redierit, non opus erat commemorare. Marcus ergo sic illud narrat: 68et exiit foras ante atrium, et gallus cantauit. 69rursus autem cum uidisset illum ancilla, coepit dicere circumstantibus: quia hic ex illis est. 70at ille iterum negauit. haec uero ancilla non eadem. sed alia est, sicut dicit Mattheus. sane hoc quoque intellegitur, quia secunda negatione a duobus conpellatus est, et ab ancilla scilicet, quam commemorat

1 cf. Ioh. 18, 25-27 2 cf. ib. 28 4 *Matth. 26, 69-74 17 cf. Marc. 14, 68 c 20 Marc. 14, 68 b-70 a

1 recapitulando C^1 2 domom C, -mum P quod CP primum V 3 ostendit C^2V HE $\chi\psi$ p r a e l sit] est R 4 bero B^1 6 iesum C^1P at] ad R, et Q r a l 7 exeuntem B (ueron.) 8 illum] eum HEL γ a e l alia] add. ancilla E^2 $\gamma\chi\omega$ edd. praeter g his] iis l 9 iesum B C^1 nazoreno B^1M , nazareno cet., edd. (cf. 296, 8) 10 nouit R et s. l. A^1 , om. Q g 14 hoc p a e l 15 exiet C^1PF^1 16 prius BRD PV p, primum N^2 χ g, primus cet. 20 commemoraret C^1P et om. D CPV 21 trium B^1 22 illut B 23 hic om. HAE^1L ad R, ac p 26 commemorant ω edd. praeter p

Mattheus et Marcus, et ab alio, quem commemorat Lucas. sic enim hoc narrat Lucas: 54Petrus uero sequebatur a longe. 55accenso autem igne in medio atrio et circumsedentibus illis erat Petrus in medio illorum. 56quem cum uidisset ancilla quaedam sedentem ad lumen et 5 cum fuisset intuita, dixit: et hic cum illo erat. 57at ille negauit eum dicens: mulier, non noui illum. 58et post pusillum alius uidens eum dixit: et tu de illis es. hoc ergo quod Lucas ait: et post pusillum, iam egressus erat Petrus ianuam et primus gallus cantauerat, iamque 16 redierat, ut. quemadmodum dicit Iohannes, ad focum stans iterum negaret. Iohannes enim in prima negatione Petri non solum de primo galli cantu tacet, sicut ceteri excepto Marco, sed etiam, quod sedentem ad ignem cognouit ancilla, non commemorat. hoc enim tantum ait: 17dicit ergo Petro 15 ancilla ostiaria: numquid ergo et tu de discipulis es hominis istius? dicit ille: non sum. deinde interponit, quae gesta sunt cum Iesu in eadem domo, quae commemoranda arbitratus est, ita narrans: 18 stabant autem serui et ministri ad prunas, quia frigus erat, et calefiebant; so erat autem cum eis et Petrus stans et calefaciens se. hic ergo intellegitur iam exisse foras Petrum et redisse; primo enim sedebat ad ignem, postea iam rediens stare coeperat.

2 *Luc. 22, 54 b-58 a 15 *Ioh. 18, 17 et 18

2 sequebatur] add. eum F p 3 igni $ONMQ E^2$ 4 illorum B(uerc. colb.), eorum cet., edd., v 5 et cum B (Ept. Tur. Ken. Ldf.), et eum cet., edd., v 6 intua B1 7 dicentes B 8 alius-pusillum eum] illum R p eum uidens CPV9 ingressus CP 10 prius $V^2 p r$ 11 iohannese B12 negauit Q, -uerit g13 cantu tacet] can tauit B sicut] add. et HAEL autem p 14 sedente B cognouerit F edd. praeter g 15 enim *om*. *B* 16 numquid ergo] numquid V N2Q prlmv 17 illi B (colb.) 19 serui om. HAE'L 20 punas B, pronas C1 calefiebant B F NM (optimi codd. Vulg.), calefaciebant (ac eras. OE, exp. H) CP O HAE (colb. Dbl. Rw. al.), calefaciebant se cet., edd., v (εθερμαίνοντο) intellegitur CPF \(\psi \) m 23 postea et postea Migne

Sed forte ait aliquis: nondum exierat, surrexerat autem 24 exiturus, hoc potest dicere qui putat foris ante ianuam secundo interrogatum negasse. uideamus ergo Iohannis sequentia: ¹⁹pontifex ergo, inquit, interrogauit Iesum de discipulis s suis et de doctrina eius. 20 respondit ei Iesus: ego palam locutus sum mundo, ego semper docui in synagoga et in templo, quo omnes Iudaei conueniunt, et in occulto locutus sum nihil. 21quid me interrogas? interroga eos qui audierunt quid locutus sum ipsis. 10 ecce hi sciunt quae dixerim ego. 28 haec autem cum dixisset, unus adsistens ministrorum dedit alapam Iesu dicens: sic respondes pontifici? 28 respondit ei Iesus: si male locutus sum, testimonium perhibe de malo; si autem bene, quid me caedis? 24et misit eum 15 Annas ligatum ad Caifan pontificem. hic sane ostenditur, quod Annas pontifex erat; nondum enim missus erat ad Caifan, cum iam illi diceretur: sic respondes pontifici? et hos duos, Annam et Caifan pontifices, commemorat etiam Lucas in initio euangelii sui. his dictis Iohannes redit ad quod 20 coeperat de negatione Petri, id est ad eandem domum, ubi gesta sunt quae narrauit et unde ad Caifan missus est Iesus, ad quem ab initio ducebatur, sicut dixit Mattheus, commemorauit autem ista Iohannes quae interposuit recapitulans de Petro et ad eam narrationem rediens ita dicit, ut conpleat 25 trinam negationem: 25 erat autem Simon Petrus stans et calefaciens se. dixerunt ergo ei: numquid et tu ex

3 Ioh. 18, 19—24 19 cf. Luc. 3, 2 (cf. supra 116, 6) 25 Ioh 18, 25

5 suis om. p de om. p l ei om. RD, eis p 6 et semper ego g 9 sim a e l 10 hi] hii BR C^2P g, i C^1 , ii l m, om. HAE^1L quae] qui C^1 L, quid C^2PV 11 unius B 12 respondens BR^1 $\chi \psi$, -dis C^2PF^1 N^1 E^1L ei] e B, om. RD 13 peribe B 15 ad c. p. ligatum HAEL 17 respondens B, -dis C^1F^1 Q 19 in om. CPVF ON^1 AE^1L iohannis C^1PF^1 , et io. r 20 in eadem domo HAEL 21 et om. V ψ unde] eundem CP, eun L, cum AS, unde in ras, E^2 22 dicit V $\chi \omega$ r a e l 24 ad eam] eadem B 26 ei om. p

discipulis eius es? negauit ille et dixit: non sum. hoc igitur loco inuenimus et non ante ianuam, sed ad focum stantem secundo negasse Petrum, quod fieri non posset, nisi iam redisset, posteaguam foras exierat, neque enim iam exierat et foris eum uidit altera ancilla, sed cum exiret, eum 5 uidit, id est cum surgeret, ut exiret, animaduertit eum et dixit his oui erant ibi, id est oui simul erant ad ignem intus in atrio: et hic erat cum Iesu Nazoreno, ille autem qui foras exierat hoc audito rediens iurauit illis contra nitentibus. quia non nouit hominem, nam et Marcus sic ait de eadem 10 ancilla: et coepit dicere circumstantibus: quia hic ex illis est. dicebat enim non illi, sed his qui illo exeunte ibi remanserant, sic tamen, ut ille audiret, unde rediens et rursus ad ignem stans resistebat negando uerbis eorum. deinde in eo quod Iohannes ait: dixerunt: numquid et tu ex discipulis 15 eius es? quod redeunti et stanti dictum intellegimus, hoc quoque confirmatur non illam tantum alteram ancillam, quam commemorat in hac secunda negatione Mattheus et Marcus. sed et alium, quem commemorat Lucas, cum Petro id egisse. unde Iohannes dicit: dixerunt ergo ei. quapropter siue, 20 posteaquam illo exeunte dixit ancilla his qui secum erant in atrio: quia hic ex illis est, hoc audito ille regressus est,

8 *Matth. 26, 71 10 cf. 72 11 Marc. 14, 69 15 Joh. 18, 25

2 igit.] ergo χp et om. $V Q \chi rae l$ ad] ante R3 possit $AE^{1}L$ 4 resedisset (e med. ex i) B, rediisset lmforis BR neque e. i. exierat om. $HAE^{1}L$ 5 foris] forius B, foras quando pexiret] exierit CP, exieret Q, exierat a e l m 6 uidet Bsurgeret om. M x. resurgeret B, surgerit CP ut] et CPV, et ut B exierit CP 7 his] illis R. iis l 8 nazoreno B, nazareo p, nazareno cet. (cf. 293, 9) 9 foris R 10 noui CPV M ww elm (v) redicens B cebant CP illis B 13 rursum R 14 eorum (e s. l.) Bom. CP redeunte et stante d. esse q hoc] quod p g Migne 17 confirmatum $HAE^{1}Lq$ nonin B^1 18 commemorant edd. praeter g 19 et om. B^1R HAE^1L gegisset B1 20 unde] quem] quod B^1 inde B^1 , unde et eldici B^1 21 postquam CP secum] secumdum B1

ut se quasi purgaret negando, siue, quod est credibilius, non audiuit, quid de illo dictum fuerit, cum foras exiret, et posteaquam rediit, ei dixerunt ancilla et ille alius quem Lucas commemorat: numquid et tu ex discipulis eius es? et dixit: non sum, pertinacius insistente illo de quo Lucas ait adque dicente: et tu de illis es, cui Petrus ait: o homo, non sum, liquido tamen colligitur conlatis de hac re omnibus euangelistarum testimoniis non ante ianuam secundo Petrum negasse, sed intus in atrio ad ignem, Mattheum autem et Marcum. 10 qui commemorauerunt exisse eum foras, regressum eius breuitatis causa tacuisse.

Nunc iam de tertia negatione inspiciamus eorum congruentiam, quam Mattheum solum iam explicasse meminerimus.
sequitur ergo Marcus et dicit: 70et post pusillum. qui
15 adstabant, dicebant Petro: uere ex illis es, nam et
Galilaeus es. 71ille autem coepit anathematizare et
iurare: quia nescio hominem istum, quem dicitis. 72et
statim iterum gallus cantauit. Lucas autem ita secutus
hoc idem narrat: 59et interuallo facto quasi horae unius,
20 alius quidam adfirmabat dicens: uere et hic cum illo
erat; nam et Galilaeus est. 60et ait Petrus: homo,
nescio, quid dicis. et continuo adhuc illo loquente
cantauit gallus. Iohannes secutus de tertia Petri negatione

6 Luc. 22, 58 b 14 *Marc. 14, 70 b—72 a 19 Luc. 22, 59 et 60 23 Ioh. 18, 26 et 27

2 quod p 1 se (e ex i) quari B^4 , quasi se R g3 redit B ON, dixerunt ei HAEL \(\gamma \) gaelm lucas om. CP 7 collegitur AE^1L om. CP 6 de] ex Lhanc B 9 matths CP marcus C^1P 10 exisse—tacuisse extra l. B 14 marcus mattheus E^1 pusillum add. rursus $\gamma \omega$ om. CP p raelmv 15 adsistabant B^1 , stabant ppetro libri et edd., sed cf. infra 298, 21 (petro om. uerc. cant., τῷ Πέτρφ om. Cant.) add. et tu $HAE^{1}L$ ral, add. tu ψp 18 gallus cantauit iterum $HAE^{1}L$, g. it. cant. γv ista $B^{2}p$ sequitur h. i. narrans $HAEL \gamma$ 19 ore B 20 quidem H1AE1L 21 et alt. om. HAE1L 23 cantabit BR1 sequitur B2 petri om. HAE1L

ita explicat: 26 dicit unus ex seruis pontificis, cognatus eius cuius abscidit Petrus auriculam: nonne ego te uidi in horto cum illo? 27iterum ergo negauit Petrus, et statim gallus cantauit. quod igitur Mattheus et Marcus dicunt post pusillum quantum esset hoc temporis, manifestat s Lucas dicendo: et internallo facto quasi horae unius. de hoc autem intervallo tacet Iohannes, item quod Mattheus et Marcus non singulari, sed plurali numero enuntiant eos qui cum Petro agebant, cum Lucas unum dicat, Iohannes quoque unum eumque cognatum eius cuius abscidit Petrus auriculam, 10 facile est intellegere aut pluralem numerum pro singulari usitata locutione usurpasse Mattheum et Marcum, aut quod unus maxime tamquam sciens et qui eum uiderat adfirmabat, ceteri autem secuti eius fidem Petrum simul urguebant, unde duos euangelistas conpendio pluralem numerum posuisse, alios 15 autem duos eum solum significare uoluisse qui praecipuus in hoc erat. iam uero illud quod Mattheus ipsi Petro dietum fuisse adserit: uere et tu ex illis es et loquella tua manifestum te facit. sicut Iohannes eidem Petro dictum adseuerat: nonne ego te uidi in horto cum illo? Marcus 20 autem inter se illos de Petro locutos dicit: uere ex illis est: nam et Galilaeus est, sicut et Lucas non Petro, sed de Petro dicit: alius quidem adfirmabat dicens: uere

18 *Matth. 26, 73 20 Ioh. 18, 26 21 *Marc. 14, 70 23 Luc. 22, 59

et hic cum illo erat; nam et Galilaeus est, aut sententiam intellegimus tenuisse eos, qui conpellatum dicunt Petrum — tantundem enim ualuit quod de illo coram illo dicebatur, quantum, si illi diceretur —, aut utroque modo actum, et alios illum, alios alium modum commemorasse. galli autem cantum post tertiam negationem secundum intellegimus, sicut Marcus expressit.

Sequitur ergo Mattheus ita dicens: 75et recordatus est 26 Petrus uerbi Iesu quod dixerat: priusquam gallus 10 cantet, ter me negabis. et egressus foras plorauit amare. Marcus autem ita dicit: recordatus est Petrus uerbi quod dixerat ei Iesus: priusquam gallus cantet bis, ter me negabis. et coepit flere. Lucas autem sic ait: et conuersus dominus respexit Petrum. et recor-15 datus est Petrus uerbi domini, sicut dixit: quia priusquam gallus cantet, ter me negabis, et egressus foras Petrus fleuit amare. Iohannes de recordatione et fletu Petri tacet, sane in eo quod ait Lucas, quod conuersus dominus respexerit Petrum, quomodo accipiendum sit, diligen-20 tius considerandum est. quamuis enim dicantur etiam interiora atria, tamen in exteriore atrio fuit Petrus inter seruos, qui simul se ad ignem calefaciebant. non est autem credibile, quod ibi audiebatur dominus a Iudaeis, ut corporalis fieret illa respectio. namque cum dixisset Mattheus: 67tunc expue-

8 *Matth. 26, 75 11 Marc. 14, 72 14 *Luc. 22, 61 et 62 18 cf. Ioh. 18, 27 24 Matth. 26, 67—69 a

1 sententiam] hanc sent. p 4 actu CP, actum est AE^1L g, dictum p, actum uel dictum r a e l 5 illum] alium Q, illo e l alios illum add. B^2 alio modo e l modo AE^1L 8 ita om. e 10 negauis B foras] petrus L plorauit] fleuit AELS a γ edd., v 12 dixit e l ei om. B g cant. gall. p 13 bis om. B^1 V^1 $\chi \omega$ p, et bis B^2 negauis B et coepit—negabis om. B^1 14 et (post ait) om. MQ r 15 dixerat E^2 γ m v (sins) quia om. HAE^1L 17 de om. B 18 petri om. HAE^1L 19 respexerit BRD F N, respexit cet., edd. 21 exteriori VF^2 p, interiore B^1R 22 autem om. CP credib. B^1 23 fierit CP, fuerit g 24 expuebant p

runt in faciem eius et colafis eum ceciderunt, alii autem palmas in faciem ei dederunt 68dicentes: prophetiza nobis. Christe, quis est qui te percussit? secutus est dicens: 69Petrus uero sedebat foris in atrio. quod non diceret, nisi illa cum domino intus agerentur, et, s quantum colligitur in narratione Marci, non solum in interioribus, sed etiam in superioribus domus agebantur, nam posteaquam Marcus talia narrauit, secutus ait: et cum esset Petrus in atrio deorsum, sicut ergo eo quod Mattheus ait: Petrus uero sedebat foris in atrio, ostendit, quod illa intus 10 agerentur, sic eo quod dixit Marcus: et cum esset Petrus in atrio deorsum, ostendit non solum in interioribus, sed etiam in superioribus gesta quae dixerat, quomodo ergo respexit Petrum dominus facie corporali? quapropter mihi uidetur illa respectio diuinitus facta, ut ei ueniret in mentem, 15 quotiens iam negasset et quid ei dominus praedixisset, adque ita misericorditer domino respiciente paeniteret eum et salubriter fleret. sicut cotidie dicimus 'domine, respice me', et 'repexit eum dominus' qui de aliquo periculo uel labore diuina misericordia liberatus est, et sicut dictum est: respice » et exaudi me. et: convertere. domine. libera animam meam, ita dictum arbitror: conuersus dominus respexit Petrum et recordatus est Petrus uerbi domini, denique cum frequentius soleant in narrationibus suis ponere Iesum quam dominum, modo Lucas dominum posuit dicens: con-25 uersus dominus respexit Petrum et recordatus est

⁸ Marc. 14, 66 a; Matth. 26, 69 a 20 Ps. 12, 4 21 *Ps. 6, 5 22 Luc. 22, 61 a

¹ eius om. CP caederunt (à eras. A) C A, cederunt PF^1 E^1L 2 ei] eius p ev 4 sequetus B secutus est narrat... ut animo (infra 303, 12...305, 11) CP, dicens..f. 183, l. 11 C, p. 199, l. 31 P in om. AE^1L 7 in superioribus] add. in B 9 eo om. B^1 , in eo Q 10 uero] autem R ostenditur r 12 sed e. i. super. om. B^1 19 lauore B^1 21 libera] et libera r a e l m (et eripe m) 24 soleant (n exp.) m0, soleant euangelistae m1 m2 ponere] respondere m2 iesum] deum m2 25 modo] quomodo m3 m4 m5 m6 iesum]

Petrus uerbi domini, Mattheus autem et Marcus, qui de ista respectione tacuerunt, non uerbi domini, sed uerbi Iesu eum recordatum esse dixerunt, ut etiam ex hoc intellegamus illam respectionem a Iesu non humanis oculis, sed diuinitus factam.

VII. Sequitur ergo Mattheus et dicit: 1mane autem facto 27 consilium inierunt omnes principes sacerdotum et seniores populi aduersus Iesum, ut eum morti traderent. et uinctum adduxerunt eum et tradiderunt Pontio 10 Pilato praesidi. Marcus similiter: 1et confestim mane. inquit, consilium facientes summi sacerdotes cum senioribus et scribis et universo concilio vincientes Iesum duxerunt et tradiderunt Pilato. Lucas autem. posteaquam conpleuit narrando Petri negationem, recapitulauit 15 quae cum domino gesta sunt iam, ut apparet, circa mane adque ita contexuit narrationem: 63et uiri, qui tenebant illum, inludebant ei caedentes, 64et uelauerunt eum et percutiebant faciem eius et interrogabant eum dicentes: prophetiza nobis, quis est qui te percussit? 65et alia 20 multa blasphemantes dicebant in eum. 66et ut factus est dies, convenerunt seniores plebis et principes sacerdotum et scribae, et duxerunt illum in concilium suum dicentes: si tu es Christus, dic nobis. 67et ait illis: si uobis dixero, non creditis mihi; 68si autem et interroga-

5 cf. in Ioh. eu. tr. 113, 2 et 6; cf. Ioh. Chrysost. in Matth. Hom. 85 6 Matth. 27, 1 et 2 10 Marc. 15, 1 16 *Luc. 22, 63—71 et 23, 1

uero, non respondetis mihi, neque dimittetis. 69ex hoc autem erit filius hominis sedens a dextris uirtutis dei. 70 dixerunt autem omnes: tu ergo es filius dei? qui ait: uos dicitis, quia ego sum. 71at illi dixerunt: quid adhuc desideramus testimonium? ipsi enim audiuimus 5 de ore eius. 1et surgens omnis multitudo eorum duxerunt illum ad Pilatum, haec omnia narrauit Lucas, ubi intellegitur, quod etiam Mattheus et Marcus narrauerunt, quod interrogatus sit dominus, utrum ipse esset filius dei, et quod dixerit: dico uobis, amodo uidebitis filium hominis 10 sedentem a dextris uirtutis et uenientem in nubibus caeli, iam lucescente die gestum, quando Lucas dicit: et ut factus est dies; adque ita narrat similia, etsi quid etiam ipse commemorat quod illi tacuerunt. nocte autem intellegimus per falsos testes actum esse cum domino quod breuiter com- 15 memorauerunt Mattheus et Marcus, Lucas tacuit, qui enarrauit quae circa mane sunt gesta. nam et illi, id est Mattheus et Marcus, contexuerunt narrationem in his quae cum domino acta sunt usque ad mane, sed postea redierunt ad narrandam Petri negationem, qua terminata redierunt ad mane, út inde 20 cetera contexerent, quousque perducerent quae cum domino acta erant, sed nondum commemorauerant quod mane factum

7 cf. Matth. 26, 63; Marc. 14, 61 10 Matth. 26, 64; cf. Marc. 14, 62 12 Luc. 22, 66 16 cf. Matth. 26, 60 et 61; cf. Marc. 14, 56—59 18 cf. Matth. 26, 59—75; cf. Marc. 14, 55—72 20 cf. Matth. 27, 1; cf. Marc. 15, 1

1 responditis CP N^1 , -debitis C^2VF N^2 E^2 $\gamma \omega$ edd., v (ἀποκριθήτε) dimittitis Q 2 ad dextris N^1M 6 omnisi B, omnes C^1 E^1L 7 illum] eum p l m 9 sit] est B 10 uideuitis B 11 ad dextris CP N^1M uirtutis] add. dei C^2 $\gamma \psi$ r a e l v ex Luc.) 12 luciscente C^2 , lucente ψp 13 etiam] et p 15 testas B^1 accusatum esse et quod r 16 ea narrauit M^2 17 circa] s. l. add. eum N^2 illi] alii $\gamma \omega$ r 18 contexerunt C^1F ON^1M $\gamma \omega$ p r a e narratione B, suam narrationem V iis l m qui CP 19 peracta g narrandum AE^1 20 ut] et R inde] de A^1E^1L , deinde p 21 contexuerunt R producerent N^r , perduxerant E^2 $\alpha \gamma$ 22 commemorauerant P e e -unt) P e -runt P e e -rat P

esset. Iohannes quoque, cum ea quae cum domino gesta sunt, ex quanta parte uisum est, et Petri negationem totam commemorasset, adducunt ergo, inquit, Iesum ad Caifan in praetorium. erat autem mane. ubi intellegimus aut aliquam fuisse causam, quae coegerit Caifan esse in praetorio nec esse praesentem, cum alii principes sacerdotum haberent de domino quaestionem, aut in domo eius fuisse praetorium. tamen ad ipsum ab initio ducebatur, ad quem in extremo perductus est. sed quia iam tamquam conuictum reum adducebant, Caifae autem iam antea uisum fuerat, ut Iesus moreretur, nulla mora interposita est, quin occidendus Pilato traderetur. quae igitur per Pilatum cum domino gesta sunt, ita Mattheus narrat.

Ac primum excucurrit inde, ut commemoraret exitum Iudae 28 traditoris, quem solus narrauit, ita dicens: stunc uidens Iudas, qui eum tradidit, quia damnatus est, paenitentia ductus rettulit triginta argenteos principibus sacerdotum et senioribus dicens: peccaui tradens sanguinem iustum. at illi dixerunt: quid ad nos? tu uideris. set proiectis argenteis in templo recessit, et abiens laqueo se suspendit. sprincipes autem sacerdotum

3 Ioh. 18, 28 a 14 *Matth. 21, 3-10

3 ad caifan BR CPF O, ad caiphan NMQ HAEL 77 (Dbl. Eg. Big. al.), ad caypham $V \psi$, ad caipham edd. (uerc. colb. al.), cf. in Ioh. eu. tract. 114, 1, a Caipha v (ἀπὸ τοῦ Καιάφα) in praetorium caifan om. B1 4 praetorio V mane | finit fol. 64, quaternio VIII, sequitur f. 65 terram . . (desunt uerba ubi-uniuersam, quae foliis octo continebantur) F' ubi] ut A¹EL 5 coegeret CP, 7 tamen | cum pg8 ad quem] atque CP egerit p, cogeret g 9 reum] eum B^1 adducebant cayphe: aut iam pr 10 iam om. CPmoriretur A'E'L 12 mattheus matthaei euangelium .. loqueretur (305, 11..307, 1) CP, narrat a primum f. 180, l. 3 C, p. 196. 1. 21 P, cf. supra 300, 4 13 excurrit $CPV E^2 \gamma p g r l m$ commemoret m 15 eum] illum R quia] quod $E^2 \gamma$ d. est BD CPVONM H \(\psi \ pr \) (ueron. colb. cant. sgm. clar. brix., Dbl. Lchf. Rw. Big.), XXX CP 16 argentos B1 18 iustum] d. esset cet., v (κατεκρίθη) dixit R 19 protectis B^2 20 princeps B, principis Cistum M

acceptis argenteis dixerunt: non licet mittere eos in corbanan, quia pretium sanguinis est. 7consilio autem inito emerunt ex illis agrum figuli in sepulturam peregrinorum. 8propter hoc uocatus est ager ille Acheldemac, ager sanguinis, usque in hodiernum diem. 5tunc impletum est quod dictum est per Hieremiam prophetam dicentem: et acceperunt triginta argenteos pretium adpretiati. quem adpretiauerunt filii Israhel 10et dederunt eos in agrum figuli, sicut constituit mihi dominus.

Si quis autem mouetur, quod hoc testimonium non inuenitur in scriptura Hieremiae prophetae, et ideo putat fidei euangelistae aliquid derogandum, primo nouerit non omnes codices euangeliorum habere, quod per Hieremiam dictum sit, sed tantummodo per prophetam. possemus ergo dicere his potius codicibus sesse credendum, qui Hieremiae nomen non habent. dictum est enim hoc per prophetam, sed Zachariam, unde putatur codices esse mendosos, qui habent nomen Hieremiae, quia uel Zachariae habere debuerunt uel nullius, sicut quidam, sed tamen per prophetam dicentem, qui utique intellegitur Zacharias. sed sutatur ista defensione cui placet; mihi autem cur non placeat,

6 cf. Zach, 11, 12 et 13; sed cf. Hierem, 18, 1-6 et 19, 1-12

1 accepteis B eos mittere HAEL γ edd., v (βαλεῖν αὐτά) banam B^1 , corban R H, corbannan C^1 , corbonnan P, corbonam ω edd. 3 inito] accepto HAE^1L ex illis om. $HAE^{1}L$ 5 acheldemac $BR P ONQ HAE^{1}L p$ (uerc.), -dema M^{1} , -demah M^{2} , ager BR^1 M^1 , hoc est ager CPV ONM^2Q HE^2 γ -demach cet. edd., v, id est ager R^2 AE^1LS g (cf. Act. 1, 19) in] ad Rrael argenteis M 8 pretio S adpr. quem 7 XXX CP Mom. B^1 adpretiati (ad s. l.) A, pretiati S fili B^1 , filiis N^1 , a filiis R N^2 κ grv (ἀπὸ υίῶν) 9 et om. B^1 10 mi H 11 hoc] hoc est CP13 aliquid om. R ***nouerit C 15 per om. CP Q^1 , possumus C^2PV Q^2 H^2AS g Migne 16 non habent nomen CP 17 sed om. N, sed per C² g zaccariam et zaccariae B, zacchar. 19 tamen in ras. A, tantum V² E γ relm
 20 zaccarias B, zacchar. R² CP H, zacar. R¹ R^2 CP, zacar. R^1 per om. CP HALS 21 ita CP

haec causa est, quia et plures codices habent Hieremiae nomen et qui diligentius in Graecis exemplaribus euangelium considerauerunt in antiquioribus Graecis ita se perhibent inuenisse. nulla fuit causa, cur adderetur hoc nomen, ut mendositas fieret; cur autem de nonnullis codicibus tolleretur, fuit utique causa, ut hoc audax imperitia faceret, cum turbaretur quaestione, quod hoc testimonium aput Hieremiam non inueniretur.

Quid ergo intellegendum est, nisi hoc actum esse secretiore 30 consilio prouidentiae dei, qua mentes euangelistarum sunt gubernatae? potuit enim fieri, ut animo Matthei euangelium conscribentis pro Zacharia Hieremias occurreret, ut fieri solet, quod tamen sine ulla dubitatione emendaret saltem ab aliis admonitus, qui ipso adhuc in carne uiuente hoc legere potuerunt, nisi cogitaret recordationi suae, quae sancto spiritu regebatur, non frustra occurrisse aliud pro alio nomen prophetae, nisi quia ita dominus hoc scribi constituit. cur autem ita constituerit dominus, prima illa causa utilissima debet facillime cogitari etiam sic esse insinuatum ita omnes sanctos prophetas uno spiritu locutos mirabili inter se consensione constare, ut hoc multo amplius sit, quam si omnium omnia prophetarum uno unius hominis ore dicerentur, et ideo indubi-

tanter accipi debere quaecumque per eos sanctus spiritus dixit

1 et om. r pluris C^1 habent om. B^1 2 quo B^2 3 consideraberunt B^1 4 nulla BRD, et nulla cet., edd. nulli Q 5 mendoritas B, mendacitas p nonnullius B^1 6 utique] itaque $B^2 A E^1 L$ im pertia B^1 7 hieremian B, -a C^1 9 secretion N^2 , certion B^1 11 guuernatae B^1 animo quod ergo (307, 1) — regem iudaeorum (310, 17) CP, matthaei... f. 185, l. 15 C, p. 202, l. 8 P 12 zaccaria B, zaccharia R² CP H, zacar. R^1 (et sic infra) occurret B, -rrit C^1 , -rrerit p r a e l unde HAE^1L , sicut E^2 γ 13 s. ullam dubitationem C^1P^1 emundaret CP 14 uiuene B1 15 quae om. B^1 16 legebatur B^1 sancto CP p pro aliud $E^{\scriptscriptstyle 1}L$ 17 ita om. scribere g 21 sit | sic HAE^1L quam si-] quasi *CP* $HAE^{1}L$ $HAE^{1}L$ 23 sanctus spiritus BRD CPV M, spir. sanct. cet., edd. dixerit p

20

et singula esse omnium et omnia singulorum, cum igitur et quae dicta sunt per Hieremiam tam sint Zachariae quam Hieremiae et quae dicta sunt per Zachariam tam sint Hieremiae quam Zachariae, quid opus erat, ut emendaret Mattheus, cum aliud pro alio sibi nomen occurrens a se scriptum relegisset 5 ac non potius sequens auctoritatem spiritus sancti, a quomentem suam regi plus nobis ille utique sentiebat, ita hoc scriptum relingueret, sicut eum admonendo constituerat ei dominus, ad informandos nos tantam uerborum suorum inter prophetas esse concordiam, ut non absurde, immo congruen- 10 tissime etiam Hieremiae deputaremus quod per Zachariam dictum repperiremus? si enim hodie quisquam uolens alicuius uerba indicare dicat nomen alterius, a quo dicta sint, qui tamen sit amicissimus et familiaritate conjunctissimus illius, cuius uerba dicere uoluit, et continuo recordatus alium pro alio se 13 dixisse ita se colligat adque corrigat, ut tamen dicat 'bene dixi', quid aliud intuens nisi tantam inter ambos esse concordiam, inter illum scilicet cuius uerba dicere uoluit et alium cuius ei nomen pro illius nomine occurrit, ut tale sit hoc istum dixisse, quale si ille dixisset, quanto magis hoc de prophetis 20 sanctis intellegendum et maxime commendandum fuit, ut omnium libros tamquam unius unum librum acciperemus, in quo nulla rerum discrepantia crederetur, sicut nulla inueniretur, et in quo maior esset constantia ueritatis, quam si omnia illa

1 et pr. om. HAE^1L , ut g 2 hiremiam B quam] cum B^2 3 sunt om. A^1E^1L sint om. A^1E^1L 4 quam zacariae suppl. B^2 quam aliud B^1 , cum ad illud B^2 6 sps sci (add. sign. transpos.) B 8 reliquerit g eum om. BR, etiam AE^1L g, enim p 9 dominus] iesus M nos om. M tantum B^2 M 11 etiam] et Q hieremiam B^1 zaccarian B^1 , zaccariam B^2 , zacchariam R^2 CP H 13 uerba ind. alicuius g alterius] eius B^1 dicta sint] dicto sunt M, dicta non sunt p, dicta non sint p ae p qui cum sit amantissimus amicissimusque et p 1. 17 tantam om. p 4 tantum p 15 se om. p 16 se om. p 16 se om. p 17 tantam om. p 4 tantum p 18 illum om. p 19 cuius] et alicuius p 19 cuius] et alicuius p 19 cuius] et alicuius p 20 inuenietur p 24 et om. p in quo (in p 10, iniquo p 11

unus homo quamlibet doctissimus loqueretur? quod ergo hinc argumentum sumere conantur uel infideles uel inperiti homines quasi ad ostendendam dissonantiam sanctorum euangelistarum, hoc potius debent adsumere fideles et docti ad ostendendam s unitatem sanctorum etiam prophetarum.

Est alia causa, quae mihi uidetur alio tempore diligentius 31 pertractanda, ne amplius sermonem protendamus, quam huius operis terminandi necessitas flagitat, cur hoc nomen Hieremiae in testimonio Zachariae sic manere permissum uel potius 10 sancti spiritus auctoritate praeceptum sit. est aput Hieremiam. quod emerit agrum a filio fratris sui et dederit ei argentum, non quidem sub hoc nomine pretii, quod positum est aput Zachariam, triginta argenteis, uerum tamen agri emtio non est aput Zachariam; quod autem prophetiam de triginta argenteis 15 ad hoc interpretatus sit euangelista, quod modo de domino conpletum est, ut hoc esset eius pretium, manifestum est: sed ad hoc pertinere etiam illud de agro emto quod Hieremias dicit hinc potuit mystice significari, ut non hic Zachariae nomen poneretur, qui dixit triginta argenteis, sed Hieremiae. 20 qui dixit de agro emto, ut lecto euangelio adque inuento nomine Hieremiae, lecto autem Hieremia et non inuento

10 cf. Hierem. 32, 9-44

1 quamlibet et M, quantumlibet pr loqueretur. sed quia (310, 18) CP, quod ergo . f. 181, l. 5 C, p. 197, l. 23 P quo HAE'L 2 suhominis C^1 3 ostendam B^1 disconantiam B^1 4 haec a l5 unitatim C^1 , disconantiam (del. m. 2) unitatem B^1 etiam om. e. 6 est] et χ , est et elmdilentius $E^{\scriptscriptstyle 1}L$ 8 cur om. R 9 zaccariae B, zacchariae CP H (sic 18) sicl sit Q mane C^1P . manet C^2 , anere B^1 , canere R10 sancti om. B1 spiritus sancti $HAEL \gamma$ 11 filii $AE^{1}L$, filiis g ei om. H^{1} , eis $H^{2}g$ 12 quidem om. p quo H¹AE¹L 13 zaccariam B, zacchariam CP H (sic infra) XXX HAEL p triginta-Za. om. CP agri] acn B^1 fetiam R, per prophetiam a e trinta B1, XXX CP HEL p 15 ad] ab HAE^1L 16 pretium eius raelm 17 pertinire C 18 dicit hine] his B^1R , in hos p his] de CPom. O, dixit x m 19 po-XXX CP EL p 20 dicit ra 21 hieremiae dicit ra (praem. libro m. 2) N

testimonio de triginta argenteis, inuento tamen agro emto. admoneatur lector utrumque conferre et inde sensum enucleare prophetiae, quomodo pertineat ad hoc quod in domino impletum est. nam illud quod subiecit huic testimonio Mattheus, cum ait: 9quem adpretiauerunt filii Israhel 10et dederunt 5 eos in agrum figuli, sicut constituit mihi dominus, nec aput Zachariam nec aput Hieremiam repperitur, unde magis ex persona ipsius euangelistae accipiendum est eleganter et mystice insertum, quia hoc ex domini reuelatione cognouerit ad hanc rem, quae de Christi pretio facta est, huius modi 10 pertinere prophetiam. liber quippe emti agri aput Hieremiam iubetur mitti in uas fictile et emitur hic de pretio domini ager figuli, et hoc ad sepulturam peregrinorum tamquam ad permansionem quietis corum qui in hoc sacculo peregrinantes consepeliuntur Christo per baptismum. nam et illam emtionem 15 agri hoc significare Hieremiae dicit dominus, quia erit permansio de captiuitate liberatorum in illa terra. haec tamquam delinianda arbitratus sum, cum admonerem, quid in his propheticis testimoniis in unum redactis et euangelicae narrationi conlatis diligentius adtentiusque requiratur. haec interposuit 20 Mattheus de Iuda traditore.

32 VIII. Deinde sequitur et dicit: ¹¹Iesus autem stetit ante praesidem et interrogauit eum praeses dicens: tu es

5 Matth. 27, 9 et 10 15 cf. Col. 2, 12 22 *Matth. 27, 11-26

agro] de agro rael 1 XXX CP HAEL 2 nucleare B1, enucliare p. enudare a, enodare el 3 prophete p pertingat B1 in 5 quem] quod V x filiis N^1 , a filiis B^2 N^2 (cf. supra om. B^1 7 zaccariam B. zacar. R1, zacchar. CP 304, 8) repperiturl 9 quia] add. et (sed t in ras.) A. inuenitur p 8 illius p add, ex L cognouerat rael 14 promissionem p quietistis B^1 qui] cum $H^1E^1S^1$, qui cum H^2S^2 hoc om. r peregrinantur HAE^1L 15 consepelientur H¹AEL 16 ait hieremias dicit AEL γ dominus] add, inquit $E^2 \gamma$ 17 de om. HAELS γ tatis E^2 γ 18 delenianda CP, delinienda Q S^2 , delibanda E^2 $\alpha \gamma$, declinanda ψ , delimanda $\times p g r a$, delineanda lm cum] ut S^2 19 narratione CP^2 , -nis P^1 21 iudae A^1EL 23 eum om. ON^1 praesis C^1P

rex Iudaeorum? dicit ei Iesus: tu dicis. 12et cum accusaretur a principibus sacerdotum et senioribus, nihil respondit. 18tunc dicit illi Pilatus: non audis, quanta aduersum te dicunt testimonia? 14et non re-5 spondit ei ullum uerbum, ita ut miraretur praeses uehementer. 15per diem autem sollemnem consueuerat praeses dimittere populo unum uinctum, quem uoluissent. 16habebat autem tunc uinctum insignem, qui dicebatur Barabbas. 17congregatis ergo illis dixit 10 Pilatus: quem uultis dimittam uobis, Barabban an Iesum, qui dicitur Christus? 18sciebat enim, quod per inuidiam tradidissent eum. 19sedente autem illo pro tribunali misit ad eum uxor eius dicens: nihil tibi et iusto illi, multa enim passa sum hodie per uisum 15 propter eum. 20 principes autem sacerdotum et seniores persuaserunt populis, ut peterent Barabban, Iesum uero perderent. 21 respondens autem praeses ait illis: quem uultis uobis de duobus dimitti? at illi dixerunt: Barabban. 22 dicit illis Pilatus: quid igitur faciam de 20 Iesu, qui dicitur Christus? 28 dicunt omnes: crucifigatur. ait illis praeses: quid enim mali fecit? at illi magis clamabant dicentes: crucifigatur. 24uidens autem Pilatus, quia nihil proficeret, sed magis tumultus fieret, accepta aqua lauit manus coram populo dicens: 25 innocens ego sum a sanguine iusti huius; uos uide-

1 dicis] dixisti $HAE^{1}L$ (cant.) 2 senioribus] add. populi HAEL 3 dixit M x, ait HAEL 7 4 dicunt adu, te r5 nullum L. 7 populum B CP uoluisset R1 ad ullum v 8 habebant R HAE'L (uerc. ueron. colb. cant. brix. Eq. Lchf. al.) uictum B1. unum ninctum g 9 dicit eis B^2 12 tradissent B^1 eum BRD v (omnes codd. sacr. script.), illum cet., edd. 14 mult. B1 passum hode B1 15 princeps B (clar. brix. Am. Fuld. al.) 17 praesis C^1P 18 de d. dimitti om. B^1 at om. HE^1L , ad R^1C 19 dixit rael igitur] ergo grael 21 male B2 CP A1 23 quod ral 24 manus] add. suas R coram omni p. g 25 iusti huius] eius B^1 , huius iusti R, iusti uius B^2 (τούτου Vat. Cant., τοῦ δικαίου τούτου Sin., τούτου τ. δ. Alex.), cf. infra 311, 17 uidebit B^1 , uidetis B^2

ritis. ²⁵et respondens uniuersus populus dixit: sanguis eius super nos et super filios nostros. ²⁶tunc dimisit illis Barabban; Iesum autem flagellatum tradidit eis, ut crucifigeretur. haec narrauit Mattheus per Pilatum gesta de domino.

33 Marcus quoque paene isdem uerbis et rebus concinit, uerba autem Pilati, quibus respondit populo petenti, ut sollemniter unus uinctus dimitteretur, ita refert: Pilatus autem respondit eis et dixit: uultis dimittam uobis regem Iudaeorum? Mattheus autem sic ait: 17congregatis ergo 10 illis dixit Pilatus: quem uultis dimittam uobis, Barabban an Iesum, qui dicitur Christus? nulla quaestio est quod tacet ipsos petisse, ut aliquis eis dimitteretur, sed quaeri potest, quae uerba Pilatus dixerit, utrum quae a Mattheo an quae a Marco referentur. aliud enim uidetur esse: 15 quem uultis dimittam uobis, Barabban an Iesum, qui dicitur Christus? aliud: uultis dimittam uobis regem Iudaeorum? sed quia christos reges dicebant, et qui dixit illum an illum, manifestum est eum quaesisse, an uellent dimitti sibi regem Iudaeorum, id est Christum, nihil interest 20 sententiae, quod hic tacuit Marcus de Barabba hoc solum uolens dicere quod ad dominum pertinebat, quando quidem in eorum responsione satis et ipse ostendit, quem sibi dimitti

6 cf. Marc. 15, 2—15 8 Marc. 15, 9 10 Matth. 27, 17 18 cf. supra p. 19, 14

3 autem om. HAE1L flagellamtum B 4 narrabit B, enarrauit R5 de] cum V, a r 6 hisdem R Q, eisdem CP N^2 p g. his M x, hiisdem you, iisdem r a e l m 7 pilati quibus om. B^1 , p. quae Rpetentium HAE1L 8 ita om. p 9 et om. B1 10 ait] 11 dimitti R 13 aliquid ergol autem p 12 an om. B^1 eis] de eis B^2 14 dixit p 15 referentur CP 16 uultis om. HAE'L' 18 iudaeorum dicens petrus.. (300, 4) CP, sed quia.. f. 186, l. 18 C, p. 203, l. 16 P reges christos HAEL dixerit g 19 eum om. p, enim AE^1L 20 sibi dimitti (dem. C) CP edd. nihilque ra 21 tacuit] dictitacuit L, dictatauit A^1S , dictitauit HA^2E^1 de barabban B^2 HAS^1 , de barraban E^1L g22 dominum] iesum edd, praeter gm 23 siui B1

uolyerint: 11pontifices, inquit, concitauerunt turbam, ut magis Barabban dimitteret eis. sequitur autem et dicit: 12Pilatus autem iterum respondens ait illis: quid ergo uultis faciam regi Iudaeorum? unde iam 5 satis apparet, quod id Marcus uelit ostendere dicendo: regem Iudaeorum, quod Mattheus dicendo: Christum, non enim dicebantur christi reges nisi Iudaeorum; namque in eo etiam loco Mattheus ait: 22 dicit illis Pilatus: quid igitur faciam de Iesu, qui dicitur Christus? ergo sequitur 10 Marcus: 18at illi iterum clamauerunt: crucifige eum, quod ille ait: dicunt omnes: crucifigatur. et sequitur Marcus: 14Pilatus uero dicebat eis: quid enim mali fecit? at illi magis clamabant: crucifige eum. hoc Mattheus non dixit, sed quoniam dixit: 24 uidens autem 15 Pilatus, quia nihil proficeret, sed magis tumultus fieret, dixit etiam eum lauisse manus coram populo, ut innocentem se a sanguine iusti significaret, quod item et Marcus et alii tacent. satis ostendit etiam Mattheus egisse praesidem cum populo, ut dimitteretur, quod breuiter signi-20 ficauit Marcus in eo quod refert Pilatum dixisse: quid enim mali fecit? deinde sic etiam ipse concludit quae per Pilatum cum domino gesta sunt: 15Pilatus autem, inquit, uolens populo satisfacere, dimisit illis Barabban et tradidit Iesum flagellis caesum, ut crucifigeretur. 25 haec aput praesidem gesta narrauit Marcus.

Lucas aput Pilatum gesta sic narrat: 2 coeperunt autem 34

¹ Marc. 15, 11 et 12 8 Matth. 27, 22 10 Marc. 15, 13 et 14 14 Matth. 27, 24 22 Marc. 15, 15 26 *Luc. 23, 2

¹ concitaberunt B 2 dim. eis barraban g 4 uultis] add. ut R regem CP iam om. HA g 5 id] idem E^2 γ 7 nam l 10 ad R^1 A^1E^1L 12 eis] illis V v male B CP O HAE^1L (corb.), cf. 311, 21; 314, 10 13 ad BR^1 14 dicit a quoniam B^1 16 etiam om. EL γ eum om. B^1 , cum C^2P , ipsum r lauasset CP 17 iustificaret (signi s. l. add.) A 18 diegisse B^1 21 male B^2 CP A^1 ipse om. HAE^1L 22 inquit autem R, autem dixit B^1 26 lucas} add. uero CPV

accusare illum dicentes: hunc inuenimus subuertentem gentem nostram et prohibentem tributa dari Caesari et dicentem se Christum regem esse. hoc illi duo euangelistae non dixerunt, cum tamen dicerent, quod eum accusabant. ergo iste etiam ipsa crimina, quae falsa 5 obiecerunt, aperuit. tacuit autem quod ei dixit Pilatus: non respondes quicquam? uide, in quantis te accusant, sed plane sequitur et dicit quod etiam illi dixerunt: 8Pilatus autem interrogauit eum dicens: tu es rex Iudaeorum? at ille respondens ait: tu dicis. hoc autem 10 Mattheus et Marcus commemorauerunt, antequam dicerent conpellatum Iesum, quod eis accusantibus non responderet. nihil autem interest ueritatis, quo ordine Lucas ista rettulerit, quemadmodum n'hil interest, si alius aliquid tacet quod alius commemorat, quemadmodum in consequentibus dicit: 4ait 15 autem Pilatus ad principes sacerdotum et turbas: nihil inuenio causae in hoc homine. 5at illi inualescebant dicentes: commouet populum docens per uniuersam Iudaeam et incipiens a Galilaea usque huc. 6Pilatus autem audiens Galilaeam interroga- 20 uit, si homo Galilaeus esset, 7et ut cognouit, quod de Herodis potestate esset, remisit eum ad Herodem, qui et ipse Hierosolymis erat in illis diebus. 8Herodes autem uiso Iesu gauisus est ualde. erat enim cupiens ex multo tempore uidere eum, eo 25

⁶ Marc. 15, 4 8 Luc. 23, 3 10 cf. Matth. 27, 11; cf. Marc. 15, 2 15 *Luc. 23, 4—12

³ se xpm se R 5 falso AEL
ho g 6 tacuit om. B^1 7 respondis $C^1P Q$, -dens $B^2 A$ uide* O, uides H rael, uides inquit g accusarant B^1 10 illi C^1P 12 compilatum B^2 13 istea (e exp.) B, ista (s exp.) B 16 turbas] ad scribas p 17 causae om. CP hoc om. B^1 (Tol. m. 1) at om. CP g ille B^1 , illi autem g 18 commount $C^2V E^2 \gamma pgra$ 19 uniuersa iudaea B^1 21 galilaeius B 22 berodis B^1 23 hierosolymimi|serat B^1 hierus. C EL, -limis RPN g 24 uisio B^1 25 eximulto B eo om. B^1

quod audiret multa de illo, et sperabat signum aliquod uidere ab eo fieri. 9interrogabat autem illum multis sermonibus. at ipse nihil respondebat. 10stabant etiam principes sacerdotum et scribae 5 constanter accusantes eum. 11spreuit autem illum Herodes cum exercitu suo et inlusit indutum ueste alba et remisit ad Pilatum. 12et facti sunt amici Herodes et Pilatus in ipsa die: nam antea inimici erant ad inuicem. haec omnia, id est quod a 10 Pilato ad Herodem dominus missus est et quae ibi gesta sunt, Lucas solus indicat, etiamsi aliquid ibi ait simile quod in aliis narrationum locis aput alios possit inueniri, ceteri autem ea tantum dicere uoluerunt quae aput Pilatum gesta sunt, quousque dominus crucifigendus traderetur, rediens ergo 15 Lucas ad ea quae aput praesidem gerebantur, unde digressus erat, ut narraret quod aput Herodem actum est, ita sequitur: ¹³Pilatus autem conuocatis principibus sacerdotum et magistratibus et plebe 14dixit ad illos: optulistis mihi hunc hominem quasi auertentem populum, et 20 ecce coram uobis interrogans nullam causam inueni in homine isto ex his, in quibus eum accusastis. hinc intellegimus eum praetermisisse, quemadmodum a domino quaesierit, quid accusatoribus responderet. 15s ed neque Herodes, inquit, nam remisi uos ad illum, et ecce

17 *Luc. 23, 13 et 14 23 ib. 15-23

1 audierat raelv 2 uideri HAE^1L fieri ab eo r interrogauit AE^1L 3 at] et R nihil B^1R M E^1 , illi nihil CPV p g e l m, nihil illi cet., v 4 etiam] autem L v scribuae B 6 inlusit] add. eum Q 8 ante H 11 ibi aliquid Q 12 locis] add. indicat: etiam r, add. etiam a 13 uolunt p quae aput herodem B^1 , suppl. pilatum—aput pr.—quod apud B^2 19 a uertentem (eras. d) C, auert. (a s. l.) P, euertentem HAEL 20 ecce B^1RD p r, ecce ego cet., v inuenio A^2 g, inuenio post accusatis Q 21 isto homine g iis l eum] me A^1E^1L accusatis BR (Tol.), accusatis cet., edd., v (κατηγορεῖτε) 22 hinc B, id E^1L , sed A^1 , sed hic A^2 , hic cet., edd. eum om. B^1 a om. B^1 $A^1E^1LS^1$ 23 quod acc. non resp. r responderit CP 24 herodis C^1P

nihil dignum morte actum est ei. 16em endatum ergo illum dimittam. 17necesse autem habebat dimittere eis per diem festum unum. 18exclamauit autem simul universa turba dicens: tolle hunc et dimitte nobis Barabban, 19qui erat propter seditionem 5 quandam factam in ciuitate et homicidium missus in carcerem. 20iterum autem Pilatus locutus est ad illos uolens dimittere Iesum. 21at illi succlamabant dicentes: crucifige, crucifige illum. 22ille autem tertio dixit ad illos: quid enim mali fecit 10 iste? nullam causam mortis inuenio in eo. corripiam ergo illum et dimittam. 28at illi instabant uocibus magnis postulantes, ut crucifigeretur, et inualescebant noces eorum. Mattheus huic conatui Pilati, quo saepius cum eis egit uolens, ut dimitteretur Iesus, 15 paucissimis uerbis satis adtestatus est. ubi ait: 24 uidens autem Pilatus, quia nihil proficeret, sed magis tumultus fieret, quod non diceret, nisi multum ille nisus esset, quamuis tacuerit, quotiens hoc efficere temtauerit, ut erueret Iesum furori eorum. et Lucas itaque ita concludit, 20 quod actum est aput praesidem: 24et Pilatus, inquit, adiudicauit fieri petitionem eorum. 25dimisit autem illis eum qui propter homicidium et seditionem missus fuerat in carcerem, quem petebant, Iesum uero tradidit uoluntati eorum.

16 Matth. 27, 24 21 Luc. 23, 24 et 25

1 mortem B actum—autem om. B^1 6 factum B 8 illos] eos $g\,v$ suclamabant B^1 , subclamabant $B^2\,CPV\,HA^1E^1LS^1\,g$, succlamauerunt R 9 crucifige semel MQ (cf. infra 329, 8) illum] eum $B^2\,edd$. praeter $g,\,v$ 10 male $B^2\,CP\,N^1\,A^1$ 12 stabant $B^1\,Q$ 14 ualescebant L 17 quia] quod $r\,a\,e\,l$ 18 quod] quo B diceret] uideret B^1 ille multum B^1R 20 eruerit C^1P , euerteret A^1EL furorem (meras.) CP, -re E^1 , a furore g itaque om. $HAEL\,\gamma\,a\,e\,l$, utique g 21 factum g 24 petibant g 25 uero] autem g uolumtati g

Nunc eadem secundum Iohannem consideremus, id est quae 35 per Pilatum facta sunt. 28et ipsi, inquit, non introierunt in praetorium, ut non contaminarentur, sed manducarent pascha. 29 exiit ergo Pilatus ad eos foras 5 et dixit: quam accusationem adfertis aduersus hominem hunc? 30responderunt et dixerunt ei: s.i non esset hic malefactor, non tibi tradidissemus eum, hoc uidendum est, ne contra sit ei quod Lucas dicit certa in eum dicta esse crimina et dicit quae dicta sint: 10 2coeperunt autem, inquit, accusare illum dicentes: hunc inuenimus subuertentem gentem nostram et prohibentem tributa dari Caesari et dicentem se Christum regem esse. quod uero nunc secundum Iohannem commemoraui, uidentur Iudaei noluisse dicere crimina, cum 15 dixisset eis Pilatus: quam accusationem adfertis aduersus hominem hunc? responderunt enim: si non esset hic malefactor, non tibi tradidissemus eum, uidelicet ut eorum auctoritaten secutus, quid ei obiceretur, desineret quaerere, sed ob hoc tantum nocentem crederet, quod sibi ab 20 eis tradi meruisset, ergo intellegere debemus et hoc dictum esse et illud quod Lucas commemorauit. multa enim dicta et multa responsa sunt, unde cuique eorum quantum uisum est decerpsit et in narratione sua posuit quod satis esse iudicauit. nam etiam ipse Iohannes dicit quaedam quae obiecta sunt, 25 quae suis locis uidebimus. itaque sequitur: 31dixit ergo eis

2 *Iob. 18, 28 b-30 10 Luc. 23, 2 25 *Iob. 18, 31-34; cf. in Iob. eu. tr. 114

1 iohannen CP (sic infra) 2 gesta V introirunt C1 taminaretur B1 sed manducarent om. B^1 manducauerunt M 6 hunc hom. R 8 hoc] hic a l contra] contrarium S² edd. praeter 9 sunt AE^2L edd. praeter gm12 se om. M 13 uerum CP 14 uidetur B1 16 enim] ei $AE^{1}L$ gae 18 qui *CP* 19 siue *B*¹ 21 illud] hoc $AE^{\dagger}L$ p 22 cuique] usque B^{\dagger} , 20 deuemus B quisque M2 x r, unicuique HAEL a e 23 decepsit B^1 tionem suam CPV 24 etiam] et CPV pgm iohannis C^1 $B^2 CPV Q A$ 25 uidemus Bita o

Pilatus: accipite eum uos et secundum legem uestram iudicate eum. dixerunt ergo ei Iudaei: nobis non licet interficere quemquam, 32 ut sermo Iesu impleretur, quem dixit significans, qua esset morte moriturus. 88 introiit ergo iterum in prae- 5 torium Pilatus et uocauit Iesum et dixit ei: tu es rex Iudaeorum? 84respondit Iesus: a temet ipso hoc dicis, an alii tibi dixerunt de me? et hoc uideretur non conuenire illi quod ab aliis commemoratum est: respondit Iesus: tu dicis, nisi in consequentibus ostenderet et 10 illud dictum esse. unde ostendit ea quae nunc dicit a ceteris potius euangelistis tacita quam a domino dicta non esse. adtende ergo cetera. 35 respondit, inquit, Pilatus: numquid ego Iudaeus sum? gens tua et pontifices tradiderunt te mihi: quid fecisti? 36respondit 15 Iesus: regnum meum non est de mundo hoc; si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei decertarent, ut non traderer Iudaeis; nunc autem meum regnum non est hinc. 87 dixit itaque ei Pilatus: ergo rex es tu? respondit Iesus: tu dicis, quia rex 20 sum ego. ecce quando uentum est ad id quod alii euangelistae commemorauerunt. sequitur ergo item dicente adhuc domino quod ceteri tacuerunt: ego in hoc natus sum et ad hoc

⁹ Matth. 27, 11; Marc. 15, 2; Luc. 23, 3 13 *Ioh. 18, 35—37 a 23 *ib. 37 b—40; cf. in Ioh. tr. 115

² ergo om. H^1 ei om. RD p 3 non nobis RD pquemqu. interf. q 4 morte esset pgrav 5 introinit Npv iterum om. $HAE^{1}L$ pretorio B^2 7 respondit $B HAE^1 v$, et respondit cet., edd. om. B^1 ipsum C^1P 8 non uideretur V, invenitur non R, uidetur non gr, non uidetur $p \ a \ e \ l$ 9 commemoratus B 11 illum B^1 12 potius om. $HAE^{1}L$, pontius B a om. B^1 p 14 iudaeos A, iudeos E^1L 15 respondit] et $m{R}$ pontifices] add. tui pal 16 hoc mundo V pgv 17 mei] utique mei V, mei utique χψω edd., v (οί ἐμοί m. 1 Vat., αν οί εμοί cet) 18 ut om, B1 19 meum regnum BD CP 0 g (Am. Rw. al.), regnum meum cet, edd., v (ή ἐμή βασ. Sin.) ergo HAEL 21 inuentum CP alii om. RD 22 commemoraberunt B ego B^1 idem E^2 γ a e l, ita g 23 ceteri] alii V acuerunt B^1

ueni in mundum, ut testimonium perhibeam ueritati. omnis qui est ex ueritate audit meam uocem. 38 dicit ei Pilatus: quid est ueritas? et cum hoc dixisset, iterum exiit ad Iudaeos, et dicit eis: ego 5 nullam inuenio in eo causam. 39 est autem consuetudo uobis, ut unum dimittam uobis in pascha, uultis ergo, ut dimittam uobis regem Iudaeorum? 40 clamauerunt rursum omnes dicentes; non hunc. sed Barabban, erat autem Barabbas latro, tuno 10 ergo adprehendit Pilatus Iesum et flagellauit. 2et milites plectentes coronam de spinis inposuerunt capiti eius et ueste purpurea circumdederunt eum. 3et ueniebant ad eum et dicebant: haue rex Iudaeorum, et dabant ei alapas. 4exiit iterum Pilatus 15 foras et dicit eis: ecce adduco eum uobis foras, ut cognoscatis, quia in eo nullam causam inuenio. ⁵exiit ergo Iesus portans spineam coronam et purpureum uestimentum, et dicit eis: ecce homo. ⁶cum ergo uidissent eum pontifices et ministri. 20 clamabant dicentes: crucifige, crucifige. dicit eis Pilatus; accipite eum uos et crucifigite; ego enim

9 *Ioh. 19, 1-7

 non inuenio in eo causam. ⁷responderunt ei Iudaei: nos legem habemus et secundum legem debet mori, quia filium dei se fecit, hoc potest congruere ei quod Lucas commemorat in accusatione Iudaeorum dictum: hunc inuenimus subuertentem gentem nostram, ut adiun- 5 gatur: quia filium dei se fecit. sequitur itaque Iohannes et dicit: 8cum ergo audisset Pilatus hunc sermonem, magis timuit. 9et ingressus est praetorium iterum et dicit ad Iesum: unde es tu? Iesus autem responsum non dedit ei. ¹ºdicit ergo ei Pilatus: mihi non 10 loqueris? nescis, quia potestatem habeo crucifigere te et potestatem habeo dimittere te? 11respondit Iesus: non haberes potestatem aduersum me ullam, nisi tibi esset datum desuper, propterea qui tradidit me tibi maius peccatum habet. 12 exinde quae- 15 rebat Pilatus dimittere eum. Iudaei autem clamabant dicentes: si hunc dimittis, non es amicus Caesaris: omnis qui se regem facit contradicit Caesari. huic potest congruere quod Lucas in eadem accusatione Iudaeorum ita narrat: cum dixissent: inuenimus eum 20 subuertentem gentem nostram, adjecit: et prohibentem tributa dari Caesari et dicentem se Christum regem esse, ex quo soluitur illa quaestio, qua putari poterat Iohannes dixisse nullum a Iudaeis domino crimen objectum. quando responderunt et dixerunt ei: si non esset hic s

⁴ Luc. 23, 2 7 *Ioh. 19, 8—12; cf. in Ioh. tr. 116 20 *Luc. 23, 2 25 Ioh. 18, 30

¹ non in eo inuenio causam R, non inu. caus. in eo HAEL γ , in eo n. i. c. g iudaei] add. dicentes $HAE^{1}L$ 2 debit C^{1} 6 itaque] ergo g 8 et ingr.—dicentes om. p iterum om. $A^{1}E^{1}L$ et iterum e 9 dixit e 10 dixit e ergo e 20 m. e 11 13 adversus me potestatem e adversus e 21 adversus e 22 tributam e 24 iohannis e 21 nostram] e 22 tributam e 24 iohannis e 26 e 27 noeme e 28 dixits e 28 e 29 dixitset e 29 dixitset e 21 nostram] e 29 dixitset e 21 nostram]

malefactor, non tibi tradidissemus eum. sequitur ergo Iohannes et dicit: ¹³Pilatus ergo cum audisset hos sermones, adduxit foras Iesum et sedit pro tribunali in locum qui dicitur Lithostrotus, Hebraeice autem Gabbatha. ¹⁴erat autem parasceue pascha hora quasi sexta. et dicit Iudaeis: ecce rex uester. ¹⁵illi autem clamabant: tolle, crucifige eum. dixit eis Pilatus: regem uestrum crucifigam? responderunt pontifices: non habemus regem nisi Caesarem. ¹⁶tunc ergo tradidit eis illum, ut crucifigeretur. haec narrauit Iohannes per Pilatum gesta.

VIIII. Consequens est iam, ut ipsam domini passionem secundum quattuor euangelistarum testimonia uideamus, quam Mattheus sic incipit: 27tunc milites praesidis suscipientes
15 Iesum in praetorium congregauerunt ad eum uniuersam cohortem, 28et exuentes eum clamydem coccineam circumdederunt ei, 29et plectentes coronam de spinis posuerunt super caput eius et harundinem in dextera eius, et genu flexo ante 20 eum inludebant dicentes: haue, rex Iudaeorum. hoc Marcus in eodem loco narrationis ita dicit: 16milites

2 *Ioh. 19, 13—16 a 14 *Matth. 27, 27—29 21 Marc. 15, 16—19

1 malus factor $B HA^1E^1L$ 2 iohannis C'P et sic infra autem Rrael audiuisset lm 4 in locum BR OMQ H^1A^1EL , in loco cet., edd., v (els τόπον) lythostrutus B, lithostrotos ON^2 AE^1L m, lithostratus (lich. a) R^2 CP N^1Q r a e, lithostratos (lico. g) VR^1 ghebraeisce (s exp. m. 1) B, haebreice R, hebraeicae AE, hebreice g, hebraice cet., edd., v 5 parascheue B H1 6 pascha BR CP N1 HAE¹L, paschae cet. (τοῦ πασχα) 7 tolle semel BR HAE¹L, bis cet., edd., v, cf. infra 8 dicit edd. praeter r, v (λέγει), cf. infra 10 eis] illum] iesum RD. 12 est iam] etiam $AE^{1}L$, est etiam aillis RDipsum B15 praetorio E^2 γ ad] adversus $HAE^{1}L$ 16 exeuntes BRD1 M1 g (clar. Dbl. Lchf. Rw. al.) 17 cocineam B1 et sic infra ei] eum g conplectentes M 19 dextra B, dexteram $CP \ gr$ genusiexu PN^1 20 abe B, habe R^1H^1 , aue $MQ \ E^2$ edd.

autem duxerunt eum intro in atrium praetorii et convocant totam cohortem, 17et induunt purpuram et inponunt ei plectentes spineam coronam, 18et coeperunt salutare eum: haue, rex Iudaeorum, 19et percutiebant caput eius harundine et conspuebant 5 eum, et ponentes genua adorabant eum. intellegitur itaque quod Mattheus ait: clamydem coccineam circumdederunt ei, hoc Marcum dixisse: induunt purpuram. pro regia enim purpura clamys illa coccinea ab inludentibus adhibita erat. et est rubra quaedam purpura cocco simillima. 10 potest etiam fieri, ut purpuram etiam Marcus commemorauerit, quam clamys habebat, quamuis esset coccinea. Lucas hoc praetermisit. Iohannes autem antequam diceret, quod eum Pilatus crucifigendum tradiderit, commemorauit hoc dicens: ¹tunc ergo adprehendit Pilatus Iesum et flagellauit, 15 ²et milites plectentes coronam de spinis inposuerunt capiti eius et ueste purpurea circum dederunt eum set ueniebant ad eum et dicebant: haue, rex Iudaeorum, et dabant ei alapas. unde apparet Mattheum et Marcum recapitulando istud commemorasse, non quo tunc so factum sit, cum eum Pilatus iam crucifigendum tradidisset. Iohannes enim aput Pilatum dicit haec gesta satis euidenter, unde isti quod praeterierant recoluerunt, ad hoc pertinet etiam quod consequenter dicit Mattheus: 30et expuentes in eum acceperunt harundinem et percutiebant caput eius. 25

15 Ioh. 19, 1-3 24 Matth. 27, 30 et 31

1 intro om. Q in om. ML atrio $HAELS^1 \gamma$ 2 induunt] add. eum VQ edd. praeter g, v purpura $RD \chi$ edd. praeter m, v 5 harundinem CP OM^1Q 6 genu RD CPV Q 8 ei om. HAE^1L , eum g induunt scripsi, indutum codd., edd., induunt eum Engelbrecht purpura VN edd. praet. r m 9 clamidis C^2P . clamidys Q cocineam B 10 atbibita B, adhibeta C^1 cocci HAE^1L . 12 clamidis C^2P esset] esset et R 15 flagellauit] add. eum AE^1L , add. illum p 18 uenieuan B^1 19 alabas C, palmas HAE^1L 20 isto C^2P , ista $V \chi r$ quo] quod RD CPV g l m 21 eum om. B^1 22 enim] autem M 23 recol.] recapitulant V pertinit C^1 24 et om. BRD

dem et induerunt eum uestimentis eius et duxerunt eum, ut crucifigerent. hoc, quod exuerunt clamydem et induerunt eum uestimentis eius, in fine factum intellegitur, cum iam duceretur. Marcus hoc ita dicit: 20et postquam inluserunt ei, exuerunt illum purpura et induerunt eum uestimentis suis.

X. Sequitur ergo Mattheus: ³²exeuntes autem inuene- 37 runt hominem Cyreneum, nomine Simonem; hunc ¹⁰ angariauerunt, ut tolleret crucem eius. Marcus quoque: ²⁰et educunt illum, inquit, ut crucifigerent eum. ²¹et angariauerunt praetereuntem Simonem Cyreneum uenientem de uilla, patrem Alexandri et Rufi, ut tolleret crucem eius. hoc Lucas ita dicit: ²⁶et ¹⁵ cum ducerent eum, adprehenderunt Simonem quendam Cyrenensem uenientem de uilla et inposuerunt illi crucem portare post Iesum. Iohannes autem sic narrat: ¹⁶susceperunt autem Iesum et eduxerunt. ¹⁷et baiulans sibi crucem exiuit in eum qui dicitur

5 Marc. 15, 20 a 8 Matth. 27, 32 11 *Marc. 15, 20 b et 21 14 Luc. 23, 26 18 *Ioh. 19, 16 b—18 a

1 exuunt B^1 eum om. r clamide $VNE^2 \gamma pg$ 2 eum] eu in B^1 eius] suis E^2 γ 3 crucifigirent B^1 clamyde B, clamide $VONE^2$ γ 4 uestimenta Reius om. L, suis E^2 γ finem B^2 C^1P 6 exsuerunt ON^1 , et exu. A illum] eum RD V ppurpura (-pora P) BR CP ONMQ $E^2 \gamma \chi p g$, -ram cet. 7 suis] eius HAE^1 8 mattheus] add. et dicit a e l 9 quireneum B1, cyrineum (cir. L) C AE1LS, cireneum B^2R g r, cire*neum M, cyrenaeum l m 10 angariaberunt B^1 11 et om. $HAE^{1}L$ q educ.] cum ducunt CP ut] in locum ut r eum om. p 12 praetereuntem] add. quempiam χω raelm v (τινα om. quireneum B^1 , cyrineum C AE^1LS , cirineum M, cireneum gr, cyrenaeum lm 13 uillam $C^{1}P$ 15 eum om. p16 quirenensem B1, cyrin. C Q HAS1, cirin. M EL posuerunt C^1 uillam C^1P 17 portare om. L 18 susciperunt C^1PQ iesu B^1 CPV1 Q (brix. Am. al.), eduxerunt eum RD a e l 19 uaiulans B^1 exiuit B^1R^2 , exibit R^1 , exiit (exit l) cet.

Caluariae locum, Hebraeice Golgotha, ¹⁸ubi eum crucifixerunt. unde intellegitur, quod ipse sibi portabat crucem, cum exiret in locum memoratum. Simon autem ille in itinere angariatus est, de quo tres commemorant, cui postea data est portanda crux usque ad locum. ita utrumque factum sinuenimus, primo id quod Iohannes dixit, deinde quod ceteri tres.

38 XI. Sequitur itaque Mattheus: 38et uenerunt, inquit, in locum, qui dicitur Golgotha, quod est Caluariae locus. in hoc loco apertissime consentiunt. deinde adiungit 10 idem Mattheus: 34et dederunt ei uinum bibere cum felle mixtum, et cum gustasset, noluit bibere. hoc Marcus ita narrat: 23et dabant ei bibere murratum uinum et non accepit. hoc intellegendum est Mattheum dixisse: cum felle mixtum. fel quippe pro amaritudine 15 posuit, et murratum enim uinum amarissimum est, quamquam fieri possit, ut et felle et murra uinum amarissimum redderent. quod ergo ait Marcus: non accepit, intellegitur 'non accepit, ut biberet'. gustauit autem, sicut Mattheus testis est, ut quod idem Mattheus ait: noluit bibere, hoc Marcus dixerit: non 20 accepit, tacuerit autem, quod gustauerit.

8 Matth. 27, 33 et 34 10 cf. Marc. 15, 22; cf. Luc. 23, 33; cf. Ioh. 19, 17 13 Marc. 15, 23

1 hebraeice B CP Q, hebreice (-cae AE^1) R HAE g, hebraice cet. add. autem $a \in l$ golgota R^1 , golgatha VN g ubi om. B^1 5 portanda om. χω crux portanda edd. praeter p ad] in HAEL Y 6 id om. R, illud p 9 dicit pael golgatha VN q t $p \ a \ e \ t$ golgatna $v \ v \ g$ 11 bibere uibere B^1 13 mur*ratum S, myrratum uinum R a 12 mixto B^2 VN^2E^2 , mirratum DO^2 γαχψω pguin. mirrat. r, uin. myrrhatum 16 et om. RD edd. aelm14 accipit C est om. CPV p praeter p, del. N² myrratum VN^2E^2 , mirratum D yxx ω p g, myrrh. binum B^1 qu $_*$ quam B^1 17 et pr. om. D edd. praeter p myrra VN^2E^2 , mirra D γκγψω felle $B CPV O E^2 \gamma \chi \psi p g$, fel cet. binum B^1 18 accepit pr.] accipit C^1P 19 bipgr, myrrha aelm berit C^1P gestauit B^1 sicut] ut B^1R 20 ait om. B^1 nolut B^1 dixit et tacuit a e l 21 gustauerat B^2

XII. Sequitur Mattheus: 35 postquam autem crucifi-39 xerunt eum, diuiserunt uestimenta eius sortem mittentes, 36et sedentes seruabant eum. hoc idem Marcus sic: 24et crucifigentes eum diuiserunt uesti-5 menta eius mittentes sortem super eis, quis quid tolleret, hoc Lucas sic ait: 34diuidentes uero uestimenta eius sortes miserunt, 35et stabat populus expectans. breuiter a tribus dictum est. Iohannes autem distinctius hoc explicat, quemadmodum gestum sit. 23 milites 10 ergo, inquit, cum crucifixissent eum, acceperunt uestimenta eius et fecerunt quattuor partes, unicuique militi partem, et tunicam, erat autem tunica inconsutilis desuper contexta per totum. 24 dixerunt ergo ad inuicem: non scindamus eam, sed sortiamur 15 de illa, cuius sit, ut scriptura impleretur dicens: partiti sunt uestimenta mea sibi et in uestem meam miserunt sortem.

XIII. Sequitur Mattheus: et inposuerunt super caput 40 eius causam ipsius scriptam: hic est Iesus rex 20 Iudaeorum. Marcus autem, priusquam hoc dixisset, erat autem, inquit, hora tertia et crucifixerunt eum. hoc enim subiungit, cum de uestium diuisione dixisset, quae res

1 *Matth. 27, 35 et 36 4 Marc. 15, 24 6 *Luc. 23, 34 b et 35 a 9 Ioh, 19, 23 et 24 16 Ps. 21, 19 18 Matth. 27, 37 20 Marc. 15, 25

1 autem om. B^1 2 sortem mittentes, βαλόντες (βάλλ.) κλῆρον, sine additamento 4 sic et] sicut CP, sic R 5 quid] quod $H^1AE^1LS^1$ 7 eius om. p sortes (-tem R) miserunt B^1R , miserunt sortes (-tem Q g) cet., edd., v (ξβαλον κλήρους Alex., ξβ. κλῆρον Sin. Vat. Cant. al.), cf. in Ioh. eu. tract. 118, 2; 3 8 expectans B MQ HAELS (ueron. brix.), edd. praeter m, exspectans R ON^1 (uerc.), spectans (-ntes P) CPV N^2 m v (δεωρῶν) 10 ergo om. L 12 militem C^1 tonicam AE^1L et -ca AEL 13 insutilis H desuper (de s. u. m. 2) B 14 ad uicem AE^1L 15 illa] ea a e impleatur opt. codd. Vulg. (ueron. al.) 16 mea sibi et in uestem om. B^1 ueste mea B^2 , uestimenta mea H 19 eius] ipsius p ipsius om. p iesus om. M^1 u, u0 u1 u1, ihesus nazareus u2 u2 u3 autem om. u2 u3 uestitum (-tu u3 u4 u5 u5 u6 u7 u8 u9 u9 iesus om. u9 u9 u9 iesus om. u9 u9 iesus om.

diligentissime consideranda est, ne magnum faciat errorem. sunt enim qui arbitrentur hora quidem tertia dominum crucifixum, a sexta autem hora tenebras factas usque ad nonam, ut consummatae intellegantur tres horae, ex quo crucifixus est, usque ad tenebras factas, et posset quidem hoc rectissime intellegi, 5 nisi Iohannes diceret hora quasi sexta Pilatum sedisse pro tribunali in locum, qui dicitur Lithostrotus, Hebraeice autem Gabbatha. sequitur enim: 14 erat autem parasceue pascha hora quasi sexta. et dicit Iudaeis: ecce rex uester. 15illi autem clamabant: tolle, tolle, 10 crucifige eum. dixit eis Pilatus: regem uestrum crucifigam? responderunt pontifices: non habemus regem nisi Caesarem. 16tunc ergo tradidit eis illum, ut crucifigeretur, si igitur hora quasi sexta Pilato sedente pro tribunali traditus est crucifigendus Iudaeis, quomodo hora 15 tertia crucifixus est, sicut uerba Marci non intellegentes quidam putauerunt?

Prius enim, qua hora crucifigi potuerit, uideamus; deinde uidebimus, cur hora tertia crucifixum dixerit Marcus. hora erat quasi sexta, cum traditus est crucifigendus Pilato 20 sedente, ut dictum est, pro tribunali. non enim iam plena sexta erat, sed quasi sexta, id est peracta quinta et aliquid

2 cf. in Ioh. eu. tr. 117, 2 8 *Ioh. 19, 14—16 a 17 cf. Marc. 15, 33

3 or a B (saepius) tenebas B, -brae CP 4 ut] at B^1 , et Psummatae (-te BAL) BR HAE'LS g a e, consumtae ON, consumptae cet. 5 retissime B1 7 locum BR ONM HA1E1L, loco cet., edd., cf. supra lithostrotus ONMQ, lythostrotus B, litostrotus (-tos A) HAEL, lithostrotos lmv, lithostratus (-tos V, lico. g, lichostratos pra) hebraeice (-cae QA) B CPOQA, hebreice R HE g, hebraice cet. 8 enim] autem CP erat autem om. RONQ, erat enim B^1 9 paschae $N^2 HE^2S^2$ $\gamma \psi \omega$ edd., v 14 si] incipit Eug. Exc. sext. 15 bora B1 16 sicut] sic B1 uerbo AELmasci B^1 non om. R 17 putauerunt om. HAE1L 18 quia B^1 crucifige C1P potuerat E^1L 19 uideuimus B 20 pilato B^1 , Eug., a pilato uideamus om. Eug. 21 est om. p 22 et om. g m cet., edd.

etiam de sexta esse coeperat. numquam autem isti dicerent 'quinta et quadrans' aut 'quinta et trien' aut 'quinta semis' aut aliquid huiusmodi. habent enim istum morem scripturae, ut a parte totum ponant, maxime in temporibus, sicut de octo illis diebus, post quos eum dicunt ascendisse in montem, quorum medios intuentes Mattheus et Marcus dixerunt: post dies sex. praesertim quia tam moderate idem Iohannes locutus est, ut non diceret 'sexta', sed quasi sexta. quod si ita non diceret, sed tantum modo sextam diceret, possemus nos ita intellegere, quemadmodum loqui scripturae solent. sicut dixi, a parte totum, ut peracta quinta et inchoata sexta gererentur haec quae narrata sunt in crucifixione domini nostri, donec conpleta sexta illo pendente fierent tenebrae, quibus tres euangelistae adtestantur, Mattheus, Marcus et Lucas.

15 Quaeramus iam consequenter, cur Marcus, cum commemo- 42 rasset, quod crucifigentes eum diuiserunt uestimenta eius mittentes sortes super eis, quis quid tolleret, secutus adiunxerit: erat autem hora tertia et crucifixerunt eum. iam certe dixerat: et crucifigentes eum 20 diuiserunt uestimenta eius. sic etiam ceteri adtestantur, quod eo crucifixo uestimenta diuisa sunt. si eius rei gestae

5 cf. Luc. 9, 28 6 Matth. 17, 1; Marc. 9, 1 8 Ioh. 19, 14 14 cf. Matth. 27, 45; cf. Marc. 15, 33; cf. Luc. 23, 44 16 *Marc. 15, 24 et 25

1 esse] et esse p iste $C^{1}PV$ 2 quadrans (n eras.) Btri $_*$ n aut B, trien (trigen L) aut RHE1L, triena ut ON1, trin aut M1, triens aut cet., semis] et semis $N^2 \psi raelm$ edd., cf. Eug. 3 modum istum p 4 aperte A^1E^1L sicut—diebus om. B1 5 dicunt eum g 6 medius C¹P (Eug. Par. Ambr.) intuens matth. et q (Eug. codd.), intuens (om. matth. et) ONMQ HAE'L p marcus ait ONMQ HAE'L p 7 sex dies Eug. Vat. Med. 9 si om. AE^1L sexta R HAELpossimus CP Q, possumus A²S¹ g (Eug. cod. Ambr.) om. AEL 7 quod quemammodum Q solent scripturae 1 m 11 dixit aperte $B A^1E^1L$ inhoata B^1 , incoata B^2R fixone B^1 , crucifixi HAE^1L 14 et om. CPV 15 cur (quur R) B^1RD r a e l, add. dixerit cet. cum om. D C^1P 17 sortem v 18 secutus B^1RD r a e l, et secutus cet. adiunxit p rhora autem erat R20 sic] sicut rael etiam] add. et ral 21 si] add. ergo rael

tempus uoluit commemorare Marcus, sufficeret dicere: erat autem hora tertia, ut quid adiunxit; et crucifixerunt eum, nisi quia noluit aliquid recapitulando significare, quod quaesitum inueniretur, cum scriptura ipsa illis temporibus legeretur, quibus uniuersae ecclesiae notum erat, qua hora 5 dominus ligno suspensus sit, unde posset huius uel error corrigi uel mendacium refutari? sed quia sciebat a militibus suspensum dominum, non a Iudaeis, sicut Iohannes apertissime dicit, occulte ostendere uoluit eos magis crucifixisse qui clamauerunt, ut crucifigeretur, quam illos qui ministerium 10 principi suo secundum suum officium praebuerunt. intellegitur ergo hora fuisse tertia, cum clamauerunt Iudaei, ut dominus crucifigeretur, et ueracissime demonstratur tunc eos crucifixisse. quando clamauerunt, maxime quia nolebant uideri se hoc fecisse et propterea eum Pilato tradiderant, quod eorum uerba 15 satis indicant secundum Iohannem. cum enim dixisset eis Pilatus: 29 quam accusationem adfertis adversus hominem hunc? 30responderunt et dixerunt ei: si non esset hic malefactor, non tibi tradidissemus eum. 81dixit eis Pilatus: accipite eum uos et secun-20 dum legem uestram iudicate eum. dixerunt ergo Iudaei: nobis non licet interficere quemquam. quod

8 cf. Ioh. 19, 23 11 cf. Matth. 27, 22 et 23; Marc. 15, 13 et 14; Luc. 23, 21 et 23 17 *Ioh. 18, 29 b—31

1 dicere] si diceret V p 2 ut quid] autquid B^1 adiungit CPV, iunxit B^1 3 quia om. HAE^1L aliqu.] autquid B^1 5 uniuersa B^1 6 sit] est M p (Eug.) possit $B^2 L gr$ huius uel] huiusmodi r, errore CP (-rem Eug. Verc.) uel huiusmodi a e 7 reputari B1 8 non om. B^1 u daeis B1 iohannis C^1P 9 uoluit ostendere Eug. Vat. 12 hora fuisse BRD, fuisse hora cet., edd. (Eug.) 13 eius 14 quia nolebant] quando lebant B1 uidere CP 15 propter B pilatum CP tradiderum 16 iohannen CP 17 aduersum Eug. Vat. iudei se p tradiderunt $B^2 H g$ (Eug. Verc.) hom.] iohannem B1 19 hic om. Eug. Verc., homo p 20 dixit B1RD, dixit ergo cet., edd., v (cf. supra 315, 25) 21 eum om. p ergo B¹RD CPV r l, ergo ei cet., v (cf. 316, 2)

ergo maxime uideri fecisse nolebant hoc eos hora tertia fecisse Marcus ostendit uerissime iudicans magis fuisse domini necatricem linguam Iudaeorum quam militum manus.

Quisquis autem dixerit non fuisse horam tertiam, cum hoc 43 5 Iudaei primitus clamauerunt, insanissime se ostendit inimicum euangelii, nisi forte aliter potuerit eandem dissoluere quaestionem; non enim habet unde conuincat non fuisse tunc horam tertiam, ei ideo ueridico euangelistae potius credendum quam contentiosis suspicionibus hominum. unde, inquit, probas 10 horam tertiam fuisse? respondeo: quia credo euangelistis. quibus et tu si credis, ostende, quemadmodum et hora sexta et hora tertia potuerit dominus crucifigi. de sexta enim, ut fateamur, narratione Iohannis urguemur, tertiam Marcus commemorat, quibus si uterque nostrum credit, ostende tu aliter, 15 quemadmodum fieri utrumque potuerit, libentissime adquiescam. non enim sententiam meam, sed euangelii diligo ueritatem. adque utinam etiam plures ab aliis inueniantur huius exitus quaestionis! quod donec fiat, utere mecum isto, si placet. si enim nullus alius exitus poterit inueniri, solus iste sufficiet; 20 si autem potuerit, cum demonstratus fuerit, eligemus. tantum non putes consequens esse, ut quilibet omnium quattuor euangelistarum mentitus sit aut in tanto et tam sancto culmine auctoritatis errauerit.

1 ergo] et B^1 uideri om. p r, uidere C^1P uolebant fecisse iudei p, iudei fecisse uolebant r tertia om. B1 hora fecisse tertia H a elm, 3 manus] manum B1, finit Eug. fec. h. t. r 2 indicans V gel Exc. sext. 4 hora tertia CP hoc] ei B 6 poterit B^1 eodem B^1 soluere p 8 ueredico CP credendum est g, est cred. r 9 suspecinquid B CP, inquis $\psi p r l m$ tionibus CP, suspit. AEL 10 hora tertia CP non fuisse q 11 si tu *M* si *om. r* 12 potuerat 14 si del. m. 2 B CP g, potuit r 13 iohannes C^1P ostendi C^1P . ostendat (om. tu aliter) p 15 potuerit] add. et $B^1 V^2 ra$ adquiescam] requiescam Migne 17 pluris C^1P inueniatur CP enim-sufficiat suppl. P2 19 poterit BRD CP2 ONMQ prl, potuerit inuenire CP2, inbeniri B sufficiet (e del. m. 2) B 21 potes B C1 A1, potest R C2PV ONQ tum B1 in tantum Q pael

44 Si autem quis dixerit inde se conuincere non fuisse horam tertiam, cum illud Iudaei clamauerunt, quia, posteaguam dixit idem Marcus: 12Pilatus autem iterum respondens ait illis: quid ergo uultis faciam regi Iudaeorum? 18at illi iterum clamauerunt: crucifige eum, non interponitur 5 aliquid morarum ab eodem Marco in eius narratione et continuo ad id peruenitur, ut traderetur ad crucem dominus a Pilato. quod Iohannes hora quasi sexta factum esse commemorat. intellegat qui hoc dicit multa praetermissa esse quae in medio gesta sunt, cum Pilatus ageret quaerens, quomodo eum a Iudaeis 10 eriperet et aduersus eorum insanissimam uoluntatem, quibuscumque modis potuit, instantissime niteretur. Mattheus enim ait: ²²dicit illis Pilatus: quid igitur faciam de Iesu, qui dicitur Christus? 28dicunt omnes: crucifigatur. tunc fuisse dicimus horam tertiam. quod autem Mattheus sequitur et 15 narrat: 24 uidens autem Pilatus, quia nihil proficeret, sed magis tumultus fieret, et in conatibus Pilati ad eripiendum dominum et in tumultu Iudaeorum contra nitentium consumtum tempus duarum horarum intellegimus et coeptam fuisse sextam. qua nondum terminata gesta sunt quae ab eo tempore, quo 20 Pilatus dominum tradidit, usque ad tenebras factas narrantur. quod autem Mattheus supra commemorat: 19 sedente autem illo pro tribunali misit ad illum uxor eius dicens: nihil tibi et iusto illi, multa enim passa sum hodie per uisum propter eum, postea sedebat pro tribunali Pilatus, 25 sed inter illa quae prius gesta narrabat recordatus Mattheus quod de Pilati uxore dixit uoluit hoc ibi interponere, ut prae-

3 Marc. 15, 12 et 13 13 Matth. 27, 22-24 22 *ib. 19

6 etl sed V 1 quis om. p se inde raelm 5 interponit AE1L 7 ut traderetur] utramde**tur B1 8 iohannis C^1P 10 a om. R 11 uolumtatem B 13 dixit r faciam om. R 17 et om. R 18 dominum] iesum dom. r, dom. iesum a e l consumtu B 19 tempus om. CP, tempu B1 coepta f. sexta CP 20 qua] quia CPL 21 tra-25 sedebat Engelbrecht, sedere B, sedit CPV. dit CP 23 eum v 27 uxori C^1P sederat cet.. edd. 26 inter om. RD praestruerit $C^{1}P$, perstrueret $HAE^{1}L$ g

strueret, qua maxime causa Pilatus nec nouissime uolebat eum tradere Iudaeis.

Lucas autem narrat, cum dixisset Pilatus: 16emendatum 45 ergo illum dimittam, exclamasse universam turbam: 18tolle 5 hunc et dimitte nobis Barabban; sed fortasse nondum dixerant 'crucifige'. 20iterum autem Pilatus, secundum eundem Lucam, locutus est ad illos uolens dimittere Iesum. 21 at illi succlamabant dicentes: crucifige illum. tunc intellegitur fuisse hora tertia, quod ergo sequitur Lucas 10 et dicit: 22ille autem tertio dixit ad illos: quid enim mali fecit iste? nullam causam mortis inuenio in eo; corripiam ergo illum et dimittam. 23at illi instabant uocibus magnis postulantes, ut crucifigeretur, et inualescebant uoces eorum, satis etiam ipse significat 15 magnum tumultum fuisse, et post quantum morarum illis tertio dixerit: quid enim mali fecit? licet intellegere, quantum indagandae ueritati satis est, et postea quod ait: instabant uocibus magnis et inualescebant uoces eorum, quis non uideat ideo factum, quia uidebant Pilatum eis nolle 20 tradere dominum? et qui hoc magnopere nolebat, non utique in momento temporis cessit, sed uel duae horae et aliquid amplius in illa cunctatione transierunt.

Iohannem quoque interroga et uide, quanta fuerit Pilati 46 illa cunctatio et recusatio tam foedi ministerii, idem namque

3 *Luc. 23, 16. 18. 20-23

1 quam $CP AE^1L$ pilatus om. C^1 nec pilatus Pnobissime B^1 6 dixerat R^1P^1 p 7 lucan C^1P 8 iesum] eum p succlamabant] subclamabant DVL, clamabant R (brix.) crucifige semel BM, 9 horam tertiam $N^2 r$ ergo] bis cet., edd., v illum] eum rv autem ral 11 male $BPHAE^{1}L$ 12 corripias B^1 13 magnis (n s. l. add.) B 15 horarum C^2P , morarum spatium r a l 16 tertie B 18 magnis] add. postulantes ut crucifigeretur g inbalescebant B, ualescebant H 19 bidebant B eis om. γω nolle eis 20 qui] quia D raelm 23 iohannen C^1 , -nne Praelmtum Q

multo explicatius ea narrat, quamuis nec ipse utique dicat omnia, in quibus duae horae et de sexta aliquid praeterfluxit. tamen, cum flagellasset Iesum et a militibus ueste inlusoria multisque inlusionibus male tractari permisisset — credo, ut hoc modo saltem eorum furorem mitigaret, ne usque ad 5 mortem saeuire pertenderent —, 4exiit iterum Pilatus foras et dicit eis: ecce adduco eum uobis foras, ut cognoscatis, quia in eo nullam causam inuenio. ⁵exiit ergo Iesus portans spineam coronam et purpureum uestimentum. et dicit eis: ecce homo, ut illa uelut 10 ignominiosa specie uisa placarentur. sed adiungit et dicit: ⁶cum ergo uidissent eum pontifices et ministri, clamabant dicentes: crucifige, crucifige, tunc horam tertiam fuisse dicimus. adtende, quae sequantur: dicit eis Pilatus: accipite eum uos et crucifigite: ego enim non inuenio 15 in eo causam. ⁷responderunt ei Iudaei: nos legem habemus et secundum legem debet mori, quia filium dei se fecit. 8cum ergo audisset Pilatus hunc sermonem, magis timuit. 9et ingressus est praetorium iterum et dicit ad Iesum: unde es tu? Iesus autem responsum 20 non dedit ei. 10 dicit ergo ei Pilatus: mihi non loqueris? nescis, quia potestatem habeo crucifigere te et pote-

3 cf. Ioh. 19, 1-3 6 *Ioh. 19, 4-12 a

1 explicatiis B^1 ea narrat] enarrat B^2 OM^2Q HAEL γ utique HAEL 7 2 in quibus add. scilicet rae praeteritfluxit B 3 tamen] tum ψ e, tunc lm flagellaset B^1 4 inlusonib, B^1 permisisset] add. et B 5 mitigasset HAE'L q a e 6 iterum] igitur $A^{\dagger}E^{\dagger}L$, ergo iterum v 7 dixit rv 8 inbenio B et sic infra 9 purpurium C^1 , purporium C^2P 10 uelut] uel Q 11 ignomoniosas B^1 ad id iungit B, iungit R, adiunxit L 12 ministeri B^1 alt. om. B^1 cr. cr. eum raelv 14 fuesse (u s. l.) B^1 qua N^1 , quanta N^2 sequentur B^2R^1 a e 16 in eo om. L, in eum p ei om, CPV N (uerc. colb. brix. al.) 17 muri B^1 18 se om, A^1E^1 et alt. om. p it. ad iesum et dicit HAEL g 19 iterum om, CPV 21 ei pr. om. p ergo om. gr 22 crucifigere t. 20 es tul ostum B^1 e. p. habeo om. B'R' crucifigi CP, crucifigendi Engelbrecht (uerc.)

statem habeo dimittendi te? 11respondit Iesus: non haberes potestatem aduersum me ullam, nisi tibi datum fuisset desuper, propterea qui tradidit me tibi. maius peccatum habet. 12 exinde Pilatus quaerebat 5 dimittere eum. in hoc igitur, quod quaerebat Pilatus dimittere eum, quantum temporis putamus esse consumtum, quanta praetermissa quae uel a Pilato dicebantur uel a Iudaeis contradicebantur, quo usque dicerent Iudaei, unde ille commoueretur et cederet? ita enim sequitur: Iudaei autem 10 clamabant dicentes: si hunc dimittis, non es amicus Caesaris; omnis qui se regem facit contradicit Caesari. ¹⁸Pilatus ergo cum audisset hos sermones, adduxit foras Iesum et sedit pro tribunali in locum, qui dicitur Lithostrotus, Hebraeice autem Gabbatha. 14 erat autem 15 parasceue pascha hora quasi sexta, ab illa ergo uoce Iudaeorum, qua primo dixerunt: crucifige, cum esset hora diei tertia, usque ad hoc, quod sedit pro tribunali, per medias moras cunctationis Pilati et tumultuantium Iudaeorum duae horae praeterierunt et peracta quinta iam de sexta aliquid 20 coeperat. dicit ergo Iudaeis: ecce rex uester. 15illi autem clamauerunt: tolle, crucifige eum. sed neque iam commotus Pilatus timore calumniae facile cedebat, tunc enim

9 *Ioh. 19, 12 b-14 a 20 *ib. 14 b et 15 a; cf. in Ioh. eu. tr. 116 dimittendi B1 (uerc. colb.), dimittere cet., edd., v 1 habeo om. p 2 aduersum B p g, aduersus cet. (cf. supra 318, 13) 3 datum fuisset BRD, datum esset V \(\gamma \) raelmv, esset datum cet. (cf. supra) 4 magis N^1 6 esse] fuisse CPV m 7 uel pr. om. P p uel a i. contradicebantur om. R1 8 diceretur a iudaeis V commemoretur CP 13 sedit] sedit foris BRD locum] loco CPV N edd., v (cf. 319, 4; 14 lithostratus (-tos RV) RD CPV e hebraice (-cae L) V NM E^2L edd. 15 parascheue B pascha] parascha B, paschae R N^2M^2 E^2 $\gamma \chi$ edd, v 16 qual qui B^1 primum e l 17 diei tertia BRD, tertia diei ra, tertia cet. quod quo C2V H p e m 18 moras edd. praeter g, om. M, horas libri ierunt B CP M2, -ierent M1, -ierant cet., edd. 21 clamauerunt BRD (ueron. colb. Fuld.), clamabant cet., edd., v (ἐκραύγασαν, sed Cant. al. ἐκραύγαζον) tolle semel BRD (colb.), bis cet., edd., v iam om. B, tam Q 22 convictus p

uxor eius ad eum miserat sedentem pro tribunali, quod praeoccupauit Mattheus, qui hoc solum commemorauit, antequam
ad eum locum narrationis ueniret, ut ibi hoc poneret, ubi
oportunum iudicauit. temtans itaque adhuc Pilatus, ne quid
proficeret, dixit eis: regem uestrum crucifigam? responderunt pontifices: non habemus regem nisi Caesarem.

16tunc ergo tradidit illis eum, ut crucifigeretur. et
dum pergit et dum crucifigitur cum duobus latronibus, dum
uestes eius diuiduntur et in sortem illa tunica mittitur adque
inter haec uariis conuiciis inluditur — simul enim, cum illa 10
gererentur, etiam conuicia iaciebantur —, conpleta est et hora
sexta et factae sunt tenebrae, quas Mattheus et Marcus et
Lucas commemorant.

Iam itaque conruat impia pertinacia et credat dominum Iesum Christum et tertia hora crucifixum lingua Iudaeorum 15 et sexta manibus militum, quia in tumultu Iudaeorum et Pilati aestibus duae adque amplius horae praeterierunt a uoce, qua dixerunt: crucifige. sed ipse Marcus, qui maxime breuitatis sectator est, breuiter uoluit intimare Pilati uoluntatem et conatum pro domini uita. cum enim dixisset: at illi ite- 20 rum clamauerunt: crucifige eum, ubi ostendit, quod iam clamauerant, cum uellent sibi dimitti Barabban, adiunxit: Pilatus uero dicebat eis: quid enim mali fecit? hoc

1 cf. Matth. 27, 19 5 *Ioh. 19, 15 b et 16; cf. p. 324, 11 12 cf. Matth. 27, 45; cf. Marc. 15, 33; cf. Luc. 23, 44

1 sedente B CP 2 oc B solus $C^2VE^2 \gamma pgelm$ 3 ibil ubi $AE^{\scriptscriptstyle 1}L$ 4 optimum p adhuc om. p, adhuc eos rae ficisceret B 7 illis eum B, eis eum RD, illum eis p, eis illum cet., v (αὐτοῖς αὐτόν Sin.) 9 (in om.) sortem illa tunica C^1P N (sorti C^2), in sorte i. tun. (ton.) Q HAEL, sors in illam tunicam V (l in mg.) 11 etiam] et tam Q, et rael conuicia iacieb.] conuiciabantur CP est et B CPV ON1 pg, est cet. 12 et marcus] marcus CPV pgm adque om. p, aq. B^1 17 duae] ae B 18 qua] qui B, quia N 19 brebiter BR^1 et sic infra pilato C^1P uolumt. B20 cum e. dix. om. Q at om. B iterum om. O 22 clamauerant] -runt R^1 Pcum] quam B bellent B 23 male B CP ALS g

modo breuiter insinuauit quod diu gestum est. memor tamen etiam iste quid uellet intellegi, non ait 'Pilatus uero dixit eis', sed ait: Pilatus uero dicebat eis: quid enim mali fecit? quia, si diceret 'dixit', quasi semel dictum intelleges remus; quia uero ait: dicebat, satis intimauit intellegentibus multis modis et saepe dictum esse, quo usque inciperet hora sexta. cogitemus ergo, quam breuiter hoc dixerit Marcus in conparatione Matthei, quam breuiter Mattheus in conparatione Lucae, quam breuiter Lucas in conparatione Iohannis, cum tamen alia adque alia quisque commemoraret, et quam denique breuiter ipse lohannes in conparatione rerum, quae gestae sunt, et morarum, cum illa gererentur: et sine insania resistendi credamus duas horas et quiddam illo interuallo transire potuisse.

Quisquis autem dixerit potuisse Marcum, si ita esset, eo 48 tempore dicere fuisse horam tertiam, quo erat hora tertia, cum uox Iudaeorum de crucifigendo domino sonuisset, dicere etiam, quod eum tunc ipsi crucifixerint, nimis superbe leges narratoribus ueritatis inponit. sic enim potest dicere, si haec ipse narraret, eo modo eodemque ordine ab omnibus debuisse narrari, quo ipse narrauit. dignetur ergo consilio Marci euangelistae superari consilium suum, qui eo loco id ponendum iudicauit, quo loco diuina inspiratione suggestum est. recordationes enim eorum eius manu gubernatae sunt qui gubernat

2 iste BRD, ipse cet., edd. quid] qui A1E1LS 1 meminit p non] quod non p 3 male CP A^1 g 4 quia si] quasi C^1P^1 L 5 intimuit C^1P 6 et om. CP, e (eras.) B esse] eise C, eius se P, eis esse V 8 matth, q. b. m. i. conparatione om. B quam b. m. i. c. lucae om. R 10 commemoret CPV l et BRD CPV, om. cet., edd. denique om. A^1E^1L 11 quae—illa in ras. N 12 horarum C2P 13 quiddam] quidam $B C^1P A^1E^1L \gamma$, quidem C^2 , quid a e, add. terciae γ , add. sexte hore r illo] illorum RD, in illo edd. praeter pg14 quisquis a. d. potuisse om. B HAE'L 15 diceret AEL $AE^{1}L$, om. g crucifixerunt $P^{1}N^{1}$ 18 narrationibus p 19 eo] eodem r ordinetur (om. ab o. d. n. q. i. n. digne-) B 20 quo] a quo CP, ea quo V consilium Q g 21 id p. i. q. loco om. A^1E^1L 22 quol quod B recordationis C 23 gubernati CP

aquam, sicut scriptum est, qualiter illi placuerit, fluitat enim humana memoria per uarias cogitationes, nec in cuiusquam potestate est, quid et quando ei ueniat in mentem. cum ergo illi sancti et ueraces uiri quasi fortuita recordationum suarum propter narrationis ordinem occultae dei potestati, cui nihil 5 fortuitum est, commisissent, non oportet quemquam hominum dicere longe abiectum ab oculis dei et longe peregrinantem: hoc loco poni debuit, quod ualde ignorat, cur eo loco deus poni uoluerit, quia: et si obuelatum est euangelium nostrum, ait apostolus, in his qui pereunt obuelatum est, et cum 10 dixisset: aliis quidem sumus odor uitae in uitam, aliis odor mortis in mortem, subject statim: et ad haec quis idoneus? id est quis idoneus intellegere, quam iuste fiat? quod idem dominus dicit: ego ueni, ut qui non uident uideant et qui uident caeci fiant. ipsa est enim altitudo 15 diuitiarum sapientiae et scientiae dei, qua fecit ex eadem massa aliud uas in honorem, aliud in contumeliam, et dicitur carni et sanguini: o homo, tu quis es, qui respondeas deo? quis ergo et in hac re cognoscit intellectum domini aut quis consiliarius illius fuit, ubi sic gubernauit corda reminiscentium 20 euangelistarum et in ecclesiae fastigio tanto auctoritatis culmine

1 cf. Ps. 28, 3; 32, 7; 76, 17; cf. Marc. 4, 41; cf. Luc. 8, 25 9 *II Cor. 4, 3 11 *ib. 2, 16 14 *Ioh. 9, 30 15 cf. Rom. 11, 33 et 9, 21 18 Rom. 9, 20 20 cf. Rom. 11, 34; cf. Sap. 9, 13; cf. Esai. 40, 13

1 aquam] omnia g fluitat B, fluita N^1 , -ta* L^1 , hesitat p 3 ei om. $\chi \omega$ r a e in om. C^1P 4 forcuita B 5 narrationes C^1P 6 humanum CP 7 abiectum a. o. d. e. longe om. R^1 8 poni debuit—loco om. B dominus AEL γ 9 obuellatum B, obueletum N^1 , obuolutum RN^2 , obleuatum O, opertum v 10 ait] ut ait χ r a e l hiis $\chi \omega$, iis l m obleuatum O 11 auitae B 12 hoc r 13 odoneus E^1L , tamidoneus MQ g v idoneus alt.] add. est l iusti C^1P 16 sapientiae et scientiae RDV, sapientiae (om. et sc.) B, scientiae et sapientiae cet, edd. fecit B^1 , facit B^2 , fit cet, edd. (cf. Rom. 9, 20 s.) massam C^1P 17 honore R HAL contumelia HAL 19 et om. p r 20 illius B^1 N^2 g, illi cet, eius v guuernauit B^1

sublimauit, ut per haec ipsa quae in eis contraria uideri possunt multi excaecarentur digne traditi in concupiscentias cordis sui et reprobum sensum, et multi exercerentur ad elimandum pium intellectum secundum occultam omnipotentis iustitiam? dicit enim propheta domino: ⁶nimis profundae factae sunt cogitationes tuae, ⁷uir inprudens non cognoscit et stultus non intellegit haec.

Peto autem et admoneo eos qui haec legunt per nos adiuuante 49 domino elaborata, ut huius sermonis, quem hoc loco inter-10 ponendum arbitratus sum in omni simili quaestionum difficultate meminerint, ne saepius eadem repetenda sint. facile autem uidebit qui sine impietatis duritia uoluerit adtendere, quam oportuno loco Marcus hoc de tertia hora posuerit, ut quisque ibi recordetur, qua hora Iudaei crucifixerint dominum, qui 15 uolebant in Romanos uel principes uel milites transferre ipsum facinus, ubi factum ministrorum militum commemoratum est. ait enim: et crucifigentes eum diviserunt uestimenta eius mittentes sortes super eis, quis quid tolleret. qui hoc, nisi milites, sicut Iohannes manifestat? ergo ne 20 quisquam cogitationem tanti criminis auersus a Iudaeis in milites illos conuerteret, erat autem, inquit, hora tertia et crucifixerunt eum, ut illi eum potius crucifixisse inueniantur quos hora tertia, ut crucifigeretur, clamare potuisse diligens

2 cf. Rom. 1, 24 et 28 5 *Ps. 91, 6 et 7 13 cf. Marc. 15, 25 et 33 17 *Marc. 15, 24 19 cf. Ioh. 19, 23

inquisitor inueniet, cum aduerterit hoc quod a militibus factum est hora sexta factum esse.

50 Quamquam non desint qui parasceues — quam Iohannes commemorauit dicens: erat autem parasceue hora fere sexta — horam diei tertiam uelint intellegi, qua sedit Pilatus 5 pro tribunali, ut eadem tertia conpleta uideatur, quando crucifixus est, adque illo iam pendente in ligno aliae tres horae peractae sint et reddiderit spiritum, ut ab ea hora, qua defunctus est, id est diei sexta, tenebrae fierent usque ad nonam. dicunt enim die quidem illo, quem dies sabbati sequebatur. 10 parasceuen fuisse paschae Iudaeorum, quod ab eodem sabbato iam inciperent azyma; sed tamen uerum pascha, quod iam in passione domini gerebatur, non Iudaeorum, sed Christianorum, coepisse praeparari, id est parasceuen habere, ab hora noctis nona in eo quod dominus a Iudaeis occidendus praepara- 15 batur. parasceue quippe interpretatur praeparatio. ab illa ergo nona hora noctis usque ad eius crucifixionem occurrit hora parasceues sexta secundum Iohannem et hora diei tertia secundum Marcum, ut non Marcus horam illam recordatam recapitulando commemorauerit, qua clamauerunt Iudaei: 20 crucifige, crucifige, sed eam prorsus horam tertiam dixerit, qua dominus est fixus in ligno. quis fidelis non huic

4 *Ioh. 19, 14

1 inveniet] add. et BR 3 non desint om. O1 parasceues] parasceue Q g (Eug. codd.), -uen rael 4 commemorat CP parasceue] pasceue B, add. paschae (-ce) $\gamma \omega$ edd. praeter p hora f. sexta om. B^1 quasi 324, 9 al. 5 hora d. tertia Eug. codd. uelin R^1 , uel C^1P M A^1E^1L qua] quia B^1 6 conpleatur (-ta uide- om.) B^1 7 adque] aque B8 reddidit B^1 10 die diei B^1 dies] diem C^1P , die ELsabbatis sequ. B1 11 pascha RV 13 domini] add. parascene CP g gerebatur] celebratur Q xpianosrum (s exp.) B 16 pasceue B 17 nona noctis hora HAEL 7 aelm 18 pasceues B, parasceue commemoraberit B, -rauit (-scheue A) $AE^{1}L$ 20 recapitulamdo B1 clamarunt B¹ l 21 crucifige semel B¹ g (Eug. Par. Verc.) 22 est om. Q fixus] cruciprorsus] potius Eug. Vat. testiam Bfixus B2 OQ r (Eug.) faueat huic Eug. Vat.

faueat solutioni quaestionis, si modo possit aliquis articulus conici ab hora nona noctis, unde coepisse parasceuen paschae nostrae, id est praeparationem mortis Christi, congruenter intellegamus? si enim dicamus eam coepisse, quando a Iudaeis 5 adprehensus est dominus, adhuc noctis primae partes erant: si. quando ad domum perductus est soceri Caifae, ubi et auditus est a principibus sacerdotum, adhuc gallus non cantauerat, quod ex Petri negatione colligimus, quae, cum iam audiretur, facta est: si autem, quando Pilato traditus est, iam 10 mane fuisse apertissime scriptum est. restat ergo, ut intellegamus tunc coepisse istam parasceuen paschae, id est praeparationem mortis domini, quando responderunt omnes principes sacerdotum, aput quos primo audiebatur, et dixerunt: reus est mortis, quod aput Mattheum et Marcum inuenitur. ut 15 recapitulando intellegantur de Petri negatione postea dixisse quod antea factum erat. non enim absurde conicitur eo tempore, quando, ut dixi, reum mortis pronuntiauerunt, nonam horam noctis esse potuisse, ex qua hora usque ad horam, qua sedit Pilatus pro tribunali, quasi sexta hora fuit, non diei, sed 20 parasceues, id est immolationis domini, quod uerum pascha est, ut plena sexta eiusdem parasceues, quae plena diei tertia occurrebat, dominus suspenderetur in ligno. siue ergo hoc potius intellegendum eligatur, siue Marcus tertiam horam

13 Matth. 36, 66; Marc. 14, 64 19 cf. Matth. 27, 45 23 cf. Marc. 15, 25

alius p 2 coepisset Q parasceue B1 quaertionis B C^2V N^2 γ edd. praeter p 4 a om. B^1C^1 6 socer C^1P 7 est om. CP10 intellegatur HAEL \(\gamma\) g 13 primum HAEL \(\gamma\) g e l 14 ut om. B1 16 ante HAEL yy conuincitur 4 eo] eodem B2 tempore eo a e l m 17 horam nonam edd. praeter p g 18 potuisse esse Eug. Vat. qua] in qua r 19 quasi] quando p, qua g hora sexta $AEL \gamma edd$. 20 immolationis] praeparationis immolationis 4 praeter g die $oldsymbol{L}$ edd. praeter pg quod quando r21 plenia B^1 sexta] add. 22 occurrebat] add. ut $A^{1}L$ g, decurrebat Q suspendetur 23 legatur CP p, est eligatur V, erigatur N1 siuel siue $AE^{\scriptscriptstyle 1}L$ quod el

recoluerit eamque maxime ad condemnationem Iudaeorum in domini crucifixione commemorare uoluerit, qua intelleguntur clamare potuisse, ut crucifigeretur. ut ipsos potius crucifixisse acciperemus quam eos quorum manibus suspensus in ligno est, sicut ille centurio magis accessit ad dominum quam illi amici, quos misit: procul dubio quaestio soluta est de hora dominicae passionis, quae maxime solet et contentiosorum concitare inpudentiam et infirmorum inperitiam perturbare.

- XIIII. Sequitur Mattheus et dicit: **stunc crucifixi sunt cum eo duo latrones, unus a dextris et unus a sinistris. 10 et Marcus similiter et Lucas. nec Iohannes aliquam facit quaestionem. quamuis latrones eos non dixerit. ait enim: et cum eo alios duos hinc et hinc, medium autem Iesum. esset autem contrarium, si, cum illi dixissent 'latrones', iste diceret 'innocentes'.
- 52 XV. Sequitur Mattheus et dicit: ³⁹praetereuntes autem blasphemabant eum mouentes capita sua ⁴⁰et dicentes: qui destruit templum et in triduo illud reaedificat, salua temet ipsum; si filius dei es, descende de cruce. huic Marcus paene ad eadem uerba consonat. sequitur deinde ²⁰ Mattheus et dicit: ⁴¹similiter et principes sacerdotum inludentes cum scribis et senioribus dicentes: ⁴²alios
 - 5 cf. Matth. 8, 5; cf. Luc. 7, 1 6 cf. supra lib. 2, cap. 20 9 Matth. 27, 38 11 cf. Marc. 15, 27; cf. Luc. 23, 33 12 Ioh. 19, 18 16 *Matth. 27, 39 et 40 20 cf. Marc. 15, 29 et 30 21 *Matth. 27, 41—43

saluos fecit, se ipsum non potest saluum facere. si rex Israhel est, descendat nunc de cruce et credimus ei. ⁴³confidit in deum; liberet nunc eum, si uult. dixit enim quia dei filius sum. Marcus et Lucas, quamuis alia uerba dicant, ad eandem tamen sententiam concinunt, cum alius praetermittit quod alius commemorat. de principibus enim sacerdotum, quod insultauerint domino crucifixo, pariter non tacent, quamuis seniores tacuit Marcus, Lucas autem, quia principes dixit nec addidit sacerdotum, magis nomine generali o omnes primates conplexus est, ut ibi possint intellegi et scribae et seniores.

XVI. Sequitur Mattheus et dicit: 44id ipsum autem et 53 latrones, qui fixi erant cum eo, inproperabant ei. nec Marcus discrepat hoc idem dicens aliis uerbis. Lucas autem potest putari repugnare, nisi genus locutionis satis usitatum non obliuiscamur. ait enim Lucas: 39unus autem de his qui pendebant latronibus blasphemabat eum dicens: si tu es Christus, saluum fac temet ipsum et nos sequitur idem ipse adque ita contexit: 40respondens autem alter increpabat illum dicens: neque tu times deum, quod in eadem damnatione es? 41et nos quidem iuste, nam digna factis recipimus; hic uero nihil mali gesisit. 42et dicebat ad Iesum: domine, memento mei, cum

4 cf. Marc. 15, 31 et 32; cf. Luc. 23, 35—37 12 *Matth. 27, 44 13 cf. Marc. 15, 32 16 *Luc. 23, 39—43

saluum facere non potest Q, s. n. p. facere rcredamus B^2 (cf. Marc.) 3 confidet C^2 dominum CPV, si uult om. H 4 filius dei HAEL γψ edd. praeter g, v 7 in domino CP 8 quamquam p tacuerit $oldsymbol{R}oldsymbol{D}$ 9 non addit p 10 ut ibi] ubi AL possent \overline{CP} p, possunt $E^2\gamma$ et del. B^2 , 12 sequitur] incipit Eug. Exc. octauum id] ad B^1 13 fixi erant] fixerant C^1P , crucifixi erant $VNQ \chi \psi \omega \ edd$, v cum eum $C^{1}P$ 15 repugnare putari $HAEL_{1}$ 17 blasphemauit $E^{1}L$ blasphemabant eum dicentes B1 (Karol.) 18 temet] te R r19 sequitur B^1R , et sequitur cet., edd. ita om. $M A^1E^1L$ 20 increpauat B^1 damnationem B 22 recepimus $B^2 PNE^1$ nihil] quid V

ueneris in regnum tuum. 48et dixit illi Iesus: amen dico tibi. hodie mecum eris in paradiso, quomodo ergo, sicut Mattheus dicit, latrones, qui fixi erant eum eo, inproperabant ei, uel, sicut Marcus dicit, et qui cum eo crucifixi erant conuiciabantur ei, quando quidem unus 5 eorum conuiciatus est secundum Lucae testimonium, alter et conpescuit eum et in dominum credidit, nisi intellegamus Mattheum et Marcum breuiter perstringentes hunc locum pluralem numerum pro singulari posuisse, sicut in epistula ad Hebraeos legimus pluraliter dictum: cluserunt ora leonum, cum solus 10 Danihel significari intellegatur, et pluraliter dictum: secti sunt, cum de solo Esaia tradatur? in psalmo etiam quod dictum est: adstiterunt reges terrae et principes conuenerunt in unum, pluralem numerum pro singulari positum in actibus apostolorum ponitur. nam reges propter Herodem, principes 15 propter Pilatum intellexerunt qui testimonium eiusdem psalmi adhibuerunt. sed quia et pagani solent calumniari euangelio, uideant, quemadmodum locuti sint auctores eorum Faedras, Medeas et Clytemestras, cum singulae fuerint, quid autem usitatius uerbi gratia, quam ut dicat aliquis: 'et rustici mihi 20 insultant', etiam si unus insultet? tunc enim esset contrarium quod Lucas de uno manifestauit, si illi dixissent ambos latrones conuiciatos domino; ita enim non posset sub numero plurali unus intellegi. cum uero dictum est latrones uel qui cum

3 *Matth. 27, 44 4 Marc. 15, 32 10 *Hebr. 11, 33 11 ib. 37 13 Ps. 2, 2 14 cf. Act. 4, 26 et 27

1 dicit V HAL 3 fixi] crucifixi V ON H² χψω edd., v uiciebantur Q A¹E¹L (Eug. Vat. Par.) 6 et exp. R, om. $HAE^{1}L$ 7 deum D ONMQ pr (Eug.) 8 brebiter B 9 singulasi B¹ serunt—dictum suppl. in mg. B2 clauserunt V N2 edd. (Eug. Vat.), concluserunt r 11 significari om. Eug. cod. Vat. secuti B^1 12 eseia B14 in unum] add. et cetera raelm 15 ponitur B1RD, exponitur cet., edd. sint] sunt PV ON pgr (Eug. codd.) 18 uident B^1 foed-ras P19 medias B^2 CP, moedeas Mclitemestras M p q. clytaemn. l, clytemnestras raem 20 quam—etiam om. B¹ dicebat B² 22 ambo Eug. cod. Vat.

eo crucifixi erant nec additum est 'ambo', non solum, si ambo fecissent, posset hoc dici, sed etiam, quia unus hoc fecit, potuit usitato locutionis modo per pluralem numerum significari.

XVII. Sequitur Mattheus et dicit: 45a sexta autem hora 54 tenebrae factae sunt super uniuersam terram usque ad horam nonam, hoc et duo alii contestantur: addit autem Lucas etiam, unde factae sint tenebrae, id est solem obscuratum. sequitur Mattheus: 46et circa horam nonam clama-10 uit Iesus uoce magna dicens: heli, heli, lema sabacthani? hoc est: deus meus, deus meus, ut quid dereliquisti me? 47quidam autem illic stantes et audientes dicebant: Helian uocat iste. Marcus paene ad eadem uerba, ad eandem tamen sententiam non paene, sed 15 omnino consentit. sequitur Mattheus: 48et continuo currens unus ex eis acceptam spongeam impleuit aceto et inposuit harundini et dabat ei bibere, sic et Marcus dicit: 36currens autem unus et implens spongeam aceto circumponensque calamo potum dabat ei dicens: sinite, 20 uideamus, si ueniat Helias ad deponendum eum. quod quidem de Helia non ipsum qui obtulit spongeam cum aceto, sed ceteros dixisse Mattheus narrauit. ait enim: 49ceteri u ero

5 Matth. 27, 45 7 cf. Marc. 15, 33—36; cf. Luc. 23, 44 et 45 9 *Matth. 27, 46 et 47 10 cf. Ps. 21, 2 13 cf. Marc. 15, 34 et 35 15 Matth. 27, 48 18 Marc. 15, 36 22 Matth. 27, 49

1 addictum C^1P 2 fecerint B^1 3 plurali CP 4 significari] singularis significari a e l (finit Eug. Exc. octau.) 5 sequitur] add. autem 6 || terram fol. 65 F (cf. 303, 4) 7 ad om. B^1 BRD p, addidit cet., edd. 8 sunt pgr obscuratur C1P 10 dicens lama B^2 E^2 pgr, lamma aelmv sabactani B HAL, sabatthani CP, sabathani p, zabathani V g, azabtani a e l quod $AE^{1}L$ 12 derelinguisti BRilli $m{B}$ 13 ad om. Q 14 al om. B^1R eadem B^1R 15 sequitur] add. autem B currens quidam p, unus currens r 17 bibire B 19 circumponensque
—spungeam cum aceto suppl. B² sine A¹E¹L (ex Matth.), ἄφες Cant. 20 ad ponendum $AE^{1}L$ 21 de om. $B^{2}HAE^{1}L$ helian $HAE^{1}L$

dicebant: sine, uideamus, an ueniat Helias liberans eum, unde intellegimus et illum et ceteros hoc dixisse. Lucas autem, antequam de latronis insultatione narraret, hoc de aceto ita commemorauit: 86 inlu debant autem ei et milites accedentes et acetum offerentes illi. 37dicentes: si tu 5 es rex Iudaeorum, saluum te fac. semel conplecti uoluit quod a militibus factum et dictum est. ubi mouere non debet. quod non unum eorum dixit acetum obtulisse; genus enim locutionis tenuit, de quo supra tractauimus, pluralem pro singulari ponens, hoc autem de aceto etiam Iohannes comme- 10 morauit, ubi ait: 28 postea sciens Iesus, quia omnia consummata sunt, ut consummaretur scriptura, dixit: sitio. 29uas autem positum erat aceto plenum; illi autem spongeam plenam aceto ysopo circumponentes obtulerunt ori eius, sed quod aput eundem Iohannem 15 inuenitur dixisse sitio et quia uas ibi erat aceto plenum, non mirum est, si ceteri tacuerunt.

55 XVIII. Sequitur Mattheus: ⁵⁰I esus autem iterum clamans uoce magna emisit spiritum. Marcus similiter: Iesus autem emissa uoce magna expirauit. Lucas autem, quid ²⁰ ipsa uoce magna dixerit, declarauit; dixit enim: ⁴⁶et clamans

4 *Luc. 23, 36 et 37 9 cf. supra cap. 16 11 *Ioh. 19, 28 et 29 18 Matth. 27, 50 19 Marc. 15, 37 21 *Luc. 23, 46

1 sinite B^1R O^1 (cf. Marc.) beniat \boldsymbol{B} 3 insultationis B1 ret N^1 4 commemorat EL γ 5 dicentes] dicebant V, et dicentes $N^2 E^2 \gamma p m v$ (xai om. Cant.) 6 simul N^2 conflecti B^1 , completi (-iti C^1) C^2P N^1 , compleri p8 non om. $A^{1}E^{1}L$, nisi $r a \in l$ dicit rael 9 tactabimus B10 singuli B iohannis C^1P H commemorabit B 11 omnia B¹RD r a e v (uerc. ueron. colb. al.), iam omnia cet. (opt. codd. Vulgatae, om. ήδη m. 1 Cant.); cf. in Ioh. eu. tr. 119, 4 12 scribtusa B^1 dicit E^2 γ (λέγει) 13 autem] ergo erat] est $AE^{1}L$ 15 iohannen C^{1} , -nne P17 est mirum p 18 clamas B 19 emist B 20 autem pr. om. HAELS 7 21 dixerit uoce magna $HAE^{1}LS$, magna u. dixerit γ declarabit B et exclamans pl

Iesus uoce magna ait: pater, in manus tuas commendo spiritum meum, et haec dicens expirauit. Iohannes uero, sicut tacuit illam uocem primam heli, heli, quam Mattheus et Marcus rettulerunt, tacuit etiam istam, quam Lucas solus 5 indicauit, illi autem duo nomine uocis magnae significauerunt, id est: pater, in manus tuas commendo spiritum meum, quod eum uoce magna dixisse et ipse Lucas similiter adtestatus est, ut intellegeremus hanc fuisse uocem magnam quam Mattheus et Marcus commemorauerunt, sed dixit Iohannes, quod nullus 10 illorum trium, eum dixisse: consummatum est, cum acetum accepisset, quod eum ante ipsam uocem magnam dixisse intellegimus, haec sunt enim uerba Iohannis: cum ergo accepisset Iesus acetum, dixit: consummatum est, et inclinate capite tradidit spiritum, inter illud qued ait: 15 consummatum est, et illud quod ait: et inclinato capite tradidit spiritum, emissa est illa uox magna, quam tacuit iste, ceteri autem tres commemorauerunt, hoc enim apparet esse ordinis, ut ante diceret: consummatum est, cum perfectum in illo esset quod de illo prophetatum erat, et tamquam 20 ad hoc expectaret qui utique, cum uellet, moreretur, deinde commendans tradidit spiritum. sed quouis ordine quilibet arbitretur dici potuisse, hoc magno opere cauendum est, ne cui uideatur quisquam euangelistarum alteri repugnare, si uel tacuit quod alius dixit aut dixit quod alius tacuit.

12 Ioh. 19, 30

1 iesus uoce magna BRD, uoce magna iesus cet., edd., v (ό τς φωνη μεγάλη cod. Ephr.) 3 quam cum B1 4 rettulle runt (fol. 155, nouem solus lucas RD p uersus primi aegre leguntur) B 5 indicauit] commemorauit r a e lnominel add. suo R 7 magnaedixisse C^1P similiter] etiam r 8 uocem om. B^1 9 commemoraberunt Bdicit Dael 10 illorum eorum RD add. ait HAEL 7 g, add. dicit rae dixisse] add. commemorat p 14 tradit C^1 16 missa CP est om. R 13 et om. CP 18 cum] quo-17 eteri B commemoraberunt Bmagna om. B1 20 adhuc B, ad hec r moriretur A^1 g 22 magno opere B, magnopere cet., edd. 23 cui om. HAE^1L g uidetur C^1 24 aut BROQ HAEL \(\gamma \ p e \ l, \) uel cet., edd.

56 XVIIII. Sequitur Mattheus: 51et ecce u elum templi scissum est in duas partes a summo usque deorsum, et Marcus sic: et uelum templi scissum est in duo a summo usque deorsum. Lucas autem similiter hoc ait: et uelum templi scissum est medium, sed non eodem ordine. uolens s enim miraculum miraculo adiungere, cum dixisset; sol obscuratus est, continuo subiungendum existimauit: et uelum templi scissum est medium, praeoccupans uidelicet, quod expirante domino factum est, ut deinde recapitulans exequeretur et de potu aceti et de illa uoce magna et de ipsa morte, 10 quae ante scissionem ueli post tenebras facta intelleguntur. Mattheus enim, qui. cum dixisset: Iesus autem iterum clamans uoce magna emisit spiritum, continuo subiecit: et ecce uelum templi scissum est, satis expressit tunc esse scissum, cum Iesus emisisset spiritum. si autem non 15 addidisset: et ecce, sed simpliciter dixisset: et uelum templi scissum est, incertum esset, utrum ipse et Marcus hoc recapitulando commemorassent, Lucas autem ordinem tenuisset, an Lucas recapitulasset quod illi ordine posuissent.

57 XX. Sequitur Mattheus: ⁵¹et terra mota est et petrae ²⁰ scissae sunt ⁵²et monumenta aperta sunt et multa corpora sanctorum, qui dormierant, surrexerunt; ⁵⁸et exeuntes de monumentis post resurrectionem eius uenerunt in sanctam ciuitatem et apparuerunt multis. haec quae solus dixit non est metuendum ne cuiquam cetero- ²⁵rum repugnare uideantur. sequitur idem ipse: ⁵⁴centurio

1 Matth. 27, 51 a 4 *Marc. 15, 38 7 Luc. 23, 45 20 Matth. 27, 51 b-54

1 et om. BD N^1M p 2 in duas partes om. R^1 usque] add. in p, add. ad r et marcus—deorsum om. L 3 sic] add. dicit HAE γ sc. est a summo usque deorsum in duo RD duo] duas partes HAE^1 a $(fol.\ 157,\ duodecim\ uersus\ pr.\ partim\ euanuerunt)$ B summo] sursum ψ edd. 5 ordinem B 6 miraculum om. CP 9 deinde] inde A^1 10 et de potu aceti om. B 14 expressit] ostendit HAELS γ 16 et $(ante\ uelum)$ om. CPV r a 19 an] aut R posuisset AE^1L 21 multa om. r 22 dormierunt g resurrexerunt r $(Cau.\ Tol.\ Big.)$

autem et qui cum eo erant custodientes Iesum uiso terrae motu et his quae fiebant timuerunt ualde dicentes: uere dei filius erat iste. Marcus sic: uidens autem centurio, qui ex aduerso stabat, quia sic cla-5 mans expirasset, ait: uere homo hic filius dei erat. Lucas sic: uidens autem centurio quod factum fuerat glorificauit deum dicens: uere hic homo iustus erat. non est contrarium, quod Mattheus dicit uiso terrae motu admiratum centurionem et eos qui cum illo erant, cum Lucas 10 dicat hoc eum admiratum, quod emissa illa uoce expirasset. ostendens, quam in potestate habuerit, quando moreretur, in eo quippe, quod idem Mattheus non solum dixit: uiso terrae motu, sed etiam addidit: et his quae facta erant, integrum locum fuisse demonstrauit Lucae, ut diceret centurionem 15 ipsam domini mortem fuisse miratum, quia et haec inter illa est quae tunc mirabiliter facta erant. quamquam, etsi Mattheus illud non addidisset, intellegendum erat, cum multa miranda facta fuerint et omnia centurio et qui cum eo erant mirari potuerint, liberum fuisse narrantibus, quid quisque illum miratum 20 commemorare uoluisset, nec eos sibi repugnare, cum alius illud, alius illud diceret fuisse miratum, quando omnia fuerat ille miratus, quod autem alius ait centurionem dixisse: uere dei filius erat iste, alius autem: uere homo hic filius dei erat, non mouebit eum cui non exciderunt tam multa 25 superius similiter dicta et exposita, ad unam quippe sententiam utraque uerba concurrunt, nec quod alius tacuit homo, alius

22 *Matth. 27, 54; *Marc. 15, 39 3 Marc. 15, 39 6 Luc. 23, 47 1 autem om. CP 2 hiis ψ_{ω} , iis lm3 filius dei CP \(\psi \) edd., v 7 glorificabat RD (ἐδόξαζεν Sin. Vat. Cant., ἐδόξασεν Alex. Ephr. al.) dominum HAEL 7 8 dicit uiso (uisio B) terre motu (-tum B) BRD r, uiso terrae motu dicit cet., edd. 10 exispirasset B 11 quam] quia C2P H^2A^2 l 12 uisio ter motus $B \cdot 13$ et om. D r, etiam Rhiis χψω, facta erant] fiebant ψp 14 luca B^1 , -cas B^2 15 hoc B p 17 cum] quam B 18 fuerant C^2 eo | co B^1 , do B^2 20 sibi] ibi HAE'LS m 21 alius illud semel B, alius illut aliut ille Q 23 filius dei $CPV \ \psi \ edd.$, v hic homo Rv 26 neque q

dixit, ullo modo contrarium est. magis quod Lucas non ait centurionem dixisse 'filius dei erat', sed: iustus erat, potest putari diuersum: sed uel utrumque dictum a centurione intellegere debemus et aliud illos, aliud istum commemorasse, uel fortasse Lucam exprimere uoluisse sententiam centurionis, 5 quomodo dixerit Iesum filium dei, forte enim non eum unigenitum aequalem patri centurio intellexerat, sed ideo filium dei dixerat, quia iustum crediderat, sicut multi iusti dicti sunt filii dei, quod autem etiam ipse Lucas dixit: uidens autem centurio quod factum erat, in eo genere inclusit 10 omnia quae in illa hora mirabiliter facta erant, tamquam unum mirabile factum commemorans, cuius quasi membra et partes erant omnia illa miracula, iam uero, quod Mattheus addidit eos qui cum centurione erant, alii autem hoc tacuerunt, cui non appareat ex notissima regula non esse contrarium, 15 cum alius dicit quod alius tacet? et quod Mattheus dixit: timuerunt ualde, Lucas autem non dixit 'timuit', sed: glorificauit deum, quis eum non intellegat timendo glorificasse?

58 XXI. Sequitur Mattheus: 55 erant autem ibi mulieres 20 multae a longe, quae secutae erant Iesum a Galilaea ministrantes ei, 56 inter quas erat Maria Magdalene et Maria Iacobi et Ioseph mater et mater filiorum Zebedaei. Marcus sic: 40 erant autem et mulieres de longe aspicientes, inter quas erat Maria Magdalene et Maria 25 Iacobi minoris et Ioseph mater et Salome; 41 et cum

20 Matth. 27, 55 et 56 24 Marc. 15, 40 et 41

esset in Galilaea, sequebantur eum et ministrabant ei, et aliae multae, quae simul cum eo ascenderant Hierosolymam, inter hos nihil uideo, quod contrarium possit putari. quid enim interest ad ueritatem, quod quasdam mulieres 5 pariter, quasdam singuli nominauerunt? Lucas quoque ita narrationem contexit: 48et omnis turba eorum qui simul aderant ad spectaculum istud et uidebant quae fiebant percutientes pectora sua reuertebantur. 49stabant autem omnes noti eius a longe et mulieres, quae 10 secutae erant eum a Galilaea, haec uidentes, unde superioribus duobus de mulierum praesentia satis consentit, quamuis nullam earum nominatim exprimat. de turba etiam, quae simul aderat et uidentes quae fiebant tundebant pectora sua et reuertebantur, consentit Mattheo, quamuis seorsum 15 adnexuerit: centurio autem et qui cum eo erant. quapropter tantum modo de notis eius, qui stabant a longe, solus inuenitur dixisse. nam et Iohannes commemorauit de praesentia feminarum, antequam dominus emisisset spiritum, ita narrans: 25 stabat autem iuxta crucem Iesu mater eius et soror 20 matris eius Maria Cleopae et Maria Magdalene. 26cum uidisset ergo Iesus matrem et discipulum stantem, quem diligebat, dicit matri suae: mulier, ecce filius tuus. 27deinde dicit discipulo: ecce mater tua. et ex illa hora accepit eam discipulus in sua. qua in re nisi

6 *Luc. 23, 48 et 49 15 Matth. 27, 54 19 *Ioh. 19, 25-27

inministrabant B 1 eum] cum B, illum R3 hyerosolima O^1 , possit] sit $HAE^{1}L$ 7 aderane B, aderat N^{1} hierus. CP EL espectaculum istuc B 8 reuerebantur (reber. B) BR O1 E1L 9 eis B1 10 erant] fuerant CPV m (uerc. ueron.) 11 duobus om. B 13 quae] aderant N^2 $HAEL \gamma p$ tundentes g14 reuereeorum qui N^2 15 eo] illo HAEL γ 17 iohannis $C^1\tilde{P}$ commemobantur HE^1L 19 stabant $DPE^2 \gamma pgm$ 20 cleope $B CO^1 HAE^1L$, -phae (-phe) DPE^2 γ edd. et maria magdalene om. N^1 (uerc.) 21 ergo] autem l 22 mulier om. RD (uind.) 24 in suam CP M p r (εἰς τὰ ἴδια)

apertissime Mattheus quoque et Lucas Mariam Magdalenen nominassent, possemus dicere, alias a longe, alias iuxta crucem fuisse. nullus enim eorum praeter lohannem matrem domini commemorauit. nunc ergo quomodo intellegitur eadem Maria Magdalene et a longe stetisse cum aliis mulieribus, sicut 5 Mattheus et Lucas dicunt, et iuxta crucem fuisse, sicut Iohannes dicit, nisi quia in tanto interuallo erant, ut et iuxta dici possent, quia in conspectu eius praesto aderant, et a longe in conparatione turbae propinquius circumstantis cum centurione et militibus? possumus etiam intellegere, quod 10 illae quae simul aderant cum matre domini, postquam eam discipulo commendauit, abire iam coeperant, ut a densitate turbae se exuerent, et cetera quae facta sunt longius intuerentur, ut ceteri euangelistae qui post mortem domini eas commemorauerunt iam longe stantes commemorarent.

59 XXII. Sequitur Mattheus: 57cum sero autem factum esset, uenit quidam homo diues ab Arimathia nomine Ioseph, qui et ipse discipulus erat Iesu. 58hic accessit ad Pilatum et petit corpus Iesu. tunc Pilatus iussit reddi corpus. Marcus sic: 42et cum iam sero esset 20 factum, quia erat parasceue, quod est ante sabbatum, 43uenit Ioseph ab Arimathia, nobilis decurio, qui et ipse erat expectans regnum dei, et audacter introit ad Pilatum et petiuit corpus Iesu. 44Pilatus autem

16 *Matth. 27, 57 et 58 20 'Marc. 15, 42-45

1 lucas lapsu, marcus $\gamma \psi w$ r a e m magdalenen C^1 OM^2Q S^1 γ , -nem BR M^1 , -nam x p g, -ne (-nae) cet. 2 possimus B^2 N^1Q , potessemus C^1 , potissemus C^2P , potuissemus C^3 g 4 eandem C^1P 6 lucas] marcus $\chi \psi w$ r a e m 7 iohannis C^1P 9 cum om. HAE^1L 10 militibus] mulieribus B^1 11 postquam] quando p 13 turbae (om se) C^1 , turbaesse B 15 iam] etiam Q 16 sero (om autem) C^1 HAE^1LS^1 p, autem sero g v factum om p 17 arimatia B 19 petiit RD V O^2NM^2Q H^2E^2 $\gamma \chi \psi w$ p g e l m v, petiuit r a 20 reddi corpus] add. iesu HAEL e l esset factum est A^1EL , factum esset V r 22 arimatia BO 23 audaciter B^2 introit B, introiuit p r a e lv, introiit cet. 24 petiit L Q $\gamma \chi \psi w$ p e

mirabatur, si iam obisset, et accersito centurione interrogauit eum, si iam mortuus esset. 45et cum cognouisset a centurione, donauit corpus Ioseph. Lucas sic: 50et ecce uir nomine Ioseph, qui erat decurio, uir 5 bonus et iustus — 51hic non consenserat consilio et actibus eorum —, ab Arimathia ciuitate Iudaeae, qui expectabat et ipse regnum dei, 52hic accessit ad Pilatum et petit corpus Iesu. Iohannes autem, posteaquam narrauit de cruribus fractis eorum qui cum domino crucifixi 10 erant et de latere domini lancea percusso, quod totum solus dixit, sic iungit etiam de Ioseph, consentiens ceteris, ita narrans: 38post haec autem rogauit Pilatum Ioseph ab Arimathia - eo quod esset discipulus Iesu, occultus autem propter metum Iudaeorum —, ut tolleret corpus Iesu. 15 et permisit Pilatus, uenit ergo et tulit corpus Iesu. in hoc nihil exstat, in quo aliquis eorum alicui repugnare uideatur, sed aliquis forsitan quaerat, quomodo a semet ipso Iohannes ipse non discrepet, contestans cum ceteris, quod Ioseph petiuerit corpus Iesu, et solus dicens, quod occultus 20 fuisset discipulus domini propter metum Iudaeorum. merito enim mouet, cur ille qui propter timorem occultus discipulus erat ausus sit petere corpus eius, quod nullus eorum qui eum palam sequebantur auderet, sed intellegendum est istum fiducia dignitatis hoc fecisse, qua praeditus poterat familiariter 25 intrare ad Pilatum, in extremo autem illo officio funeri exhi-

4 *Luc. 23, 50-52 12 Ioh. 19, 38

1 iam mobisset B, iam obiisset marcess. CPinterrogabit B 2 et cum cognouisset om. CP, et ut cognouit V cum om. B^1 6 arimatia BH ciuitati B iudae B¹RD CP (Eg. Rshw.) 8 petiuit RD, petiit B2V ON2Q edd., v 9 qui om. B crucifixerant 11 sic iunget B^1 , sic coniungit HAE^1LS g, subiungit $E^2 \gamma m$ etiam de ioseph om. m 12 arimatia $B ON^1 H$ 16 existat H^1AE^1L , -istit E^2 γ 18 contestatus p 19 per petiuerat A^1E^1LS , petierat p g 21 mouit C^1P 19 petierit C2P rael, 24 fecisse] praedictus N^1 A^1E^1L 25 funeri] fuerit et B^1 fuisse B^2 nendo B1

bendo minus curasse de Iudaeis, quamuis soleret in domino audiendo eorum inimicitias deuitare.

XXIII. Sequitur Mattheus: 59et accepto corpore Ioseph 60 inuoluit illud in sindone munda 60et posuit illud in monumento suo nouo, quod exciderat in petra, et 5 aduoluit saxum magnum ad ostium monumenti et abiit. Marcus sic: 46Ioseph autem mercatus sindonem et deponens eum involuit sindone et posuit eum in monumento, quod erat excisum de petra, et aduoluit lapidem ad ostium monumenti. Lucas sic: 53et depositum 10 involuit in sindone et posuit eum in monumento exciso, in quo nondum quisquam positus fuerat. ex his tribus nulla quaestio dissensionis oriri potest. Iohannes autem sepulturam domini non a solo Ioseph, sed a Nicodemo quoque curatam fuisse commemorat, consequenter enim a 15 Nicodemo incipiens ita narrat: 39uenit autem et Nicodemus, qui uenerat ad Iesum nocte primum, ferens mixturam murrae et aloes quasi libras centum. deinde sequitur adiungens ipsum Ioseph et dicit: 40acceperunt ergo corpus Iesu et ligauerunt eum linteis cum aromatibus, sicut 20 mos Iudaeis est sepelire. 41erat autem in loco, ubi crucifixus est, hortus, et in horto monumentum nouum, in quo nondum quisquam positus erat. 42ibi ergo propter parasceuen Iudaeorum, quia iuxta erat monumentum, posuerunt Iesum. neque hic aliquid repugnat 25 recte intellegentibus. neque enim illi, qui de Nicodemo tacuerunt, adfirmauerunt a solo Ioseph dominum sepultum, quamuis

3 Matth. 27, 59 et 60 7 Marc. 15, 46 10 *Luc. 23, 53 16 Ioh. 19, 39—42

1 solueret C^1P 2 inimicitias] insidias in marg. l (cod. Gembl.) 4 illud alt. om. l 7 mercatum B^1 , mercatus est V 8 deponens] ponens M posuit (om. eum) CP 9 monumentum CPV de] in χ r, ex p 11 in ante sindone om. PV v 14 a pr.] ad B 16 ueni E^1L 18 murrae CP ON^1MQ H, myrrae BR VF N^2 AEL γ , mirrae D p g r, myrrhae a e l m 19 ergo om. E^1L m 20 iesum m 25 iesu m m

solius commemorationem fecerint. aut quia illi una sindone Ioseph inuoluisse dixerunt, propterea prohibuerunt intellegi et alia lintea potuisse adferri a Nicodemo et superaddi, ut uerum narraret Iohannes, quod non uno linteo, sed linteis inuolutus sit, quamuis et propter sudarium, quod capiti adhibebatur, et institas, quibus totum corpus alligatum est, quia omnia de lino erant, etiamsi una sindo ibi fuit, uerissime dici potuit: ligauerunt eum linteis. lintea quippe generaliter dicuntur quae lino texuntur.

Magdalene et altera Maria sedentes contra sepulchrum. quod Marcus ita dicit: ⁴⁷Maria autem Magdalene et Maria Ioseph aspiciebant, ubi poneretur. unde nihil eos ex hoc dissentire manifestum est.

¹⁵ Sequitur Mattheus: ⁶²altera autem die, quae est post 62 parasceuen, conuenerunt principes sacerdotum et Pharisaei ad Pilatum ⁶³dicentes: domine, recordati sumus, quia seductor ille dixit adhuc uiuens: post tres dies resurgam. ⁶⁴iube ergo custodiri sepulchrum ²⁰ usque in diem tertium, ne forte ueniant discipuli eius et furentur eum et dicant plebi: surrexit a mortuis, et erit nouissimus error peior priore. ⁶⁵ait illis Pilatus: habetis custodiam, ite, custodite sicut scitis. ⁶⁶illi autem abeuntes munierunt sepulchrum signantes ²⁵ lapidem cum custodibus. hoc solus Mattheus narrat nullo aliorum narrante aliquid quod huic uideatur esse contrarium.

10 Matth. 27, 61 12 Marc. 15, 47 15 Matth. 27, 62-66

1 soli P. solius (us in ras.) C^1 , illius solius p aut fecerint aut B 2 ioseph BRD, a ioseph cet., edd. involuisse B^1RD , involutum cet., edd. 4 narret CPV r 5 et om. C^1 , etiam r adhibeatur B^1 6 totum corpus BD V AEL γ , corpus totum cet. edd. 7 sindon D r ae l m fuit (it in ras.) A, fuerit g 8 quippe om. B^1 lino] de lino N^2 11 magdalenae B (sic infra) altera] cf. Matth. 28, 1 infra $(\dot{\gamma}$ $\tilde{\alpha}\lambda\lambda\gamma)$ 12 autem om. HAL 16 incipes B^1 19 custodire CP N^1Q HAEL γ g 20 in] ad l tertiam Q 22 priori Q 25 cum] eum B 26 alii horum C^2 quod h. u. e. contrarium om. HAE^1LS

Deinde sequitur idem Mattheus et dicit: 1uespere autem 63 sabbati, quae lucescit in primam sabbati, uenit Maria Magdalene et altera Maria uidere sepulehrum. 2et ecce terrae motus factus est magnus, angelus autem domini descendit de caelo, et accedens reuoluit lapi- 5 dem et sedebat super eum. 3erat autem aspectus eius sicut fulgur et uestimenta eius sicut nix. 4prae timore autem eius exterriti sunt custodes et facti sunt uelut mortui. 5respondens autem angelus dixit mulieribus: nolite timere uos; scio enim, quod Iesum, qui cruci- 10 fixus est, quaeritis. 6non est hic, surrexit enim sicut dixit, uenite, uidete locum, ubi positus erat dominus. ⁷et cito euntes dicite discipulis eius quia surrexit et ecce praecedit uos in Galilaeam, ibi eum uidebitis. ecce dixi uobis. huic Marcus consonat. sed potest mouere, 15 quomodo secundum Mattheum angelus super lapidem sedebat revolutum a monumento --- Marcus enim introeuntes eas in monumentum dicit uidisse iuuenem sedentem in dextris coopertum stola candida et obstipuisse - nisi intellegamus aut Mattheum tacuisse de illo angelo, quem intrantes uiderunt, 20 Marcum uero de illo tacuisse, quem foris uiderunt sedentem super lapidem, ut duos uiderint et a duobus singillatim audierint quae dixerunt angeli de Iesu, prius ab illo quem foris uiderunt sedentem super lapidem, deinde ab illo quem

1 *Matth. 28, 1-7 15 cf. Marc. 16, 1-11

2 luciscit C¹P, luscescit B primam CP OS m, prima cet. (cf. infra) 4 autem B r (Eg. Ept.), enim cet. (γάο) 3 et om. B^1 7 fulgor $AE^{1}L$ uestimentum r (τὸ om. $AE^{1}LS$ discendit CP 8 ueluit B 11 resurrexit AEL sicut alt. om. AEL 12 uidete BR F ON'Q H (opt. Vulg. codd.), et uidete cet., edd., v 13 et cito] secreto B^1 14 praecedet NA^2 xy ψ p g r a ev (ετεδί) uideuitis B 15 ecce et ecce CP, om. ψp (προάγει) galilea CP praedixi χ graelv, sicut predixit p hic $AE^{1}Lg$ 16 quomodo] quod B^1 17 enim] uero r 18 monumento C^1PV uidisset B 19 stolam candidam C^1P obstup. DVE^2 yay ψ edd. in a p22 duos om. B1

uiderunt intrantes in monumentum sedentem a dextris, quo ut intrarent illius qui foris sedebat uerbis exhortatae sunt dicentis: uenite et uidete locum, ubi positus erat dominus, quo uenientes, ut dictum est, et intrantes uiderunt eum, de quo 5 Mattheus tacet, Marcus autem loquitur, sedentem a dextris, a quo talia similiter audierunt. aut certe intrantes in monumentum in aliqua saepta maceriae debemus accipere, qua communitum locum tunc fuisse credibile est in aliquo spatio ante petram, qua excisa locus factus fuerat sepulturae, ut ipsum uiderint in eodem spatio sedentem a dextris, quem dicit Mattheus sedentem super lapidem, quem terrae motu ab ostio monumenti reuoluerat, id est a loco sepulchri, quod effossum erat in petra.

Item quaeri potest, quemadmodum Marcus dicat: *at illae 64

15 exeuntes fugerunt de monumento, inuaserat enim eas
tremor et pauor, et nemini quicquam dixerunt, timebant enim, cum dicat Mattheus: *et exierunt cito de
monumento cum timore et gaudio magno currentes
nuntiare discipulis eius, nisi intellegamus ipsorum ange20 lorum nemini ausas fuisse aliquid dicere, id est respondere
ad ea quae ab illis audierant aut certe custodibus, quos
iacentes uiderunt. nam illud gaudium, quod Mattheus commemorat, non repugnat timori, de quo Marcus dicit. debuimus
enim utrumque in illarum animo factum intellegere, etiamsi
25 ipse Mattheus de timore non diceret; cum uero et ipse dicat:
et exierunt cito de monumento cum timore et gaudio
magno, nihil ex hac re quaestionis remanere permittit.

3 Matth. 28, 6 14 Marc. 16, 8 17 Matth. 28, 8

1 ad dextris B, in d. r quo] quod CPV 2 dicentes B C^1P AE^1L 3 et uidete BRD CPV M edd. praeter p, uidete cet., sed cf. 352, 12 6 tali HAE^1L 7 aliqua] qua HAE^1L 11 motus MQ A g r 13 effusum B^1M^1 14 at om. CPV, ad R A^1E^1L illi C^1P , illa A^1E^1L 16 quiquam B, quidqu. O HA^1E^1L 22 nam] non B^1 23 debuemus C^1P , debemus g 24 illarum in HAEL γ 25 et om. AE^1L 26 et exierunt B E^2 γ , exierunt cet., edd. monto B

65 De hora quoque ipsa, qua uenerunt mulieres ad monumentum, non contemnenda exoritur quaestio, cum enim Mattheus dicat: uespere autem sabbati, quae lucescit in primam sabbati, uenit Maria Magdalene et alia Maria uidere sepulchrum, quid est. quod dicit Marcus: 2et ualde mane 5 una sabbatorum ueniunt ad monumentum oriente iam sole? in quo quidem a ceteris duobus, id est Luca et Iohanne. non discrepat. quod enim dicit Lucas: ualde diluculo, et Iohannes: mane cum adhuc tenebrae essent, hoc intellegitur Marcus dicere: ualde mane oriente iam sole, id est 10 cum caelum ab orientis parte iam albesceret, quod non fit utique nisi solis orientis uicinitate; eius enim est ille fulgor, qui nomine aurorae appellari solet. ideo non repugnat illi qui ait: cum adhuc tenebrae essent. die quippe surgente aliquae reliquiae tenebrarum tanto magis extenuantur, quanto 15 magis oritur lux. nec sic accipiendum est quod ait: ualde mane, tamquam sol ipse iam uideretur super terras, sed potius sicut dicere solemus eis quibus uolumus significare temperius aliquid faciendum. cum enim dixerimus 'mane', ne putent iam sole supra terram conspicuo nos dicere, ad hoc 20 plerumque addimus 'ualde mane', ut illud quod etiam albescente uocatur intellegant, quamquam et hoc usitatum sit, ut post galli cantum saepe repetitum, cum coniectare homines coeperint diem iam propinguare, dicant 'iam mane est', et cum post hoc uerbum attenderint ac iam oriente, id est 25

3 *Matth. 28, 1 5 *Marc. 16, 2 8 Luc. 24, 1 9 Ioh. 20, 1

1 quae CP uerunt B 2 cum] quam B^1 3 primam CP OMQ m, -ma cet. 4 magdalenae CPAL alia] altera RD VQ^2 , edd. praeter p g, v, $\tilde{c}\lambda\lambda\eta$ Alex., sed cf. supra 6 una] add. uidere B^1 oriente iam] iam orto g, orto iam p v ($\dot{c}v\alpha\tau\dot{c}\lambda\lambda \dot{c}v\tau \dot{c}\varsigma$ Cant., $\dot{c}v\alpha\tau\dot{c}\lambda\lambda \dot{c}v\tau \dot{c}\varsigma$ cet.) 11 alucesceret B fit] sit B^1 12 eius est enim E^2 g, enim eius est AL 13 ideo] inde B^1 15 extenuatur B^1 16 accipendum B 17 uideretur iam edd. praet. p g terram HAELS γ g 19 temporius RE^2 a e aliqu.] quid B^1 faciamdum B^1 20 super CP 22 sic AE^1L 23 coniactare CP 25 ac] et ψ edd.

iam de proximo ueniente in has partes sole caelum rubescere uel albescere uiderint, addant qui dicebant 'mane est' et dicant 'ualde mane est'. quid autem interest, dum siue illo siue isto modo nihil aliud intellegamus a Marco appellatum 5 'mane' nisi quod Lucas appellauit diluculum et hoc ual de mane quod ille ualde diluculo et quod Iohannes mane cum adhuc tenebrae essent, sole autem oriente, id est ortu suo iam caelum inluminare incipiente? quomodo ergo his tribus congruat Mattheus, qui nec 'diluculo' nec 'mane', 10 sed uespere ait sabbati, quae lucescit in primam sabbati, attentius indagandum est. a parte quippe prima noctis, quod est uespere, ipsam noctem uoluit significare Mattheus, cuius noctis fine uenerunt mulieres ad monumentum. ea uero causa intellegitur eandem noctem sic appellasse, quia iam 15 uespere licebat adferre aromata transacto utique sabbato. ergo, quoniam sabbato inpediebantur, ut non ante facerent, ab eo tempore nominauit noctem, ex quo eis licere coepit, ut facerent, quocumque uellent tempore eiusdem noctis. sic itaque dictum est uespere sabbati, ac si diceretur 'nocte sabbati', 20 id est nocte, quae sequitur diem sabbati. quod ipsa uerba eius satis indicant. sic enim ait: uespere autem sabbati. quae lucescit in primam sabbati, quod fieri non potest. si tantum modo primam noctis particulam, id est solum initium noctis, intellexerimus dicto uespere significatam; neque enim 25 ipsum initium lucescit in primam sabbati, sed ipsa nox, quae

1 ueniente B^1RD , adueniente cet., edd. solem B2 uel] ue B^1 addunt CP mane est et dicant om. B1 5 diluculo HAEL g m 6 iohannis CP u. m. q. i. u. diluc. om. R^1 HAE^1L ψ 7 oriente iam oriente Draelm 8 ortus (uo om.) B^1 quomodo] quod B 10 primam R C2VFONM m, -ma cet. 11 indicandum CP, indigandum aperte B'RD P AE'L 12 quod quae y rael $B HAE^{1}L$, -ri D, -ra γ r a e l, uesper cet. 14 qui $A^{1}E^{1}L$, quod E^{2} γ 15 uespere BD $HE^2 \gamma g$, uesperi AE^1L , a uespere cet., edd. 18 quodcumque B C²V HAEL γψ grael arumata B add. diei HAEL q 22 quae l. i. p. sabbati om. B1 primam C2 ON1M1Q m, -ma cet. 24 significatum B1 25 primam B2R ONMQ m, primu B1. -ma cet.

luce incipit terminari. nam terminus primae partis noctis secundae partis initium est, lux autem terminus totius noctis est. unde non potest dici uesper elucescens in primam sabbati. nisi nomine uesperi nox ipsa intellegatur, quam lux terminat. et usitatus loquendi modus est diuinae scripturae a parte 5 totum, a uespere ergo noctem significauit, cuius extremum est diluculum. diluculo enim uenerunt illae mulieres ad monumentum: ac per hoc ea nocte uenerunt, quae significata est nomine uesperi, tota enim significata est eo nomine, ut dixi; et ideo, quacumque eius noctis parte uenissent, ea utique 10 nocte uenissent; cum ergo uenerunt parte eius noctis extrema, ea procul dubio nocte uenerunt, uespere autem, quae lucescit in primam sabbati, non potest nisi tota ipsa nox intellegi; eo igitur uespere uenerunt quae ipsa nocte uenerunt, ipsa autem nocte uenerunt quae noctis ipsius quamuis extrema 15 parte uenerunt.

Nam et ipsum triduum, quo dominus mortuus est et resurrexit, nisi isto loquendi modo, quo a parte totum dici solet,
recte intellegi non potest. ipse quippe ait: sicut enim Iona
fuit in uentre ceti tribus diebus et tribus noctibus, »
sic erit et filius hominis in corde terrae tribus diebus

19 *Matth. 12, 40

3 elucescens BPHAE¹L, lucesc. cet., edd. primam B²D OM¹ m, -ma cet. 4 nomine om. B, omne C^1P 5 est om. O · divinae scripturae est aperte B^1 O^1N^1 H^1 6 totum add. significare V edd. praeter pg $\gamma \ graelm$ 11 parte] a parte $E \gamma g$ noctis om. $AE \gamma$ 12 ea om. B^1 quae] qui B OMQ, quia HA^1E^1L 13 primam BR CP16 uenerunt | add. hic (hinc m. 2) magna redditur ratio berbi dni ihu cum discipulis ait sicut iona in uentre ceti trib. dieb. trib. noctib. sic erit filius hominis in corde terrae trib. dieb. et trib. 17 tridum B quod B 18 aperte $BP^1OA^1E^1$ test] add. hinc magna redditur ratio uerbi domini RD rael, add. cum discipulis ait sicut fuit iona in uentre ceti tribus diebus et tribus noctibus RD, add. sic erit et filius hominis in corde terrae tribus diebus noctibus R 21 sic erit—noctibus om. B erit et RD CPV FON HAEL g (uerc. ueron. colb.), erit cet.

et tribus noctibus, conputantur autem tempora, siue ex quo tradidit spiritum, siue ex quo sepultus est, et non occurrit ad liquidum, nisi medium diem, hoc est sabbatum totum diem accipiamus, id est cum sua nocte, illos autem qui eum 5 in medio posuerunt, id est parasceuen et primam sabbati, quem diem dominicum dicimus, a parte totum intellegamus. quid enim iuuat, quod quidam his angustiis coartati et istum locutionis modum, id est a parte totum, in sanctarum scrip-. turarum soluendis quaestionibus plurimum ualere nescientes 10 noctem uoluerunt adnumerare tres illas horas a sexta usque nonam, quibus sol obscuratus est, et diem tres horas alias, quibus iterum terris est redditus, id est a nona usque ad eius occasum? sequitur enim nox futuri sabbati, qua cum suo die conputata erunt iam duae noctes et duo dies; porro-15 autem post sabbatum sequitur nox primae sabbati, id est inlucescentis diei dominici, in qua tunc dominus resurrexit; erunt ergo duae noctes et duo dies et una nox, etiamsi tota posset intellegi, nec ostenderemus, quod illud diluculum pars eius extrema sit; quapropter nec adnumeratis illis sex horis, 20 quarum tribus sol contenebratus est et tribus eluxit. constabit ratio trium dierum et trium noctium. restat ergo, ut illo scripturarum usitatissimo loquendi modo, quo a parte totum intellegitur, inueniamus extremum diem tempus parasceues, quo crucifixus et sepultus est dominus, et ex ipsa extrema 25 parte totum diem cum sua nocte, qui iam peractus fuerat, accipiamus, medium uero, id est sabbati diem, non a parte,

1 computentur $r a \in l$ 2 occurrent B 3 nisi] add. ad A^1E^1L $g a \in l$, 4 eum] eos A^1E^1L a est om. B^1 , est ut AL gel6 aperte B^1O^1 (sic infra) 7 iubat BR 8 scripturarum om. B^1R^1 10 usque B1 CPV FONQ, add. ad cet., edd. 14 conputaberunt iam B 15 primi 16 dominicae y rael edd. praeter r m surrexit C1 17 ergol duae dies N 18 possit E^1 g nec] add. sic V enim a ostenderimus C^1P , contenderemus (ont. H) HAEL γ illud diluculum] 20 obtenebratus g 23 extremum] primum χψ diem om. parascebes B 24 crucifixus] add. est HAL r, diei E^2 γ que iam peracta r quia B

sed integre totum, tertium rursus a parte sua prima, id est

a nocte totum cum suo diurno tempore, ac sic erit triduum, quemadmodum illi octo dies, post quos ascendit in montem. quorum medios integros attendentes Mattheus et Marcus dixerunt post sex dies, quod Lucas dixit post octo dies. 5 Nunc iam cetera uideamus, quemadmodum Mattheo con-67 gruant. Lucas enim apertissime duos angelos dicit uisos fuisse a mulieribus, quae uenerunt ad monumentum, quorum singulos intellexeramus commemoratos a duobus, unum a Mattheo, id est illum qui extra monumentum sedebat in 10 lapide, alterum a Marco, id est illum qui intra monumentum sedebat a dextris. sed Lucas ita narrat: 54et dies erat parasceues et sabbatum inlucescebat. 55 subsecutae autem mulieres, quae cum ipso uenerant de Galilaea, uiderunt monumentum et quemadmodum positum erat 15 corpus eius. 56et reuertentes parauerunt aromata et unguenta: et sabbato quidem siluerunt secundum mandatum. una autem sabbati ualde diluculo uenerunt ad monumentum portantes quae parauerant aromata ²et inuenerunt lapidem reuolutum a monumento ³et ²⁰ ingressae non inuenerunt corpus domini Iesu. 4et factum est, dum mente consternatae essent de isto, et ecce duo uiri steterunt secus illas in ueste fulgenti. ⁵cum timerent autem et declinarent uultum in terram. dixerunt ad illas: quid quaeritis uiuentem cum mor- 25

4 Matth. 17, 1; Marc. 9, 2; Luc. 9, 28; cf. supra l. 2, c. 56, n. 113
7 cf. Luc. 24, 4 9 cf. Matth. 28, 2; cf. Marc. 16, 5 12 *Luc. 23.
54—56 18 *Luc. 24, 1—9

locutus est uobis, cum adhuc in Galilaea esset, ⁷dicens: quia oportet filium hominis tradi in manus hominum peccatorum et crucifigi et die tertia resur-5 gere. 8et recordatae sunt uerborum eius. 9et egressae a monumento nuntiauerunt haec omnia illis undecim et ceteris omnibus, quomodo ergo singuli uisi sunt sedentes, unus secundum Mattheum foris super lapidem et alter secundum Marcum intus a dextris. cum secundum Lucam duo 10 steterint secus illas, quamuis similia dixerint? possumus quidem adhuc intellegere unum angelum uisum a mulieribus et secundum Mattheum et secundum Marcum, sicut supra diximus, ut eas ingressas in monumentum sic accipiamus, in aliquod scilicet spatium, quod erat aliqua maceria communi-15 tum, ut intrari posset ante illum saxeum sepulchri locum. adque ibi uidisse angelum sedentem super lapidem reuolutum a monumento, sicut dicit Mattheus, ut hoc sit sedentem a dextris, quod dicit Marcus, deinde intus ab eis, dum inspicerent locum, in quo iacebat corpus domini, uisos alios duos 20 angelos stantes, sicut dicit Lucas, similia locutos ad earum exhortandum animum et aedificandam fidem.

Sed uideamus et illa quae Iohannes dicit, utrum uel quem- 68 admodum his congruant. sic ergo narrat Iohannes: 1una autem sabbati Maria Magdalene uenit mane, cum 25 adhuc tenebrae essent, ad monumentum et uidet

8 cf. Matth. 28, 2; cf. Marc. 16, 5 9 cf. Luc. 24, 4 23 *Ioh. 20. 1-18

2 est] sit B (colb. corb. II. Karol. al.), sed cf. 363, 24 3 manibus p 4 hominum om. g 5 egressae BRD P FO2N pg, regressae cet. 6 annuntiau. r 8 super secus CP 9 a ad B 10 steterunt M HAELS1 erat] add. ibi r, in add. a 14 aliquo BDspatio $oldsymbol{D}$ maceria (c ex t) B, macheria C^2 , maria A^1E^1L 15 possit CPV 16 supra 17 sit om. CP, sed A^1E^1L a d.] ad d. BFONMQ y raelm 18 spicerent B 19 incurrat V duos om. $HAE^{1}L$ 22 iohannis $C^{1}P$ 23 hic B^1 congruat B^1 , conveniant p iohannis P 24 autem om. rmagdalenae B 25 uidet R C1P Q1H, uident B, uidit cet., edd., v (βλέπε:)

lapidem sublatum a monumento. 2 currit ergo et uenit ad Simonem Petrum et ad alium discipulum, quem amabat Iesus, et dicit eis: tulerunt dominum de monumento et nescimus, ubi posuerunt eum. Sexiit ergo Petrus et ille alius discipulus et uenerunt ad 5 monumentum. 4currebant autem duo simul et ille alius discipulus praecurrit citius Petro et uenit primus ad monumentum. 5et cum se inclinasset, uidet posita linteamina, non tamen introiit. Guenit ergo Simon Petrus sequens eum et introiit in monumentum, 10 et uidet linteamina posita 7et sudarium, quod fuerat super caput eius, non cum linteaminibus positum, sed separatim inuolutum in unum locum. 8tunc ergo introiit et ille discipulus, qui uenerat primus ad monumentum, et uidit et credidit. 9nondum 15 enim sciebant scripturam, quia oportet eum a mortuis resurgere. 10 abierunt ergo iterum ad semet ipsos discipuli. 11 Maria autem stabat ad monumentum foris plorans. dum ergo fleret, inclinauit se et prospexit in monumentum 12 et uidit 20 duos angelos in albis sedentes unum ad caput et unum ad pedes, ubi positum fuerat corpus Iesu. 13 dicunt ei illi: mulier, quid ploras? dicit eis:

1 sublatum] sabbatum B a monumentum C^1P currit BR^1 ON^1Q $H^1A^1E^1L$, cucurrit cet., edd., v (τρέγει) et uenit om. R^1 om. C1 (om. colb. cant. Rushw. al.) 4 exit H1E1 7 praecurrit BH g (uerc. uind. mon. Dubl. Rushw. Lind. Fuld. al.), praecucurrit cet .. edd., v (προέδραμεν) 8 prius p uidet B^1C^1Q , uidit cet., edd., v (βλέπει) 9 linteamina posita V p introinit V χψ edd. praeter g m, v 10 introiuit ψ edd. praeter g m, v 11 uidet BR C1 M1Q1 H (opt. codd. Vulg.). uidit cet., edd., v (dewosi) 12 linteminibus B13 seperatim BAE inibolutum B^1 in uno loco F p a e l14 introjuit praelv s. u. B prius pg 16 siciebant B, sciebat N, sciebat $D AE^{\dagger}L$ scriptura $H^1A^1E^1L$, -ras D $H^2A^2E^2$ γ r a e l oportet (-tit rael C^{1}) B CP ONM HAE'L, opertuit DR, -tebat FN² praelv, operteret $E^2 \gamma g m$ (de?), sed cf. infra 21 et om. p 23 ei om. B (om. Big. Eg.)

quia tulerunt dominum meum et nescio, ubi posuerunt eum. 14haec cum dixisset, conuersa est retrorsum et uidit Iesum stantem et non sciebat, quia Iesus est. 15dicit ei Iesus: mulier, quid ploras? 5 quem quaeris? illa existimans, quia hortulanus est, dicit ei: domine, si tu sustulisti illum, dicito mihi, ubi posuisti eum, et ego eum tollam. 16dicit ei Iesus: Maria, conversa illa dicit ei: rabboni. quod dicitur magister. 17dicit ei Iesus: noli me 10 tangere, nondum enim ascendi ad patrem meum; uade autem ad fratres meos et dic eis: ascendo ad patrem meum et patrem uestrum, ad deum meum et ad deum uestrum. 18uenit Maria Magdalene adnuntians discipulis: quia uidi dominum et haec 15 dixit mihi, in hac Iohannis narratione dies uel tempus, quo uentum est ad monumentum, cum ceteris conuenit; illud etiam, quod duo angeli uisi sunt, concordat cum Luca; sed quod ille stantes dicit angelos uisos, iste autem sedentes, et cetera, quae illi non dicunt, quomodo hic possint intellegi 20 non discrepare a ceteris et quo ordine gesta sint, nisi diligenter considerentur, repugnantia possunt uideri.

Quapropter haec omnia, quae circa tempus resurrectionis 69 domini facta sunt. secundum omnium euangelistarum testimonia

17 cf. Luc. 24, 4

2 eum om. p hoc p 3 uidet R C¹ H¹AE¹ (uerc. ueron. al., opt. codd. Vulg.), θεωρεῖ non sc.] nesciebat DM 6 est] esset D ('²PV N² γω raelv ei om. B¹R illum B CP ONQ HAE¹ g, eum cet., v 11 fatres B eis] is B 12 et] et ad H¹ (uerc. al., Dubl. al.) ad deum m. BR M (mon. Ing. al.), et deum m. CPVF ONQ H p m (καὶ θεόν μου), cf. 364, 12; deum m. AELS γψω g raelv (uerc. Eg. Cau. al) 13 et ad deum u. B (colb. al. Dubl. al.), et deum u. cet., edd.. v uenit] add. ergo r magdalenae B CP AEL 14 uidi] uidit CP ON¹Q (ueron. colb. cant. al., ἐώρακεν Alex. Cant., ἐώρακα cet.) 15 mihi codd. omn. 18 ste B 19 quae] quod r hinc g 20 quo] quod B sunt p 21 considenter B¹ 22 hac B¹ 23 domini om. AE¹L

in una quadam narratione, quantum nos dominus adiuuerit, quemadmodum geri potuerint, ordinemus. prima sabbati diluculo, sicut omnes consentiunt, uentum est ad monumentum. iam factum erat, quod solus Mattheus commemorat de terrae motu et lapide revoluto conterritisque custodibus ita, ut in 5 parte aliqua uelut mortui iacerent. uenit autem, sicut Iohannes dicit. Maria Magdalene sine dubio ceteris mulieribus, quae domino ministrauerant, plurimum dilectione feruentior, ut non inmerito Iohannes solam commemoraret tacitis eis quae cum illa fuerunt, sicut alii testantur, uenit ergo et uidit 10 lapidem sublatum a monumento, antequam aliquid diligentius inspiceret, non dubitans ablatum inde esse corpus Iesu cucurrit, sicut idem dicit Iohannes, et nuntiauit Petro adque ipsi Iohanni. ipse est enim discipulus, quem amabat Iesus. at illi currere coeperunt ad monumentum et praeueniens 15 Iohannes inclinauit se et uidit posita linteamina nec intrauit: Petrus autem consecutus intrauit in monumentum et uidit linteamina posita et sudarium, quod fuerat super caput eius, non cum linteaminibus positum, sed separatim inuolutum. deinde et Iohannes intrauit et 20 uidit similiter et credidit quod Maria dixerat sublatum esse dominum de monumento. nondum enim sciebat scripturam. quia oportebat eum a mortuis resurgere, abierunt ergo iterum ad semet ipsos discipuli. Maria autem stabat foris ad monumen-

4 cf. Matth, 28, 2 6 cf. Ioh. 20, 1 22 cf. Ioh. 20, 9-11

tum plorans, id est ante illum saxei sepulchri locum, sed tamen intra illud spatium, quod iam ingressae fuerant: hortus quippe illic erat, sicut idem Iohannes commemorat. tunc uiderunt angelum sedentem a dextris super lapidem reuolutum 5 a monumento, de quo angelo narrant Mattheus et Marcus. tunc eis dixit: 5nolite timere uos; scio enim, quod Iesum, qui crucifixus est, quaeritis: 6non est hic. surrexit enim, sicut dixit. uenite et uidete locum, ubi positus erat dominus. Tet cito euntes dicite 10 discipulis eius, quia surrexit: et ecce praecedit uos in Galilaeam, ibi eum uidebitis, ecce praedixi u o bis, quibus similia Marcus quoque non tacuit, ad haec uerba Maria dum fleret, inclinauit se et prospexit in monumentum 12et uidit duos angelos, sicut dicit Iohannes, in albis 15 sedentes unum ad caput et unum ad pedes. ubi positum fuerat corpus Iesu. 18 dicunt ei illi: mulier. quid ploras? dicit eis: quia tulerunt dominum meum et nescio, ubi posuerunt eum, hic intellegendi sunt surrexisse angeli, ut etiam stantes uiderentur, sicut eos 20 Lucas uisos fuisse commemorat, et dixisse secundum eundem Lucam timentibus mulieribus et uultum in terram declinantibus: quid quaeritis uiuentem cum mortuis? 6non est hic, sed surrexit. recordamini, qualiter locutus est uobis, cum adhuc in Galilaea esset, 7dicens: 25 quia oportet filium hominis tradi in manus homi-

3 cf. Ioh. 19. 41 6 Matth. 28, 5 b—7 12 cf. Marc. 16, 6 14 Ioh. 20, 12—13 19 cf. Luc. 24, 4 22 Luc. 24, 5 b—8

1 foris (foras B) ad monumentum pl. BR r, foris plor. ad mon. D, ad monumentum foris plorans cet. illud HE^1 2 quod iam] quoniam R, quo iam D CP MQ HAEL g m horrus B^1 6 dixit eis V p g 8 et uidete BRD PV N^2Q γ edd., v (uerc. ueron. al., Cau. Tol. Dubl. Eg. al.), uidete cet., cf. 353, 3 10 resurrexit AEL pracedet RD FN A^2 p r a e l 11 galilea B^1EL uideuitis B pracdixi BR E^2 γ q a e l v, dixi v v 16 ei v v v 18 hinc v v 18 hinc v v 19 quodiscum v v 10 porteret v 20 porteret v

num peccatorum et crucifigi et die tertia resurgere. 8et recordatae sunt uerborum eius. post haec conuersa est retrorsum Maria. 14et uidit Iesum stantem. sicut dicit Iohannes, et non sciebat, quia Iesus est. 15dicit ei Iesus: mulier, quid ploras? quem quaeris? illa 5 existimans, quia hortulanus est, dicit ei: domine, si tu sustulisti eum. dicito mihi, ubi posuisti eum, et ego eum tollam, 16dicit ei Iesus: Maria. conversa illa dicit ei: rabboni, quod dicitur magister. 17dicit ei lesus: noli me tangere, nondum enim 10 ascendi ad patrem meum; uade autem ad fratres meos et diceis: ascendo ad patrem meum et patrem uestrum et deum meum et deum uestrum, tunc egressa est a monumento, hoc est ab illo loco, ubi erat horti spatium ante lapidem effossum, et cum illa aliae, quas secundum 15 Marcum inuaserat tremor et pauor, et nemini quicquam dicebant, tunc iam secundum Mattheum secce Iesus occurrit illis dicens: hauete, illae autem accesserunt et tenuerunt pedes eius et adorauerunt eum. sic enim colligimus et angelorum allocutionem bis numero 20 eas habuisse uenientes ad monumentum et ipsius domini, semel scilicet illic, quando Maria hortulanum putauit, et nunc iterum, cum eis occurrit in uia, ut eas ipsa repetitione firmaret adque a timore recrearet. 10tunc ergo ait illis:

3 *Ioh. 20, 14 b-17 16 cf. Marc. 16, 8 17 Matth. 28, 9 22 cf. Ioh. 20, 13 24 Matth. 28, 10

1 resurgere] add. a mortuis rael 3 mari Buidet C Q1 $H^1AE^1S^1$, cf. supra 5 ei om. R, eis A^1E^1L quem aut quem R 6 estimans B^1D , aest. R (uind., Karol. al.) quial quod p om. C^1 , esset D C^2PV N p l v dominus B^1 9 illa om. r 10 enim om. g 11 meum] add. et patrem uestrum CP 12 dic dicit B et ad patrem u. FON AE'L pg 13 (et om.) deum m. A^1E^1L graelv, ad deum m. $H^2A^2E^2$ γ , et ad d. m. p et ad d. u. $p \rightarrow 16$ quiquam B, quidquam $FO pm \rightarrow 18$ auetae B, habete RQ^1 $H^1A^1E^1L$ 20 collegimus CP AEL 21 dominus B hortulanum] add. eum l 23 eas] eos ON^1 repetione BR^1 24 adque] aq. B tremore g

nolite timere, ite, nuntiate fratribus meis, ut eant in Galilaeam; ibi me uidebunt. 18uenit ergo Maria Magdalene adnuntians discipulis, quia uidit dominum et haec ei dixit, non solum ipsa, sed et aliae, quas Lucas comme-5 morat, quae nuntiauerunt haec discipulis undecim et ceteris omnibus. 11et uisa sunt ante illos sicut deliramentum uerba ista, et non credebant illis, his et Marcus adtestatur. nam posteaguam commemorauit eas trementes et pauentes exisse a monumento et nemini quicquam dixisse, 10 adiunxit, quod resurgens dominus apparuerit mane prima sabbati primo Mariae Magdalenae, de qua eiecerat septem demonia, et quia 1ºilla uadens nuntiauit his qui cum eo fuerant lugentibus et flentibus, et quia ¹¹illi audientes, quod uiueret et uisus esset ab ea. 15 non crediderunt sane Mattheus etiam illud inseruit abscedentibus mulieribus, quae illa omnia uiderant et audierant. uenisse etiam quosdam in ciuitatem de illis custodibus, qui iacuerant uelut mortui. et nuntiasse principibus sacerdotum omnia quae facta erant, hoc est quae etiam illi sentire 20 potuerunt, illos uero congregatos cum senioribus consilio accepto pecuniam copiosam dedisse militibus, ut dicerent, quod discipuli eius uenissent eumque furati essent illis dormientibus, pollicentes etiam securitatem a praeside, qui eos custodes dederat, et illos accepta pecunia fecisse, sicut

2 Ioh. 20, 18 4 cf. Luc. 24, 10 6 *Luc. 24, 11 8 cf. Marc. 16, 8 11 *Marc. 16, 9-11 16 cf. Matth. 28, 11-15

1 adnuntiate H 3 magdalenae BD C AELuidi D^1A xy grae4 dixit ei p, dixit mihi $D \times q$ 6 deleramentum B^2 A^1EL derunt v 8 atestatur B commemorabit B1 postea (om. quam) CP 9 quiquam B, quidquam OH 10 adiunxit om. g, adiungit RD paruit p 12 hiis $\chi \psi \omega$, iis lm 13 et flentibus om. B^1 15 inserbit B^1 16 discedentibus g 17 quosdam om. B^1 19 erant] fuerant $V \times \chi \omega r$ etiam quae M, etiam quod g 20 congregatos cum seniorib. bis B^1 22 furati essent] furassent $HAE^{1}L$ 23 a praeside] consio B1 oraeside B^1

erant edocti, diuulgatumque esse uerbum istud aput Iudaeos usque in hodiernum diem.

XXV. Iam post resurrectionem quemadmodum apparuerit dominus discipulis considerandum est, non solum ut elucescat etiam ex hac re conuenientia quattuor euangelistarum, uerum 5 etiam ut cum Paulo apostolo consonent, qui de hac re in prima ad Corinthios epistula ita loquitur: 3tradidi enim uobis in primis quod et accepi, quia Christus mortuus est pro peccatis nostris secundum scripturas, 4et quia sepultus est et quia surrexit tertia 10 die secundum scripturas ⁵et quia apparuit Cephae, postea duodecim, ⁶deinde apparuit plus quam quingentis fratribus simul, ex quibus plures manent usque adhuc, quidam autem dormierunt: 7postea apparuit Iacobo, deinde apostolis omnibus: 8no-15 uissimo autem omnium quasi abortiuo apparuit et mihi. hunc autem ordinem nullus euangelistarum tenuit. unde considerandum est, utrum ordo, quem illi tenuerunt, huic non aduersetur, nam nec ille omnia nec isti omnia dixerunt. quae autem dixerunt omnes utrum nihil inter se repugnent. 20 tantum uidendum est. Lucas enim solus quattuor euangelistarum non dicit a mulieribus uisum dominum, sed tantum modo

5 cf. Matth. 28, 1-20; Marc. 16, 1-20; Luc. 24, 1-53; Ioh. 20, 1-31 et 21, 1-25 7 *I Cor. 15, 3-8 21 cf. Luc. 24, 4

1 erant fuerunt g docti HAEL 7 p esse] est r 2 odiern. B 3 XXV om. V, XV AS resurrectionem] add. suam V apparuit p r = 4 ut etlucescat B, ut elucescant $HAE^{1}L = 5$ etiam om r6 ut cum om. RD hac re] hoc p de om. A^1E^1L 7 corintheos tradi A^1E^1L 8 quia] quoniam pv 10 surrexit B^1M . resurrexit cet., edd., v 12 postea] et postea $DE^1 \gamma \psi p g$ (clar. sang.). et post haec R^2V r, et post hoc v undecim VF ON xxw grlv, XI quingentis] quintis B, duobus M'. D. Q 15 nouissime B^2D O A^2EL γ edd., v (ἔσχατον) 16 quasi] tanquam p vauortiuo MS apparuit] uisus est pv 17 et om. p 18 tenuerant A^2 19 nec isti omnia om. B^1 20 pugnent l

angelos. Mattheus autem dicit, quod eis occurrerit redeuntibus a monumento. Marcus quoque dicit primo uisum esse Mariae Magdalenae, sicut et Iohannes; sed quomodo ei sit uisus, non dicit, quod explicatur a Iohanne. Lucas autem non solum ta-5 cet, ut dixi, eum apparuisse mulieribus, sed etiam duos, quorum fuit unus Cleopas, talia dicit locutos cum illo, antequam agnoscerent eum. tamquam mulieres nihil se aliud quam angelos uidisse nuntiauerint, qui dicebant eum uiuere, ita enim narrat: 18ecce duo ex ipsis ibant ipsa die in 10 castellum, quod erat in spatio stadiorum sexaginta ab Hierusalem, nomine Emmaus, 14et ipsi loquebantur ad inuicem de his omnibus quae acciderant. 15et factum est, dum loquerentur et secum quaererent, et ipse Iesus adpropinquans ibat 15 cum illis; 16 oculi autem illorum tenebantur, ne eum agnoscerent. 17et ait ad illos: qui sunt hi sermones, quos confertis ad inuicem ambulantes, et estis tristes? 18et respondens unus, cui nomen Cleopas, dixitei: tu solus peregrinus es in Hierusa-20 lem et non cognouisti quae facta sunt in illa his diebus? 19quibus ille dixit: quae? et dixerunt: de Iesu Nazoreno, qui fuit uir propheta potens in opere et sermone coram deo et omni populo, 20et quomodo eum tradiderunt summi sacerdotum et 25 principes nostri in damnationem mortis et cruci-

1 cf. Matth. 28, 9 2 cf. Marc. 16, 9 3 cf. Ioh. 20, 14 9 *Luc. 24, 13-24

fixerunt eum. 21nos autem sperabamus, quia ipse est redemturus Israhel, et nunc super haec omnia tertia dies hodie quod haec facta sunt. 22 sed et muliores quaedam ex nostris terruerunt nos. quae ante lucem fuerunt ad monumentum, 23et non in- 5 uento corpore eius uenerunt dicentes se etiam uisionem angelorum uidisse, qui dicunt eum uiuere. 24et abierunt quidam ex nostris ad monumentum. et ita inuenerunt sicut mulieres dixerunt, ipsum uero non uiderunt. haec secundum Lucam ita narrant, ut 10 meminisse ac recolere potuerunt quod a mulieribus dictum erat uel a discipulis, qui cucurrerant ad monumentum, quando eis nuntiatum est, quod ablatum inde sit corpus eius, et ipse quidem Lucas Petrum tantum dicit cucurrisse ad monumentum et procumbentem uidisse linteamina sola posita et abisse 15 secum mirantem quod factum fuerat. hoc autem de Petro commemorat, priusquam narret de his duobus, quos inuenit in uia, posteaquam narrauit de mulieribus, quae uiderant angelos et ab eis audierant, quod resurrexisset Iesus, tamquam tunc Petrus ad monumentum cucurrerit. sed intellegitur hoc 20 Lucas recapitulando posuisse de Petro. tunc enim cucurrit Petrus ad monumentum, quando et Iohannes, cum tantum modo a mulieribus, praecipue a Maria Magdalene, nuntiatum eis fuerat de corpore ablato; tunc autem illa nuntiauerat, quando

14 cf. Luc. 24, 12

2 est B, esset cet., edd., v (estiv) 3 die **B**¹ hodie | est hodie C^2V FON E^2 γκηψω edd., v, agitur RD (colb.) quod] ex quo RD(uerc. cant. colb. Eg. Rw. al.), quo $VF \psi p m (\dot{\alpha} \varphi^{\prime} \circ \tilde{b})$ 4 quidam C^{1} 7 uiuere] uidere B1 nos om. C^1 5 fuerant R 6 se om. M10 uiderunt] inuenerunt RD V2E2 γγ edd. praeter m, v (Am. Fuld. al.) 11 a om. B^1 12 acurrerant B^1 , currerant B^2AE^1L . cucurrerunt R r 15 et procumbentem om. FONMQ 17 narraret inhenit B 19 resurrexit CP p, surrexit VFONQ pgra om. $HAE^{1}L$ 23 a pr. om. B1 praecipu B^1 , praecipuae RC^1PM a alt. om. $M AE^{\dagger}L$; magdalenae BPAL, na V l nuntiarum B^{\dagger} 24 corpo B^1

uidit lapidem auulsum a monumento; et postea facta sunt haec de uisione angelorum adque ipsius domini, qui bis numero apparuerat mulieribus, semel ad monumentum et iterum occurrens revertentibus a monumento, hoc autem 5 antequam duobus illis in uia uisus fuisset, quorum erat unus Cleopas, namque et Cleopas loquens cum domino, quem nondum agnoscebat, non Petrum dixit isse ad monumentum: sed abierunt quidam ex nostris, inquit, ad monumentum et ita inuenerunt, sicut mulieres dixerunt, quod et 10 ipse recapitulando intellegitur dixisse, illud scilicet quod primo mulieres nuntiauerunt Petro et Iohanni de ablato corpore domini, ac per hoc cum ipse Lucas Petrum dixerit cucurrisse ad monumentum et Cleopan dixisse ipse rettulerit, quod quidam eorum ierant ad monumentum, intellegitur adtestari Iohanni, 15 quod duo ierant ad monumentum; sed Petrum solum primo commemorauit, quia illi primitus Maria nuntiauerat. item potest mouere, quod Petrum non intrantem, sed procumbentem dicit idem Lucas uidisse sola linteamina et discessisse mirantem. cum Iohannes dicat se potius ita uidisse, hoc est discipulum 20 illum, quem diligebat Iesus, non intrasse in monumentum. quo prior uenerat, sed, cum se inclinasset, uidisse posita linteamina; sed et se ipsum postea dicit intrasse. ita et Petrus intellegendus est primo procumbens uidisse, quod Lucas commemorat, Iohannes tacet; post autem ingressus, sed ingressus 25 tamen, antequam Iohannes intraret, ut omnes uerum dixisse sine ulla repugnantia repperiantur.

2 cf. Matth. 28, 10; Luc. 24, 24; Ioh. 20, 14 14 cf. Ioh. 20, 6 et 8 18 cf. Luc. 24, 12; cf. Ioh. 20, 6

1 auolsum R, abuolsum D 2 bisione B adque] aquae B 3 apparuit p 6 deopas B^1 et om. p g quem] quae CP 7 cognoscebat ω p sed —monumentum om. B^1 8 habierunt ON^1 inquit quidam ex nostris RD 9 inbenerunt B 10 prius r 11 nuntiauerunt B^1 CPV p g, nuntiauerant cet. 13 et—monumentum om. RD retulit B^1M r 14 erant CP 15 ierant B^1RD , ierint cet., edd. 16 commemorauerit l 17 potes E^1L 18 dixit r a e l discesse C^1 21 sed] et p se] etiam p 22 et pr. om. p se om. RD, semet B^2 25 tantum p ut] et C

71 Ordo ergo rerum qui esse potuit, quemadmodum dominus excepto quod iam mulieribus locutus erat etiam maribus discipulis uisus fuerit. secundum testimonia non solum quattuor euangelistarum, sed etiam Pauli apostoli contexendus et demonstrandus est. omnium ergo uirorum primo apparuisse 5 intellegitur Petro, ex his dumtaxat omnibus quos euangelistae quattuor et Paulus apostolus commemorauerunt. ceterum si apparuit alicui eorum prius quam Petro, quod omnes tacuerunt. quis uel dicere audeat uel negare? neque enim et Paulus dixit: 'apparuit primo Cephae,' sed: apparuit, inquit, Ce-10 phae, postea duodecim, deinde apparuit plus quam quingentis fratribus simul. sic autem non apparet quibus duodecim, quemadmodum nec quibus quingentis. fieri enim potest, ut de turba discipulorum fuerint isti duodecim nescio qui. nam illos quos apostolos nominauit 15 non iam duodecim, sed undecim diceret, sicut nonnulli etiam codices habent, quod credo perturbatos homines emendasse putantes de illis duodecim apostolis dictum, qui iam Iuda extincto undecim erant, sed siue illi codices uerius habeant qui undecim habent, siue alios quosdam duodecim apostolus 20 Paulus uelit intellegi, siue sacratum illum numerum etiam in undecim stare uoluerit, quia duodenarius in eis numerus

10 *I Cor. 15, 5 et 6

2 mulieribus l. e. etiam om. B¹ locutus e. e. maribus om. R ribus] a tribus $HAE^{1}Lq$ 4 pauli om. B^{1} 8 apparuerit rael10 chephe utroque loco B1 11 postea duodecim] postea secundum istum hominem dei illa sunt exemplaria pauli apostoli uerinora quae habent postea duodecim non quabant undecim duodecim B, postea XII HAEL, postea XI MQ 12 quingentis] D. MQ sic] sicut RD r 13 undecim M, XII Q D MQ 15 duodem B1, XII Q HAEL, XI M CP M HAE'L 16 XII Q, XI M undecim XI M'Q, XII M2 17 quos ra 18 XII MQ 19 uerius] minus $HAE^{1}LS$, uerum pcredo om. CP 20 quosdam] quos $HAE^{1}L$ XII M apostolos $DE^{i}S$, discipulos raelm 21 uelis B^1 sacratum] sacramentum N^1 HAELS γ illum numeri HAE^1LS , illud numeri E^2 , illius numeri $\alpha\gamma$ 22 in pr. om. CP p

ita mysticus erat ut non posset in locum Iudae nisi alius. id est Matthias, ad conservandum sacramentum eiusdem numeri subrogari, quodlibet ergo eorum sit, nihil inde existit quod ueritati uel istorum alicui ueracissimo narratori repugnare 5 uideatur, probabiliter tamen creditur, posteaquam Petro apparuit, deinde apparuisse istis duobus, quorum erat unus Cleopas, de quibus Lucas totum narrat, Marcus autem breuiter ita perstringit: 12 post haec autem, inquit, duobus ex eis ambulantibus ostensus est in alia effigie euntibus 10 in uillam. castellum quippe illud non absurde accipimus etiam uillam potuisse appellari, quod nunc iam appellatur ipsa Bethlem, quae ciuitas antea uocitata est, quamuis nunc sit honoris amplioris nomine domini, qui in illa natus est. sic per ecclesias omnium gentium diffamato, et in codicibus 15 quidem Graecis magis agrum inuenimus quam uillam; agri autem nomine non castella tantum, uerum etiam municipia et coloniae solent uocari extra ciuitatem, quae caput et quasi mater est ceterarum, unde metropolis appellatur.

Quod autem ait Marcus, eis in alia effigie dominum appa-72 ruisse, hoc Lucas dicit, quod eorum oculi tenebantur. ne agnoscerent eum. oculis quippe eorum acciderat aliquid, quod ita manere permissum est usque ad fractionem panis, certi mysterii causa, ut eis in illo alia ostenderetur effigies et sic eum non nisi in fractione panis agnoscerent, sicut Luca narrante monstratur. pro merito quippe mentis eorum adhuc ignorantis, quod oportebat Christum mori et resurgere, simile aliquid

2 cf. Act. 1, 26 7 cf. Luc. 24, 13 8 *Marc. 16, 12 19 cf. Marc. 16, 12; cf. Luc. 24, 16

1 mystieius B^1 loco $AEL \gamma$ 2 mattheus B^1 4 storum B1 repugnare om. CP 8 inquit om. AEL γ his Q 9 anbulantibus Bostesus B^1 10 non] quod A^1E^1L accepimus A^1E^1L 11 illam C^1P appellare B^1 quod] que p iam nunc CPV 12 bethlem B^1 , -leem cet. 15 magis om. HAE'L 16 castella] uilla B1 17 colonia B 18 tropolis B^1 19 in aliam efficiem BRDdominum om. CP 20 hoc] quos $HAE^{1}L$ 23 alio B^{1} 24 in om. B^{1} lucas B 25 ignorantes B^2RD C^2P

eorum oculi passi sunt, non ueritate fallente, sed ipsis ueritatem percipere non ualentibus et aliud quam res est opinantibus, ne quisquam se Christum agnouisse arbitretur, si eius corporis particeps non est, id est ecclesiae, cuius unitatem in sacramento panis commendat apostolus dicens: unus panis, unum 5 corpus multi sumus, ut, cum eis benedictum panem porrigeret, aperirentur oculi eorum et agnoscerent eum, aperirentur utique ad eius cognitionem remoto scilicet inpedimento. quo tenebantur, ne agnoscerent. neque enim clausis oculis ambulabant; sed inerat aliquid quo non sinerentur agnoscere 10 quod uidebant, quod scilicet et caligo et aliquis umor efficere solet, non quia dominus non poterat transformare carnem suam, ut alia re uera esset effigies, non quam solebant illi contueri, quando quidem et ante passionem suam transformatus est in monte, ut facies eius claresceret sicut sol - quale uult 15 enim corpus de qualicumque corpore uerum de uero facit qui de aqua uera uinum uerum fecit —, sed non ita fecerat, cum apparuit illis duobus in alia effigie, non enim sicut erat apparuit eis quorum oculi tenebantur, ne agnoscerent eum. non autem incongruenter accipimus hoc inpedimentum 20 in oculis eorum a satana fuisse, ne agnosceretur Iesus; sed tamen a Christo est facta permissio usque ad sacramentum panis, ut unitate corporis eius participata remoueri intellegatur inpedimentum inimici, ut Christus possit agnosci.

5 I Cor. 10, 17 6 cf. Luc. 24, 31 14 cf. Matth. 17, 2 17 cf. Ioh. 2, 7-11

1 non] non in p fallentes B^1CP ipsius CP ueritate B^1CP 2 perspicere N² 5 unum panis B^1 9 agnoscerent eum ψ , eum agn. E² 7 raelm lausis B^1 10 and B 11 quo scilicet (om. et) 12 solent O transmare B^1 15 in montem BRD uul B16 corpus admirabiliter corpus p, admirabile c. 17 uera et uerum om. M x uerum uinum HAEL γ a elm fecerat] fecit $HAEL \gamma$ 18 ap*ruit B^1 illis-apparuit om. ψ p enim] enim aliter quam erat sed x rael 20 congruenter CP pimus A¹E¹L 21 in om. CP fuisse] fuisse factum H, factum fuisse AEL ay gel 22 facta est V p

Nam ipsos esse istos, de quibus et Marcus narrat, credendum 7 est, quia dicit ipsos euntes nuntiasse ceteris, sicut Lucas eos dicit surgentes eadem hora regressos esse in Hierusalem et inuenisse congregatos undecim et eos qui cum ipsis erant. 5 dicentes, quod surrexit dominus uere et apparuit Simoni, et tunc etiam ipsos narrasse, quae gesta erant in uia et quomodo eum cognouerint in fractione panis, iam ergo erat fama, quod resurrexerat Iesus ab illis mulieribus facta et a Simone Petro. cui iam apparuerat; hoc etenim isti duo inuenerunt loquentes, 10 ad quos in Hierusalem uenerunt, fieri itaque potest, ut timore prius in uia noluerint dicere, quod eum audierant resurrexisse, quando tantum modo angelos dixerunt uisos esse mulieribus; ignorantes enim, cum quo loquerentur, merito possent esse solliciti, ne quid passim de Christi resurrectione iactantes in 15 manus inciderent Iudaeorum. quod autem ait Marcus: adnuntiauerunt ceteris nec illis crediderunt, cum Lucas dicat, quod iam inde loquebantur uere resurrexisse dominum et Simoni apparuisse, quid intellegendum est nisi aliquos ibi fuisse qui hoc nollent credere? cui autem non eluceat 20 praetermisisse Marcum quae Lucas narrando explicauit, hoc est quae cum illis locutus fuerit Iesus, antequam agnoscerent eum, et quomodo eum in fractione panis agnouerint? quando quidem mox ut dixit eis apparuisse in alia effigie euntibus in uillam continuo coniunxit: et illi euntes nuntiauerunt

1 cf. Marc. 16, 12 et 13 2 cf. Luc. 24, 33 15 *Marc. 16, 13 16 cf. Luc. 24, 34

1 marcus $D^2N^2E^2$ γ m, lucas cet. 2 est om. p dicit] dicit marcus V l euntem χ , isse ψ nuntiasse—regressos esse om. ψ p nuntiantem B^1 dicit eos edd praeter p g 3 regressus BC^1P in BRD, om. cet., edd. et om. B^1 6 et om. B^1 7 cognouerunt B^2N p r a e l ergo] enim g 8 surrexerat p 9 etenim B, enim cet., edd. 10 potuit e l timore] inmore B^1 11 quode (e exp.) B 12 esse uisos a p 13 loquentur B^1 possint C^1P A, posint E^1L 14 iactitantes RD 15 nuntiauerunt g v 17 iam inde iam B^1 , inde iam CP 18 aliquod sibi f. B^1 19 nolunt CP luceat B e 21 iesus] dominus g 22 agnouerunt g, agnoscerint C^1P 23 apparuisse dominum V 24 coiunxit B^1 , subiunxit V xy annunciauerunt r, cf l. 15

ceteris nec illis crediderunt, quasi possent nuntiare quem non agnouerant aut possent agnoscere quibus alia effigies eius apparuerat. quomodo ergo eum agnouerunt, ut nuntiare possent, Marcus sine dubio praetermisit. quod ideo memoriae commendandum est, ut adsuescamus aduertere euangelistarum 5 morem ita praetermittentium quae non commemorant et coniungentium quae commemorant, ut eis qui usum in hac consideratione non habent non aliunde maxime error oriatur, quo putent eos non sibi congruere.

The Lucas ergo sequitur et dicit: 36d um haec autem locun- 10 tur, Iesus stetit in medio eorum et dicit eis: pax uobis, ego sum, nolite timere. 37c onturbati uero et conterriti existimabant se spiritum uidere. 38et dixit eis: quid turbati estis et cogitationes ascendunt in corde uestro? 39uidete manus meas et pedes, 15 quia ipse ego sum; palpate et uidete, quia spiritus carnem et ossa non habet, sicut me uidetis habere. 40et cum hoc dixisset, ostendit eis manus et pedes. hanc ostensionem domini post resurrectionem intellegitur et Iohannes commemorasse sic loquens: 19cum esset ergo 20 sero dieillo una sabbatorum et fores essent clausae, ubi erant discipuli propter metum Iudaeorum, uenit Iesus et stetit in medio et dixit eis: pax uobis.

10 *Luc. 24, 36-40 20 *Ioh. 20, 19 et 20 a

1 illi N¹ possint C^2P (sic infra) anuntiare M^1 2 nouerant p 3 agnouerunt B^1 CPV p, -rint cet. ut om. CP4 possunt CP dunio B ideo] deeo P^1 , de eodem R^2 5 adsucamus B^1 6 more HAE^1L ei B^1 quia uisum CP7 quael quem CP 8 error oriatur gloriatur B^1 11 istetit Bdixit edd. praeter m 13 extimabant B 14 conturbati RD ascenderunt $AE^{1}L$ 15 in corde uestro B^{1} (uerc. ueron. al.), in corda uestra cet., edd., v (ἐν τῆ καρδία ὁμῶν) add. meos B^2R $\chi\psi$ edd. praeter g (uerc. ueron. al., Dbl. Eg. Rw.) ego ipse $RD V \psi v$ 17 habent $Q^1 r$ 16 ipse om. q $AE \gamma a$ 20 commemorasse BRD, -rat CP, -rare cet, edd. 22 discipuli] discipuli congregati VN2E2 yxyw edd., v 23 dixit BRD M AELS γκχ p g a e l, dicit cet. (λέγει)

20et hoc cum dixisset, ostendit eis manus et latus. ac per hoc his uerbis Iohannis possunt coniungi ea quae Lucas dicit, idem autem Iohannes praetermittit, ita enim Lucas sequitur: 41adhuc autem illis non credentibus 5 et mirantibus prae gaudio dixit: habetis hic aliquid quod manducetur? 42 at illi optulerunt ei partem piscis assi et fauum mellis. 48 et cum manducasset coram eis, sumens reliquias dedit eis. his item uerbis possunt adiungi quae Lucas tacet, dicit autem 10 Iohannes: gauisi sunt ergo discipuli uiso domino. 21 dixit ergo eis iterum: pax uobiscum; sicut misit me pater, et ego mitto uos. 22hoc cum dixisset, insuflauit et dixit eis: accipite spiritum sanctum; 23 quorum remiseritis peccata, remittunter eis, et 15 quorum detinueritis, detenta sunt. his rursus adiungamus quae Iohannes praetermisit, Lucas commemorat: 44et dixit ad eos: haec sunt uerba, quae locutus sum ad uos, cum adhuc essem uobiscum, quoniam necesse est impleri omnia quae scripta sunt in lege Movsi et 20 prophetis et psalmis de me. 45tunc aperuit illis sensum, ut intellegerent scripturas, 46et dixit eis: quoniam sic scriptum est et sic oportebat Christum pati et resurgere a mortuis die tertia 47et praedicari in nomine eius paenitentiam et remissi-25 onem peccatorum in omnes gentes incipientibus ab Hierusalem; 48uos autem estis testes horum.

2 iohannes B 6 at] ad B, ait N^1L 11 ergo om. B pas B uobiscum B^1RD CPVF ONQ (uerc. uind.), uobis cet., edd. (ὁμῖν), cf. infra 13 insuflauit BRE, insuffl. cet. 14 remiseris B remittentur H eis om. RD 15 detenueritis CP A^1E^1L , retinetis B^1 retinueritis B^2M g v (κρατῆτε, al. κρατεῖτε, C ant. κρατήσητε) detenta] retenta B^2 g v erunt g his] hic A^1EL γ 16 pretermittit g 17 uerba] add. haec B^1 22 pati christum HAEL γ (Cant. τὸν χριστὸν παθεῖν) 24 praedicare CP g 26 testes estis E^2 γ v horum

eorum B^1 p

4 Luc. 24, 41-43 10 *Ioh. 20, 20 b-23 16 *Luc. 24, 44-49

⁴⁹et ego mitto promissum patris mei in uos; uos autem sedete, quoad usque induamini uirtutem ex alto, ecce quomodo commemorauit et Lucas promissionem spiritus sancti, quam non inuenimus a domino factam nisi in euangelio Iohannis. quod non praetereunter aduertendum 5 est, ut meminerimus, quemadmodum sibi euangelistae inuicem adtestentur de quibusdam etiam quae ipsi non dicunt et tamen dicta nouerunt, post haec Lucas quae gesta sunt omnia praetermittit nec omnino commemorat, nisi quando Iesus ascendit in caelum, adque id tamen ita coniungit, 10 quasi hoc sequatur haec uerba, quae dixit, cum hoc gestum sit una sabbatorum, quo die dominus resurrexit, illud autem quadragensimo die, sicut idem ipse Lucas in apostolorum actibus narrat. quod autem dicit Iohannes non cum illis fuisse tunc apostolum Thomam, cum secundum Lucam duo illi, 15 quorum erat unus Cleopas, regressi Hierusalem inuenerint congregatos undecim et eos qui cum ipsis erant, procul dubio intellegendum est, quod inde Thomas exierit. antequam eis dominus haec loquentibus appareret.

Hinc iam Iohannes aliam commemorat sui demonstrationem 20 a domino discipulis factam post dies octo, ubi erat et Thomas, qui prius eum non uiderat. 26et post dies octo, inquit, iterum erant discipuli eius intus et Thomas cum eis; uenit Iesus ianuis clausis et stetit in medio et dixit: pax uobis. 27deinde dicit Thomae: infer 25 digitum tuum huc et uide manus meas et adfer

4 cf. Ioh. 14, 26; 15, 26 10 cf. Luc. 24, 50 et 51 13 cf. Act. 1, 2-9 14 cf. Ioh. 20, 24; cf. Luc. 24, 33 22 *Ioh. 20, 26-29

1 mitto] mittam $\chi w \ r \ a \ e \ l$ uos sec. om. B^1 2 sedete] add. in ciuitate (-tem H^2) N^2Q H^2E^2 $\gamma \chi w$ edd. quo usque $V \ g$ uirtute $FN \ p \ g \ r \ a \ l v$ 4 quam] quod B^1R 5 iohannes CP 7 adtestentur (att. O) BR O E^2 γ p, adtestantur (att. CPN) cet. 10 coniungitur $D \ r$ 11 sequantur HAE^1L a e 12 surrexit r 16 unus erat $p \ g$ inuenerunt E^2 γ 18 antecum B^1 20 alia B 25 infert Q^1 26 ditum E^1L aufer B^1 , adfert Q^1 , affers HAE^1L

manum tuam et mitte in latus meum et noli esse incredulus, sed fidelis. 28respondit Thomas et dixit ei: dominus meus et deus meus. 29dicit ei Iesus: quia uidisti, credidisti: beati qui non uiderunt et 5 crediderunt, hanc secundam domini uisionem erga discipulos factam, id est quam secundo loco Iohannes commemorat. aput Marcum possemus agnoscere breuiter eam, sicuti adsolet. perstringentem, nisi moueret, quod ibi ait: nouissime recumbentibus illis undecim apparuit, non ideo quia 10 Iohannes tacuit recumbentes — potuit enim hoc praetermittere —, sed quia iste dixit: nouissime, quasi ultra iam non eis apparuerit, cum adhuc Iohannes tertiam sit eius narraturus demonstrationem ad mare Tiberiadis; deinde, quod dicitidem Marcus, exprobrans illis in credulitatem illorum 15 et duritiam cordis, quia his qui uiderant eum resurrexisse non crediderant, illis uidelicet duobus, quibus in uillam euntibus apparuit, posteaquam resurrexit, et Petro, cui primitus eum apparuisse aput Lucam inuestigatum est, fortasse et Mariae Magdalenae et aliis mulieribus, quae 20 cum illa erant, quando eis et ad monumentum apparuit et inde redeuntihus in itinere occurrit, nam ita contexit narrationem idem Marcus, cum commemorasset breuiter de duobus illis. quibus apparuit in uillam euntibus, quod nuntiassent ceteris nec illis creditum esset: 14 nouissime, inquit, recumben-35 tibus illis undecim apparuit et exprobrauit incre-

8 Marc. 16, 14 10 cf. Ioh. 21, 1 14 *Marc. 16, 14 18 cf. Luc. 24, 35 24 *Marc. 16, 14

1 meum om. B^1 noli] non B 2 dicit] dixit l 4 uidisti BR (uerc. uind. al. Rw.), uidisti me cet., edd., v, add. thoma V^1 v 5 haec secundum B^1 7 possimus B^2Q , possumus RD C^2P g cognoscere B^1 ea CP 9 XI C 10 enim om. HAE^1L g 11 ultrum B^1 12 eis non RD p r 14 et exprobrauit (om. illis) g eorum r v 15 hi HA^1E^1L uiderant (a s. u) B 16 crediderunt g 17 quibus om. B^1 euntibus in uillam RD r a e l 18 uestigatum CPF^1ONQ HAE^1L a e l 19 quae] qui B^1 AE^1L 20 monimentum B 21 occurrent RD 22 cum] unum R^1 23 in] et R^1 nuntiantes R^1 25 et exprobrauit] exprobrans RAE^1L RAE^1L

dulitatem illorum et duritiam cordis, quia his qui uiderant eum resurrexisse non crediderant. quomodo ergo nouissime, quasi iam ultra eum non uiderint? nouissimum quippe illud est, quo dominum apostoli in terra uiderunt, quando ascendit in caelum, quod factum est 5 quadragensimo die post eius resurrectionem. num quidnam tunc exprobraturus erat, quod non credidissent eis qui eum uiderant resurrexisse, quando iam et ipsi post resurrectionem totiens eum uiderant et maxime ipso die resurrectionis eius. id est una sabbati iam circa noctem, sicut Lucas Iohannes- 10 que commemorant? remanet igitur, ut intellegamus eundem diem resurrectionis eius, id est unam sabbati, quando eum post diluculum uidit Maria et aliae cum illa mulieres, quando etiam Petrus, quando et illi duo, quorum erat unus Cleopas. quos uidetur etiam idem Marcus commemorare, quando iam 15 circa noctem illi undecim praeter Thomam et qui cum eis erant. quando eis et isti quod uiderant narrauerunt, nunc etiam Marcum more suo breuiter commemorare uoluisse et ideo dixisse nouissime, quia ipso die hoc nouissimum fuit iam incipiente nocturno tempore, posteaquam illi de castello, ubi eum in fractione 20 panis agnouerant, redierunt in Hierusalem et inuenerunt. sicut dicit Lucas, illos undecim et eos qui cum illis erant iam conloquentes de resurrectione domini et quod uisus fuerit Petro, quibus et ipsi narrauerunt quod in uia gestum erat et quomodo eum agnouerunt in fractione panis. sed erant ibi 25

⁵ cf. Act. 1, 9 10 cf. Luc. 24, 1; cf. Ioh. 20, 1 22 cf. Luc. 24, 33-35

utique non credentes, unde uerum est quod Marcus dicit: nec illis crediderunt, his ergo iam, sicut Marcus dicit, discumbentibus et adhuc inde, sicut Lucas dicit, loquentibus stetit in medio eorum dominus et ait illis: pax uobiscum, 5 sicut Lucas et Iohannes, fores autem clausae erant, cum ad eos intrauit, quod solus Iohannes commemorat, uerbis itaque domini, quae tunc eum locutum esse discipulis Lucas Iohannesque dixerunt, interponitur et illa exprobratio, de qua Marcus dicit, quod non crediderint eis qui eum resurrexisse uiderant. Sed hoc rursus mouet, quomodo discumbentibus undecim 76 dicit apparuisse Marcus, si illud tempus est diei dominici iam noctis initio, quod Lucas Iohannesque meminerunt. aperte quippe Iohannes dicit non cum eis tunc fuisse apostolum Thomam, quem credimus exisse inde, antequam dominus ad 15 eos intraret, posteaquam illi duo redeuntes de castello cum ipsis undecim conlocuti sunt, sicut aput Lucam inuenitur. sed Lucas in sua narratione dat locum, quo possit intellegi, dum haec loquerentur, prius inde exisse Thomam et postea dominum intrasse. Marcus autem, qui dicit: nouissime recumben-20 tibus illis undecim apparuit, etiam Thomam illic fuisse cogit fateri. nisi forte quamuis uno absente undecim tamen uoluit appellare, quia eadem tunc apostolica societas hoc numero nuncupabatur, antequam Matthias in locum Iudae subrogaretur, aut si hoc durum est sic accipere, illud ergo 25 accipiamus, post multas demonstrationes eius, quibus per dies quadraginta discipulis praesentatus est, eum etiam nouissi-

² Marc. 16, 13 3 cf. Marc. 16, 14 4 *Luc. 24, 36; *Ioh. 20, 26 11 cf. Marc. 16, 14; cf. Luc. 24, 29; 36; cf. Ioh. 20, 19 19 Marc. 16, 14 23 cf. Act. 1, 26

⁴ uobiscum] uobis S^1 you raelmv (cf. supra) 5 sicut] add. refeiohannes] add. commemorant B^2 , runt V, add. dicunt χψω rael 7 locutus CP add. dicunt pg 6 introintrauit B iohannes dixeruntq. B1 11 dicit] ait HAEL 7 apparuisse] dominum apparuisse 14 ad eos dominus RD18 loquentur B thomo B 21 cogitat B nisi forte om. B^1 22 hoc] ac B26 ·XL· HEL

me recumbentibus illis undecim apparuisse, id est ipso quadragensimo die, et quoniam iam erat ab eis ascensurus in caelum. hoc eis illo die maxime exprobrare uoluisse, quia his qui uiderant eum resurrexisse non crediderant, antequam ipsi eum uiderent, cum utique post ascensionem suam praedicantibus 5 illis euangelium etiam gentes quod non uiderunt fuerant crediturae. post illam quippe exprobrationem secutus ait idem Marcus: 15 et dixit eis: euntes in mundum uniuersum praedicate euangelium omni creaturae. 16 qui crediderit et baptizatus fuerit saluus erit; quí uero 10 non crediderit condemnabitur. hoc ergo praedicaturi, quoniam qui non crediderit condemnabitur. cum id utique non crediderit quod non uidit, nonne ipsi primitus fuerant obiurgandi, quod, antequam dominum uidissent, non crediderunt eis quibus prius apparuisset?

Hanc autem nouissimam fuisse corporaliter in terra praesentationem domini apostolis etiam illud admonet, ut credamus, quod ita sequitur idem Marcus: ¹⁷signa autem eos qui crediderint haec sequentur: in nomine meo demonia eicient, linguis loquentur nouis; ¹⁸serpentes tollent et, si mortiferum quid biberint, non eos nocebit; super aegrotos manus inponent, et bene habebunt. deinde subiungit: ¹⁹et dominus quidem, postquam locutus est eis, adsumtus est in caelum et sedit a dextris dei. ²⁰illi autem profecti praedicauerunt ubique domino ²⁵cooperante et sermonem confirmante sequentibus

8 Marc. 16, 15 et 16 18 *ib. 17-20

3 hi H^1AE^1L 2 caelis B 4 uiderant] derant B^1 resurrexisse add. a mortuis BD r crediderunt B^1D 5 uiderunt B^1 , -rint CP. -rant g=6 quod] que p= uiderant $B^2=11$ hoc—condemnabitur bis B^1 12 id om. RD 13 crediderint r uidet CP, (om. non) uiderant r, uiderat ipse B 16 praesentationem B1RDM, repr. cet., edd. 17 apostolus $HA^{1}EL \gamma$ admonetur CPV (amm. V) 20 ecient B loquuntur B 21 berint B, uiuerint H eos] eis B^2 $\chi \psi$ p a e l m v22 aegros (egr.) Q w edd. praeter m, v 23 quidem] add. Iesus VE^2 γκηψω raelv 24 sedet V N A^2E^2 γ pgrv a] ad B 26 sermone B

signis, cum ergo dicit: et dominus quidem, postquam locutus est eis, adsumtus est in caelum, satis uidetur ostendere nouissimum cum illis in terra hunc eum habuisse sermonem, quamuis non omni modo ad id coartare uideatur. non 5 enim ait 'postquam haec locutus est eis', sed: postquam locutus est eis. unde admittit, si necessitas cogeret, non istam fuisse nouissimam locutionem nec istum fuisse nouissimum diem, quo eis in terra praesens fuit, sed ad omnia quae cum eis omnibus illis diebus locutus est posse pertinere quod 10 dictum est: postquam locutus est eis, adsumtus est in caelum. sed quia ea quae supra diximus magis suadent hunc nouissimum diem fuisse, quam ut intellegantur undecim, qui Thoma absente decem fuerunt, ideo post hanc locutionem, quam Marcus commemorat, adjunctis etiam consequenter illis 15 uerbis uel discipulorum uel ipsius, quae commemorantur in actibus apostolorum, credendum est adsumtum dominum in caelum, quadragensimo scilicet die post diem resurrectionis eius.

Iohannes autem, quamuis fateatur multa se praetermisisse 78
20 quae fecit Iesus, uoluit tamen etiam tertiam eius repraesentationem discipulis post resurrectionem factam commemorare
ad mare Tiberiadis, septem scilicet discipulis, Petro, Thomae,
Nathanaheli, filiis Zebedaei et aliis duobus quos nominatim
non expressit, cum piscarentur, quando iussu eius retia mitten25 tes in dextram partem extraxerunt magnos pisces centum
quinquaginta tres, quando etiam Petrum ter interrogauit, utrum

16 cf. Act. 1, 4-8 19 cf. Ioh. 21, 25 22 cf. ib. 1-24

4 omni modo] omnino HAEL ay g 1 diceret RD 3 eum om. RD cocere B^1 5 ait om. B^1 6 mamittit B, innuit r 7 nouissimam] 8 fuis **B**¹ ultimam r necis tum B^1 nou.] ultimum r diebus om. B 13 thomam CP1Q absentem Q $\cdot \mathbf{X} \cdot \mathbf{Q}$ 14 quam1 adiuntis BC^1 20 quae f. i. om. g 19 se om. p 22 suis discipulis petro scilicet p et thomae pgretiam B 25 in dextra parte CPet filiis HE^1L g 24 iusso CPdexteram NM p l centum quinta tres sit cum B1 (sit cum del. B2), CLIII CPQ, CLIII. (eras. I) M 26 utrum] urum B

ab illo amaretur, et ei pascendas commendauit oues suas et de eius ipsius passione praedixit et de ipso Iohanne ait: sic eum uolo manere, donec ueniam. ad hoc Iohannes euangelium suum terminauit.

79 Iam nunc quaerendum est, quando primum uisus sit a 5 discipulis in Galilaea, quia et hoc quod tertio narrat Iohannes in Galilaea factum est ad mare Tiberiadis, quod facile uidet qui recolit illud miraculum de panibus quinque, quod ita narrare incipit idem Iohannes: ¹post haec abiit Iesus trans mare Galilaeae Tiberiadis. ubi autem putari potest primum a 10 discipulis post resurrectionem uideri debuisse nisi in Galilaea, si recolantur uerba illius angeli, qui secundum Mattheum uenientibus ad monumentum mulieribus ita loquitur: 5nolite timere uos; scio enim. quod Iesum, qui crucifixus est, quaeritis; 6non est hic, surrexit enim, sicut dixit; 15 uenite, uidete locum, ubi positus erat dominus. 7et cito euntes dicite discipulis eius, quia surrexit; et ecce praecedit uos in Galilaeam; ibi eum uidebitis. ecce dixi uobis, item secundum Marcum, siue ipse sit angelus siue alius: 6 nolite, inquit, expauescere. Iesum 20 quaeritis Nazarenum crucifixum; surrexit. non est hic: ecce locus, ubi posuerunt eum. 7sed ite, dicite discipulis

2 Ioh. 21, 23 5 cf. Ioh. 21, 19-23 8 cf. Ioh. 6, 5-13 9 *Ioh. 6, 1 13 *Matth. 28, 5 b-7 20 Marc. 16, 6 b et 7

sic libri omnes, si l (ἐάν), cf. infra 2 ipsius om. p 5 (quaeren)dum est quando primum uisus laesa membrana exciderunt in B 6 quia-galilaea om. B 7 est ad mare tiberi(adis) perierunt uidit CP in B 8 reculit illu B quinque panibus xw edd. praeter g 10 galilaeae tiberiadis B2R CPF ON'MQ1 9 hoc r $HAE^{1}L$ (-leas RAEL, tibiriades C_{1} , galilaeaettiberiadis B^{1} (galilaeae et tib. brix., cf. Ulf.). galilaeae quod est tiberiadis DVN²Q²E² γχψω edd. praeter m, v $(\tau \tilde{\eta} \zeta \gamma \alpha \lambda i \lambda \alpha i \alpha \zeta \tau \tilde{\eta} \zeta \tau i \beta s \rho i \delta \delta \delta \zeta$, sed Mosc. $\tau \tilde{\eta} \zeta \gamma$. xal τ . τ .), cf. 201. 6 14 i. queritis crucifixum p 16 uidete] et uidete D CPV M ad g a e l m v (cf. supra)17 eius] add. et petro 4 r cedet RD C2P NA2 ny edd. praeter m 19 dixit B, sicut dixit p, praedixi V HAEL 7 gael 21 nazareum p g 22 ite] *add*. et FONQ p

eius et Petro, quia praecedit uos in Galilaeam; ibi eum uidebitis. sicut dixit uobis? haec uerba ita uidentur sonare, quod Iesus non erat se demonstraturus post resurrectionem discipulis nisi in Galilaea, quam demonstrationem nec 5 ipse Marcus commemorauit, qui eum dixit mane prima sabbati apparuisse primo Mariae Magdalenae et illam nuntiasse discipulis his qui cum eo fuerant lugentibus et flentibus, illos autem non credidisse, post haec deinde duobus ex his apparuisse euntibus in uillam et illos ceteris nuntiasse, quod factum est, 10 sicut Lucas et Iohannes coattestantur, in Hierusalem eodem ipso die resurrectionis iam noctis initio: deinde uenit ad illam eius manifestationem, quam nouissimam dicit, recumbentibus illis undecim: post hanc dicit eum adsumtum in caelum. quod factum scimus in monte oliueti non longe ab Hierusalem. 15 nusquam igitur commemorat Marcus conpletum quod ab angelo praenuntiatum esse testatur. Mattheus uero nihil aliud dicit nec ullum alium locum omnino commemorat uel ante uel postea, ubi discipuli, posteaquam resurrexit, uiderint dominum nisi in Galilaea secundum angeli praedictionem. 20 denique cum insinuasset. quid ab angelo mulieribus dictum sit, et illis abeuntibus subiecisset, quid de corruptis ad mentiendum custodibus gestum sit, continuo, tamquam nihil aliud sequeretur — quia et re uera sic erat dictum ab angelo: surrexit et ecce praecedit uos in Galilaeam, ibi eum uidebitis, 25 ut nihil aliud sequi debuisse uideatur —: 16 un decim autem,

10 cf. Luc. 24, 33; cf. Ioh. 20, 19 21 cf. Matth. 28, 12—15 23 *Matth. 28, 7 b 25 ib. 16—20

1 praecedet R²D NA² edd. praeter lm 2 dixi CV ψ 3 consonare 4 discipulis] add, suis l se om. CP 5 cum dixit maprima mane $HAE^{1}L$ primi p 7 qui—lugenti(bus) et autem—post laesa membr. exciderunt in B 11 initio iam noctis HAEL 13 eum om. R 14 montem BD OMQ^1 17 ullum] illum B^1 19 in angelilaea B^1 praedicationem antea AE \u03b7 rael 20 deinde y r BRD FQ HAEL Y quod BRD HAES 7 om. B^1 21 abentibus B quod HAE^1L 23 ab angelo—ibi eum om. B^1 24 et om. CPV praecedet C2NA2 edd. praeter lm (cf. 352, 14)

inquit, discipuli abierunt in Galilaeam in montem, ubi constituerat illis Iesus. ¹⁷et uidentes eum adorauerunt; quidam autem dubitauerunt. ¹⁸et accedens Iesus locutus est eis dicens: data est mihi omnis potestas in caelo et in terra. ¹⁹euntes ergo docete 5 omnes gentes baptizantes eos in nomine patris et filii et spiritus sancti, ²⁰docentes eos seruare omnia quaecumque mandaui uobis. et ecce ego uobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem saeculi. ita Mattheus clausit euangelium suum.

Ac per hoc, si aliorum consideratae narrationes ad diligen-80 tiorem inquisitionem non conpellerent, nihil aliud arbitraremur nisi dominum post resurrectionem nusquam praeter in Galilaea primum esse a discipulis uisum. item, si Marcus de illa praenuntiatione angeli tacuisset, posset cuiquam putari Mattheus ideo 15 dixisse discipulos abisse in Galilaeam in montem adque ibi adorasse dominum, ut impletum uideretur quod ipse per angelum mandatum ac praenuntiatum esse narrauerat. nunc autem et Lucas ac Iohannes satis dilucide manifestantes ipso die resurrectionis eius uisum esse dominum in Hierusalem a 20 discipulis suis, unde ita longe est Galilaea, ut uno die ab eis utroque loco uideri non posset, et Marcus illam quidem praedictionem angeli similiter narrans, in Galilaea uero uisum a discipulis dominum post resurrectionem nusquam commemorans uehementer cogunt quaerere, quemadmodum dictum s

14 cf. Marc. 16, 7 19 cf. Luc. 24, 33; cf. Ioh. 20, 13

2 ibi B1 uidentes] add. ihš B^1 6 patri B1 7 fili E1 om. AE^1L seruare sermone B^1 8 mandare Bet om. B^1 9 sum om. C¹P 12 non—resurrectionem om. B^1 conpellarent B^2 , complerent (comp. L) $HAE^{1}L$ arbitremur HAE^1L 13 preterquam r galileam CP^1 N^1 AE^1L 14 a) ad B 15 c. putari] aliquis putare p17 angelum] euangelium $HAE^{1}L$ 19 ac BRD CP MQ HEL pgr, deluci CP manifestamtes B, manifestant $HAE^{1}L$ 21 galilaeaaut Butroque loco ab eis MQ r 22 utroque] aut utroque B, utrumque CP 23 praedicationem DVO HAE'L p

sit: ecce praecedit uos in Galilaeam, ibi eum uidebitis. nam et ipse Mattheus si omnino non diceret undecim discipulos abisse in montem in Galilaeam, ubi constituerat eis Iesus. et illic eum uidisse adque adorasse, nihil ex hac praedictione 5 conpletum ad litteram putaremus, sed totum figurata significatione praedictum, sicut illud secundum Lucam; ecce hodie et cras eicio demonia et sanitates perficio et tertia die consummabor, quod ad litteram certum est non esse conpletum. item si angelus dixisset: 'praecedit uos in Galilaeam, 10 ibi primum eum uidebitis' aut 'ibi tantum eum uidebitis' aut 'nonnisi ibi eum uidebitis', ceteris euangelistis Mattheus sine dubio repugnaret; cum uero dictum est: ecce praecedit uos in Galilaeam, ibi eum uidebitis, nec expressum est, quando id futurum esset, utrum quam primum, antequam alibi 15 ab eis uisus esset, an, posteaguam eum alicubi etiam praeter Galilaeam uidissent, idque ipsum, quod discipulos Mattheus dicit isse in Galilaeam in montem, non exprimit diem nec narrandi ordinem ita contexit, ut necessitatem ingerat nihil aliud intellegendi quam hoc primitus factum, non aduersatur 20 quidem narrationibus ceterorum et dat eis intellegendis adque accipiendis locum. uerum tamen quod dominus non ubi

1 Matth. 28, 7; Marc. 16, 7 6 *Luc. 13, 32 8 cf. supra lib. 2, cap. 75, n. 145

1 praecidit C^1 , praedicit B, praecedet C^2NA^2 edd. praeter l m 2 ipse] prae B^1 4 praedicatione $DFON^1 HAE^1L \gamma p$ 7 sanitatis C^1 facio HAE^1L 6 hocdic B1 tertio HAE1L, ter-8 die $BRD E^2 \gamma$ (ueron. brix. al. Big. Dbl. Eg. Rw. al.), om. cet., edd. (ἡμέρα Vat.) consummor E² γ edd. praeter pg (cf. 249, 9 praecidit B¹C¹, praecedet NA² χψω edd. praeter lm 4 et 21) ibi tantum ibi B^1 11 eum ibi CPbideaitis B^1 10 eum] cum B12 repugnaret] add. et CP praecedet NA2 yw edd. praeter 1 m esse (utrum—esset om.) M quain om. Q, exp. V, 14 id om. B1 15 praeter in galilea χω a, praeterquam in galilaea an $HAE^{\dagger}L$ q a 16 idque] id est p matthei B^1 17 isesse B^1 19 aduer-20 et] sed $QE^2 \gamma$ 21 percipiendis $HAEL \gamma g$ non om. C sari a ibi g

primum se demonstraturus erat, sed in Galilaea, ubi necessario postea uisus est, se uidendum mandauit et per angelum dicentem: ecce praecedit uos in Galilaeam, ibi eum uidebitis, et per se ipsum dicens: ite, nuntiate fratribus meis, ut eant in Galilaeam, ibi me uidebunt, quemuis 5 fidelem facit intentum ad quaerendum, in quo mysterio dictum intellegatur.

Sed prius considerandum est, quando etiam corporaliter in Galilaea uideri potuerit dicente Mattheo: 16 unde cim autem discipuli abierunt in Galilaeam in montem, ubi consti- 10 tuerat eis dominus, 17et uidentes eum adorauerunt, quidam autem dubitauerunt, quia enim non ipso die, quo resurrexit. manifestum est: nam in Hierusalem uisum esse eo die initio noctis Lucas et Iohannes apertissime consonant. Marcus autem non aperte, quando ergo uiderunt dominum 15 in Galilaea? non secundum id quod dicit Iohannes ad mare Tiberiadis -- tunc enim septem fuerunt et piscantes inuenti sunt -, sed secundum id quod dicit Mattheus, ubi erant undecim in monte, quo eos secundum praedictionem angeli Iesus praecesserat. nam ita narrare apparet, quod illic eum 20 reppererint, quia utique secundum constitutum praecesserat. non ergo ipso die, in quo resurrexit, neque in consequentibus octo diebus, post quos dicit Iohannes discipulis apparuisse

3 Matth. 28, 7 et 10 9 *Matth. 28, 16 et 17 13 cf. Luc. 24, 33; cf. Ioh. 20, 13 16 cf. Ioh. 21, 1

dominum, ubi eum primo uidit Thomas, qui eum non uiderat die resurrectionis eius. nam utique si intra eosdem octo dies eum in monte Galilaeae iam illi undecim uiderant, quomodo post octo dies eum primum uidit Thomas, qui in illis undecim 5 fuerat? nisi quis dicat non illos undecim, qui iam tunc apostoli uocabantur, sed discipulos illic undecim fuisse ex multo numero discipulorum, soli quippe adhuc uocabantur apostoli illi undecim, sed non soli erant discipuli. potest ergo fieri, ut non omnes, sed aliqui eorum ibi fuerint. alii uero 10 discipuli cum eis ita, ut undecim conplerentur, ac sic non ibi fuisse Thomam, qui post illos dies octo primo dominum uidit. Marcus quippe, quando illos undecim memorauit, non utcumque undecim, sed illis, inquit, undecim apparuit. Lucas etiam: regressi sunt, inquit, Hierusalem et inuene-15 runt congregatos undecim et eos qui cum ipsis erant. et iste ostendit illos undecim, hoc est apostolos fuisse. nam cum adiunxit: et eos qui cum ipsis erant, satis utique declarauit eminentius illos undecim appellatos, cum quibus erant ceteri, ac per hoc illi intelleguntur qui iam uocabantur 20 apostoli. hoc proinde fieri potuit, ut ex numero apostolorum et aliorum discipulorum undecim discipuli conplerentur, qui uiderent intra illos octo dies in Galilaeae monte Iesum.

Sed occurrit aliud quod obsistat. Iohannes enim, quando 82 commemorauit non in monte ab undecim, sed ad mare Tiberiadis 25 a septem piscantibus uisum esse dominum, hoc iam tertio. inquit, manifestatus est Iesus discipulis, cum resurrexisset a mortuis, si autem acceperimus intra illos octo

13 Marc. 16, 14 14 *Luc. 24, 33 25 *Ioh. 21, 14

1 primo eum CPV FONMQ pgr 5 nisi] nisi forte V l 8 (om. potest e. f. u. n. o. sed ali) qui B^1 10 sic] si H^1AE^1 11 fuisset B^1 primus B^1 , -mum M12 commemorauit HAEL pg 14 in hierusa-18 declarauit] add. et $HE^{1}L$ lem RD pqv19 intellegentur B 22 uiderent BRD C2FONMQ κχψω, -rant 21 discipuli] apostoli B pgl, -runt rae, -rint cet., m 24 tiberiadsi B1 25 septem om. B1RD 26 discipulis] add. suis $QE^2 \gamma x m v$

dies, antequam Thomas eum uidisset, ab undecim quibusque discipulis dominum uisum, non erit hoc ad mare Tiberiadis tertio manifestatum esse, sed quarto, quod quidem cauendum est, ne quis existimet tertio Iohannem dixisse, tamquam tres solae factae fuerint manifestationes eius; sed hoc intellegendus 5 est ad numerum dierum rettulisse, non ad numerum ipsarum manifestationum nec continuorum dierum, sed per interualla, sicut idem ipse testatur. nam primo ipso die resurrectionis suae, excepto quod a mulieribus uisus est, id est quod in euangelio claret, ter se manifestauit, semel Petro, iterum duobus 10 illis, quorum erat unus Cleopas, tertio plurimis iam inde conloquentibus noctis exordio, sed hoc totum Iohannes ad unum diem referens semel conputat; iterum autem, hoc est alio die, quando eum uidit et Thomas: tertio uero ad mare Tiberiadis. hoc est tertio die manifestationis eius, non tertia manifestatione. 15 ac per hoc post haec omnia cogimur intellegere factum esse, quod eum in monte Galilaeae secundum Mattheum undecim discipuli uiderunt, quo eos secundum constitutum praecesserat, ut inpleretur etiam ad litteram quod et per angelum et per se ipsum praedixerat.

Inuenimus itaque aput quattuor euangelistas deciens commemoratum dominum uisum esse ab hominibus post resurrectionem: semel ad monumentum mulieribus, iterum eisdem regredientibus a monumento in itinere, tertio Petro, quarto duobus euntibus in castellum, quinto pluribus in Hierusalem 25

23 cf. Ioh. 20, 14—18; cf. Marc. 16, 9—11 cf. Matth. 28, 9 et 10; cf. Luc. 24, 9—11 24 cf. Luc. 24, 34 cf. Luc. 24, 15—33 25 cf. Ioh. 20, 19—24; cf. Luc. 24, 36—43

ubi non erat Thomas, sexto ubi eum uidit Thomas, septimo ad mare Tiberiadis, octavo in monte Galilaeae secundum Mattheum, nono, quod dicit Marcus, nouissime recumbentibus, quia iam non erant in terra cum illo conuiuaturi, s decimo in ipso die, non iam in terra, sed eleuatum in nubem. cum in caelum ascenderet, quod Marcus et Lucas commemorant, Marcus quidem post illud, quod eis discumbentibus apparuit. ita continuans, ut diceret: 19et dominus quidem postquam locutus est eis, adsumptus est in caelum, 10 Lucas autem praetermissis omnibus quae per quadraginta dies agi ab illo cum discipulis potuerunt illi primo diei resurrectionis eius, quando in Hierusalem pluribus apparuit, coniungit tacite nouissimum diem, quo ascendit in caelum, ita narrans: ⁵⁰eduxit autem illos foras in Bethaniam et eleuatis 15 manibus suis benedixit eis. 51et factum est, cum benediceret eis, recessit ab eis et ferebatur in caelum, uiderunt ergo eum praeter quod in terra uiderant, etiam cum ferretur in caelum. totiens ergo in euangelicis libris commemoratus est ab hominibus uisus, antequam ascen-20 disset in caelum: in terra scilicet nouiens et in aere semel ascendens.

Sed non omnia scripta sunt, sicut Iohannes fatetur. crebra 84 enim erat eius cum illis connersatio per dies quadraginta,

1 cf. Ioh. 20, 26—29 cf. Ioh. 21, 1—24 2 cf. Matth. 28, 16 et 17 3 cf. Marc. 16, 14—18 5 cf. Marc. 16, 19; cf. Luc. 24, 50 et 51; cf. Act. 1, 4 8 *Marc. 16, 19 14 *Luc. 24, 50 et 51 22 cf. Ioh. 20, 30; cf. Ioh. 21, 25

1 septimo] .VII · B 2 · VIII · octavo et · VIIII · nono et · X · decimo B 4 quia] qui A¹L (Eug. Verc.), quod p 5 nube RD M²Q² edd. praeter g (Eug. Par. Verc.) 6 ascenderet] add. et CP 8 et om. B1 11 potuerint B^1 add. iesus $E^2 \gamma v$ 10 'XL' Eug. codd. die Bp 14 foris CP (colb. Eug. Vat.) deleuatis $m{B^1}$ 15 suis om. A^1E^1L eisl eos Eug. Vat. Verc. 17 caelo CP (Eug. Verc.) (ui)derunt fereretur HAE^1L B^1 18 cum B^1RD rael, dum cet. toties m (Eug. Verc.) 19 commemoratus (om. est) Eug. codd., commemoratur r (Eug. Verc.) hominibus omnibus B1 22 iohannis CP

priusquam ascendisset in caelum, non tamen eis per omnes quadraginta continuos apparuerat, nam post diem primum resurrectionis eius alios octo dies interuenisse dicit Iohannes, post quos eis rursus apparuit, tertio autem ad mare Tiberiadis, fortassis continuo consequenti die - nihil enim repugnat - et 5 deinde, quando uoluit, constituens eis, quod et ante praedixerat, ut eos in Galilaeae montem praecederet, adque omnino per illos quadraginta dies, quotiens uoluit, quibus uoluit. quemadmodum uoluit: sicut Petrus dicit, quando eum Cornelio et his qui cum illo fuerant praedicabat: qui simul, inquit, 10 manducauimus et bibimus cum illo, posteaquam resurrexit a mortuis, per dies quadraginta, non quod cotidie per dies quadraginta cum illo manducassent et bibissent: nam erit contrarium Iohanni, qui octo dies illos interposuit, quibus eis uisus non est, ut tertio manifestaretur ad mare 15 Tiberiadis, inde iam etiam si cotidie illis uisus et cum illis conuiuatus est, nihil repugnat. et fortasse ideo dictum est: per quadraginta dies, qui quater deni sunt in mysterio uel totius mundi uel totius temporalis saeculi, quia et illi primi decem dies, in quibus erant illi octo dies, a parte totum 20 possunt more scripturarum non dissone conputari.

85 Conferatur ergo et quod ait apostolus Paulus, utrum nihil adferat quaestionis. 4re surrexit, inquit, tertio die secun-

1 cf. Act. 1, 3 4 cf. Ioh. 20, 26-29 5 cf. Ioh. 21, 1-24 10 *Act. 10, 41 23 *I Cor. 15, 4-8

1 ascenderet rael 2 continuos om. B1, continuo B2 (Eug. Verc.), continuis FN^1 , dies continuos VQ^2 $\chi\psi$ edd. praeter g 3 iohanne CP 5 repugnat om. CP 6 praedixit B1, praedixerat cet., edd. praecedere Eug. 8 XL CP (sic infra) 10 iis lm praedicebat $HAE^{1}L$ 11 manducabimus Berant g $AE^{1}LS$ 12 per dies quadraginta] δι' ήμερῶν τεσσαράκοντα Laudian. 14 dies illos B, illos dies cet., edd. 16 sic octo die B!, sicuti die CP^2 , sicut de P^1 , sequenti die g17 et om. B HAE1L (Eug. 18 dies om. p quater deni] quaterni C^1 19 quia] qui 20 decem diem B 21 dissine B, dissione M^1 , cum dissen-Ambr. 1) $HAE^{1}L$ sione M2 22 paulus om. B (Eug. Verc.)

dum scripturas bet apparuit Cephae. non dixit primo apparuit Cephae,' nam esset contrarium, quod primo mulieribus apparuisse in euangelio legitur. postea, inquit, duodecim quibuslibet, qua hora libet, ipso tamen resurrectionis die. 5 6 deinde apparuit plus quam quingentis fratribus simul, siue isti cum illis undecim erant congregati clausis ostiis propter metum Iudaeorum, unde cum exisset Thomas. uenit ad eos Iesus, siue post octo illos dies quando libet, nihil habet aduersi. 7postea, inquit, apparuit Iacobo, non 10 tunc autem primum accipere debemus uisum esse Iacobo, sed aliqua propria manifestatione singulariter, dein de apostolis omnibus, nec illis tunc primum, sed iam ut familiarius conuersaretur cum eis usque ad diem ascensionis suae. 8n o u is sim o autem omnium, inquit, quasi abortiuo apparuit et 15 mihi, sed hoc iam de caelo post non paruum tempus ascensionis suae.

Nunc iam uideamus, quod distuleramus, cuius mysterii gratia 86 secundum Mattheum et Marcum resurgens ita mandauerit: praecedam uos in Galilaeam, ibi me uidebitis, quod etsi conpletum est, tamen post multa conpletum est, cum sic mandatum sit — quamquam sine praeiudicio necessitatis —, ut aut hoc solum aut hoc primum expectaretur fieri debuisse. procul dubio ergo, quoniam uox est ista non euangelistae narrantis,

1 cf. Luc. 24, 34 et 36 2 cf. Marc. 16, 9; cf. Matth. 28, 9 et 10 6 cf. Ioh. 20, 19—23 8 cf. ib. 26 13 cf. Act. 9, 3—9 18 Matth. 26, 32; Marc. 14, 28

3 duodecim XI Q x p (Eug. Ambr.), undecim xw lv 9 aduerso A^1 , aduersu E^1L 10 autem] iam $\cdot \mathbf{D} \cdot MQ$ inde B^1R HAE'L (om. Eug. Verc.) primo AEL γ pl 12 sed iam—ad diem om. B^1 , sed die suppl. B^2 familiaribus AE^1L 13 ascensioni Bsuae] eius p nouissime ψ p g m v (ἔσχατον), Eug. 14 abortibo B^1 isus est Q p 15 non post HAEL γ g, post (om. non) p 18 et om. B mandauerit (i s. a) B, mandauerit dominus apparuit] uisus est Q p parum B^1 E^2 γ 19 et om, B sic CP, si ita a 20 tamen p. m. conpletum est om. HAEL sic om. HAE'L 21 sit] sic B quamquam] tamquam BRD N^2E^2 γ r (Eug. Verc.) 22 solum aut hoc om. B proximum Eug. Vat. Mediom. 23 ergo] add. est p quoniam] quod CP:

quod ita factum sit, sed angeli ex mandato domini et ipsius postea domini, euangelistae autem narrantis, sed quod ita ab angelo et a domino dictum sit, prophetice dictum accipiendum est. Galilaea namque interpretatur uel 'transmigratio' uel 'reuelatio,' prius itaque secundum transmigrationis significationem quid aliud occurrit intellegendum praecedit uos in Galilaeam, ibi eum uidebitis, nisi quia Christi gratia de populo Israhel transmigratura erat ad gentes? quibus apostoli praedicantes euangelium nullo modo crederentur, nisi eis ipse dominus uiam in cordibus hominum praepararet; et hoc 10 intellegitur: praecedit uos in Galilaeam. quod autem gaudentes mirarentur disruptis et euictis difficultatibus aperiri sibi ostium in domino per inluminationem fidelium, intellegitur: ibi eum uidebitis, id est 'ibi membra eius inuenietis, ibi uiuum corpus eius in his qui uos susceperint 15 agnoscetis', secundum illud autem quod Galilaea interpretatur 'reuelatio' non iam in forma serui intellegendum est, sed in illa in qua aequalis est patri, quam promisit aput Iohannem dilectoribus suis, cum diceret: et ego diligam eum et ostendam me ipsum illi. non utique secundum id quod 20 iam uidebant et quod etiam resurgens cum cicatricibus non

6 Matth. 28, 7; Marc. 16, 7 17 cf. Philipp. 2, 6 et 7 19 *Ioh. 14, 21 b

1 sit om. Eug. Vat., est Eug. Verc. mando B, mandatu O^1N^2 , 2 quod ita sed Eug. Vat. quod] quo HAE1L pheticae B_1 , -tiae A^1E^1L dictum alt. om. r4 namque] autem g 5 significationem] add. quod intellegitur per misterium transmigrationis patet g 6 intellegendum] add. quid intellegatur per mysterium (mist. C) transmigratio patit (-tet C^2) CP, add. aut quid intelligitur per mipraecedet VNQ2 edd. praeter m (Eug. sterium transmigrationis p 7 nidenitis B8 a quibus apostolis praedicantibus euan-Verc. gelium n. m. crederetur mg. V^2 9 crederetur el10 praeparet N'Q 11 praecedet RVN edd. praeter m (Eug. Verc.), -dam D ruptis $F^1N^1Q^1$ (Eug. codd. praeter Par. Verc.), dirupt. $Q^2 \gamma p$ a e l uictis A^4E^1L , eu. cunctis E^2 γ aperire CP (Eug. Verc.) membra edd. praeter pg 15 iis lm 16 cognoscetis B, agnoscitis CP autem illud HAEL 7 21 et om. B

solum uidendum sed etiam tangendum postmodum ostendit. sed secundum illam ineffabilem lucem, qua inluminat omnem hominem uenientem in hunc mundum, secundum quam lucet in tenebris et tenebrae eum non conprehendunt. illuc nos 5 praecessit, unde ad nos ueniens non recessit et quo nos praecedens non deseruit. illa erit reuelatio tamquam uera Galilaea. cum similes ei erimus; ibi eum uidebimus sicuti est. ipsa erit etiam beatior transmigratio ex isto saeculo in illam aeternitatem, si eius praecepta sic amplectamur, ut ad eius 10 dexteram segregari mereamur. tunc enim ibunt sinistri in conbustionem aeternam, iusti autem in uitam aeternam, hinc illuc transmigrabunt et ibi eum uidebunt, quomodo non uident inpii. tolletur enim inpius, ut non uideat claritatem domini, et inpii lumen non uidebunt. haec est autem. 15 inquit, uita aeterna, ut cognoscant te unum uerum deum et quem misisti Iesum Christum, sicut in illa aeternitate cognoscitur, quo seruos perducet per formam serui. ut liberi contemplentur formam domini.

1 cf. Luc. 24, 39 2 cf. Ioh. 1, 9; ib. 1, 5 7 cf. I Ioh. 3, 2 11 cf. Matth. 25, 46 13 Es. 26, 10 15 Ioh. 17, 3 18 cf. Philipp. 2, 6 et 7

2 lucem om. B 1 ostendit] add. se r quam B libri (uind. mon.), eam v (Eug. Vat. Verc.) 5 undel add. et 6 illa bis R erat C^1P reuera HE^1L 7 eis erimius B8 erat CP 9 amplectatur B eius alt. om. C^1 10 dextram Q r a e11 hinc] in B 15 unum om. p, solum v 16 mi-(Eug. codd.) 17 cognoscetur DCP edd. praeter p g 18 domini] add. religi CP (finit Eug. Exc. non.) AMEN: EXPLICIT: LIBER QUARTUS; DE CONSENSU. EUANGE | LISTARUM B, AMEN. EXPL. LIBER TER-TIUS INCIPIT LIBER QUARTUS R, EXPLICIT LIBR TERCIUS. IN-CIPIUNT QUAESTIONES LIBRI QUARTI D; AVR AGUSTINI EPI DE CONCORDIA EUANGELISTARU FIN. LIB. III. INCIP. IIII. PRAE-CEDENTIB. KAP. QUAES. C, EXPLIC. LIB. III. INCPIT LIB. IIII. PRAECEDENTIBUS CAP. QUESTION. P, EXPLICIT. LIBER. III. INCIPIT LIBER QUARTUS F, EXPLICIT: LIBER TERTIUS (III: O) INCIPIT LIBER QUARTUS DEO GRATIAS (add. AMEN N) ON, subscr. om. (sed spat. uac. rel.) MQ. EXPL. LID. III. INCIPIT LIBER QUARTUS ('IIII: H) HAELS

LIBER QUARTUS.

- Nunc iam quoniam Matthei narrationem contextim considerantes et ei tres alios conferentes usque in finem in nullo eos uel sibi uel inter se repugnare docuimus, Marcum similiter uideamus, ut exceptis his quae cum Mattheo dixit, de quibus siam quod disserendum uidebatur absoluimus, cetera eius inspecta adque conlata nulli eorum repugnare monstrentur usque ad cenam domini. nam inde iam omnia omnium quattuor, quemadmodum sibi conueniant, usque in finem considerata tractauimus.
- 2 I. Sic ergo incipit Marcus: ¹initium euangelii Iesu Christi filii dei. ²sicut scriptum est in Esaia propheta, et cetera usque ad illud ubi ait: ²¹et ingrediuntur Capharnaum et statim sabbatis ingressus synagogam docebat eos. in hac tota contextione omnia superiora cum Mattheo ¹⁵ considerata sunt. hoc autem Marcus, quia ingressus Capharnaum in synagogam eorum docebat eos sabbatis, cum Luca dixit, sed nihil habet quaestionis.
- II. Sequitur Marcus et dicit: 22 et stupebant super doctrinam eius; erat enim docens eos quasi potestatem 20
 - 11 Marc. 1, 1 et 2 13 *ib. 21 17 cf. Luc. 4, 31 19 *Marc. 1, 22-24
 - 2 iam om. $CPV\ lm$ 3 et ei tres] ecce it res B alios om. A^1E^1S conferentes] coniungentes r 4 pugnare B^1 5 iis lm quae] qui CP 6 ceterae B 7 monstrantur B 8 indie B^1 9 conueniunt CP in] ad R considera B^1 11 initium euangelii om. B^1 12 fili R^1 A^1E^1S d\(\bar{n}i\) H 14 ingressus] add. in Q v 15 contexione finit O 17 synagoga RD CP HAEL γ (sin. DPH, -guga C) cum lucam dixit sed B^1 , cum lucas dixisset HAE^1L 19 doctrina E^2 γ edd. praeter p q, v

habens et non sicut scribae eorum. 23et erat in synagoga eorum homo in spiritu inmundo et exclamauit ²⁴dicens: quid nobis et tibi. Iesu Nazarene? uenisti perdere nos, et cetera usque ad eum locum, ubi ait: 39et 5 erat praedicans in synagogis eorum et omni Galilaea et demonia eiciens. et in hoc toto loco quamuis sint quaedam quae cum solo Luca dixit, tamen iam tractata sunt, cum Matthei narrationem continuam teneremus, quia in ipsum ordinem sic incurrerant, ut ea praetermittenda non arbitrarer. 10 sed Lucas de spiritu inmundo ait, quod sic exierit ab homine, ut nihil ei noceret. Marcus autem: et discerpens eum, inquit, spiritus inmundus exclamans uoce magna exiit ab eo. potest ergo uideri contrarium: quomodo enim discerpens uel, sicut aliqui codices habent, conuexans eum, cui 15 nihil nocuit secundum Lucam? sed et ipse Lucas: et cum proiecisset illum, inquit, demonium in medium, exiit ab illo nihilque ei nocuit, unde intellegitur hoc dixisse Marcum convexans eum quod Lucas dixit cum projectsset eum in medium, ut quod secutus ait nihil-20 que ei nocuit hoc intellegatur, quod illa iactatio membrorum adque uexatio non eum debilitauit, sicut solent exire demonia etiam quibusdam membris amota uexatione elisis.

III. Sequitur idem Marcus: 40et uenit ad eum leprosus 4 deprecans eum et genu flexo dixit: si uis, potes me

4 *Marc. 1, 39 7 cf. Luc. 4, 33—37 11 Marc. 1, 26 15 *Luc. 4, 35 b 23 *Marc. 1, 40

 mundare, et cetera usque ad illud ubi ait: et clamabant dicentes: 19tu es filius dei et uehementer comminabatur eis, ne manifestarent illum, huic quod ultimum posuimus simile aliquid et Lucas dicit, sed sine aliqua repugnantiae quaestione, sequitur Marcus: 13et ascendens 5 in montem uocauit ad se quos uoluit ipse et uenerunt ad eum. 14et fecit, ut essent duodecim cum illo, et ut mitteret eos praedicare. 15et dedit illis potestatem curandi infirmitates et eiciendi demonia. 16et inposuit Simoni nomen Petrus, et cetera usque ad illud ubi ait: 10 20et abiit et coepit praedicare in Decapoli, quanta sibi fecisset Iesus, et omnes mirabantur, de nominibus discipulorum iam et antea me locutum scio, cum Matthei ordinem sequerer, et hic rursus admoneo, ne quisquam putet nunc accepisse nomen Simonem, ut Petrus uocaretur, et sit 15 contrarium Iohanni, qui longe ante illi dictum esse commemorat: tu uocaberis Cephas, quod interpretatur Petrus. ipsa enim uerba domini commemorauit, quibus ei nomen inposuit: Marcus autem hoc loco id recapitulando commemorauit, cum ait: et inposuit Simoni nomen Petrus. cum 20 enim uellet nomina duodecim apostolorum enumerare et necesse haberet Petrum dicere, breuiter insinuare uoluit, quod non hoc ante uocaretur, sed hoc ei dominus nomen inposuerit non tunc, sed quando Iohannes ipsa uerba domini posuit. cetera nihil repugnant et ante iam pertractata sunt. 25 IIII. Sequitur Marcus: 21et cum transcendisset Iesus in naui rursus trans fretum, conuenit turba multa

¹ Marc. 3, 11 b—12 4 cf. Luc. 4, 41 5 Marc. 3, 13—16 11 Marc. 5, 20 13 cf. supra l. 2, c. 17 et 53 17 Ioh. 1, 42 20 Marc. 3, 16 26 *Marc. 5, 21 et 6, 30

¹ ait] dicit RD 3 illum] eum V 6 uocabit B 8 illis] eis RD V 12 iesus om. AE^1L , dominus g 14 sequerer ordinem $\chi\omega$ edd. praeter p g nec B 17 uocaueris B^1 23 hoc ante B A^1E^1L , ante hoc RD, antea hoc r, hoc antea cet. nomen dominus R 24 iohannis C^1P 25 posuit] add. et HAEL γ g nihil BRD, nihil cuiquam cet., edd. ante BRD HAEL γ , antea cet., edd. 26 transisse(t) B

ad illum et erat circa mare, et cetera usque ad illud ubi ait: 30et conuenientes apostoli ad Iesum renuntiauerunt illi omnia quae egerant et docuerant. hoc ultimum dixit cum Luca nihilo discordans, cetera iam ante 5 tractata sunt. sequitur Marcus: 31et ait illis: uenite seorsum in desertum locum et requiescite pusillum, et cetera usque ad illud ubi ait: 36 quanto autem eis praecipiebat, tanto magis plus praedicabant 37et eo amplius admirabantur dicentes: bene omnia fecit. et surdos 10 fecit audire et mutos loqui, in his cum Luca Marcus nihil est quod repugnare uideatur et superiora omnia iam considerauimus, quando eos Mattheo conferebamus. sed cauendum est, ne quisquam arbitretur hoc quod in ultimo ex euangelio Marci posui repugnare omnibus qui eum aliis eius 15 plerisque factis et dictis ostendunt scisse, quid ageretur in hominibus, id est quod eum cogitationes et uoluntates eorum latere non poterant, sicut apertissime Iohannes dicit: 24ipse autem Iesus non credebat semet ipsum eis eo quod ipse nosset omnes 25et quia opus ei non erat, ut quis 20 testimonium perhiberet de homine; ipse enim sciebat. quid esset in homine. sed quid mirum, si praesentes hominum uoluntates uidebat, qui etiam futuram Petro praenuntiauit, quam tunc utique non habebat, quando pro illo uel cum illo paratum se mori praesumebat? quae cum ita sint,

4 cf. Luc. 9, 10 5 Marc. 6, 31 6 Marc. 7, 36 b-37 17 Ioh. 2, 24 et 25 23 cf. Matth. 26, 33 et 35

2 et ecce uenientes HAE^1L apost. ad dominum V, ad dominum discipuli p 3 illi] ei V v hoc] add autem Q 4 ni | lo B^1 , nihil γ , in nullo g, in nihilo e l discordians B ante om. A^1E^1L , antea edd. $praeter\ em$ 7 praeiciebat B^1 9 amirauantur B, mirabantur p 13 nec B 14 posui om. CP altis C^2P 16 cogitatione B 17 petuerant HAEL γ 19 quia] qui B (Rushw.) 20 periberet B 22 uolumtates B qui] quia BN petro futuram V, p. futuram negationem p, futuram perfidiam petro g, futuram negationem petro a e l prenunciauerit p 23 tunc om. BR

quomodo huic eius tantae scientiae et praescientiae non est contrarium quod. Marcus dicit: praecepit illis, ne cui dicerent; quanto autem eis praecipiebat, tanto magis plus praedicabant? si enim sciebat eos sicut ille qui notas habebat et praesentes et futuras hominum uoluntates tanto 5 magis praedicaturos, quanto magis, ne praedicarent, eis praecipiebat, utquid hoc praecipiebat, nisi quia pigris uolebat ostendere, quanto studiosius quantoque feruentius eum praedicare debeant quibus iubet. ut praedicent, quando illi qui prohibebantur tacere non poterant?

V. Sequitur Marcus: 'in illis diebus iterum cum turba multa esset nec haberent quod manducarent, et cetera usque ad illud ubi ait: 37respondit illi Iohannes dicens: magister, uidimus quendam in nomine tuo eicientem demonia, qui non sequitur nobiscum, et prohibuimus 15 eum. 38Iesus autem ait: nolite prohibere eum; nemo est enim qui faciat uirtutem in nomine meo et possit cito male loqui de me; 39qui enim non est aduersum uos pro uobis est. hoc Lucas similiter narrat, nisi quod ipse non dicit: 'nemo est qui faciat uirtutem in nomine meo 20 et possit cito male loqui de me.' nulla est ergo inter eos quaestio cuiusquam repugnantiae. sed uidendum est, ne hoc illi sententiae domini putetur contrarium ubi ait: qui mecum

² Marc. 7, 36 11 *Marc. 8, 1 et 9, 37 (38)—39 (40) 19 cf. Luc. 9, 49 et 50 23 *Luc. 11, 23: *Matth. 12, 30

¹ quomodo] quando B et praescientiae om. B, et praesentiae CP 2 praecipit C^1L 3 praeicipiebat (pi s. u.) B 4 plures B uolumtates B7 quia om. e uolebatostudiosius (om. -endere quanto st) B8 studiosius | gaudiosius Q 9 debebant B iubetur B^2 ut om. **B**¹ 10 porant B 12 esset] add. cum iesu VN²E² γψ edd. praeter m 11 diebus illis pv quid a 13 ibi **B**¹ illis B15 qui] add, te N^2 nonl nos B^1 prohibimus C^1 16 probibere B17 facit V possisset B^1 aduersus RD HAE 7 enim—loqui de me om. B¹L 19 nos et 20 est B^2RD CP FNMQ p, est enim cet. (enim est r) facit $PS p = 21 \text{ mali } B^2$ ergo est AELS γ inter] in A^1E^1LS

non est, aduersus me est; et qui mecum non colligit, spargit. quomodo enim iste non erat aduersus eum, qui cum illo non erat, de quo Iohannes suggessit, quod cum illis eum non sequebatur, si aduersus illum est qui non est cum illo? 5 aut si aduersus illum erat, quomodo dicit discipulis: nolite prohibere; qui enim non est aduersus uos, pro uobis est? an hoc interesse aliquis dicet, quia hic discipulis ait: qui non est aduersus uos, pro uobis est, ibi autem de se ipso locutus est: qui mecum non est, aduersus me 10 est? quasi uero possit cum illo non esse qui discipulis eius tamquam membris eius sociatur, alioquin quomodo uerum erit: qui uos recipit, me recipit, et: quando uni ex minimis meis fecistis, mihi fecistis? aut potest etiam non esse aduersus eum, qui fuerit aduersus discipulos eius? 15 nam ubi erit illud: qui uos spernit, me spernit, et: quando uni ex minimis meis non fecistis, neque mihi fecistis, et: Saule, Saule, quid me persequeris? cum discipulos eius persequeretur? sed nimirum hoc uult intellegi in tantum cum illo non esse aliquem, in quantum est aduersus illum, 20 et in tantum aduersus illum non esse, in quantum cum illo est. exempli gratia, sicut iste ipse qui in nomine Christi uirtutes faciebat et in societate discipulorum Christi non erat,

5 Marc. 9, 38 (39) 12 *Matth. 10, 40 13 *Matth. 25, 40 15 Luc. 10, 16 *Matth. 25, 45 17 Act. 9, 4

1 adversum D edd. praeter p m 2 dispergit r quomodo] quando B^1 3 iohannis C^1P 4 si om. B^1 adversum B^2 illum del. B^2 6 prohibere] add. eum g nos et nobis g 7 aliquid AE^1L g dicit B^2RD CPV FNQ p 8 qui] add. enim RDQ nos—adversus om. B^1 nos et nobis g 9 adversum P^1FM ψ g 10 posset AE 12 quia B^1 (nos) || recipit fol. 161 deficit man. saec. VIIII E, incipit supplementum saec. XII tertium E^s recepit P^1 , receperit p me recipit om. B^1 recepit p quando] quod p 13 imnimis p 14 adversum eum p p p 15 erat p me spernit om. p 16 ex] de p 16 ex] de p 17 discipulo p 18 unit] add. et p 20 et in t. a. illum om. p 17 discipulo p 18 unit]

in quantum operabatur uirtutes in illo nomine, in tantum cum ipsis erat et aduersus eos non erat; in quantum uero eorum societati non adhaerebat, in tantum cum ipsis non erat et aduersus eos erat. sed quia illi hoc eum facere prohibuerunt, in quo cum ipsis erat, dixit eis dominus: 5 nolite prohibere. illud enim prohibere debuerunt quod extra eorum erat societatem, ut illi unitatem ecclesiae suaderent, non illud, in quo cum illis erat, nomen scilicet magistri et domini eorum in demoniorum expulsione commendans. sicut catholica ecclesia facit non inprobans in hereticis sacra-10 menta communia; in his enim nobiscum sunt et aduersus nos non sunt; sed inprobat et prohibet diuisionem ac separationem uel aliquam aduersam paci ueritatique sententiam; in hoc enim aduersus nos sunt, quia in hoc nobiscum non sunt et nobiscum non colligunt et ideo spargunt.

VI. Sequitur Marcus et dicit: 40 quisquis enim potum dederit uobis calicem aquae in nomine meo, quia Christi estis, amen dico uobis, non perdet mercedem suam.
41 et quisquis scandalizauerit unum ex his pusillis credentibus in me, bonum est ei magis, si circum-20 daretur mola asinaria collo eius et in mare mitteretur. 42 et si scandalizauerit te manus tua, abscide illam; bonum est tibi debilem introire in uitam quam duas manus habentem ire in gehennam, ignem inextin-

16 *Marc. 9, 40 (41)-42 (43)

1 illo] illius Es 7 lm tantum] quantum RD2 cum om. B1 adere (b) at B 4 eum om. p facere om. B^1 5 pro-3 eosrum B hibuerant FNM edd. praeter pg 6 prohibere] add. eum g 7 eclesia C^1 10 sicut] add. et B^2 ecclesia catholica AE_3LS γ 8 illisl illi **B**¹ eclesia ut semper C fecit B1 inprobrans \boldsymbol{B} bertices B1, ereticis B^2 12 inprobat] add. et hinc intellegent timentes dominum catholici quia multa toleranda sunt in malis catolicis ne unitas diuidatur communionis B improbans et prohibens N^2 ac] a B, hac CP 16 dederit potum g (Ept.) 17 aque frigide g (ex Matth. 10, 42) 20 est ei in ras. C, est erga B 21 mari B 24 ignem B¹R¹D AL rael (Hub. Vall. Ken. Lindf. Rw.), in ignem cet., v (τὸ πῦρ Sin. corr., Par. Sang. al., sed εἰς τὸ πῦρ codd. opt.) inexinguibilem et exinguitur B

guibilem, 43ubi uermis eorum non moritur et ignis non extinguitur, et cetera usque ad illud ubi ait: 50 habete in uobis salem et pacem habete inter uos. haec Marcus dominum locutum, posteaquam illum qui in nomine eius ⁵ eiciebat demonia et cum discipulis non eum sequebatur uetuit prohiberi, contextim commemorat aliqua ponens, quae nullus alius euangelistarum posuit, aliqua uero, quae Mattheus quoque posuit, et aliqua itidem, quae et Mattheus et Lucas, sed et illi ex aliis occasionibus et in alio rerum ordine, non 10 hoc loco, ubi de illo suggestum est, qui cum discipulis Christi non eum sequebatur et demonia in eius nomine eiciebat, unde mihi uidetur etiam hoc loco dominus secundum Marci fidem ideo dixisse quae aliis etiam locis dixit, quia satis pertinebant ad hanc ipsam eius sententiam, qua uetuit 15 prohiberi uirtutes in nomine suo fieri, etiam ab illo qui cum discipulis eum non sequebatur. sic enim contexit: 89qui enim non est aduersum uos, pro uobis est. 40quisquis enim potum dederit uobis calicem aquae in nomine meo, quia Christi estis, amen dico uobis, non per-20 det mercedem suam. unde ostendit etiam illum, de quo Iohannes suggesserat et unde iste eius sermo exortus est, quod non ita separabatur a societate discipulorum, ut eam

2 *Marc. 9, 49 (50) 7 cf. Matth. 10, 42 8 cf. Matth. 18, 6; cf. Luc. 17, 2 16 Marc. 9, 39 (40)—40 (41)

3 inter uos inter uobis B^1 (cf. 95, 1 morietur et extinguetur r 13 et 101, 23), in uobis colb. (ἐν ἀλλήλοις) hoc p 4 posteacum B1, postquam NQ pr 6 prohibere CP p commemorans Rpones B^1 7 aliqual alia R quoque posuit om. p 8 alia get ante Matth. om. p lucas add. posuerunt p 9 illi] illic B, illis RD CP, sed cet., edd. occassionib. BBRD FNMQ HAS αχψ, edd. praeter m, om. cet. 10 loco] ordine R 12 eiciens B^1 13 quae] quia B^1RD 14 eius om. HAL a e, etiam r sententia B^1 quae uetuit M, quaetui B^1 15 prohibere $CPV \chi$ uirtutis C1 etiam om. p 17 aduersus R r 18 dedit B^1 illud BRD HAL 21 iohannis C1P 19 perdit C1 20 inde RD r22 separatur $A^{1}L$ a om. B^1 eum t. hereticum g

tamquam hereticus inprobaret, sed sicut solent homines nondum audere Christi suscipere sacramenta et tamen nomini fauere christiano, ita ut Christianos etiam suscipiant et non ob aliud eis, nisi quia Christiani sunt, obsequantur, de qualibus dicit, quod non perdunt mercedem suam, non quia iam 5 tuti adque securi sibi debent uideri ex hac beniuolentia. quam erga Christianos habent, etiamsi Christi baptismo non abluantur nec unitati eius incorporentur, sed quia ita iam dei misericordia gubernantur, ut ad ea quoque perueniant adque ita securi de hoc saeculo abscedant, qui profecto, et priusquam 10 Christianorum numero socientur, utiliores sunt quam hi qui, cum iam Christiani appellentur et christianis sacramentis inbuti sint, talia suadent, ut quibus ea persuaserint secum in aeternam poenam pertrahant, quos membrorum corporalium nomine tamquam manum uel oculum scandalizantem iubet 15 erui a corpore, hoc est ab ipsa unitatis societate, ut sine his potius ueniatur ad uitam, quam cum eis eatur in gehennam. hoc ipso autem separantur, a quibus separantur, quod eis mala suadentibus, hoc est scandalizantibus, non consentitur. et si quidem omnibus bonis, cum quibus eis 20 notitia est, etiam de hac peruersitate innotescunt, ab omnium penitus societate adque ab ipsa diuinorum sacramentorum participatione separantur; si autem quibusdam ita noti sunt.

15 cf. Marc. 9, 42-49

1 improbraret p 2 audire CP sacramenta suscipere E^s mina HA^1L , nomine A^2 4 ob om. B^1 ni $m{H}$ 5 dicit] deit B1, dixit a l quod om, g, quoniam Rperdent N2 mercemdem (m med. exp.) B 6 tutil ut B^1 debeant p 7 ergo B^1 N 8 iam ita RDM 9 guuernantur B^1 ad om. B eal eam F^2N^2 ϕ 10 quo g 11 societur B^1 quam hi om. g ii $E^s lm$, illi $M \times 12$ imbiti B^1 13 quibus] eos quibus HAE^sL γ persuaserunt C^1PV in aeternum B 14 poenam] ponant B^1 , illam penam p membraerum B^1 16 erui] add, et abscindi rael 17 his] iis $\vec{E_s}$ in gehenna B^1 18 autem ipso E^s reparantur CP19 eis] de his N 20 omnibus] cum omnibus r cum] de M 21 notitia] societas ω raelm este B^1 de om. B^1 hoc B^1 omni pg pluribus autem ista eorum est ignota peruersitas, ita tolerandi sunt, sicut ante uentilationem palea toleratur in area, ut neque illis ad iniquitatis communionem consentiatur nec propter illos bonorum societas deseratur. hoc faciunt qui 5 habent in se ipsis salem et pacem habent inter se.

VII. Sequitur Marcus: ¹et in de exsurgens uenit in fines 8
Iudae ultra Iordanen et conueniunt iterum turbae ad eum et, sicut consueuerat, iterum docebat illos, et cetera usque ad illud ubi ait: ⁴⁴omnes enim ex
¹o eo quod abundabat illis miserunt, haec uero de penuria sua omnia quae habuit misit, totum uictum suum. in hac tota contextione omnia superiora considerata sunt, ne quid uiderentur habere contrarium, quando cum Matthei ordine ceteros conferebamus; hoc autem de uidua ¹¹ paupercula, quae duo minuta misit in gazophylacium, duo soli dicunt, Marcus et Lucas, sed sine ulla quaestione concordant. hinc iam usque ad cenam domini, unde omnium omnia considerata tractauimus, non dicit et Marcus quod cogat cum aliquo conparari ad inquirendum, ne quid repugnare vuideatur.

VIII. Nunc ergo deinceps Lucae euangelium ex ordine per- 9 tractemus exceptis eis quae habet cum Mattheo Marcoque communia, quoniam illa iam omnia pertractata sunt. sic ergo incipit Lucas: 'quoniam quidem multi conati sunt

6 Marc. 10, 1 9 Marc. 12, 44 16 cf. Marc. 12, 41—44; Luc. 21, 1—4 17 cf. Marc. 13, 1—37 24 *Luc. 1, 1—4

1 ut pluribus ista eorum sit ignota N^2 est eorum E^s innota F tolerandi] collocandi p 2 paleae $RD \ ral$ tollatur B, tolerantur $RD \ pral$ area] horrea p 3 neque] nec p illis ante consentiatur r nec] neque edd. praeter p 4 bonorum om. E^s 5 inter se om. p 6 surgens $ALS \ gl$ 7 iudae B, iudaeae cet., edd. conuenerunt pr 8 et om. B^1 consuerat Rr 9 illos] eos Vp 12 contexione B 19 eum alicui ral quirendum B^1 21 VIII numerum capitis ante nunc RMQ, ante sic ergo $BD \ CPVF \ p$, ante quoniam quidem NHALS, om. E^s 22 eis] eius CP, his $AL \ g$, iis $E^s \ \gamma$ 23 illa] in illa AL pertracta BR^1 24 lucam B^1

ordinare narrationem, quae in nobis conpletae sunt, rerum, 2 sicut tradiderunt nobis qui ab initio ipsi uiderunt et ministri fuerunt sermonis. Suisum est et mihi adsecuto a principio omnibus diligenter ex ordine tibi scribere, optime Theofile, 4ut 5 cognoscas eorum uerborum, de quibus eruditus es, ueritatem, hoc principium ad euangelii narrationem nondum pertinet. admonet autem, ut nouerimus eundem Lucam etiam illum librum scripsisse, qui actus apostolorum uocatur, non solum, quia Theofili nomen etiam illic inest - nam 10 posset fieri, ut et alius aliquis Theofilus esset et, si idem ipse esset, ab alio ad illum aliquid scriberetur sicut a Luca euangelium -, sed quia et ibi ita exorsus est, ut diceret: ¹primum quidem sermonem de omnibus feci. o Theofile, quae coepit Iesus facere et docere 2usque in 15 diem, quo apostolos elegit, per spiritum sanctum mandans iussit praedicare euangelium, dedit intellegi. quod iam scripserit euangelii librum unum ex quattuor, quorum est in ecclesia sublimis auctoritas, nec ideo, quia dixit de omnibus se fecisse sermonem quae coepit Iesus facere et 20 docere usque in diem, quo mandauit apostolis, putari debet omnia scripsisse in euangelio suo quae Iesus cum apostolis in terra uersatus fecit et dixit, ne sit contrarium Iohanni, qui ait multa alia fecisse Iesum, quae si scriberentur, mundum totum non potuisse capere illos libros, cum etiam constet 25 ab aliis euangelistis non pauca narrata, quae Lucas ipse

14 *Act. 1, 1 et 2 24 cf. Ioh. 21, 25

4 omnibus codd. (ueron. cant. brix. al., opt. Vulg.), omnia $M^2E^s \gamma p v$, de omnibus N^2 , de hominibus r 9 actuum RD 10 theofilo RD 11 aliquis om. B^1 theofilius B 12 a om. B^1 lucae C^1P 14 feci de omnibus $HAE^sL \gamma$ a e l m v 15 et docere BRD N^2 $E^s \gamma$ edd., om. cet. usque om. p . in] ad χ r 16 apostolos] apostolos quos C^2V N^2 , apostolis quos $E^s \gamma$ m 17 mandans] add. iesus HA^2 iussit pr. eu.] cf. cant. (Aug. c. ep. fund. 9, n. 10; c. Felic. 1, 4; auct. l. de un. eccl. 11, 37) euangelium] incipit N^s (suppl. saec. XII) 22 apostolis] add. suis N^s 24 iesum] add. in conspectu eorum N^s 25 capire C^1 26 aliis] illis B

narrando non adtigit. de omnibus ergo fecit sermonem eligendo de omnibus, unde faceret sermonem, quae iudicauit apta et congrua sufficere officio dispensationis suae. et quod dicit multos conatos ordinare narrationem, quae in 5 nobis conpletae sunt, rerum, uidetur significare nonnullos, qui non potuerunt hoc susceptum munus implere; ideo autem dicit sibi uisum esse ex ordine diligenter scribere, quoniam multi conati sunt; sed eos debemus accipere, quorum in ecclesia nulla extat auctoritas, 10 quia id quod conati sunt implere minime potuerunt. iste autem non solum usque ad resurrectionem adsumtionemque domini perduxit narrationem suam, ut in quattuor auctoribus euangelicae scripturae dignum suo labore haberet locum, uerum etiam deinceps quae per apostolos gesta sunt, quae sufficere 15 credidit ad aedificandam fidem legentium uel audientium, ita scripsit, ut solus eius liber fide dignus haberetur in ecclesia de apostolorum actibus narrantis reprobatis omnibus qui non ea fide, qua oportuit, facta dictaque apostolorum ausi sunt scribere, eo quippe tempore scripserunt Marcus 20 et Lucas, quo non solum ab ecclesia Christi, uerum etiam ab ipsis adhuc in carne manentibus apostolis probari potue-

VIIII. Sic ergo narrare Lucas incipit euangelium: ⁵fuit in die- 10 bus Herodis, regis Iudae, sacerdos quidam nomine ²⁵ Zacharias de uice Abia et uxor illi de filiabus

23 *Luc. 1, 5

1 adtingit M ergo f. s. e. d. omnibus om. B^1M^1 2 sermo C^1P 3 apta et] apte HAL g 5 bobis B^1 rerum quae i. n. c. sunt N^s 9 nulla extat bis B^1 existat C^1P 10 adimplere N^s 11 ascensionemque p a e l 13 labore suo N^s r a e l m haberet om. RD 15 legentiumq. laudentium B^1 17 actibus—apostolorum om. B^1 18 non ea] non a AL, nota RD oportuit] decuit N^s 19 eo om. B^1 20 ab] inbet B^1 23 VIIII numerum capitis ante fuit BF, om. N^s lucas narrare RDN^s 24 indae BDM HAL (brix., Dubl. Fuld. al.), indaeae cet., edd. 25 zaccarias B, zacch. D CP H^1 and B^1R^1 illius B^2 v

Aaron et nomen eius Elisabeth, et cetera usque ad eum locum, ubi ait: 4ut cessauit autem loqui, dixit ad Simonem: duc in altum et laxate retia uestra in capturam, hoc totum non habet ullam repugnantiae quaestionem. Iohannes quidem uidetur simile aliquid dicere, 5 sed illud longe aliud est, quod factum est post resurrectionem domini ad mare Tiberiadis. ibi enim non solum ipsum tempus ualde diuersum est, sed etiam res ipsa plurimum distat. nam retia illic in dextram partem missa centum quinquaginta tres pisces ceperunt, magnos quidem, sed pertinuit ad euange- 10 listam dicere, quod, cum tam magni essent, retia non sunt disrupta, respicientem scilicet ad hoc factum, quod Lucas commemorat, ubi prae multitudine piscium retia rumpebantur. iam cetera similia Iohanni Lucas non dixit nisi circa domini passionem et resurrectionem, qui totus locus a cena ipsius 15 usque ad finem sic a nobis tractatus est, ut omnium conlatis testimoniis nihil eos dissentire doceremus.

11 X. Iohannes est reliquus, qui iam non restat cui conferatur. quidquid enim singuli dixerunt, quae ab aliis non dicta sunt, difficile est, ut habeant aliquam repugnantiae quaestionem. 20 ac per hoc liquido constat tres istos, Mattheum scilicet. Marcum et Lucam, maxime circa humanitatem domini nostri Iesu Christi esse uersatos, secundum quam et rex et sacerdos est. et ideo Marcus, qui in illo mysterio quattuor animalium hominis uidetur demonstrare personam, uel Matthei magis 25 comes uidetur, quia cum illo plura dicit propter regiam personam, quae incomitata esse non solet, quod in primo

2 Luc. 5, 4 5 cf. Ioh. 21, 1—11 12 cf. Luc. 5, 6 21 cf. supra l. 1, c. 3—6 24 cf. Apoc. 4, 6 et 7

1 elesabeth B^1 , helis. RDQ AE^3 γ re 2 eum] illum HAE^3L γ ait] dixit HAE^3L γ 3 laxa CP (colb. uind., Am. al.) 5 iohannis CP 9 dextram BRD HAE^3L γ g r, dexteram cet. CLIII Q 11 cum om. B^1 tamen B 12 dirrupta QA^1L , di-rupta (r eras.) C, dirupta PME^3 γ 14 cera B iohannis B^1 15 ad cenam B 18 X] capitum numeros om. N^3 quia B 19 aliis] illis B^1 21 scilicet] add. et HAE^3L γ 24 ministerio B 25 personae B

libro commemoraui, uel, quod probabilius intellegitur, cum ambobus incedit, nam quamuis Mattheo in pluribus, tamen in aliis nonnullis Lucae magis congruit, ut hoc ipso demonstretur ad leonem et ad uitulum, hoc est et ad regalem, quam 5 Mattheus, et ad sacerdotalem, quam Lucas insinuat personam, id quod Christus homo est, pertinere, quam figuram Marcus gerit pertinens ad utrumque. diuinitas uero Christi, aequalis est patri, secundum quod uerbum est et deus aput deum et uerbum caro factus est, ut habitaret in nobis, se-10 cundum quod ipse et pater unum sunt, a Iohanne maxime commendanda suscepta est, qui sicut aquila in his quae Christus sublimius locutus est inmoratur nec in terram quodammodo nisi raro descendit. denique quamuis matrem Christi se nosse plane testetur, tamen nec in eius natiuitate cum Mattheo et 15 Luca aliquid dicit nec eius baptismum cum tribus commemorat, sed tantum modo ibi testimonium Iohannis alte sublimiterque commendans relictis eis pergit cum illo ad nuptias in Canan Galilaeae, ubi, quamuis ipse euangelista matrem eius fuisse commemoret, ille tamen dicit: quid mihi et tibi est, 20 mulier? non repellens, de qua suscepit carnem, sed suam tunc maxime insinuans diuinitatem aquam conuersurus in uinum, quae diuinitas illam etiam feminam fecerat, non in illa facta erat.

Inde post paucos dies factos in Capharnaum redit ad 12 25 templum, ubi eum dixisse commemorat de templo corporis

8 cf. Ioh. 1, 1 et 14 10 cf. Ioh. 10, 30 16 cf. Ioh. 1, 15—36 17 cf. Ioh. 2, 1—11 19 Ioh. 2, 4 24 cf. Ioh. 2, 12—25

4 ad tert. om. A^1L 5 ad om. PM 6 id] ad B^1 7 utramque RD r qua] quae CP Q AL 8 est pr. om. B uerbum—quod om. ψ p 9 factus B, factum cet., edd. est om. RD CP MQ m secundum] add. hoc CPV g 10 ad iohanne BM^1 12 quodadmodo B 14 neque HAL 16 apte E^s γ 17 commendat RD pergit] uadit E^s canan M, chanan N^sQ HA^1L , chanaan BR C^1P g, chanam a e l, cana F r m, chana V A^2E^s γ p, 19 commemoret et B^1R 22 in om. B^1 AL 23 erat] fuerat p 24 festos Q 25 dixisse commemorat B^1R , comm. dix. cet., edd.

sui: soluite templum hoc, et in tribus diebus excitabo illud. ubi maxime insinuat non solum, quia deus erat in templo uerbum caro factum, uerum etiam quia eandem carnem ipse resuscitauit non utique nisi secundum id quod unum est cum patre nec separabiliter operatur, cum ceteris blocis fortassis omnibus scriptura non dicat, nisi quod deus illum suscitauerit, nec alicubi sic expressum est, quod cum deus resuscitarit Christum, etiam ipse se resuscitauit, quia cum patre unus deus est, sicut hoc loco, ubi ait: soluite templum hoc, et tribus diebus suscitabo illud.

13 Inde cum illo Nicodemo quam magna, quam diuina locutus est! inde rursus pergit ad testimonium Iohannis et commendat amicum sponsi non gaudere nisi propter uocem sponsi. ubi admonet animam humanam non de se ipsa sibi lucere nec beari nisi incommutabilis participatione sapientiae. inde ad 15 mulierem Samaritanam, ubi commemoratur aqua. unde qui biberit non sitiet in aeternum. inde rursus in Canan Galilaeae, ubi fecerat de aqua uinum. ubi eum commemorat dixisse regulo, cuius filius infirmabatur: nisi signa et prodigia uideritis, non creditis, usque adeo supra omnia mutabilia uolens mentem credentis adtollere, ut nec ipsa miracula, quae quamuis diuinitus de mutabilitate corporum fiunt, a fidelibus quaeri uelit.

1 Ioh. 2, 19 9 *ib. 11 cf. Ioh. 3, 1—21 12 cf. ib. 22—36 15 cf. Ioh. 4, 1—42 17 cf. ib. 43—54 19 Ioh. 4, 48

1 soluitte B^1 , soluit AL 3 etiam] add. illud N^g 5 operabatur HAL8 resuscitaret C^2P N^s A^2L ae, -tauit p, -tauerit qrse om. $M A^2L$ 9 sicut om. B1 10 tribus B CP FM HAL (τρισίν soluit et CVat.), in tribus cet., edd., v, cf. supra (ἐν τρ. pl.) excitabo Es y v, resusc. rae 11 quam magna] humana magis p 13 sponsi pr.] ipsosi B 14 se om. B^1R 15 beatificari RD 17 cana BF r a l m, chanaan RC^1P , chanan Nº HAL g, chana Eº p, chanam e 18 ubi alt.] ibi B2RD FN_8MQ prael 20 credetis $C^1V p r$ (cant. al.) super aelm mutabilia om. B^1RDN^8 21 mentes B^1 creditis B¹ 22 corporis RD 23 uellit B

Inde Hierosolymam redit; fit sanus triginta octo annorum 14 languidus, ex hac occasione quae dicuntur! quam diu dicuntur! ibi dictum est: quaerebant eum Iudaei interficere, quia non solum soluebat sabbatum, sed et patrem ь suum dicebat deum aequalem se faciens deo. ubi satis ostenditur, quam non usitate, sicut solent sancti homines dicere, dixerit patrem suum deum, sed quod ei sit aequalis insinuans; quippe paulo superius dixerat eis de sabbato calumniantibus: pater meus usque modo operatur, et 10 ego operor. ibi exarserunt, non quia patrem suum diceret deum, sed quod ei aequalis uellet intellegi dicendo: pater meus usque modo operatur, et ego operor, consequens esse ostendens, ut, quoniam pater operatur, et filius operetur, quia pater sine filio non operatur, ibi enim et paulo 15 ante ait iam illis ob hoc irascentibus: quaecumque enim ille fecerit, haec et filius similiter facit.

Inde tandem descendit Iohannes ad illos tres cum eodem 15 domino in terra gradientes, ut quinque milia panibus quinque pascantur, ubi tamen solus commemorat, quod, cum uellent 20 eum regem facere, solus fugit in montem. qua in re nihil mihi aliud uidetur animam rationalem commonere uoluisse, nisi eo se nostrae menti rationique regnare, quo est in excelsis nulla cum hominibus communione naturae solus, quia unicus patri. hoc autem mysterium deorsum repentes carnales homines 25 fugit, quia ualde sublime est, unde illos et ipse fugit in

1 cf. Ioh. 5, 1-47 3 Ioh. 5, 18 9 Ioh. 5, 17 15 Ioh. 5, 19 b 17 cf. Ioh. 6, 1-15; Matth. 14, 13-21; Marc. 6, 32-44; Luc. 9, 10-17

1 hierosolumam B^1 , hierusolym. C, hierusolim. HL, ierosolyma F, hierosolimam H, ierosolimam E^s XXXocto CP, XXXVIII Q 3 ibi] ubi B^1 , usque ubi Q 5 deum] eum B deo] deum C^1P 8 paulo quippe V p 11 deum] dominum HAL 14 operetur] operatur B p non operatur] non operatur AL 15 ante] post ϕ r a e l m 17 tamen C^1N^s 18 gradientes] oradicentes B^1 milia] add. hominum CPV E^s γ p g m quinque panibus quinque milia Q r a e l 19 pascerentur R^1 21 rationabilem R^2 22 eo se] eos R^1 narrationique R^1 R^2 R^2 R^3 R^3

montem, qui regnum eius terreno animo requirebant, unde et alibi dicit: regnum meum non est de hoc mundo. neque etiam hoc nisi Iohannes ipse commemorat uolatu quodammodo aetherio supereminens terris et gaudens luce solis iustitiae, ab illo itidem monte post miraculum de quinque panibus 5 factum, cum isdem tribus paululum remoratus, donec mare transissent, quando ambulauit super aquas, continuo rursus se in uerbum domini attollit, quam magnum, quam prolixum, quam diu supernum et excelsum, ex occasione panis exortum, cum dixisset turbis: 26 amen, amen dico uobis, quaeritis 10 me, non quia signa uidistis, sed quia edistis de panibus et satiati estis: 27 operamini non cibum, qui perit, sed qui permanet in uitam aeternam, et inde iam talia diutissime adque excelsissime, tunc ab ista uerbi celsitudine ceciderunt, qui post eum deinceps non 15 ambulauerunt, cui sane inhaeserunt, qui potuerunt intellegere: spiritus est qui uiuificat, caro autem nihil prode est, quia utique et per carnem spiritus prodest et solus spiritus prodest, caro autem sine spiritu nihil prodest.

Deinde suis fratribus, id est cognatis carnis suae, suggeren- 20 tibus, ut ascendat ad diem festum, quo possit innotescere multitudini, quanta altitudine respondit: 6tempus meum nondum aduenit, tempus autem uestrum semper

2 Ioh. 18, 36 5 cf. Ioh. 6, 16—72 10 *Ioh. 6, 26 et 27 17 *Ioh. 6, 64 20 cf. Ioh. 7. 1—5 22 *Ioh. 7, 6 et 7

1 monte C^1P 2 de mundo hoc AE^sL γ 3 nisi om. B^1 4 eterio B sol CP, soli F 5 itidem] eodem p 6 factum om. N^s hisdem RCPVQ, eisdem FN^s , iisd. γ edd. pr. g remotus B^1 8 berbum B^1 9 diu] diuinum a e l 10 cum] quam B 11 quia pr.] quasi B^1 , quiasi B^2 ed. ex p.] manducastis ex panibus meis N^s (in Ioh. eu. tr. 25, 10) 13 in uita aeterna B 14 diutissima HAE^sL γ , dulcissime p excelsissima HAE^sL γ , excellentissime RD V $\chi\psi$ edd. praeter m 15 celsitudine] dulcedine p 16 qui potuerunt om. p 17 prodeest p, procedit p0, prodest cet. 18 quia u. e. p. c. s. prodest om. p1 et p2 om. p3 HAL, p4 ascendant p6 quo] ut p8 us p9 prodeest p9 prod

est paratum. 7non potest mundus odisse uos; me autem odit, quia ego testimonium perhibeo de illo, quia opera eius mala sunt! hoc est ergo: tempus uestrum semper est paratum, quia uos diem istum 5 concupiscitis, de quo propheta dicit: ego autem non laboraui subsequens te, domine, et diem hominum non concupiui; tu scis. hoc est uolare ad lucem uerbi et concupiscere illum diem, quem uidere concupiuit Abraham et uidit et gauisus est. inde iam ad diem festum cum 10 ascendisset in templum, quae illum Iohannes locutum esse commemorat, quam mirabilia, quam diuina, quam excelsa! quod ipsi uenire non possent, quo esset iturus, quod et ipsum nossent et unde esset scirent, et esset uerus qui eum miserit, quem illi nescirent, tamquam diceret: 'et 15 unde sim scitis et unde sim nescitis.' quod quid aliud uoluit intellegi nisi secundum carnem notum se illis esse potuisse et gente et patria, secundum diuinitatem autem incognitum? ibi etiam de dono spiritus sancti locutus ostendit, quis esset, quando munus altissimum dare potuisset.

Rursus illuc de oliueti monte regredientem quae et quanta 17 narrat locutum post ueniam illi adulterae datam, quae uelut lapidanda illi oblata a temtatoribus fuerat, quando digito scribebat in terra, tamquam illos tales in terra scribendos significaret et non in caelo, ubi monuit discipulos se

5 *Hier. 17, 16 8 Ioh. 8, 56 9 cf. Ioh. 7, 10-53 12 cf. ib. 33-36 13 cf. ib. 28 18 cf. ib. 37-39 20 cf. Ioh. 8, 1-59 21 cf. ib. 3-11 24 cf. Luc. 10, 20

2 ego om. RD 5 concupiscetis C¹P 6 subsequente domino Hhominum BRD FMQ r, hominis cet. 7 conpiui B^1 est] add. 12 ipsi] add. erat quam B^1 posset B^1R^1D , possint CPautem E^s auol auod BM^1A^1 et om. B^1 15 simiscitis . . . sitnescitis B1 quod] quo χψω edd. praeter g 17 gentem RD CP m, in gente ψ ppatriam RD m, in patria p autem add. esse N^s 20 illic VH^1 egredientem B 22 lapidandi B1, -ndo B2 illi oblata BRD, obl. illi cet., edd. 23 terra pr.] terram BRD HAL scribendo BMQ L 24 et BRD, om. cet., edd. non | nos FNs A se om. B HAL, ut se VNs l

scriptos esse gauderent, aut quod se humilando, quod capitis inclinatione monstrabat, signa in terra faceret, aut quod iam tempus esset, ut in terra, quae fructum daret, non in lapide sterili, sicut antea, lex eius conscriberetur! ergo post haec lucem mundi se dixit et qui eum sequeretur non ambulaturum 5 in tenebris, sed habiturum lucem uitae, dixit etiam se esse principium, quod et loqueretur eis. quo nomine utique se distinxit ab illa luce, quam fecit, tamquam lux, per quam facta sunt omnia, ut illud, quod se dixerat lucem mundi, non sic acciperetur, quemadmodum discipulis ait: estis lux mundi, tamquam lucerna, quae non est ponenda sub modio, sed super candelabrum, sicut et de Iohanne baptista: ille erat, inquit, lucerna ardens et lucens, sed ipse sicut principium, de quo dictum est: nos omnes de plenitudine eius accepimus. ibi dixit se filium esse 15 ueritatem, quae nisi liberauerit, nemo erit liber.

18 Inde posteaquam inluminauit a natiuitate caecum, ex ipsa occasione in prolixo eius sermone demoratur Iohannes, de ouibus et pastore et ianua et de potestate ponendi animam suam et iterum sumendi eam, in quo excellentissimam pote- 20

4 cf. Ioh. 8, 12 6 cf. ib. 25 10 Matth. 5, 14 12 cf. ib. 15 13 Ioh. 5, 35 14 *Ioh. 1, 16 15 cf. Ioh. 8, 31—36 17 cf. Ioh. 9, 1—41 18 cf. Ioh. 10, 1—21

1 scriptos om. B^1 gaudere phumilando B, humiliando cet., edd. 3 nonl et non RD r a e 5 ambuturum B^1 6 esse se B^1 7 quod (quo B) codd. (cf. Ioh. 8, 25 uerc. colb. mon. brix. Dbl. Eg. al.), qui r a v (quia ueron., opt. codd. Vulg.), την άρχην δτι, cf. de trin. 1. 24; in Ioh. eu. tr. 38, 11; de gen. inp. l. 3, 6 8 per quem B 9 se] si RC, de se e 10 sic om. B^1 uos] ut C^1 , et uos C^2 g, ut uos P 11 tamquam BRD, illi enim tamquam cet., edd. est] erat Ns ponendam B 13 baptista om. B 12 de om. B^1R^1 iohannes B^1 ille om. B inquit erat RD, qui erat B^1 , inquid baptista erat B^2 15 de plenitudinem B accipimus C^1P se dixit RD filium om. N^s 16 ueritatem] ueritatem que RD, et ueritatem r, ueritatis $C^2S pgl$ 17 postquam RD natibitate B 19 de (ante pot.) om. FNMQ el postate B

statem suae diuinitatis ostendit, inde cum encenia in Hierosolymis fierent, commemorat ei dixisse Iudaeos: 24 quo usque animam nostram tollis? si tu es Christus, dic nobis palam, adque inde sumta oportunitate sermonis, quae etiam 5 sublimia dixerit, narrat. ibi dixit: 30 ego et pater unum sumus, inde iam resuscitatum ab eo Lazarum praedicat, ubi dixit: 25ego sum resurrectio et uita; qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, uiuet; 26et omnis qui uiuit et credit in me, non morietur in aeternum. 10 in quibus uerbis quid nisi altitudinem diuinitatis eius agnoscimus, cuius in aeternum participatione uiuemus? inde iterum Iohannes occurrit in Bethania Mattheo et Marco, ubi factum est illud de unguento pretioso, quo pedes eius a Maria caputque perfusum est, adque hinc deinceps usque ad passionem 15 et resurrectionem domini cum tribus euangelistis Iohannes graditur, sed in locis eisdem narratione uersante.

Ceterum quod ad sermones domini adtinet, non cessat se 19 adtollere in ea quae ille abhinc etiam sublimiter diuturneque locutus est. nam et quando eum uoluerunt uidere gentiles per Philippum et Andream, habuit excelsum sermonem, quem aliorum euangelistarum nullus inseruit; ibi praeclara iterum de luce inluminante et lucis filios faciente commemorat. deinde in ipsa cena, de qua euangelistarum nullus tacuit.

1 cf. Ioh. 10, 22 et 23 2 Ioh. 10, 24 4 cf. ib. 25—38 5 Ioh. 10, 30 6 cf. Ioh. 11, 1—46 7 Ioh. 11, 25 et 26 12 cf. Ioh. 12, 1—8; cf. Matth. 26, 6—13; Marc. 14, 3—9 19 cf. Ioh. 12, 20—50 23 cf. Ioh. 13, 1—17, 26

1 hierusolimis C^1P 2 ei] is B^1 , ad eum N^s 4 sermones B^1C^1P quae] quia AL 6 inde—dixit om. B^1 7 dicit HAE^sL 8 mortus B 10 cognoscimus el 11 uiuimus B^1 12 in bethaniam C^1P FN^sQ HAL ibi HAE^sL γ 13 quo] quod BCP caputque a maria (sign. transp. add. B^2) B^1R 14 hinc] add. in B^1 17 quod ad] quodam B sermonis BC^1P , sermonem B^1V se] sed B^1 18 diuturne B^1V 20 habuit] babu B^1 21 nullum B^1V 22 lucae A^1L , lucis B^1V inluminationem B^1V 4., -tione B^1V 5 faciente] finitur B^1V 5 commemorat] incipit supplementum saec. B^1V 61. B^1V 7 pedes lauat (418, 15) B^1V

quam multa et quam excelsa uerba eius Iohannes commemorat, quae alii tacuerunt! non solum de commendatione humilitatis, quando pedes discipulorum lauit, sed, cum expressus per buccellam traditor eius exisset, remanentibus cum illo undecim, in sermone ipsius mirabiliter stupendo 5 maximeque diuturno idem Iohannes inmoratus est, ubi dixit: qui uidit me, uidit et patrem. ubi multa locutus est de spiritu sancto paracleto, quem missurus eis erat, et de sua clarificatione, quam habuit aput patrem, priusquam mundus esset, et quod unum nos faceret in se, sicut ipse et 10 pater unum sunt, non ut ipse et pater et nos unum, sed nos unum sicut ipsi unum, multaque alia mireque sublimia, de quibus disserere, sicut dignum est, etiamsi iam essemus idonei, in hoc tamen opere non id nos suscepisse quis non aduertat? quod alibi fortasse reddendum est, hic certe non est expetendum. 15 commendare quippe uoluimus amatoribus uerbi dei et studiosis sanctae ueritatis, quamuis eiusdem Christi, qui uerus et uerax est, adnuntiator adque praedicator Iohannes in euangelio suo fuerit, cuius et ceteri tres, qui scripserunt euangelium, et ceteri apostoli, qui non quidem ipsam narrationem scriben- 20 dam susceperunt, in ea tamen praedicatione sui officii munus implerunt, longe tamen hunc in Christi altiora subuectum ab ipso initio libri sui raro fuisse cum ceteris, id est primo circa Iordanen propter testimonium Iohannis baptistae, inde trans mare Tiberiadis, quando turbas de quinque panibus 25

7 *Ioh. 14, 9 8 cf. Ioh. 16, 7—17, 26 23 cf. Ioh. 1, 29 25 cf. Ioh. 6, 1—21

4 per buccella B 5 in sermonem AL, sermoni r stupenda BRD 6 diurno A^1L ubi d.—locutus est om. B^1 7 uidet utroque loco B^2 C^2VF^2N edd. praeter m, v patrem] add. meum $M \times (colb. mon.)$ 8 paraclito R^2D F^2Q , -clyto C^2VN AE^sL 10 et (ante pater) om. B^1RD r 13 dicere B^1 iam om. CPV grlm 15 aliui B^1 hic] id HL g certe] certe nunc g 16 uolumus RDN edd. 17 uerusret (sexp.) ueraex est B 18 est om. HL 20 ipsa BC^1 scribendum B, scribenda C^1P 21 offici B^1 22 implerunt (inpl. B) BRD, C^1P , impleuerunt (inpl. M) cet., edd. subuectunt B^1 24 iordannem BH^1 propter] pro B^1 baptista B

pauit et super aquas ambulauit, tertio in Bethania, ubi unguento pretioso fidelis feminae deuotione perfusus est, donec inde illis occurreret ad passionis tempus, quod cum eis erat necessario narraturus, ubi tamen ipsam dominicam cenam, de 5 qua nullus eorum tacuit, multo opulentius tamquam de cellario dominici pectoris, ubi discumbere solebat, exhibuit. ipsum deinde Pilatum uerbis altioribus percutit dicens regnum suum non esse de hoc mundo regemque se natum et ad hoc uenisse in hunc mundum, ut testimonium perhibeat ueritati. Mariam quoque post resurrectionem mystica altitudine uisitans: noli me, inquit, tangere; nondum enim ascendi ad patrem. discipulis etiam insuflando dedit spiritum sanctum, ne ipse spiritus, qui trinitati consubstantialis et coaeternus est, tantum modo patris esse, non etiam filii spiritus putaretur.

Postremo suas oues Petro se amanti eumque amorem ter 20 confitenti commendans dicit eundem Iohannem sic se uelle manere, donec ueniat. ubi etiam mihi uidetur alto docuisse mysterio istam ipsam Iohannis euangelicam dispensationem, qua in lucem liquidissimam uerbi sublimiter fertur, ubi trinitatis aequalitas et incommutabilitas uideri potest, et qua maxime proprietate distet a ceteris homo, cuius susceptione uerbum caro factum est, perspicue cerni cognoscique non

1 cf. Ioh. 12, 1—8 4 cf. Ioh. 13, 1—17, 26 6 cf. Ioh. 18, 36 et 37 10 Ioh. 20, 17 12 cf. ib. 22 15 cf. Ioh. 21, 15—17 17 cf. ib. 22—23

2 perfusum B¹ illis inde C^1P 1 aquam CPV HAE^3 7 3 occurret B 6 domini B^1 deinde ipsum HAE^3L 7 9 perhibeam A^1L ueritatis B^1 (cf. in 8 regemquesse natum C^1 Ioh, eu. tr. 115, 4) 10 uisitans uitans rm (cf. in ep. Ioh. tract. 3, 2 Mariae contactum uitauit) 11 patrem] add. meum QHAL insuflando BRH, insuffl. cet. cipulis] incipit Eug. Exc. decimum 14 patri BN 15 petro] et etpro B^1 , et pro RD amorem] se amare E^s γ , amare g 16 iohannen C^1P 17 etiam om. RD, fin. F (sequ. confess. I 7, 12 tu itaque) 18 mysterio istam] mysteriis tam C^1P istam] secretam V (marg. l secundum cod. Cam.) euangelistae MQ ω Eug. 19 quam in lucae C^1P sublimitate S^2 κχω r Eug. 20 incommutabilistas B 21 distat yw r a e l

posse, nisi cum ipse dominus uenerit, ideo sic manebit, donec ueniat. manebit autem nunc in fide credentium, tunc autem facie ad faciem contemplandum erit, cum apparuerit uita nostra et nos cum ipso apparebimus in gloria, quisquis autem arbitratur homini uitam istam mortalem adhuc agenti posse 5 contingere, ut dimoto adque discusso omni nubilo phantasiarum corporalium adque carnalium serenissima incommutabilis ueritatis luce potiatur et mente penitus a consuetudine uitae huius alienata illi constanter et indeclinabiliter haereat, nec quid quaerat nec quis quaerat intellegit. credat ergo potius 10 sublimi auctoritati minimeque fallaci, quamdiu sumus in corpore, peregrinari nos a domino et ambulare per fidem, nondum per speciem; ac sic perseueranter retinens adque custodiens fidem, spem et caritatem intendat in speciem ex pignore, quod accepimus, sancti spiritus, qui nos docebit 15 omnem ueritatem, cum deus, qui suscitauit Iesum Christum a mortuis, uiuificabit et mortalia corpora nostra per inhabitantem spiritum eius in nobis, prius autem quam uiuificetur hoc quod mortuum est propter peccatum, procul dubio corruptibile est et adgrauat animam, et si quando adiuta 20 excedit hanc nebulam, qua tegitur omnis terra, id est hanc carnalem caliginem, qua tegitur omnis uita terrena, tamquam

1 cf. serm. 253, 3, 4 2 cf. I Cor. 13, 12 4 cf. Col. 3, 4 12 cf. II Cor. 5, 6 et 7 15 cf. Ioh. 16, 13 17 cf. Rom. 8, 10 et 11; cf. II Cor. 4, 11 20 cf. Sap. 9, 15 21 cf. Eccli. 24, 6

2 manebit] manet HAL 3 apparuit RD 4 nostral add. 6 demoto CP m, dimisco A^1L , dimisso HA^2S^1 qrfantasiarum RDN 9 alenata B^1 , aliena Eug. Vat. nec quid quaerat nec quis quaerat] nec quis (s s. l.) qua quaera B1, nequaquam quid quaerat B^2N 11 auctoritate B^1N , auctori gfallacia B1 12 peregrinare CP nus $m{B^1}$ 13 nondum | nondum enim R, dum enim D. non Eug. si B^1 14 et om. CPV p 15 quo RDaccipimus D docet RD ra16 iesum] dominum iesum B^2N 17 uiuificauit RDN HL uestra B^1 20 si om. RD 21 excidit C^1P tegitigitur B^1 22 carnem B^1 terr.] ae terna A^1L tumcum B1

rapida coruscatione perstringitur et in suam infirmitatem redit uiuente desiderio, quo rursus erigatur, nec sufficiente munditia, qua figatur. et quanto quisque hoc magis potest. tanto maior est, quanto autem minus, tanto minor, si autem 5 nihil adhuc tale mens hominis experta est, in qua tamen habitat Christus per fidem, instare debet minuendis finiendisque cupiditatibus huius saeculi moralis uirtutis actione tamquam in comitatu trium illorum euangelistarum cum mediatore Christo ambulans, eum qui filius dei semper est propter nos 10 filium hominis factum, ut sempiterna uirtus eius et diuinitas nostrae infirmitati et mortalitati contemperata de nostro nobis in se adque ad se faceret uiam, cum magnae spei laetitia fideliter teneat, ne peccet, a rege Christo regatur; si forte peccauerit, ab eodem sacerdote Christo expietur adque ita in 15 actione bonae conversationis et uitae nutritis pinnis geminae dilectionis tamquam duabus alis ualidis euectus a terris ab eodem ipso Christo uerbo inluminetur, uerbo, quod in principio erat et uerbum aput deum erat et uerbum deus erat. etsi per speculum et in enigmate, longe tamen sublimius 20 ab omni similitudine corporali, quapropter, quamuis in illis tribus actiuae, in Iohannis autem euangelio dona contemplatiuae uirtutis eluceant eis qui haec dinoscere sunt idonei, tamen et hoc Iohannis, quoniam ex parte est, sic manebit, donec ueniat quod perfectum est. et alii quidem datur per spiritum 25 sermo sapientiae, alii sermo scientiae secundum eundem

14 cf. I Ioh. 2, 1 et 2 17 cf. Ioh. 1, 1 19 cf. I Cor. 13, 12 23 cf. ib. 9 et 10 24 cf. ib. 12, 8

1 rapidam C^1 (Eug. Vat. Med.) coruscationem C^1P HAL perstringetur C^1P 2 redi B^1 nec—figatur bis B 3 figuratur RDH 6 inhabitat AL 9 eum] et eum C^2V , eumque $p \ l m$ 12 magna NS^2 $g \ l$ 13 ne] et ne S^2 r Eug., quae dum non Q peccet] peccat B^1Q 15 nutritus VS^2 edd. praeter g 16 euectas B^1 , -ta B^2N , erectus HAL 18 erat pr.] fin. R 19 in om. A^1L g (Eug. Vat. Med.) 21 actiua et N, actiue uite g antem om. N 22 uirtutibus CP dignoscere $re \ l m$ 23 ioh.] in iohannis B^2N , om. p, iohannes DHL r a quoniam om. p, add. quod g sic] et sic p 24 ueniat] fin. Q 25 aliis B^1 eundem om. Eug. Vat. Mediom.

spiritum; alius diem domino sapit, alius de pectore domini liquidius aliquid bibit, alius leuatus usque ad tertium caelum ineffabilia uerba audit, omnes tamen, quamdiu sunt in corpore, peregrinantur a domino et omnibus bonae spei fidelibus in libro uitae scriptis seruatur quod dictum est: et ego dili- 5 gam eum et ostendam me ipsum illi. uerum tamen in hac peregrinatione quantum rei huius intellegentia uel scientia quisque profecerit, tanto magis caueat diabolica uitia superbiam et inuidentiam. meminerit hic ipsum euangelium Iohannis, quam multo amplius erigit ad contemplationem 10 ueritatis, tam multo amplius praecipere de dulcedine caritatis. et quia illud praeceptum uerissimum ac saluberrimum est: quanto magnus es, tanto humilita te in omnibus, qui euangelista Christum longe ceteris altius commendat, aput eum discipulis pedes lauat.

1 cf. Rom. 14, 6 3 cf. II Cor. 12, 2-4 4 cf. ib. 5, 6; cf. Apoc. 5 *Ioh. 14, 21 13 *Eccli. 3, 20 (18) 15 cf. Ioh. 13, 5-15 21. 27 1 enim diem domini g sapit domino Eug. Vat. Med. usque] laetusq. B^1 3 audiuit AL 6 ostendam] manifestabo E^3 7 v7 quantum add, e C^1 , add. in a e lm 8 proficeret A^1L ipsum hic HALS tam B^1 , inuiam A^1L , inuidiam $C^2V HA^2S pg$ hoc B^2DNC^2 p (Eug. Ambr. Verc.) 10 quam] cum BN contemplatione BN C^1P $HALS^1$ adl a N 11 caritatis] ueritatis HAS 12 praeceptis BN 13 magnum N esl est BN milita (t eras. CPA) BN CP A, humila H, humilia cet., edd., v 15 eum] add. et g DEO (laesa membrana periit in B) GRATIAS. EXPLICIT. LIBER QUARTUS DE CONSENSU QUATTUOR EUANGELISTARUM DOMNI, EPISC. AGUSTINI. (AUG. EPI. N) AMEN BN, EXPLICIT LIBER QUARTUS. DE CONSENSU EVGLISTARU. QUATTUOR SCI AUGUSTINI EPI. AM. D, EXPL. (add. lib. IIII. aureli ag. de conedia euang. C2) RELEGI. AGUSTINI EPI DE CONCORDIA EUANGELISTA-RUM FINIT LIBER (corr. ex LIBRI) IIII PER GRATIA XPI. C, FINIT LIB. IIII. P, amen AMEN M, AMEN. EXPLICIT LIBER .IIII. DE CONSENSU. (add. QUATTUOR L) EUANGELISTARUM. DEO GRA-TIAS. (add. AMEN L) HL, Amen AS1, add. AMEN. EXPLICIT LIBER QUARTUS SCI AUGUSTINI EPISCOPI DE CONSENSU QUATUOR EUANGELISTARUM S2, AURELII AUGUSTINI DOCTORIS HYPO-NIENSIS EPI. DE CONSENSU EUANGELISTARUM LIB. QUARTUS EXPLICIT. Es Y

INDEX SCRIPTORVM.

LOCI SACRAE SCRIPTVRAE.

Genesis 1, 1 cf. 38, 7;	45, 9	Deuteronomium 8, 3 cf. 134, 3
1, 27 cf. 5	223, 3	*13, 3 175, 19
2, 22		24, 1 cf. 223, 3
2, 24 cf.		I Regnorum 1, 11 cf. 103, 10
5, 24 cf.	38, 9	2, 1 cf. 103, 10
7, 1-8, 28 cf.	38, 10	2, 5—8 cf. 103, 17
12, 1-2 cf.	91, 8	2, 10 cf. 105, 15
17, 9 cf.	103, 19	21, 6 cf. 5, 17
19, 17 cf.	18, 9	II Regnorum 11, 4 cf. 93, 17
22, 16 cf. 103, 19;	106, 1	12, 1-14 cf. 93, 17
*22, 18 38, 13;	40, 18	III Regnorum 19, 8 cf. 90, 5
cf. 20, 7;	44,21;	Iob 5, 11 cf. 103, 17
45, 1;		11, 6; 12, 13; 28, 28 cf. 34, 16
26, 4.cf. 20, 7; 38, 17;	40, 18	Psalmi 2, 2 340, 13
28, 14 . cf. 20, 7; 38, 18;	40, 18	2, 6 89, 9; cf. 5, 10
29, 16; 23; 28 cf.	8, 10	2 , 7 132, 18
*48, 5—6	85, 5	2, 9a 89, 9
Exodus 1, 7 cf.	39, 3	*2, 9 b 89, 16
2, 10 cf.	85, 3	5, 6
13, 2 cf.	110, 1	*6, 5 300, 21
*20, 4	40, 8	12, 4
*23, 24	40, 12	18, $1-7$ cf. 46, 21
26, 7 cf.	94, 16	18, 7 46, 16; 47, 12
34, 28 cf.	90, 5	18, 8 cf. 34, 16
Leuiticus 12, 8 cf.	110, 4	21, 2 cf. 341, 10
16, 17 cf.		21, 19 323, 16
24, 9 cf.	5, 17	28, 3; 32, 7 cf. 334, 1
Numeri 8, 16 cf.	110, 1	32, 10 cf. 103, 15
31, 18 cf	172, 16	33, 6 151, 10 (non 7)
Deuteronomium *5, 8	40, 8	33, 11 cf. 103, 15
*6, 4	40, 7	40, 14 cf. 105, 14
6. 5 cf.		42, 1
7, 5 ef. 47, 20;	54, 21	43, 21 ef. 27, 7

27.

Psalmi 44, 2; 8 cf. 5,		Sapientia $13, 10-19; 14,$
50, 8 cf. 34,		1-31; 15 , $4-19$ cf. 27 , 7
71, 10 cf. 109,	14	
71, 11 cf. 42,	12	2. 5 cf. 47, 15
71, 17 cf. 20,	7	3, 20 cf. 418, 13
73, 18 cf. 105,	14	6, 23-37; 11, 15;
*74, 1 5,	6	15, 10 cf. 34, 16
76, 77 cf. 334,	1	*19, 4245, 4
80, 10 cf. 27,	7	19, 18; 21, 13 cf. 34, 16
86, 3	3	24, 6 cf. 6, 23; 416, 21
88, 11 cf. 103,	15	39, 8; 43, 37 cf. 34, 16
89, 12 cf. 34,	16	44, 16 cf. 38, 9
*91, 6—7 335,	5	Osee 6, 6 165, 6; 10
*95, 5 22, 8; cf. 27,	7	10, 2 cf. 39, 10
98, 3 cf. 103,		11, 1 cf. 111, 15
102, 17 cf. 103,		Michaeas 4, 7 cf. 95, 21
104, 8—9 cf. 105,		5, 2 cf. 109, 1
105, 10 cf. 105,		7, 20 cf. 108, 19
105, 48 cf. 105,		Sophonias 2, 11 cf. 27, 7
106, 9 cf. 103,		Zacharias 2, 6 cf. 90, 21
110, 9 cf. 103,		3, 8 cf. 106, 10
110, 10 cf. 34,		6, 12 cf. 106, 10
		9, 9
	4	
117, 26 cf. 239,		
131, 11 cf. 103,	19	13, 7 cf. 274, 21
131, 17 cf. 105,	19	14, 4 cf. 90, 21
Prouerbia 1, 7; 2, 1—22;	- 1	Malachias 3, 1 . cf. 106. 5; 114, 2
3, 13; 4, 5—7; 11—	ŀ	4, 2 cf. 106, 10
12; 5, 1; 8, 1—36;		4, 5 cf. 106, 5
9, 10; 15, 33 cf. 34,	. 1	4, 6 cf. 100, 21
17, 3 cf. 47,	- 1	Esaias *2, 5—21 43, 5—44, 7
24, 14; 27. 11 cf. 34,	- 1	2, 17—20 cf. 26, 7
Sapientia 3, 6 cf. 47,	- 1	2, 18 cf. 22, 25
6, 13; 25; 7, 15 cf. 34,	- 1	5, 7 cf. 161, 13
7, 15—17 cf. 45,	- 1	*7 , 14 · · · · · · · · 40, 21
7, 25 cf. 45,		cf. 95, 16; 96, 19; 104. 13
8, 21; 9, 10 cf. 34,	- 1	8, 14 cf. 110, 15
9, 13 cf. 334,		21, 9 cf. 27, 7
9, 15 cf. 416,	20	26, 10 393, 13
9, 17—19 cf. 34,	16	40, 3 cf. 114, 4
10, 4 cf. 38,	10	40, 13 cf. 334, 20
10, 9—10 cf. 34,	16	40, 19 cf. 27, 7
12, 24 cf. 27,	7	41, 8-9 cf. 103, 19

Esaias 42, 17; 44, 8—20;		Ezechiel 3, 7 cf. 161, 13
46, 5-9 cf. 27,	7	6, 4 cf. 39, 10
47, 14 cf. 47,	14	14, 6 cf. 22, 24
48, 5 cf. 27,	7	Daniel 2, 20—22 cf. 34, 16
51, 9 cf. 103,	15	5, 23 cf. 27, 7
*52, 13-15 49, 5; cf. 52,	9	5, 30 cf. 27, 7
*53, 1—12 49,	13	7, 14 cf. 95, 21
53, 1 cf. 52,	18	7, 27 cf. 95, 21
53, 3 cf. 52,	2	14, 21 cf. 27, 7
53, 4 cf. 154,	4	14, 26 cf. 27, 7
53, 5 cf. 52,	1	Matthaeus 1, 1 . 82, 1; cf. 84, 6
53, 7 cf. 51,	21	1, 1—16 cf. 84, 20
53, 8 82,	10	1, 2 86, 3; cf. 92, 12
53, 12 . cf. 51, 22; 53, 1; 280,	12	1, 6 cf. 4, 20; 5, 13
54, 1 cf. 48, 11; 48,		1, 16 86, 5; cf. 88, 13
*54, 1—5 · · · · · · 51,	1	1, 17 cf. 89, 2; 91, 13
54, 2 cf. 53,	10	1, 18 95, 2
*54, 5 20, 3; 49, 3; 51,	15	1, 18 a 99, 18
54, 5 . cf. 47, 20; 54, 7; 58,	9	*1, 18 b—25 a 104, 2
Hieremias 3, 20 cf. 161,	13	*1, 19—25 96, 9
10, 2—15 cf. 27,	7	1, 23 cf. 41, 1
10, 11 cf. 26,	7	2, 1a 96, 26
16, 18—21 cf. 27,	7	2, 1b-3a 97, 7
*16, 19 39, 15; 41,	5	2, 1 b—13 a 108, 13
16, 19—21 cf. 26,	7	2, 1—18 cf. 9, 14
*17, 16 411,	5	2, 2 cf. 5, 10
18, 1-6 cf. 304,	6	2, 3—16 cf. 122, 4
19, 1—12 cf. 304,	6	2, 3 b—12 cf. 97, 11
22, 9 cf. 27,	7	2, 12 cf. 99, 8
23, 6 cf. 105,	17	2, 12—23 cf. 98, 7
23, 24 29,	12	2, 13 119, 3
25, 6 cf. 27,	7	*2, 13 b—23 111, 8
30, 10 cf. 105,	17	2, 19-21 cf. 116, 12
31, 15 cf. 111,	22	2, 19-22 cf. 117, 8
31, 33 cf. 106,	1	2, 22 cf. 118, 3; 22
32, 9-44 cf. 307,	10	*2, 23 113, 18
35, 15 cf. 27,	7	3, 1 . 113, 19; 115, 18; 116, 17
43, 12 cf. 27,	7	3, 1-3 122, 9
44, 3—23 cf. 27,	7	3, 4 a 124, 6
Baruch 6, 3-72 cf. 27,	7	3, 4
Ezechiel 1, 5 cf. 9,	3	*3, 5—12 124, 16
1, 10 ef. 9,	3	3, 9
3, 4 cf. 161,	13	3, 11 a 2

Matthaeus 3, 11 b 126, 8	Matthaeus 8, 19 (-22) 155 22
3, 11 c 126, 10; 129, 11	65, 18
3, 13—15 130, 20	8, 20 cf. 82, 5
*3, 14 133, 10	8, 21 cf. 156, 10
*3, 16—17	8, 22
4, 1—2 cf. 89, 7	8, 23—24 (—34) 157, 3
*4, 1—5 133, 20	8, 23—27 cf. 192, 15
*4, 11 134, 5	8, 25 157, 19
*4, 12 134, 18; 142, 8;	8, 26
cf. 198, 16; 200, 12	8, 27 158, 3
*4, 13 135, 19; cf. 139, 11	8, 28 cf. 158, 11; 227, 17
4, 14—7, 29 cf. 136, 2	8, 28—34 cf. 192, 15
4, 18 cf. 137, 13	9, 1
*4, 18 139, 17	9, 1-2 (-7) 159, 8
4, 18—22 cf. 140, 4	9, 1—2 160, 2
4, 19 cf. 139, 11	*9, 2
4, 23—25 cf. 136, 18	9, 6 123, 21; cf. 82, 5
*4, 25 145, 14	9, 8
5, 1 cf. 186, 18; 145, 4	9, 9 123, 16; 162, 6;
5, 1-3 145, 17	cf. 140, 4
5, 1-3 145, 17 5, 1-7, 29 cf. 136, 6;	9, 10 (—17) . 163, 6; cf. 168, 23
143, 11	9, 10—17 cf. 170, 4
5, 3	9, 11 164, 6
5, 8 cf. 8, 3	9, 12—13 165, 4
5, 14 412, 10	9, 14 165, 19; 166, 19
5, 15 cf. 189, 3; 412, 12	9, 15 cf. 166, 25
5, 28 ef. 277, 7	9, 16—17 cf. 167, 18
6, 3 cf. 181, 2	9, 17 163, 9
6, 22 cf. 189, 3	9, 18 (-26) 168, 5
7, 26—27 cf. 144, 17	9, 18 cf. 170, 15
*7, 28 147, 6	9, 20 cf. 151, 19
7, 29 136, 10	*9, 24
8, 1-2 144, 3; 147, 9	9, 25 b—26 168, 7
8, 1-4 cf. 148, 16	9, 27 (-34) 172, 21
8, 5 cf. 338, 5	9, 34 172, 24
*8, 5-6 (-13) 143, 18	9, 35—38 173, 14
*8, 5b-6a149, 17	10, 1 (-42) 173, 22
8, 10 151, 12	10, 3 cf. 175, 5
8, 13 148, 22	*10, 9—10
8, 14—15 . 152, 3; cf. 136, 14	*10, 10 179, 13; cf. 175, 8;
*8, 16-17154, 1	180, 3
8, 17 cf. 49, 23	*10, 40 399, 12
8, 18 155, 14; cf. 156, 7	10, 42 173, 24; cf. 401, 7

Matthaeus 11, 1-3 (-19), 181, 15	Matthaeus 14, 15-21 . cf. 201, 11
11 19	14, 16 204, 8
11, 20 (-24) 182, 8	14, 21 202, 8; cf. 203, 18
11. 24 182, 11	14, 22 cf. 208, 19
11, 25 (-30) 183, 5	14, 23 210, 4
11, 28 183, 10	14, 23-26 (-33) 206, 9
*11, 30 cf. 10, 16	14, 33 206, 16
11, 30	14, 34-36 210, 13
12, 1 183, 21	15, 1-2 (-20) 210, 19
12, 3 cf. 5, 17	15, 20 210, 23
*12, 8 183, 24	15, 21-23 (-28) 211, 20
12, 9-10 184, 7	*15, 23 212, 13
12, 10 185, 1	15, 25 213, 4
*12, 11—12 3	*15, 27 70, 1
12, 13 184, 10; 185, 17	15, 28 212, 5
*12, 14—17	15, 29-32 (-38) 213, 6
12, 21 186, 5	15, 38 213, 16
12, 22 186, 17	15, 39 (-16, 4) 214, 22
*12, 23-25 (-37) 186, 24	*16, 4 a 214, 24
*12, 30 79, 11; 398, 23	16, 4b-6 (-12) 215, 17
12, 37 6	16, 12 215, 21
12, 38 (-45) 187, 19	16, 13 cf. 210, 7
12, 39 cf. 215, 2	*16, 13—14 (—19) 215, 25
12, 39—45 cf. 247, 15	16, 18 135, 11; 216, 18
*12, 40	*16, 19 216, 5; cf. 222, 12
12, 45 188, 1	16, 20—21 (—23) 217, 7
12, 46 247, 19	16, 23 217, 12
12, 46 (-50) 189, 13	16, 24 (-27) 217, 15
*12, 50 189, 15	16, 27 217, 18; 123, 21
13, 1-3 (-52) 190, 22	16, 28 218, 9
13, 52 191, 5	*17, 1 (-9) 218,12;
13, 54 (-58) . 192, 3; cf. 174, 14	cf. 219, 1
13, 55 cf. 193, 1	17, 1 325, 6; 358, 4
13, 58 192, 6	17, 2 cf. 372, 14
*14, 1-2 195, 8; cf. 198, 21	17, 4 cf. 219, 17
*14, 2	17, 9 218, 15
14, 3 (-12) 197, 9	17, 10—13 220, 1
14, 12 197, 12	*17, 14—15 (—20) 220, 14
14, 13 cf. 409, 17	17, 19
*14, 13—14 199, 3	17, 20 220, 18; cf. 84, 6
14, 14 cf. 199, 21	17, 21—22
14, 15 cf. 214, 2	17, 23—24 (—26) 221, 4
14, 15—16 (—21) 202, 3	17, 26 221, 7

Matthaeus 18, 1-3 (-35) . 221, 11	Matthaeus 22, 1—3 243, 1
18, 6 cf. 401, 8	22, 14 243, 5
18, 18 ef. 222, 12	22, 15—17 (—33) 243, 17
18, 22 cf. 94, 10	22, 83 243, 24
18, 35 221, 17	22, 34—40 244, 10
19, 1—3 (—12) 222, 18	22, 41—46
*19, 4	*22, 42 73, 22
*19, 7	23, 1—3 (—39) 247, 4
*19, 7-8 223, 7	23, 39 247, 10; 249, 15
19. 12 222, 25	24, 1-2 250, 24
*19, 13 (-20, 16) 225, 3	24, 3-5 (-25, 46) 251, 19
19, 17 225, 20	24, 14
*19, 21 72, 5	24, 15
*20, 16	*24, 16—18
*20, 17-20 (-28) 226, 5	24, 17b 254, 1
20, 25 cf. 227, 4	
20, 28 226, 13	
20, 29 cf. 228, 13	
*20, 29-30 (-34) 227, 9;	25, 46 252, 6; cf. 393, 11
cf. 173, 4	1
20, 34	
*21, 1-2 (-9) 228, 24	26, 3-7 (-13) 260, 6
21, 5 cf. 5, 10; 230, 7	26, 6 cf. 257, 2
21, 9, 229, 5; 239, 17; 240, 20	26, 6-13 . cf. 259, 10; 261,22;
242, 15; 249, 15; cf. 248, 19	413, 12
21, $10-12 \text{ a } (-13) \dots 231$, 9	26, 8—9 cf. 263, 10
21, 13 b 231, 14	26, 13 260, 15
*21, 14—22 232, 5	26, 14
21, 15 233, 17	*26, 14—16 (—19) 263, 22
21, 17 233, 10	26, 18 264, 7
*21, 17—20 234, 23	26, 19 264, 4
21, 19 234, 7	*26, 20—22 (—25) 266, 16
21, 23 cf. 242, 13	26, 21 cf. 269, 9
*21, 23—25 (—27) 235, 9	*26, 22 269, 14
21, 23—27 cf. 239, 19	26, 23-24 269, 16
21, 27 235, 17	26, 25 266, 21; 269, 23
*21, 27—28 239, 24	26, 26 268, 14
*21, 28—30 (—44) 236, 16	26, 26—28 (29) cf. 270, 6
21, 40—41 237, 10	26, 30—32 274, 19
*21, 41 . 240, 10; 21; cf. 242, 16	26, 30—33 cf. 272, 16
*21, 41—42 238, 8; 239, 7	*26, 30—35 280, 15
21, 44 236, 22	26, 32
21, 45-46 (-22, 14) 242, 21	26, 33-35 275, 6; cf. 397, 23

Matthaeus 26, 34 276, 1	
*26, 36 a 281, 3	27, 33-34 322, 8
*26, 36 b—46 281, 15	*27, 35—36 323, 1
*26, 47—49 (—56) 286, 9	27, 37 323, 18; cf. 5, 4
*26, 50 286, 17	27, 38 3 3 8, 9
*26, 52-54	*27, 39—40
*26, 55—56 289, 16	*27, 41-43
26, 57 290, 3	*27, 44 339, 12; 340, 3
26, 58	27, 45 341, 5; cf. 325, 14;
26, 59-60 a 291, 1	
26, 59—75 cf. 302, 18	332, 12; 337, 19 *27, 46—47 341, 9
26, 60—61 cf. 302, 16	27, 48 341, 15
26, 60 b—61 291, 6	27, 49 341, 22
26, 62-64 a 291, 14	27, 50 342, 18
26, 63 cf. 51, 21; 302, 7	27, 51 a 344, 1
26, 64 302, 10	*27, 51 b—54 344, 20
26, 64 b cf. 292, 3	*27, 54 345, 22; 347, 15
*26, 65—68 292, 4	27, 55—56 346, 20
26, 66	*27, 57—58 348, 16
26, 67 cf. 52, 1	27, 59-60 350, 3
26, 67-69 a 299, 24	27, 61
26, 68 52, 8	27, 62-66
26, 69 a	*28, 1
*26, 69—74 293, 4	*28, 1—7
26, 69—75 cf. 292, 19	28, 1—20 cf. 366, 5
*26, 71	28, 2 cf. 358, 9; cf. 359, 8;
26, 72 cf. 296, 10	cf. 362, 4
*26, 73 298, 18	*28, 5 b—7 363, 6; 382, 13
*26, 75 299, 8	28, 6 353, 3
27, 1 cf. 302, 20	28, 7. 385, 1; 386, 3; 392, 6
27, 1—2	28, 7b 383, 23
*27, 3—10	28, 8 353, 17
27, 9—10308, 5	28, 9 364, 17; cf. 367, 1
27, 11 . 316, 9; cf. 5, 10; 312, 10	28, 9—10 . cf. 388, 23; 391, 2
*27, 11—26 308, 22	28, 10 . 364, 24; 386, 3; cf. 369, 2
27, 17 310, 10	28, 11—15 . cf. 365, 16; 383, 21
*27, 19 328, 22; cf. 332, 1	*28, 16—17. 386, 9; cf. 389, 2
27, 22	28, 16-20
27, 22—23 cf. 326, 11	*28, 20 90, 15
27, 22—24	Marcus 1, 1-2 394, 11
27, 24 311, 14; 314, 16	*1, 1-4 114, 1
*27, 27—29	1, 3 cf. 122, 15
27, 30-31 320, 24	

Marcus 1. 6 b—8	126, 14	Marcus 3, 13 cf. 147, 8
*1, 7		3, 13—16 396, 5
1, 10—11 cf.		3, 16
1, 11		3, 16—19 cf. 217, 2
1, 12—13 cf.	134. 13	3, 17 cf. 140, 8
*1, 14 142, 10; cf.		3, 22—30 cf. 187, 7
cf. 198, 16;		3, 31 (-35) 190, 3
1, 16 cf.		4, 1—34 cf. 191, 16
1, 16—20 cf. 136, 8;		4, 35 cf. 192, 9
1, 16—31 cf. 136, 4;		4, 36—40 cf. 157, 10
*1, 21 78, 9;		4, 38 157, 19
-	136, 8	4, 40 a 157, 12
1, 22		*4, 40 b 158, 4
*1, 22—24		4, 41 cf. 334, 1
1, 23—28 cf.		5, 1 cf. 158, 11; 227, 17
1, 24 cf. 22, 7;		5, 1—17 cf. 157, 10
*1, 26 78, 11;		5, 17 cf. 192, 9
1, 29 cf.		5, 20 396, 11
1. 29—31 cf.		•
1, 30-31 cf.	,	5, 21—22 (—43) 168, 15
1, 32—35		5, 22—43 cf. 227, 21
*1, 39 143, 18;		5, 23 cf. 170, 15
*1, 40 143, 23;		5, 25 cf. 151, 19
The state of the s	148, 16	5, 30 170, 10
*2, 1-5 (-12)	160, 6	5, 42 cf. 172, 10
2, 3—12 cf.		6, 1-6 cf. 192, 21
2, 5 66, 3; cf.	159, 20	6, 1-6 a cf. 174, 12
2, 9		6, 6 b—7 (—11) 174, 6
2, 11	66, 3	6, 8 175, 10; 179, 16
2, 13-14	162, 11	6, 9 cf. 180, 8
2, 14 cf.	140, 4	6, 11 174, 9
2, 15	163, 18	*6, 14 195, 19
2, 15-22 cf.		6, 14—16 . cf. 195, 12; 198, 21
2, 16	164, 9	6, 16 197, 3
2, 17 cf.	165, 8	6, 17—29 cf. 197, 14
2, 18	165, 21	*6, 30 397, 2
2, 19 cf.	•	6, 30—44 cf. 199, 13
2, 23—28 cf.		6, 31 397, 5
3, 1—5 cf.		6, 32 cf. 214, 2
3, 4		6, 32—44 . cf. 201, 11; 202, 9;
3, 5	,	409, 17
3, 6—12 cf.		6, 37 cf. 204, 9
3, 11 b—12	396, 1	*6, 37—38 204, 20

Marcus 6, 40 . cf. 205, 20; 229,	11;	Marcus 10, 13-	-31 cf. 225, 6
262,	9	10, 18	225, 21
6, 47—48 (—54) 206,	18		72, 5
6, 48 207,	1		cf. 226, 15
*6, 50 207,	6	10, 42	cf. 227, 4
6, 53—56 cf. 211,	1		cf. 227, 20; 228, 13
7, 1—23 cf. 211,	1	10 , 4 6—52 .	cf. 173, 2; 227, 14
7, 24—30 cf. 212,	6	11, 1—10.	cf. 229, 6
7, 31—37 cf. 213,		11, 1-33.	cf. 403, 9
7, 34 213,	21	11, 10	242, 15
7, 36 *79, 3; 398,	2		cf. 233, 1
7, 36 b—37 · 397,	6	11, 13	cf. 233, 19
*8, 1			233, 23
8, 1—9 cf. 213,	18	11, 15—17.	cf. 231, 16
8, 10—12 cf. 215,	5		234, 5
8, 13—21 cf. 215,			cf. 235, 18
8, 22—29 cf. 216,			cf. 242, 13
*8, 24 216,	9		cf. 236, 24
8, 27 cf. 210, 7; 216,	15		cf. 403, 9
8, 30—33 cf. 217,			237, 16; cf. 242, 16
8, 31 123,	21		238, 19
8, 34—38 cf. 217,			cf. 243, 12
*8, 38 218, 1; 123,			cf. 244, 1
8. 39 (9, 1) cf. 218,	18		cf. 244, 20
9, 1 (2) 325,			244, 24
358, 4; cf. 219,			74, 1
9, 1—9 (10) cf. 218,			. cf. 246, 7; 251, 6
9, 4 (5) cf. 219,			cf. 251, 7
9, 10 (11)—12 (13) . cf. 220,			cf. 251, 1; 403, 16
9, 11 (12) cf. 52,			403, 9
9, 16 (17)—28 (28) . cf. 220,			cf. 251, 2
9, 23 (24) 171,			cf. 403, 17
9, 29 (30)—31 (32) . cf. 221,			cf. 252, 7
9, 33 (34)—49 (50) . cf. 221,			252, 23
9, 37 (38)—39 (40) 398,			253, 7
9, 38 (39) 399, 5; *79,			cf. 253, 21
*9, 39 (40) 79,		13, 15 a	254, 1
9, 39 (40)—40 (41) 401,		13, 18	8
*9, 40 (41)—42 (43) 400,			256, 19
9, 42 (43)—49 (50) cf. 402,			259, 14
*9, 49 (50) 401,	2	14, 3	cf. 257, 2; 262, 18
10, 1 (—12, 44) 403,			cf. 261, 22; 413, 12
10, 1—12 cf. 222,	25	14, 4—5 .	ef. 263, 10

Marcus *14, 10 2	2 59. 1 8 1	Marcus 15, 4
14, 10—16 cf. 2		15, 9 310, 8; cf. 5, 10
14, 13 cf. 2		15, 11—12
14, 17 cf. 2		15, 12 cf. 5, 10
14, 17—22 . cf. 267, 2; 2	268, 17	15, 12—13 3 28, 3
*14, 19 2	69, 14	15, 12-14 . 311, 10; cf. 326, 11
14, 20—21 cf. 2	69, 16	15 , 1 5 311, 22
14, 22—24 cf. 2	270, 6	15, 16—19 319, 21
14, 26—28 cf. 2		15, 20 a 321, 5
14, 26-31 . cf. 272, 16; 2	280, 27	15, 20 b—21 321, 11
14, 28	91, 18	15, 22 cf. 322, 10
14, 29—31 cf. 2	75, 12	15, 23 322, 13
*14, 30 275, 14; 2	76, 10;	15, 24 323, 4; *335, 17
2	278, 6	*15, 24—25 325, 16
14, 32—42 cf. 2	281, 5	15, 25 323, 20; cf. 335,13;
14, 32 cf. 2		337 , 23
*14, 35—36	284, 4	15, 26 cf. 5, 4
14, 41 2		15, 27 cf. 338, 11
14, 43-45 (-52) 2	286, 10	15, 28 cf. 51, 22
*14, 50—52 2	89, 23	15, 29—30 cf. 338, 20
14, 53—72 cf. 2	290, 6	15, 31—32 cf. 339, 4
14, 54 2		15, 32 340, 4; cf. 339, 13
14, 55—72 cf. 3		15, 33 cf. 324, 17; 325,14;
14, 56 2		332, 12; 335, 13
14, 56—59 cf. 5		15, 33—36 cf. 341, 7
14, 58—59 2		15, 34—35 cf. 341, 13
14, 60—61 cf. 2		15, 36
14, 61 cf. 8		15, 37
14, 62 *292, 1; cf. 3		*15, 38
14, 63—65 cf. 2		15, 89 345, 3; *345, 22
14, 64		15, 40—41 346, 24
14, 65 cf.		*15, 42—45
14, 66 a	300, 8	15, 46
		15, 47
14, 68 b—70 a 2 14, 68 c cf. 2	293, 20	16, 1—11 cf. 352, 15 16, 1—20 cf. 366, 5
14, 69	000 01	*16, 2
*14, 70 b—72 a		16, 6 cf. 363, 12
14, 72		16, 6 b—7
15, 1 301, 10; cf. 3		16, 7. 384, 14; 385, 1; 392, 6
15, 2 . 316, 9; cf. 5, 10; 8	12 10	16, 8 353, 14; cf. 364,16:
15, 2—15 cf. 3		
10, 2—10	10, 0	309, 0

	T 0 0 10 10
Marcus 16, 9. cf. 367, 2; 391, 2	
*16, 9—11 . *365, 11; cf. 388, 23	3, 4 cf. 122, 15
*16, 12 *371, 8; cf. 371, 19	3, 7—17 ef. 125, 15
16, 12—13 cf. 373, 1	3, 8 125, 18
16, 13 *373, 15; 379, 2	3, 10—15 cf. 126, 2
16, 14 377, 8; *377,14;	3, 15—20 cf. 197, 14
*377, 24; 379, 19; 387,13;	*3, 16
cf. 379, 3; 11	3, 16 a 126, 7
16, 14—18 cf. 389, 3	3, 16 b 126, 8
16, 15—16 880, 8	3, 16 c 126, 10
*16, 17—20 380, 18	*3, 17 197, 19
*16, 19 *389, 8; cf. 389, 5	3, 19—20 cf. 199, 22
Lucas *1, 1-4 403, 24	3, 21 cf. 131, 3
*1, 5 (-5, 4) 405,23;	3, 22 *132, 18; cf. 94,24;
cf. 5, 18; cf. 84, 13	131, 12; 15
1, 5—36 cf. 9, 18	3, 23 83, 7; *84, 1; 88,14;
*1, 5—56 99, 18	cf. 85, 12
1, 5—80 cf. 406, 2	3, 23-38 84, 21; cf. 92, 15
1, 9 cf. 131, 3	3, 31 cf. 4, 19; 5, 13
*1, 26—35 95, 7	4, 1—13 cf. 134, 7
1, 32—33 cf. 6, 4	4, 1—44 cf. 406, 2
1, 36 cf. 5, 18; 84, 12	4, 13—14 142, 14
1, 41 cf. 133, 13	*4, 13—23 (—30) 193, 23
*1, 57—80 104, 18	4, 14 cf. 134, 20
2, 1—21 106, 14	4, 16
·	*4, 23 193, 16
	4, 31 cf. 394, 18
•	4, 31—39 cf. 136, 13
	4, 32-37 cf. 395, 7
2, 22—24 cf. 10, 1	*4, 35 b
2, 22—39 cf. 99, 10	4, 38—41 cf. 152, 13
*2, 22—39 a 109, 18	*4, 40—42 155, 2
2, 22—39 cf. 122, 1	4, 41 . cf. 22. 7: 27. 3: 396. 4
2, 33 83, 17	
2, 39 cf. 98, 18	5, 1—4 cf. 406, 2
2, 40—41 83, 11	5, 1—11 . cf. 137, 15; 140, 4
2, 40—52	5, 4
2, 41 64, 13; cf. 119, 20	5, 6 cf. 406, 12
2, 42—50 cf. 116, 13	5, 10 187, 21; 141, 3
2, 52 114, 8	5, 12 cf. 147, 18; 148, 16
3, 1 cf. 118, 3	5, 12—16 cf. 144, 7
3, 1-2 114, 10; *116, 1	*5, 17—20 (-26) 160, 16
3, 1—20 . cf. 114, 10; 117, 6	5, 18—26 cf. 159, 14
3, 1—38 cf. 406, 2	5, 20 159, 16

Lucas 5, 27—28 162, 17	I T none 0 2 of 175 %.
5, 27—39 cf. 163, 14	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
5, 28—29 163, 22	*9, 7— 9. *196, 1; cf. 198, 21
5, 30 164, 14	9, 10 cf. 397, 4
5, 31 cf. 165, 8	9, 10—17 . cf. 200, 2; 409, 17
5, 82 164, 21; 165, 11	9, 12 cf. 199, 21; 214, 2
5, 33 166, 14	9, 12—17 . cf. 201, 11; 202, 9
*5, 34 *167, 6; cf. 166, 25	9, 13 205, 2; cf. 204, 9
6, 1—5 cf. 184, 2	9, 14 cf. 205, 20; 229, 11
6, 6—11 cf. 184, 11	262, 9
6, 9 cf. 185, 7	*9, 17—18 209 . 18
6, 10 185, 17	9, 18 210, 4
6, 12 186, 14	9, 18—20 cf. 216, 10
*6, 12—20 146, 1	9, 21—22 cf. 217, 13
6, 12-49 cf. 146, 20	9, 23—26 ef. 218, 6
6, 13 cf. 147, 8; 163, 3	9, 27—36 cf. 218, 18
6, 13—16. cf. 140, 13; 174, 18;	9, 28 358, 4; cf. 219, 1;
175, 3	325, 5
6, 17 cf. 140, 14; 145, 4	9, 33 219, 4
6, 20 144, 14	9, 38—43 cf. 220, 19
6, 49 cf. 144, 17	9, 44—45 cf. 221, 3
7, 1 cf. 338, 5	9, 46—48 cf. 222, 5
7, 1— 2 (—10) 149, 4	9, 48—51 cf. 225, 8
7, 3-7149, 20	9, 49-50 cf. 398, 19
7, 18—35 cf. 182, 5	9, 56 cf. 18, 9
7, 36—50 . cf. 260, 17; 261, 21	9, 57 65, 18; 156, 4;
8, 19 190, 11	cf. 156, 7
8, 19—22 cf. 190, 6	9, 57—62 cf. 155, 25
8, 22 190, 14	9, 58 cf. 156, 10
8, 22—25 cf. 191, 17	*9, 61 156, 16
8, 22—37 . cf. 157, 10; 192, 9	10, 1 156, 19
8, 24 157, 19	10, 4 cf. 182, 23
8, 25 157, 12; *158, 6	10, 12-15 cf. 182, 13
cf. 334, 1	10, 16 399, 15
8, 26 cf. 158, 11	10, 16—20 cf. 183, 16
8, 27 cf. 227, 17	10, 20 cf. 411, 24
8, 40-41 (-56) 169, 17	10, 21 183, 17
8, 41 170, 2; cf. 227, 20	10, 25—37 cf. 245, 5
8, 42 170, 15; 172, 10	10, 28 245, 18
8, 42—48 cf. 151, 19	*10, 29 245, 13
8, 45 170, 11	11, 14—15 ef. 186, 19
8, 50	11, 14—26 cf. 187, 13
9, 1—6	11, 16 cf. 188, 3

Lucas 11, 17—23 cf. 188, 5	Lucas 20, 45—47 cf. 251, 14
*11, 23 79, 11; 398, 23	21, 1-4 cf. 251, 4;14;
11, 24—26 cf. 188, 11	403, 16-
11, 27 188, 9	21, 5— 6 cf. 251, 14
11, 28 cf. 188, 9	21, 7—36 cf. 252, 7
11, 29—30 cf. 188, 14	21, 20 253, 13
11, 29—36 . cf. 188, 6; 247, 15	21, 21 254, 19-
11, 31—32 cf. 188, 16	*21, 21 a 253, 21
11, 33—36 cf. 189, 3	21 b—22 253, 23
11, 37 189, 7	*21, 34—36 255, 11
11, 37—52 . cf. 247, 11; 248, 5	22, 1 256, 20; 258, 2
11, 37—39 247, 24	cf. 259, 23
*13, 31—35 248, 24	22, 2— 3 cf. 5, 10
13, 32 249, 20; *385, 6	22, 3 cf. 271, 1
13, 33 250, 2	22, 3—13 cf. 264, 5-
13, 35 249, 15; 250, 4	22, 10 cf. 264, 25-
14, 16—24 cf. 243, 7	22, 14 cf. 269, 9-
17, 2 cf. 401, 8	22, 14-23 . cf. 267, 2; 268, 17
18, 18—30 cf. 225, 12	22, 17—20 cf. 270, 6
18, 19 225, 21	22, 21—22 9
18, 22 72, 5; *225, 14	22, 24—27 cf. 227, 4
18, 31—34 cf. 226, 22	*22, 24-38 279, 9
18. 35 cf. 228, 13	*22, 31—34 *274,10;
18, 35—43 cf. 173, 2;	cf. 272, 16; 275, 6
228, 10	22, 34 276, 3
19, 1—38 cf. 229, 7	22, 37 cf. 51, 22
19, 18 cf. 244, 17	22, 39—40 281, 6
19, 38 cf. 5, 10; 240,20;	22, 39-46 cf. 281, 5
242, 15	22, 41 284, 2
242, 15 19, 45—46 cf. 281, 16	
19, 45—46 cf. 231, 16 19, 47—48 . 236, 4; cf. 235, 18	22, 41
19, 45—46 cf. 231, 16 19, 47—48 . 236, 4; cf. 235, 18 20, 1—2	22, 41
19, 45—46 cf. 231, 16 19, 47—48 . 236, 4; cf. 235, 18 20, 1— 2	22, 41 284, 2 22, 41
19, 45—46 cf. 231, 16 19, 47—48 . 236, 4; cf. 235, 18 20, 1—2	22, 41
19, 45—46	22, 41 <t< td=""></t<>
19, 45—46 cf. 231, 16 19, 47—48 . 236, 4; cf. 235, 18 20, 1—2	22, 41 <t< td=""></t<>
19, 45—46	22, 41 <t< td=""></t<>
19, 45—46	22, 41 <t< td=""></t<>
19, 45—46	22, 41 <t< td=""></t<>
19, 45—46	22, 41 <t< td=""></t<>
19, 45—46	22, 41 <t< td=""></t<>
19, 45—46	22, 41 <t< td=""></t<>

Lucas 22, 59-60 297,	19 Lucas *24, 13-24 367, 9
22, 61 a 300,	22 24, 15—33 cf. 388, 24
*22 , 61—62 299,	14 24, 16 cf. 371, 19
22. 63—65 cf. 292,	14 24, 24 cf. 369, 2
*22, 63—23, 1 · · · · · 301,	16 24, 29 cf. 379, 11
22, 63—64 cf. 52, 1;	8 24, 31 cf. 372, 6
22, 66 302,	
23, 2 *311, 26; 315,	10; 376, 14; 383,10;
318, 4; *318,	
23, 3 312, 8; 316,	
*23, 4—12	
*23, 13—14 313,	
23, 15—23	
*23, 16—23 329,	
23, 21—23 cf. 326,	
23, 24—25 314,	
23, 26 321,	
23, 33 cf. 322,10; 338,	
*23, 34 b—35 a 323,	
23, 35—37 cf. 339,	
*23, 36—37 342,	
23, 38 cf. 5,	
	16 Iohannes 1, 1 . cf. 7, 1; cf. 407, 8;
23, 44 cf. 332, 12; 325,	
	14: 417, 17
23, 44-45 cf. 341,	$7 \cdot 1, 1-5 \cdot \dots \cdot cf. 115, 1$
23, 44—45 cf. 341, 23, 45	7 · 1, 1— 5 cf. 115, 1 7 1, 3 . cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5;
23, 44-45 cf. 341, 23, 45 344, *23, 46	7 1, 1— 5 cf. 115, 1 7 1, 3 . cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5; 21 82, 8
23, 44—45 cf. 341, 23, 45 344, *23, 46 342, 23, 47	7: 1, 1— 5 cf. 115, 1 7; 1, 3. cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5; 21 82, 8 6; 1, 5 cf. 57, 24 (non 58, 1);
23, 44—45 cf. 341, 23, 45 344, *23, 46 342, 23, 47 345, *23, 48—49 347,	7 1, 1— 5 cf. 115, 1 7 1, 3 . cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5; 21 82, 8 6 1, 5 cf. 57, 24 (non 58, 1); 6 cf. 393, 2
23, 44—45	7 1, 1— 5 cf. 115, 1 7 1, 3 . cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5; 21 82, 8 6 1, 5 cf. 57, 24 (non 58, 1); 6 cf. 393, 2 4 1, 6 cf. 115, 4
23, 44—45 cf. 341, 23, 45 344, *23, 46 342, 23, 47 345, *23, 48—49 347, *23, 50—52 349, *23, 53 350,	7 1, 1— 5 cf. 115, 1 7 1, 3 . cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5; 21 82, 8 6 1, 5 cf. 57, 24 (non 58, 1); 6 cf. 393, 2 4 1, 6 cf. 115, 4 10 1, 9 cf. 393, 2
23, 44—45 cf. 341, 23, 45 344, *23, 46 342, 23, 47 345, *23, 48—49 347, *23, 50—52 349, *23, 53 350, *23, 54—56 358,	7 1, 1— 5 cf. 115, 1 7 1, 3 . cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5; 21 82, 8 6 1, 5 cf. 57, 24 (non 58, 1); 6 cf. 393, 2 4 1, 6 cf. 115, 4 10 1, 9 cf. 393, 2 12 1, 12 cf. 86, 13
23, 44—45	7 1, 1— 5 cf. 115, 1 7 1, 3 . cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5; 21 82, 8 6 1, 5 cf. 57, 24 (non 58, 1); 6 cf. 393, 2 4 1, 6 cf. 115, 4 10 1, 9 cf. 393, 2 12 1, 12 cf. 86, 13 10 1, 12—13 87, 7
23, 44—45	7 1, 1— 5 cf. 115, 1 7 1, 3 . cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5; 21 82, 8 6 1, 5 cf. 57, 24 (non 58, 1); 6 cf. 393, 2 4 1. 6 cf. 115, 4 10 1, 9 cf. 393, 2 12 1, 12 cf. 86, 13 10 1, 12—13 87, 7 18 1, 14 . 87, 13; cf. 7, 1; 407, 8
23, 44—45	7 1, 1— 5 cf. 115, 1 7 1, 3 cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5; 21 82, 8 6 1, 5 cf. 57, 24 (non 58, 1); 6 cf. 393, 2 4 1. 6
23, 44—45	7 1, 1— 5 cf. 115, 1 7 1, 3 cf. 7, 1; 11, 23; 14, 5; 21 82, 8 6 1, 5 cf. 57, 24 (non 58, 1); 6 cf. 393, 2 4 1. 6
23, 44—45	7 1, 1— 5
23, 44—45	7 1, 1— 5
23, 44—45	7 1, 1— 5
23, 44—45	7 1, 1— 5
23, 44—45	7 1, 1— 5

Iohannes 1, 35-44 cf. 137, 9; 140, 4	Iohannes 6, 7 204, 18; cf. 263, 13
1, 39— 2, 11 cf. 134, 21	6, 9 205, 7; cf. 199,21;
1, 42 135, 15; 217, 1;	204, 23
396, 17	6, 12—72
1, 43 cf. 140, 7; 141, 19	6, 15 208, 9
1, 44 140, 1	6, 15—18 (—21) 207, 13
1, 49 cf. 5, 10	6, 16—17 209, 1
2, 1, cf. 197, 23	6, 22—72 . cf. 192, 18; 211, 4
*2, 1— 2	*6, 26—27 410, 10
2, 1—11 cf. 407, 17	6, 32—64 cf. 269, 2
2, 1—13 cf. 141, 23	*6, 64 *410, 17; cf. 29, 10
2, 1—17 cf. 231, 16	7, 1— 5 cf. 410, 20
2, 4	*7, 6— 7
2, 7—11	7. 10—53 cf. 411, 9
2, 12 139, 7; cf. 197, 23	7, 28 cf. 411, 13
2, 12—25	7, 33—36 ef. 411, 12
2, 19 408, 1; *408, 9	7, 37—39 cf. 411, 18
2, 24—25	8, 1—59 cf. 411, 20
3, 1—21 cf. 408, 11	8, 3—11 cf. 411, 21
3, 22—24 cf. 197, 23	8, 12 cf. 412, 4
3, 22-36 · cf. 408, 12	8, 25 cf. 412, 6
*3, 23-24 142, 4	*8, 31—37 . *241, 17; cf. 412, 15
*4, 1— 3 143, 3	8, 56 cf. 411, 8
4, 1-42, cf. 408, 16	9, 1—41 cf. 412, 17
4, 3 cf. 200, 8	*9, 30 334, 14
4, 5 cf. 200, 15	10, 1-21 cf. 412, 18
4, 43—54 cf. 200, 17	*10, 16 286, 3
4, 48 408, 19	10, 22—23 cf. 413, 1
5, 1-47 cf. 201, 1; 409, 1	10, 24 413, 2
5, 17 409, 9	10, 25-38 cf. 413, 4
5, 18 409, 3	10, 30 . 7, 5; 413, 5; cf. 407, 8
5, 19 7, 10	11, 1—2261, 16
5, 19 b 409, 15	11, 1—45 cf. 413, 6
5, 25 123, 21	11, 25— 26 413, 7
*5, 29 176, 1	11, 49—51 cf. 239, 13
5, 35 412, 13	11, 55 258, 5; cf. 256, 23
*6, 1382, 9; cf. 241, 5	12, 1 74, 18; cf. 256, 23;
6, 1—13 cf. 201, 6	257, 5; 260, 1
6, 1—15 cf. 409, 17	12, 1— 2
6, 1—21 cf. 414, 25	12, 1— 8 cf. 261, 22;
6, 5 cf. 214, 2	cf. 413, 12; 415, 1
*6, 5—13. *202, 19; cf. 202, 9;	12, 4— 5 cf. 263, 10
382, 8	12, 13; 15 cf. 5, 10
	00

Tohannes 12, 14—15 . cf. 2	230. 1	Iohannes *18, 17—18 294, 15
12, 20—50 cf. 4		
	52, 18	
13, 1 cf. 2		18, 25—27 cf. 293, 1
13, 1—17, 26 cf. 4	18,23	18, 26 298, 20
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15,	
*13, 2		·
13, 2—22 cf. 2	69,	
13, 5—15 cf. 4		
13, 21—22 2		
23, 21—27 cf. 2		
*13, 23—27 2	70, 18	
13, 25 cf.	7, 14	
*13, 27—32 2		
*13, 33-37 2	73, 2	18, 36—37 cf. 415, 6
*13, 33-38 272, 3; cf. 2	75, (1 ,
*13, 38	76,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
14, 1— 22		. ,
14, 1—31—17, 26 . cf. 2		,
14, 6 cf. 237, 22; 2		
*14, 9 7, 8; 4		,
14, 10		
14, 16 cf. 4		19, 14 325, 8; *336, 4;
*14, 21 4		1
*14, 21 b 3		1
14, 26 cf. 376, 4; 4		
15, 1—27 cf. 2		
15, 26 cf. 376, 4; 4		
16, 1—33 cf. 2		
16, 7 cf. 4		1,,,
16, 13 cf. 4		
17, 1—26 cf. 279, 4; 4		
17, 3	193, 13	19, 23 cf. 326, 8; 335, 19
17, 22 7, 9; cf.		1
*17, 25—26 2		1,
18, 1 281, 11; cf. 2		
18, 2—11 cf. 2		
*18, 4— 9 (—11) 2		
18, 10 cf. 2 18, 11 2		
18, 11 2 18, 12—27 cf. 2		
18, 15—16		cf. 378, 10
10, 10—10	19U, 10	1 =
10, 10-10 CI. 2	82, Z	20, 1—31 cf. 366, 5

Johannes 20, 6	18	Actus apostolorum *3, 25 . 20, 7
20, 6 et 8 cf. 369,		4, 11 cf. 238, 4
20, 9—11 cf. 362,		4, 26-27 cf. 340, 14
20, 12—13		8, 32—33 cf. 51, 21
20, 13 cf. 364,		9, 1-30 cf. 16, 7
384, 19; 386,		9, 3—9 cf. 391, 13
20, 14 cf. 367, 3; 369,		9, 4
20, 14—18 cf. 388,	23	*10, 41 390, 10
*20, 14 b—17 364,	3	14, 21 cf. 89, 6
20, 17 415,		22, 3 cf. 139, 1
20, 18	2	Rom. 1, 3 cf. 84, 9
20, 19 cf. 379, 11; 383,	10	1, 24—28 cf. 335, 2
*20, 19-20 a 374,		1, 25 cf. 58, 17
20, 19—23 cf. 391,		4, 25 cf. 52, 1
20, 19—24 cf. 388,		5, 2 cf. 8, 8
*20, 20 b—23 375,		5, 5 cf. 58, 22
20, 22 cf. 271, 11; 415,		5, 10 cf. 93, 1
20, 23 cf. 222,		5, 16—21 cf. 52, 13
20, 24 cf. 376,		5, 20 cf. 54, 1
*20, 26 *379, 4; cf. 391,		*8, 3
*20, 26—29 . *376, 22; cf. 389,		8, 10—11 cf. 416, 18
390,		8, 15 285, 9; cf. 86, 15;
20, 30 cf. 389,		87, 12
21, 1 cf. 377, 10; 386,		8, 23 cf. 86, 15
21, 1—11 cf. 406,		9, 4 cf. 86, 15
21, 1—24 cf. 366, 5; 381,		9, 20
389, 1; 390,		9, 21 cf. 334, 15
21, 3 cf. 141,		9, 33
*21, 14		10, 16 cf. 52, 18
21, 15—19 . cf. 273, 13; 415,		11, 33 cf. 334, 15
21, 19—23 . cf. 382, 5; 415, 21, 23		11, 34 cf. 334, 20 14, 6 cf. 418, 1
21, 24		14, 6 cf. 418, 1 15, 16—21 cf. 52, 13
21, 24	90.	
404.		•
Actus apostolorum *1, 1—2 404,		*3, 18 176, 13
1, 2—9 cf. 376,		4, 21
1, 3 cf. 90, 11; 390,		6, 17 94, 2
-, o		*9, 7
	- 5	, .,
1, 4 cf. 389,		*9. 11—12
1, 4 cf. 389, 1, 4-8 cf. 381,	16	, , ==,,
1, 4	16 5	*9, 13—15 178, 17
1, 4 cf. 389, 1, 4-8 cf. 381,	16 5 23	*9, 13—15 178, 17 10, 17 372, 5

		I Thess. 2, 9 cf. 178, 10
13, 9—10 cf.		
13, 12 cf. 8, 9;	416, 2;	Col. 1, 3 et 2, 2 cf. 12, 1
	417, 19	1, 9 et 2, 3 cf. 34, 16
*14. 20	176, 10	1, 12 et 14 cf. 8, 6
15, 3 cf.		2, 12 cf. 308, 15
*15, 3—8		
		I Tim. 2, 5 cf. 6, 6; 60, 7
		Tit. 1, 4 cf. 12, 1
		Hebr. 1, 3 cf. 8, 6
15, 45 cf.		1, 5 cf. 5, 10
II Cor. 1, 3 cf.		
*2, 16		7, 17 cf. 5, 10
3, 6		!
*4, 3	-	, .
4, 11 cf.	•	
5, 6—7 cf.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
0, 0	418, 4	
11, 31 cf.	•	
12, 2—4 cf.		, , ,
Gal. 1, 1	12, 1	ı e
2 12	•	
	, -	_,,,,,,,,
-,	8, 8	3, 22
3, 19 cf.	39, 8	3, 20 cf. 38, 10
4, 4 cf.	-	*4, 17—18 89, 12
	86, 23	I Ioh. 1, 3 cf. 12, 1
*4, 6		2, 1 et 24 cf. 12, 1
4, 27 cf.	48, 11	2, 1—2 cf. 417, 14
*6, 2-5		3, 2 cf. 393, 7
Eph. 1, 3 cf.	12, 1	3, 5 cf. 52, 1
1, 5 cf.	87, 3	5, 6 cf. 237, 22;
1, 17 cf.	34, 16	. 240, 21
2, 11 cf.	91, 23	5, 7 cf. 12, 1
2, 11—22 cf.	- 1	II Ioh. 3 et 9 cf. 12, 1
2, 18 cf.	12, 1	Iac. *1, 13 175, 18
2, 20 cf.	92, 2	1, 18 87, 20
3, 14 cf.	12, 1	1, 21 cf. 18, 9
Philipp. 2, 6—7 ef.	392,17;	2, 13 cf. 20, 10
	393 , 18	2, 22
2, 11 cf.	12, 1	3, 13 cf. 8, 7
3, 9 cf.	8, 8	3, 17 cf. 34, 16
	208, 17	5, 20 cf. 18, 9
I Thess. 1, 1 cf.	12, 1	Apoc. 4, 6-7 cf. 406, 24

Apoc. 4, 7 cf. 9,	3	Apoc. 5, 6 cf. 9, 3
5, 5 9,	13	7, 11 cf. 9, 3
CODIDTODE) T	ECCLESIASTICI.
SURIPIUNES		
Act. apost. apocr. 39 . cf. 16,	1	c. adu. leg. et proph. 1, 20 cf. 2, 20
Arnobius 3, 29 cf. 33,	5	de agone chr. 29 cf. 13, 19
Augustinus de consensu		de ciu. dei 1, 34 cf. 18, 5
euang. 1, 2, 4 cf. 230, 1	10;	2, 13 cf. 14, 10
265,	25	2, 14 cf. 23, 20
1, $3-6$ cf. 406 ,	22	2, 15 cf. 31, 6
1, 13 (p. 19, 14). cf. 310,	18	3, 6 cf. 18, 5
1, 18, 26 cf. 12,		3, 12 et 25 cf. 23, 20
1, 21, 29 cf. 36,	6	3, 15 cf. 31, 6
1, 23, 34 cf. 37,	9	4, 9 cf. 29, 10
1, 34, 52 cf. 13,	7	4, 10 cf. 28, 20; 29, 10; 14;
2, 1 cf. 13,	7	45, 14
2, 17 cf. 198, 8; 216,1	17;	4, 11 cf. 34, 8
396,	13	4, 15 cf. 23, 20
2, 18 cf. 198,	8	4, 23 cf. 23, 20
2, 20 cf. 338,	5	4, 34 cf. 21, 13
2, 24, 56 cf. 227,	17	5, 21 cf. 17, 19
2, 39 cf. 215,	2	6, 6 cf. 28, 18
2, 46, 96 (p. 204, 16) cf. 263,	14	6, 7 cf. 30, 8
2, 46, 98 cf. 214, 18; 229, 1		6, 8 cf. 34, 4
262,	9	6, 9 cf. 37, 14
2, 48, 102 cf. 269,	4	6, 10 cf. 23, 20
2, 53 cf. 135, 11; 396,	13	7, 5 cf. 28, 18
2, 56, 113 cf. 358,		7, 9 cf. 29, 10; 34, 4
2, 65 cf. 158,		7, 13 cf. 32, 14; 34, 4
2, 66, 128 cf. 4,		7, 15 cf. 28, 20
205, 20; 206, 6; 265,	25	7, 19 cf. 28, 15
2, 70 cf. 237, 22; 240,		7, 23 cf. 35, 1
2, 75 cf. 385,		7, 24 cf. 37, 14
2, 79 cf. 204, 14; 205,5		7, 27 cf. 30, 8
206,		$8, 2-4 \dots cf. 12, 10$
3, 8, 33 (p. 310, 18) cf. 19,	14	8, 4 cf. 7, 17; 12, 13
3, 13 (p. 338, 5) cf. 150,	9	8, 5. cf. 30, 16; 32, 6; 34, 4
3, 16 (p. 340, 7) cf. 342,	9	8, 14 cf. 13, 7
4, 3 cf. 135, 11; 216,	17	8, 27 cf. 32, 6
4, 10, 11 cf. 6, 2; 9,		9, 15 cf. 60, 5
Augustinus c. Adim. 17,		10, 2 cf. 34, 13
	20	

de ciu. dei 11, 2	cf. 60, 5	epist. 47, 3 cf. 53, 2
15, 5	cf. 18, 5	49, 2 cf. 13, 19
15, 6	cf. 176, 17	52, 1 cf. 13, 19
16, 11	cf. 20, 6	55, 7, 12 cf. 35, 15
18, 28	cf. 55, 18	120, 3 et 15 cf. 13, 7
18, 29	cf. 49, 5	137, 16 ef. 39, 24
18, 33	cf. 29, 15	147, 3, 12
18, 46	cf. 21, 11	167, 6, 19 cf. 20, 10
19, 22—23	cf. 22, 3	169, 3, 10 s cf. 94, 25
confess. 7, 6, 8	cf. 35, 15	177, 12 6f. 5, 8
10, 43, 68	cf. 60, 7	c. Faust. 3, 3 . cf. 84, 22; 86, 12
13, 13	cf. 176, 10	3, 4 cf. 92, 13; 94, 6
de doctr. chr. 2, 8	cf. 3, 1	3, 15 cf. 127, 15
2, 21, 32	•	11, 2 cf. 2, 20
enarr. in psalm. 26, II 2	,	12, 23 cf. 39, 24
	19, 13	12, 33 cf. 4, 24
29, II 1	•	12, 45 cf. 16, 23
30, II 8	cf. 13, 19	13, 4 cf. 17, 1
32, I 11	cf. 20, 10	13, 7 cf. 26, 7
40, 14	cf. 39, 24	13, 11 cf. 26, 7
44, 17	cf. 5, 1	13, 15 cf. 4, 24; 17, 1
44, 19	cf. 19, 13	17, 3 cf. 3, 19
44, 20	cf. 13, 19	18, 5 cf. 28, 16
44, 23	cf. 15, 23	19, 31 cf. 4, 24
56, 9 cf. 17,	-	20, 9 cf. 23, 20
57, 11	cf. 19, 8	20, 13 cf. 28, 16
61, 23	cf. 35, 15	22, 17 cf. 17, 1
62, 18	cf. 17, 10	22, 24 cf. 17, 1
80, 4	cf. 53, 2	22, 51—57 cf. 7, 17
83, 11	cf. 7, 17	22, 52 cf. 8, 12
88, II 7	cf. 17, 10	22, 79 cf. 2, 20
90, II 1	cf. 60, 7	23, 2 ef. 132, 18
103, III 2	cf. 3, 7	28, 3 cf. 84, 22
104, 10	cf. 19, 13	33, 7 cf. 150, 7
104, 11	cf. 23, 20	de gen. ad litt. 2, 17, 35 cf. 35, 15
112	cf. 176, 10	de gen l. inp. 3, 6 cf. 412, 7
134, 5	cf. 60, 7	4, 14 cf. 29, 14
140, 9	cf. 35, 15	de haer. 8, 10 cf. 13, 7
143, 8	cf. 20, 10	in Ioh. eu. tract. 1, 5 . cf. 6, 24
147, 16	cf. 13, 19	1, 7 cf. 7, 15
epist. 17, 2	cf. 23, 20	
17, 3	cf. 32, 14	
20, 48	cf. 8, 3	18, 2 cf. 7, 12

in Ioh. eu. tract. 20, 1. cf. 7, 15	serm. 202, 3 cf. 39, 24
36, 1 cf. 6, 18; 7, 15	205, 1 cf. 93, 24
36, 2 cf. 13, 7	210, 6 cf. 93, 24
36, 5 cf. 9, 8	239, 1 cf. 3, 19
38, 6 cf. 6, 24	252, 10 cf. 93, 24
38, 11 cf. 412, 7	253, 3 cf. 416, 1
43, 5 cf. 175, 18	264, 5 cf. 93, 24
47, 5 cf. 286, 3	293, 7 cf. 60, 7
49, 10 cf. 7, 12	297, 4; 5 cf. 15, 23
112, 1 cf. 281, 10	298, 1 cf. 15, 23
113, 2 et 6 cf. 301, 5	spec. p. 197 cf. 7, 17
114 cf. 315, 25	trin. 1, 12, 24 cf. 412, 7
115 cf. 316, 23	Benedicti regula 5, 26 . cf. 14, 2
116 cf. 318, 7; 331, 20	Clem. Alex. strom. 1,
117, 2 cf. 324, 2	p. 139 cf. 32, 6
124, 7 cf. 7, 15	Cyprian. quod idola d. n.
de op. mon. 6 cf. 178, 14	s. 3 cf. 32, 6
quaest. euang. 2, 6 cf. 93, 20	4 cf. 23, 20; 56, 23
quaest. in Hept. 1, 121 cf. 4, 18	
5, 46 cf. 84, 22	5 cf. 18, 5 testim. 1, 20 cf. 48, 14
7, 47 cf. 5, 20	1, 23 cf. 48, 22
quaest. oct. tr. 40 cf. 175, 19	2, 1; 9; 10 cf. 58, 19
45 cf. 35, 15	Euseb. chron. ad a. 2029 cf. 120, 8
61, 2 cf. 4, 24	chron. interpr. Hieron.
61, 5 cf. 176, 10	2, 157 cf. 16, 1
71 cf. 176, 17	dem. euang. 2, 3 cf. 39,15;
retract. 1, 11 cf. 60, 7	43, 5
2, 7 cf. 84, 23	2, 4 cf. 43, 5
2, 16 . cf. 11, 21; 20, 6; 84,23;	ecl. proph. 4, 27 cf. 49, 1
93, 18	hist. eccl. 7, 18, 4 . cf. 17, 20
serm. 5, 5 cf. 17, 10	praep. euang. 2, 2 . cf. 30, 8
22, 5 cf. 20, 10	3, 10 cf. 33, 5
34, 1, 2 cf. 7, 15	5, 14 cf. 22, 3
46, 33 cf. 13, 19	7, 3; 11 · · · · · cf. 45, 6
47, 12, 21 ef. 60, 7	10, 7 cf. 12, 10
51, 1—24 cf. 84, 22	11, 9; 10 cf. 45, 6
51, 3,4 cf. 10, 16	15, 34 cf. 35, 1
51, 8 cf. 91, 17	Hieron. de uir. ill. 5 . cf. 16, 1
51, 22; 32 cf. 93, 24	Iohannes Chrys. Hom. in
51, 23; 33 cf. 94, 6	Matth. 2 cf. 82, 15
83, 6, 7 cf. 94, 6	4 cf. 88, 22
121, 5 cf. 60, 7	9 cf. 112, 12
200, 2 cf. 39, 24	

Iquenc. 1, 363	cf.	132,	18	3, 13; 21 cf.	12, 13
Lactant. diu. inst. 1, 11				Min. Oct. 25, 8 cf.	23, 20
1, 13	cf.	32,	15	Tertull. de bapt. 10 cf. 1	127, 1
1, 15	cf.	30,	16	de cor. mil. 7 cf.	32, 6
1, 20	cf.	23,	20	c. Marc. 1, 18 cf.	23, 20
•					
SC	RI	PTO:	RE	S PROFANI.	
Aelian. uar. hist. 12, 11	cf.	23,	20	Phaed. p. 61 B cf.	12, 16
Apul. de deo Socr. 17.	cf.	12,	15		59, 16
de mundo 24	cf.	29,	10	Plin. n. h. 2, 7, 5 cf.	23 , 20
Cicero Acad. 1, 16	cf.	24,	15	Plotin. enn. 2, 9, 1:	
in Catil. 3, 1	cf.	31,	6	5, 1, 4; 5, 2, 1;	•
de deor. nat. 1, 30 .	cf.	29,	19	5. 8, 4; 5, 8, 5 cf.	34 , 13
1, 119	cf.	30,	8	Plutarch. fort. Alex. 1, 4 cf.	13, 1
3, 63; 84	cf.	23,	2 0	Romul. 9; 10 cf.	18, 5
de leg. 2, 28	cf.	23,	20	Porph. uita Pythag. 57 cf.	12 , 10
de orat. 3, 60		13,	1	Seru. ad Verg. Aen. 3,	
pro Rosc. com. fragm.	cf.	56,	12	104 cf.	33, 5
17	cf.	56,	12	4, 92 et 610 cf.	35, 1 5
Tim. 3		59,	16	Georg. 1, 335; 2, 406 cf.	35 , 15
Tusc. 1, 29 30,	16;	31,	23	Sueton. Caes. 88 cf.	31, 11
Verr. II 5, 36	cf.	56,	20	Tac. hist. 3, 71 cf.	18, 5
Claudian, de stat. an.				Themist. orat. 14, p. 321 cf.	12, 16
2, 3		12,	10	Valerius Max. 2, 5, 6 . cf.	23 , 80
Dio 47, 19		18,	5	3, 4 cf.	24 , 15
Diog. Laert. 1, 16		13,	1	Varro (ed. Agahd) r. d.	
2, 42	cf.	12,	16	1, 43 cf.	23, 20
Dion. Hal. 1, 38		33,	5	1, 57 cf.	32, 11
$2, 15 \dots \dots$		18,	5	I, 58 a cf.	35 , 9
Doxogr. Gr. 297, 15	cf.	30,	8	1, 58 b cf. 28, 18;	41, 19
304 a 2; b 23;				14, 59 cf. 36, 21;	37, 17
537, a 7; 571, 9;				Verg. Aen. 3, 444 cf.	26, 1
608, 19		29,	19	6, 9—97 cf.	26, 1
Liu. 1, 8; 2, 1		18,	5	8,320—324 . 32,16; cf.	
1, 27	cf.	23,	20	8, 342 cf.	18, 5
		46,	10	Ecl. 3, 60 29, 10;	34 , 8
Macrob. 1, 7	cf.	33,	5	9, 47	31, 13
Numenius (?)	cf.	45,	6	Georg. 2, 325 sq	29, 15
Orac. Sibyll. 13, 82;				Xenoph. Apol. 15 cf.	
14, 185		26,	1	Mem. 4, 3, 16 cf.	24, 16
Plato Apol. 21	cf.	24,	15		

INDEX NOMINVM ET RERVM.

285, 1; cur abba pater dictum sit a Marco et Paulo ib. 3

Abrahae filius Christus 5, 12; per angelicum oraculum Abrahae facta est promissio 38, 10; ab Abraham Matth, generatores commemorans 82, 12; 91, 13; 92, 13; cur deus Abraham de terra et de cognatione separauerit 91, 8; diem concupiscere quem uidere concupiuit Abr. et uidit et gauisus est 411, 8

Academicus Cicero 31, 23; A. philosophus 32, 3

accessus centurionis quomodo intellegendus sit 149, 16; cf. 338, 5 activa virtus 8, 1; 12, 13; 417, 21 actus apostolorum scripsit Lucas 404, 9; multi conati sunt scribere quorum nulla est auctoritas

Adam filius dei, cum sit factus a deo, per gratiam tamquam filius in paradiso constitutus 93, 6

adoptio: Iudaeorum adoptandi consuetudo 85, 1; de patre Ioseph gignente et de patre adoptunte 86, 8; de adoptione a Paulo commemorata 87, 11

adsumtio Christi in caelum quadragesimo die post diem resurrectionis facta 381, 11

adultera: quae Ioh. narret post ueniam adulterae datam 411, 21

abba Hebraeice quod est Latine pater | Aegis scutum Iouis appellatur 30, 2: de nominis origine 30, 2; 32, 12 Aegyptus: in Aegypto populus Israhel multiplicatus et de seruitute per Moysen liberatus 39, 2; in Aegyptum quando Ioseph cum infante fugerit 98, 6; quando et quo ex Aegypto redierit 116, 12; 117, 5; 118, 16

Aesopi fabulas Socrates uersibus persecutus est 12, 16

aeternitas idem quod obçia apud Platonem 59, 17

aether quid sit 29, 13; 17

agri nomine castella, municipia, coloniae solent uocari 371, 15; uide uilla

ager figuli apud Hieremiam et apud Zachariam commemoratus 304, 3 Alexandro Macedoni Leon diuersam a Graecorum opinione deorum originem prodit 32, 7

amphora modus, laguena uasis genus

Andreae uocatio 135, 1; 136, 4; 137, 10; 138, 8; 139, 11; 140, 5; quod Andreas apud Iohannem de quinque panibus suggessit, hoc ceteri pluralem numerum ponentes ex discipulorum persona rettulerunt 204, 23; Andreae responsionem et Philippi constrinxit Lucas 204, 26; Andreas et gentiles (Graeci) 413, 20

angeli ad prophetas missi 36, 11; filius hominis uenturus cum angelis suis 217, 20; angelus super lapidem revolutum a monumento sedebat secundum Matthaeum, Marcus dicit mulieres uidisse iuuenem in monumento sedentem a dextris 352, 16; angelos duos uisos esse dicunt Lucas et Ioh. 358, 7; 359, 7; 361, 17; 363, 19

anima mundi 34, 6; 35, 1; uide Iuppiter; anima rationalis 34, 12; 409, 21

animalia quattuor (aquila, homo, leo, uitulus) 9, 3; 407, 4

Annas pontifex 295, 16

Apollinis testimonio Socrates omnium sapientissimus pronuntiatus est 12, 15

apostoli primi praedicatores euangelii fuerunt 1, 10; caelorum nomine (Ps. 18, 2) apostoli significati sunt 46, 20; qui prophetas ante descensionem suam praemisit, ipse et apostolos post ascensionem suam misit 60, 14; e discipulorum multitudine elegit duodecim quos et apostolos nominauit 140, 12; apostolorum uocatio 140, 20; nomina 396, 12; apostoli qui in euangelii praedicatione sui officii munus implerunt 414, 20; catholica atque apostolica regula fidei 3, 4; apostolica societas 379, 22

apparitiones — demonstrationes — manifestationes — ostensiones — praesentationes—uide repraesentationes post resurrectionem factae

Archelaus in Iudaea regnauit pro Herode patre suo 98, 11; in Iudaeae regnum patri mortuo successit 117, 15; in ipsa Iudaea non iam rex erat 118, 10; Archelai timore parentes Iesu in Iudaeam ire noluerunt 118, 16

asinam et pullum quod dicit Matth.
(21, 2), ceteri de asina tacent,
— nulla repugnantia est 229, 11
asylum Remi et Romuli 18, 5

auctoritas canonica sanctorum librornm 3, 1; euangeliorum quattuor
est in ecclesia sublimis auctoritas
404, 18; inter auctoritates diuinas,
quae sanctis litteris continentur,
euangelium merito excellit 1, 6
aurora i. e. fulgor solis orientis 354,
13

Babyloniae transmigratio cuius momenti sit in enarrandis quadraginta generationibus 91, 14

baptismus Christi 130, 20; Iohannis baptistae uerba ego non noueram eum quomodo intellegenda sint 133, 1

Barabbas 308, 22

Bartimeum caecum cur expresso nomine commemoret Marcus 228, 4 Belzebul 187, 9

benedictus qui uenit in n. d. quando dictum sit 248, 17

Bethania 233, 5; quid gestum sit Bethaniae de muliere et unguento pretioso 257, 4; 259, 10; 260, 16; 413, 12

Bethlem 97, 3; 871, 12

biduum et sex dies: quomodo post biduum pascha futurum sit secundum
Matth. et Marcum, cum postquam
id dixerunt inueniantur cum Iohanne in Bethania illud de unguento quod ipse narrantes, tunc
autem ipse dicat post sex dies
futurum pascha 257, 1

bis dictum intellegatur quod existente contrario solui non potuerit 215, 4 caeci duo a Matthaeo commemorati | cena domini: ad quem missi sint illi non sunt, de quibus ceteri narrant 173, 1; duo caeci et unus 227, 10; caecus et mutus 186, 20; a nativitate caecus inluminatur 412, 17; u. Bartimeus

Caesar C. Iulius dictator 31, 11 Caiphas: quae dominus passus sit in domo principis sacerdotum 290, 3; adductum esse Iesum ad Caiphan in praetorium: ἀπὸ τοῦ Καιάρα 303. 3

calciamenta non portanda 180, 3; c. portare et corrigiam soluere 126, 11; 129, 9

Caluariae locum omnes afferre 322, 8 Cana, ubi fecit de aqua uinum 135, 6; 138, 15; 141, 22; 200, 17; 407, 17: 408, 17

canonica auctoritas sanctorum librorum 3, 1

Capharnaum: quo ordine narrentur facta in Capharnaum 141, 23; quando dominus eo descenderit 139, 10; 149, 10; paucos dies factos in Capharnaum 407, 24; cur dici possit ciuitas Christi 100, 5; tamquam metropolis Galilaeae 161.

Capitolium testatur Romanos nihil superius colere quam Iouem 28, 21; quid in Capitolio colant 29, 21; cui Capitolium dedicauerint 32, 10; 35, 9; Capitolia 30, 4; 34, 12

Carthaginienses paene uico suo nomen mutauerunt 'uicum senis' potius quam 'uicum Saturni' appellantes 35, 19

castellum potuisse uillam appellari 371, 10; u. ager

catholica ecclesia 13, 18; 400, 10; c. regula fidei 3, 4

Petrus et Iohannes, ut cenam pararent 264, 6; multa in cena dicta commemorat Iohannes 413, 23

centurionis puer 149, 1; u. accessus centurio et qui cum eo erant custodientes Iesum quid mirati 345. 8

Cephas 135, 15; quod interpretatur Petrus 217, 1; Cephae dominum apparuisse dicit Paulus 370, 10; 391, 1

Chananaea mulier: quomodo contexantur quae de ea narrent Matth. et Marcus 212, 6

chrisma, unde Christi nomen eluceat, Graece dici unctionem musticam 19, 13; 21, 8; 84, 16

Christiani: quae nunc a Christianis simulacra patiuntur deus futura praedixit 36, 10; tanto ante praedictum est quod per Christianos impletur 39, 12; Christianos pertinere ad Israhel 40, 15; per Christi nomen et Christianorum fidem superstitionum euersionem iussit 41, 7; superba altitudo - persequens interficiensque Christianos 42, 5; quaerunt, ubi deos suos recludant, ne a Christianis inueniantur atque frangantur 42, 9; mali laudatores Christi qui nolunt esse Christiani 47, 18; reges iam conticuerunt os suum, quo aduersus Christianos leges saeuissimas promulgabant 52, 11; ueri Christiani, ficti Chr. 53, 13; magnum erat crimen fieri uel esse Christianum 53, 22; offendimus, inquiunt, deos nostros et deseruerunt nos, ideo aduersus nos Christiani praeualuerunt 55, 7; solent homines nondum audere Christi suscipere sacramenta et

tamen nomini fauere Christiano! ita, ut Christianos etiam suscipiant 402, 1. — Christiana fides 21, 2; 22, 18; 55, 4; 81, 12; disciplina 15, 4; litterae 15, 17; religio 10, 19; 22, 20; 26, 20; tempora 39, 11; 56. 1

Christus: de Christo nolunt credere quod eius de illo discipuli conscripseruut 13, 5; bracchium domini 52, 9; eum non magicis artibus fecisse, ut de se praediceretur per prophetas 53, 7; quomodo praefiquratus sit in generationibus 91, 5; Chr. sapientia dei 58, 19; deus et homo 60, 6; deus cum patre unus 408, 7; cur savientissimum fuisse fateuntur 13, 6; 15, 2; de ambulante super aquas 206, 9; eius diuinitas 6, 18; 7, 12; 407, 7; 409, 7; circa humanitatem eius uersatos Matth., Marc., Lucam 6, 2; 406, 21; de eius humilitate, praesentia, passione et de ecclesia eius multa apud Esaiam dicuntur 48, 10; 49, 1; 51, 19; nomen 21, 8; 84, 17; filius dei et deus 14, 4; filius dei et f. hominis 82, 4; 93, 3; 417, 9; filius cum patre unus deus 12, 1; f. et pater unum 11, 24; filius ueritas 412, 15; rex 89, 1; 90, 2; 417, 13; rex et sacerdos 4, 24; 6, 1; 20, 14; 36, 19; 406, 23; regia et sacerdotalis stirps 4, 10; 84, 14; regnum et sacerdotium 19, 12; 21, 4; 36, 18; 60, 10; 410, 1; mediator 6, 6; 60, 5: 417, 8

Christi generatio 82, 3; 92, 11; 93, 9; progeneratores 84, 19

Cicero commemorat Euhemerum ab Ennio in Latinam linguam esse conversum 30, 14; eum quocum daemon Socratis 12, 18

in Tusculanis disputat tamquam secretorum conscium admonet 30. 15: Academicus 31, 33; quid dixerit de Roscio comoedo 56, 11; de Flora matre 56, 19

cilicium ad peccati significationem pertinet 94, 17

clamvs coccinea pro regia purpura inludentibus adhibita erat 320. 9

clarificatio uisio in monte 218, 9; cl. quam habuit apud patrem -414, 9

Cleopas 369, 6; 371, 6 Clytemestra 340, 19

coccus: rubra quaedam purpura cocco simillima 320, 10

codices sancti 16, 3; aliqui 395, 14; nonnulli 172, 8; 305, 5; 370, 16; plerique 215, 10; plures 305, 1; quidam 215, 7; ecclesiastici 230, 9; euangeliorum 304, 13; Graeci 241, 12; 305, 2; 371, 14; Hebraei 230, 17; inimicorum 21, 12; 40, 4; prophetarum nostrorum 39, 23

coniugium seruata pari consensu continentia posse permanere uocarique c., non permixto corporis sexu, sed custodito mentis affectu 82, 17; coniugum separatio 223, 1 contemplatiua uirtus 9, 1; 12, 11;

417, 21 Cronos Graecum uocabulum Saturni quod adspiratione addita etiam temporis nomen est 33, 4; Cronon appellatum uelut a satietate intellectus 33, 13

Dalmanutha i. q. Magedan 215, 7 Dauid in generatoribus domini 4, 18; 5, 11; 6, 4; 84, 5; 91, 13; 93, 17

daemones agathus inuitandos et cacus placandos monent Romani 24, 1; daemonum fallacia Romanos decipiebat 17, 18; daemones Christum confessos fuisse in euangelio legimus 22, 7; di falsi uera daemonia 27, 11; 41, 10; daemonum auguria, auspicia, haruspicia, oracula 55, 2; cadunt moenia, in quibus daemonia colebantur 56, 9; de duobus qui legionem daemonum patiebantur in regione Gerasenorum 158, 11; 227, 16

demonstrationes u. repraesentationes deus offensus a uictis nec receptus a uictoribus nunc praedicatur et colitur ab omnibus gentibus 19, 22; cur deum Israhel Romani colendum non receperint sicut aliarum gentium deos 23, 4; deum Hebraeorum si alio modo colere uellent quam se colendum ipse dixisset, non utique illum colerent sed quod ipsi finxissent 24, 19; 36, 3; cur deus Hebraeorum appelletur deus Israhel 38, 18; simulacra euertit d. Isr. 40, 6; de deo Israhel respondeant, si audiant aliqua contumeliosa 41, 14; d. sabaoth 43, 22; quod interpretatur d. uirtutum uel exercituum 44, 18; sanctus et uerus 46, 6; 12; d. Isr. deus uniuersae terrae 47, 18; 54, 5; 58, 3 di 14, 8; 22, 4; 23, 6; 24, 8; 27, 15; 33, 8; 36, 4; 21; 56, 17; 58, 2; deorum sepulcra 30, 20; 31, 14 diaboli dominatus 54, 5; sub disciplina regis Christi aduersus diabolum dimicamus 90, 2; 89, 4; Iudas plenius possessus a diabolo 271, 8; diabolica uitia 418, 8 Diana uirgo casta non prohibet coli Priapum 37, 13

discipuli: dicunt discipulos magistro suo amplius tribuisse quam erat 11, 21; blasphemias in discipulos eius effundunt 22, 10: non possunt dici finxisse discipuli quae leguntur in codicibus inimicorum Christi 40, 1; 53, 7; discipulos contra deos ea didicisse atque docuisse quae doctrina continet Christi 54, 13; uolunt discipulos de illo fuisse mentitos dicendo illum deum 57, 23; discipulos a sui magistri doctrina non deulasse 58, 14; omnibus discipulis suis-tamquam membris sui corporis caput est 60, 17; d. quo tempore dicantur esurientes spicas euellere 183, 21; discipulis insuflando dedit spiritum s. 415, 12; discipulorum doctrina 22, 16; missio 173, 12; societas 401, 22; uocatio 136, 16; 137, 9

diues, cui dicitur: uende omnia 225, 14

ecclesiam per orbis uniuersitatem dilatari 3, 8; usque in Persas et Indos 53, 12; deus praestitit ecclesiae suae ubique diffusae, ut gens Iudaea codices prophetarum nostrorum ubique portaret 39, 21; ecclesiae unitas 250, 8; 286, 1; 372, 4; 400, 7; e. catholica 13, 18; 400, 10; ecclesiarum fabricae 53, 2; u. Esaias

elementorum praepositus 45, 6 Elisabeth cognata Mariae de filiabus Aaron de tribu sacerdotum 5, 19; 9, 21; 84, 12

Ennius u. Cicero

Enoch deus transtulit 38, 9

Esaias quid dixerit de Christo 48, 22; 52, 16; de ecclesia 47, 6; 48, 13; 53, 7; de Iohanne 122, 15

euangelistae toto orbe notissimi cur

gula ubi utrumque factum 214, 17; 229, 21; 262, 15; 322, 5; narrant iterata 181, 6; 227, 8; similia similiterque facta 228, 19; praeoccupando ponunt 268, 20; 273, 2; recapitulando 320, 20; 326, 3; 336, 20; 368, 21; 396, 19; al.; narrant cum aliquanta uarietate. nulla aduersitate 283, 22; tres priores in his rebus deuersati, quas Christus per humanam carnem temporaliter gessit 6, 16; euangelistarum auctoritas 1, 7; 128, 16; 188, 20; concordia 61, 12; 205, 12; 263, 3; congruentia 297, 12; consensus 115, 17; 193, 7; conuenientia 268, 6; 285, 18; 366, 5; dissonantia 307, 3; concors diuersitas 230, 24; inspiratio diuina 333, 22; 46, 20; locutio diuersa 230, 5; loquendi modus, quo a parte totum dici solet 219, 12; 356, 18; 357, 6; 390, 20; mos praetermittentium et conjungentium 374, 5; ordo 3, 10; recordationes gubernatae 333, 23; repugnantia 278, 20; uerba diuersa 285, 19; uerba uaria 205, 12; uerba utraque ad unam sententiam concurrentia 345. 25; uoluntas 205, 14; 224, 5; libri quattuor 11, 10; apocrypha 2, 21; 405, 9 Euhemerus ipsum Iouem, Saturnum,

Euhemerus ipsum Iouem, Saturnum, Plutonem, Neptunum homines fuisse prodit 30, 8; u. Cicero exprobratio ciuitatum 182, 8 Faedra 340, 18

Faustus Manicheus: aduersus Faustum Man. disseruit de duabus uxoribus Iacob 8, 11

Febri et Pallori fana fecerunt Romani 23, 20

quattuor 3, 6; commemorant sin- | fel pro amaritudine posuit Matth. gula ubi utrumque factum 214, 17; | 322, 15

ficus maledicta quando aruerit 233, 1 figuratae significationes 177, 10; 385, 5; figurate et proprie dicta 180, 16 Floram matrem ludorum celebritate placandam ait Cicero 56, 19 fratres i. e. cognati carnis 410, 20 Galilaea interpretatur uel 'transmigratio' uel 'reuelatio' 392, 4; quomodo Ioseph ex Aegypto reuersus potuerit ire in Galilaeam, ubi Herodes minor tetrarcha erat, sicut Lucas testatur, cum Matth. dixerit eum timuisse cum puero ire in Iudaeam, quia propatre suo Herode Archelaus filius ibi reanabat 118. 8: quomodo Lucas dicat ideo redisse Ioseph in Galilaeam, quia ibi erat ciuitas eius Nazareth 118, 16; cur parentes cum puero per omnes annos in Hierusalem Luca teste ierint, cum ex Aegypto redeuntes metu Archelai secundum Matth. in Iudaeam ire noluissent 119,19; cum Iesus circumiret Galilaeam, facta esse quae post electionem discipulorum Marcus narrat 136, 16; quo tempore Iesus baptizatus ierit in Galilaeam 141, 9; in ea praedicatione, quam Iesum habuisse dicit Marcus in omni Galilaea, intellegitur etiam sermo habitus in monte 143, 20; quando relicta Iudaea iterum abierit Iesus in Galilaeam 200, 11;231, 18; quando post resurrectionem primum uisus sit a discipulis in Galilaea 382, 5 genethliaci uel mathematici 35, 14 Gennesar 211, 15

gentiles quando eum uoluerint uidere per Philippum et Andream, habut excelsum sermonem 413, 20 Geraseni daemoniaci 157, 3 Gethsamani, ubi hortus 281, 10 Graecia u. Pythagoras et Tusculanae Graeci u. Alexander

haereses: diuersis hominum erroribus multi etiam uarias haereses aduersus ueritatem sub Christi nomine condiderunt 21, 19

Hebraei pro grauissimo scelere occisi Christi ex ipsa Hierosolyma eradicati 17, 9; cur deus Hebraeorum nec ipsos Hebraeos, ne a Romanis subiugarentur, adiuuerit 19, 5; Hebraeorum regnum et sacerdotium 20, 12; Hebraea gens ad prophetandum Christum deputata 17, 5; si habeat aliquid proprietatis Hebraea lingua, qua perhibetur scripsisse Matthaeus, ut 'ite ad quendam' totum ex persona domini dictum locutionis integritate non careat 265, 24; u. Abraham; u. deus. Heli patrem fuisse Iosephi 86, 8; 88, 1; 93, 5

Helias: quadraginta dierum ieiunium consecrauit lex et prophetae per Moysen et Helian, qui quadragenis diebus ieiunauerunt 90, 5; de uisione domini cum Moyse et Helia in monte facta 219, 14; de Heliae aduentu 220, 3; quis heli ad Heliam reuocauerit 341, 21

Hercules Iunonem persecutricem suam coli non prohibuit 37, 11

Herodes rex regem formidat infantem 9, 16; magi responso accepto, ne redirent per Herodem, per aliam uiam regressi sunt 97, 12; quando facta sint, quae de Herode dicant Mt. et Lc. 98, 4; 116, 12; 117, 5; 120, 16; maioris Herodis filii non regnum habebant, sed tetrarchiam 118, 12.

Herodes tetrarcha 117, 6; 118, 7; quid dixerit de domino 195, 8; a Pilato ad Herodem dominus missus 313, 10; reges propter Herodem, principes propter Pilatum intellexerunt qui testimonium psalmi 2, 2 adhibuerunt 340, 15

Hieremins: in eius scriptura non inueniri testimonium a Matthaeo commemoratum 304, 11

Hierosolymam quando ascenderit dominus propter pascha 142, 1; 231, 21; quando eo uenerit sedens super asellum 257, 23; potuit uideri parentibus domini cum puero non esse habitandum nisi in Hierusalem, ubi erat templum, et illuc eos fuisse ituros, nisi Archelai praesentia terrerentur 119, 13; quomodo fieri potuerit, ut per omnes annos pueritiae Christi in Hierusalem irent, si Archelai timore illuc accedere prohibebantur 119, 19; parabola de illo, qui descendebat ab H. in Hierichum 245, 15

hora tertia Iesum crucifixum esselingua Iudaeorum, sexta manibus militum 324, 1; 332, 15; qua hora mulieres uenerint ad monumentum 354, 1

Indi u. ecclesia

interpretationis usitatae codices ecclesiastici 230, 9

Isaac: ad eum promissio facta 38, 17; 40, 17

Israhel nepos Abrahae 20, 5; 40, 16; Iacob qui et Israhel appellatus est; uxores eius 8, 10; promissio 38, 17; nepotes ex Ioseph natos adoptauit 85, 4; populus Isr. 38, 14; terra Isr. Iudaea et Galilaea 119, 5

Itali u. Saturnus

iterum a domino factum quod Ioh..

longe alio ac ceteri ordine narrat de eiectis ementibus et uendentibus e templo 232, 2

Iacobus et Iohannes: u. uisio in monte facta; quando Iacobo dominus post resurrectionem uisus sit 391, 10

Iairi filia 168, 4; 227, 21

Iechonias in progeneratoribus domini 91, 18; interpretatur 'praeparatio dei' 92, 5

ieiunium in deserto 134, 7; i. discipulorum 165, 19

Iohannes baptista testimonium perhibens de Iesu 92, 18; 231, 17; 407, 16; 408, 12; de eius praedicatione 113, 15; 122, 9; discipuli 165, 19; duobus discipulis eius nissis ad Iesum quid dictum sit 181, 15; in carcerem missus et occisus 197, 9

Iohannes euangelista diuinitatem domini intendit 6, 16; 407, 7; in uirtute contemplativa commendanda suam intentionem tenuit 8, 17; supra nubila infirmitatis humanae uelut aquila uolat 10, 12; 407, 12; 410, 3; 411, 7; in euangelistis eminentissimus 114, 17

Ioseph quomodo putandus sit pater Christi 82, 10; 83, 5; filius Heli 86, 8; 93, 5; ex Aegypto reuersus cur in Galilaeam ierit 118, 2

Ioseph ab Arimathia 349, 11; 350, 14 Iudaea: quando uenerit Iesus in Iudaeam et inde in Galilaeam 141, 19; Iuda 99, 19; 108, 20; 109, 2; 403, 7; 405, 24

Judaeorum pessima consuetudo sabbato deliciis afluere, dum spiritale sabbatum ignorant 255, 25; Iudlinguam magis fuisse domini necatricem quam militum manus 327, 2; Iudaea gens debellata et dispersa 39, 22; Iudas, filius Israhel.

reges de tribu Iuda exorti, inde Iudaei cognominati 39, 5

Iudas Scarioth traditor quomodo solus de unquenti pretiosi effusione murmurasse dicatur 263, 10; quid dominus ei dixerit 269, 4; 270, 6; quando a diabolo possessus sit 271. 1; quomodo dominum tradiderit 286, 9; de eius exitu 303, 13 Iuno solum aerem tenere perhibetur 45, 19; u. Hercules; u. Priapus Iuppiter: Saturni filium Iouem dicunt

appiter: Saturni filium Iouem dicunt tamquam ab illa summa mente profluentem spiritum, quam uolunt esse uelut animam mundi huius 34, 5; non prohibet Saturnum coli 27, 3; deum Iudaeorum Varro Iouem putauit 28, 18; 29, 12; deum Israhel I. putant 41, 19; spiritus omnia uiuificans 32, 10; stella 31, 17;

u. Aegis, Euhemerus, Romani laguena u. amphora

languidus triginta octo annorum 201, 2; 409, 1

latrones duo cum Iesu crucifixi 338, 9; 339, 12

Lazarus resuscitatus 413, 6 Lebdeus et Thaddeus nomina Iudae Iacobi 175, 5

lectores: pueri qui in gradu lectorum christianas litteras norunt 15, 16 Leon sacerdos Aegyptius 32, 7

leprosus 143, 25; 144, 7; 147, 17 Leui Matthei uocatio 162, 6; in eius conuiuio quid dictum et factum sit 163, 6

Lia 8, 13

libri uatum 26, 19; philosophorum 56, 1; Christianorum et Iudaeorum 41, 15; prophetici 21, 11; 27, 7; 54, 7; euangelici 81, 14 lintea et sindo 351, 1

spersa 39, 22; Iudas, filius Israhel, litterae apostolicae 12, 1; christianae

15, 16; propheticae 26, 15; 39, 14; sanctae 1, 6

Lucanus magnus in carmine declamator 46, 4

Lucas ex illis qui primos apostolos sequebantur 2, 19; tertio loco scrips. 3.11; circa sacerdotalem doministirpem atque personam occupatus 4, 16; 5, 14; 6, 1; 9, 6; 92, 17; 403, 21; 407, 5; cur per uitulum significatus 9, 18

Luna solius noctis uel etiam humoris potestate praefulget 45, 18 lunaticus 220, 14

Magedan u. Dalmanutha

magus 17, 1; magi, quos ab oriente uenisse Matth. narrat 9, 14; 97, 5; regressis quid factum sit 98, 4; Herodi exspectanti de puero nihil renuntiantibus 120, 16; 121, 17; magicae artes 16, 17; 21, 14; 53, 6 Malchus 287, 12

mandatum magnum duo praecepta dilectionis 244, 10

manifestationes u. repraesentationes manus arida 184, 7

Marcus ex illis qui primos apostolos sequebantur 2, 19; secundo loco scr. 3, 11; breuiator et pedisequus uel comes Matthaei 4, 12; 6, 8; 406, 24; hominis figura significatus 10, 3; quo tempore scripserit 405, 19; unde initium sumat euangelii 113, 20; 394, 4

Maria uirgo cognata Elisabeth de tribu sacerdotum 5, 18; 9, 21; ex semine Abraham 38, 15, de stirpe Dauid 84, 9; quomodo sit coniux 82, 13; conceperit 95, 1; Capharnaum cum filio 139, 22; 141, 23; quando filium ad turbas loquentem interpellauerit 189, 13; iuxta crucem stetisse dicitur a Iohanne 348, XXXXIII Aug. Sect. III pars 4.

3; quid Iohannes de ea commemoret et praetermittat 407, 13

Maria (altera) 346, 23 al.

Maria soror Lazari 260, 16; 261, 9; 413, 13; 415, 2; u. M. Magd.

Maria Magdalene quid temporibus mortis, sepulturae, resurrectionis domini fecisse dicatur 362, 7; 415, 9 Mars 37, 11

mathematici u. genethliaci

Matthaeus inter apostolos qui dominum in carne praesentem uiderunt 2; 9; primus euangelistarum 3, 10; 19; solus Hebraea lingua scripsit 4, 3; 230, 10; 265, 25; secundum regiam stirpem incarnationem domini suscepit 4. 9: 6.1: 89, 1; 407, 4; cur per leonem significatus sit 9, 10; eius uocatio 140, 5; 162, 6; convivium 163, 6 Matthias in locum Iudae subrogatus 371, 2; 379, 23

Medea 340, 19

Minerua 31, 22

Moyses: per eum liberatus populus Israhel terram promissionis accepit 39, 3; praecepta ad eum facta 40, 7; adoptatus 85, 3; quid praeceperit de libello repudii 223, 3; u. uisio mulier quae fluxum sanguinis patiebatur 151, 18; 170, 7

mulieres prope crucem stantes 347, 11; qua hora uenerint ad monumentum 354, 1; de monumento fugientium timor et gaudium 353, 14 mundus num habeat animam 34, 19; mundi finis 251, 19

mysterium corporis et sanguinis quando dominus instituerit 268, 14; 270, 16 mysterii certi causa oculi duorum tenebantur, ut eis alia effigies ostenderetur et sic dominum non nisi in fractione panis agnoscerent 371, 22; mysterii gratia secundum Mt. et Mc. resurgens dominus mandauit praecessurum se in Galilaeam 391, 17; myst quattuor animalium 406, 24; m. de regno et fuga 409, 24; mysterio alto docuit ipsam Iohannis euangelicam dispensationem 415, 17; mysticus: u numerus; u unctio narratio una continua de Christi nativitate et pueritia 99, 15; de perpessionibus 268, 7; de eis quae circa resurrectionis tempus facta sunt 361, 22

Nathan inter generatores Christi apud Lucam commemoratus 4, 20; 5, 14; 93, 18

Nathanael: eius uocatio 135, 4 Nazareth quando Ioseph cum puero redierit 98, 13; 99, 14; 118, 15 Neptunus solius maris praepositus

45, 15; u. Euhemerus
Nicodemus: cum eo magna et diuina
locutum esse dominum Iohannes
solus dicit 408, 11; ab eo quoque
curatam esse domini sepulturam
solus Iohannes commemorat 350, 14

Nineuitae 247, 17

Noe iustum per lignum liberauit deus e diluuio 38, 9

numerus sacramentum 3, 9; 90, 1; septenarius 94, 18; denarius 94, 15; duodenarius 371, 1; quadraginta 90, 5; 91, 6; 92, 8; 93, 24; 390, 18; septuaginta septem 94, 6

Numerorum liber 172, 15

nuptiae Canae celebratae 407, 17; u. Cana

nùs intellectus siue mens 33, 15 · Olympus 32, 15

operarii ad uineam conducti 225, 7 ordo narrandi 4, 5; 198, 8; 252,

10; 258, 24; 268, 18; 272, 19; 278, 17; 289, 1; 292, 18; 334, 5; 366, 17; 370, 1; 385, 18; 401, 9; al. ostensiones domini u. repraesentationes

Pallori et Febri fana fecerunt Romani 23. 20

panis sacramentum 372, 4; 22; 410, 9 panes quinque 201, 10; 202, 1; 409, 18; p. septem 213, 6; 214, 1

parabolae 191. 4; de duobus filiis et uinitoribus 236, 24; de nuptüs filii regis 243, 6; de ouibus et pastore 412, 19

paralyticus 159, 7

parasceue interpretatur praeparatio 336, 16; p. paschae nostrae praeparatio mortis domini 337, 2; 11; parasceues hora sexta et tertia 336, 3

pascha uerum 336, 12; 337, 20 passio Christi gentibus profutura 19, 10; quomodo narretur ab euangelistis 319, 12

Paulus quanto tempore post Christi uitam uocatus sit 16, 7; Tarsi natus 139. 1; quid dicat de apparitionibus domini post resurrectionem factis 366, 6; 370, 4; 390, 22; u. Petrus

Persac u. ecclesia

peruentores qui sint 150, 19

Petrus: libros. quos Christum scripsisse credunt uel credi uolunt, ad Petrum et Paulum dicunt tamquam epistulari titulo praenotatos 15, 10; pluribus locis simul Petrum et Paulum cum Christo pictos, quia merita Petri et Pauli etiam propter eundem passionis diem celebrius sollemniter Roma commendat 15; 22; quando nomen ei impositum sit 135, 1; 137, 11;

339. 8

216, 17; 396, 15; uocatio eius Platonici 29, 19; 33, 11 interrogante, quotiens debeat fratri ignosci 222, 1; negatio eius praedicta 272, 15; gladio percutiens Pluto u. Euhemerus Malchum 287, 11; 288, 8; secutus Porphyrius Siculus 22, 4 in atrium principis sacerdotum possibilitas patris 284, 21 290, 9; temtatio et negatio trina Priapus 37, 14 292, 16; 293, 4; recordatio et principes, qui insultauerint domino fletus 299, 9; respectio domini divinitus facta 300, 15; quando cucurrerit ad monumentum 362. 13; 368, 14; uoluntas futura ei praenuntiata 397, 22; quando ei dominus apparuerit 370, 6; oues suas pascendas commendauerit 415, 15

Pharaonis filia u. adoptio, Moyses Pharisaei: in eos habitus sermo de hypocrisi 247, 12

Philippus apostolus: uocatio eius 135, 3; 140, 4; responsio in enarrando miraculo de quinque panibus 204, 3; 263, 13; u. gentiles Philippus tetrarcha Itureae 117, 18 philosophus nescio qui (Numenius?) 45, 4; de quibusdam philosophis credunt quod de illis eorum discipuli scriptum memoriae reliquerunt 12, 8; quidam philosophi consuluerunt deos suos, quid de Christo responderent 22, 3

Pilatus: quae per eum cum domino gesta sint 301, 6; 308, 22; 315, 1; 319, 11; quando sederit pro tribunali et dominum crucifigendum tradiderit 324, 6; 328, 25; 337, 18; 'principes' propter eum intellexerunt qui testimonium psalmi 2, 2 adhibuerunt 340, 16; percutit eum dominus dicens regnum suum non esse de hoc mundo etc. 415, 7 Plato 13, 1; 59, 16

136, 4; 139, 10; 140, 5; 21; de pluralis numerus pro singulari usurpatus 263, 12; 298, 11; 340, 8; 341, 2; 342, 9 crucifixo, non addito 'sacerdotum' commemorantur nomine generali

> principium quod et loqueretur eis: ef. την άρχην δτι και λαλῶ όμιν 412, 7 procella maris sedata 157, 3 progeneratores Christi alios Matth. enumerat, alios Lucas 84, 19

> prophetae non magicis artibus diuino spiritu impleri potuerunt 16, 20; 21, 3; 53, 5; gentes uident, quam uera nuntiata sint per pr. 52, 14; angeli; Esai. 20, 2; 40, 20; al.; Hierem. 39, 15; psalm. 42, 12; prophetarum concordia 305, 20; 306, 10; unitas 307, 5; prophetiae, quae nunc leguntur in codicibus inimicorum 40, 4

> purgatio Mariae 97, 20; eius 109, 19; matris eius 120, 19; 121, 1; 21 purpura 320, 8

> Pythagoras non tantum de se, sed nec de ulla re aliquid scripsisse perhibetur 12, 10

Rachel 8, 13 regina Austri 247, 17 reguli filius 200, 18; 408, 19 Remus uid. asylum

repraesentationes post resurrectionem discipulis factae secundum testimonia non solum euangelistarum, sed etiam Pauli apostoli 370, 1; deciens uisum esse dominum 388, 21; quando Iacobo uisus sit 391, 10

responsa duo de nummo propter tributum Caesari soluendum et de resurrectione propter mulierem, quae septem sibi succedentibns fratribus nupserat 248, 25

Roma uid. Petrus

Romani solebant de diis gentium, quas subiugabant, colendos propitiare et corum sacra suscipere: hoc de deo gentis Hebraeae facere noluerunt 17, 11; cur deus Hebraeorum non solum Romanos eis non subjugauerit, sed necipsos Hebraeos, ne a Romanis subiugarentur, adiuuerit 19, 3; deus Israhel non ipse uictus in Hebraeo populo suo, quia regnum sacerdotiumque eius Romanis expugnandum delendumque permisit, quando quidem per Christi euangelium nunc ipse deus Israhel ubique delet idola gentium 20,'8; Romani etiam malos putant 23, 19; deos colendos imperium Romanorum iubet deleri simulacra 26, 11; Romani nihil superius solent colere quam Iouem 28, 20; R. Ioui Capitolium condiderunt 35, 9; Romanum imperium 17, 10; 20, 20; 23, 5; 53, 11

Romulus ad deos sublatus 31, 6; eius fratricidium 18, 6; *uid.* asylum Roscius histrio a Cicerone laudatus 56, 11; 57, 2

Sabaoth quid significet 44, 18

sabbatisanctificatione fortasse inducti deum Isr. Saturnum putant 28, 15 sacerdos in sancta sanctorum solus intrabat 6, 12; sacerdotium uid. Christus

sacramentum 6, 8; sacramenta *Iudae*orum 45, 5; sacramentum magnum et inenarrabile 60, 10; sacramenta primi sacerdotii in infante Christo impleta narrantur 10, 1; sacramenta una atque eadem, quae habent communia mali cum bonis 89, 19; s. communia in haereticis non improbat ecclesia catholica 400, 10; sacramenta Christi nondum audere solent homines suscipere et tamen nomini fauere christiano 402, 1; sacramentum panis 372, 4

Salomo: in enarrandis generationibus domini per Salomonem ab ipso Dauid Matth. descendit 4, 21; 93, 17 Samaritana mulier 200, 15; 408, 16 sapientiae participatio 34, 13; 58, 21; 408, 15; a deo est omnis uera sapientia 45, 10; nulla anima fit sapiens uel beata ex alia quacumque anima, sed ex illa sola summa atque incommutabili dei sapientia 35, 6; sapientia dei ipse Christus 58, 19

satanas 372, 21

Saturnus 28, 15; 29, 1; 31, 10; quid significet nomen 33, 3; in Italiam uenit 37, 9; Italis ostendit agriculturam, quod falce demonstrat 32, 21; simulacrum cooperto capite fingitur 32, 20; maleficus deus 35, 15; uicus Saturni 35, 20; deus Israhel num Saturnus sit 28, 15; 41, 21 Saulus 16, 11

scriba et noui discipuli accedentes 155, 22

scriptura euangelica 14, 7; 140, 9; 405, 12; diuinae scripturae 5, 12; scripturae sanctae prophetarum 45, 8 Septuaginta interpretatio cur distet multis in locis ab ea ueritate, quae in Hebraeis codicibus inuenitur 230, 11

sepultura domini 350, 14 sermo habitus in monte 136, 6; 137, 3; 143, 11; in campestri loco 145, 5; 148, 2 sex dies an octo 219, 1; 358, 3 Sibylla fata cecinit Romanorum 26, 1; aliquam Sibyllarum praedixisse futurum, ut deus Hebraeorum ab omnibus gentibus coleretur 26, 11 Siluanus agrorum atque siluarum praepositus 45, 16 Simon Cyrenensis 322, 3; leprosus 260, 19; Pharisaeus 261, 21 simulacra euerti iubet deus Isr. 26, 17; 28, 8; 41, 24 sindo uid. lintea Socrates 12, 13; 24, 16 socrus Petri quando sanata sit 136, 13; 152, 6 Sol diei uel etiam uniuersi caelestis caloris praepositus 45, 17 spiritus inmundus expulsus 136, 12; quomodo exierit 395, 10; qui redit et inuenit domum mundatam 247. 18 spiritus sanctus mentes eu angelistarum gubernans 2, 16; 36, 15; 128, 13; 153, 6; 305, 15; 306, 6; 307, 10; eius dona 58, 22; 411, 18; 416, 15; 417, 25; de paracleto 414, 8; de spiritu sancto concepisse Mariam spiritu sancto impleti 96, 6;

153, 6; 305, 15; 306, 6; 307, 10; eius dona 58, 22; 411, 18; 416, 15; 417, 25; de paracleto 414, 8; de spiritu sancto concepisse Mariam 96, 6; spiritu sancto impleti Symeon et Anna 98, 3; spiritu (Luc. 3, 16), non addito sancto 126, 22; spiritum sanctum qui acceperant insuflando, acceperunt plenius die pentecostes 271, 10; discipulis insuflando dedit spiritum sanctum, ne ipse spiritus tantum modo patris esse, non etiam filii spiritus putaretur 415, 12
Stephani lapidatio 16, 10
Stoici 29, 20

Symeon et Anna quae in templo dixerint de Iesu 98, 1; 122, 1 Tarsus uid. Paulus templum corporis sui 407, 25; de templo eiecti ementes et uendentes 233, 8; 235, 25; de templi futura euersione 251, 2; uelum templi scissum 344, 1 tertia an sexta hora dominus crucifixus sit 332, 15 tetrarcha quid significet 118, 1 Thaddeus 175. 5 theatra. caueae turpitudinum publicae professiones flagitiorum, cadunt 56, 7; rident in theatris quae adorant in templis 14, 10 Theophilus 404, 10 Thomas cur afuerit a congregatis undecim 376, 15; 379, 13; cum uideret dominum secunda et tertia ostensione discipulis facta 376, 21; 381, 22; 387, 1; 389, 1 Tiberiadis mare: m. Galilaeae 201, 6; septimo uisus est dominus post resurrectionem ad mare Tiberiadis 381, 22; 382, 7; 387, 24; 388, 14; 389, 1; 390, 4 Tiberius: sub Tiberio Caesare Pilati temporibus agentes filii maioris Herodis non regnum habebant, sed tetrarchiam 118, 12 titulus cruci superfixus 5, 3 tribus duodecim Israhel 85, 9; tr. regia 9, 13; tr. sacerdotum 5, 20 tributum Caesari soluendum 243, 26 triduum mortis et resurrectionis 356.17 trinitatis unitas 8, 19; 59, 1; nequalitas et incommutabilitas 415, 20 tunicae duae 180, 5 unctio mystica 19, 13; 84, 16 unguentum pretiosum, quo perfudit

Maria domini caput et pedes 257.

4; 260, 16; 413, 13

Varro 28, 16; 29, 11; 32, 3; 34, 4 | uirtutes duae: actiua et contemplatiua uates dei praedixerunt quae nunc et legimus et uidemus 25, 20; 36, 9; 41, 23 Venus 31, 22; 37, 13 uerbum coniugatum carni humanae 7, 1; 11, 23; 47, 8; 115, 1; 407, 8; 408, 3; 415, 19 Vergilius (Maro) 29, 10; 31, 12; 34. 8 uestimenta Iesu 323, 2 uidua paupercula 251, 4; 403, 14 uilla uid. castellum uirga ferenda 175, 8; ferrea 89, 8 Zebedaei filii 139, 11; 140, 22

7, 17 uisio in monte coram tribus discipulis facta 218, 9 uoces domini, quas moriturus emisit 342, 18 uox caelestis quid dixerit de baptizato 131, 11 Vulcanus non prohibet coli Martem uxoris adulterum 37, 10 Zaccheus 229, 9 Zaccharias propheta 304, 17; sacerdos 5, 19; 9, 20

INDEX SYNOPTICUS.

Matth.	Marc.	Luc.	Iob.	argum. lib., cap.
_		1,1—4	_	praefatio lib. 4, cap. 8
_			1, 1—18	procemium de uerbo 2, 3;
			_ ,	6; 12; 4, 10
1, 1—17		3, 23—38	_	generationes 2, 1; 3; 4
· —	_	1, 5-25		Zacharias 2, 5
_		26-3 8	_	Mariae uirgini adnuntiatur
				Iesus 2, 2; 5
_		3956	_	Maria et Elisabeth 2, 5; 15
_	_	5780	_	Ioh. bapt. nascitur 2, 5
18 - 25		_	_	Ioseph 2, 5
		2, 1—5	_	Bethlehem 2, 5; 9
'	_	67	_	Iesus Chr. nascitur 2, 5
_		8-20	_	adoratur a pastoribus 2, 5
_		21	_	circumciditur 2, 5
2 , 1—12		• —	_	adoratur a magis 2, 5
		22—38		in templo sistitur deo 2
				5; 11
13—1 8	_	_		fugit in Aegyptum 2, 5
19—22	_	l —	_	reuertitur 2, 5; 7—9
23	_	39—40	_	Nazarethi habitat 2, 5
		41-50		duodennis Hierosolymae 2
				5; 10
	_	5152		regressus Nazarethi manet
		1		2, 5
3 , 1—12	1, 1-8	3, 1—18		Iohannes bapt. 2, 6; 7; 12;
				44; 4, 1
13—17	9—11	21—22	_	baptizatur Iesus 2, 13; 14; 4, 7
4, 1—11	12—13	4, 1—13	_	ieiunium in deserto 2, 16
		1		18; 4, 1
	_	_	19—28	legatio synedrii 2, 12
	_	_	29—34	testimonium Ioh. 2, 13-15
		1 .		

Matth.	Mare.	Luc.	Iob.	argum. lib., cap.
		_	1, 35—39	Andreas (et Ioh. eu.) 2, 17
			40-42	Petros 2, 17; 53
	_		43-51	Philippus et Nath. 2, 17, 18
	-		2, 1—11	nuptiis Canae interest lesus
	_	_	12	Capharnaum 2, 17; 44; 67:
			ļ	4, 10
_			13	Hierosolymaın it pascha cele-
			İ	bratum 2, 17; 67; 4, 10
_	_	_	14-22	templum purgat 2, 67; 4, 10
		_	23-25	multi credunt 4, 10
	_		8 . 1—21	Nicodemus 4, 10
	. —	_	22 - 24	in Iudaea baptizantur 2,
				18: 44
	. —		25 - 36	testim. Iohannis iterum 4, 10
4, 12 a	1, 14 a	3 , 19—20	_	Inhannes capitur 2, 17; 45;
	į			4 , 1
12 b	14 b	4, 14	4, 1-4	in Galilaeam 2,17;18;42;45
_	; – '		5-29	mulier Samaritana 2, 45; 4, 10
_	_	_	30-38	messis inter ethnicos 4, 10
			39-42	Ies. a Samaritanis retinetur
	i		1	4, 10
_	— . ¹		43-45	multa fides in Galilaea 2,45;
	'		ı	4, 10
	_	_	46-54	sanat filium reguli 2, 45
	15	15	<u> </u>	docet in Galilaea 2, 42; 4, 1
18 , 54—58	6 , 1—5	1630		Nazarethi spernitur 2, 30; 42
4, 13—17	1, 21-22	31-32	_	migrat Capharnaum 2, 17; 4,1
_	23-28	33—37	_	eicit spiritum inmundum
	1			sabbato 2, 17; 4, 2
8, 14-15	29-31	38-39	_	sanat socrum Petri 2, 17;
				21; 4, 2
16 - 17	32-34	40-41	. —	multos aegrotos post solis
				occasum 2, 22; 4, 2
4 , 23 —25	35-39	42-44	<u> </u>	Galilaeam peragrat docens
	_	5 , 1—10		piscatus Petri 2, 17
18-22	16-20	11	l –	Petr. Andr. Ioh. Iac. 2, 17;
				4, 1
5 , 1—48	· —	_	_	L
6 , 1—34			_	sermo montanus 2, 17
7 , 1—29	_	_		IJ .

Matth.	Marc.	Luc.	Ioh.	argum. lib., cap.
8, 1—4	1, 40-45	5, 12—16	· —	leprosus 2, 19; 4, 3
9, 1— 8	2, 1—12	17-26	_	paralyticus 2, 25; 4, 3
9	13—14	27—2 8		Leuin (Matthaeum) uocat
_				Iesus 2, 26; 4, 3
10—13	15—17	29—32		defendit se
14—17	18-22	33—39	_	et discipulos 2, 27; 4, 3
			5 , 1	Hierosolymam pascha cele-
			-, -	bratum ascendit 2, 45;
			2-9	aegrotum ad piscinam pro-
		, ,		baticam iacentem sanat
		i		2, 45
			10—18	uiolati sabbati incusatus
	_		19—47	se defendit 2, 45; 4, 10
12 , 1—8	23—2 8	6, 1-5		in Galilaeam reuersus excu-
12, 1—0	20-20	0, 1—0		sat discipulos, qui spicas
				sabbato euellerunt 2, 34;
1				4, 3
9—13	3 , 1—5	6—11		manum aridam sanat 2, 35
14	6	0-11	_	Pharisaeorum odium auget
15—21	7—12	_		secedit ad mare 2, 36; 4, 3
9, 35—38	1—12			misertus populi desiderat
0, 000 0				pastores 2, 30
		12		pernoctat orans 2, 19; 36
10, 1—4	 1319	13—16		eligit XII apostolos 2, 17;
10, 1—4	1919	19-10	_	
		17—49		19; 26; 30;
		17—49	_	sermonem in planitie habet
8, 5—13	,	7, 1—10		2, 17; 19
8, 5—15		7, 1—10	_	Capharnaum seruum cen-
		1116		turionis sanat 2, 20 Naim filium uiduae resusc.
		1116		
11 1 0		17—23		2, 30
11, 1—6	_	17-25		a Ich. captiuo per missos
7 10		04 05		interrogatur 2, 31
7—19	_	24—35		Iohannis testimonium probat
20—24	_			uae ciuitatibus non creden-
		96 90		tibus 2, 32
_		36—38		apud Simonem prandens
				a peccatrice ungitur 2,
				78; 79

:				argum. lib., csp.
_	_	7, 39—43	_	parabolam de debitoribus
;				proponit
-		44—50		mulieri peccata remittit 2,78
-	4, 1—2	8, 1—3		Galilaeam peragrat cum
	2 2			discipulis 4, 3
18, 1—9	39	4—9	_	parabolam de seminante
10.00	10 01			proponit 2, 41; 4, 3
10—23	10-25	1018	_	explicat discipulis
	26—29		_	de semine sua sponte cre-
04 80				scente 2, 41
24—30			_	de lolio et tritico 2, 41
31—32	30—32			de grano sinapis 2, 41
33		- ;	_	de fermento 2, 41
34—35	33—34	l — ,		parabolas alias 2, 41
36—43			_	discipulis primam explicat
44-58	<u> </u>	-		alias 2, 41; 2, 42
12, 46 - 50	3, 31—35	19—21	-	matre et fratribus uenien- tibus interpellatur 2, 40
8, 18	4 , 35	22	_	uespere transfretare uult 2,
19—22		0 57 60		22; 40
1522	_	9, 57—62		condiciones sequellae suae 2, 23
23—27	36-40	8, 23-25		sedat procellam 2, 24; 42;
	30 10	0, 20 20		4. 3
28-34	5 , 1-20	26—39	_	daemoniacosGerasenos sanat
	-	20 00		2. 24
	21	40		Capharnaum redit 2, 28; 4, 4
9, 14—17	_			de ieiunio agit 2, 27
18	22—23	41		ab Iairo uocatur 2, 28; 65
19—22	24 - 34	42-48		mulierem sanguine fluentem
				sanat 2, 20; 28; 4, 4
23—26	35-43	49—56		filiam Iairi resuscitat 2, 28
27—34		i		duos caecos et mutum sanat
	i			2, 29
10, 5—42	6 , 7 – 13	9, 1-6		apostolos ad missionem
-				praeparat 2, 30; 4, 4
14, 3—12	17—29		_	Herodes Iohannem occidit
				2, 44
1—2	14—16	7—9		timet, ne Ioh. surrexerit

Matth.	Marc.	Luc.	Ioh.	argum. lib., cap.
_	6 , 30	9, 10		apostoli a missione redeunt
14. 13—14	31—32	11	6, 1-4	secedit in desertum locum
			,	2, 45; 70; 4, 4; 10
15—21	3344	12—17	5—13	multitudinem quinque pani-
				bus saturat 2, 45; 46; 47
22 - 23	45-46		14—17	discipulos nauem ascendere
		,		iubet, in montem fugit
				2, 47
24—27	47 - 52	_	18-20	uenit in mari ambulans 2, 47
2 8— 31			_	permittit Petro, ut accedat
			•	2, 47
32—34		_	. 21	uenit Capharnaum 2, 47;
			í	4, 4
<u> </u>	_		22—60	de pane uitae 2, 48; 3, 1;
			1	4, 10
_	_	_	61—72	multi eum relinquunt 2, 48
			7, 1	in Galilaea manet 4, 10
34—36	53—56	·—	_	in Genesar multos sanat 2, 48
15 , 1—11	7,1—16	_	_	redarguit Pharisaeos
12—20	17—23		-	docet de traditionibus ob-
21	24			seruandis 2, 48; 4, 4
22-28	2 4 2530		_	in Phoeniciam migrat 2, 49 filia mulieris Chanapaeae
22-20	2000			2, 49
	31	_		ad lacum Tiberiadis reuer-
	01			titur 2, 50; 4, 4
	3237			sanat hominem surdum et
	,			mutum 2, 50; 4, 4
29—31	_	_	_	multos aegrotos 2, 50
32—38	8, 1-9	_	_	cibat multos paucis panibus
				2, 50; 4, 5
39	10		_	in fines Magedan ad Dalma-
				nutham abit 2, 51
16, 1—4	11—13		_	signum Ionae 2, 51
5—12	14—21	_	<u> </u>	doctrina Pharis. cauenda
				2, 52
- !	22-26	_	_	Bethsaidae caecum sanat
	0.	40.00		2, 53
13—16	27—30	18—20	_	Caesareae Petrus profitetur

Matth.	Marc.	Luc.	Ioh.	argum. lib., cap.
		,		eum filium dei 2, 47; 53;
	İ			4, 5
16, 17—2 0	· —	: -		tu es Petrus 2, 53
21	8, 31	9, 21—22		perpessiones suas praedicit
	!	,		Iesus 2, 54; 4, 5
22-23	32-33		_	Petrus eum retinere conatur
24 - 28	34—39	23-27		necessariam abnegationem
				docet Iesus 2, 55; 56
17, 1—13	9, 1-12(13)	28-36	_	transfiguratur in monte 2,
	Ì			56-58; 3, 13
14-20	13-28	37—43		sanat puerum lunaticum de
				monte descendens 2, 58;
				66; 4, 5
21 - 23	29-31	44—45	_	iterum praedicit perpes-
				siones suas 2, 59
24 - 27	_	_		Caph. reu. iubet Petrum
				tributum soluere 2, 60
18 , 1—5	32—36	46—4 8	-	redarguit discipulor. ambi-
	. 05 40	40 50		tionem 2, 61; 63; 4, 5
	37—40	49—50		Iohannis zelotypiam re-
6 14	44 40 (80)	Í		primit 2, 61; 63; 4, 5 dicit offensiones uitandas 2,
6—14	41-49 (50)	_		61; 4, 6
15—35				placabilitatem commendat
100.9		_		2, 61
_		_	7, 2—9	tempus m. nondum aduenit
			•, = 0	4, 10
_		_	1013	Hierosolymam proficiscitur
	1	. '	-0 -10	4. 10
		51—56	_	per Samariam migrans male
		_		excipitur (4, 10)
8, 19-22	_	57—62	_	accedunt noui discipuli 2, 23
11, 20-24		10, 1—16		septuag. discipulos emittit
				2, 23; 32
25 - 30	- :	17—24	_	redeunt 2, 33
22 , 35—40	12, 28—34	2529		primum mandatum 2, 73;
				4, 7
_	_	30-37		de Samaritano 2, 73
	i	38-42		Bethaniae docet Martham 4,7

Matth.	Marc.	Luc.	Ioh.	argum. lib., cap.
	_	_	7, 14—36	legatus dei 4, 10
	_		37—39	fons aquae uiuae 4, 10
			40-44	laudatur, uituperatur 4, 10
			4553	a Nicodemo defenditur 4, 10
		_	8, 1—11	mulier adultera 4, 10
			12-29	lux mundi, filius aeterni pa-
				tris 4, 10
			3058	credunt multi, alii perse-
				quuntur eum; ueritas 2,
				70; 4, 10
			59	lapidare uolunt 4, 10
			9, 1-41	egressus e templo hominem
	i			a natiuitate caecum sa-
				nat 4, 10
	_	_	10, 1-21	bonum pastorem se dicit 4, 10
6 , 9—13		11, 1-4	-	docet discipulos orare 2, 17
7 , 7—11	_	5—13	i —	orationem necessariam dicit
			-	2, 17
12 , 22—23	<u> </u>	14	-	daemoniacum mutum sanat
				2, 37
24 - 30	3, 20-30	15-26	_	respondet calumniantibus 2,
	 			38
_	_	27—28	_	feminam docet quis sit
00 45				beatus 2, 39
3 8— 4 5		29—36	_	increpat Phar. signum quae-
		05 54		rentes, de Iona 2, 37; 75
10.00.00	_	37—54	_	uituperat hypocrisin 2, 75
10, 26-32	_	12 , 1—3		Iudaeam peragrans disc.
				docet hypocrisin uitandam
12 , 31—37		4—12		2, 38 fiduciam dei acquirendam
12, 31—31		4—12	_	2, 38
	1	13—21		auaritiam fugiendam 2, 38
6 , 19—34		15—21 22—34		curas saeculi uitandas 2.
o, 100 1	_	22-04		17: 36
24 , 4 5—51		35—48		uigilantiam observandam 2,
, 10 01		30 10		77
	_	49—59	_	nunc tempus belli 2, 38
	_	13, 1—9	_	ad paenitentiam exhortatur
		, -		•
				1

Matt'ı.	Mare.	Luc.	Ioh.	argum.	lib., cap.
_	—	18 , 10—17	_	sabbato in syn mulierem —	ag. sanat
		18-21		parabolas proponit de regno	
	_	22	_	Hierosolymam redit -	
_		-	10 , 22—23	· -	apore in
_			24-38	se filium dei dicit —	
		_	39-42	abit in Peraeam	
-	·	23-30	_	quaerenti respond torum paucitat	
		31—35	_	suam mortem et u sionem praedici	ırbis euer-
		14, 1—6	_	sabbato sanat hydi	
		7—11	_	de humilitate —	opicum —
12 , 2—14		12—24	_	parabola de epu 35 71	lo 2, 34;
_		25—35		omnia esse relinq	nenda —
18 , 12—14		15 , 1—7		de oue perdita 2,	
	_	8—10		de amissa drachn	
		11-32		de filio prodigo -	
	!	16 , 1—13		de nillo prodigo - de nillico iniusto	
_		14-31		de Lazaro et diui	
_		17. 1—4	_		
		!		de offensionibus e litate 4, 6	-
_	_	5—10		de fide et humili	
-	_		11, 1—16		
_		_	17—46	Lazarum mortuum 4, 10	resuscitat
		_	47—56	insidias uitans se oppidum Ephro 71; 78	
_	_	11	_	per Samariam pi rosolymam long	
		12—19		sanat decem lepr	
	_	20-37	. —	de regno diuino	
		18, 1—8	! _	de iudice iniusto	
_		9—14		de Pharisaeo et	
19 , 1—9	10, 1—12	-	_	trans Iordanen matrimonio do	uenit, de

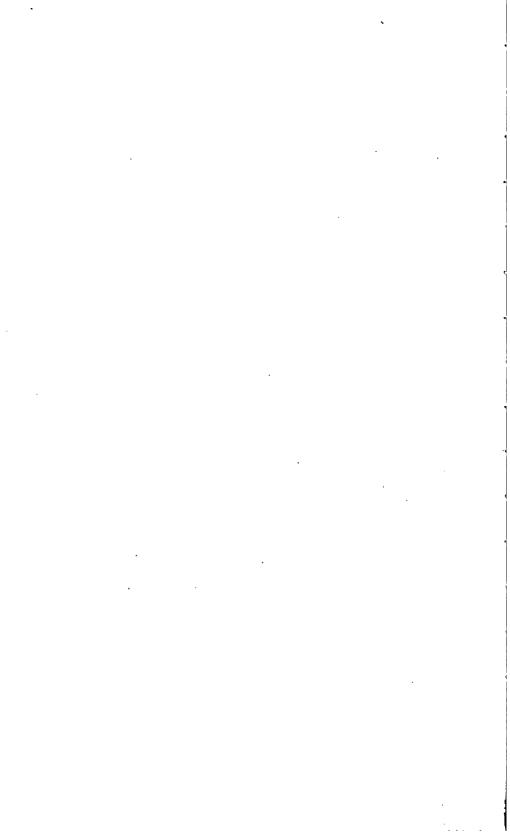
Matth.	Marc.	Luc.	Ioh.	argum. lib., cap.
19 , 10—12		_	_	de uirginitate —
13—15	10 , 13—16	18, 15—17	_	benedicit infantibus 2, 63;
10 10	-0, -0 -0	10,10		4, 7
16—23	17 - 24	18—23	_	de periculis diuitiarum —
24-30	25 - 31	24—30		de praemiis fidei —
20, 1—16	_		_	de operariis uineae —
17—19	32—34	31—34	_	passionem futuram tertium dicit 2, 64
2028	35 - 45			de ambitione filiorum Zeb.
	_	35—43		Hiericho ingrediens sanat
				caecum 2, 29; 65; 4, 7
		19 , 1—10		in domo Zacchaei 2, 66
_		11—28	_	de talentorum usu —
29—34	46-52	_	_	Bartimaeum caecum sanat
				2, 65
_		29	12 , 1	Bethaniam uenit 2, 78; 79; 4, 10
26 , 6—13	14 , 3—9	_	2-8	a Maria ungitur
			9-11	multi ueniunt, ut eum ui-
			V 11	deant
21 , 1—11	11 , 1—10	29—38	12-19	Hierosolymam ingreditur 2,
21 , 1 11	11, 1	20-00	12 10	66; 4, 7
14				multa miracula patrat 2,
11				67, 68
15—16		39—44	_	sacerdotes iratos increpat
15-10	_	33-44	_	2, 68
17	11			reuertitur Bethaniam cum
11	11	_		duodecim
	12			postridie ad templum uenit
	13—14	_	_	in itinere ficui maledicit
10-19	10-14	_	_	2, 68
10 19	15 10	45—48		1
12—13	15—18	45—48		eicit ementes et uendentes
	10			e templo 2, 67; 69
	19	_		uespere Bethaniam redit 2,
19—20	20-21	_		ficus arefacta 2, 68
21—22	22-26		_ ·	de fidei uirtute —
	27 - 28	20 , 1—2	_	qua potestate 2, 69
23	21-20	2 0, 1 2		qua potestate 2, 00

Matth.	Marc.	Luc.	Ioh.	argum. lib., cap.
21 , 28—32		_	_	de duobus filiis 2, 70
33—44	12, 1-11	20 , 9—18	:	dę uinitoribus —
45-46	12	19	_ i	sacerdotes irati 2, 71
22, 1-14		_	_ !	de nuptiis filii regis 2, 71
15—22	13—17	20—26	- ;	de tributo Caesari soluendo 2, 72
23—33	18-27	27—4 0		Sadducaei 2, 72
34—40	28-34	10 , 25—28		de summa lege 2, 73
41-46	35-37	20 , 41—44		de Messia 2, 74
28 , 1—39	38-40	45—47		cauendum a Pharisaeis et
,_				legis peritis 2, 75; 76
	41-44	21, 1-4		uidua 2, 76
			12, 2 0—22	
			23—36	uox de caelo, lux —
	_		37—50	de Iudaeorum contumacia
24 , 1—51	18 , 1—37	5—36	<u> </u>	de urbis et mundi fine 2, 76; 77
25, 1—13		· <u>-</u>		de decem uirginibus 2, 77
14-30	_	_		de talentis
31—46	_			iudicium —
		3738	. —	cotidie docet in templo -
26, 1—5	14 , 1—2	22, 1—2		pontifices 2, 78; 79
14—16	10-11	36	_	Iudas 2, 80
17—19	12—16	7—13	_	Petrum et Ioh. mittit, ut cenam parent 2, 80
20	17	14	18, 1—2	uespere cum XII accumbit cenae 2, 78; 80; 3, 1; 4, 10
		15—18	_	calicem dat 2, 80, 3, 1
_	_	_	3—11	pedes lauat discipulis 3, 1
		_	12—20	explicat, quid fecerit -
21	18	21-22	21	traditorem significat 2, 80;3,1
22	19	23	22	quaerunt, quis sit —
23 - 24	20-21	_	23—29	Iohanni eum indicat
25				Iudae ipsi
	_	_	30	efficit, ut abeat 3, 1
26-29	22-25	1920	_	mysterium corporis et san-
_	_	_	31—3 3	guinis sui instituit 3, 1 passionem instantem indica 3, 2

Matth.	Marc.	Luc.	Ioh.	argum. lib., cap.
	_	22 , 24—30	13, 34 —35	humilitatem et dilectionem
		'	,	commendat 2, 64; 3, 1; 3
	<u> </u>	3134	3638	Petrum monet de futura
				negatione 3, 2
_		_	14, 1-31	paracletum promittit 4, 10
		_	31	surgit —
_		-	15, 1-27	de uite, de mundi odio et
				culpa 3, 3
	-		16 , 1—33	de malis futuris, precibus,
	1			fuga —
	_	_	17 , 1—26	precatio —
26 , 30	14, 26	35-39	18, 1	exeunt —
31-35	27-31	–		de scandalo etPetri negatione
				3, 2; 3: 4
36—46	32 - 42	40-46		in horto anxietas 3, 4
47	43	47	2-3	uenit Iudas 3, 5
48—50	44-45	48		osculo Iesum prodit 3, 5
			4—9	quem quaeritis? —
51—54	46-47	49—51	10—11	Malchus 3, 5
55—56	48—50	52—53	12	capiunt Iesum 3, 5; 3, 6
57		54.	_	abducunt 3, 6
_	5152	_	-	fugit adulescens 3, 5
			13—14	ducitur Iesus ad Annam 3, 6
57	53	54	24	ad Caiphan 3, 6
58	54	5455	15—16	sequentibus Petro et Ioh.
			19—23	interrogatur a pontifice
69—70	6668	55-57	17—18	negatur a Petro 3, 6
71—75	69—72	58-62	2527	iterum et tertio
67—68	65	63-65	_	inluditur in atrio 3, 6; 7
59—66 27 , 1—2	55-64	66—71	10 00	mane condemnatur a Caipha
3—10	15 , 1	23, 1	18, 28	ducitur ad Pilatum 3, 7; 8
3—10 11—14	2—5	2—3	29—32	Iudas desperat 3, 7
1114		2-0	33—38	Iesus coram Pilato accus.
_	_	4—12	,,,,—,,o	in praetorio interrog. 3, 8 ducitur ad Herodem 3, 8
15—26	6—15	13-23	3940	remittitur ad Pilatum et Ba-
10 -40	0-10	1,,,,	75	rabbae postponitur 3,8;13
27-30	16—19	_	19 , 1—3	flagellatur, spinis coronatur
2, 50	10 10		10, 1-0	3, 8; 9
				9, 0, 0
	1	1 .		l

Matth.	Marc.	Luc.	Ioh.	argum. lib., cap.
	_		19, 4—5	ecce homo 3, 8; 13
	_	23, 24-25	6—16	crucifigendus Iudaeis re-
				linquitur 3, 8; 10; 13
27, 31	15, 20		17	ducitur in montem Cal-
•				uariae 3, 9; 10; 11
32	21	26		Simon Cyren. 3, 10
_		27—31		mulieres plangunt
38	2728	32		duo latrones
33-34	22-23	_		uinum murratum 3, 11
35 a	25	33	18	crucifigitur 3, 11; 14
37	26	38	19 - 22	titulus 3, 13
_		34 a		pater, dimitte illis 3, 12
35 b	24	34 b	23 - 24	uestimenta
39-43	2932	35—37		praetereuntes 3, 15
44		39	_	latrones 3, 16
_		40-43		alter se conuertit 3, 16
			25 - 27	mater cum Iohanne iuxta
		l i		crucem 3, 17; 21
45	33	44		tenebrae 3, 13; 17
46 - 47	34 —35	- :		heli heli 3, 17
4 ∺—49	36	- ;	28 - 29	sitio 3, 17
	_	-	30 a	consummatum est 3, 17
		46 a		pater, in manus tuas c. sp.
		ļ †		m. 3, 17
50	37	46 b	30 b	exspirat 3, 18
51 - 53	3×	45	_	signa multa 3, 19
54	39	47		centurio 3, 20
55 - 56	4041	48—49	_	turbae et noti 3, 21
			31 - 33	latronum crura franguntur
		-	34 - 37	Iesu latus aperitur 4, 10
57 —58	42-45	50-52	38	Ioseph Arim. corpus petit a Pilato 3, 22
5960	46	53	39-42	in sepulchro collocat 3, 23
61	47	-		Mar. Magd. et altera Maria
		5456	_	aliae mulieres 3, 24
6266	-	_	_	custodia 3, 24
	_	56		silent amici sabbato 3, 24
	16, 1		-	Mar. Magd. et aliae emunt aromata 3, 24

Matth.	Marc.	Luc.	Ioh.	argum.	lib., cap.
_	_	24 , 1	_	mane exeunt r quaedam 3, 24	nalieres : 25
28 , 1	16 , 1—2	_	20, 1	Maria Magd. et a	
2-4			-	terrae motus, dun	
				uia 3, 24; 25	
_		_	2	praecurrit Magdale	
				et uiso lapide 1	ecurrit ad
				Petrum et Ioh.	
5—7	37	-	. —	ueniunt reliquae	
		2-8	i –	uenit Iohanna cur	
-	8		. –	primae ob timor	em tacent
8	_	9—11	-	postea narrant	
_		12	3—10	accurrunt Petr. et	Ioh. 3, 25
	9—11	_	11—18	Iesus apparet M	agdalenae
9—10		_		reliquis mulieribu	s in uia
11—15				custodes fugitivi	
	_	3335	-	apparet Petro sol	i 3, 25
	12—13	13-32		duob.discipulis Em	mauntinis
_	_	36-43	19—25	discipulis excepto	Thoma
		_	26-29	congregatis cum Thoma	
			21, 1—24	ad lacum Tiberia	
				piscantibus 3,	
				8; 9	
16-20		_		in Galilaeae mont	te
	14—18	– .	_	Hierosolymam reu	ersus pro-
				mittit paracletu	m 3, 25
		44-49		iubet eos ibi man	iere
_		50	_	educit eos in mont	em oliueti
	19	51	_	ascendit in caelur	n
_		52 - 53	_	manent Hierosoly	mae
_	20		_	accepto spiritu	
		_	25	conclusio euangel	



VOL. XXXIV. S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. II. Epistulae. P. II: Ep. XXXI-CXXIII. Rec. Al. Goldbacher. $21 \ K 60 \ h = 21 \ M. 60 \ Pf.$

VOL. XXXV. EPISTVLAE imperatorum pontificum aliorum ab a. CCCLXVII usque ad a. DLIII datae. Auellana quae dicitur collectio. Rec. O. Guenther. Pars I: Prolegomena. 14 K 80 h = 14 M. 80 Pf.Epistulae I—CIV.

VOL. XXXV. Pars II: Epistulae CV-CCXXXXIIII. Appendices, indices.

14 K 20 h = 14 M. 20 Pf.**VOL. XXXVI.** S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. I pars 2: Retractationum II ex rec. P. Knoell. 7 K 40 h = 7 M. 40 Pf. libri II ex rec. P. Knoell.

VOL. XXXVII. FLAVII IOSEPHI OPERA ex uersione Latina antiqua, Ed. C. Boysen. Pars VI. De Indaeorum netustate sine contra Apionem libri II. 5 K 60 h = 5 M. 60 Pf.VOL. XXXVIII. S. FILASTRII DIVERSARVM HERESEON LIBER. Ex recensione Friderici Marx. 10 K = 10 M.

VOL. XXXIX. ITINERA HIEROSOLYMITANA. Ed. P. Geyer.

15 K 60 h = 15 M. 60 Pf.

VOL. XXXX. S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. V pars 1: De ciuitate dei libri I-XIII Ed. E. Hoffmann. 19 K 80 h = 19 M. 80 Pf. **VOL. XXXX.** S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. V pars 2: De civitate dei XIIII—XXII. Ed. E. Hoffmann. 21 K 60 h = 21 M. 60 Pf.

libri XIIII—XXII. Ed. E. Hoffmann.

VOL. XXXXI. S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. V pars 3: De fide et symbolo, de fide et operibus, de agone christiano, de continentia, de bono coniugali, de sancta uirginitate, de bono uiduitatis, de adulterinis coniugiis lib. II, de mendacio, contra mendacium, de opere monachorum, de diuinatione daemonum, de cura pro mortuis

gerenda, de patientia. Rec. I. Zycha.

VOL. XXXXII. S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. VIII pars 2: De perfectione iustitiae hominis, de gestis Pelagii, de gratia Christi et de peccato originali libri II, de nuptiis et concupiscentia. Rec. C. F. Vrba et I. Zycha. 11 K = 11 M.

VOL. XXXXIII. S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. III pars 4: De consensu euangelistarum. Rec. Fr. Weihrich. 15 K=15 M.

VOL. XXXXIV. S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. II. Epistulae. P. III: Ep. CXXIV—CLXXXIV A. Rec. Al. Goldbacher. 21 K 60 h = 21 M. 60 Pf.

VOL. XXXXV. SCRIPTORES ECCLESIASTICE MINORES SAEC. IV. V. VI. Fasc. I: Euagrii Altercatio legis inter Simonem Iudaeum et Theophilum Christianum ex rec. E. Bratke. 3 K 70 h = 3 M, 70 Pf.

Praeparantur:

ACTA MARTYRVM. Ed. A. Ehrhard.

AMBROSIVS, Pars III: Commentarii in Psalmos, Ed. M. Ihm. Pars V: De officiis, Pars VI: Corpus de uirginibus etc., De excessu fratris, Orationes in Theodosium et Valentinianum. Pars VII: De fide, De spiritu sancto, De incarnatione. Pars VIII: De paenitentia. Pars IX: Epistulae. Ed. H. Schenkl et Th. Schermann. Pars X: Ambrosiaster. Ed. H. Brewer.

ARATOR. Ed. H. Schenkl.

ARNOBIVS IVNIOR et Anonymi Praedestinatus. Ed. I. Scharnagl.

AVGVSTINVS. Sect. I. Contra academicos, De beata uita, De ordine, De musica. De magistro, De libero arbitrio, De moribus eccles. et de mor. Man., De uera religione, De grammatica, Principia dialecticae, Categoriae decem, Principia rhetorices, De uita eremitica, Ars. Ed. V. Lekusch.

Soliloquia, De immortalitate animae, De quantitate animae, De genesi contra

Manichaeos. Ed. A. Holder.

Sect. III. De sermone domini in monte habito. Ed. F. Weihrich.

Quaest. cuangel. lib. II, Quaest. XVII in euangel. sec. Matth. lib. I., In Ioh. cuang. tract. CXXIV., In epist. Ioh. ad Parth. tract. X., Exposit. quar. propositionum ex ep. ad Rom. lib. I., Epist. ad Roman. incoh. expos., Epist. ad Gal. exposit. lib. I. Ed. A. Miodoński.

Enarrationes in psalmos.

De doctrina christiana, De catechizandis rudibus. Ed. J. M. Heer. Sect. IV. Sermones. Ed. E. Hauler.

Sect. V. De trinitate, Enchiridion. Ed. J. M. Heer.

De diuersis quaestionibus octoginta tribus liber, De diuersis quaestionibus ad Simplicium libri duo, De octo Dulcitii quaestionibus, De fide rerum quae non uidentur. Ed. R. Kukula.

Sect. VII. Opera contra Donatistas (Mign. XLIII). Ed. M. Petschenig. Sect. VIII. De peccatorum meritis, De spiritu et littera, De natura et gratia. De anima et eius origine, Contra II epist. Pel. Ed. C. Vrba.

Contra Iulianum haeresis Pelag. defensorem. Ed. H. Koebert.

De gratia et libero arbitrio. De correptione et gratia, De praedestinatione sanctorum, De dono perseuerantiae, Contra sec. Iuliani resp. — App.: Hypomnesticum contra Pelagianos, Lib. de praedestinatione et gratia, Lib. de praedestinatione dei. Ed. E. Kalinka.

Sect. IX. Contra aduersarium legis et prophet. Il. II, Ad Orosium, Sermo Arrianorum, Contra sermonem Arrianorum, Collatio cum Maximino, Contra eundem, De haeresibus ad Quoduultdeum, De incarnatione.— App.: Tractatus contra quinque haereses etc. (cf. Mign. XLII p. 603 sqq.) Ed. Fr. Klein.

Pseudo-Augustini Quaestiones ueteris et noui testamenti. Ed. A. Souter.

ALCIMVS AVITVS. Ed. Ant. Kunz.

BACHIARIVS. Accedunt Consultationes Zacchaei Christiani et Apollonii philosophi. Ed. C. Weilnböck.

BOETHIVS. Pars I: In Porphyrium a Victorino translatum libri II. In Porphyrium a se translatum libri V. Ed. G. Schepss et S. Brandt. Pars II: In categorias Aristotelis I. IV. Ed. A. Kappelmacher. Pars III: De musica. De arithmetica. Euclidis geometrica. Ed. F. Gatscha. Pars IV: De consolatione philosophiae. Ed.

A. Engelbrecht. Pars V: Opuscula christiana. Ed. E. K. Rand.

CAESARIVS ARELATENSIS. Ed. G. Morin.

CASSIODORVS. Institutiones diuinarum et saecularium litterarum. De orthographia. Complexiones in epist. et acta apostolorum. Ed. F. Perschinka.

EVCHERIVS. (Pars II.) Ed. C. Woike.

FVLGENTIVS RVSPENSIS. Ed. G. Wissowa.

GAVDENTIVS. Ed. A. Polaschek.

GREGORIVS. Homiliae in euangelia. Ed. G. Pfeilschifter.

Dialogi. Ed. C. U. Clark.

HIERONYMVS. De uiris inlustribus (cum Gennadii libro de uiris inlustribus). Ed. I. Huemer.

Epistulae. Ed. Is. Hilberg.

Comment. in Ezech., Dan., duod. prophetas min., interp. Origenis in Hier. et Ezech. Ed. A. Pühringer.

Comment. in Esaiam prophetam. Ed. A. Lutz.

Comment. in Ieremiam prophetam. Ed. S. Reiter.

Vitae Pauli, Hilarionis, Malchi, Interpretatio Didymi de spiritu sancto, Dialogus contra Luciferianos, De perpetua uirginitate Mariae, Aduersus Iouinianum, Vigilantium, Ioannem Hierosol., Apologia aduersus libros Rufini, Dialogus adu. Pelagianos. Ed. I. Koch.

De situ et nominibus loc rum Hebraicorum. Ed. E. Bratke.

HILARIVS PICTAVIENSIS. (P. II-IV) Ed. A. Zingerle, H. St. Sedlmayer, F. Weigel. FLAVII IOSEPHI OPERA ex uersione Latina antiqua. P. I-V. Antiquitatum II, XX. P. VII. de bello Iudaico II. VII. Ed. C. Boysen.

LEONIS M. sermones. Ed. A. Haberda.

LVCVLENTIVS, Iustus Vrgellensis. Ed. I. Mesk.

MARIVS MERCATOR. Ed. Guil. de Hartel.

MARIVS VICTORINVS. Ed. I. Wöhrer.

MAXIMVS TAVRINENSIS. Ed. A. Swoboda.

PACIANVS. Ed. R. Kauer.

PROSPER AQVITANVS. Ed. F. Ladek et F. Weigel.

PRVDENTIVS. Ed. I. Bergman.

REGVLAE MONASTICAE saeculo VIIII antiquiores, Ed. H. Plenkers.

RVFINVS. Ed. I. Wrobel.

TERTVLLIANVS. P. II-IV. Ed. G. Wissowa et E. Kroymann. Carmen Pseudotertullianeum adu. Marcionem. Ed. A. Oxé.

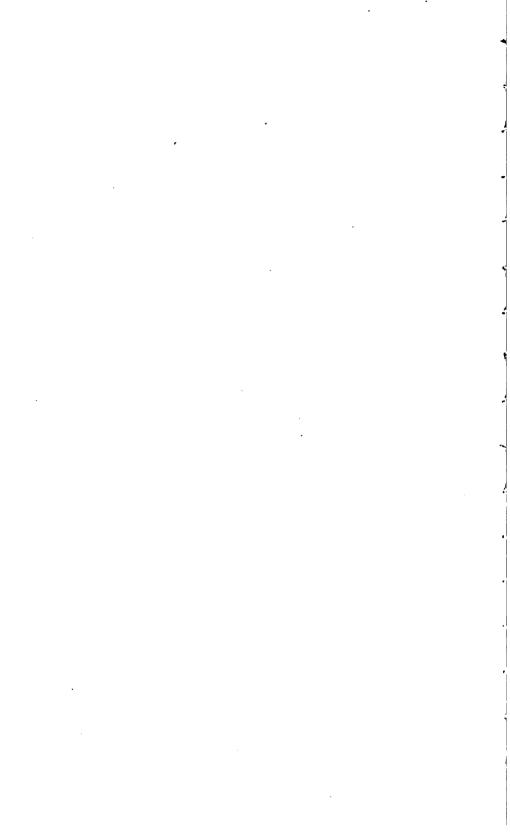
TYCHONIVS. Ed. C. Prinz.

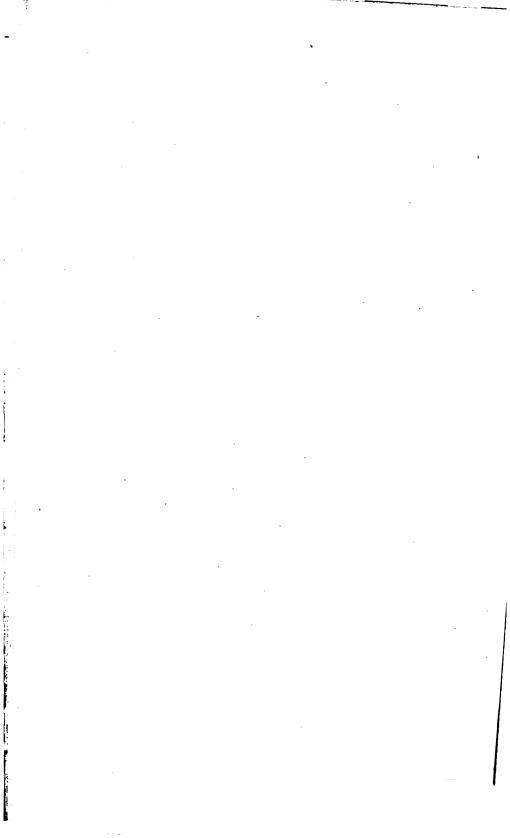
VICTORINVS PETAVIENSIS. Ed. I. Haussleiter. VIGILIVS THAPSENSIS. Ed. H. Kunnert et I. Penzl.

VINCENTIVS LERINENSIS. Ed. E. Bratke.

ZENO VERONENSIS. Ed. C. Ziwsa.



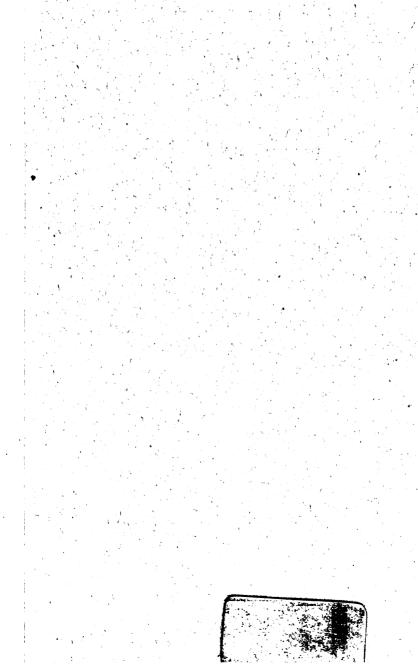




THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

1		
-		
		-
- 5		
	-	
		-
		- 1 -
		-
	-	
4		
- 1		
		9-1
-		
1		
form 410		



Ant 7

